imburgs agblad

In 't 100

Zaterdag 26 januari 1974.

56e jaargang no 22.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 30,15, per maand f 10,13 — Giro 1035100

van de hoofdredacteur

Dat een competitie om De Gouden Giller meer dan driehonderd inzendingen oplevert, tekent de behoefte van Limburg aan het uitzingen van eigen creativiteit en de wil tot afdammen van de commerciële schlagervloedgolf die ieder jaar weer vanuit het Noorden naar ons onderweg komt. De jury zij sterkte gewenst, nu zij voor het karwei staat uit de voorraad een klasse-lied te selecteren, dat meer correspondeert met de betere Limburgse gevoelens dan met de Hollandse benaming van de competitie. Want daar heeft Jan Laughs gelijk in: gillen doen we niet in dit land, zelfs niet als we worden (uit)geknepen, en het woord „giller" is onvertaalbaar, omdat het stamt uit een vreemde „cultuur". Maar de uitvinders van de benaming hebben hun vondst sarcastisch bedoeld, waardoor zij als carnavalistisch te verdedigen zou zijn, of niet Jan? Spreek trouwens dat Gouden Giller maar eens uit met die zachte G van Heilige Geest, waarmee wij allen gezegend zijn en waarmee we zo gemakkelijk de scherpe kanten van vele zaken vermogen te polijsten. Bovendien — stel je voor dat met De Gouden Giller iets zou zijn uitgevonden dat ieders toejuiching krijgt. Dan zouden we iets bezitten waarover niet te „vreigelen" is en dat kan nooit goed zijn voor dit land. We moeten meerstemmig blijven zingen, want eenstemmigheid leidt licht tot gegil. Of niet Jan? Goedemorgen, vriend en sjraap uch de kâel.



Gouden gillers

MAASTRICHT — Met een „gil" van ontzetting en tevens van ontzag is gistermorgen een uit kranten- en radiomensen samengestelde jury begonnen aan het beluisteren en beoordelen van meer dan 300 (...) liedjes, vanuit de gehele provincie ingezonden voor een door de Limburgse dagbladen en de Regionale Omroep Zuid uitgeschreven prijsvraag om de beste Limburgse carnavalsschlager. Inzet van deze prijsvraag vormt een fraai plastiek dat de initiatiefnemers hebben gedoopt met de naam „oguden giller", welke trofee aanstaande donderdag zal worden uitgereikt tijdens een carnavalszitting die om 20.11 uur begint in zaal Theelen te Beesel.

VVD Limburg is verviervoudigd

Van onze redacteur in Den Haag

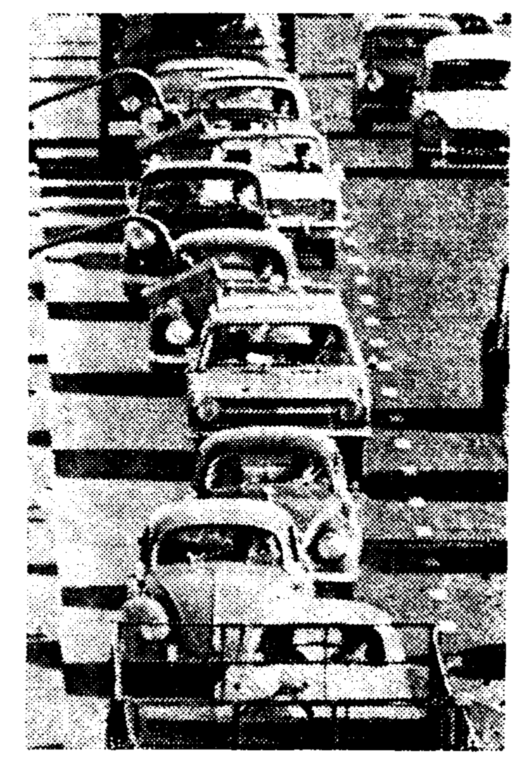
DEN HAAG — Het aantal leden van de VVD in Limburg is afgelopen jaar ruim vier maal zo groot geworden. Op 1 januari 1973 stonden 567 Limburgers in de ledenlijst van de liberale partij ingeschreven. Op 1 januari van dit jaar bleek dit getal gegroeid naar 2352. In dit cijfer zijn alle mutaties wegens overlijden, wanbetaling en dergelijke al verwerkt.

De VVD is bovendien afgelopen jaar in Limburg gegroeid naar totaal 19 afdelingen, over de hele provincie verspreid. Verschillende van deze afdelingen omvatten meer dan één gemeente. Zo beslaat de afdeling Heerlen bijvoorbeeld behalve Heerlen ook nog de plaatsen Hoensbroek, Hulsberg, Klimmen, Schimmert, Voerendaal en Wijnandsrade.

Landelijk gezien is de VVD bijna tweemaal zo groot geworden. Op 1 januari 1973 waren 38.607 leden genoteerd. Op 1 januari van dit jaar bleek dit te zijn toegenomen tot 68.239.

Nieuwe maatregelen met ingang van 4 februari

Autoloze zondag voorbij; alleen maximumsnelheid



DEN HAAG — De regering heeft besloten het benzineverbruik alleen te beperken voor de invoering van een verplichte maximumsnelheid van 100 km op auto- en snelwegen en van 80 km op andere wegen buiten de bebouwde kom. Deze maatregel zal ingaan na de beëindiging van de benzinedistributie op 4 februari. Men hoopt hiermee zonder verdergaande maatregelen de noodzakelijke beperking van het benzineverbruik met 15 procent te bereiken. Hiermede komt ook de autoloze zondag te vervallen.

Volgens het door de regering uitgegeven communiqué is er — ook na het nieuwe overleg van vrijdag met de oliemaatschappijen — voor de komende periode nog steeds te rekenen met een tekort van 15 procent ten opzichte van het normaal gebruik. Mede op grond van het gehouden overleg met een aantal organisaties op het terrein van verkeer en toerisme, acht men het verantwoord na afloop van de eerste distributieperiode te volstaan met de reeds aangekondigde invoering van verplichte maximumsnelheden en een op vrijwillige medewerking berustende actie tot berpeking van het verbuik. Intensief overleg zal worden gepleegd met betrokken organisaties ANWB, KNAC, BOVAG, RAI, Horeca, nat. bureau voor toerisme. De regering heeft met een vertegenwoordiger van de oliemaatschappijen en het bestuur van de BOVAG overleg gepleegd om de aansluiting tussen distributieperiode en opheffing van de distributie zo goed mogelijk te laten verlopen. Strak zal de hand worden gehouden aan de van kracht geworden regeling dat geen aflevering van benzine zal plaats vinden aan wederverkopers dan tegen inlevering van bonnen of toewijzingen. Ook leveringen van handelsmaatschappijen anders dan tegen afgifte van bonnen zal niet zijn toegestaan. De oliemaatschappijen hebben hun medewerking toegezegd.

Men wijst de automobilisten er op:

- De tot nu toe uitgereikte bonnen worden na afloop van de eerste distributieperiode definitief ongeldig. Sparen van deze bonnen heeft dus geen zin.
- De regering heeft kennis genomen van de verklaring van het bestuur van de BOVAG, waarin men loyaal wil meewerken tot beperking van het verbruik en dat men de leden adviseert een beroep te doen op het publiek uitsluitend tegen inlevering van bonnen benzine te kopen.

De regering wil met wederverkopers, die in moeilijkheden zijn geraakt overleg plegen om concreet te helpen.

De Verkeerscentrale van de Rijkspolitie in Driebergen heeft niet de indruk dat er een neiging bestaat om weer sneller te gaan rijden dan 100 kilometer per uur. De heer Van der Heyden bij die Centrale meende dat men zich nog altijd vrijwillig houdt aan het verzoek van regeringswege om benzine te besparen door langzamer te rijden. „Natuurlijk was het aantal zeer snelle rijders ook vóór dit verzoek gedaan werd, beperkt. Maar ze horen al sinds enige maanden en ook nu nog tot de grote uitzonderingen. Wij scharen ons niet in het koor van de lieden die met behulp van de natte vinger vaststellen dat er weer plankgas gereden wordt", aldus de heer Van der Heyden. „Dat moet gestaafd worden met behoorlijke metingen. Tot nu toe moeten wij het Nederlands publiek 'n pluim op de hoed steken, dat men zich zonder dwang aan de snelheidsbeperking heeft gehouden".

Na afloop van de benzinedistributie in Nederland zal er voor buitenlanders toch een beperking van het tanken blijven.

● Zie ook provincie

Rabbani krijgt „gebaar"



In het programma „Farce Majeure", dat de NCRV-televisie vanavond op het scherm brengt, biedt het Farce Majeure-team aan de honoraire consul van Koeweit, de heer Rabbani een exemplaar aan van de carnavalsplaat „Kiele Kiele Koeweit" om „namens de Nederlandse regering een gebaar te maken", waar de heer Rabbani al zo vaak om heeft gevraagd. Op de foto de heer Rabbani omringd door Farce Majeure.

NVV-jongeren:

Aanval tegen ontduiking minimumloon

UTRECHT — Gewapend met ruim 10.000 affiches gaan kaderleden van NVV-jongerencontact de komende dagen het land in om de werkende jongeren te informeren over hun recht op het minimumloon.

„Wij willen voorkomen dat werkgevers misbruik gaan maken van de onwetendheid van hun jonge arbeidskrachten. De jongeren dienen precies te weten waar ze recht op hebben", aldus NVV-jongerencontact bij de start van de voorlichtingsactie. „We hopen de werkgevers duidelijk te maken dat ze beter nu vrijwillig een behoorlijk loon kunnen betalen dan straks door de rechter te worden gedwongen grote bedragen aan achterstallig loon uit te keren".

Het weer

Het weekeinde wordt beheerst door onstabiel weer. Vandaag zal er vrij veel bewolking zijn, afgewisseld door opklaringen maar plaatselijk ook enige regen, die zondag plaats maakt voor enkele buien. De middagtemperatuur ligt tussen 5 en 8 graden, terwijl de matige wind af en toe tot krachtig zal toenemen uit zuidwestelijke richtingen.

HEDEN:		
ZON OP:	08.30	ONDER: 17.16
MAAN OP:	09.12	ONDER: 21.01
MORGEN:		
ZON OP	08.28	ONDER: 17.18
MAAN OP:	09.27	ONDER: 22.10

100 km

Nu er na de verplichte distributie een vrijwillige beperking van het benzineverbruik wordt bepleit, komt er tevens een dwingende begrenzing van de maximumsnelheid. Dat spaart ook benzine. Maar zo'n beperking spaart ook levens en dat is van alle misthoorngeluiden over ach en wee nog het beste bijgeluid wat wij kunnen produceren. Speciaal voor U die even als wij het woord distributie haast stotterend uitspreken. Zo'n pijn hebben wij er van in de kaken gekregen. En het is niet alleen een moeilijk woord.

Landbouwtentoonstelling in de RAI



Britse schrijver Pope-Hennessy bij overval gedood

LONDEN — De Britse schrijver James Pope-Hennessy, die in 1959 naam maakte door een officiële biografie over wijlen koningin Mary, is vrijdag om het leven gekomen, toen drie niet geïdentificeerde mannen een overval deden op zijn woning in de Londense wijk Notting Hill.

De 57-jarige auteur werd door de overvallers zo mishandeld dat hij later in een ziekenhuis overleed. Zijn 25-jarige huisknecht Leslie Smith, liep steekonwden op.

Collegegeld per promesse betalen op 1 maart

DEN HAAG — Staatssecretaris Klein van Onderwijs en Wetenschappen adviseert de studenten op 1 maart de tweede f 500 collegegeld per promesse te betalen. Wordt later het collegegeld, zoals hij heeft voorgesteld, van f 1000 teruggebracht tot f 500 dan kunnen de instellingen van wetenschappelijk onderwijs de studenten de promesse teruggeven.

Dit advies heeft de staatssecretaris gegeven nu de vaste onderwijscommissie van de Tweede Kamer besloten heeft om op 5 maart het voorlopig verslag vast te stellen. Daarmee is thans zeker, dat het wetsontwerp om het collegegeld te halveren niet voor 1 maart door de beide kamers der Staten-Generaal kan zijn aangenomen.

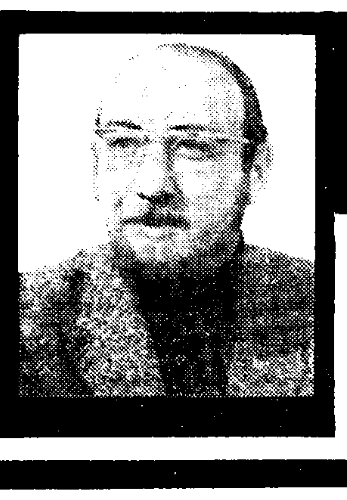
„Arabieren van Athene" worden uitgewezen

ATHENE — Griekenland zal naar men verwacht de twee Arabieren uitwijzen die donderdag in Athene ter dood veroordeeld zijn wegens een aanslag op de luchthaven bij de Griekse hoofdstad op 5 augustus jl., waarbij vijf mensen werden gedood en 45 gewond.

In welingelichte kringen zei men dat de regering wellicht een procedure zal beginnen om de twee Palestijnen te begenadigen, teneinde mogelijke represailles van de Palestijnse verzetsgroep „Zwarte September" te voorkomen. De twee ter dood veroordeelden hebben verklaard te hebben gehandeld in opdracht van deze organisatie.

Veel vakantietips in LD-Vrijuit

met max schmeetz BINNENDOOR en buitenom





Bloemen voor Linda

IETS warms en menselijks gebeurde donderdagmorgen op Schiphol. Het gebeurde bovendien in een zee van bloemen. Linda Hamar de la Brethonière uit Assen kwam terug uit Bangkok. En dat niet alleen; ze kwam genezen terug, na een behandeling van bijna twee jaar in de Thaise hoofdstad. Bij Linda ontdekten artsen toen zij 12 jaar was — dat is nu acht jaar geleden — dat zij aan een in West-Europa zeldzaam voorkomende ziekte — dermato mioytis — leed. Dat betekent volgende de Nederlandse dokters dat Linda ten dode was opgeschreven. Maar Linda's moeder — een Thaise van geboorte — had van haar familieleden in Thailand het adres van een homeopathische arts in Bangkok gekregen en in 1971 vertrok het meisje voor behandeling daar. Hoewel ze zienderogen vooruitging moest ze na drie maanden terug naar Nederland omdat haar ouders, die behalve Linda nog acht kinderen hebben, de kosten niet meer konden dragen.

Maar in Assen sprongen buurtbewoners, de leerlingen van de christelijke scholengemeenschap Assen en militairen spontaan in de bres en in maart '72 kon Linda weer naar Thailand. De Scandinavische luchtvaartmaatschappij SAS reageerde ook en bood Linda en haar moeder twee retourtickets aan. Linda is nu twintig en genezen. En ze voelt zich geweldig. Zo zullen de mensen die haar geholpen hebben zich ook wel voelen. Is dit geen geweldig bericht?

"Flora oleum"

NOG een geweldig bericht. Voor wie het geweldig wil vinden tenminste. Er is weer een nieuw middel tegen roken. Waar kauwgum, snoepjes en pillen faalden moet nu weggorgelen soelaas bieden. Zal zelfs weggorchelen soelaas bieden. Dat beweert tenminste Pal Buedy, die zojuist van de Hongaarse autoriteiten permissie heeft gekregen een nieuw gorgelmiddel op de markt te brengen, dat de bloemige naam „Flora Oleum" draagt. Alleen de naam al beneemt je de adem. Regelmatig gebruik van dit spoelmiddel neemt na een maand of twee door roken ontstane hoofdpijnen, chronische problemen met de luchtpijp en andere ademhalingsmoeilijkheden weg. Voor een groot gedeelte althans. De „medische zijde" zegt zelfs dat „Flora oleum" de gezondheid geen kwaad doet. Dat is eigenlijk het beste van de middel. Er zijn namelijk wonderlijke dingen op de markt die niet slechts de chronische problemen met de luchtpijp wegnemen, maar zelfs de luchtpijp zelf. En het gemis daarvan is uitermate vervelend bij het roken.

Joop

JOOP Oonk, de man van Willeke Alberti, is in Cannes ternauwernood ontsnapt aan een roofoverval. Joop zit in Zuid-Frankrijk als manager van Rob de Nijs en werd op weg naar zijn hotel door twee mannen geattaqueerd. Met een revolver. Joop zegt het zelf smeuïg: „Ik kneep hem als een ouwe dief. Ik heb gewoon geluk ghad. Toen ik mijn zakken leeghaalde viel er iets op de grond.

Dat leidde de aandacht af, waardoor ik de revolver van die vent uit zijn hand kon slaan. Ik vluchtte onmiddellijk het hotel in. De kerels gingen er vandoor". Wat een toestanden zeg. Misschien zag Joop er die betreffende nacht erg duur uit. Nou ja.

Open oog

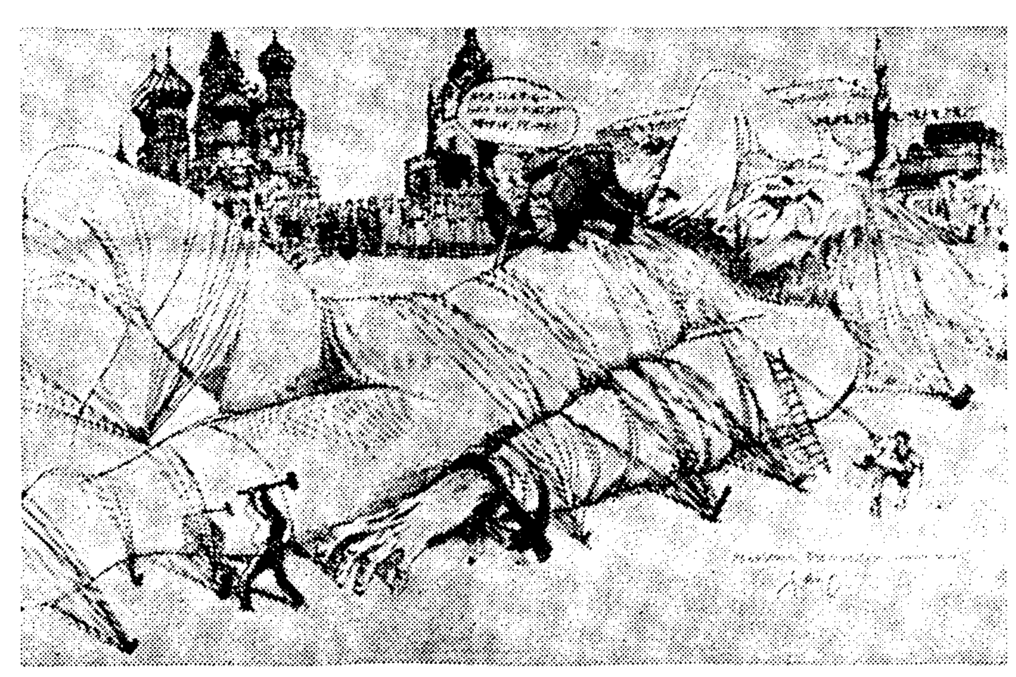
DICHTERBIJ huis zijn er ook al moeilijkheden. Op de Sittardse Hema is kritiek. Vanwege de blindheid van zijn muren. Hans Pannemans uit Heerlen, architect, heeft een open oog — twee zelfs — voor dit probleem en vraagt, met de blindheid van de Hema grauw op zijn netvlies, naar de sociale verantwoordelijkheid van deze onderneming. Hans Pannemans en zijn collega Naus gaven in Don Kiesjot een grote groep deskundigen en anderen een inzicht in hun zienswijze en daarmee een directe kijk op het feit dat naar hun mening het Sittardse centrum in dertien jaar gedeeltelijk is verknoeid door een weinig doorzichtig bouwbeleid. We hopen dat we van de heren Pannemans en Naus, wie een heldere kijk op de zaken niet ontzegd kan worden, in toekomst niet alleen nog het een en ander zullen horen, maar ook zullen zien. We staan op de uitkijk, als gold het Kohoutek, zij het dat die voor het blote oog wat moeilijk deed.

Wilde Woldes

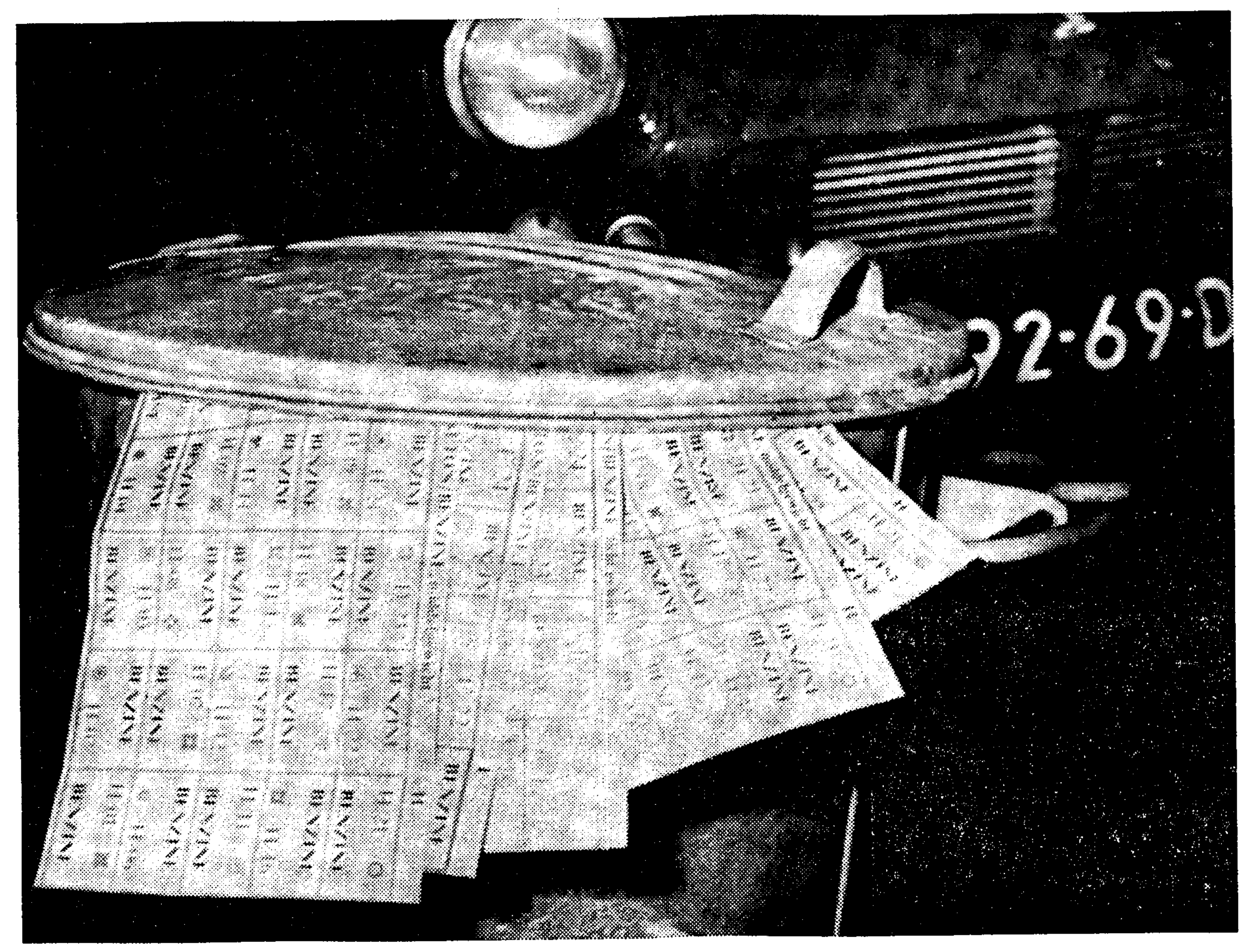
EEN pistool kwam er ook aan te pas om vanuit drie auto's schoten te lossen in de nabijheid van de sexboerderij in Nieuw Beerta. Op zich al een toer. In ieder geval werden patroonhulzen gevonden en de drie auto's, waarin een persoon of tien zaten, waren een witte Mercedes, een groene en een rode Ford Capri. Schieten kon kennelijk niemand erg goed, want er werd slechts een glazen gebouwtje dat voor het sexdinges aan de weg staat, getroffen. Wat een Wilde Woldes toch. Waarom wij dit bericht hier plaatsen is onszelf eigenlijk volslagen onduidelijk.

Cartoon

DE Noorse cartoonist Jan O. Henriksen heeft met zijn potlood een knappe vergelijking getrokken tussen de in de Sovjetunie officieel verguisde Russische schrijver Alexander Solsjenitsjin en de reus Gulliver. Geboeid als de Gulliver van Jonathan Swift ligt Solsjenitsjin op zijn rug op het Rode Plein in Moskou, terwijl de tot Lilliputters verkleinde Russische leiders en soldaten nijver in de weer zijn hem in deze uitzichtloze positie te houden. Op de prent waarschuwt een van de leiders Brezjnev met de woorden: „Pas op, hij kan nog altijd zijn pen gebruiken". De vrije meningsuiting op zijn rug. Ook voor Sovjetleiders moeilijk om die te breken.



't is weer voorbij...



Eerste oefening

DE tijden dat de Nederlandse strijdkrachten twee tanks bezaten lijken wel eeuwen terug te liggen nu Limburg binnenkort strategisch zal worden versterkt door de tactische verplaatsing van 500 Defensieleden. Een aardige Eerste Oefening, deze manoeuvre.

Zenderling

NOS-socioloog drs. P. Hendriksen, hoofd van de dienst kijk- en luisteronderzoek van de NOS, vindt dat de Nederandse radio-omroep hard aan een totale herstructurering toe is. Hij denkt aan vier landelijke zenders, elk met een eigen profiel: een lichte muziek-zender, een zender met een cultureel-informatieve opdracht, een familiale zender en een klassieke muziek-zender. De heer Hendriksen kennelijk een zenderling, roepend tussen de met zuilengalerijen bebouwde Nederlandse ether, moet maar eens naar Limburg komen. Daar weten ze alles van herstructurering. In het zuiden nemen ze er zonder blikken of blozen — zuiver uit hobbyistische drang — er onmiddellijk een algehele, totale en volledige herstructurering van de Nederlandse televisie-omroep bij. Door bijvoorbeeld Duitsland 2 op te zetten. Slim volkje.

'Missionaris' Cnoops

PIERRE CNOOPS — die zich van buuttereedner ontwikkeld heeft tot missionaris van de Limburgse humor in niet-Limburgse streken — gaat in april naar Brazilië. Hij neemt zijn vrouw Toos en kapelaan Aandekerk (van de Ritmic Group uit Schinveld) mee, zodat hij goed is ingedekt. Doel van de reis is overigens niet het carnaval in Rio maar de parochie van zijn zwager, pater Meuwissen, in Belo Horizonte. Voor hem organiseerde Maasbracht enige tijd geleden een schitterend liefdadigheidsfeest. Pierre Cnoops gaat hem nu de nagekomen baten brengen en hij laat langs deze weg weten dat hij op het postkantoor van Maasbracht tot 20 april best wil wachten op nog meer giften voor zijn zwager. De reis van hem en zijn vrouw betaalt hij uiteraard zelf, zo goed als ook kapelaan Aandekerk in zijn eigen transportkosten voorziet. Natuurlijk ontkomt Pierre er niet aan in Brazilië een paar keer op te treden. Voor het Limburgs Dagblad schrijft hij een reisverslag en het volgend carnavalsseizoen is hij op de planken met een Braziliaanse buut.

Dolle Mina

TOT diep in de prille vrijdagmorgen is in de Roermondse Oranjerie zwaar gediscussieerd over de uitslag van de Limburgse buuttekampioenschappen. Met name Harrie Schillings, voorzitter van de jury voor de Gouden Giller, was ontdaan over hetgeen hij had gehoord en vroeg zich af of het niet hoog tijd werd de kunst van het buuttereednen niet aan een renaissance te helpen. „Het wedstrijdelement bevredigt niet meer" vond hij en „we moeten iets doen om de carnaval van het woord voor een verder afglijden te behoeden".
Overigens gunde de hele Oranjerie Annie Ophelders uit Susteren haar tweede prijs: als wielrenster leverde zij zich rondborstig uit aan het publiek en zij stak zo de draak met zich zelf, dat menige Dolle Mina er hoogrood bij zat.

Win een Veneta tapijt



In onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds kunt u voor één gulden een VENETA-tapijt naar keuze (zowel gracieus klassiek als uiterst modern), ter waarde van f 1.500 winnen. De N.V. Ned.Tapijtindustrie VENETA, Hilversum, schonk twee van deze tapijten.

DUITSE ZUURKOOL

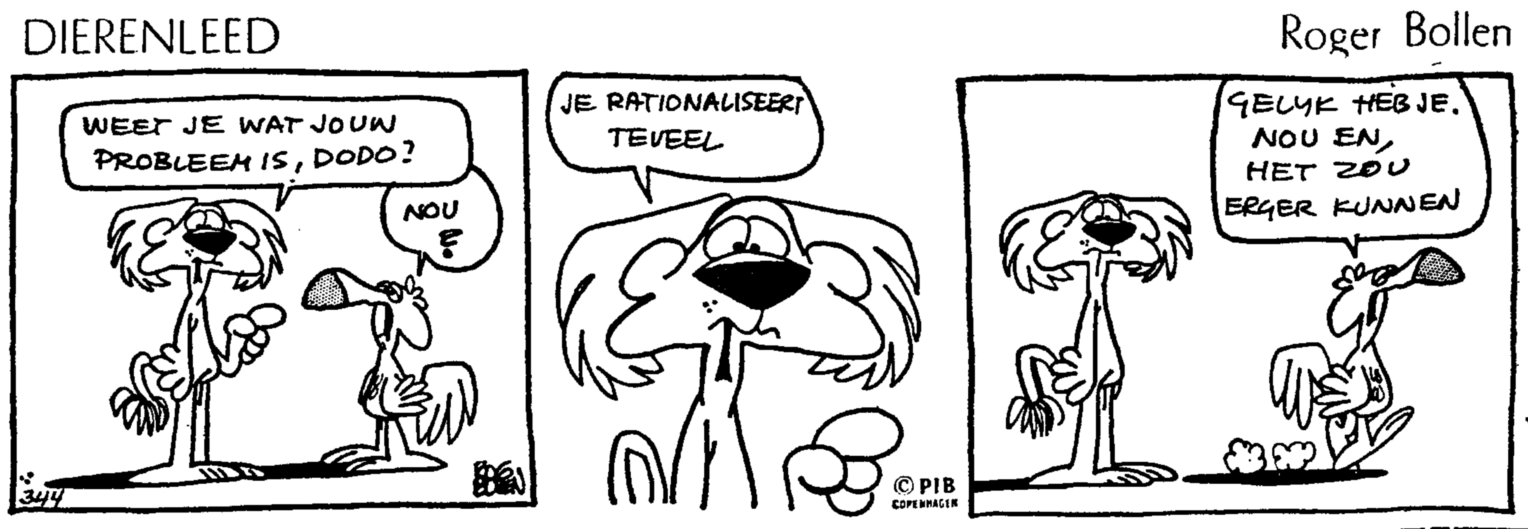
Snijd een flinke ui in zeer dunne plakken, leg in een pan een klontje boter en beleg de bodem vervolgens met plakjes ontbijtspek. Zet de pan op een laag vuur. Roer tien gehalveerde jeneverbessen en drie kruidnageltjes door 500 gram zuurkool en schep de zuurkool in de pan als het spek begint te bakken. Giet er wat water bij, leg een deksel op de pan en laat de zuurkool een uurtje heel zachtjes stoven. Meng er dan een potje gare witte bonen door en laat alles samen goed heet worden. Snijd een stuk ontbijtspek in kleine dobbelsteentjes en bak deze in een koekepan goudbruin en knapperig. Schep de zuurkool met de bonen in een schaal en strooi de dobbelsteentjes spek er over. U zoudt best eens als afwisseling het Duitse „Katenspeck" kunnen proberen, dat bij meer en meer slagers verkrijgbaar is. Het heeft een wat pittiger rooksmaak. U kunt dit spek ook eventueel met de zuurkool laten meestoven in plaats van het te bakken.

FRED BASSET



DIERENLEED

Roger Bollen

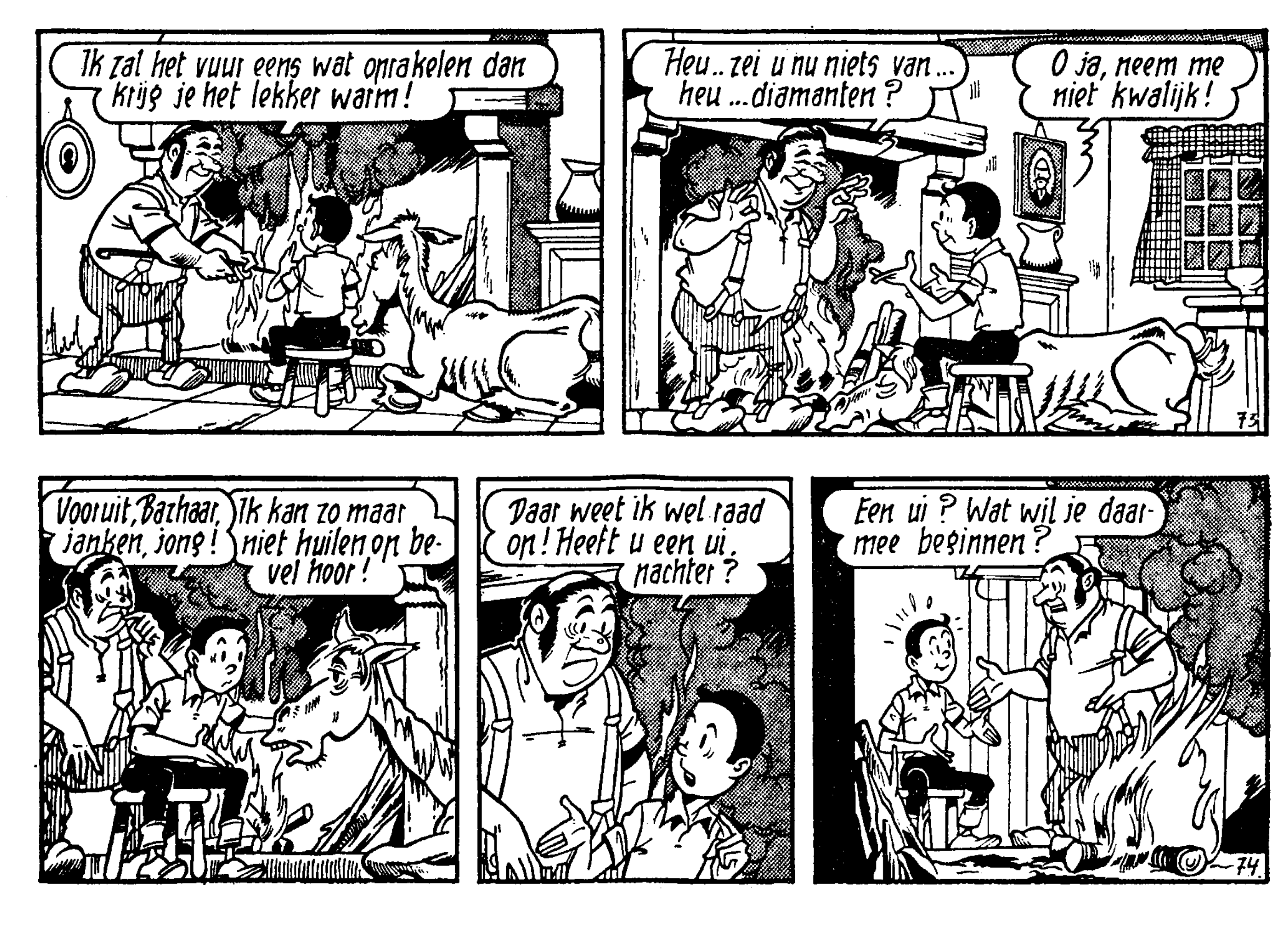


arman en ilva

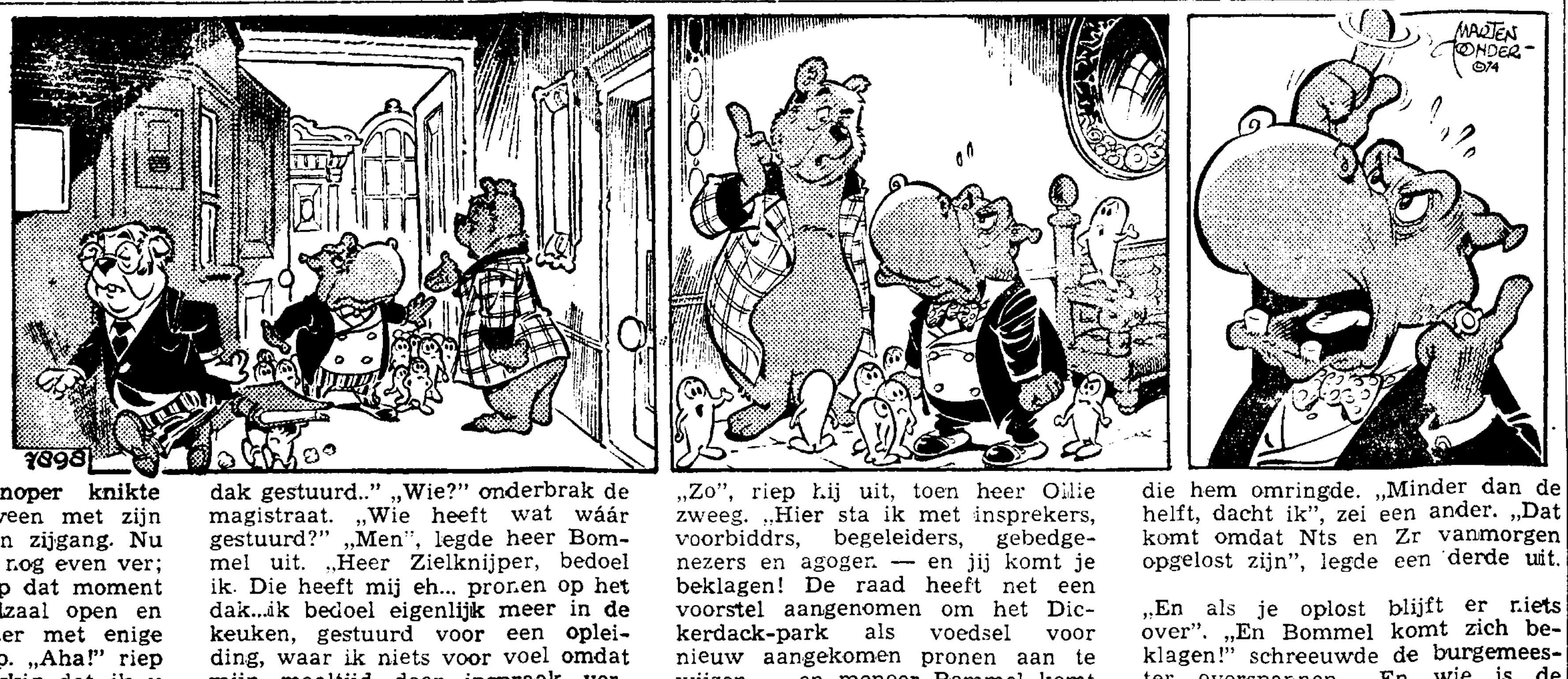


HET ROS BAZHAAR

Suske en Wiske



Heer Bommel en de Pronen



7898. De heer Dorknoper knikte vreugdeloos en verdween met zijn ondergeschikten in een zijgang. Nu was heer Bommel dus nog even ver; maar gelukkig ging op dat moment de deur van de raadzaal open en stapte de burgemeester met enige raadsleden de gang op. „Aha!" riep heer Ollie uit. „Gelukkig dat ik u net tref, want ik wil men beklagen, als u begrijpt wat ik bedoel. Men heeft mij huishoudkundigen op het dak gestuurd.." „Wie?" onderbrak de magistraat. „Wie heeft wat wáár gestuurd?" „Men", legde heer Bommel uit. „Heer Zielknijper, bedoel ik. Die heeft mij eh... pronen op het dak...ik bedoel eigenlijk meer in de keuken, gestuurd voor een opleiding, waar ik niets voor voel omdat mijn maaltijd door inspraak verbrand is". De heer Dickerdack had broedend staan luisteren, terwijl zijn gelaat meer en meer bewolkte. „Zo", riep hij uit, toen heer Ollie zweeg. „Hier sta ik met insprekers, voorbiddrs, begeleiders, gebedgenezers en agogen — en jij komt je beklagen! De raad heeft net een voorstel aangenomen om het Dickerdack-park als voedsel voor nieuw aangekomen pronen aan te wijzen — en meneer Bommel komt zich beklagen. De helft van de raad bestaat uit pronen.." „Meer dan de helft!" sprak een van de raadsleden, die hem omringde. „Minder dan de helft, dacht ik", zei een ander. „Dat komt omdat Nts en Zr vanmorgen opgelost zijn", legde een derde uit.

„En als je oplost blijft er niets over". „En Bommel komt zich beklagen!" schreeuwde de burgemeester overspannen. „En. wie is de schuld van deze toestand? Dat ben jij!!"

VANDAAG de dag

Nieuwe Franse kernproeven in Stille Zuidzee

TOKIO — Ondanks de felle protesten die vele landen vorig jaar hebben laten horen tegen de Franse kernproeven bij het Mururoa Atol treft Frankrijk voorbereidingen om in de loop van dit jaar daar een nieuwe serie kernproeven te nemen. Het Bureau voor Maritieme Veiligheid maakt dit op uit berichten in het officiële Franse marineblad Gazette Française. De datum van de proeven is nog niet bekend. De proeven zullen in hetzelfde gbied worden genomen waar vorig jaar tussen 19 en 21 juli 5 kernproeven werden gehouden.

Indonesische olie goed voor 4,5 miljard

DJAKARTA — Indonesië zal in het begrotingsjaar 1973-74 ongeveer anderhalf miljard dollar ontvangen voor zijn olie. Dat is een verdrievoudiging ten opzichte van de vorige periode. Deze berekening is gebaseerd op de olieprijzen van voor 1 januari 1974. Op die dag werd de olieprijs verhoogd tot $ 10,80 per vat. De Indonesische olieproductie bedroeg het afgelopen jaar 476 miljoen vaten, tegen 395 miljoen in 1972.

Distributie kost gemeenten miljoenen

DEN HAAG — De benzinedistributie heeft de gemeenten in ons land tot nu toe miljoenen guldens gekost. Verschillende gemeenten hebben om de gemeentelijke diensten niet te desorganiseren tijdelijke krachten aan moeten stellen, waarvoor soms speciale gebouwen gehuurd moesten worden. Het aantal ambtenaren dat een dagtaak had aan de distributie varieert van 5 man in een kleinere gemeente tot zo'n 250 in de grootste. Het is nog niet bekend in hoeverre het rijk de gemeenten de kosten van de distributie zal vergoeden.

In Italië drie ontvoeringen in tien dagen

CATANZARO — Een 58-jarige hoteleigenaar is in de nacht van donderdag op vrijdag in Catanzaro (Zuid-Italië) ontvoerd. Hij is het derde slachtoffer van ontvoering binnen tien dagen. Woensdagavond werd in Nuoro (Sardinië) een 18-jarige landeigenaar in een hinderlaag gelokt en ontvoerd. Verleden week woensdag werd in Bergamo (Noord-Italië) een 17-jarige jongen ontvoerd.

Palestijnen in Athene ter dood veroordeeld

ATHENE — Een rechtbank heeft donderdag twee Palestijnse terroristen ter dood veroordeeld wegens moord met voorbedachte rade op vijf personen en het verwonden van 55 anderen bij een aanval met handgranaten en geweren op het vliegveld van Athene afgelopen augustus.
De rechtbank legde ook een straf op van 27 jaar gevangenisstraf aan Arid el Sjafik en Chantoeran Palaal, beide in Jordanië geboren Palestijnen en lid van de Zwarte September beweging. Het vonnis werd uitgesproken na een 12 uur durend proces. Nadat het vonnis in het Arabisch vertaald was stonden de twee Palestijnen op, staken hun geboeide armen omhoog en liepen protesterend af op de uit vijf man bestaande rechtbank.

overigens ....

zijn uit de schatkamer van de basiliek van de Italiaanse bedevaartsplaats Loreto tal van kostbaarheden gestolen, ● hebben de drie Sky-lab astronauten een nieuw rekord gevestigd door in ruim 69 dagen meer dan duizend keer om de aarde te draaien, ● zijn uit een winkel aan de Coolsingel in Rotterdam suède jassen gestolen met een totale waarde van ruim f 35.000,—, ● heeft de politie door de arrestatie van vijf mannen in een klap liefst 48 diefstallen opgelost, ● heet de nieuwe Japanse ambassadeur in Den Haag Shigeru Hirota, ● werd Nederlands oudste inwoner gisteren 107 jaar.

Israëli's wellicht opnieuw naar de stembus

JERUZALEM — De Israëlische kabinetsformatie zit in het slop. De kans dat Israël binnenkort nog een keer naar de stembus moet, wordt groter. Al twee weken geleden had president Katzir premier Golda Meir als kabinetsformateur moeten aanwijzen. Maar dat zal nu niet voor volgende week gebeuren. De partijen willen er eerst zeker van zijn dat de kabinetsformatie van Golda Meir inderdaad zal slagen, zodat haar de procedure van het teruggeven van de opdracht bespaard zal blijven.

De conflictstof is niet de buitenlandse politiek, maar de binnenlandse en wel op het gebied van de religie.
De Nationaal-Religieuze Partij, die samen met de onafhankelijk-liberalen de coalitie met de Arbeiderspartij moeten voortzetten, eist een herziening van de wet die bepaalt wie als jood beschouwd moet worden, en wel zodanig dat alleen de orthodoxe interpretatie wettelijk aanvaard wordt. De Arbeiderspartij heeft voorgesteld de zaak voorlopig in de ijskast te stoppen, maar de andere coalitiepartners, de liberalen, hebben laten weten in geen geval in een regering te gaan zitten waar concessies gedaan zullen worden aan de religieuze partijen.
Aangezien de regering van nationale eenheid met de rechtse Likoedpartij al van het begin af is afgewezen door de Arbeiderspartij, zal er niets anders opzitten dan het uitschrijven van nieuwe verkiezingen als de nationaal-religieuze partij zijn eis niet wil intrekken.
De lijsttrekker van de nationaal-religieuze partij, minister van binnenlandse zaken, Burg, zei woensdagavond dat nationaal-religieuze partij onder geen voorwaarde deel zal nemen aan een regering die niet eerst [illegible] heeft veranderd.
Het is theoretisch mogelijk een regering te vormen met slechts de Arbeiderspartij en liberalen, die een fractie hebben gevormd met de partij van de burgerrechten van Shulamiet Aloni, een fel bestrijdster van religieuze dwang. Met de steun van de eenmansfractie van de nieuwlinkse Moked-partij zou de regering dan een krappe meerderheid van 62 zetels uit een totaal van 120 in de Knesseth hebben. Maar het is ondenkbaar dat premier Golda Meir de meerderheid van het parlement afhankelijk zou willen stellen van de drie Arabische fractieleden van de Arbeiderspartij.

LITTLE JOOP IN BON-ANZA



Chaos op Duits ministerie van ontwikkelingshulp

Van onze correspondent

BONN — Een van de jongere, veelbelovende ministers uit het Westduitse kabinet, Erhard Eppler, is in opspraak geraakt. De federale rekenkamer, die ook alle Westduitse overheidsdiensten moet controleren, heeft over het beleid op het departement voor ontwikkelingszaken van de 47-jarige sociaal-democraat op zulk een vernietigende wijze de staf gebroken, dat zijn favorietenrol van mogelijke [illegible] door in gevaar is gekomen.
Van planning, coördinatie of doelmatigheid scheen niets te deugen. Een fraaie drukpers van een half miljoen, als ontwikkelingsbijdrage aan een achtergebleven dorp in Venezuela geschonken en daar nog steeds doelloos roestend, omdat Bonn vergat personeel met de juiste instructies mee te zenden, is slechts een enkel concreet voorbeeldje. Een ander punt is de in 1971 door een groep ontwikkelingshelpers in Peru bestelde, toen ook toegezegde en twee jaar later geleverde kunstmest.
Een derde voorbeeld: 400.000 preparaten voor injecties tegen mond en klauwzeer, bedoeld om een epidemie in Senegal het hoofd te bieden, werden per vrachtschip via een wekenlange reis verstuurd, in plaats van, zoals de bedoeling was, per snelle luchtpost.

Zware slag

Nog ernstiger klinken de algemene verwijten over het „topzware, van elkaar niets wetende apparaat vol bureaucraten" waar geen behoorlijke [illegible] heersten.
Voor Eppler, die zich zo graag als topmanager presenteerde, betekent deze situatie een zware slag, ook al is er dan van fraude geen sprake. Wekenlang heeft de regering het rapport van de federale rekenkamer buiten de openbaarheid proberen te houden. Trouwens, de kamer zelf achtte zijn opmerkingen ook in eerste aanleg uitsluitend voor intern gebruik bedoeld. De CDU en het weekblad Der Spiegel kregen echter toch lucht van het compromitterende document en donderdag dwong de oppositie in het parlement zelfs een korte interpella[illegible] in zijn geheel vrijgegeven, hetgeen voor de regering aanleiding was te zeggen dat de negatieve opmerkingen slechts een zeer gering deel van het totaal besloegen, en hetgeen de oppositie gelegenheid bood te beweren dat er nog maar een fractie was uitgekomen van wat er allemaal in stond. De CDU ging zelfs zo ver, het aftreden te eisen van minister Eppler, die als we in een ander land hadden geleefd (in Engeland bijvoorbeeld, riep de oppositie hem toe) inderdaad waarschijnlijk wel reeds zou zijn heengegaan. Bondskanselier Brandt liet echter weten er niet over te peinzen, Eppler te ontslaan.

China tegen bewegingen voor emancipatie van vrouw

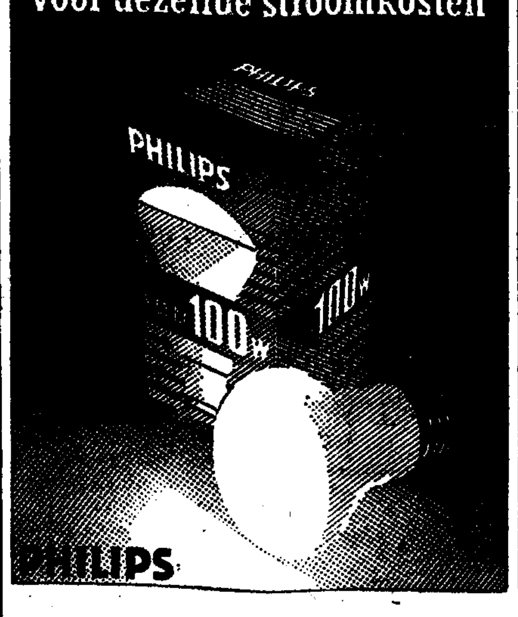
VERENIGDE NATIES — China staat afwijzend tegenover bewegingen voor vrouwenemancipatie. Daardoor worden de krachten, [illegible] ding, verdeeld. Dit standpunt werd vertolkt door mevrouw Li Su-Win, de Chinese afgevaardigde van de VN-commissie voor de positie van de vrouw.
Mevrouw Li zei dat de kwestie van gelijke rechten voor man en vrouw de laatste jaren onderwerp van talloze discussies is geweest in China. Men was tot de conclusie gekomen dat de emancipatie van de vrouw verwerkelijkt zal zijn, wanneer de hele maatschappij veranderd is. Elke aparte beweging is een illusie, en zelfs schadelijk.
Een eventuele conventie gericht op uitbanning van de discriminatie van de vrouw moet daarom in de eerste plaats de vrouwen aansporen actief deel te nemen aan massabewegingen voor de bevrijding van de volkeren, aldus het Chinese standpunt.

Frankrijk krijgt van Arabieren genoeg olie

DJEDDAH-BEIROET — De olievoorziening van Frankrijk door Saoedi-Arabië is voor de komende twintig jaar verzekerd. De minister van buitenlandse zaken, Michel Jobert, heeft [illegible] Djeddah bekendgemaakt.

Jobert onderhandelde gisteren, de tweede dag van zijn bezoek aan Saoedi-Arabië, met de regering over de economische en technische samenwerking en over de bijzonderheden van wapenleveranties aan koning Feisal. Saoedi-Arabië zal in ruil voor de toezeggingen van voldoende olieleveranties onder andere de modernste Mirages en zware wapens uit Frankrijk krijgen.
De economische en technische samenwerking betreft met name de ontwikkeling van de petrochemische en andere industrieën.

Vandaag zal Jobert door koning Feisal worden ontvangen. Vervolgens zal hij voor besprekingen met Emir Sabah naar Koeweit reizen. Voorts zal hij nog overleg plegen met de Syrische president, Assad, in Damascus.
In een vraaggesprek met het in Beiroet verschijnende blad Daily Star noemde de Saoedische minister van buitenlandse zaken, Omar Sakkaf, de Franse houding tijdens de oktoberoorlog eervol. Deze is in het hart van alle Arabieren gegrift.



Weer bomexplosies in Londense wijk

LONDEN — In de Londense villawijk Chelsea zijn donderdagavond drie bommen ontploft, die lichte schade hebben aangericht. Een bom explodeerde voor het huis van het conservatieve lagerhuislid Oscar Murton. Hij bleef ongedeerd. Een tweede bom ging af onder een auto in een naburige straat. Twee voorbijgangers werden licht gewond door rondvliegende glasscherven. De derde bom richtte enige schade aan bij een woonhuis.
De politie veronderstelt dat de aanslagen het werk kunnen zijn van de „provisionals" van het Ierse Republikeinse Leger. De afgelopen vijf weken zijn 81 mensen in Londen gewond geraakt bij aanslagen die worden toegeschreven aan de IRA.

Zal het waar zijn?



Of het waar is, valt natuurlijk niet te voorspellen; leuk is het in ieder geval wel.

Onthulling van Tsjechische ex-agent in Londense Times

Britse parlementsleden waren betaald spion

LONDEN — Drie leden van het Britse parlement, Britse ambtenaren en twee hoge Westduitse officieren handelden in de jaren zestig als spionnen voor communistische landen, zo bericht de Londense Times. Het blad heeft deze inlichtingen gekregen van een overgelopen agent van de Tsjechoslowaakse inlichtingendienst, Josef Frolik, die nu in de Verenigde Staten woont. Hij is enkele jaren geleden naar het westen overgelopen en heeft toen de Amerikaanse inlichtingendienst CIA verteld wat hij wist.
Frolik noemt niet de namen van de ex-parlementsleden. De Westduitse spionnen waren naar zijn zeggen admiraal Hermann Ludke en generaal Horst Wendtland. Beiden pleegden zelfmoord, toen in 1968 een agent van de Tsjechoslowaakse inlichtingendienst naar het westen overliep, die van hun activiteit op de hoogte was.
Tegen de drie Britse parlementariërs zou geen afdoend bewijsmateriaal beschikbaar zijn geweest. Het drietal werd geconfronteerd met de via de CIA verkregen inlichtingen over hun werk, en daarna „verloren zij hun nut". Ze zouden aan communistische landen belangrijke gegevens hebben geleverd over het militaire potentieel van Engeland en het binnen- en buitenlands beleid van de regering en de Labour-partij.
Volgens Frolik was in geen land, met uitzondering van Oostenrijk en West-Duitsland, de infiltaratie van regering parlement en vakbonden zo volledig en op zo'n grote schaal als in Engeland". Ook zou er in Londen een inmiddels overleden dubbelspion van Tsjechoslowaakse afkomst aan het werk zijn geweest. Deze man, Karel Zbytek, zou tegen betaling materiaal van Britse, Amerikaanse en Westduitse inlichtingendiensten hebben doorgespeeld aan Oost-Europa. Hij was een vormalig Tsjechoslowaaks officier die politiek asiel had gevraagd in Engeland

VS gewaarschuwd

Volgens het verhaal in de Times beweert Frolik ook dat de Russen de toenmalige Amerikaanse president Lyndon Johnson van tevoren waarschuwden dat troepen van het Warschau-pact Tsjechoslowakije zouden binnenvallen. Toen hij in 1968 in Praag werkte, zag Frolik „met eigen ogen" een boodschap van de Tsjechoslowaakse ambassade in Washinton, waarin stond dat de Sovjetunie president Johnson had laten weten dat een invasie van Praag op handen was. De toenmalige Tsjechoslowaakse partijleider Alexander Dubcek kreeg deze boodschap onder ogen juist voor hij de Russische leider ontmoette in Cerna nad Tisou, aldus Frolik in the Times.

Nieuw olieveld in Noordzee

Van onze correspondent

LONDEN — British Petroleum Co en Ranger Oil maken bekend dat zij als resultaat van verdere boringen in het noordelijk deel van de Noordzee (gezamenlijk bezit van deze maatschappijen) een aanzienlijke laag oliehoudend zand hebben aangetroffen.

De resultaten wijzen op het bestaan van een olieveld, waarvan de grootte en de commerciële betekenis eerst vastgesteld kunnen worden na verdere boringen. Het nieuwe olieveld heeft naam „Ninian" gekregen. De boringen worden voortgezet teneinde diepere formaties te onderzoeken.

LD commentaar

Onheilspellend

Een Griekse rechtbank heeft twee Palestijnse terroristen ter dood veroordeeld. Het Arabische duo werd schuldig bevonden aan moord op vijf personen en het verwonden van 45 anderen bij een aanval met handgratnaten op reizigers in de vertrekhal van de Atheense luchthaven. Het drama speelde zich vorig jaar augustus af.

Het vonnis van Athene zal zijn uitwerking niet missen. Dat staat nu al vast. De vraag is alleen, waar en wanneer andere Palestijnse desperado's zullen toeslaan om de vrijlating van de twee moordenaars in Griekenland af te dwingen. Inderdaad een onheilspellend vooruitzicht. Want wie herinnert zich niet meer die schokkende taferelen op het Romeinse vliegveld Fiumicino?

De Verenigde Naties, de regeringen, de Vereniging voor de Burgerluchtvaart, kortom iedereen heeft overtuigende bewijzen van onvermogen en machteloosheid afgelegd. Men staat eenvoudig hulpeloos tegen het brute, fanatieke geweld van de Palestijnse extremisten. Het blijft bij verontwaardiging, tranen en rouwbeklag. Uiteenlopende standpunten, opvattingen en belangen staan de opstelling van een uniform, internationaal anti-terreurverdrag in de weg; ook nu er toch duidelijk schot zit in de gecompliceerde problematiek van het Midden-Oosten, waarmee — dat erkent iedereen — het Palestijnse vraagstuk onlosmakelijk is verbonden.

In Koeweit worden de vijf Palestijnen van de tragedie op Fiumicino vastgehouden. Italië wilde hen berechten, maar kreeg te horen dat dit niet kan doorgaan, omdat er geen uitleveringsverdrag tussen Koeweit en Rome bestaat. Anderzijds echter is duidelijk geworden, dat de oficiële Palestijnse verzetsbeweging er niets voor voelt om — zoals Koeweit heeft voorgesteld — de vijf door een Palestijnse rechtbank te laten berechten.

De voor de hand liggende conclusies zijn, dat de inferno's van de extremistische Palestijnen zullen doorgaan zolang a) er regimes zijn die dergelijke misdaden niet conform de wetsbepalingen van hún rechtsstaat bestraffen en b) het Palestijnse vraagstuk als politiek en menselijk probleem niet uit de wereld zal zijn geholpen.

Afgewezen

Massaal hebben de bij de BOVAG aangesloten garagehouders en met hen de Nederlandse automoblisten besloten de wet op de benzinedistributie volkomen te negeren. Nog nooit is een wet zo duidelijk in zo korte tijd en zo massaal afgewezen als zijnde niet ter zake doende. Zelfs de met het vervolgingsbeleid belaste ambtenaren van het openbaar ministerie weten van hoog tot laag niet hoe zij in deze moeten handelen.

Overduidelijk is hiermee aangetoond, dat een wet slechts een wet kan zijn, als de redelijkheid en de billijkheid ervan algemeen aanvaardbaar zijn. De wet op de benzinedistributie mist deze kwaliteiten. Dit wordt niet alleen bewezen door het algemeen afwijkend standpunt van degenen die de wet zouden moeten naleven en door de onzekere situatie waarin degenen verkeren, die op de naleving van de wet moeten toezien; het wordt ook zonneklaar aangetoond door de cijfers van de RAI, waaruit blijkt, dat op de bonnen meer liters benzine verkrijgbaar zijn dan vorig jaar zonder bonnen zijn verreden.

Met het overhaast en onvoldoende doordacht uitvaardigen van de distributiewet heeft de regering Den Uyl de plank volkomen mis geslagen. Gezichtsverlies voor de regering, een grote scepsis ten opzichte van het door haar gevoerde beleid en niet te vergeten een vaak onherstelbare schade voor vele ondernemers zijn hiervan de gevolgen. Den Uyl en zijn ministers zullen heel wat weldoordachte inventiviteit aan de dag moeten leggen om dit goed te maken en om het geschokte vertrouwen te herwinnen.

Defensie en mijnen

Minister Lubbers heeft donderdag nog eens toegegeven onder pressie van het Limburgse Kamerlid Bremen en plaatsvervangend voorzitter van de MIR Antoon Hubben, dat vijfhonderd bureaustoelen van defensie naar Limburg komen. De minister had deze toezegging al gedaan op 3 januari, al ontkenden alle betrokkenen daarna hardnekkig, dat over defensie gesproken was. De minister wil meer steun geven aan buitenlandse bedrijven die zich in Limburg willen vestigen. Deze maatregelen kunnen volgens de minister bekostigd worden met de miljoenen die anders nodig zouden zijn geweest om de mijnen open te houden. Een stichting zoals de vakbonden in Limburg die voorstaan en die de mijnwerkers in dienst zou nemen, is dan niet nodig. Althans volgens minister Lubbers en de heren Hubben en Bremen.

Een waarschuwing om niet overijld te handelen lijkt ons hier op zijn plaats. We weten, dat Hubben en Bremen niet zo erg hard aan het vertragen van de mijnsluitingen trekken. Wij blijven echter voorstander van een objectief onderzoek naar de mijnsluitingen en van een redelijke vertraging (half jaar tot 1 jaar) omdat Amerikanen en Japanners zich wel niet op korte termijn in Limburg zullen vestigen. Bovendien vergeet minister Lubbers het energietekort gemakshalve. Of een stichting, zoals vooral de Industriebond NVV die voorstaat, niet nodig is, weten we niet. In ieder geval is het idee niet van Frans Leemans alleen, zoals Hubben en Bremen suggereren. Het is een idee van de drie Industriebonden en derhalve geen verkiezingsstunt van het NVV. Het zou verstandig zijn de mogelijkheden van een dergelijke stichting rustig te bestuderen.

Deze kanttekeningen doen overigens niets af aan de bewondering die we er voor hebben, dat Hubben en Bremen een defensiedienst bij minister Lubbers hebben losgepeuterd.

HOE LIGGEN IN LIMBURG DE POLITIEKE KAARTEN?

EENMAAL IN DE VIER JAREN worden de Provinciale Staten op een voetstuk getakeld, dat de grijze wetgever uit Thorbeckes tijd op slag zou doen verbleken omdat hij het in zijn decentralisatie-conceptie bepaald "zó" niet gezien en getaxeerd heeft. En menigeen die professioneel geroepen is het bestuur van de provincie dagelijks te observeren, verbleekt al evenzeer onder de soms fanatieke kretologie die eenmaal in de vier jaren losbreekt wanneer alle Statenzetels vakant komen en de Kieswet om een nieuwe Mannschaft vraagt.



door servé overhof

Vanuit een huiverig gemoed vraagt hij zich dan af hoe menig ter beschikking komend Statenlid zich wel moet voelen. Vooral die leden, van wie de notulisten in de afgelopen vier jaren sporadisch, zo al niet nimmer, een zinnig woord hebben kunnen optekenen. Met name denkt hij dan aan provinciale volksvertegenwoordigers met een frequente totale absentie dan wel een consequente afwezigheid tijdens de middagvergaderingen. Met al deze overpeinzingen wil hij echter in genendele tekort doen aan de Statenleden, die zich in de afgelopen zittingsperiode volledig hebben „gegeven". In plenaire vergaderingen, in samenkomsten van vaste Statencommissies, in het interne beraad van de fraktie en daarenboven in „het veld", waaronder hier te verstaan de gemeenschapslokaliteiten van stad en dorp en de eigen studeer- dan wel woonkamer. Achting en waardering voor deze sterken. Van harte zij hen op woensdag 27 maart een herverkiezing toegewenst. Tot bevestiging van hun persoonlijke roeping, tot verdere uitbouw van de allengs gegroeide push- en actionfunktie van de Staten en — daardoor — tot zegen van onze provincie.

Naar 63

TIJDENS HET neerschrijven van deze persoonlijke geïnspireerde inleiding is inmiddels het brouwsel gegist waaruit een voorspelling moet worden getrokken van de verkiezingsuitslag op 27 maart. Zowel in de volksmond als in politieke wandelgangen pleegt men dat brouwsel koffiedik te noemen, in welke huishoudelijke benaming een vrijbrief ligt besloten om geheel vrijblijvend te peinzen en tot op twee cijfers vóór de komma te prognostiseren. Welnu, wat gaat er gebeuren op die laatste woensdag van maart?

Er bestaat slechts één zekerheid. Op die dag zal het aantal leden van de Provinciale Staten van Limburg worden opgetrokken van 59 naar 63, een verdienste die uitsluitend valt toe te schrijven aan het statistische feit dat het inwonertal van de provincie Limburg inmiddels de 1 miljoen heeft overschreden. Dat gebeurde in de periode waarin de Provinciale Staten als volgt waren samengesteld:

Samenwerkende Christelijke Partijen (KVP, ARP en CHU) 40 zetels; Partij van de Arbeid 6 zetels; D'66 3 zetels; PPR 3 zetels; VVD 3 zetels; BP 1 zetel; CPN 1 zetel; PSP 1 zetel en „partijloos" 1 zetel, vastgehouden door een aanvankelijk bij D'66 ingeschreven kandidaat. In het college van Gedeputeerde Staten hebben thans 5 afgevaardigden van de SCP en 1 van de PvdA zitting.

WELKE CIJFERS en getalsverhoudingen kunnen wij op 28 maart afdrukken? Is er sprake van een verdere deconfessionalisering? Gaat de Partij van de Arbeid stemmen verliezen als gevolg van prijzenbeleid en benzinedistributie? Heeft de VVD zijn aanhang in Limburg verder uitgebreid? Wordt de PPR ook nu een lachende derde of niet? Behoudt D'66 zijn getalssterkte of val hij terug naar D'33 of nog lager? In welke opsomming van vragen een zeer wezenlijke ontbreekt, namelijk: hoe zal op 27 maart de opkomst van kiezers zijn? Weer slechts 64 procent zoals bij de Statenverkiezingen in 1970 of 75.9 procent zoals bij de Kamerverkiezingen in november 1972? Het zal er waarschijnlijk van afhangen of het die dag vriest dan wel dooit.

Bij de verkiezing van Provinciale Staten in 1970 gingen de geldig uitgebrachte stemmen in procenten als volgt naar de deelnemende politieke partijen: SCP 64.3; PvdA 10,2; VVD 6.2; PPR 5.3; CPN 2,6; BP 1.8; PSP 2.3; D'66 6.8.

Aan het eind van 1972 werden verkiezingen voor de Tweede Kamer gehouden. In Limburg gingen de stemmen toen voor: 48.5 procent naar KVP, ARP en CHU: 20,2 procent naar de PvdA; 12,3 procent naar de VVD; 4,7 procent naar de PPR; 2,8 procent naar de CPN; 2.4 procent naar de BP; 1,2 procent naar de PSP en 4,0 procent naar D'66.

Zouden er in dat jaar Statenverkiezingen zijn gehouden dan zou dat in de Maastrichtse Statenzaal heel wat geschuif met stoelen hebben veroorzaakt! Vele politieke harten hebben toen onstuimig gebonsd en men behoeft bepaald geen eskulaap te zijn om ze op dit moment nóg te horen bonzen! De jongste groslijststemmingen gaven een duidelijk cardiogram....

Peilingen

OMDAT ER tussen 1972 en nu geen verkiezingen waren geprogrammeerd, hebben onderzoekbureaus het nodig geoordeeld het politieke klimaat tussentijds te peilen. Het bureau Lagendijk deed dat in september en december van vorig jaar in opdracht van de AVRO. Bij beide gelegenheden kwamen PvdA en VVD als grote winnaars uit de bus. In september bleken 31,3 procent van de kiesgerechtigde Nederlanders bereid hun stem uit te brengen op de PvdA en 19,5 procent op de VVD. In december kon de PvdA rekenen op 31.8 procent en de VVD op 22,4. Bij beide peilingen kwamen de christelijke partijen (KVP, ARP en CHU) samen tevoorschijn met respectievelijk 29,1 en 26 procent. De PPR haalde in september een aanhankelijkheidsbetuiging van 5,3 procent binnen en in december een van 6,6 procent. D'66 tenslotte stond in september nog genoteerd voor 4,0 procent, maar daalde in december tot 1,6 procent. Peilingen plegen geen volledig uitsluitsel te geven, maar wel een indicatie.

STOUTMOEDIG lijkt het om uit de exacte cijfers van de Kamerverkiezingen en de onverplichtende uitslagen van de enquêtes een wissel te trekken op het resultaat van de aanstaande Statenverkiezingen in Limburg. De hierboven weergegeven percentages kunnen niet zonder meer worden gereflecteerd op de gevoels- en de electorale stemming van de Limburger. Omdat het, méér dan bij nationale verkiezingen, ditmaal gaat om persoonlijke sympathie en voorkeur en omdat in landelijke cijfers slechts voor een deel onmiskenbare gevoeligheden en usances van bepaalde volksdelen zijn verdisconteerd.

Alles tezamen mag men er van uitgaan, dat de christelijke formatie — die zich thans aandient als Christen Democratisch Appèl — de handen wel heel erg hard zou mogen dichtknijpen bij een consolidatie van de thans bezette 40 zetels. Dat zowel PVDA als VVD in Limburg ieder enkele stoelen meer zullen claimen, lijkt niet betwistbaar evenmin als het ongestoorde voortbestaan van de eenmansfracties CPN, PSP en BP. De PPR zal zijn optimistische verwachtingen niet al te hoog mogen stellen en D'66 mag blij zijn wanneer hij nog twee plaatsen in de Staten mag meubileren.

Rest nog een vraagteken bij de kandidaatstelling van nieuwe groeperingen. Bij het Centraal Stembureau in Maastricht zijn tot nu toe circa twintig partijen geregistreerd: de „vaste hap", maar eveneens voor Limburg geheel nieuwe creaties als Partij tot bevordering van betere volkshuisvesting, Confessionele Midden Partij, Christen Democratische Unie, Nieuwe Roomse Partij, Rooms Katholieke Partij Nederland, Partij voor Zelfstandigen, Middenstandspartij, Anti-Belastingpartij en Jongeren Partij Veronica. Met hun inschrijving verschaffen deze groeperingen zich het recht en de kans om op 27 maart met een eigen kandidatenlijst uit te komen.

Op eigen toer

HOE KIJKEN politieke „kopstukken" tegen de komende Statenverkiezingen aan? Als vanzelfsprekend, per definitie en uit roeping, door een subjectief gekleurde bril. Het viertal echter dat wij om een mening en prognose vroegen, staat in zeer brede kring ook bekend om zijn persoonlijke nuchterheid. En daarom mag men misschien enige waarde toekennen aan hun visie, met inachtneming van een te allen tijde vereiste relativering.

Kringvoorzitter **Wim Derks** van de KVP:

„De christelijke partijen liggen thans beter bij de kiezer dan enkele maanden geleden. Dat is niet alleen een eigen verdienste, maar ook een gegeven dat wordt beïnvloed door de zwaar onder kritiek staande Progressieve Drie. Is landelijk de algemene appreciatie bezig te verschuiven, provinciaal is men sterk bewust van de situatie en kan men van de strijdlustige kandidaten van het Christen Democratisch Appèl een massaal „appèl" aan het kiezerskorps verwachten, dwars door de partijen heen. Andere partijen brengen kandidaten naar voren die beslist niet als Limburger, als „eigen", worden ervaard, noch door kom-af noch door sociale integratie. Op basis van bewijsbare verdiensten heeft Limburg nagenoeg niets te verwachten van VVD en PvdA. Nationaal is de deconfessionalisering een duidelijk aanwijsbare tendens, maar in het Limburgse wordt de bindmiddelfunktie van de religie steeds meer en steeds duidelijker vervangen door een soortement zich samen sterk maken voor het provinciaal belang. Ik krijg de KVP-Limburg soms niet meer ingepast in de nationale KVP. De Limburgse partij is zwaar op de eigen toer, op het sentimentele en chauvinistische af. Zelf sta ik daar volkomen achter; een duidelijk eigen opstelling juich ik van harte toe. Voor de komende Statenverkiezing zou mij een consolidatie van het aantal zetels tegenvallen. Ik reken op een verschuiving binnen de politieke appreciatie in het voordeel van het CDA. De PvdA zie ik enig terrein verliezen, de VVD enige winst behalen. Ik ben ervan overtuigd, dat de wens ook hier de vader van de gedachte is. Ik wil echter geïnspireerd politiek bedrijven en mezelf niet belazeren. Ik wil veerkracht hebben voor mijn eigen daden".

De visie van **Johan van der Woude**, lid van Gedeputeerde Staten namens de Partij van de Arbeid en voor diezelfde partij lijstaanvoerder in heel Limburg: „Een verdere afkalving van het confessionalisme zal winst opleveren voor de progressieve groeperingen, met name de Partij van de Arbeid. Tegelijk echter een versterking van meer conservatief gerichte als de VVD. Dat laatste betreur ik zeer. Ik zou het een jammerlijke zaak vinden indien een verdere teruggang van het confessionalisme een onevenredige winst zou opleveren voor de VVD, duidelijker gezegd: déze VVD, die naar mijn mening te conservatief optreedt. Alle rechts-georiënteerde kiezers hoeven beslist niet en masse naar de PvdA over te komen. Laat ze liever langer aarzelen over het al dan niet confessioneel blijven dan in groten getale bij de VVD binnenstappen. Ik veroordeel het politiek liberalisme allerminst, maar beschouw het wel als een angstige zaak voor Nederland en Limburg wanneer ik zie hoe extreem conservatief de Nederlandse liberalen zich opstellen". Toch deelt de lijstaanvoerder van de PvdA in Limburg niet de opvatting van de afdeling Maastricht van zijn partij, die zich in een motie heeft afgezet tegen samenwerking met de VVD. Er aan herinnerend dat hij zelf in vroeger jaren de KVP een ondemocratisch gedrag heeft verweten, zegt hij: „Ik ben er voorstander van om na de verkiezingen afspraken te maken, maar ik verwerp de stelling dat groeperingen bij voorbaat moeten worden uitgesloten. Het verwijt dat ik vroeger tot de KVP heb gericht, wens ik niet tot mij te krijgen".

Samenvattend zegt de heer Van der Woude tot slot: „Men kan de politieke situatie in de provincie natuurlijk niet losmaken van die in nationaal verband. Opiniepeilingen zijn tot nog toe uitgevallen in het voordeel van het huidige kabinet. Vraag is echter hoe de prijzenslag en de diverse crisismaatregelen over enkele maanden zullen uitwerken. De kans op een negatieve uitslag voor de progressieve partijen zie ik er echter niet in zitten. Naar mijn verwachting zal het CDA in Limburg opnieuw een meerderheid behalen. Verschuivingen binnen de overige groeperingen voorzie ik in een geringere mate dan menigeen thans denkt".



De stoelen in de Statenzaal te Maastricht staan uitnodigend klaar en de deur staat op een kier....
In de late avonduren van woensdag 27 maart zal Limburg weten welke 63 van zijn inwoners daar in de komende 4 jaren de belangen van de provincie „met al hun vermogen zullen voorstaan en bevorderen". Woensdag 5 juni zullen de 63 gekozenen hun niet zelden fel bevochten zetel innemen na de eed of belofte te hebben afgelegd, dat ieder van hen „om tot lid van Provinciale Staten benoemd te worden, middellijk noch onmiddellijk, onder welke naam of voorwendsel ook, aan iemand iets heeft gegeven of beloofd". En dat zij „om iets in dit ambt te doen of te laten, van niemand enig geschenk of enige belofte hebben aangenomen of zullen aannemen".
De Statenzetels zijn eenvoudig van uitvoering en comfortabel tevens. Behalve wellicht voor degene, die vervuld is van een heilige onrust, van bewogenheid en dadendrang voor het welzijn van Limburg en de Limburgers.

Afspiegeling

MET ZIJN uitspraak over een eventuele samenwerking binnen het dagelijks bestuur van de provincie geeft de heer Van der Woude een bevestiging aan de zekere wetenschap van ir. R. Haverschmidt, dat zich onder de lijstaanvoerders van de PvdA in Limburg „geen polariserende figuren bevinden". **De heer Haverschmidt,** die in alle Limburgse kiesdistricten kandidaat is voor de VVD en in het district Heerlen de eerste plaats inneemt, zegt daarover verder nog: „Wij zijn bereid zitting te nemen in Gedeputeerde Staten en daarin samen te werken met partijen die vinden, dat dit college een afspiegeling behoort te zijn van Provinciale Staten. Ik meen te mogen stellen, dat wij met andere partijen veel gemeen hebben". Zich baserend op verkiezingsuitslagen in de afgelopen jaren en op de groei van het ledental in deze provincie rekent de heer Haverschmidt erop, dat de Statenfractie van de VVD op een sterkte zal komen van 8 tot 10 man. „Ofschoon niet al mijn vrienden het hierin met mij eens zijn, voorzie ik ook groei voor PvdA en PPR. De christelijke formatie zal verlies lijden, zij het niet katastrofaal doordat vooral in Limburg zekere tradities bestaan wat betreft het stemuitbrengen. De normale trend van deconfessionaliseren zal zich evenwel voortzetten".

Burgemeester en senator **Jacques Tonnaer** gaat in de hele provincie aan kop op de kandidatenlijst van de PPR. Hij is optimistisch gestemd, verwacht de winst van 1 Statenzetel en hoopt op 2. „De meest dominante partij, het Christen Democratisch Appel, zal sterk teruglopen, mede als gevolg van het tumult binnen de KVP naar aanleiding van de groslijststemming. Winst voor de VVD en enigermate ook voor de PvdA met daarenboven wellicht een enkele zetel voor zich nieuw aandienende partijen. Veel zal afhangen van de opkomst van de kiezers, met name de jongeren. Vergeet niet, dat ditmaal 4 jonge lichtingen, die van 1951 tot 1955, voor de eerste maal worden uitgenodigd naar de stembus te komen. Het zijn lichtingen van elk ongeveer 20.000 man. Samen kunnen zij in feite beslissen over 12 Statenzetels...."

In gesprek

Oók Goede Morgen! (2)

Eveneens van mij een sympatiebetuiging met Uw dagelijks opkikkertje, mijnheer de hoofdredacteur. Wij vinden dit fantastisch en ikzelf lees dit meestal staande nog bij de brievenbus.

Ga zo door en probeer in Uw rubriekje de lezers tot een heel klein beetje naastenliefde aan te wakkeren, iets meer voor elkaar over te hebben, ook in het bedrijfsleven. Dan zijn wij allen weer waard om aangesproken te worden met „Goede Morgen".

HEERLEN J.P.A. Poel

Naakt (2)

Met verwondering heb ik er kennis van genomen, dat men voornemens is de Barend Servetshow eventueel nog eens af te draaien voor onze 150 Kamerleden. Ik ben helemaal geen voorstander van deze show, maar ik vind dat hij nu wel genoeg is afgekraakt.

Overigens: bloot is bloot. De Barend Servetshow is helemaal niet zo'n grote uitzondering. In de dinsdagavond jl. vertoonde aflevering van „Merijntje Gijzen's Jeugd" kon men de door De Kruik vermoorde vrouw óók halfnaakt zien liggen en nog wel onder de ogen van de kleine Merijntje. Draait op de t.v. De Commissaris, dan komt ook daarin meestal bloot voor. En datzelfde geldt vaak ook voor „Tatort".

HOENSBROEK J. H. v.d. Mee

Minimumloon

Als werkende jongeren die elke week samenkomen in het vormingscentrum te Valkenburg, stellen wij ons achter de aktie van de KWJ om het minimumloon op 18 jaar te brengen.

Wie elke dag in de krant kijkt, weet hoeveel winst de bazen maken.

Ons minimumloon moet dan ook van die winst af en niet ten koste gaan van de andere arbeiders.

Tot hier toe wil men ons zoet houden met de bewering dat wij niet meer hoeven te verdienen. Zo zijn wij echter meer afhankelijk van onze ouders, die in feite tevreden moeten zijn met de aalmoes, die wij maar kunnen bijdragen.

De ontheffingsmaatregelen, die minister Boersma wil treffen, zijn al weer een stamp voor de werkende jongeren en een dienst aan de werkgevers. Wij nemen dat niet.

Langs deze weg willen we ook nog een oproep doen tot andere groepen werkende jongeren om van zich te laten horen.

VALKENBURG
DINSDAGGROEP
Vormingscentrum
Werkende Jongeren

Waarom geen duidelijkheid?

Naar aanleiding van het in het L.D. van 23 januari onder de titel „KVP wordt steeds linkser" gepubliceerde interview zou ik tot mevrouw A. Lückers-Bergmans willen zeggen: Uw uitspraak, „De Limburgse KVP-leden in de Tweede Kamer zijn geen rechtse figuren, zoals zo vaak wordt beweerd. Zij staan in het midden maar omdat de KVP steeds verder naar links gaat komen figuren als Bremen en Notenboom in een verlaten veld te staan;" maakt m.i. de verwarring binnen de christen-democratische partijen onderling en binnen de KVP nog groter.

De tegenstellingen zullen zich ongetwijfeld toespitsen, zodat U met Uw uitspraken de politieke wilsvorming in Nederland verder schaadt. U moest naar mijn mening toch weten dat het polariseren middels dat zogenaamde linker- en rechtervleugelgeklepper, de duidelijkheid in de politiek totaal de mist in doet gaan. Of is dat voor U niet erg?

U hebt vroeger reeds mijn aandacht getrokken door krasse uitspraken en op 12 mei 1973 nog in het Jaarbeurs-congrescentrum met uw bijdrage over „Geweld en de Vrouw". Dat was duidelijk, wat U toen zei, doch als U nu zegt, dat U zich volkomen thuis voelt bij een „Limburgse KVP, die in het midden staat, komt U dan ook niet met Bremen en Notenboom in dat verlaten veld terecht, omdat de KVP volgens U, steeds verder naar links schuift?

Ik vraag mij nu af, wat U de Limburgers hebt willen zeggen. Politieke realiteit ontregelt geen politiek verkeer. Polarisatie regelt niet maar legt lam. Chaos zal het resultaat zijn als er niet tijdig wordt ingegrepen. M.i. ziet het er niet zo best uit met van Doorn bij de KRO, Van Kemenade bij Onderwijs en Andriessen en van Agt bij de KVP en Justitie.

Wat zei Wim Kan: „Riching aangeven naar rechts en links af slaan", waarom geen duidelijkheid in de politiek mevrouw? Heeft het verleden ons nog niet genoeg geleerd?

SCHINNEN J. M. Fob

Graanprijzen (2)

In het L.D. van 19 januari schreef de heer L. Nicolaye uit Heerlen niet te kunnen begrijpen hoe in Brandpunt „een zeer vooraanstaand persoon" er toe kwam te beweren dat in het afgelopen jaar de graanprijzen met meer dan 100 procent zijn verhoogd. Volgens hem zouden deze prijzen in het laatste jaar slechts met ongeveer 2 cent per kilo zijn verhoogd.

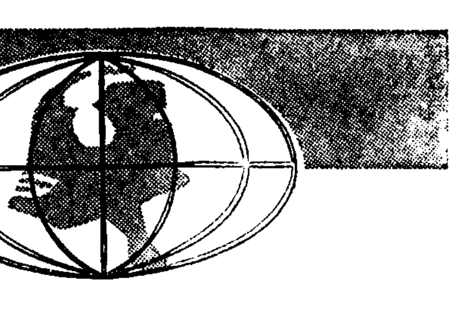
Volgens mij zijn in ieder geval de prijzen van vogelzaad wél drastisch gestegen. Enkele voorbeelden: zangzaad kostte in december '72 per kilo 90 cent en in december 1973 per kilo f 1,36. Volièrezaad: dec. '72 per kilo 90 cent, dec. '73 per kilo f 1,30. Negerzaad: dec. '72 per kilo f 1,10, dec. '73 f 2,50(!) Raapzaad: dec. '72 per kilo 90 cent, dec. '73: f 1,35.

Deze voorbeelden bewijzen dacht ik dat de heer Nicolaye er wat vogelzaden betreft zéker ver naast is.

HEERLERHEIDE W. Vondenhof

signalement

Scheiding der geesten



Voor hen, die overtuigd zijn van de noodzaak van Europese economische en politieke eenheid — noodzakelijk voor Europa zelf, omdat het slechts als het zijn economische macht bundelt zich kan wapenen tegen de wereldconcurrentie en welvaart kan verwerven voor al zijn bewoners; noodzakelijk ook voor voor de wereld, waarin een Europa, dat een politieke eenheid vormt, van beslissende betekenis kan zijn voor een gunstige ontwikkeling van de ontspanningspolitiek — welnu, voor de velen die nu al jarenlang hebben uitgezien naar een werkelijke integratie van Europa, zijn de dagen van bittere teleurstelling aangebroken. Leek het vorig jaar, toen de ministers van buitenlandse zaken in Kopenhagen besloten zich te gaan bezinnen op de Europese identiteit, er nog op dat Europa nu spoedig naar een politieke eenheid wilde als noodzakelijk fundament van zijn economische integratie, vandaag is die hoop totaal de bodem ingeslagen. Het geeft zelfs geen pas meer van Europese economische eenheid te spreken; er moge dan nog wat resten van de eenheid, Europa is eruit gebannen. De structuren staan nog; de geest ontbreekt.

Er was slechts een oliecrisis nodig om bloot te leggen hoe achter de jarenlang met de mond beleden wil tot Europese eenheid het meest enge en kortzichtige nationalisme der staten nog volop leefde. Toen de Arabische staten Europa in een energiecrisis dwongen en men verwachten mocht, dat Europa zich nauwer aaneen zou sluiten om gezamenlijk een antwoord te vinden op deze uitdaging, herleefde de blindheid van het enge nationalisme, dat de leuze „ieder voor zich en God voor ons allen" huldigt. Onmiddellijk sloegen Frankrijk, Engeland en Duitsland ieder afzonderlijk met Arabische staten aan het onderhandelen om hun eigen oliebehoeften gedekt te krijgen.

Die episode is inmiddels achter de rug; de contracten zijn getekend. Dat de wond, die de Europese eenheid hierbij opliep, nog niet dodelijk was, ligt waarachtig niet aan de toedieners. Formeel kan men immers zeggen, dat zij geen Europese afspraken geschonden hebben; zot genoeg bestond er op een zo belangrijk terrein als de energievoorziening geen uitgestippeld gemeenschappelijk beleid. Er viel dus niets te schenden, de Europese geest dan uitgezonderd.

De doodsteek aan de Europese eenheid is eerst nadien toegebracht. Frankrijk heeft dat mogen doen; het land, dat de Europese eenheid slechts dan kan waarderen als het er zelf profijt van heeft, had er waarschijnlijk moreel de minste moeite mee. Toch zou het verkeerd zijn de schuld geheel op Frankrijk af te schuiven. Er wordt in Europa gecomplotteerd en Frankrijk past ergens in een complot. Maar eerst iets over de techniek van de doodsteek.

De dure olie-import zal Franrijk dit jaar een tekort van elf miljard op zijn betalingsbalans opleveren. Andere Europese landen kijken in min of meerdere mate tegen dezelfde moeilijkheid aan. Slechts de gezamenlijk opgestelde monetaire spelregels kunnen zorgen voor een gelijke verdeling van de lasten over Europa. In Europese solidariteit bood Duitsland trouwens onmiddellijk Frankrijk een lening van negen miljard aan. Frankrijk weigerde niet alleen dit blijk van solidariteit — waarschijnlijk zag het hierin weer het spook van Duitse suprematie; men ziet gauw spoken als men koortsig is van opgeschroefd nationalisme —, het randde meteen Europa aan. Het liet de franc zweven, wat neerkomt op devalueren. Het hoopt hierdoor een gunstige positie op de exportmarkt te krijgen om zo zijn betalingsbalans te kunnen verbeteren. Het verbrak hiertoe het zogenaamde slangakkoord, waarbij de deelnemende landen zich verplicht hebben onderling hun valuta's met niet meer dan 2,25 procent te laten schommelen. Bewust en zonder enig overleg schoof het dus hiermee zijn eigen moeilijkheden de Europese partners toe. Hiermee lijkt de breuk met de andere Europese landen definitief.

Want inmiddels hebben de andere Europese slang-partners — Duitsland, Nederland, België, Luxemburg en Denemarken — tezamen met Zweden en Noorwegen besloten de slang te handhaven en zich bovendien verplicht voortaan vóóraf overleg te plegen, indien één van hen meent maatregelen met betrekking tot zijn valuta te moeten nemen. De mogelijkheid, dat Frankrijk ooit tot de slang zou willen terugkeren, is niet denkbeeldig; dat het echter ooit zou instemmen met overleg vooraf, is ondenkbaar. En dat weten de bovengenoemde landen — alle gelegen in de noord-westhoek van Europa — zeer wel. Waarom hebben zij dan de onverzettelijke daad van Frankrijk met onverzettelijkheid beantwoord?

Tekent zich nu eindelijk een radicaal verzet af tegen het eindeloze gekwar en gesaboteer van Frankrijk in de Europese gemeenschap? Vormt zich hier een nieuw blok van landen — vijf gemeenschapslanden plus Noorwegen en Zweden —, dat economisch en politiek wil gaan verwezenlijken, wat in de gemeenschap van negen niet lukte? En doen zij dit omdat zij vrezen, dat Frankrijk zijn economisch en politiek heil — en vooral zijn suprematie — méér ziet liggen in een blok van landen rond de Middellandse Zee? Vormen zich in Europa twee blokken — met Duitsland en Frankrijk als exponenten —, die ieder een eigen weg willen gaan? Konden de Europese koningskinderen bijeen niet komen, omdat de Alpen veel te hoog waren?

De tijd zal antwoord geven op deze vragen. Voor het moment staat echter vast, dat de oliecrisis een scheiding van geesten in Europa aan het licht heeft gebracht, die reeds lang woekerde en waarvan het misschien maar beter is, dat men haar nu openlijk erkent.

Radio en televisie dit weekend



● In de Mounties-show van vanavond gaat het er beestachtig aan toe. De studio leek herschapen in een dierentuin tijdens de opnamen. (Nederland II, 20.20 uur).

ZATERDAG

Alle uitzendingen in kleur
■ - zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

11.00 ■ **De ondernemer**, teleac-cursus
11.30 - 12.15 **Hoe word ik de computer de baas?** Teleac-cursus
16.00 **Journaal**
16.02 **Kijkkast**, programma voor de kinderen
16.40 **Orimoa**, „Jack is niet thuis", programma voor de kinderen
17.10 **De gouden vis van Tsjang**, spel voor de kinderen.
18.45 **Ti-Ta-Tovenaar**, voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Swiebertje**, „Dat doet je de das om", tv-serie voor de jeugd; Habakuk wil een mooie gravure kopen bij Malle Pietje, maar hij vindt de prijs veel te hoog. Swiebertje voelt zich dan geroepen om in te grijpen.
20.00 **Journaal.**
20.21 **Herkent U deze tijd?** Spelshow, waarin als gasten optreden; Robert Long, Mieke Bos en Rita Hovink, alsmede Joop Doderer en Piet Ekel.
21.50 **Farce Majeure**, satirisch programma.
22.20 **Ander nieuws**, „Kennismaking met pastoor Pedro".
22.45 **Journaal.**
22.50 ■ **Het lied van de week**, uitgevoerd door een vrouwenkoor-adhoc.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

14.30 **Europese kampioenschappen hardrijden op de schaats (amateurs).** Rechtstreekse reportage vanuit Eskilstuna.
18.45 **Ti-Ta-Tovenaar**, voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Wie van de drie?** Spelprogramma waarin een panel erachter moet komen wie van de drie de „echte" is.
19.30 **Het ziekenhuis**, tv-feuilleton.
20.00 **Journaal.**
20.21 **De Mounties show**, amusementsprogramma waarin de Mounties in diverse moeilijkheden geraken. Als gasten treden o.a. op: Peter Maffay, Saskia en Serge en Los Machucambos.
21.10 **AVRO's Sportpanorama**, met o.a. het doelpunt van het jaar en een voorbeschouwing op de boksmatch Clay-Frazier.
22.00 **Duke Ellington: We love you madly**; Programma rondom en met Duke Ellington, waarin verder als gasten optreden Frank Sinatra, Aretha Franklin, Peggy Lee en Roberta Flack.
23.15 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

12.25 **Skiën**, reportage van de internationale Hanenkammrennen.
14.30 **Journaal**, aansluitend programmaoverzicht.
14.45 **Maxifant en Minifant**, voor de kinderen.
15.15 **Klaproos**, „Het politieke Lied"
16.45 **Der Markt**, consumentenrubriek
17.15 **Wie heeft er baat bij het kerkelijk recht?** Gesprek met priesters en leken over het kerkelijk recht.
17.45 **Journaal.**
17.48 **Sportjournaal.**
18.35 **Eddies vader**, „De hongerkuur", tv-serie.
19.00 **Hier und heute.**
19.35 **Als de liefde verdwijnt**, „Valsspelers", tv-film.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Kapitein Senkstakes avonturen**, tv-film; Kapitein Senkstakes lijdt schipbreuk en komt in een wildwest-stadje terecht. Men maakt hem daar sheriff......
21.30 **Lottotrekking**
21.35 **Journaal, aansluitend het woord voor de zondag.**
21.50 **La mort et ce jardin**, speelfilm van Luis Bunuel uit 1956; Een opstand van een groep diamantzoekers wordt door de politie bloedig neergeslagen. Twee onschuldigen worden voor de raddraaiers aangezien en moeten vluchten...
23.30 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

13.45 **Programma-weekoverzicht**
14.15 ■ **Programma voor Spaanse gastarbeiders.**
15.00 **Die Juxbox**, programma voor de jeugd.
15.30 **Hauptsache**, die Kohlen stimmen, „Ik ben toch geen oppasser".
16.00 **Die Musik kommt**, muzikaal-folkloristisch programma uit het Sauerland.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Spiegel der deelstaten**, informatie uit de Bondsrepubliek.
18.00 **Ruimteschip Enterprise**, „Brood en spelen", science-fiction serie.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Die Hitparade.**
20.15 **Muzikaal rendez-vous in Cannes**, openingsgala van de Midem 1974 met o.a. Jurgen Marcus, Albert Hammond en Stevie Wonder
21.45 **Journaal.**
21.50 **De actuele sportstudio.**
23.05 **Dial M for a murder**, Hitchcock-thriller uit 1953: Ex-tenniskampioen Tony Wendice wil zijn vrouw vermoorden omdat hij bang is dat hij bij een eventuele scheiding onterfd zal worden. Een vroegere schoolvriend van hem zal de moord plegen, maar dan gebeuren er onverwachte dingen....
00.45 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.55 - 9.30 en 10.30 - 11.30 **Schooltelevisie.**
16.00 **Sesamstrasse**
17.00 **Herhaling van educatieve programma's.**
18.30 **Mens en arbeid**
19.00 **Klaas Vaak**
19.05 **God en de wereld**
19.45 **Nieuws en sport uit de regio.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Vor Ort**, informatieve show
21.00 **Les soleils de l'ile de Paques**, franse speelfilm uit 1972.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

11.55 **Skiën om de wereldbeker**, reportage uit Kitzbühel

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

14.00 **Waterland**, natuurfilm.
14.15 **De vier seizoenen**, russisch tekenfilmpje
14.25 ■ **De zuster van zijn knecht**, speelfilm uit 1943 met in de hoofdrol Deanna Durbin.
15.00 ■ **Volksuniversiteit.**
16.15 ■ **Mededelingen voor de landbouw.**
16.30 ■ **Programma voor gastarbeiders.**
18.00 **A vos marques**, interscholair spelprogramma.
18.55 **The Wombles**, tekenfilmpje.
19.00 ■ **Uitgaanstips.**
19.15 **Elephant boy**, tv-serie.
19.45 **Journaal.**
20.15 **Le jardin extraordinaire**, natuurprogramma.
20.45 **Les cracks**, blijspel
22.30 **Mr. Acker Bilk en zijn Paramount Jazz Band.**
22.55 **Journaal.**

● - Stereo

HILVERSUM I
402 m: FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws: 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur).
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Z.O.: gevarieerd programma. 10.30 ● Z.I.: muziek- en informatieshow. 13.11 ● In de Rooie Haan: VARA's zaterdagmiddagcafé. 14.45 ● NOS-Jazz — Michiel de Ruyter. 15.10 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.20 ● Varié: amusementsprogramma. 19.30 De Scala 1925-1950: opera-aria's. 20.00 ● De VARA feliciteert: verzoekplatenprogramma. 22.00 Boemerang: het nieuws van de afgelopen week, kritisch bekeken. 22.40 ● Licht muziekprogramma. 23.05 Ach ja..... de jaren 50 - en verder.

HILVERSUM II
298 m: FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws: 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30 20 en 23.55 uur)
7.02 ● Ontbijt-Soos: gevarieerd programma. 10.00 ● Tien-om: minimagazine voor en met jonge luisteraars. 10.33 ● Route A: amusant wegwijs worden in Nederland. 11.55 Mededelingen. 12.00 Aktua. 12.16 Overheidsvoorlichting: Franco huis: informatie voor het bedrijfsleven. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 ● Tross-Country. 13.30 ● Steiger - B: gevarieerd programma. 15.33 ● Luister uit .....èn thuis.....: verzoekplatenprogramma voor de militairen. 17.32 Aktua. 17.50 ● Café-chantant: liedjes en muziek uit de goede oude tijd. 18.19 Uitzending van het Gereformeerd Politiek Verbond. 18.41 ● Close up. 19.00 ● Concert à la carte: klassiek verzoekplatenprogramma. 20.05 Goed bekeken. 20.30 ● Klaviertuositeiten. 20.55 ● Om de kunst. 21.15 ● Klassieke muziek. 22.30 Avondoverdenking. 22.50 Klankbord: actualiteiten, informatie en commentaar. 23.05 ● Postludium: klassieke muziek.

HILVERSUM III
240 m: FM-kanalen 25 en 39

(Ieder heel uur 2 minuten nieuws)
7.02 Klaar wakker. 8.02 ● Tot uw dienst: klassieke muziek op uw verzoek. 10.03 Muziek bij de koffie. 12.03 ● Pers vers. 13.03 ● Drie van u. 15.03 ● Pop Station. 16.03 ● Sportshow: sport en muziek, met NOS: rechtstreekse reportages E.K. hardrijden op de schaats heren (amateurs) in Eskilstuna. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● Elpee Pop. 20.02 ● Taxfree. 22.02 Strictly Country Style. 22.30 ● Jazz-time. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● Sportshow II: sport en muziek. 0.02 ● Late date. 2.02 ● Bent u daar nog? 6.02 ● Morgenstemming. 6.45-7.00 Zondagmorgen.

R.O.Z.
188 m: FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel. 19.10 Licht Limburgs met Felix Meurders.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49.26 m: FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws: 6.30, 7.30, 8.30 enz. t.m. 17.30 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur)
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.00 Der Badenwannentango. 9.30 Hörergrusslotterie. 10.00 Dampf. 10.30 Musik für Eva. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Die grossen Acht. 15.30 Die Hitbox. 16.00 LP-show. 16.30 Hörergrusslotterie. 17.00 Sport.
Nederlands: 18.00 Mike en Zaki show. 19.00 Nederlandse top-5.
Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.
Engels: 19.45 Dave Christian. 22.00 Paul Burnett. 01.00 Mark Wesley.

B.R.T. II
198 m: FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws: 5.30, 6, 6.30, 7, 7.30, 8, 10, 13, 15, 17, 19, 22, 23, 23.40 uur)
Limburg: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.10 Te bed of niet te bed.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Inspraak. 11.00 Muzikale encyclopedie. 11.30 De hitgolf van BRT II.
Antwerpen: 14.00 Lekker lui luisteren.
West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. 17.50 Goud op snee. 18.00 Dzingel, dzangel. 18.55 Kort genoteerd. 19.15 Kiosk. 19.45 In manus tuas domine.
Brabant: 20.00 Jeugd '74.

ZONDAG

● = Stereo

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

11.00 ■ **Eucharistieviering vanuit de H. Clemenskerk te Hilversum.**
13.30 **Algemene Bijstandswet**, teleac-cursus.
14.15 **Journaal.**
14.17 ■ **Europese kampioenschappen schaatsen (amateurs)**, reportage vanuit Eskilstuna.
15.30 **Het programma met de muis**, voor de kinderen.
15.55 ■ **Vervolg Europese kampioenschappen schaatsen.**
17.00 ■ **Vesper vanuit de Doopsgezinde Vermaning te Zaanstad.**
18.55 **Ti-Ta-Tovenaar**, voor de kinderen.
19.00 **Journaal.**
19.05 **Zeevogels in Noord-Japan**, „Een zomer in het leven van Kenta", tv-film.
19.35 **Discretie verzekerd**, Amerikaanse tv-film; enkele fantasierijke dames „scheppen" een meisje voor een computerbureau. Uiteindelijk willen ze hun „schepping" ook nog laten trouwen.
20.40 **Simon Carmiggelt leest voor uit eigen werk.**
20.45 **Twee onder een kap**, „De Samen Lekker Serie", tv-serie.
21.10 **Een klein uur; U**, met als onderwerp de Vereniging voor vrijwillige euthanasie.
22.00 **Waaldrecht**, „Opheffingsuitverkoop", tv-serie.
22.50 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.47 **Vooraf**, informatie over schooltelevisie.
18.50 **Woord voor woord**, een verhaal uit het Oude Testament.
18.55 **Ti-Ta-Tovenaar**, voor de kinderen.
19.00 **De vloek van Woestewolf**, „Dans in de herberg", tv-serie.
19.25 **Studio Sport.**
20.40 **Journaal.**
20.45 **Bellevue**, gesprek tussen mevrouw Den Uyl en Hannie van der Horst, hoofdredactrice van „Margriet" over vrouwenbladen in Nederland.
21.35 **Panoramiek met een film over multinationale ondernemingen.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

10.15 **Programmaoverzicht.**
10.45 **ARD-adviseur**; gezondheid.
11.30 **Het programma met de muis, voor de kinderen.**
12.00 **Der internationale Frühschoppen.**
12.45 **Journaal.**
13.15 **Weekmagazine.**
13.45 **Skiën om de wereldbeker**, reportage vanuit Kitzbühel.
14.30 **Lemmi en de dikke boeken.... en de oma's.** Voor de jeugd.
15.10 **Eenmaal in je leven**, „De geschiedenis van een eigen huis".
16.30 **Born te be small**, film van Lord Snowdon over mensen, die het moeilijk hebben vanwege hun lichaamslengte.
17.15 **Salto mortale**, tv-serie over een circusfamilie.
18.15 **Sportjournaal.**
19.00 **De wereldspiegel.**
19.30 **Sportjournaal.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Brood op de plank**, documentaire over het zo ongelijkmatig ontwikkeld Zuid-Amerika.
21.00 ■ **Freud**, Amerikaanse speelfilm uit 1961 over het leven en werk van Siegmund Freud.
23.00 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

9.45 **Programmaweekoverzicht.**
10.15 ■ **Programma voor Joegoslavische gastarbeiders.**
11.00 **De familie Pulvermann**, „Tim wordt gesnapt", tv-serie.
11.30 **Journaal en weekkroniek.**
12.00 **Het zondagsconcert**, met country- en westernmusic, folksongs, musicalmelodieën en hits.
12.50 **Actuele vragen.**
13.00 **Die Drehscheibe.**
13.30 **In het rijk der wilde dieren**, „Zeeleeuwen".
13.55 **Kli-Kla-Klawitter**, programma voor kleintjes.
14.25 **School voor ouders**, „Ik wil m'n soep niet", tv-serie over opvoedingsproblemen.
14.55 **Journaal.**
15.00 **Mooie stemmen**, met o.a. Lisa della Casa en Karl Ridderbus.
15.45 **Dromen kunnen in vervulling gaan....**
16.30 **Reportage van de draverij om de Prix d'Amerique te Parijs.**
17.00 **Sport.**
18.00 **Journaal.**
18.05 **Aktion Sorgenkind**, balans van goede daden.
18.10 **Bonanza**, „Vergelding na 20 jaar", westernserie.
19.00 **Journaal.**
19.15 **Dagboek**, informatie uit de r.k. Kerk.
19.30 **Avontuur wildernis**, „Gevangen en ontvlucht", tv-serie.
20.00 **Een gescheiden vrouw**, „Reis naar Stockholm", tv-serie over een gescheiden, niet meer zo jonge vrouw.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Persoonsbeschrijving**, portret van Cassius Clay.
21.45 **Klassieke hits.**
22.45 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

16.00 **Sesamstrasse.**
17.00 **Verzoekprogramma.**
18.15 **ARD-adviseur**; school-beroep.
19.00 **Klaas Vaak.**
19.05 **Nieuws uit de regio.**
19.15 **Film over de detectiveschrijver Raymond Chandler.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Actualiteiten.**
21.00 **Muziek extra 3, amusementsshow** voor jongeren.
21.45 **Sportmagazine.**

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

12.15 **Skiën vanuit Kitzbühel.**
14.30 **Magister Maesius**, jeugdserie.
15.00 **De vallei van de koningen**, jeugdserie.
15.15 **Binnen en buiten**, programma voor de zondagmiddag.
17.15 **Youpi**, verkeersfilmpje.
17.20 **O Brasil**, De toekomstmogelijkheden van jonge Brazilianen.
17.40 **Leven met lepra**, uitzending t.g.v. Wereldlepradag.
18.15 **Beertje Colargol.**
18.20 **Portret van Pol van Himst.**
18.45 **Van pool tot evenaar**, documentair quizprogramma.
19.38 **Zoeklicht en mededelingen.**
19.45 **Journaal en sport.**
20.40 **Een mens van goede wil**, tv-serie naar de roman van Gerard Walschap.
21.30 **Een stad zoekt een nieuw gezicht**, documentaire over Antwerpen.
22.15 **Het einde**, anticoncert van Bert Lorentzen.
22.35 **Journaal.**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

10.00 ■ **Wiskunde.**
11.00 ■ **Eucharistieviering.**
12.00 ■ **Faire le point.**
13.00 **Wiener Philharmoniker o.l.v. Karl Boehm.**
13.40 **Couleurs et fromes.**
14.00 **Daktari.**
15.00 **Visa pour le monde**, spelprogramma.
16.15 **Sport.**
16.20 **Het festival van het Franse lied.**
17.00 **Sport.**
17.10 **Culturele actualiteiten.**
17.50 **Les Follies.**
18.30 **Voetbalreportages.**
19.00 **Antenne-soir.**
19.30 **Fabels van La Fontaine.**
19.45 **Journaal.**
20.05 **Sport.**
20.30 **Programmaoverzicht.**
20.35 **Les grands detectives**, tv-serie.
21.30 **Romeo et Juliette**, ballet van Berlioz.
23.10 **Journaal.**

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 8, 13, 18, 19.30, 22.30 en 23.55 uur)
8.10 Voor stad en land. 8.17 Weer of geen weer. 9.45 Humanistisch Verbond. 10.00 Onderweg - van de hak op de tak de kerk door. 10.30 Remonstrantse kerkdienst. 11.25 Wilde Ganzen. 11.30 De Open Deur. 11.50 Christelijk Geloof, gesprek. 12.00 ● Muzikaal Onthaal, muzikale show. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 Radiojournaal. 13.30 ● Delta: muziek en informatie. 14.10 ● Nederlandse solisten: fluit en piano - moderne muziek. 14.30 Wachten op de trein: discussie over openbaar vervoer nu. 15.10 Van ta-ta tot totale taal: een rubriek over het leven in de taal. 15.20 Gamma van alpha en béta: nieuws uit de wereld van wetenschap en technologie. 15.45 Voedsel in Nederland, discussie. 16.15 Onmacht van de 20e eeuw, gastcollege. 17.00 ● Nederlands Saxofoon Kwartet: moderne muziek. 17.55 Mededelingen. 18.15 Zin en tegenzin: discussie. 18.45 ● Licht orkest met zangsolisten. 19.15 Gesproken Portret. 19.35 Vandaag dit, morgen dat. 19.45 Anton Constandse. 20.00 VPRO-zondag: een programma voor jonge werkende mensen. 20.30 ● In de kaart gespeeld, verzoekplatenprogramma. 22.40 Radiojournaal. 22.50 ● Vanavond laat sport: sport en muziek.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 8, 9, 11, 12.30, 19, 23.55 uur)
8.10 Overweging. 8.15 ● Badinerie: klassieke muziek. 9.15 ● Laudate: gewijde muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.02 ● Promenade orkest met soliste: populair-klassieke muziek. 11.55 Mededelingen. 12.00 Kruispunt: magazine en achtergrondinformatie over kerk en samenleving. 12.40 Echo. 12.50 Buitenlands commentaar. 13.00 ● Zondagmiddagouverture: populair-klassieke muziek. 14.15 ● Concertgebouworkest en Nederlands Vocaal ensemble: klassieke en moderne muziek. In de pauze: plm. 15.15-15.40 Adempauze: een kultureel magazine. 16.15 Ton de Leeuw. 17.00 Christelijk Gereformeerde kerkdienst. 18.00 Schriftnoten. 18.30 Zwarte theologie in Afrika: documentaire. 18.58 Wilde Ganzen. 19.07 ● Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 19.45 ● Muziek uit de Barok. 20.30 Zin-Tuig. 21.00 ● Jeugdkoor en instrumentaal ensemble: geestelijke liederen. 21.20 Als God roept....: beschouwing over de roeping, het geroepen-zijn in de kerk. 21.35 ● Klassieke kerkkantates. 22.00 Science-fiction in de Nederlandse literatuur: een voorrangdocumentaire. 22.50 ● Kerkorgelconcert: klassieke muziek. 23.25 Omroeporkest: klassieke muziek.

HILVERSUM III
240 m: FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws)
7.02 Lukraak. 9.02 Juist op zondag. 10.02 ● Muziek Mozaiek. 11.02 ● Klink Klaar - zonder nonsens. 12.02 ● Met vriendelijke groeten: verzoekplaten. 13.02 ● NAR: Nederlandse Artiesten Revue. 14.02 Langs de lijn: sport en muziek, met o.a. E.K hardrijden op de schaats heren (amateurs). 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● KRO-op-Drie. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● Voer voor vogels. 0.02 ● In the still of the night. 2.02 (P)laatwerk. 4.02-7.00 Vincent van Engelen Show.

R.O.Z.
188 m: FM-kanalen 25 en 39

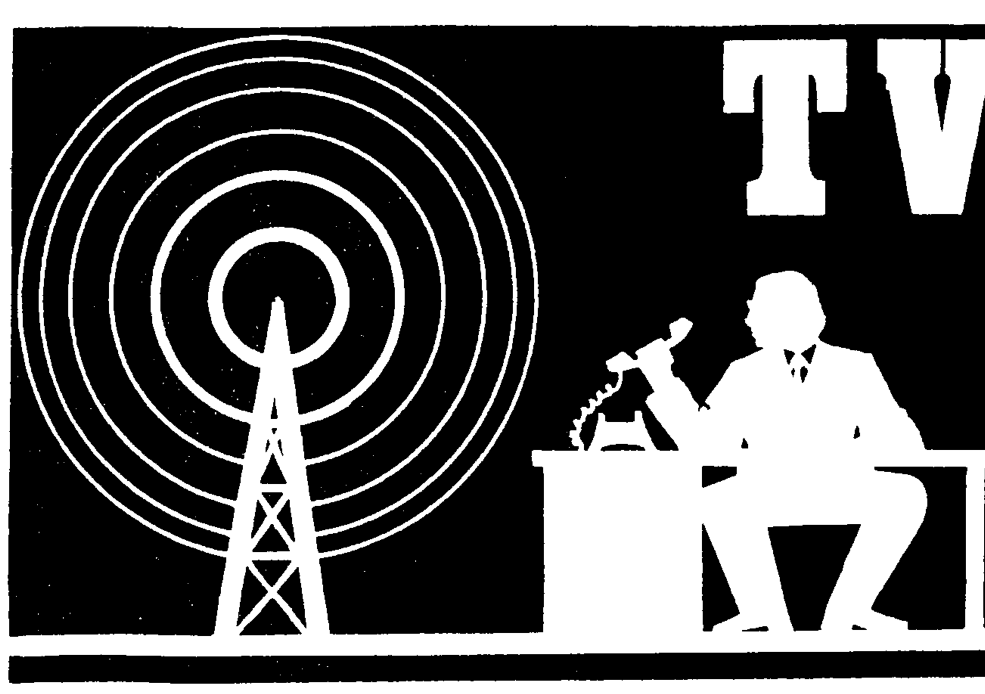
19.00 ROZ-actueel. 19.10-20.00 Sport.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49.26 m: FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws om 9.30, 11.30, 13.30, 17.30 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur)
Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Auftakt, Mittakt en Intakt. 10.00 Hörergrusslotterie. 12.00 Frühschoppen. 13.00 Herrenmagazin. 14.00 Die Hitparade. 15.45 Wunschkonzert. 17.00 Sport.
Nederlands: 18.00 De internationale top-20.
Italiaans: 19.00 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.
Engels: 19.15 Dave Christian. 21.30 Bob Stewart. 23.30 Mark Wesley. 1.00 John Peel. 2.00 Dave Christian.

B.R.T. II
198 m: FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws om 8, 9, 13, 19, 22, 23.40 uur)
Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 9.05 De vrije teugel.
Brabant: 10.00 Harbalorifa. 11.00 De vrije teugel. 12.00 Dacht ik zo.... 12.45 Zondag te huur... 13.15 Jamazaki.
West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II. 15.30 The sound of music.
Limburg: 17.00 Piek-uur. 18.00 Familiealbum. 18.05 Bij Bach op de koffie. 19.45 Provinciale voetbaluitslagen. 18.50 Troefmelodie. 19.15 Nieuwe plaatjes. 19.30 Gesprek in de kleedkamer.
Antwerpen: 20.00 Hou de zondag aan het lijntje. 21.30 Favorietenexpress.



Problemen her en der

door Henk Vasterman

HEERLEN/ROERMOND — Uit de reacties mag ik opmaken dat deze TV-rubriek aan een grote behoefte voldoet. Het is overigens niet altijd mogelijk het iedereen naar zijn zin te maken. U, de TV-kijker, wil natuurlijk het uiterste uit de TV halen. De antenne-bouwer is gebonden aan de prijs die U wilt betalen voor een antenne. De TV-problemen zijn haast altijd antenne-problemen. Er zijn vele goede antennebouwers die ook hart voor de zaak hebben, die U graag het beste willen leveren. Een draaibare antenne is eenmaal duurder dan een vaste. Iedere nieuwe zender kunt U naar U toe draaien. U kunt keuze maken uit meerdere zenders met hetzelfde programma en U kiest welke zender U het beste beeld geeft. Anders is het met de vaste antenne. Voor iedere nieuwe zender moet U de antenne weer laten veranderen. Dat kost U uiteindelijk meer dan een draaibare. Duur kopen is toch goedkoper! Dit geldt zeker voor Uw antenne. En nu weer de brieven.

● Vraag: De heer H S. Verheyden uit Hoensbroek krijgt aan de onderzijde van het beeld witte streepjes en als het toestel lang aan staat, gaat de tekst ondersteboven staan.

Anwoord: Het betreft hier een slechte rastereindbuis. Uw TV-reparateur weet ook welke buis het betreft. Dit kan aan huis gerepareerd worden.

● Vraag: De heer K. A. Steen uit Geleen heeft prima ontvangst van Duitsland II op kanaal 21 maar slechte ontvangst van Duitsland III op kanaal 50.

Antwoord: Beide zenders zenden vanuit één punt, namelijk Monschau. U heeft dus een antenne geschikt voor één kanaal. Laat dit antenne-element vervangen door een volbandantenne. U zal dan Monschau III en ook nog Eys I en II prima ontvangen.

☆ Vraag: Mevrouw A. E. v. Zeeventer uit Hoensbroek betaalde f 50,- per jaar onderhoudskosten aan de leverancier van de TV en klaagt over storingen op Nederland I en België.

Antwoord: Uw leverancier kennende ben ik absoluut overtuigd dat hij U wil helpen. Het gebeurt vaak dat in een groot bedrijf de klacht de baas niet bereikt. Schrijft U eens een vriendelijk briefje en zet Uw bezwaren uiteen. Niet uw klachten uiten aan een service-monteur. Deze man vergeet soms door zijn drukke werkzaamheden het door te geven. Uw leverancier ken ik al langer als 20 jaar. De omgang vond ik altijd prettig. Dus een brief! Afgesproken?

☆ Vraag: Mevr. M. P. Smeets-Sangers uit Heerlen heeft overdag goed beeld maar in de avonduren strepen en sneeuw op Nederland I en Duitsland I. Niet te ontvangen is Duitsland III.

Antwoord: Is dit ook bij Uw buren? Het is moeilijk te bepalen of het een storing betreft of dat Uw TV door slechte buizen minder gaat ontvangen. Blijkt U alleen de klacht te hebben is storing uitgesloten. U dient dan een reparateur te laten komen. Een toestel met slechte buizen kan in de avonduren door spanningsval van het lichtnet minder gevoelig worden. Blijkt Uw TV prima in orde te zijn en ook meerdere buren hebben de zelfde klacht dan kunt U een brief schrijven naar de „Radio Controle Dienst" Kortenaerkade 12 Den Haag. (Niet: Dienst kijkgelden).

☆ Vraag: De heer W. de Jong uit Geleen zou graag voor zijn hobby meer aandacht aan radio en TV willen besteden, vraagt naar bronnen van informaties e.d.

Antwoord: Sluit U aan bij de Europese Testbeelden Foto Vereniging. ETFV een TV ontvang-amateursvereniging) waarvan ik voorzitter ben. U ontvangt maandelijks een blad door amateurs zelf samengesteld waaruit U veel wijsheid kan putten. Voor 1974 stort U f 15.- op nr. 135791-367. Boerenleenbank te Neer t.n.v. penningmeester L. J. Berben.

● Vraag: De heer E. Visser te Sittard heeft zowel op zijn tv 's middags en 's avonds storende streepjes. Bij de buren heeft men alle apparaten uitgeschakeld om de storing op te sporen.

Antwoord: Toch komt de storing van buiten af via het lichtnet. U bent aangesloten op een draad met een driefasen-net. Normaal legt het electriciteitsbedrijf per drie huizen de leiding volgens de zelfde fase. Dat betekent dat uw storing wel van 3, 6 of zelfs 9 huizen verderop kan komen. Van links of van rechts, misschien van de overkant. Dat zal een puzzel worden. Het is goed uw klacht aan de Radio Controle Dienst te melden. Zij beschikken over de nodige meetapparatuur om deze storing te lokaliseren. Het adres: Kortenaerkade 12, Den Haag.

● Vraag: De heer H. L. M. Hinzen uit Heerlerheide vraagt wat de beste antenne voor zijn FM-stereo-radio is. Verder heeft hij zijn tv-klachten aan de bouwvereniging geuit die eigenaar is van de centrale antenne. Echter zonder resultaat.

Antwoord: Wat het eerste betreft is de beste FM-antenne een Yagi-antenne die U richt naar de te ontvangen FM-zender(s) Of U een buiten-antenne mag plaatsen weet ik niet. Mocht uw centrale antenne geen bevredigende resultaten geven voor uw radio dan kunt U misschien met een draadipool U behelpen. Dat is een langwerpige lus van 1.50 meter lengte die in het midden wordt aangesloten met een platte lintkabel naar de radio. Het beste blijft een buiten-antenne. Wat de TV-ontvangst betreft kunt U de bouwvereniging overtuigen dat zij de centrale antenne ook kan laten veranderen wat betreft de ontvangkanalen. Er zijn genoeg nieuwe zenders in de buurt gekomen dat zo'n centrale antenne best aangepast kan worden.

● Vraag: De heer H. Lassauw uit Schoonbron ziet op alle zenders een brede donkere balk en ontvangt Duitsland I slechter dan de buren.

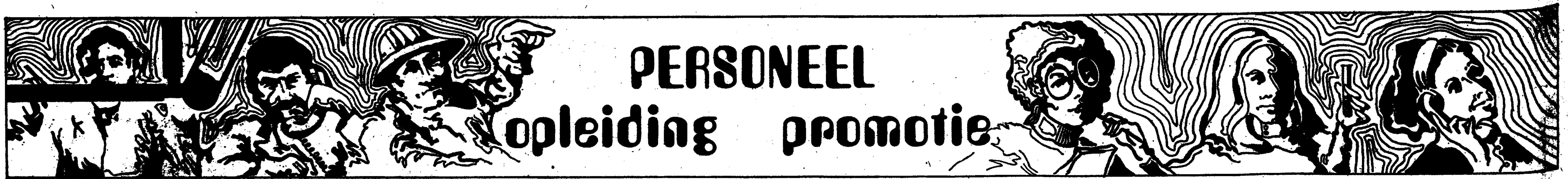
Antwoord: Een brede donkere balk op het scherm kan een defect buisje in de tv wezen. Het kan ook een ontvangen reflectie zijn. Dit kan dus alleen de vakman zien. Laat uw reparateur dit beeld zien. Uit uw briefkaart kan ik niet opmaken wat dit is. Wat de ontvangst van Duitsland I betreft kan in het dal waar u woont al één meter antenne verplaatsing verbetering of verslechtering geven. Uw buren hebben dus de antenne op een gunstig plekje staan. Het beste is dat U ook een gunstig plekje zoekt. Op dak of in de tuin. Gunstige plekjes spoort men in uw geval het beste op door een tv buiten te zetten met een lange draad en een los antenne-element op een stok en dan de tuin aflopen. Zo heb ik menig goed beeld opgespoord in een heuvelgebied.

● Vraag: De heer T. J. Verkade uit Bingelrade heeft zowel op de oude als op de nieuwe tv een bromtoon. De oliestookverwarming van de buren bromt ook en veroorzaakt storing als deze aanslaat.

Antwoord: Twijfelachtig dat de bromtoon op uw twee tv's door de verwarming van uw buren komt. De inschakelstoring kan worden verminderd door een ontstoringscondensator te plaatsen over het schakelrelais. De bromtoon ontvangt u van buiten de tv. U kunt eens met een los antenne-element en een stuk draad er aan proberen of U uit een andere plaats in huis ook deze storing ontvangt. Misschien is er een defecte TL-buis in de buurt? Met een draagbaar tv is zoiets goed uit te proberen.

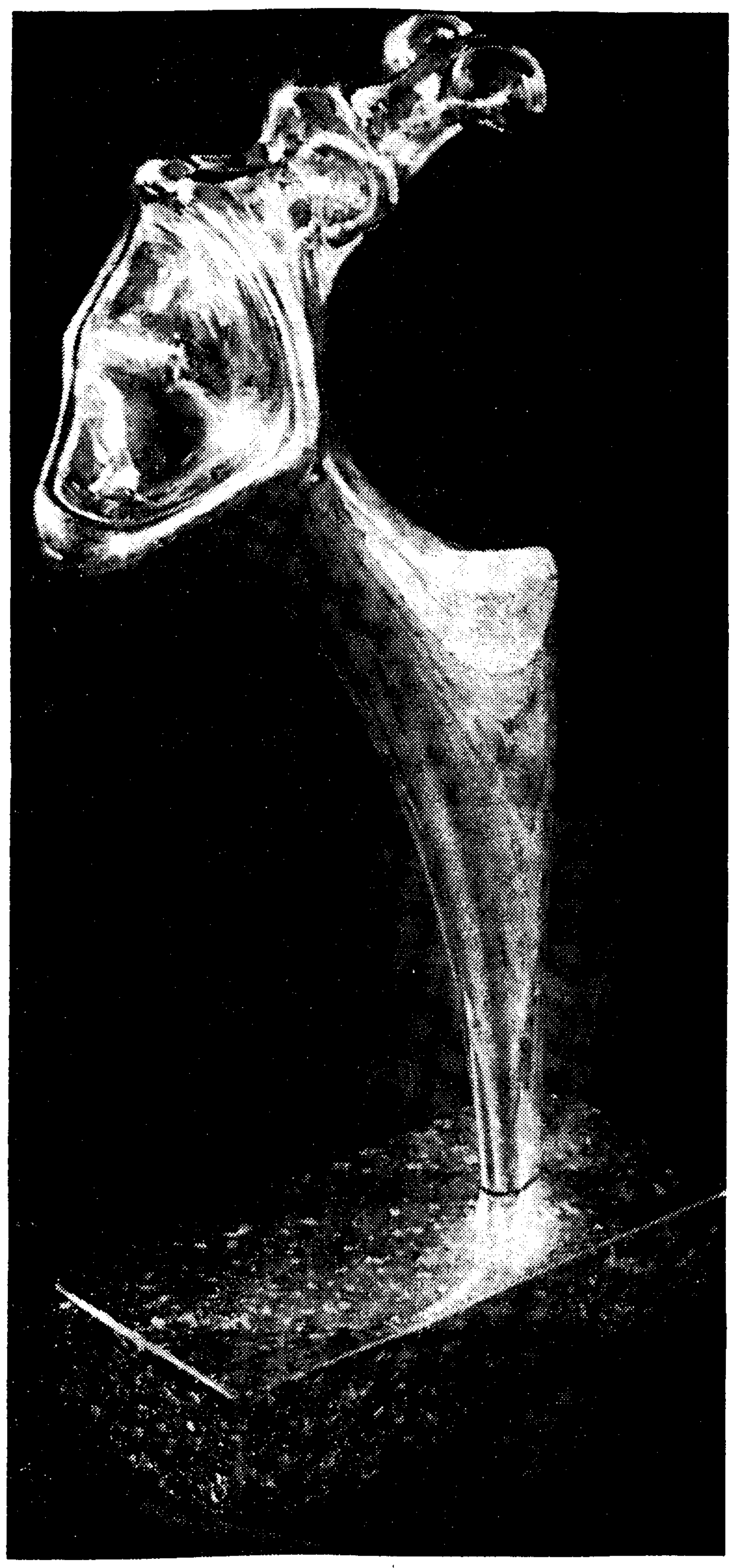
● Vraag: De heer J. Schmitz uit Ubach over Worms heeft een 10 jaar oude antenne op het dak en wil bij aanschaf van een nieuwe tv ook een nieuwe antenne. Hij vraagt: wat is beter een vaste of een draaibare.

Antwoord: Als U zich een draaibare kunt bekostigen raad ik U dat altijd aan. Alle TV-programma's worden via meerdere zenders uitgezonden. U kunt zelf bepalen welke zender het beste doorkomt. Het komt vaak voor dat een altijd door U gebruikte zender door weersomstandigheden gestoord wordt door een andere TV-zender. U kunt dan overschakelen op een zender met hetzelfde programma die minder stoort. Deze voordelen heeft U met een vaste antenne niet. Uw vraag: vaste antenne met één of meerdere kabels? Ik zou het laatste adviseren. Dit systeem is al zo oud als het bestaan van de tv. Wel zou ik Coaxkabels aanbevelen. Er zijn ook coaxstopkontakten en -stekkers in de handel.


PERSONEEL
opleiding promotie

Nieuwe Onedin Lijn-serie op komst

Wie is Peter Gilmore?



● Deze fraaie trofee, de 'gouden giller', (ontworpen door Jef Wishaupt uit Ubachsberg) zal komende donderdagavond worden uitgereikt aan de winnaar van de carnavalsschlagerwedstrijd tijdens een carnavalszitting van de ROZ in Beesel.

LONDEN / HEERLEN — Goed nieuws voor de fans van de TV-serie 'The Onedin line': de VARA-televisie brengt over twee maanden (vanaf 26 maart) de nieuwste avonturen. De Engelse acteur Peter Gilmore, die in de succesvolle serie de veelgeprezen rol van James Onedin speelt, is ook ditmaal opnieuw van de partij. Een bikkelharde vent, met bakkebaarden. Een kerel die over lijken gaat. Maar ondanks dat de kijkers vaak verwantschap leggen tussen een rol en de werkelijkheid blijkt Peter Gilmore erg geliefd te zijn.

„De zeeopnamen worden voor vijf afleveringen tegelijk opgenomen in zo'n twee, drie weken. Daarna worden in de studio de dialogen gemaakt en gemixt met de zeeopnamen. Voor één aflevering hebben we acht dagen de tijd om de teksten te leren. Deze worden daarna in de studio in twee dagen opgenomen", vertelt Peter.

„In het begin vond ik het erg moeilijk, maar na verloop van tijd raak je eraan gewend en dan gaat het wel gemakkelijker. Als er eens iets mis gaat, stoppen we gewoon en doen het over, het wordt dan wel wat duurder maar het moet perfect zijn".

● Oude schepen

„Iedereen denkt dat de serie ontzettend kostbaar is. Er komen zoveel oude schepen in voor. In werkelijkheid valt dat heel erg mee. We gebruiken voornamelijk de Charlotte Rhodes. Wanneer we in dezelfde aflevering meer schepen nodig hebben, verven we de andere kant van de Charlotte Rhodes in 'n andere kleur en komen er andere zeilen op. Het schip wordt dan van beide kanten gefilmd. Niemand die het in de gaten heeft. Ook de figuranten worden van alle kanten gefilmd zodat het lijkt dat er veel mensen op de been zijn".

„Die aflevering in Frankrijk tijdens de revolutie met die gevechten in Parijs werd in Engeland opgenomen. We namen daarvoor een oude kade die niet meer gebruikt werd".

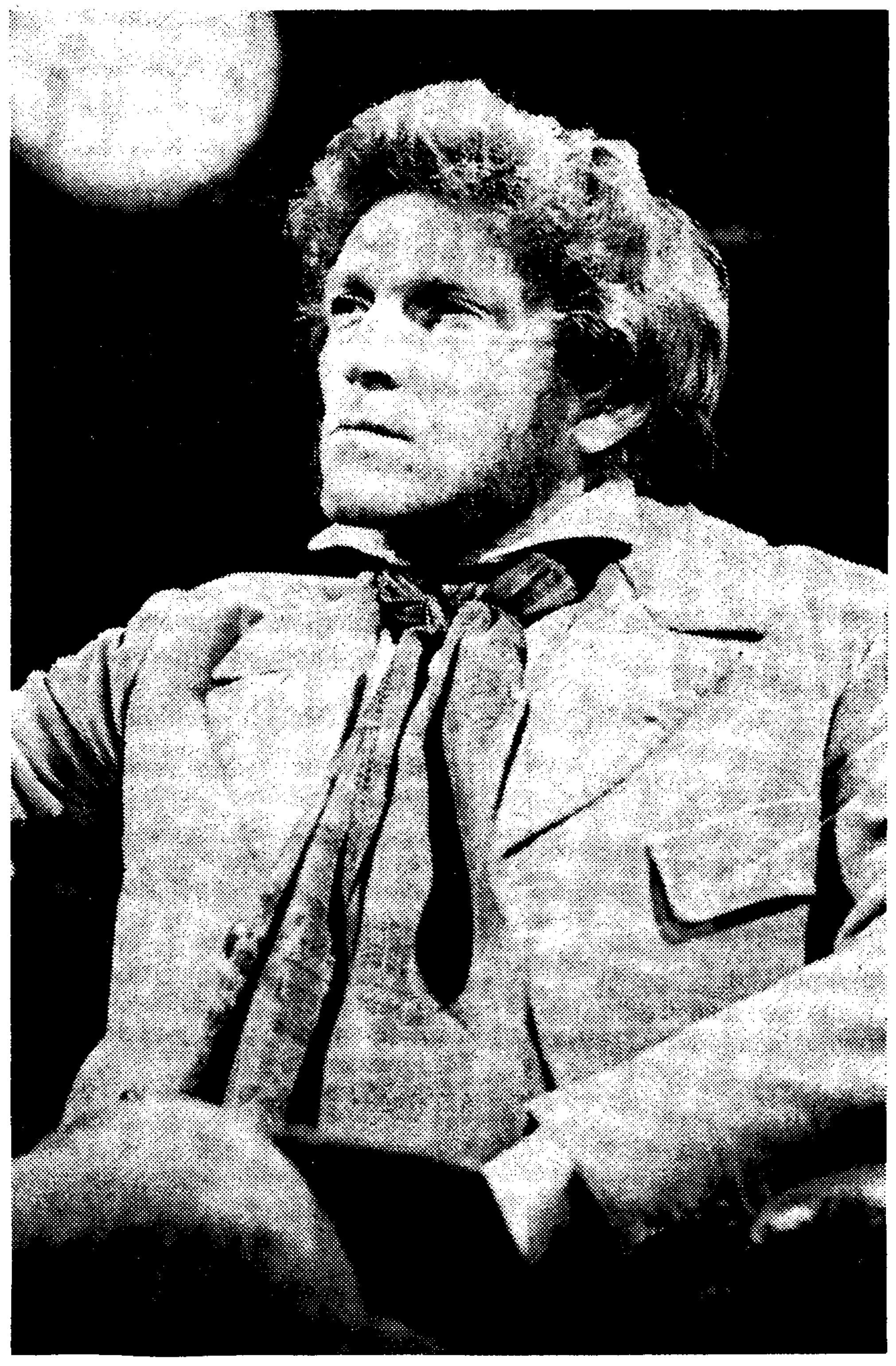
„De serie wordt geloof ik in zo'n dertien landen uitgezonden. Men is ook bezig met verkoop aan Amerika. Maar ik heb nog niets van het geld gemerkt, dus dat zal nog wel niet rond zijn. In Engeland is de serie bijzonder populair. Het werd eerst op zondag uitgezonden, maar toen gingen de mensen niet meer naar de kerk".

● Nieuwe vrouwen

Peter wil niet teveel vertellen over de opnamen van de nieuwe Onedinserie: „Ik wil het voor de kijkers niet bederven. Wat ze wel mogen weten is dat er in het leven van James Onedin twee nieuwe vrouwen komen".

Volgens Peter Gilmore zouden vele acteurs zijn werk zo over kunnen nemen. Zo geweldig vindt hij zijn prestaties niet. Wanneer wij tegenwerpen dat de kijkers dat niet erg op prijs zouden stellen, zegt hij: „Ja, dat is waarschijnlijk zo".

Peter Gilmore is op een opmerkelijke manier aan de hoofdrol in de serie gekomen. „Bij de BBC maakte ik voor deze rol een proefopname. Na afloop zeiden ze: U hoort nog wel van ons. Toen ben ik zo verschrikkelijk kwaad geworden. Ik schreeuwde: „Ik wil het nu weten, anders hoeft het niet meer". Ik kreeg de rol. Achteraf hoorde ik dat ik me toen onbewust zo gedragen had, als nodig was voor die rol". Peter had veel belang bij de rol omdat werk voor acteurs in Engeland vrijwel niet te vinden is. Peter: „Er zijn 10.000 acteurs in Engeland, daarvan hebben er misschien 3.000 werk. Als acteur in Engeland moet je blij zijn als je werk hebt".



● PETER GILMORE

... „Wanneer men hier in Nederland vraagt of ik een goede zeeman ben, zeg ik altijd: Ja. Maar in Engeland bedoelt men als ze vragen ben je een goed „sailor": ben je nooit zeeziek? Nou, dat ben ik niet, maar een goede zeeman ben ik echt niet" ...

De Onedin Lijn wordt door verschillende schrijvers gemaakt. De oorspronkelijke schrijver die de serie bedacht, heeft Peter Gilmore eenmaal ontmoet. Peter: „Toen hoorde ik het verhaal hoe hij aan de naam van de serie is gekomen. In Liverpool zag de man achter een schip een ander schip liggen waarvan hij de naam maar gedeeltelijk kon ontcijferen. „Onedin" las hij, maar er stond nog iets voor wat hij niet kon zien. Onedin vond hij een goeie naam en dat is het geworden. Misschien stond er op dat schip wel zoiets van Jonedin".

● Toneel

Peter Gilmore die zijn vrouw ook via het toneel heeft leren kennen, heeft in verschillende toneelstukken gestaan. Hij begon zijn toneelcarrière vlak na de oorlog, na eerst een paar andere baantjes te hebben gehad. Hij heeft geen voorkeur voor klassiek of modern toneel. „Als het maar een goed stuk is, ik hou van goed toneel".

Eén misverstand wil Peter Gilmore graag uit de weg ruimen. „Wanneer men hier in Nederland vraagt of ik een goeie zeeman ben, zeg ik altijd: ja. Maar in Engeland bedoelt men als ze vragen ben je een goed sailor": ben je nooit zeeziek? Nou dat ben ik niet, maar een goeie zeeman ben ik echt niet. Een goede zeeman kan goed navigeren, en dat kan ik niet. Maar een paar zeebenen heb ik al wel gekregen".

Wedstrijd carnavalsschlager

Disk-jockeys klagen bij de NOS

HILVERSUM — Dertien free lance disk-jockeys van Hilversum III hebben bij de raad van beheer (het dagelijks bestuur) van de NOS geprotesteerd tegen een nieuwe honorariumregeling. Deze regeling, die inmiddels is goedgekeurd door de raad van beheer en de regeringscommissaris voor de omroep, betekent voor vrijwel alle d.j.'s van Hilversum III een vrij belangrijke achteruitgang in honorarium. Sommige disk-jockeys gaan er zelfs een paar honderd gulden per week op achteruit.

DE NIEUWE REGELING voor de free lance d.j.'s bij de omroep houdt in een bedrag van f 175,— voor het eerste uur, f 125,— voor het tweede (aansluitende) uur en f 100,— voor het derde uur, alsmede een toeslag van f 25,— voor elk nachtelijk uur.

De d.j.'s hebben ernstige bezwaren tegen deze aflopende schaal, omdat zij van mening zijn, dat in het derde uur een even grote prestatie mag worden verwacht als in het eerste uur, ofschoon dat wel meer inspanning zal vergen. Ook de toeslag voor de nachtelijke uren betekent 'n achteruitgang ten opzichte van de tot nu toe gangbare, zij 't van 1967 daterende en nooit herziene regeling.

GEMIDDELD WERKT een disk-jockey zes uur per week voor Hilversum III. De meesten werken twee of drie uren aaneensluitend. Maar vooral heeft men bezwaar tegen het feit, dat de d.j.'s bij het opstellen van de regeling op geen enkele wijze (via de werkgroep Hilversum III) zijn geraadpleegd. Zij menen, dat de raad van beheer een eenzijdige beslissing hebben genomen en vinden, dat op advies van de werkgroep Hilversum III een nieuwe regeling tot stand moet komen. De raad van beheer zal de brief van de dertien (van de zeventien) free lance disk-jockeys waarschijnlijk volgende week woensdag behandelen. VARA en KRO hebben overigens al laten weten, zich niet aan de nieuwe honorariumregeling te zullen houden.

Ruim 300 inzendingen!

(Van onze showpaginaredactie)

MAASTRICHT / HEERLEN — Vanuit alle hoeken in Limburg en zelfs ook vanuit het aangrenzende België is massaal gereageerd op de oproep om mee te doen aan de wedstrijd voor de beste Limburgse carnavalsschlager. Ruim 300 inzendingen kwamen bij de Limburgse dagbladen en de Regionale Omroep Zuid binnen. Gisteren is de jury begonnen met de selectie van de elf beste schlagers. Volgende week donderdag 31 januari worden de drie beste carnavalsschlagers bekroond met een „Gouden giller" en „Gipsen gouden gillers". Dat gebeurt tijdens een grote carnavalszitting die de Regionale Omroep Zuid 's avonds in het Middenlimburgse Beesel organiseert. In de krant van komende vrijdag en tijdens de avonduitzending van de Regionale Omroep Zuid worden de winnaars bekend gemaakt. De elf beste carnavalsschlagers worden bovendien door de Regionale Omroep Zuid uitgezonden tijdens de uitzending van maandag 11 februari. De winnaars krijgen tevoren bericht.

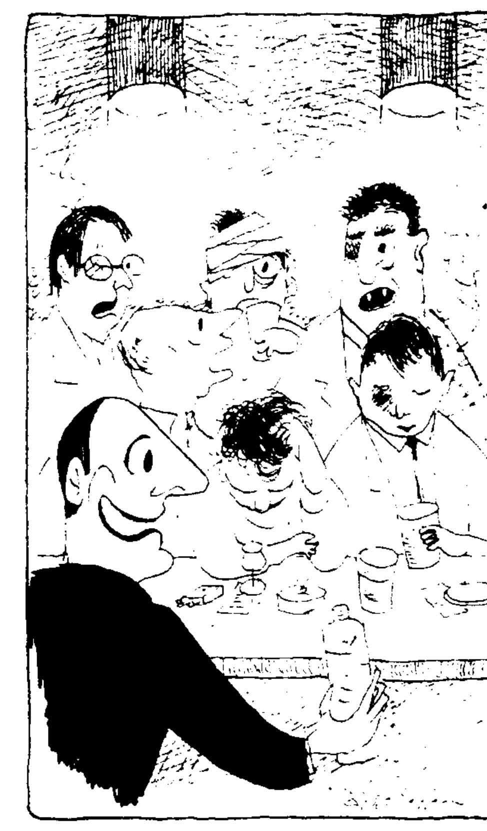
show radio en televisie

redactie: harrie cremers

LD TOP 20

HEERLEN / ROERMOND — Gezellig, gezellig. Vrienden en vriendinnen hier zijn we weer. Rechtstreeks vanuit onze redaktiecentrale stellen we jullie weer de twintig in Limburg best verkochte platen van deze week voor. Onze tekenaar August Mook begint in het hele hitspektakel ook al bijzonder veel zin te krijgen. Enthousiast greep hij naar de potlood en zijn pennevruchten zien jullie hier. Aangezien het weer weekend is hoeven we natuurlijk niet meer te vragen of „everybody happy" is. Jackpot steeg met deze meestamper van de veertiende naar de vierde plaats. Koploper in de LD-Top 20 blijven The Three Degrees met „Dirty Ol'man". Geen winnaar of winnares konden we ontdekken op de vraag welke plaats Adèle Bloemendaal met „Zullen we het nog 'n keertje overdoen?" zou bereiken. Het was de vijftiende. Enfin, de volgende keer beter. En hier nu de twintig best verkochte plaatsen. Draaien maar!! Wat dach je wat?

1. (1) Dirty Ol'Man: The Three Degrees
2. (2) Someday Somewhere: Demis Roussos
3. (7) Ella: André Moss
4. (14) Is everybody happy: Jackpot
5. (9) Rock and Roll: The Cats
6. (3) La Montanara: Heino
7. (17) Oh lonesome me: The Walkers
8. (18) Miss Wonderfull: Wally Tax
9. (13) Baby Blue: George Baker Selection
10. (-) The most beautiful girl in the world: Charlie Rich
11. (-) Jailhouse Rock: Elvis Presly
12. (15) Do you wanna dance: Barry Blue
13. (11) Put your head on my shoulder: Albert West
14. (-) Silverboy: Cherry van Gelder-Smith
15. (20) Zallemenut nog 'n keertje overdoen: Adèle Bloemendaal
16. (-) Den Uyl is in den Olie: Vader Abraham en Boer Koekoek
17. (5) Schönes Mädchen aus Arcadia: Demis Roussos
18. (4) Sebastian: Cockney Rebel
19. (20) Juanita: Nick Mackenzie
20. (10) Ik doe wat ik doe: Astrid Neigh



● Is everybody happy? (Jackpot).



● Dirty Ol'Man (Three Degrees).

SPORT OP TV

HILVERSUM — In het programma „Studio Sport", dat de NOS-televisie zondag van 19.25 tot 20.40 uur uitzendt via Nederland II komen de volgende onderwerpen aan de orde:

- voetbal
- paardesport: Prix d'Amerique in Parijs.
- skiën: Hahnenkamprennen in Kitzbühel.
- basketbal: Levi's Flamingo's-Raak in Haarlem.
- mikrokorfbal: België-Nederland in Wilrijk.
- wielercross in Erp.
- indooratletiekwedstrijden in de Rijnhal in Arnhem.



● ORIGINAL OBERKRAINER AVSENIK

FEEST MET DE ORIGINAL OBERKRAINER



● SLOVENSKA FOLKLORNA SKUPINA

UBACH OVER WORMS — De wereldbekende Original Oberkrainer onder leiding van Slavko Avsenik zijn op donderdag 4 april te gast in de sporthal van Ubach over Worms. Ter gelegenheid van het 50-jarig bestaan van mannenkoor „St.-Joseph" bijten de Original Oberkrainer de spits af van een aantal evenementen die van 4 tot en met 7 april in Ubach over Worms plaatsvinden. Het festijn met de Original Oberkrainer zal nóg meer gestalte krijgen door de groep „Slovenska Folklorna Skupina". Deze Sloveense folkloristische groep, opgericht door Slovenen in de mijnstreek, telt momenteel 42 dansers en danseressen.

Voorverkoop kaarten van start

DE VOORVERKOOP van kaarten voor het optreden van de Original Oberkrainer gaat thans van start.

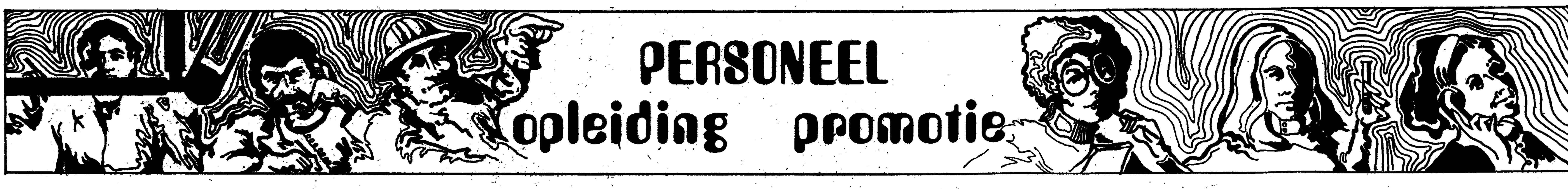
In **Ubach over Worms** kan men hiervoor terecht bij:

H. Maas, Groenstraat 87a
J. Thijsen, Pastoor Erensstraat 31
H. Wolfs, Hekelleweg
F. Ringers, Driessenstraat 40
Kapsalon Heidendaal, Kerkstraat 9
Firma W. Huth.

In **Nieuwenhagen**:
Café-bar Amigo (L. Willems), Hoogstraat 82.

In **Brunssum**:
J. H. Aldewereld, Venweg 51.

In **Schaesberg**:
Kapsalon H. Pécasse, Koninginneplein 18.



De Samenwerkende Reclasseringsinstellingen vragen voor Limburg een

maatschappelijk werker/ster

Tot de taak van de aan te trekken medewerker/ster zal behoren het bieden van hulp aan mensen, die met de justitie in aanraking zijn gekomen of dreigen te komen.

De salariëring zal plaatsvinden volgens een salarisschaal waarvan het in ieder geval te bereiken maximum ligt op ƒ 2189,— bruto per maand.
De betaling van de premie AOW/AWW komt voor rekening van de werkgever.

Tot de secundaire arbeidsvoorwaarden behoren o.a. opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (welvaartvast pensioen), de mogelijkheid tot deelname aan een collectieve ziektekostenverzekering en toekenning van verhuiskostentegemoetkomingen.

Informaties over de inhoud van de funktie kunnen worden ingewonnen bij:
de heer S. A. Jol, bureauhoofd P.C.R.V., Leenderweg 54 te Eindhoven, tel. 040-117831
de heer P. A. M. de Loos, bureauhoofd K.R.V., A. Battalaan 13 te Maastricht, tel. 043-19086

Sollicitaties kunnen worden ingezonden aan het landelijk bureau van

de samenwerkende reclasseringsinstellingen

afdeling Personeelszaken,
Zuiderparkweg 280, Postbus 5017, 's-Hertogenbosch, tel. 04100-23221.

★ **tot de Samenwerkende Reclasseringsinstellingen behoren:**
Het Nederlands Genootschap tot Reclassering, de Katholieke Reclasseringsvereniging, de Protestants Christelijke Reclasseringsvereniging, de Dr F. S. Meijersvereniging.

★ **van de sollicitant wordt verwacht dat hij/zij:**
- in het bezit zijn van het diploma van een sociale academie (richting algemeen maatschappelijk werk) of het diploma HSA. Ook zij die vergevorderd zijn met deze studie kunnen solliciteren.
- een protestants-christelijke levensovertuiging hebben, gelet op de personeelsformatie in Zuid-Limburg in het kader van de samenwerking.
- kunnen werken in teamverband en goed kunnen samenwerken met andere disciplines.

SM-23741

BEKENDMAKING

Doordat wij de Kappersacademie gemoderniseerd en uitgebreid hebben, kunnen wij U 's maandags de gehele dag van dienst zijn.
Een staf van vakbekwame leraren zorgt dat U SNEL en VAKKUNDIG wordt geholpen.
De KAPPERSACADEMIE HEERLEN is van maandag tot en met vrijdag geopend van 9.00 tot 16.30 uur.
KAPPERSACADEMIE HEERLEN, Promenade (ingang Honigmanstraat 4 a). Tel. 714031.

stichting geestelijke gezondheidszorg maastricht e.o.

zoekt voor haar vestiging in de Dr. van Kleefstraat 29 een

receptioniste·typiste

Haar taak zal voor de helft van de werktijd bestaan uit het bedienen van de centrale telefoon en het ontvangen van bezoekers en voor de andere helft uit het typen van brieven, nota's en ander voorkomend typewerk.

De werktijden zijn van 8.45-12.30 uur en van 13.45-17.30 uur, alsmede een avonddienst per week tot 20.30 uur.

Vereisten: middelbare schoolopleiding
vlot kunnende typen
goede omgang met mensen
minimum leeftijd 23 jaar

Salaris: volgens rijksregeling

Brieven te richten aan de directeur van de Stichting, Postbus [illegible], Maastricht.

gemeente heerlen

Bij de „Heerlense Stichting voor Lichamelijke Opvoeding en Sport" bestaat op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

administratief medewerker

Tot de taak van betrokkene zal gaan behoren het assisteren bij :

1. de administratieve voorbereiding en uitvoering van bestuursvergaderingen, waaronder te verstaan het mede ontwerpen van adviezen, het voeren van korrespondentie, het onderhouden van kontakten;
2. overige voorkomende bureauwerkzaamheden onder andere met betrekking tot financiële-beheers-werkzaamheden, organisatie/begeleiding van sportevenementen, publikaties en dergelijke.

Gedacht wordt aan een medewerker tussen 25 en 30 jaar met minimaal een middelbare vooropleiding. Bezit van een lager administratief vakdiploma en/of studie voor het diploma Gemeente Administratie I strekken tot aanbeveling.
Als specifieke eisen gelden een goede redaktionele vaardigheid en belangstelling voor sportzaken.

Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring zal aanstelling geschieden maximaal in de rang van adjunkt-commies.

De gunstige rechtspositieregelingen van de overheid zijn van toepassing (o.a. geen inhouding AOW/AWW-premie, 7½% vakantietoelage, eigen ziektekostenregeling, welvaartsvast pensioen).

Een medisch onderzoek en een op de funktie gericht psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selektieprocedure.

Zij, die belangstelling hebben voor deze funktie, worden verzocht hun schriftelijke sollicitatie binnen 7 dagen onder nummer 569 te richten aan Burgemeester en Wethouders van de gemeente Heerlen.

HOERBIGER

een wereldwijd begrip voor kompressorkleppen

De steeds toenemende aktiviteiten in ons bedrijf op het Industrieterrein „De Beitel", dwingen ons uit te zien naar een

intelligente medewerkster

voor onze Verkoopafdeling.

Wij denken aan een jonge kracht, die over een gezonde werklust en behoorlijke kennis van de Duitse taal beschikt.
Haar goede prestaties weten wij optimaal te waarderen.
[illegible]
Wanneer U graag in ons team van jonge mensen opgenomen wilt worden en bovendien aan de gestelde voorwaarden kunt voldoen, dan bieden wij U een bijzondere kans.

Ons telefoonnummer: 045-410717.
Postbus 279, Heerlen.

De RABOBANK ROERMOND

vraagt voor spoedige indiensttreding een

STAFFUNCTIONARIS

Deze staffunctionaris werkt onder direkte verantwoordelijkheid van de direktie.

Tot zijn taak behoort:
- het bevorderen van een juist en volledig administreren van het totale bedrijfsgebeuren
- het steeds weer inventief meedenken en meewerken aan een doelmatige interne organisatie
- het verschaffen van beleidsinformatie aan de direktie

Vereist:
- Leeftijd tot 40 jaar
- Goede algemene ontwikkeling
- S.P.D. I en II of gelijkwaardige opleiding
- Ruime ervaring, opgedaan bij een bank met geautomatiseerde administratie.

Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de richtlijnen van de Centrale Bank.
Het verkrijgen van een woning behoeft geen probleem te zijn.

Kandidaten kunnen hun sollicitaties, vergezeld van een recente pasfoto, binnen 14 dagen richten aan de direktie van de bank, Willem II-singel 9-13, Roermond.

Enkele gegevens van de bank:

Balanstotaal	ruim 100 millioen
aantal medewerkers	70
aantal bijkantoren	6
aantal inwoners werkgebied	36.000

Rabobank
de bank voor iedereen

B.V. Mechanische Industrie Habets Nuth

vraagt voor spoedige indiensttreding:

DRAAIERS
FREZER
SLIJPER
GEREEDSCHAPSLIJPER/ MAGAZIJNBEHEERDER
ADMINISTRATIEVE KRACHT voor bedrijfskantoor

Indien U ervaring heeft in de metaalbewerking voor bovengenoemde richtingen en niet ouder dan 35 jaar, verzoeken wij U om eens ons bedrijf te komen bezichtigen en U nader te laten informeren.

Personeelsvervoer vanaf Brunssum en Eygelshoven.

Aanmelden: dagelijks aan ons kantoor HUNNECUM 33 te NUTH.

Schalkweide

het zeer moderne bejaardencentrum met 300 bewoners, gelegen dicht bij Amsterdam en Zandvoort, vraagt in verband met vertrek door huwelijk

bejaarden-verzorgster

gediplomeerd

als hoofd over een afdeling met 30 bejaarden.

(Afdelingspersoneel omvat: bejaardenverzorgster, bejaardenhelpster, leerling en 2 huish. assistentes).

Wij verstrekken gratis uniform en schorten en betalen onregelmatigheidstoeslag. Geen nachtdiensten.

Sollicitaties: algemeen econ. directeur, Pl. v. Adrichemlaan 16, Haarlem (023—[illegible]).

BONDSSPAARBANK SINT PANCRATIUS

heeft plaats voor een

Assurantie-Adviseur

Van hem wordt niet alleen verwacht dat hij de bestaande contacten met onze cliënten uitbreidt, maar ook dat hij nieuwe contacten legt.
Hij dient zich in deze verantwoordelijke functie, die een grote mate van zelfstandigheid biedt, nauw betrokken te voelen bij de overige bankdiensten.

Vereisten:
- leeftijd 24-30 jaar
- goede algemene ontwikkeling
- goede contactuele en representatieve eigenschappen
- ervaring in het verzekeringswezen
- in het bezit van het B-diploma en
- rijbewijs B-E.

Belangstellenden die aan bovengenoemde voorwaarden voldoen, worden verzocht hun schriftelijke sollicitaties te richten aan:

Direkteur Spaarbank Sint Pancratius,
Geerstraat 22, Heerlen.

BONDSSPAARBANK SINT PANCRATIUS
HEERLEN, Geerstraat 22, t.o. Stadsschouwburg, Telefoon (045) - 718441
Overige kantoren te: Heerlen-Geleen-Brunssum-Schaesberg en Kerkrade

Oliecrisis zal de armste landen het hardst treffen

Van onze redaktie-Financiën

UTRECHT — De eerste schrik over de beperking van de produktie door de olielanden is voorbij. Gebleven zijn in eigen land de discussies over de mislukte distributie, en in het buitenland over de monetaire gevolgen. Het is te vroeg om al te zeggen, dat het allemaal wel is meegevallen, maar de situatie is toch niet meer zó somber als in december j.l. Er blijkt nog olie genoeg te zijn — zij het tegen veel hogere prijs — en zelfs aan de prijsverhogingen zijn grenzen.
Men gelooft, dat zal blijken, dat uiteindelijk de prijs zich zal stabiliseren rond 10 dollar per barrel van 159 liter. Op dat niveau wordt olie-winning uit leisteen of teerzand lonend. Voor het zover is, zal nog heel wat duurdere olie door de pipelines stromen en gedurende die overgangsperiode zullen wij moeten leren ons te behelpen, met verbruiksbeperkingen en een doelmatiger gebruik van wat wij aan olie kunnen bemachtigen.

Wisselstroom

De westerse industrielanden zullen de klap wel te boven komen, zij het met de pijn van toenemende geldontwaarding en werkloosheid. Een deel der miljarden, die nu naar de olielanden gaan, zal direkt of indirekt meer in de westerse economieën terugstromen: in de vorm van veel hogere prijzen, die de olielanden voor westerse producten zullen moeten betalen, of in de vorm van beleggingen van het geld, waarmede de olievorsten op andere wijze toch geen raad weten.

Een deel zal worden gestoken in de ontwikkeling van eigen land, maar ook daarbij zijn de kennis en de hulp van het westen onontbeerlijk. Zo zullen bv. de heropening van het Suezkanaal of de aanleg van een oliepijpleiding langs dat kanaal vele miljarden gaan kosten, waarvan ook Nederlandse ondernemingen, die over de know-how en het materiaal beschikken, hun deel weer zullen opstrijken. Ondanks de boycot werd onlangs de aanleg van de olieleiding gegund aan een Amerikaanse hoofduitvoerder.

De dupe

De werkelijke slachtoffers van de oliemisère zullen niet Europa, Amerika of Japan zijn, maar de ontwikkelingslanden, die straks een olierekening gepresenteerd krijgen, die vrijwel alles zal opslokken, wat zij met hun export verdienen, ook al zijn die ontwikkelingslanden nu nóg zo pro-Arabisch.

De Amerikaanse president van de Ontwikkelingsbank zei het zó: „De hogere olieprijs zal vrijwel alle finan- [illegible] den in de vorm van ontwikkelingssteun ontvangen, opslokken. Dit jaar zal de olierekening van de Derde Wereld ruim driemaal zo hoog zijn als het vorig jaar — ofwel in geld uitgedrukt ca. 10-miljard dollar (ca. 30-miljard gulden) — dat is méér dan het totale bedrag, dat in 1973 aan ontwikkelingshulp werd uitgegeven."
Het energieverbruik van de ontwikkelingslanden ligt laag, omdat daar nog zeer veel wordt verricht met spierarbeid. Als zij hun welvaart echter willen opvijzelen, neemt het energieverbruik echter snel toe. Voor 1 procent economische groei, neemt het energieverbruik met 2 pct. toe - een veel ongunstiger verhouding, dan in het geïndustrialiseerde Westen, waar voor 1 pct. méér productie, slechts 0,7 pct meer energie nodig is.

Dure westen

Intussen stijgen de prijzen van de westerse producten snel in prijs. Een triest voorbeeld is de kunstmest, die vrijwel uitsluitend in de westerse landen wordt gemaakt en waar de ontwikkelingslanden niet buiten kunnen.

Kunstmest wordt gemaakt van olie en aardgas of van fosfaat uit Marokko, dat de prijs heeft verdriedubbeld. De transportkosten over verre afstanden zijn weer ten gevolge van de oliecrisis sterk gestegen en daarbij komt, dat, gezien de onzekere situatie, Europa en Amerika grote voorraden kunstmest kunnen gaan aanleggen, hetgeen de prijs nog verder zal doen stijgen.

Het zijn de zwakste ontwikkelingslanden met de minste reserves, waar nu al honger en ellende wordt geleden, die de zwaarste klappen zullen krijgen. Temeer daar links en rechts stemmen opgaan, die vinden dat nu wel op de ontwikkelingshulp kan worden besnoeid.

Arabisch fonds

President Witteveen van het Int. Monetaire Fonds heeft aan de olielanden verzocht een deel van hun extra olie-inkomsten te besteden aan ontwikkelingshulp. De Arabische landen hebben daarop een fondsje gesticht van 200-miljoen dollar, maar dat bedragje staat in geen verhouding tot de extra-inkomsten, die Arabië alleen al uit Afrika binnenkrijgt.

Er zijn nu al Afrikanen, die de Arabieren verwijten, dat de oliewinsten eerst door Afrika zijn opgebracht en dat zij, in plaats van daaruit een klein deel als fooitje terug te krijgen, liever olie zouden kopen tegen de oude prijs.

Gelijke munt

Het is onwaarschijnlijk, dat de Arabische staten werkelijke hulp van enige betekenis aan de ontwikkelingslanden zullen geven. Het zijn feodaal geregeerde gebieden, die heel weinig voelen voor het steunen van goeddeels socialistisch gerichte ontwikkelingslanden, die alleen maar gaan zitten wachten op de kans, om op hun beurt Arabische investeringen te nationaliseren en daarbij toe te zeggen schadeloosstellingen te geven — net zoals de Arabieren ten opzichte van het Westen hebben gedaan. De Arabische miljardairs beleggen liever in het Westen, waar veel minder kans bestaat, dat zij met gelijke munt betaald zullen worden.

De enige troost die aan de ontwikkelingslanden rest, is de wetenschap, dat zij op hun beurt de industrielanden eenmaal de pin op de neus zullen kunnen zetten, als koper, aluminium en andere onmisbare grondstoffen schaars geworden zullen zijn.

BEURS-overzicht

RUSTIG

MSTERDAM — De stemming op de eurs was vrijdag rustig bij een licht erdeelde stemming. Wegens de betee vooruitzichten van Estel was er at lokale vraag voor Hoogovens. et buitenlands aanbod overtrof echr de binnenlandse vraag, hetgeen de oers in evenwicht hield.

etzelfde was het geval bij de andere ternationals. AKZO was bij opening cts hoger; Unilever 50 cts; Kon. ie opende onveranderd en Philips alde 10 cts.
ij besprekingen over mogelijke saenwerking is de onderhandelingspotie van A'dam Rubber sterker georden door de enorme stijging van odukten als rubber en sisal, zodat t fonds met 6 gld. steeg. Ook de erige cultures lagen vaster in de arkt.
erkoopdruk bij de opening deed BN 6,50 gld. dalen. Bij de scheeparten deden de hogere vrachtenrijzen vooral Van Ommeren stijgen, wel tegen slot met f 17,—.
uitenlandse aanbod deed de — overine kalme — staatsfondsenmarkt erder teruglopen.
de aktieve fondsen kwam verder einig verandering meer.
ok de lokale markt heeft de week stig afgesloten; winsten waren in e meerderheid. Dat gold niet bij de erzekeringsfondsen waarbij aan de ijgingen een halt toegeroepen hijnt. Ennia b.v. daalde nu 6 gld. oor een goede orderportefeuille eeg Cindu-K.-K. f 2,50. Evenals nderdag werd weer vergeefs 5 gld eer geboden voor Kwatta op 110,—. Vast waren voorts: Braat ouw, Nierstrasz, Telegraaf, Wessaen, Udenhout, RSV, VMF en Duiker. an de verlieszijde waren verder IC, Ahold, Inventum, Klene, Kloos, utricia en Ubbink.

Buitenlandse investeringen in Ver. Staten

EW YORK — Dank zij de dollardeaties en enkele andere factoren men de buitenlandse investeringen de Ver. Staten snel toe. Tot de ote potentiële beleggers behoren k de olieproducerende landen van wereld, die hun olie-inkomsten dit r wellicht tot het viervoudige of miljard dollar zullen zien stijgen. directe buitenlandse investeringen voornamelijk in productiebedrijven zijn in 1973 met tenminste 1 mild dollar gestegen. Deze stijging is maal zo groot als die van 1972. et het Amerikaanse departement n handel.

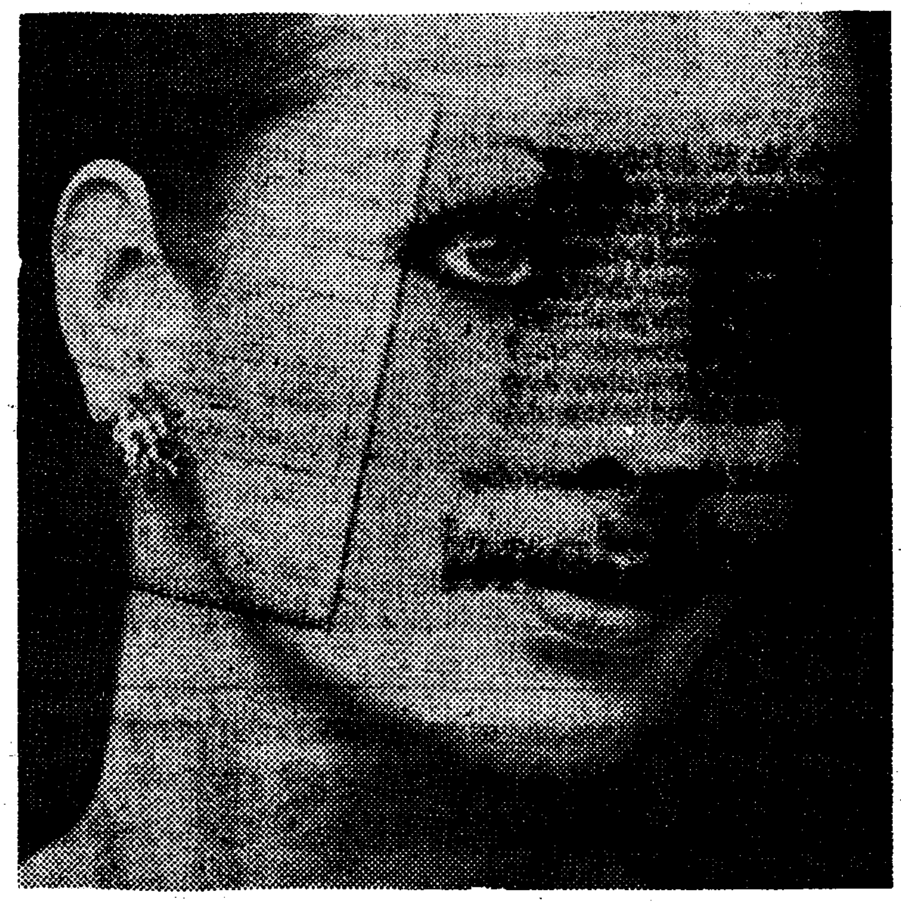
e aandelenaankopen van buitenlanrs stegen in de eerste negen maann van 1973 met 2.3 miljard dollar tto. Deze investeringen waren dubl zo groot als in de overeenkomstie periode van 1972. In de kringen n het Amerikaanse bedrijfsleven erst bezorgdheid, omdat de kansen het overnemen van onderneminn door deze investeringen groter orden.
e Japanse Mitsubishigroep maakt iegtuigen in San Angelo in Texas. e Zweedse Volvogroep is voornens automobielen te assembleren in esapeake in Virginia. De Franse chelin gaat banden maken in uth Carolina, terwijl de Engelse ritish-American Tobacco thans eigeres is van Gimbels Warenhuis in de d New York. Kikkoman Shoyu d. bereidt uit sojasauzen in Racine isconsin) Kyo-Ka Ltd. heeft enkele ratonhotels in San Francisco en s Angeles gekocht. Toyobo Ltd. eft een textielbedrijf in South Calina en Nissan Co. (Datsun-automolen) overweegt in Seattle een terin te kopen voor de bouw van de briek. Buitenlandse vennootschapn exploiteren thans 905 fabrieken de Ver. Staten. Zes jaar geleden s dat totaal nog slechts 385.

Advieskoersen

STERDAM — De advieskoersen or buitenlands bankpapier geldend Amsterdam op heden luiden:

erikaanse dollar 2.93—3.03
gelse pond 6.42—6.72
gische franc 6.68—6.98
itse mark 103.00—106.00
liaanse lire 36.00—39.50
rtugese escudo 10.30—11.50
adese dollar 2.98—3.08
nse franc 54.00—58.00
itserse franc 86.75—89.75
eedse kroon 59.50—62.50
orse kroon 48.00—51.00
nse kroon 42.50—45.50
stenrijkse schilling 14.20—14.50
anse peseta 4.98—5.19
iekse drachme 8.50—9.70
se mark 72.00—75.00
goslavische dinar 15.50—18.50

Win Jos Inden-juwelen



Wanneer u voor één gulden aan onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds meedoet, kunt u voor f 3.000 juwelen winnen uit te zoeken uit de uitgebreide collectie van JOS INDEN, Juweliers, Kalverstraat 51, Amsterdam.

In Duitsland bleef Opel aan de top

FLENSBURG — Het Opel-concern heeft in het afgelopen jaar, evenals in 1972, in West-Duitsland aan de top van de ranglijst van meestverkochte automerken gestaan, ook al verkocht het evenals de meeste andere fabrieken van sommige modellen minder dan in het voorgaande jaar, zo blijkt uit cijfers van het Westduitse Ver- [illegible] in Flensburg. Op de tweede plaats kwam opnieuw Volkswagen. Op een belangrijke toeneming van hun verkopen kunnen alleen bogen Audi NSU Auto Union (voornamelijk door de Audi 80), Daimler-Benz en de drie Japanse merken Honda, Nissan-Datsun en Toyota.

In het afgelopen jaar werden in West-Duitsland kentekenbewijzen afgegeven voor 2.031.001 nieuwe auto's tegen in 1972 voor 2.142.963. De grootste verliezer was Ford. De fabriek behield weliswaar haar derde plaats maar verkocht ongeveer 50.000 auto's minder dan in 1972. Cok Fiat verloor veel terrein; de verkoop daalde van 13.449 tot 3.445 auto's. Uit de cijfers van het bureau in Flensburg blijkt dat de oliecrisis in december een zware klap aan de autoverkopen heeft toegebracht. Er kwamen maar 70.138 nieuwe auto's op de weg tegen in december 1972 124.842.

Stijgend verbruik van natuurrubber

Het wereldverbruik van natuurrubber zal in 1974 een stijging te zien geven [illegible] verbruik van [illegible] miljard kg, aldus de verwachting van de Goodyear Tire & Rubber Company in de V.S.
De wereldproduktie van natuurrubber — bestaande voorraden meegerekend — zou voldoende zijn om aan de toenemende vraag in 1974 te voldoen, aldus de heer J. J. Riedl, directeur van Goodyear's „Rubber Division".
Tegen het einde van 1973 bereikten de prijzen van natuurrubber hun hoogste punt sinds de Koreaanse oorlog; ongeveer een dollar per kg. Dit jaar kan een lichte daling van deze prijzen worden verwacht. Verder ziet Reidl het verbruik van natuurrubber de komende jaren snel omhoog gaan als gevolg van een toenemende vraag naar rubberprodukten in minder ontwikkelde landen en een groeiende bevolking. Goodyear gaat door met het uitbreiden en herbeplanten van haar rubberplantages waarbij gebruik wordt gemaakt van rubberbomen die via nieuwe methoden meer latex produceren.

Economisch kort

• OLIE

Irak zal niet ingaan op het verzoek van president Nixon om deel te nemen aan een internationale conferentie in Washington over de energiecrisis in de wereld. Dat heeft de president van Irak, Ahmed Hassan Bakr, bekendgemaakt. „Wij zijn van mening dat het initiatief voor een dergelijke bijeenkomst door de Verenigde Naties dient te worden genomen", zo zei Bakr.

Hij merkt in een aan president Nixon gerichte brief op, dat het, volgens hem, niet zinvol is, dat slechts enkele grote industrielanden bij een dergelijke conferentie zijn vertegenwoordigd, daar alle landen in de wereld energie verbruiken.

• AUTO'S

Bij het Italiaanse autoconcern Fiat is de produktie vrijdag vrijwel geheel stil komen te liggen als gevolg van een staking van 24 uur, die is uitgeroepen door de Italiaanse vakbonden voor auto- en metaalarbeiders.

De staking is een protest tegen de nalatigheid van de Fiat-directie een eerder overeengekomen herziening van de CAO daadwerkelijk door te voeren.

• OLIE

Eind april gaat de Westduitse minister van Economische Zaken, opnieuw naar Teheran voor besprekingen met de Iraanse regering over samenwerking op energiegebied.

Er zijn plannen voor de bouw van een exportraffinaderij in Iran met een capaciteit van 25 miljoen ton. Verder is er uitzicht op Iraanse aardgasleveranties aan de Bondsrepubliek.

• GAS

Ruhrgas AG heeft een basisovereenkomst gesloten met de National Iranian Gas Company (NIGC) om de mogelijkheid van grote langlopende Iraanse gasleveranties aan West-Duitsland te bestuderen.
Een woordvoerder van Ruhrgas zei dat de studie betrekking heeft op leveranties, prijzen en de route via welke het gas zal worden geleverd. Voordat de studie is voltooid, is het niet mogelijk te zeggen hoeveel gas er beschikbaar kan komen en hoe het West-Duitsland zal bereiken. West-Duitsland betrekt reeds aardgas van de Sovjetunie en Nederland.

• AMERIKA

De Amerikaanse uitvoer van benzine, stookolie en andere olieproducten mag in het eerste kwartaal van dit jaar niet meer dan 46.000 vaten per dag bedragen, zo heeft het ministerie van Economische Zaken in Washington meegedeeld. De beperking van de uitvoer treft vooral landen als Canada, Japan en Mexico en sommige landen in West-Europa en Latijns-Amerika.

Doel van de maatregel is volgens minister van Economische Zaken de binnenlandse voorziening van de Verenigde Staten te verbeteren zonder de „historische handelsbetrekkingen" in gevaar te brengen.

• COMPUTERS

**De omzet van IBM Nederland NV is vorig jaar, in vergelijking met 1972, gestegen van f 596,5 mln. tot f 629,9 mln.
Het netto-resultaat, na aftrek van belastingen, nam toe van f 71,1 mln. tot f 73,8 mln., zo heeft de maatschappij bekendgemaakt.**
De export van producten van de fabriek aan zustermaatschappijen nam toe van f 195,4 mln. tot f 206,5 mln.
Het eigen vermogen steeg van f 343.4 miljoen tot f 373,1 miljoen.
Eind 1973 had IBM Nederland 5498 medewerkers in dienst. In vergelijking met eind 1972 betekende dit een stijging van 417.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

Fonds	Vorige	Slot
AKZO f 20	54.70	55.00
ABN f 100	246.50	242.00
AMRO f 20	58.50	58.30
A'dam Rubber f 750	220.00	228.00
Deli-Mij f 100	[illegible]	[illegible]
Dordtsche P. f 20	112.00	110.50
Dordtsche P. pref.	116.50	117.00
Heineken Hold. f 25	—	188.50
Heineken f 25	198.40	198.20
Holl.-Am. Lijn f 200	[illegible]	[illegible]
Hoogov. f 20	63.00	62.80
HVA-Mij en A+Rec	77.00	79.50
KLM f 100	71.50	71.50
Kon. Olie f 20	94.50	94.70
KNSM f 100	137.00	138.00
Nat. Ned. f 10	[illegible]	[illegible]
Ommeren cert.	68.00	68.00
Philips f 10	34.90	34.80
Philips Div. '74	33.50	—
Robeco f 50	207.40	207.50
Rolinco f 50	200.50	[illegible]
Scheepv.un. f 50	100.00	108.80
Unilever f 20	108.80	109.00

OBLIGATIES — Staatsleningen

Fonds	Vorige	Slot
8 Ned. 70-95	90.70	90.20
8 Idem 70 III	92.20	91.70
8 Idem 70-77	96.80	96.80
7¾ id. 64-96	87.40	86.90
7½ idem 71-96	90.90	91.90
7,2 idem 72-97	83.80	83.50
7 idem 69-94	83.80	83.40
6½ idem 68 IV	80.30	80.30
6½ idem 67 II	81.20	81.30
6 idem 67-92	79.60	79.50
5¾ idem 64 II	71.50	71.80
5¼ idem 65-90	[illegible]	[illegible]
5 idem 64 I	74.75	74.00

Converteerbare Obligaties

Fonds	Vorige	Slot
4¾ AKZO	—	—
6 A.B.N.	92.50	90.00
6¾ ...	89.40	91.00
5½ AMRO '73	123.00	123.25
6¼ Bührm. T.	99.00	100.50
7¾ Elsevier	132.00	133.00 b
4¾ Gelder	89.50	89.50
5¾ Gist-Br.	100.00	100.00
6½ Grinten	105.00	104.10
5¼ Hoogov.	87.00	89.00
5¾ KLM	89.00	89.00
7¾ K.N. Pa.	143.50	142.50
7¼ Macintosh '73	[illegible]	[illegible]

(Converteerbare Obligaties, vervolg)

Fonds	Vorige	Slot
6½ Philips	96.20	96.20
4¾ Philips	101.00	100.20
6½ Rolinco 1000	70.00	70.50 b
7 Skol	95.80	95.30
6½ VMF	—	—

AANDELEN — Bank Cred. Verzeker.

Fonds	Vorige	Slot
AMEV	128.50	127.00
AMFAS	106.00	107.80
Ass. St. R'dam	102.00	101.00
Crane Ned.	[illegible]	[illegible]
Ennia	171.00	165.00
Kas Assoc.	175.50	175.50
Mees Hope	137.00	139.00
Ned. Credietb.	44.00	44.80
NMB	[illegible]	[illegible]
Slavenb. Bnk	2830.00	2846.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	[illegible]	[illegible]
Tilb. Hyp. Bk.	[illegible]	[illegible]
Westl. Utr. Hyp.	350.00	350.00

AANDELEN — Handel Industr. & Div.

Fonds	Vorige	Slot
ACF	237.00	237.50
AHOG-BOB	[illegible]	[illegible]
Ahold	86.50	85.00
Amas	45.80	45.00
Asd. Droogd.	[illegible]	[illegible]
Asd. Rijtuig	141.00	141.00 b
Aniem Mat.	17.00	17.00
Arnh. Schbw.	[illegible]	[illegible]
Asselberg	805.00	810.00 b
Audet	212.00	210.00
Aut. Screw	124.00	124.00
Aut. Ind. Rt.	1200.00 b	1210.00
Ballast-N	44.90	45.00
BAM	89.50	89.50
Batava	1450.00	1490.00
Batenburg	1290.00	1290.00
Beek van	140.00	140.00
Beers	[illegible]	[illegible]
Begemann	89.00	90.00
Bergoss	[illegible]	92.00
Berkel P.	[illegible]	[illegible]
Blydenst.	730.00	730.00 b
Boer Druk	81.00	79.00
Bols	[illegible]	[illegible]
Borsumij W.	79.00	78.00
Bos Kalis	59.00	58.50
BOZ	402.00	402.00
Braat Bouw	305.00	310.00
Bredero VG	—	—
Id. Cert.	1440.00	1451.00
Bredero VB	[illegible]	455.00

Fonds	Vorige	Slot
Id. Cert.	448.00	450.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	78.30	78.00
Calvé-D cert.	158.00	158.00
Id. 6 pct. cert.	1245.00	1250.00 b
Centr. Suiker	810.00	812.00
Id. Cert.	810.00	812.00
Ceteco	167.00	167.50
Id. Cert.	165.00	165.70
Chamotte	66.00	70.00
Cindu-Key	45.50	48.00
Cont. Br. Tr.	20.00	20.00
Crane Ned.	1055.00	1050.00
Dessaux	74.00	75.50
Dikkers	63.00	63.50
Dr. Ov. Houth.	222.00	222.00
Dröge	1520.00	1530.00
Duiker App.	480.00	488.00
Econosto	48.00	47.80
Elsevier	537.00	545.00
idem cert.	537.00	545.00
EMBA	270.00	278.00
Enkes	79.00	79.00
Fokker	30.00	30.00
Ford Auto	—	—
Furness	89.00	90.00
Gamma h.	41.50	41.00
idem 5 pct pw	17.00	17.00
Gelder cert.	67.50	67.80
Gerofabr.	69.00	71.00
Giessen	444.00	442.00
Gist Broc.	68.00	68.70
idem cert.	68.00	68.70
Goudsmit	—	100.50
Grasso	120.10	120.10
Grinten	200.00	198.00
Grofsmed	130.00	132.00 b
Hagemeijer	99.00	101.00
Hambro OCC	88.00	88.00
Hellingman	36.00	37.00
Hero Cons.	169.00	170.00
Heybroek	283.00	290.00
Hoeks' Mach.	91.00	90.00
Holec	208.00	209.00
Holl. Beton	59.00	57.50
ICU	89.00	89.00
IHC Holland	50.00	45.80
Ind. Maatsch.	182.00	225.00
IBB Kondor	80.00	80.00
Interlas	210.00	210.00
Internatio/M.	63.80	62.80
Inventum	1125.00	1100.00
Kappa Pap.	182.00	180.00
Kemo	—	—
Kempen en B.	87.50	85.00
Key Houth.	3100.00	3080.00 l
Klene S.	265.00	259.50

Fonds	Vorige	Slot
Kloos	152.00	142.00
Kluwer	104.50	103.50
Kon. Bijenkorf	—	85.60
Id. Cert.	85.20	86.00
Id. 6% cum	—	—
Kon. Ned. Pap.	79.20	78.00
Koudijs	—	—
Krasnapolsky	103.50 b	—
KSH	67.50	66.80
KVT	85.00	86.50
Kwatta	105.00 b	110.00 b
Landre gl.	115.00 t	118.00 b
Leidsche Wol	194.50	190.10
Lindet. Jacob	243.00	241.00
Lijm. Gel.	122.00	122.00
Macintosh	102.00	99.00
Meneba	154.50	155.20
Metaverpa	—	2400.00 b
Meteoor Bet.	45.00	45.00
Molukache	76.00	77.00
Mijnb. W.	1055.00	1055.00
Naarden	50.80	50.50
Naeff	102.00	102.00
Nat. Grondbezit	74.50	75.00
NBM-Bouw	72.50	72.50
Nedap	418.00	420.00
Nederhorst	41.40	42.80
Ned. Bontw.	235.00 a	325.00
Ned. Dagbl.	204.50	203.00
Id. Cert.	511.30	507.50
Nelle	263.00	254.00
Netam	96.00 b	96.00
Nieaf	1650.00	1610.00
Nierstrasz	1620.00	1656.00
Norit	96.00	95.00
Nutricia gb	94.00	92.00
Nutricia vb	94.00	92.00
Nyma	41.00	41.50
Nijverdal	85.00	86.00
Ogem nb	31.50	31.60
Orenst. K.	242.00	—
Oving-D-S	228.00	223.00
Pakhoed h.	148.00	148.00
Id. Cert.	147.80	147.50
Palembang	92.00	92.00
Palthe	124.00	123.00 b
Philips gb	34.70	33.80
Pont Hout	326.00	328.00
Porcel. Fles	92.80	92.00
Proost Br.	265.00	268.00
Rademakers	426.00	425.00
Reesink	130.00	132.00
Reeuwijk	77.00	78.00
Reiss en Co.	78.50	79.50
Riva	220.00 b	237.00
Id. Cert.	210.00 b	210.00
Rohte & J.	79.00	76.50

Fonds	Vorige	Slot
Rommenhöller	662.00	680.50
Rijn-Schelde	220.00	225.00
Sanders	234.00	233.00
Schev. Expl.	15.00	15.80
Schokbeton	1100.00	1100.00
Schuitema	136.20	138.00
Schuppen	254.00	254.00
Schuttersv.	1150.00	1130.00
Stevin gr.	76.00 b	76.50
Stoomsp. TW	116.00	118.50
Tabak Phil.	133.00	136.00
Telegraaf	97.00	101.50
T.H.V. Intern.	241.00	241.00
Tilb. Waterl.	320.00	330.00
TW Kabel	405.00	406.00
Ubbink	228.00	223.00
Udenhout	430.00	460.00 b
Unikap	252.00	250.00
Unil cert.	109.50	109.50
id. 7 pct.	80.10	80.10
id. 6 pct.	69.50	69.70
v.d. Vliet-W.	147.50	150.00
Veneta	47.00	47.50 b
Ver. Glasf.	665.00	700.00
Ver. Hand. Sch.	470.00 b	476.00
VMF	138.00	144.00
Ver. N. Kleerm.	300.00 a	280.00 l
Ver. N. Uitgmij.	110.00	109.50
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	125.00	123.00
Vezel N.	580.00	555.00
Vihamij Butt.	96.00	97.00
VRG Papier	706.00	704.00
Vulcaansoord	930.00	975.00
Wegener c.	—	—
id. c.	59.00	58.00
Wessanen	135.00	137.00
Wyers	110.00	108.10
Wijk en Her	830.00	900.00
Zaalberg	136.50	134.50

Beleggingsmaatschappijen

Fonds	Vorige	Slot
Alg. Fondsen B.	108.00	108.00
ASD Belegg. D.	160.00	157.50
Converto	600.00	605.00
Holland F.	135.00	136.00
Ned. Vastgoed	575.00	580.00
Binne. Belf. VG	—	133.50
Breevast	114.50	—
Dutch Int.	100.50	100.50
Nefo	65.50	65.10
Rolinco	66.00 b	—
Utilico	115.00	115.00
Wereldhaven	95.00	95.00
Concentra	218.00	217.00
Europafonds	—	—

Fonds	Vorige	Slot
Unifonds	386.00	394.00
Eurunion	1190.00	1214.00
Valeurop	652.00	650.00
Chemical F.	10.30	10.00
Dreyfus F.	11.30	11.50
Fidelity F.	15.75	15.50
Japan Fund	8.20	8.40
Massachus.	10.60	10.70
Value Line	3.30	3.50
Solvay	170.00	170.00
Un. Miniere	1060.00	1060.00
Hoechst	118.00	—
All. Breweries	466.00	467.50
Brit. Petr.	380.00	383.00
Imp. Chem.	133.00	132.00
Nippon El.	450.00	450.00
Sony Corp.	27.80	27.10

Noord- & Zuid-Amerika

Fonds	Vorige	Slot
Can. Brewer	3.95	4.00
Gulf Oil	36.00	36.10
Imperial Oil	44.00	44.50
Shell Canada	—	20.60
Akzona	23.30	23.00
Am. Cyanamid	24.75	25.25
Am. Motors	10.95	11.25
Anaconda	27.80	27.40
Bethl. Steel	36.75	36.50
Boeing Corp.	15.25	14.85
Burroughs	214.50	211.00
Chrysler	20.00	19.30
Cities Serv.	57.90	57.75
Colgate	27.00	28.00
Dow. Chem.	59.10	57.60
Dupont	177.00	175.00
Exxon	94.75	93.50
First N.C.C.	44.50	43.70
Ford Motor	51.00	49.75
Gen. Electric	70.80	70.50
Gen. Motors	56.25	54.40
Goodrich	17.75	17.50
Goodyear	17.40	16.75
Gulf Oil	24.00	24.10
Honeywell	92.00	90.00 l
IBM	273.00	278.00
Kennecott	43.50	41.75
Litton Ind.	9.20	9.10
Nat. Dist.	14.25	15.50
N.A. Philips	22.25	21.80
Philips P.	61.00	60.30
Procter G.	96.50	95.75
RCA Corp.	21.00	21.00
Rep. Steel	27.60	27.50
Shell Oil	95.00	94.00
Teaxaco	30.50	32.00
U.S. Steel	43.00	41.85
Westinghouse	27.20	26.60

Limburgs Dagblad

Zaterdag 26 januari 1974

BIJNA VOLDOENDE OVERDEKTE BADEN

MAASTRICHT — De Sportraad voor de Provincie Limburg heeft een uitgebreide analyse gemaakt betreffende de overdekte zweminrichtingen in onze provincie. In het rapport wordt geconcludeerd dat Limburg momenteel „redelijk tot goed" is voorzien van overdekte zwemaccommodatie. In tien jaar tijd groeide het aantal zwembaden van drie tot 41. De eerstkomende jaren bestaat er nog behoefte aan zes overdekte zweminrichtingen: te Heerlen, Valkenburg, Vaals, Meerssen, het gebied Beesel-Belfeld en het gebied van de Maasdorpen Meerlo, Wanssum-Broekhuizen en Grubbenvorst.

De Sportraad voor Limburg heeft tevens een rapport uitgebracht over de subsidiëring van de sport door de gemeentelijke overheid. In deze visie komen onder andere aan de orde de taakverdeling tussen overheid en sportorganisaties, het doel van de subsidiëring, de criteria van het al of niet subsidiëren en de wijze van subsidiëring.

ZWARE CONCURRENTIE VOOR CLAESON EN STENSEN IN ESKILSTUNA

Kleine en Kuipers bij de favorieten



● Kampioen Goeran Claeson. Houdt zijn heerschappij dit weekeinde stand in Eskilstuna?

Van onze speciale verslaggever

ESKILSTUNA – Na de komst van het professionalisme in de schaatssport konden de Zweed Goeran Claeson en de Noor Sten Stensen vorig seizoen bij de amateurs de dienst gaan uitmaken. Europese en wereldkampioenschappen stonden dan ook in het teken van deze Scandinavische tweestrijd, waarbij Claeson tweemaal als overwinnaar uit de strijd kwam. In Grenoble werd hij Europees kampioen, in Deventer wereldkampioen en beide malen eindigde Stensen vlak achter zijn Zweedse rivaal, al komt de naam van de Noor in het eindklassement van het Europees kampioenschap niet voor, omdat hij na een foutieve wissel op de tien kilometer werd gediskwalificeerd.

Dit weekeinde kan bij de Europese kampioenschappen in Eskilstuna wel eens blijken dat de heerschappij van Claeson en Stensen maar van korte duur is geweest. Want het opkomende schaatstalent blijkt de kloof definitief te hebben overbrugd. De Noor Amund Sjuebrand, de Russen Alexander Tsygankov en Alexander Vladimirov waarachter we overigens altijd vraagtekens blijven plaatsen, en de Nederlanders Harm Kuipers en Piet Kleine worden, als het om de favorieten voor het Europees kampioenschap gaat, in één adem met Claeson en Stensen genoemd. „Vorig jaar durfde ik rustig te zeggen dat het tussen Claeson en Stensen ging. Nu gaat dat beslist niet meer op. Het is allemaal veel spannender geworden", zegt Leen Pfrommer.

In Eskilstuna wordt op goed weer gerekend. De temperaturen schommelen overdag zo'n beetje rond het vriespunt, het is droog en er staat een flinke bries. „Typisch Hollandse omstandigheden", zeggen de Noren. „Maar dat is natuurlijk onzin", vindt Pfrommer. „Ze proberen ons alleen maar in de favorietenrol te schuiven. Harm Kuipers en Piet Kleine, voor wie Stensen vooral bang is, kunnen hier natuurlijk erg hoog eindigen. Hans van Helden en Jan Derksen zou ik bij de outsiders willen rekenen. Bij Jan hangt alles af van de sprint. Maakt hij op die afstand een goede tijd dan kan hij heel hoog eindigen".

Prolongatie van het geweldige succes vorig jaar in Grenoble — de Nederlanders eindigden daar als de nummers twee, drie, vier, vijf en zes — zit er volgens Pfrommer niet in. „Voor het nationaal chauvinisme en vooral voor de jongens zou dat natuurlijk geweldig zijn. Maar voor het topschaatsen is het alleen belangrijk dat er in Eskilstuna op een breed front toptijden worden gemaakt, door wie dan ook".

Henny Hollink weer thuis

NIEUWENHAGEN — Henny Hollink is weer thuis. Het genezingsproces na de blinde-darmoperatie vordert goed en hij voelt zich alweer een heel stuk opgeknapt. Hij heeft in het Kerkraadse ziekenhuis zoveel bezoek gehad dat het hem onmogelijk is alle mensen persoonlijk te danken. Graag doet hij dat nu langs deze weg. Henny Hollink: „Ik dank iedereen voor de overweldigende belangstelling, de talrijke persoonlijke bezoeken, en voor de vele bloemen, fruitmanden, cadeaus en brieven. Het is voor mij een grote morele steun geweest."

DONNER WON VAN TIMMAN

WIJK AAN ZEE — In de negende ronde van het Hoogovenschaaktoernooi heeft Browne remise gespeeld tegen Matulovic. Hij blijft ruim aan de leiding. Het Nederlandse duel Donner-Timman werd gewonnen door Donner.

Grootmeestergoep 9e ronde: Browne - Matulovic 0,5—0,5; Enklaar - Ghitescu 1—0; Sosonko - Forintos 0,5—0,5; Donner - Timman 1—0; Pomar - Planinc afg.; Quinteros - Hecht 1—0; Adorjan - Langeweg 0,5—0,5; Ree - Radoelov 0,5—0,5.

Stand na 9 ronden: 1 Browne 7; 2 Planinc 5,5 en 1 afg.; 3-6 Sosonko, Donner, Radoelov, Hecht 5,5; 7-8 Quinteros, Matulovic 5; 9-11 Timman, Forintos, Ree 4; 12 Pomar 3,5 en 1 afg.; 13-14 Enklaar, Adorjan 3,5; 15 Ghitescu 2,5; 16 Langeweg 1,5.

Brandts en Peters

DEN HAAG — De Limburger Cor Brandts en Wil Peters zijn gekozen in de Nederlandse judoploeg die op 2 februari deelneemt aan een negenlandentoernooi in Parijs.

„Spelers werken voor zo goed mogelijk resultaat"

Canjels optimistisch

HEERLEN — MVV-trainer-coach Leo Canjels ziet de thuiswedstrijd tegen FC Amsterdam met groot vertrouwen tegemoet: „Ik verwacht een zeer goede wedsrijd. De spelers zijn bereid te werken voor een zo goed mogelijk resultaat. Maar dat kan niet alleen worden bereikt met inzet. Als het op een bepaalde manier gebeurt en het wil lukken, zie ik mogelijkheden om Amsterdam te kloppen. Nu Bonfrère voor twee wedstrijden is geschorst, moet ik wel nog kijken hoe het elftal wordt. Iedereen van de kerngroep is overigens fit".

Pim van der Meent, trainer-coach van FC Amsterdam: „Door de eerste uitslag van 2—2 hebben we nog wat goed te maken. Het inspireert ons, dat er enkele westerlingen bij MVV spelen, zoals Frank Kramer (uitgeleend door FC Amsterdam, red.). We hebben geen taktiek. Ons standpunt is: MVV tegenhouden en er zelf een paar inschoppen. Daar komen de mensen voor.

Met dokter Faber overleg ik hoe de opstelling wordt. De kans is groot dat we met hetzelfde elftal beginnen dat van Ajax heeft gewonnen. Overigens ligt het aan MVV hoe wij spelen. Gaan zij aanvallen? Dat kan ik me niet voorstellen".

Dé Stoop, voorzitter van FC Amsterdam: „Wij zijn momenteel toch zeker sterker dan MVV. Dat er in Maastricht wordt gespeeld, is wel een factor van betekenis, maar het geloof dat MVV daar onoverwinnelijk is, is aan het wegebben. Kunnen wij daar niet winnen, dan is MVV beter".

Jeugdteam bowling

HEERLEN — De helft van het nationale jeugdteams bowling, dat op 9 en 10 februari in het bowlingcentrum Hilversum de interland speelt tegen West-Duitsland, bestaat uit Limburgers. Dat zijn de Maastrichtenaren Pie Nobbe en Wim Kortenray, de Heerlenaren Hans van de Boel en Ton Plummen en de Venlonaar Chris Koreman. In het team zitten verder drie jongens uit Haarlem, Rik Claus, Just van Diemen en Rob Knaapen, de Amstelvener Richard Siliakus en als enig meisje Grace Quant uit Soest.

Roda JC vanuit zekere dekking

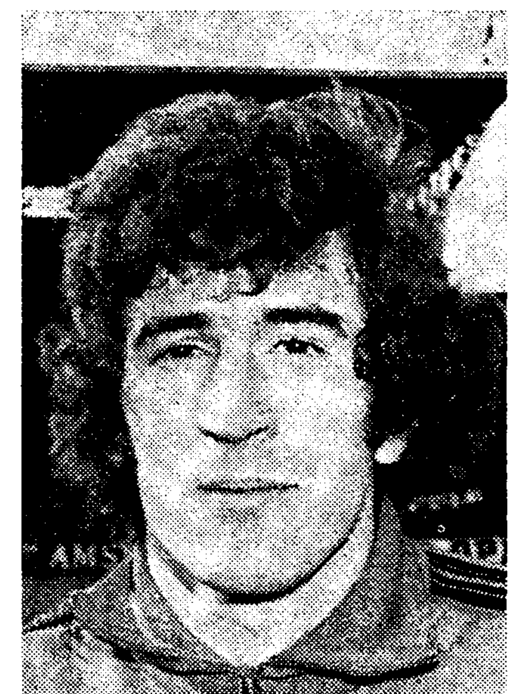
Na het 0—0 gelijkspel in Kerkrade hoeft Roda JC geenszins op te kijken tegen Sparta, dat bovendien een flinke knauw heeft gekregen door de uitschakeling voor de beker. Sparta-manager Ad Lam: „De uitschakeling door FC Den Bosch was natuurlijk een resultaat dat ons niet zinde. Er is deze week bij Sparta wel wat bezinning geweest op de huidige situatie."

Toch wordt het voor Roda JC moeilijk genoeg in Rotterdam. Trainer Fritz Pliska. „Een punt zou een heel mooi resultaat zijn. Toch gaan we niet stoer defensief spelen, al zullen we wel vanuit een zekere dekking opereren".

Fortuna SC: zware opgave

Fortuna SC wacht morgen een moeilijke strijd bij SVV. De Schiedammers hebben op eigen veld nog niet verloren. Resultaten thuis: 8 overwinningen en 3 gelijke spelen. SVV speelde zondag een oefenwedstrijd tegen Haarlem en won met 1—0. Bos Maaskant: „We gaan er keihard tegenaan. Bij deze topper verwacht ik 5000 mensen."

Bij SVV is Roodnat ziek en kampt Toledo met een spierblessure. Vandaag valt een beslissing over dit tweetal. Als zij niet kunnen spelen worden zij vervangen door respectievelijk Jeup en Zoetmulder. De ontmoeting begint om 14.00 uur.
Fortuna SC, nu medekoploper, is ongewijzigd. De blessure van Wim Bohnen is nog niet van dien aard dat hij in de selectie kan worden opgenomen. Jacobs is gisteren geopereerd aan een liesbreuk. Vrösch is geblesseerd. Hij wordt in de selectie vervangen door Theunissen.
Jong Fortuna speelt vanmiddag om 14.30 uur de derby tegen Jong MVV. Scheidsrechter is Ben Paters uit Munstergeleen. Jong Roda JC speelt uit tegen Jong FC Den Bosch.



Frank Kramer, westerling bij MVV een bron van inspiratie voor de ploeg van Pim van der Meent.

SELECTIES

MVV — Körver (Baetsen), Pleumeekers, Lacroix, Herben, Colombain, Braam, Pot, Dijkstra, Kerstges, Brokamp, Kramer, Hoenen, Gray.

FC Amsterdam — Jongbloed, Flinkevleugel, Fransz Koopman, Bianchi v.d. Merkt, Visser, Dekker, Meyer, Jansen, v.d. Lem, Boerma, Husers, v.d. Ban en Ducker.

Scheidsrechter in Maastricht: Van Gastel.

Sparta — Doesburg, Mom, Meutstege, Walbeek, Ter Horst, Jansen, Van de Veen, Kronshorst, Michielsen, Visser Venneker, Kreuz, Van Staveren, Heijerman, Van de Munnik.

Roda JC — Geilman, Damen, De Wit, Broeks, Fischer, Pfeiffer, Blatter, Dijkstra, Advocaat, Offermans, Van Leeuwen, De Goede, Bish, Langenhuizen, Körver.

Scheidsrechter in Rotterdam: Wellinga.

SVV — Van de Velden, Van Beek, Oosterholt, Steenbergen, De Tuinder, Van der Spek, Toledo, Mulder, Roodnat, Groeneweg, Koenen.

Fortuna SC — Nieling, Stevens, Benen, Ernst, Pfennings, Aben, Roemgens, Titaley, Erkens, Stovers, Prauser, Janssen, Jansen, Blotenberg, Theunissen.

Scheidsrechter in Schiedam: Corver.



Handbaldame

NOS-Sport heeft enkele weken geleden een weekhartig deel van de natie tot in de tenen geschokt met televisiebeelden van de dameshandbalwedstrijd Mora-Swift tegen CSKA-Sofia. Zelfs enkele kranten, die over het algemeen toch voor geen kleintje vervaard zijn, toonden zich onthutst over de 'handbaltastelijkheden' waarmee de Limburgse en de Bulgaarse meisjes elkaar aan het lijf gingen. Nu had NOS-Sport zelf daar een niet onaanzienlijk steentje aan bijgedragen door sommige 'acties' vertraagd en dat ook nog in herhaling weer te geven. En zoiets vertekent natuurlijk de opgenomen werkelijkheid. Met 'slow motion' kun je een overtreding tot een misdaad maken, want de overtreder lijkt dan met voorbedachten rade te werk te gaan, terwijl je de pijngrimas van een slachtoffer verlangzaamt, zodat de pijn ook veel indringender naar de kijker overspringt. Het slachtoffer doet ook veel langer gepijnigd, zodat het een veel groter mededogen oproept dan het in werkelijkheid verdient.

***

Neem nu eens een handbaldame (want ik behoef haar geen meisje meer te noemen) als Thea Hendrix van Swift, die 50 interlands oud is en dus recordhoudster van Nederland. Zij vormt een struis geheel, dat blaakt van goed geproportioneerde vitaliteit. Zij staat krachtig en omtrent één meter tachtig hoog op schitterende benen. Blond en met een haardracht die even ondefinieerbaar als zonnig is — lekker wild, zou ik deze coupe kunnen noemen — trekt zij iedere zondag ten strijde met een volwassen inzet. Dat is iets heel subtiels. Het is géén wilddoenerij, geen dragondergalop noch een woest er-tegen-aangaan. Het is meer een zeer zelfbewust betreden van het strijdperk, een kalm en kien in ogenschouw nemen van de situatie te velde, het zachtjes en gewiekst afspelen van de eerste balletjes om dan ineens — pijl uit de boog — min of meer daverend te exploderen in een zo krachtige ren, dat zij een compacte verdediging weet te splijten. Soms valt zij er met haar struisheid doorheen, als een mes door de boter. Iedere verdediging die haar zo ziet komen, een woedende Diana van aanmerkelijk formaat, wijkt in een schrikreactie opzij, maar steekt ook nog een aantal beentjes uit om te proberen of de vliegende reuzin toch nog effe is om te leggen. Thea rekent daar op en vindt het niet erg om zo even gepakt te worden, als de bal maar los en op weg naar het doel is. En natuurlijk trekt zij daarbij een grimas, die ik een kruising kan noemen van even wat grimmigheid en even een pijnreflex omdat zij toch ergens een vinnig vijandelijk pootje heeft gevoeld.

***

Maar wie zo'n aanstormende schone en haar reuze-plof midden door de afweer heen filmt, compleet met bijpassende gelaatsuitdrukking, en hij draait zo'n film vertraagd af — die creëert een geheel andere Thea Hendrix. Hij maakt van haar een uit zich zelf geraakte Bacchante, die met een aan waanzin grenzende extase en met een vervaarlijk-masochistische afwijking, of als een heks op een trage bezem, in een onverantwoorde noodlanding op haar doel afgaat. En zo is recordhoudster Thea helemáál niet. Zij kan wel extatisch doen, maar dan alleen temidden van andere extatische mensen, tijdens een carnavalsfeest, wanneer zij, kleintje pils in de hand en met één arm zwaaiend naar vorsten, prinsen en andere gekken, op een stoel of tafel krachtig van haar levenslust blijk geeft. Dat is voor een Limburgse een heel normaal en ook een heel gezond verschijnsel. In het handbal zijn haar extases onder strikte controle. Met haar 50 interlands in de benen, met haar uitgesproken liefde voor Swift (dat in haar denkwijze boven het Nederlands team gaat) en met haar duidelijke appreciatie van de Gerrisdoctrine, is zij voor haar teamgenoten een ware Veldvrouwe. Want zij heeft vele slagen overleefd, zij weet van alle stiekeme kneepjes in het Nederlandse dameshandbal en zij kent de Oosteuopese meisjes, die met een geheel andere motivering in het strijdperk komen dan de Westeuropese. De laatsten hebben minder te verliezen dan de eersten en zijn dus door een nederlaag veel minder gemakkelijk uit het veld te slaan. Thea als Veldvrouwe heeft wél zorgen om haar jongere teamgenoten die in ontmoetingen met Bulgaarse 'meiden' de tranen nog wel eens uit de ogen krijgen gestompt. Zoals twee weken geleden, in Sofia. Toen was zelfs Thea Hendrix na afloop bek-af. Maar zij heeft niet van het handbal geleden. Er wel veel mee gewonnen. Laat het weekhartige deel van de natie dat goed begrijpen.

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie b.v. vraagt voor directe indiensttreding vrouwelijke administr. KRACHT van ± 17 jaar; 10-jarige leerplicht vervuld hebbende. Te melden Kissel 53, Heerlen, tel. 716526. x

Confectieatelier Ger Brouns vraagt enige ervaren CONFECTIENAAISTERS, niet ouder dan ca. 20 jaar. Akerstr. 40, Spek'heide, tel. 045-411185. x

LEERLING-VERKOOPSTER gevraagd, 18 jaar Schutgens speelgoed Geleen, tel. 04490-2583. x

Gevr. vlotte BARDAMES La Perle, Bokstraat 47, Heerlerheide. Aanmelden v.a. 8 uur 's avonds tel. 045-214580. x

Met spoed gevr. BARMEISJES. Bar de Bonte Koe, Akerstr. 10, Spekholzerheide, tel. 412015. x

BOEKHOUDER gevr. Garage Janssen, tel. 045-717055. x

Enkele leuke BARDAMES gevr., zeer hoge verdiensten, voor bar 't Kelderke. Aanm. Uterweg 129, Heerlerheide, tel. 045-213350. x

Bar-dancing in 't centrum van Heerlen vraagt voor direkt BARMEISJES. Volledige 5-daagse werkweek. Inl. tel. 045—712466 na 11 uur des morgens. x

Met spoed gevr. T.V.-MONTEUR, free-lance, part-time of in vaste dienst; zéér goed loon plus prov. C.C. Kieba, Brunssum, tel. 252739. x

SECRETARESSE met ervaring in Duitse handelscorr., voor 1 dag per week. Kontakt op te nemen met Berner Produkten B.V., Kissel 59, Heerlen, 045—711890. x

BUFFETJUFFR. gevr. hoog loon, Roodhuid Bar St. Feijen, Bokstr. 53, Heerlerheide, woensdags gesloten. Telef. 211533. Te bevr. na 20 uur. x

HULP in de huish. gevr., 5-daagse werkweek, 1 kind, hoog loon. Van Hooren, Wilhelminastr. 21, Sittard, tel. 5037. x

Aank. CV-TECHNICUS gevr. tot 20 jaar, prettige werkkr. Voor een vlot en acc. medewerker goede vooruitzichten. Schrift. soll. aan Weber verwarmings Bouw B.V., Rijksweg Zd. 183, Geleen, tel. 04494-5880. x

Een leuke BARDAME gevr. voor 's middags en een voor de avonduren. The Shadow Bar, tel. 045-410988. x

Juwelier Huisman-Verheugen vraagt besch. MEISJE van 16 à 18 jaar als (leerling)-assistente in de verkoop, administratie en onderhoud van de sieradencollectie. Geleenstraat 15 te Heerlen, tel. 045—715929. x

VERKOOPSTER gevr. Piet Eygelshoven luxe schoenen lederwaren Salmstr. 58 Geleen tel. 3902.

Met spoed gevr. ervaren SLAGER en halfwas slager. Dagelijks aanm. Spar supermarkt, Pius XII-plein 4B, Hoensbroek, tel. 045-212339.

VERKOOPSTER gevr. in modezaak 17-20 jr. Modehuis Schillings Markt 39 Nieuwenhagen.

Gevr. NAAISTERS en leerl. naaisters op bloezen- en japonnenatelier. Prett. werkkr. Hoog loon. Aanm. Jokama B.V., Kloosterlaan 36A Schinveld.

BARMEISJE gevr. voor 3 of 4 avonden per wk. Bar 't Gätske, Rijksweg Zuid 136, Geleen, na 20 uur, tel. 8406.

Gevr. VERKOOPSTER voor friture. Zat. en zond. vanaf 18 uur tot 1 uur. — Jongen, Markt 2, Nieuwenhagen.

Sportcentrum Cauberg te Valkenburg tel. 04406—12685 vraagt v. d. schoonmaak een WERKSTER. Werkuren in overleg. Bij gebleken geschiktheid en interesse is dienstbetrekking v. h. gehele seizoen mogelijk. Aanmelden ied. dag persoonlijk of tel. aan bovenstaand adres tussen 12 en 17 uur of schriftelijk Postbus 62 te Valkenburg.

Ervaren part-time VERKOOPSTER. Galerie Manto, Promenade 47, Heerlen, tel. 045—714778 (Evt. na 19 uur bellen voor afspraak 04455—657).

BARMEISJE gevr. v. België. Intern. Boven 18 jaar. Le Tabaris, B 4700 Eupen Kehrweg 8, tel. 09—3253017.

Dancing Palma Palace vr. voor zo spoedig mogelijk een goede DISK-JOCKEY. Tel. 714218 Hrl. of aanm. na 9 u. 's avonds.

Gevr. aankomende CO2-LASSERS en aankomende constructiebankwerkers. Bewa Apparatenbouw B.V., Casinolaan 4, Terwinselen, tel. 045—410176.

ENQUêTRICES(teurs) gevr. Stichting voor Research en Marketing, Dautzenbergstr. 8, Heerlen, tel. 045-713483.

DRAGLIN- en BULDOZER-MACHINIST gevr. W. Essers, Teutelbroekstraat 95 te Ch'mont-Kerkrade.

Vrl. HULP gevr. (18-25 jr) voor werk in automatiek; hoog loon, 5-dgse werkweek J. Huppertz, Saroleastr. 80C Heerlen.

Vrouwelijke HULP gevr. in friture. Tel. 04490—4821.

Voor direct gevr. chauffeur-MEUBELSTOFFEERDER m. vrachtwagenrijbewijs. Clubmeubelfabriek Leo Neisz, B.V., Peschbeemdenstraat 2, Bl'heide, tel. 04445-5194.

2 BARMEISJES gevr., hoog loon plus prov., 's zondags vrij, intern mogelijk. Holywood Bar, Brunssum, telef. 251790.

Voor Brunssum 1ste KAPSTER of dameskapper gevr., 4 tot 5 jaar ervaring, voor nu of later. Briev. ond. no. 0246 L.D. Hrln.

Mini-Tax vraagt CHAUFFEUR voor dag en nacht; ervaring vereist; kennis van omgev. Debetslaan 29 Nieuwenhagen.

Net MEISJE gevr. voor halve dagen, huish. werk. Gar. Loven B.V., Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 712451.

Wij vragen enkele jonge aktieve MEISJES voor div. afdelingen. Wasserij Awé, Kouvenderstr. 149, Hoensbroek.

Gevr. STUCADOORS v. bungalow in N'hagen, Europalaan 197, Brunssum-flat.

Gevr. CHAUFFEUR v. vrachtauto 6 x 6 v. werk in Utrecht en Duinkerken in Fr. Hoofdstr. 77, tel. 045-311914.

HUISH. hulp gevr. in klein gezin in bungalow te Schaesberg, tel. 311650.

Gevr. VERKOPER voor sex-shop, event. 65-pluss. Tel. 04494-7911.

Gevraagd TIMMERLIEDEN, metselaars, ijzervlechters en handlangers. Tel. 043—33024 M'tricht, Mercuriushof 15.

Gevr. met spoed 8 NAAISTERS voor Dld. Inl. Koolkoelenweg 6, Heksenberg, tel. 045—215123.

Gevr. TRIO voor carnavalsdagen. Aanm. Fruitmarkt 10, Genk, tel. 0932-1153978.

Met spoed gevr. nette VERKOOPSTER, prettige werkkring. Korsetterie Wesp, Geleenstr. 17, Heerlen.

ORKEST gevr. v. 3 karnavalsd. 3-4 man. C.V. De Stöbvreaters. Tel. kont. opn. Dhr. Janssen 045-213858.

BANKWERKERS gevr. omg. Keulen, Muezenberg 10, Brunssum. Na 20 u.

BARMEISJES gevr. voor div. bars in Limburg en België; bijz. hoog loon. Telef. 045—252991.

WERKSTER gevr. v. maand. of dinsd. Zandweg 7 Hrl. tel. 412992.

VERKOOPSTER gevr. voor onze automatiek voor enige dagen p. w. zowel voor de vroege of late dienst. Aanm. café-restaurant Bon Appetit, Geleenstr. 56 Hrl. tel. 717086. Aanm. na 11 u. 's morgens.

WERKSTER gevr. voor de maandagmorgen. Café Sport, Norbertijnenstr. 61 Geleen, tel. 6270.

Gevr. nette VERKOOPSTER, hulp in de huishouding en zondagverkoopster, gehuwd geen bezwaar. Fa. Quax, Plenkertstr. 8 Valkenburg.

Gevr. v. Duitsland NAAISTERS. Voor inlichtingen Past. Schoenkamerstr. 4 Hoensbroek of Kapitelstr. 14 Waubach, of te. 045-714849.

Gevr. HOUWERS, leerh., en slepers voor staangangen, loon 1200 tot 1400 per mnd. (netto). Vakantie en kindergeld apart en kerstgeld, 5 ton kolen per jaar, 8 m v.d. grens. Melden tussen 14-16 u. a.s. zaterdag 045-311246.

Gevr. voor België IJZERVLECHTERS en betontimmerlieden. Tel. 043-36671.

Mevr. ook u kunt met enkele uren p.d. werken f 60 - 80 p. w. BIJVERD.! Schr. v. inl. aan P.B. 144 Hoensbroek. x

BARDAMES gevr. gehuwd geen bezw. Korte werkuren. Tunnelbar, Sittarderweg 105 Hrl. Tel. 410308. x

BUFFETMEISJE gevr. en werkster Moulin Rouge, Klompstr. 14 Hrl. tel. 715255. Aanmelden na 1 uur. x

Geheel zelfst. 1ste KAPSTER gevr. zo spoedig mogelijk. Br.o.nr. H. 3626 LD H'broek. x

Gevr. met spoed JUFFROUW of mevrouw voor alle voork. winkelwerkzaamheden. L. Titselaer, Limbrichterst. 11, Sittard, tel. 2688. x

Welke DAMES willen f 12,50 tot f 15,- p. uur verdienen. Met leuk echt vrouwelijk werk. Te bevr. Aranka Inspectrice: Mevr. A. Pelzer, Erpostr. 5, Kerkrade, tel. 04445-2334. x

CONFECTIENAAISTERS gevr. v. thuiswerk beslist ervaren, anders onnodig zich te melden. Aanm. dag. tussen 9 en 4 uur, behalve zat. Landgraaf 45 N'hagen, tel. 312179. x

DAMES: Een leuke bijverdienste komt altijd van pas. U kunt uw eigen werktijd bepalen. Schrijf voor inlichtingen no. P 8656 LD Spek'heide. x

Nette MEISJES kunnen geplaatst worden, hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstr. 28, Geleen. x

ELECTRICIENS voor Duitsland, hoog loon, Duits verzekerd. Erftland montage. Inl. J. Moonen, Teggert 84, Voerendaal, tel. 04446—2063 na 7 uur, zat. na 11 uur.

GEVR. BETREKK.

Voor al uw feestavonden DRIVE-IN-DISCOTHEEK D.Z.N. m. d.j. Paul. Telef. 04447—1743.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide, tel. 045-211753, -215562. x

Gaat u BOUWEN of verbouwen? Vraagt prijsopgave. Tevens het adres voor al uw timmerwerk. C. Schmitz, (bouwbedrijf en timmerwerkplaats), Hommert 14, gem. Nuth, tel. 04492-1214. x

Ploegje METSELAARS kan nog verbouwing aann. m. stucadoor timmerw. en metselw. Tel. 045-711850, 719536, 711629. x

Klein BOUWBEDRIJF kan nog nw. bouw of verbouwing aannemen. Tel. 045-711629. x

Dakdekkersbedrijf FADAK; repar. en vernieuwen van daken en platte daken. Telef. 045—251885. x

32-jarige ADMINISTRATEUR wenst van werkkring te veranderen. Bank, assurantie, boekhoudkundige en administratieve ervaring. Tevens genegen om nog eventueel een cursus te volgen. Gezochte werkkring liefst in de commerciële sfeer. Br. met opg. van de betreffende werkzaamheden ond. nr. F316 LD Heerlen.

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717919. x

DAKREPARATIES binn. 48 u. gemaakt. Hoofdbroekerweg 1, Brunssum, 253940. x

THUISWERK gevr., geen admin. werk. De Vossekuil no. 7, Heerlen. x

Alle ELEKTROTECHNISCHE werkzaamheden, bedraden en installeren. Telef. 045—714261. x

GEISER ontkalken. 045-412636 b.g.g. 412522. x

Nieuw of VERNIEUWEN schoorstenen, pannen, leien en platte daken, lood- en zinkwerken, gas, water of sanitair: Vijgen BV, tel. 04446-1420. x

LEIDING afgekeurd door PLEM of G.E.B. Spoedrep. de zelfde dag. Bel Electro Bemelmans, Wannerstraat 12 Markt Heerlerheide, 045—212330. x

Televisie of radio DEFECT onze T.D. repareert binnen 24 uur ook aan huis. Bel Electro Bemelmans Wannerstr. 12 (Markt) H'heide 045-212330. x

Wij maken voor U alle metsel-, dak- en TIMMERWERKZAAMHEDEN (binnenwerk goedkoper, wintertarief). Tev. uw adres voor verbouw. Fa. Lips, tel. 04445-3818. x

Count. Haw. SOLO-GIT., zang, zoekt aansl. bij trio of dansorkest. Tel. 04492-2033. x

Gevr. SCHILDERWERK, stucadoorswerk als bijverdiensten. Br. ond. nr. K 4463 L.D. Kerkrade. x

Voor al uw DAKWERKEN, rep. en mastiekwanden. Bel Voerendaal tel. 04446-1421.

NAAISTER vraagt thuisw. Br. ond. no. N 6635 L.D. te Nieuwenhagen.

Wij verzorgen graag uw BOEKHOUDING 1973, incl. balans en belastingaangiftes tegen lage prijs. Br. ond. nr. V 9574 Bijk. L.D. V'burg. (Discretie verzekerd).

VOEGWERK. Bel 045-315775. Na 19 u.

Ik verzorg graag uw BOEKHOUDING 1973 incl. balans en belastingaangiftes. Br. ond. nr. E 322 L.D. Heerlen.

Jonge VROUW zoekt werk voor halve dagen, voor langere tijd, liefst in Drog. of Spec.zaak. Briev. ond. no. B 1195 L.D. Brunssum.

SCHILDER zoekt schilder- en behangwerk, ook grote objecten, voor na de tijd. Br. no. D 324 L.D. Hrln.

MEISJE 21 zoekt werk in huishouding. Dr. Schaepmanstr. 8 Schaesberg.

Voor REPARATIE en veranderen van bontmantels tel. 045-411169.

2 studenten zoeken WERK voor zaterd. elke branche. Azaleastr. 40 Geleen, Lindenh.

Laat Uw schoorsteen door een erkend SCHOORSTEENVEGERSBEDRIJF nakijken. Tel. 045-710808. x

TUIN vern., aanleg, snoeien en leggen v. paden. Tel. 045-216722. x

VRACHTWAGENCHAUFFEUR met ervaring zoekt zo vlug mogelijk werk, voor vaste route Italië of Spanje. Goede ervaring in talen. Kennedylaan 25 Eygelshoven. x

Biedt zich aan 1e klas KAPSTER, liefst alleen voor zaterdag. Tel. 04445-5830. x

Grote en kleine SCHILDEROBJECTEN gevr. spec. winterprijzen door geheel Limburg, spuiten van radiatoren 10 stuks f 135,-. Tel. 04492-1822 Fa. Corwil.

Lees dit niet. Sensatie weg. concurrentie maken wij nu uw gevel schoon niet voor f 9,- maar voor f 6,- p. m2 tevens voor al Uw SCHOONMAAKWERK groot en kein moet U bij fa. Corwil zijn. Vraag vrijblijvend prijsopg. Tel. 04492-1822.

TE KOOP AANGEB.

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, telef. 04494-5149. Bet. in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 448, partij nwe kleuren tv's 66 cm f 1498, partij inr-tv's v.a. f 75. Alle merken voorradig. Gemakk. betaling. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

Faillisementskoopjes! BANKSTELLEN vanaf f 125, bergmeubels vanaf f 285, versch. losse clubs f 35, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

AARDAPPELS te k. 25 ct p. kg. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Te k. AARDAPP. 25 ct per kg, peren, appels v.a. 35 ct per kg per kist. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek. x

Spotprijs - spotprijs!! TV-ANTENNE met de nieuwste o.v.-elementen voor zwartwit en kleur, compl. geplaatst binnen 2 dagen voor slechts f 200,-. Lev. door geheel Limburg. Cash en Carry KLEBA Brunssum tel. 252739. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafel, bij Limatic, Willemstraat 97, Heerlen, tel. 045-716340. x

ZONNESCHERMEN en markiezen in alle gew. maten en constructies. Holland-Markiezen, showroom Akerstr. 16 Heerlen, tel. 045-711615. x

JALOUZIEëN, vouwdeuren en wanden, rolgordijnen, rolhorren. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16 te Heerlen, tel. 045—711615. x

Nylon TEGELS 40 x 40, 12 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide tel. 045—212156; Walrampl. 16 Valkenburg, tel. 04406-5191. x

Te k. 2 KLEURENT.V.'s. Inr. 66 cm beeld, spotprijs! merk Philips, 3 zw.wit t.v.'s, inruil merk Philips 66 cm beeld, spotprijs! C.C. Kleba, Brunssum, tel. 252739. x

VLISON TRAPPEN van aluminium en hout, alum. woondakvensters. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16, Heerlen, tel. 045—711615. x

Alle soorten LADDERS en steigers van aluminium, hout en staal. Ook elke gew. speciaal-ladder. Holland-Markiezen, showroom Akerstr. 16, Heerlen, tel. 045-711615. x

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Mende, Philips, Blauwpunkt va. 150,—, grootbeeld-tv af 75,—, kleuren-tv. grootbeeld af 600,—. Garantie, inr. Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 312091. x

ROLLUIKEN v. kunststof, aluminium en staal. Holland-markiezen. Showroom Akerstr. 16 Heerlen tel. 045-711615. x

PARKETVLOEREN gelegd en verzegeld v.a. f 32,- per m2 (8 mm dik) excl. BTW. Dekora-Parket Het Zuiden B.V., Zandbergerweg no. 82 Bocholtz, tel. 04442-1697; showroom geopend van 9-6 uur, 's zaterdags van 9-12 uur. x

GRINDTEGELS onze specialiteit Uw speciale prijs Gebr. Creugers Economiestr. 46 Hoensbroek-Nieuwlotbroek bij station Zaterdags tot 1 uur geopend. x

GRINDTEGELS voor uw oprit Gebr. Creugers Nieuw-Lotbroek. x

GRINDTEGELS voor uw oprit of terras Gebr. Creugers Nieuw-Lotbroek. x

GRINDTEGELS — Gebr. Creugers, Economiestraat 46 Hoensbroek, Nw-Lotbroek. x

GRINDTEGELS voor uw oprit terras of voetpad. Gebr. Creugers Nieuw-Lotbroek. x

Radicale weggeefopruiming!! Dames grijp de winst. Liquidatie van onze gehele voorraad BONTMANTELS! b.v. bontmantels van f 600 nu voor f 265, van f 1398 nu voor f 675 enz. enz. enz. Nu krankzinnige koopjes! Kortingen van 25 t.m. 60 pct. Zie de etalages voor de Pakmee-Weggeef-Kolder-Prijzen!! Dit kan alleen: de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland. De Bontkoning Hooghuisstr. 3 (straat schuin t.o. HEMA te Einhoven-C. C. Vrijdag koopavond tot 9 uur. En als extra meevaller: bij koop krijgt u reisgeld voor 2 personen (bus, trein, auto) terugbetaald. Dus geheel gratis reizen!!! x

GRINDTEGELS concurrerende prijzen. Gebr. Creugers Nieuw-Lotbroek. x

Gr. grijze GASHAARD f 195, gr. minigas Etna f 145. Kerkweg 40, Puth, tel. 1229. x

Te k. Etna GASFORNUIS 11750 kcal., i.z.g.st. Spireastraat 13, Spek'heide. x

Inka kunst en ANTIEK. In- en verkoop. Rijksweg Noord 45, Susteren. x

ZONNESCHERMEN en markiezen tegen winterprijzen. MICA zonwering. Sittarderweg 150a, Heerlen. Tel. 045-714658 na 18 u. 045-313898. x

ROLLUIKEN in kunststof en alluminium. Vouwwanden en -deuren in hout en kunststof. MICA zonwering. Sittarderweg 150a, Heerlen. Tel. 045-714658 na 18 u. 045-313898. x

JALOEZIEëN, rolgordijnen en -horren, baltex-zonwering. Afm. jaloezieën 200x200 f 132,—; 250x180 f 153, —incl. BTW. MICA zonwering, Sittarderweg 150a, Heerlen. Tel. 045-714658 na 18 u. 045-313898. x

Te k. Franse HANGKLOKKEN m. grote slinger f 275,-, m. bloemsl. f 375,-. Heerstr. Zuid 42 Stein, tel. 04495-2451. x

VLOERBEDEKKING „Doe het zelf". Wegens verhuizing opruiming fabriekscoupons vanaf f 24. Nu f 12 ca 400 breed. Fa. J. A. Bal, Magazijn Meerstraat 5A. Bunde, tel. 04461-5369. Geopend ma.-vr. 14-19 u. Za. 10-17 u. x

ANTIEK, eigen import, alleen voor de handel. Kuilenweg 1, Meers-Stein. telef. 04495—1956. x

TROTTOIRTEGELS à f 0.44, 1e keus, ook halve en bandjes. Franco thuis excl. BTW. Rolducer Tegelhandel, Rolducerstr. 64-66, Kerkrade, tel. 04445—3576. x

TELEVISIES pr. spelend m. garantie v.a. f 75,-, ook zeer recente toest. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045—713760. x

Te k. 2 VLOERTAPIJTEN en wort. zilv. KAST, grote maat Perzische tapijt, als nieuw. Tel. 04750-14342. x

Alle HiFi-Anlagen zu unseren bekannten Mini-Preisen, z.B. PHILIPS RH 720 Stereoreciever 2x40 W, DM 985,-. Radio Dahlmanns International GmbH, 5133 Gangelt, Postfach. Tel. 09-4924545031. x

Meubelhuis Pieterstr. 9, Geleen-Oost. We hebben weer pracht aanbiedingen: klassiek BANKSTEL bijz. mooi afgewerkt met marabou en rok franje f 895, fantastisch mooi klassiek bankstel combinatie met grote rond gebogen bank totaal 8-zits gek. f 2600 nu f 1595, massief eiken bankstel zeer robuuste uitv. f 1295 ruim 4 m br. massief eiken wand, 'n juweeltje f 2695, massief eiken 4-drs broodkast f 1090, moderne bankstelcombinatie totaal 6 zitpl. f 895, moderne ribcord bankstellen f 695, chroomstalen eethoeken met glasplaattafels, ribcord bekl. iets moois f 495, moderne eethoeken v.a. f 165, iets besch. grote moderne wandmeubels f 350 enz. enz. x

Alle HiFi-Anlagen zu unseren bekannten Mini-Preisen z.B. AKAI GX 210D Stereotonbandgerät, Glasferritköpfe, 3 Motoren, automatic reverse DM 995.- Radio Dahlmanns International GmbH, 5133 Gangelt, Postfach. Tel. 09-4924545031. x

Te k. antieke EETKAMER, Linnenstr. 35, Schaesberg. x

Alle HiFi-Anlagen zu unseren bekannten Mini-Preisen z.B. Braun REGIE 510 Stereoreciever 2x70 W DM 1345.- Radio Dahlmanns International GmbH, 5133 Gangelt, Postfach. Tel. 09-4924545031. x

Alle HiFi-Anlagen zu unseren bekannten Mini-Preisen, z.B. Blaupunkt FARBFERNSEHER „Santiago" 67 cm Bild, Voll Transist. Tiptronic DM 1881.- Radio Dahlmanns International GmbH, 5133 Gangelt Postfach. Tel. 09-4924545031. x

WASAUTOMAAT te k. m. centrifuge, prijs n.o.t.k. Marktstr. 59, Kerkrade. x

Alle HiFi-Anlagen zu unseren bekannten Mini-Preisen, z.B. BRAUN TG 1000 Tonbandgerät, 2- oder 4-Spur, DM 1445.- Radio Dahlmanns International GmbH, 5133 Gangelt, Postfach. Tel. 09-4924545031. x

BIELZEN te koop Vossenberg, Burg. Slanghenstr. 78, H'broek, tel. 212744. x

Te k. mooie dikke PREI van het land, in alle hoeveelheden 50 ct. per kg. Princebaan 45 Koningsbosch.

Wegens omstandigh. te koop 2 TAPIJTEN, nieuw en ant., stoel en tafeltje. Tel. 04750—16805.

Alle HiFi-Anlagen zu unseren bekannten Mini-Preisen z.B. AKAI GX C 38 D mit Dolby Stereokassettenrecorder DM 588.- Radio Dahlmanns International GmbH, 5133 Gangelt, Postfach. Tel. 09-4924545031. x

Alle HiFi-Anlagen zu unsere bekannten Mini-Preisen, z.B. REVOX A 77 es. Stereo-Tonbandgerät für DM 1298.- Radio Dahlmanns International GmbH, 5133 Gasgelt, Postfach, Tel. 09-4924545031. x

Klassiek Engels BANKSTEL zware uitvoering f 695, klassiek bankstelcombinatie best. uit: 3-zits bank, 2-zits bank en club, fantastisch mooi f 1495, massief eiken zilverkast met snijw. f 695, eiken wandkast met tv-afd. f 795, modern bankstel op chroom draaivoet f 595, moderne wengé eethoek met grote uittrektafel f 295 enz. Op de Vey 61, Geleen, vlakbij kunstijsbaan. x

Alle HiFi-Anlagen zu unseren bekannten Mini-Preisen, z.B. Dual PLATTENSPIELER CS 32 (1218) komplett DM 438.- Radio Dahlmanns International GmbH, 5133 Gangelt, Postfach Tel. 09-4924545031. x

De grootste keuze in VERLICHTING, eigen import nu 10 pct korting. Electro Vlaar, Molenbeekstraat 12, Sittard. x

KARREWIELEN en naven te k. Pastorijstr. 21, Nuth, tel. 04447-2258. x

Te k. losse DOUCHE. Telef. 045—313329, Röntgenstraat 2, Schaesberg. x

Let op Rijksweg Zd. 112 Geleen. Eiken BANKSTEL f 495,- eiken huiskamer f 295,- losse bank f 150,- Duitse buffetkast f 175, teak bergmeubel f 185,-, tafel en 4 stoelen f 125,- eiken slaapkamer f 245,- Goth. dressoir f 145,- bankstel skai f 150,- Ghot. huiskamer f 245,- theekastje f 55,- salontafel f 45,- teak kast tafel 4 stoelen f 325,-, eiken wandmeubel 260 cm tafel 4 stoelen f 1295,- klassiek bankstel f 795,- Rijksweg Zd. 112 Geleen. Het winkelpand is te koop.

Te k. GASHAARD en gaskacheltje. Zuid-Ooststraat 4, Schaesberg.

Te k. mooie oude staande HALKLOK f 550, Franse jachtklok, mooie regulateur 2 gewichten, Straatsburgstr. 27, Heerlen.

Te k. n. stalen RAAM 3x1,60 m, stalen dubele tuindeuren 2x2 mtr. Roodveldstr. 8, Klimmen.

Te k. houten SCHOMMELWIEG, wandelwagen, oliehaarden m. tank. Reukenderweg 15 Nuth.

Antieke KASTEN en kisten. Burg. Waszinkstr. 93, Heerlen, 045—717224.

Te k. BREIMACHINE merk Brother, met computer en alle toebeh. Berthradisstr. 42 Kaalheide.

Paarse MINIFIETS te koop, 2 mnd. oud en waterpomp voor aquarium. Spoorstr. 70 Treebeek.

Te k. ant. TAFELS en antiek kastje, zeer oude potkachel, 4 eikeh. stoelen. Pasma, Annastr. 11A, Geleen.

Te k. GASHAARD en minikachel weg. aansch. c.v. Karel Doormanstr. 11, Brunssum.

Wegens verbouwing van onze zaak te k. WANDVAK met legruimte 3 m, met 2 aangeb. toonbankjes, wandvak met legruimte 1.60 m, 2 toonbanken, alles in wenge en essehout, 16 hanglampjes, 13 dubb. TL-balken met kap. Jacobse, Kouvenderstr. 42-44, Hoensbroek.

M.V.D.M. import - export, biedt aan direct uit magazijn alle soorten TIN en fancytin. Tel. 043—37582, Ant. v. Elenstr. 54, Maastricht.

Voordelig te k. ant. EETKAMER, 6 stoelen en tafel, staande halklok, 5 boerenstoelen à f 150,—, kl. Mech. brood- en toogkastjes, patephoon. Aldenhofstraat 62, Hoensbroek.

Te k. MINIKACHEL, merk Etna. Limburgiastraat 57 te Heerlen.

Te k. als nieuw BANKSTEL beige, 4 zits bank, zeer goedkoop, Sportparklaan 19, Heel.

Sola CASSETTES, serviezen, pannensets, stofzuigers, gasfornuizen, koelkasten, wasautomaten, reeds verkrijgbaar v.a. f 14 per maand. Heeft u ons uitzetspaarboekje? Dan krijgt u tot 10 pct korting op de koop toe. Alleen bij Beumer, Rumpenerstr. 37, Brunssum, 045-252061. x

Luxe GASFORNUIS Pelgrim compl. met ruit, verl.lade etc. van 528,— voor 399,—. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstraat 64. x

Eigenb.! uit voorr. Raam- en DEURKOZIJNEN alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Eigen import. Staande Engelse KLOKKEN, geschilderde en koperen plaat, vanaf f 795,-, 150 stuks in voorraad, Franse klokken, vanaf f 295.- lopen 1 jaar, garantie, ook vuil. Tel. 04461—1408.

Centrale VERWARMING compl. geïnstall. v.a. f 3700,- of f 65,- p. mnd. z. aanbet. via p. l. Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 711300. x

't KLOKKEHOES antieke uurwerken Kl. Gracht 28 Maastricht tel. 12988. x

Te koop aangeboden: eiken BALKEN. Vos parket, Rijksweg Nrd. 5, Belfeld. x

Te koop goede gebr. BANDEN met garantie, vanaf f 7,50 per stuk. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

Iedere zaterdag 3-7 uur antieksnuffelen bij Rob van PUFFELEN, Hoesberg 89, Mheer, 04457-690. x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten. Mahonie, limba en verfdeuren enz. Inr. oude deuren. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel 04402-1521. x

Te k. ANTIEK kasten, tafels, stoelen volière lampen, klokken en kleingoed. Maasbrachterweg 8, Echt, tel. 04754—1278.

PIANO'S met garantie v.a. f 450. Te bezichtigen van 9-21 uur, zondags van 2-5 uur. Betaling altijd te regelen. Haagstr. 20, Ophoven-Sittard tel. 045-410043 of 04490-3869. x

VELDBRANDSTENEN, afbr. stenen, balken, vl.balken enz., 5 dim balk, 12 m lang 28 cm h. Bouwbergstr. 30 Brunssum tel. 251964. x

FERNSEHGERÄTE ab 35,- DM, alle Programme. asymmetrische Geräte ab 100,- DM, Farb Fernsehgeräte ab DM 700,-, auf Teilzahlung. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche Fernsehgeschäft Roth, 51 Aachen, Seilgraben 14. x

Uw hele huis verwarmd met een CENTRALE VERWARMING v.a. f 2.200,- (pakket) Concurr. install. tarief, verven etc. Rijkssubsidie voor 65+ en inval. eigen huis bezitters 25%. Vossen RTV, Geleenstr. 64, Heerlen, tel. 045—711300 — 717555. x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150,- m. garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

Prachtige velours GORDIJNSTOF v.a. f 15,50 p.m. Mevr. M. Roussieau, Nobelstr. 32C, Heerlen, tel. 045-719474.

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Givegkeur, gasketels 16000 kcal. f 620, 21.000 kcal. f 690, 25200 kcal. f 770. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112 Sittard (bij ziekenhuis) tel. 04490-3228. x

Heren handelaren! Antieke koperen HOUTBAKKEN potten en pannen à f 19,- p. kg. Min. afname 50 kg. Tel. 045—715544 — 711659. x

Duitse LASAPPARAAT 160 Amp. 220 of 380 Volt f 339,-. 200 Amp. 220 en 380 Volt f 595, Compleet met toebeh. en 5 jaar garantie. Dassen Mach. import, Kampweg 10-27A, Gronsveld, 04408-1516, -1756. x

BETONMOLENS v.a. f 380.-, bouwliften 220 Volt (ook verhuur). Kruiwagens v.a. f 40.- schroefste pels-, bokjes-, schragen-, heteluchtkanon 40.000kcal. f 650, magazijnkachels enz. Verkoop, verhuur, reparatie. Dassen Mach. import, Kampweg 10-37a. Gronsveld, 04408-1516, -1756. x

ANTIEK, gesloten kasten eiken, ook bewerkte kasten, klein zwart vitrinekastje, salontafels, jachttafels, lampen, klokken enz., apart kleingoed. Irenestraat 8, Spaubeek 04493-2156.

Reeds v.a. f 15,- p. mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven Geerstr. 61 Heerlen telef. 714054. x

Voor gebr NAAIMACHINES is uw adres Pfaff. Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

TRILBETONTEGELS in grijs gekleurd of uitgewassen Gebr Creugers. Economiestr 46. Hoensbroek. Tel. 045-213877 x

Te k. eiken KLERENKAST met spiegel. Dr. Poelsstr. 6, Klimmen.

Te k. pracht AQUARIUM m. plm. 60 trop. vissen, 4-drs kast eronder, hoogte 1.35 m, br. 1.50 m, diepte 60 cm. Vraagpr. f 925,—. Tel. 04493-1899.

Te k. gebr. BADDINGS, kepers, vloerplanken, latten, deuren en ramen met en zonder kozijn, balkijzer, hoek- en T-ijzer, ijzeren platen, trappen, deuren en buizen; tevens nieuwe aanrechten 210 x 55 cm met 2 bakken. B.V. Martin van den Akker, Industrieterrein Nuth, tel. 04447—1777 (toestel 24). x

Te k. gezaagd BRANDHOUT voor open haard. B.V. Martin van den Akker, Industrieterrein Nuth, tel. 04447-1777 (toestel 24) x

Uitgewassen GRINDTEGELS in diverse maten worden snel geleverd door Betonfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045—213877 bij station Nw-Lotbroek. x

Dual 1214 PLATENSPELER te k. zeer weinig gebr. f 150,-, St. Eugeniusstr. 17 Kerkrade-W.

Te k. VOLIèRE 9x2x2 m 65 ruit. v. 1/2 m en 200 trottoirtegels f 200,-. Kampstr. 156 Spek'heide.

Te k. KINDERWAGEN hoog model z.g.a.n. Locht 58 Heerlen.

Te k. weg. vertrek: 1 BUFFET m. opzet, 2 clubs en 4 stoelen, 1 rookstoel, 1 wastafel m. spiegel, 1. kautsch alles i.g.st. en billijk. Tuinstr. 12 Terwinselen s.v.p. na 3 uur.

Te k. DAMESFIETS m. versn. f 100,-, kinderfiets tot 8 jr. f 45,-, Lambermonstr. 1 Schaesberg, tel. 045-311919.

Te k. antieke Friese STAARTKLOK met kwartierslag. Sanderboutl. 91 Stein.

Te k. antieke KAST en div. antieke klokken. Kerkstr. 71 Waubach.

CARNAVALSWAGEN te k. Uitbeelding grote vis, 7 m lang. Te bevr. 04490-5502 Limbricht.

Te k. 4-pers. polyester BOOT en imperial v.d. boot (zond. mot.) Koopje. Torenstr. 9 Oirsbeek.

Te k. antieke TYPEMACHINE, antieke Deense potkachel. Prof. Lorentzstr. 29, H'broek.

Gebr. RIJWIELEN groot en klein. in- en verkoop. Tel. 045-218618, Akerstr. 832 H'broek.

BRUIDSJURK te k. mt. 38-40, Enhus, Berkenstr. 26 Brunssum.

Te k. Etna GASFORNUIS. Van WeerdenPoelmanstr. 69 Hrl.

2 Siegler OLIEHAARDEN met term. en aanjager en vat van 1000 liter. Netelstr. 45, H'heide.

1 GASHAARD „Geraedts" en 1 minigas „Etna" i.z.g.st. Eymaelstr. 43, Heerlen.

Te k. Hoover WASAUT. goed onderh. Verw. defect f 175,-. Boerhaavestr. 5 Grasbroek-Hrl.

Te k. OLIEHAARD m. ton. Leliensingel 33 Geleen.

AMNT. Franse HANGKLOK harp en bloemslinger, 100 pct gar. zeer voord. Fatimaplein 15, Munstergeleen, tel. 04490-4837.

VLOERBEDEKKING, doe het zelf, wegens verhuizing opruiming fabriekscoupons vanaf f 24,- nu f 12,- ca 400 breed Fa. J. A. Bal Magazijn Meerstraat 5a Bunde, tel. 04461-5369 geopend ma.-vr. 14-19 u. zat. 10-17 uur.

Te k. SNELWASSER met wringer z.g.a.n. f 95,-. Kerkweg 40 Puth.

Te k. WINKELINVENT. (Levensm.) Open vleeskoeling, kassa's, koffiemolen, vleesmach., voorraad kisten, betonnen afrasteringspalen. Salmstr. 52-54 Geleen, tel. 3951, Brandstr. 29 Sittard, tel. 2335.

Te k. weg. omst. prachtig gr. beeld TV z.g.a.n. voor de helft van de prijs. Luxemburgstr. 22 Geleen-Zd.

Te k. Acoustical 655 stereo PICK UP f 200,-, Loewe Opta bandrec. en toebeh. f 225,-. Ahornstr. 17, Chèvremont-Kerkrade.

Wegens verbouwing te koop: Egro KOFFIEZETMACHINE 2x5 ltr met electrische waterboiler 35 ltr. Slaapkamerameublement, armstoelen artifort, diverse raam en deurkozijnen, verschillende deuren met variante maten, 2 kleerkasten, receptie-balie. Hotel Prinses Juliana Valkenburg 04406-12244. Op maandag t.m. vrijdag tussen 9 en 5 uur.

Te k. draagbare TV f 250,-, Piano accordion 120 bas 10 reg. f 150,-, VW '68 rood f 1250,-. J. Camperstr. 24 Hrl. Molenberg.

Duitse SALONKAST eethoek en twee fauteuils. Te bevr. Panhuisstr. 81 Voerendaal.

Te k. SLAAPKAMER zonder matras f 175,-. Te bevr. tot 14 u. Middelstr. 15 Heerlerheide.

Franse couture BRUIDSJAPON te k. met korte mouw m 38 1/2 prijs. Tel. 045-719073.

Te k. GASHAARD, minigas, gevelkachel w. a. c.v. en Pfaff inklap naaimach. i.z.g.st. en schoolbank. Bekerbaan 16 Schimmert.

2de hands SANITAIR te k. met toebeh. Verl. Wilhelminastr. 11 Hoensbroek.

Te k. Ph. TV 51 cm bld. 2 jr. oud en diaproj. Rollei niet aut. Tel. 045-719890.

Te k. aangeb. leren vouwdeur, Kerkraderweg 42, Heerlen.

STROBOSCOOP slechts f 150,-, onmisb. v. elke disco. Gravenweg 19 Waubach.

Te k. WANDMEUBEL 2.50x1.80 wengé en witplm. f 750,-, bankstel 3 en 2-zitsbank en faut. Bruin rib plm. f 1000,-. Nog geen jaar oud. Palestinastr. 144 Hrl. (flat).

SALONTAFEL, zware koperen klauwvoet en massief marmeren blad. Salonkast, hoogglansdeuren, 150 cm lang en 155 cm hoog. Te bevr. Beatrixstr. 3 te Nuth.

Gebruikte BADDINGS en vloerplanken lang ca. 3 1/2 m. Langstr. 51 Schimmert.

Goed onderh. SLAAPAMEUBLEMENT best uit: lits-jumeaux, 2 nachtkastjes, toilettaf. m. spieg. 4 drs. linn.kast, tafel en 2 stoelen. Crijns-Vloemans, Kerkstr. 83—85 Brunssum.

KINDERWAGEN i.z.g.st. Salonkast en eethoek. Valderensweg 41 Doenrade.

TELEVISIES nieuwste model o.a. Philips 61 cm electronic enkele maanden gebr. f 185,-, Blaupunkt grootbeeld drukknopbed. f 150,-, Grundig grootbeeld z.g.a.n. zeer mooi f 195,-, Nord-Mende grootbeeld drukknopbed. f 125,-, Mod. Philips t.v. f 100,-, Grundig super grootbeeld 65 cm in luxe salonkast zeer mooi f 175,-, Blaupunkt 59 cm 2 st. f 75,-, Philips 59 cm f 65,-, Siemens 53 cm f 35,-, Nord-Mende grootbeeld wit autom. z.g.a.n. f 200,-. Garantie inruil, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 312091.

Te k. 150 m2 goede VLOERPLANKEN v. f 350,-. H. Dumontstr. 601 Brunssum, flat 3H. Na 19 uur.

78 toeren GRAMMOFOONPLATEN keuze uit 10.000 stuks o.a. W. Derby, K. Pruis, J. Hylton, Ramblers enz. enz. J. Gilissen, Dr. Schaepmanstr. 88 Maastr.

GUITAAR en bas-box te k. Feronlaan 202 H'broek.

2 RADIO's, 1 casett. rad. m. B1 en Ster. 10plt. wiss. m. ingeb. kast. Kn. accordeon 3 R. 32 B. 4 R. Wiener stemming. BEAD, Haansberg 82 Brunssum.

2 FAUT. en 4 stoelen f 50,-. G. Gezellestr. 18 Hrl.

Te k. skail. BANKSTEL zwart en salont. 5 jr. oud f 125,-, keukent. 2 st. en 2 krukken f 50,-. Landgraaf 31 N'hagen, alleen zat. en zond. tot 2 uur.

Te k. z.g.a.n. GRAMMOFOONPL. J. v. Vondelstr. 86 Heerlen-Molenb.

Weg. sterfgeval te k. compl. WOONK. m. bankstel, kast enz. en slaapk. Kokkelestr. 135 Kerkrade.

Te k. KINDERWAGEN kleur groen. Tevens wandelwagen, Barbarastr. 6 Wijnandsrade.

Te k. BANKSTEL. Hambeukerboord 13 Heerlerbaan.

Te k. BANKSTEL z.g.a.n. f 200,-. Berghofstr. 104 Eygelshoven. Na 5 u.

Antieke EETHOEK f 750,- kop. petr. hanglampen, klokken, staande klok, div. kasten, stoelen, tafels, leuk kleing. Mauritsweg 116, Stein, tel. 1204.

Zw. BANKSTEL klass. goud/bloem f 550,-, Dual stereo versterker 2x6 watt a.n. f 200,-, Boerentafel met formica blad 65x145 f 60,-. Pijnsweg 10 Heerlen, tel. 713282.

Te k. KINDERWAGEN z.g.a.n. Te bevr. Aalbersestr. 3 Heerlen.

4-pits Pelgrim GASCOMFOOR f 125,-, koelkast als nieuw f 175,-. Valkenburgerweg 20 Hrl.

Groene KINDERWAGEN te k. z.g.a.n. Abel Tasmanstr. 56 De Wieër.

Te k. FILMUITRUSTING, geheel compleet met hulpstukken f 750,-. Maastrichterlaan 125 Ubach o. Worms.

Te k mod. SLAAPK. Voorterstr. 42b Kerkrade.

Te k. compl. VISAQUARIUM 60x30x30. Quadvlieglaan 21 Schaesberg.

3-drs. wit gelakte KLEERKAST. Titus Brandsmastr. 29 Heksenberg.

Te k. Telefunken TAPEDECK M205 Standaard tuner SR-A100TW en Philips verst. Winterstr. 1 Hrl. Tel. 717752.

8 KINDERRIJWIELEN. Rens Janssen en zn. BV. Ganzeweide 54-56 H'len, tel. 045-211486. x

Te k. ant. eiken TV-KAST, eiken eethoek commode. Biedermeier kast, lamp en klok Klumpkestr. 15 Eijsden Tel. 04409-2082. x

Te k Vespa BROMMER Boxer z.g.a.n. f 350,-, electr. fornuis f 50,-, 2 minirijwielen v.a. f 50,-. Kanstr. 48 Waubach. x

KLEUREN-TV Aristona na f 65,- p. mnd. Wasaut. f 25,- p. mnd. Haas, Rijksweg Nrd. 4 Geleen. x

„Antiek te koop". KASTEN, tafelstoelen, bureaus, lampen, klokkestellen, kandelaars. kost u eens vrijblijvend onze zaak bezoeken. Antiek handel Marie-Hélène, Lindeplein 9 Brunssum. x

Te k. electr. ORGEL merk Eminent in. pr. st. f 1100,-. Tel. 04447-1708. x

Te k. AQUARIUM 130x50x40 cm en cassetterec. en 2 luidspr.boxen. Eisenhowerstr. 212, Sittard. x

Te k. antieke HANGKLOKKEN, meubels klokkenstellen, tin, beelden, wandlampen. Heerstr. Z. 71 Stein, tel. 1543. x

Te k. oud-koperen KETEL doorsn. 70 cm. hoog 45 cm. Tel. 045-315252. x

Antiekzaak Willemstr. 9 biedt te k. v. zeer goedkope prijzen. JACHTKASTEN, bureautjes, tafels, stoelen, orgel, spiegels, klokken, beelden, kapstokken, schilderijen enz. enz. Tel. 045-719868 naast Braadklokje. x

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Bij de Fa. MENTEN Metaal betalen wij de beste prijzen in gans Limburg voor rood koper, geel koper, alum., zink, accu's, lood. Tudderenderweg 281, Sittard, telefoon 04490—2283. x

Te koop gevraagd oude BOEKEN en prenten. Schrijven B.V., Antiquariaat. Stokstraat 13, Maastricht, tel. 043-13602, b.g.g. 04490-5593. x

Te k. gevr. oude BLADEN w.o. Saskia en Mammie, Idylle, Colt 45, Jerry Cotton enz. sexbladen en stripverhalen. Aanbiedingen onder tel. 04445-7164.

Te k. gevr. MATRAS 120x190. Kerkraderweg 42, Heerlen.

Voor oude METALEN wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kampstraat 40 Schaesberg, tel. 311212.

PIANO'S en vleugels. Tel. 045—410043.

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood geel KOPER, alum., zink accu's, lood en oud-ijzer. [illegible] de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Te koop gevr. open AANHANGWAGENTJE. Br. met prijsopg. ond. no. 0253 L.D. Heerlen.

Te k. gevr. KOLEN. Br. ond. nr. H 323 L.D. Heerlen

Te k. gevr. HUIS van f 15.000 t.m. f 55.000. Br. met prijsopg. Postbus 30 Geleen.

Wil graag overnemen HERENKLEDING mt. 48-5[illegible] Br.o.nr. H 3623 LD H'broek.

Gevr. een in goede st. werkende 2e hands SPORTFIETS richt u zich tot: Salmstr. [illegible] Geleen, tel. 04494-3737.

GASHAARD plus wasmachine Br. met prijsopgave Postbus 30 Geleen.

TE HUUR AANGEB.

KAMERS te huur met volpension. Pension Rest. Wilhelmina, Buttingstr. 24, tel. 045-214804 Hoensbroek.

Te huur aang. in Beek Vel[illegible]dekelaan 4 BOVENWONING incl. woonkamer, 3 slaapkamers, keuken, badkamer, zolder en groot balkon. Huurprijs f 275 p.m. Voor inl. tel. 045-213800, toestel 3[illegible]

VW Busje met en zonder chauffeur, ook v. vereni[illegible] en bedr. Taxi en Minibus bedr. Brunna 045-25324[illegible] Akerstr. 80, Brunssum.

HABO - Hrl-Nuth. Verhuur van GELUIDSINSTALL. o[illegible] mobiel v. geluidsrekl. e.d. Tel. 045—410371.

Te huur mooie gemeub. KAMER m. gebr. van keuken en badkam., liefst voor net meisje. Tel. 045—7111[illegible] na 18 uur.

CARNAVALSCOSTUUMS te huur en te koop, alle maten, ook prins carnaval Horatiusstr. 65, Heerlen. B[illegible] huize Tobias.

Wist u al, dat wij ook DIESELCOMPRESSOREN m[illegible] sloopapparatuur verhuren Brouwers Wijlre, tel. 0445[illegible] 1173.

Verhuur GELEGENHEIDSKLEDING. Haenen Benzenraderweg 14 Heerlen tel. 16921 's Dinsdags gesloten.

Wij verhuren onze AUTO's tegen de laagste tariefspr[illegible] autobedrijf Auckel Nieuwe[illegible] hagerheidestr. 57 Waubach.

Te h. a. WINKELPAND Kerkstraat 244 Brunssum Inl. tel. 045-251465.

Te huur KAMERS m. ver[illegible] en kookgel. in Chèvremont en Bleijerheide. Tel. 261[illegible] Na 12 u. bellen.

Te huur aangeb. in centrum van Kerkrade groot WINKELPAND, ook gesch. voor kantoorruimte. Br. ond. nr. K 4467 L.D. Kerkrade.

Nette KOSTHEER gevr. bij echtp. Tel. 045—253204.

Te huur mooie gemeub. ZIT-SLAAPKAMERS, c.v., vaste wastafels, telef. enz., rustige ligging in Sittard (geen buitenlanders). Telef. 04490-2667.

Te huur aang. luxe ETAGEWONING te Kerkrade, o.a. m. gr. woonk., royale keuken, 2 ruime slaapk., bijgesch. voor echtp. of alleenstaande, huurprijs f 425,- incl. stook- en servicekosten. Spoedig te aanv. Inl. 04494-5880, na 18 uur 04494-5698.

WINKELPAND m. of zonder woonhuis te h. Winkelopp. 80 m2, magaz. 35 m2, gel. te Koningsbosch. Inl. 045-252773.

Te huur gem. ZIT-SLAAPKAMER m. c.v., bad en keuken. Pannesheiderstraat Kerkrade.

HEERLEN, rand centrum te huur mod. middenst.woning met 4 slpk., c.v.-gas, voor- en achtertuin f 425,- p. mnd. Tel. 045—712419.

Te huur nieuwb.-WONING in Heerlen f 400,- per mnd. 1 nieuwb.-won. in Wijnandsrade f 400,-. Tel. 045—7113[illegible] of 412433.

Te huur BOVENWON. met c.v. en ligbad, in centr. van Heerlen (verpleegsters). Br. ond. no. 0245 LD Hrln.

Te huur goed lop. DAMESKAPSALON te Chevremont woning in overleg te aanv. Na 19 uur te bevr. 04445-3164, Kloosterbosstraat 6 te Chevremont.

Gem. dam. ZIT-SLAAPK. met alle mog. comfort. Rumpenerstr. 84, Brunssum, tel. 252364.

Gem. KAMERS te huur voor nette alleenst., c.v., bad, aanw., kookgel. op kamer, vrije opgang. Theod. Schaepkensstr. 29A, nabij station M'tricht, tel. 045—212381.

Te h. 4 gem. KAMERS v. nieuwb. in Voerendaal, met c.v., gebr. v. keuken en badk., indien mog. alleen dames. Br. ond. nr. B 32[illegible] L.D. Heerlen.

Gemeub. KAMER te h. m. c.v., gebr. v. keuken en douche, aparte opgang te Chèvremont, tel. 04445-6014.

Gemeub. KAMERS te huur voor jongedames in centrum Heerlen, c.v., keuken, bad etc. Te bevr. vrijdag en zat. tel. 045—713377.

Te h. aangeb. gemeub. ZITSLPK. met c.v. en stromend water. Te bevr. Uterweg 108 H'heide, zaterd. na 14 u.

Aangeb. 4 KAMERWONING badcel, keuken, box, vrij uitzicht. Huur f 162.- p.m. 13 km van A'dam. Br. o. no. A 324 L.D. Hrl.

THEO BOOSTEN floot zondag de 667ste wedstrijd in zijn scheidsrechterscarrière: FC Den Haag - Ajax. LD-sportredacteur Jo Jeurissen en fotograaf Frits Widdershoven volgden hem van de vroege ochtend tot de late avond. Een vermoeiende dag met leuke ontmoetingen en verrassende wendingen. Het relaas kunt U bijgaand lezen.

THEO BOOSTEN ontpopt zich die dag als een perfectionist. Een arbiter die doodongelukkig wordt als hij ook maar iets voor een wedstrijd vergeet. De Hoensbroekse zakenman is boordevol zelfvertrouwen wat hij baseert op zijn 17-jarige ervaring. Een routinier, die weet wat hij waard is. De modezaak aan de Akerstraat in Hoensbroek schept verplichtingen. Daarom is hij met zijn 45 jaren een gesoigneerd man, die regelmatig de kam door zijn haren haalt en zijn dasje rechtzet. Modebewust, heet dat.

THEO BOOSTEN is niet spectaculair, wel recht door zee. Een internationaal zonder „bergen en dalen". Degelijk. Je weet wat je aan hem hebt.

IN ZIJN GEZELSCHAP twee Limburgse grensrechters, die voorlopig de voorlaatste wedstrijd met Theo Boosten hebben geleid: de rustige Math Simons uit Hoensbroek en pretmaker Wim Pustjens uit Roosteren. Beide grensrechters zijn al vanaf 1954 als zodanig bij het betaalde voetbal betrokken. Oude rotten in het vak dus. Verder maakt Theo's echtgenote Jeanne van het gezelschap deel uit.

DE WEDSTRIJD in Den Haag was voor Theo de veertiende in de eredivisie van dit seizoen. Door zijn enorme ervaring in voetbalkringen is hij voor velen een vraagbaak. „Voor de gekste dingen bellen ze me op. Gemiddeld krijg ik 23 telefoontjes per dag over voetbalzaken".

THEO BOOSTEN is altijd druk met de scheidsrechterswereld bezig. Vergaderingen en forumavonden zijn wekelijks terugkerende gebeurtenissen. Dinsdag- en donderdagavond traint hij met de scheidsrechtersgroep Oostelijke Mijnstreek, vrijdag laat hij zich door Henk Reuvers masseren en 's maandags, de dag na de wedstrijd, neemt hij een saunaatje.

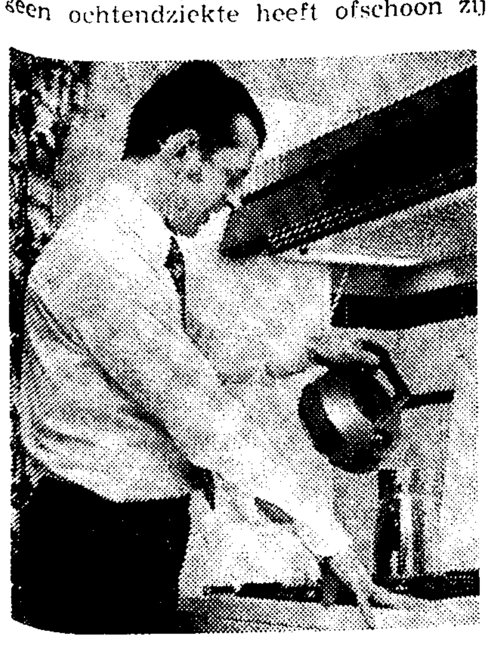


EEN DAG THEO BOOSTEN

HOENSBROEK/DEN HAAG – Van ochtendziekte kun je Theo Boosten niet betichten. Als het wekkertje afloopt rond half acht staat de heer des huizes meteen naast zijn bed. Bijna automatisch duikt hij de keuken in voor het zetten van een kopje koffie. Eén daarvan brengt hij zijn vrouw aan bed. Dat is elke ochtend vaste prik. Theo is nu een beetje gespannen. Duidelijk al in gedachten bij de wedstrijd in Den Haag. Zelfs een geroutineerde arbiter als hij ontkomt niet aan „de prikkeling" voor het grote gebeuren". Het siert de topsporter.

Een telefoontje verscheurt de betrekkelijke stilte. Math Simons aan de lijn. De gewaardeerde grensrechter heeft vergeten zijn autotank bij te vullen en ziet geen kans de Akerstraat in Hoensbroek te bereiken. Theo reageert zoals je dat van een arbiter verwacht, onmiddellijk: „Geen probleem, we hebben toch nog even de tijd. Ik kom je halen". Twee minuten later is hij onderweg naar Schinnen.

Echtgenote Jeanne biedt ons een bakje koffie aan. Zij bevestigt ook dat hij geen ochtendziekte heeft ofschoon zij



Theo Boosten in de vroege ochtend bezig met het zetten van een kopje koffie. Zijn echtgenote: „Jammer genoeg filtert hij de koffie nooit, dat is hem te lastig".

eraan toevoegt: „Je moet hem ook niet te veel aan de kop zeuren".

De koffie is nog niet uit als een claxonsignaal de terugkeer van Theo met de „benzineloze" Math aankondigt. Beiden blijven in de auto zitten en wij spoeden ons naar beneden. De twee dochters blijven achter.

Gekrakeel

Het is kwart over negen als de Opel Commodore koers zet naar het Sittardse station. Iedereen vraagt zich af waarom op dit vroege zondagse uur de stoplichten in werking zijn. Er is geen kip op de weg. Het tijdverlies wordt echter ingelopen door Amstenrade, Oirsbeek en Wintraak met meer dan de „maximum bebouwde kom"-snelheid te „nemen". Onderweg geeft Theo zijn eerste visie op het toptreffen in de residentie: „Die wed-

TEKST:
Jo Jeurissen

FOTO'S:
Frits Widdershoven

strijd speelt zich natuurlijk grotendeels op de helft van FC Den Haag af, waar een grote opeenhoping van spelers komt. Bij zo'n spelbeeld is het lastig fluiten omdat vaak verwarde situaties ontstaan. Dan krijg je al gauw dat gekrakeel op de tribunes en zegt iedereen: Zie je wel, Ajax wordt toch weer beschermd".

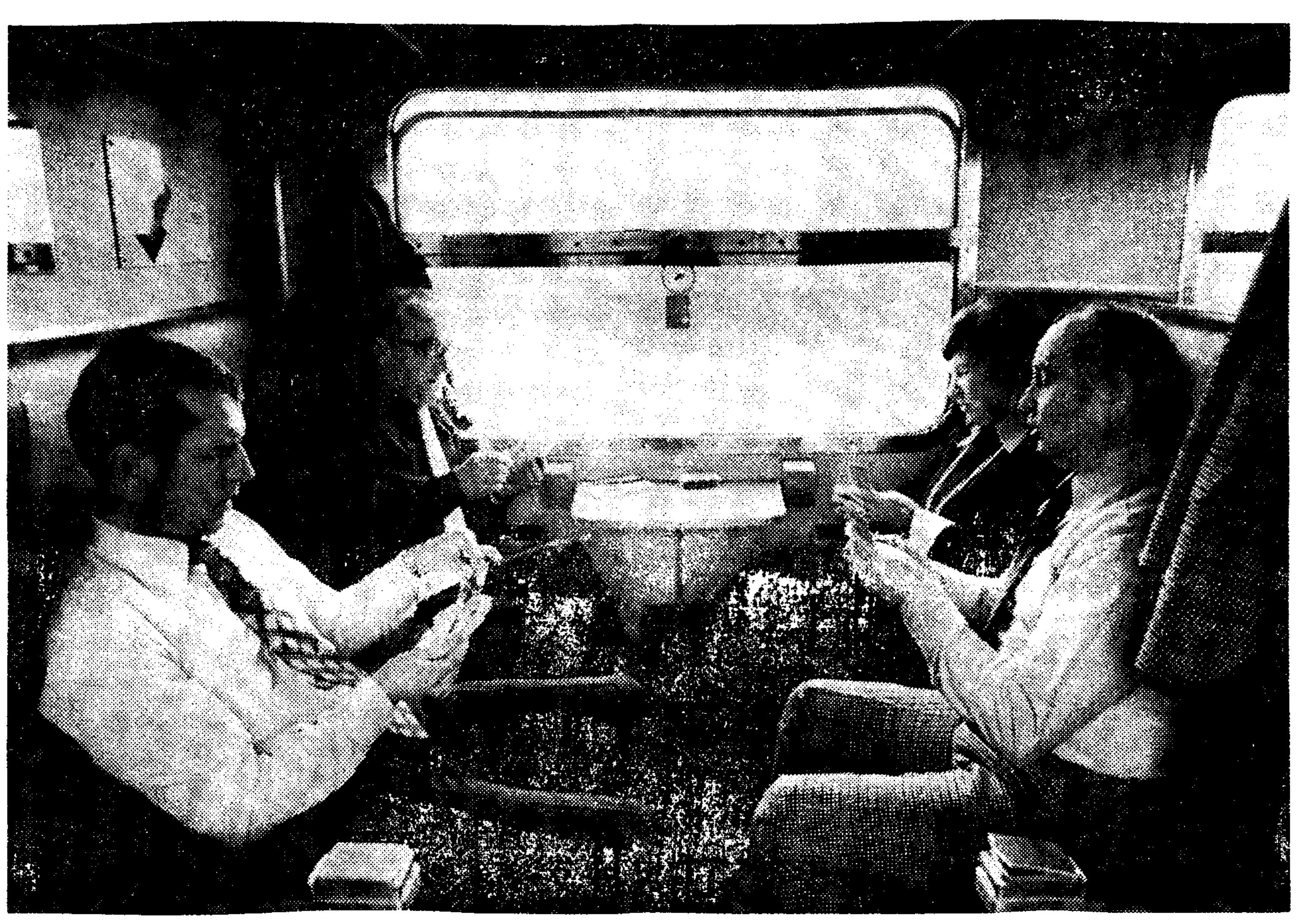
We zijn twintig minuten te vroeg op het perron.

Kalende Wim Pustjens heeft zich inmiddels bij ons gevoegd. De grensrechter is ook per auto naar Sittard gekomen. Zijn rollende „r" verraadt zijn afkomst. Theo steekt het eerste sigaretje op. Als de trein binnenrolt heeft het opgewekte gezelschap al besloten een traditie voort te zetten. Er zal weer gejokerd worden. De jassen zijn nauwelijks uit en de koffers amper in de bagageruimte of de kaarten komen te voorschijn. Het is een beetje eng spelen op het NS-tafeltje maar het lukt. Math Simons, rustig aan zijn pijpje lurkend, wint het eerste spel.

Chris Saris

De kaarten worden even terzijde gelegd als in de buurt van Roermond de treinconducteur de coupé binnenstapt. „Och, daar heb je hem ook", reageert Theo, „denk maar niet dat je onze kaarten te zien krijgt. „Ik wil ze niet eens zien", lacht deze terug. De heren kennen elkaar sinds zij samen in het vierde elftal van Sportclub Emma speelden. De man met de NS-pet is Chris Saris, een voormalig keeper. „Weet je nog, Theo, toen wij Wijnandia met 28—0 klopten? Ik zat die wedstrijd met een stoel in de goal!" Theo: „Ik heb toen als back vier of vijf doelpunten gemaakt! Ik herinner me nog dat die 28ste goal een strafschop was. Ik was toen trouwens al scheidsrechter".

De twee grensrechters en Jeanne kaarten verder. Als Chris opstapt, neem ik de gelegenheid te baat de resterende reistijd met Theo een babbeltje te maken over alles en nog wat.



Kaarten op het enge NS-tafeltje. Favoriet spel: jokeren. Van links naar rechts: Theo Boosten, Math Simons, mevrouw Boosten en Wim Pustjens.

Mag ik het horloge eens zien wat je vanmiddag gebruikt?

„Ik gebruik altijd mijn polshorloge. Een echte stopwatch is me te lastig. Ik kan niets in mijn handen verdragen bij het lopen. Elk jaar laat ik dat ding helemaal nakijken. Stof eruit en bijstellen. Dat kost zo'n vijfenveertig gulden. Je kunt de grote secondewijzer niet tussentijds stilzetten. Oponthoud wegens tijdrekken en blessures moet ik dus een beetje schatten. Maar daar krijg je op den duur een goede kijk op".

Wat heb je voor fluitje?

„Daar zit een leuk verhaal aan vast. Kijk, ik heb er twee. Een gewoon verkennersfluitje en een Italiaans politiefluitje. Dat laatste gebruik ik nu altijd. Ik hoorde het snerpend geluid voor de eerste maal bij de interland Engeland-Rusland en ik dacht bij me zelf: dat is het, dat moet je hebben. Kreitlein leidde die wedstrijd en ik schreef hem kort daarna een brief met de vraag welk fluitje hij gebruikte. Hij stuurde mij een leuk epistel terug met een fluitje erbij. Sinds die tijd gebruik ik het altijd".

Wat heb je voor de toss?

„Een Engelse munt. Een half crown. Och, je kunt eigenlijk gebruiken wat je wilt als er maar kruis of munt op te onderscheiden is. In Italië gebruiken de scheidsrechters vaste munten van de bond. Dat is voorgeschreven".

Waar zijn de gele en rode kaart?

„Die zitten al in de broekzak. Dan kan ik ze tenminste niet vergeten. Het zijn lichtgevende. Maar ik heb ook andere bij me. Frans Derks vouwt de kaarten tweemaal dubbel en gebruikt dus mini-kaartjes".

Hoe lang ben je al scheidsrechter?

„In maart 1957 floot ik mijn eerste wedstrijd: Chèvremont 3-De Leije. Dat is dus bijna 17 jaar geleden. Ik heb alles in plakboeken bijgehouden. Sinds zeven jaar ben ik internationaal scheidsrechter. Tot nu toe heb ik 25 keer in het buitenland een wedstrijd geleid en ben bovendien zeven keer als grensrechter opgetreden."

Is de stand bij een wedstrijd van invloed op het „fluitgedrag" van een scheidsrechter?

„Onwillekeurig soms wel. Als een club met 6—0 voorstaat en er doet zich een strafschopsituatie voor waardoor het 7—0 kan worden, moet ik honderd procent zeker zijn. Ben ik daar maar 90 procent zeker van dan geef ik hem niet".

Hoeveel loopt een arbiter in dat anderhalf uur?

„Dat ligt tussen de tien en vijftien kilometer. Gemiddeld kun je zeggen twaalf kilometer, hoewel er ook wedstrijden bij zijn waar je zeventien kilometer aflegt. Vanmiddag zal ik wel niet zoveel hoeven te lopen omdat de wedstrijd zich vermoedelijk op de Haagse helft afspeelt".

Simons: "Ik ben met twee vrouwen op stap"

Ik kan me voorstellen dat je bij een forse overtreding automatisch harder fluit?

„Ja, dat is zelfs voorschrift. Het op de juiste wijze doseren van het geluid is belangrijk. Ik fluit voor zware overtredingen soms wel drie keer achter elkaar".

Zie verder Sport 3

TE HUUR AANGEB.

Wie wil voor enige maanden een gemeub. HUIS met c.v. en gar. huren in Geleen? Inl. 04494-5937 na 19 uur.

Te h. gemeub. KAMER met c.v. en gebr. van keuken te Geleen. Tel. 5029.

Te h. SITTARD winkelpand op eerste stand Promenade opp. winkel 100-140 m, met kantoor en magazijn en aparte bovenwon. Aanv. n.o.t.k. Br. o. no. S 8228 L.D. Sittard.

Te h. 1 pers. gem. KAMER met c.v. en douche. St. Barbarastr. 31 Hrl.-Palemig tel. 713045.

Te h. gemeub. KAMER c.v., gebr. v. keuken en bad. Centrum. Meezenbroekerweg 8 Hrl.

Te h. aangeb. 2 pers. gemeub. KAMER met keuken en c.v. Kerkraderweg 42 Hrl.

Te h. gemeub. ZITSLPK. en keuk. en bad. Feurthstr. 96 Susteren tel. 2226.

Te h. gr. GEZINSWON. huur f 70.- per mnd. Ged. overn. inboedel verpl. Ook Afcent. Br. o. no. G 324 L.D. Hrl. x

KAMER te h. Sittarderweg 126 Hrl. x

TE HUUR GEVR.

Jongeman zoekt KAMER in centr. v. Heerlen of M'tricht. Tel. 045-211669. x

Jong echtp. zoekt HUIS of flat of woonruimte in Hrln of omstr. Tel. 04403-2419.

2 jonge mensen werkz. in het De Weverziekenhuis te Heerlen zoeken WONING, flat of etage met vrije opgang, liefst ongemeubil. in Heerlen of nabije omgev. Br. ond. no. Z 322 L.D. Hrln.

Gevr. ETAGE, 2 slpk., 1 kamer, keuken, douche en toilet voor 2 jonge mensen, Kerkrade of omgev. Br. ond. no. D 323 L.D. Hrln.

Jong echtpaar zkt WOONruimte bevattende keuken, slaapk., woonk. in H'broek, Postbus 104, H'broek.

Te huur gevr. AUTOBOX in Heerlen, Welten of Benzenrade voor stalling pers.auto. Tel. 713088 of 715839.

Jonge heer vr. KOSTHUIS, liefst bij alleenst. jongedame. alleen in gem. Ubach o. Worms. Br. n. Postbus 137, Waubach.

Vertegenw. 29 jr. z. gem. ZITSLAAPK., geen beroeps. Br. ond. nr. P 323 L.D. Heerlen.

Jongedame zkt ongem. ZITSLAAPK. omg Bekkerveld m. c.v., wastafel en stromend water, geen huiselijk verkeer. Br. ond. nr. K 323 L.D. Heerlen.

KAMER gevr. Vrij huis te Sittard. Prijs en afm. opgave. Br. aan V. Maduro Tulpstr. 37 Tilburg.

Droge afsluitbare OPSLAGRUIMTE van plm. 30 m2 oppervl. Moet goed te bereiken zijn met vrachtwagen en gelegen zijn in omg. van Nuth of Geleen. Tel. aanm. 04447-1991.

A.s. echtpaar vr. mooi gel. HUIS te h. in Meerssen, Houthem, Valkenburg of Schin op Geul. Aanv. zomer '74. Gaarne uw reacties o. no. tel. 043-18451.

Jong stel met 1 k. zkt. met spoed KAMERS, etage of kl. woning in Kerkrade. Br. met huurpr.opg. o. no. K 4466 L.D. Kerkrade. x

RUILEN

HEKSENBERG Winkelcentrum teg. flatwoning gem. Kerkrade. Bellen 045-413413, vóór 12 uur. x

EENGEZINSW. te Vrieheide 3 slaapk. tegen gelijkvloerse won. niet boven f 200. Te bevr. Straatsburgstr. 31, Vrieheide. x

WONING Heksenberg, c.v. en garage tegen woning te Schaesberg of Schaesbergerveld of omg. Br. ond. nr. G 322 L.D. Heerlen.

2 op 1 BOVENWONING, woonkamer 8 x 3.50, gr. keuken, 3 slaapk., badk., grote kelder, te ruil voor woning met achtertuin, i.v.m. auto, onversch. waar. Telef. 045—216178.

Te ruil ruime FLAT Treebeek tegen eengezinswoning Treebeek of omg. Br. ond. nr. H 3622 H'broek.

Te ruil oudere gr. EENGEZINSWON. met gr. tuin, huur f 76.- p.m. Douche aanw. teg. nieuwe eengez.won. of 2 op 1 bovenwon. met 3 slpk. te Kerkrade-W. tel. 045-410007.

Won.ruil UTRECHT aangeb. ben. 4 kamers, keuken, douche, voor- en achtertuin, achter ingang, nette stand, gevr. won. in Zuid-Limburg. Br. o. no. H 324 L.D. Hrl.

Ben. DUPLEX te Molenberg te ruil tegen eengezinsw. in Schaesbergerv. of nw. Meezenbroek. Te bevr. Nic Beetsstr. 180, Molenberg.

DUPLEXWONING te ruil teg. een eengez.woning liefst hoekhuis. Uiverstr. 13 Heksenberg-H'heide.

Woningruil: gevr. ruime 4 KAMERWONING in Limburg of N-Brabant. huur tot f 190.- p.m. Br. o. no. B 324 L.D. Hrl.

EENGEZ.WON. (hoekhuis) met gar. Passart tegen dito woning Mariarade. Beukstr. 10 Heerlen.

Te ruil FLAT op 7e verd. in Elbereveldstr. 84 teg. eengez.won. te Kerkrade-W. Na 5 uur melden. x

EENGEZ.WON. in Waubach teg. eengez.won. of flat in Waubach of N'hagen. Vogelzangweg 8 Waubach.

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. en gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A J. H. Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd Taxateur, Lid NBM. Pijnsweg 70 Heerlen tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000.-. Bem. Bur. in Onr. Goed., Ass.-kant. Horstink, Heerlen, Tempsplein 20a, telef. 045—710315. x

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbiedingen schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151. x

Dir. van eigenaar te k. riant gelegen VILLA. Ind. o.a. woonk., eetk., keuken, 4 slaapk. zolder, ruime kelder op straatniveau, stenen garage, royale tuin met pr. uitzicht. Het huis is onlangs v. v. c.v. en is gelegen plm. 10 km v. M'tricht en 25 km v. Heerlen op een der mooiste plekjes langs de Mergellandroute. Vaste pr. f 95.000.- k.k. Vrij te aanv. plm. aug. Tel. inl. vrijd. en zat.avond v. 6-8 u. Tel. 04457-690. x

Te k. te BEEK halfvrijst. huis met c.v. en gar., doorzonwoonk., 3 slaapk., badk., zolder en tuin, leeg te aanv. Vraagpr. f 75.000. Wijnandsrade halfvrijst. op hoek gel. semibungalow met c.v., 3 slaapk., badk., woonk. met open keuken, kelder en gar. leeg te aanv. Vraagpr. f 86.000.- Te huur aan de Grotestraat te Valkenburg (centr.) winkel met één etage, vloeropp. beg. gr. circa 55 m2. Inl. G. M. H. Pröpper, makelaar o.g. Walramplein 12, Valkenburg, tel. 04406-15010. x

Gevr. 3000 m2 BOUWGROND in of omg. Geleen. V. Parpart, Postbus 74, Geleen, tel. 04494-7431. x

Te k. HUIS, 4 slaapk. Engelse doorloopkamer, douche, serre, c.v. bergplaats. tuin. Pr. f 70.000, Unostraat 4, Schaesberg. x

MAASTRICHT: te k. groot zakenpand aan de Markt, geschikt voor vele doeleinden, o.a. restaurant, antiekzaak, kantoor, f 285.000,— vraagprijs. Horstink, Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A, telef. 045—710315. x

HOENSBROEK: te koop 2 halfvrijst. woonh. m. doorzonk., keuken, hal, 4 slaapk., badk., tuin, f 75.000,— k.k. en f67.500,— k.k. Horstink Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20A, tel. 045—710315. x

GELEEN: te koop halfvrijst. woonh. met c.v. en garage, doorzonk., keuken, hal, 4 slaapk., douche, tuin, direct te aanv., prijs f 69.995,— k.k. Horstink, Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

Wilt u uw HUIS verkopen? Wij hebben regelmatig vraag naar moderne huizen, vooral in genre bungalows, landhuizen, villa's en herenhuizen. Indien u een vrijblijvend gesprek wenst met een erkend makelaar en beëdigd taxateur onroerende goederen. lid NBM en Beurs v. Limb. Makelaars BLM belt u even met B.V. Makelaardij Onr. goed. W. Hermans jr., Raadhuisstr. 13, Beek. Tel. 04402-1094.

MAASTRICHT te k. aangeb. een riante patio-bungalow met ruime living en drie grote slpk., aanv. medio 1 mei '74. Vraagpr. f 110.000.- k.k. Ter Horst B.V. B. de Sauveurstr. 12 Ulestraten 04403-3670. x

Te k. vrijst. nieuwb. MIDDENST.WON. gel. Op de Vos. Inl. tel. Brunssum 251465. x

Te koop grote bungalow te SIMPELVELD: hal, gr. L-vorm. woonk., eetk., keuken, garderobe, badk., 3 slaapk., gr. tuink. m. douche, garage, c.v.-gas. Vraagprijs f 250.000.- Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 714315. x

Wegens overplaatsing naar Zuid-Limburg gevr. WOONHUIS in de prijsklasse van 50.000 tot 70.000 gulden met min. 3 slaapkamers en achtertuin. Br. ond. nr. O 106 L.D. Heerlen. x

Te k. in HEERLEN, dicht bij autobaan, goed onderh. en gemoderniseerd woonhuis, voorzien van c.v., kelder, ruime keuken, kamer 11,50 mtr bij 3.85 mtr, toilet; 1e verd.: 3 ruime slaapkam., betegelde badkam. m. toilet; zolder met mansardekamer. Vrij te aanv. febr. 1974 Vraagpr. f 82.000,— incl. stoffering. Br. ond. no. D 322 L.D. Heerlen. x

SITTARD riante halfvrijstaande woning met 3 slaapk., 2 garages, Z-kamer, open haard en centrale verwarming. Aanv. sept. Vraagprijs f 88.000.- k.k. Ter Horst B.V. i.o., B. de Sauveurstr 12, Ulestraten, tel. 04403-3670. x

MEERSSEN, te k. halfvrijst. middenst.woning, best. uit woonkam., hal, keuken, kelder, 4 slaapkam., douche, zolder, grote tuin, garage, c.v.-gas. Vraagprijs f 89.000,- k.k. Inl. tel. 04403—3489. x

Te k. gevr. vrijst. of weinig-geh. halfvrijst. huis, tussen Heerlen en Maastricht, prijs tot f 100.000.- Br. ond. nr. B 321 L.D. Heerlen. x

Te k. te Meerssen ouder HUIS met tuin. Tel. 04447-1801.

Te k. BUNGALOW nieuwbouw te Hulsberg. 3 slaapk. luxueus uitgevoerd. Tel. 045-312431.

Voor onze relaties vragen wij te koop: BUNGALOWS, landhuizen, woningen en bouwterreinen. OZEK ass. b.v. afd. bem. onr. goed. Bekkerweg 67, Heerlen, telefoon 718283. x

Verkoopt u uw HUIS? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt u even 043—19177 Stienstra Maastricht B.V. Alex Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26

Te koop gevraagd WOONHUIS op goede stand te Heerlen tot f 150.000.- Br. ond. nr. 0250 L.D. Heerlen. x

Weer een nieuwe SERVICE van uw NBM-makelaar. Kopen en verkopen met behulp van de computer. Wilt u uw huis verkopen? Vraagt u bij ons informatie! Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 714315. x

Te koop BOUWTERREIN a.d. Kerkraderweg Molenberg-Heerlen. Vaste prijs f 20.000. Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 714315. x

Te koop woonhuis te Eygelshoven, Eijdemstraat 10. Ind. woonk., 3 slaapk., douchecel, zolder (vliezotrap). Prijs f 67.000. Makelaardij Hendriks Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 714315. x

Te koop te HEERLEN bij Tempsplein, mooi degelijk ruim woonhuis m. grote tuin, gr. woonk. m. opensl. deuren n. zonneterras, 3 gr. slaapk., badk., gr. zolder, 3 kelders. Vraagprijs f 125.000. Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 714315. x

Wilt u uw HUIS snel verkopen? Denkt u dan aan de Limb. Beurs v. Makelaars. Voor inl. ook: Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 714315. x

TAXATIE. voor aan- en verkoop, successie, boedelscheiding, hypotheek etc. B.V. H. Hendriks, Beëd. Taxateur. Lid NBM, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 714315. x

Wilt u een LANDHUIS of bungalow in Z.-Limb. kopen? Vraagt u ook bij ons opgave van panden! Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 714315. x

Te koop gevr. grote woning te VOERENDAAL of omg. Br. ond. nr. 0252 L.D. Heerlen. x

Te k. gevr. HEERLEN of omg. straal v. 10 km mooi woonhuis of bungalow. Br. m. uitv. inl. ond. nr. 0251 L.D. Heerlen. x

Als het over HUIZEN gaat! Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, Beurslid Limb. Makelaars, Lid NBM, Tel. 714315. x

Te koop te STEIN mooie bungalow. Gr. woonk. (45 m2), badk., 3 slaapk., gr. garage v. 2 auto's, grondopp. 750 m2. Vraagpr. f 175.000.- Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 714315. x

Wie helpt jong stel aan gezellig HUIS of bungalowtje in een straal van plm. 6 km rondom Heerlen. Br. met prijs Linssen Esdoornstr. 7 Hrl.

TUSSENWONING te koop (boerderijtje 1920), ruimer type (450 m3), enigszins verbouwd en direkt voor bewoning geschikt, vrije en zonnige tuin, geen garage. Het pand is gelegen in de bebouwde kom, in een eenvoudige rustige straat, nabij het winkelcentrum, richting bekende Schinveldse bossen (8 min. gaans) Direkt vrij te aanv. Prijs f 53.000.—. Hoge en betaalbare hypotheek reeds beschikbaar. Br. ond. no. 1193 L.D. Brunssum.

Te koop WOONH. met c.v. en gar., oprit, v.- en achtertuin, ruime living, 4 slaapk. badk., zolder, kelder e.d. Te bevr. Dr. Ariensstr. 1, Kerkrade-W.. Tel. 045-411092.

Te k. MIDDENST.WONING m. c.v., garage en tuin. Te bevr. IJsvogelstraat no. 14, Sittard.

BOUWTERREIN te k., zeer gunstig gel. te Roosteren, opp. 620 m2. Inl. onder no. 04745—220.

Te k. vrijst. BUNGALOW. Ind.: gr. kamer, keuken, 2 slaapkam., ligbad, voorzien van c.v., met garage, geheel onderkelderd. Br. ond. no. G 2704 L.D. Geleen.

Te k. 2 BOUWPLAATSEN te Brunssum, totale oppervl. 1900 m2. Br. ond. no. MA 6006 L.D. Maastricht.

Te k. gevr. WONING van f 40.000.- tot f 70.000,- Br. ond. no. N 6623 L.D. Nieuwenhagen.

Riant gel. nieuwb. BUNGALOW te k. van part. 4 slaapk. Manensheide 15. Klimmen-Ransdaal. Te bevr. Manensheide 19.

EENGEZ.WONING te k. m. 3 slaapk. en zolder, omg. Kerkrade. Pr. f 65.000. Br. ond. nr. K 4462 L.D. Kerkrade.

Comf. HUIS te k. c.v., badk., mod. keuk., 4 slaapk., doorzonk. Herfststr. Heerlen f 85.000.- Br. ond. nr. H 3619 L.D. Hoensbroek.

Te k. 7 ha WEIDEGROND in bosrijke omg. Hendrikse Vetpeelweg 7 Altweerterheide-Weert.

Alleenst. houten EENGEZ.-WONING te koop, voor alle doeleinden geschikt, met c.v., garage, douche, stallen, gr. voor-, zij- en achtertuin; overname c.v., vloerbedekking, enz. Tel. 045—212176. x

Te k. in BRUNSSUM mooie bungalow 1000 m2 opp. Ind. garage, plm. 4 auto's, 2 bergruimtes, grote hal, L-vorm. woonk. met terras en open haard, grote keuken met mod. aanbouwkast, 3 grote slaapk., toilet, gr. badkamer met ligbad, dubb. v.w. muurkast. Vraagprijs f 185.000.- Tel. 045-251900.

Te k. HUIS in centr. Heerlen, bevat. kl. hal, gang, toilet, kelder, gr. woonk. en keuken. 1e verd. 2 grote slaapk. voorz. v. muurk. en 1 met vaste wastafel, 1 kl. slaapk. en badk. 2e verd. zolder en 4e slaapk., geh. voorz. v. c.v. Inl .Tel. 716392.

Voor mijn groot gezin zoek ik een HERENHUIS met 5 slpk., zolder, c.v. en bij voorkeur garage en tuin. Prijs f 70- - 100.000,-. Brief onder nr. O 184 LD Hrl.

Te k. HUIS m. grote tuin, 4 slaapk., badk. Bouwjr. 1930. Geen garage, geen c.v. uitstek. staat v. onderh. Prijs f 70.000,-. Heulsstr. 57 Heerlerheide, tel. 045-213597.

BOUWGROND gevr. omg. Heerlen, V'daal of Simpelveld, moet gel. zijn langs verh. weg, plm. 2000 m2. Bouwverbod geen bezwaar. Postbus 197, Heerlen.

KLIMMEN-Ransdaal te koop, riant halfvrijst. woonh. met c.v., garage en parketvl. in woonk., ruime keuken, badk. met ligbad en 2e toilet en 3 slaapk., bwj. 1969. Vraagprijs f 76.500.- Aanv. in overleg. Tel. 04459-605.

Geverik-Beek Daalstr. te k. BOUWGROND ca. 2400 m2 compl. met tekening en vergunning voor 2 onder 1 kap woonh. f 54.000.- Te bevr. na 18 uur Hubertusstr. 51 Genhout-Beek x

BRUNSSUM, gestoff. tussenw. nabij centr. Tel. 045-251796.

In rustieke omgeving gezocht oudere BOERDERIJ of ander vrijgelegen pand met mogelijkheid voor grote parkeergelegenheid, voor verbouwing tot recreatie- en sportcentrum gelegen in Limburg in grensstreek of bij grote uitvalswegen. Br. ond. nr. 0211 L.D. Heerlen.

VOERENDAAL te k. nieuwb. m. tuin, c.v, garage, woonk., aanb.keuken, 4 slaapk., zolder. Br. ond. nr. A 322 L.D. Heerlen.

Te k. in Kerkrade een luxueus HERENHUIS met kant., zitk., eetk., keuken en bijkeuken, gar., 6 slpk. en grote tuin. Prijs f 200.000.- Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 te Heerlen tel. 718330.

ROOSTEREN, van partic. te koop of te huur halfvrijst. woonhuis met vrij uitzicht voor- en achtertuin. Indeling woonkamer, keuken, bijkeuken, kelder, garage 8 x 3 m, 4 slaapkam., douche, zolder. Inl. 04494—7832.

Wij zoeken in een straal van plm. 10 km rond HEERLEN EEN NETTE, LIEFST VRYST. WONING met gar. en flinke tuin op de zuidkant. Br. o. no. Z 323 L.D. Hrl.

Mooi groot HUIS te k. Dienstig voor alle doeleinden in rustige omg. Ligt in België, niet ver van Maastricht, 1500 m van de E 39 brug.Zich wenden tot Conings Theofielweg naar Geneuht 1 Boorsem Maasmechelen (België)

Riante halfvrijst. MIDDENST.WON. met grote gar., c.v.en goed aangel. tuin, gunstig gel. nabij scholen en winkels, ind. o.a. hal, bet. toilet, bet. keuken met rvs-aanr., mooie woonk., 3 slpk., bet. badk. met douche. Op korte termijn aanv. Vraagpr. f 75.000.- Inl. tel. 04461-5116-5369.

Te k. BOERDERIJTJE met 6300 m2 grond, rustig gel. in de nabijheid van het dorp Stramproy (L). Direkt te aanv. Prijs f 100.000.- Tel. 04956-1206.

Te k. te Munstergeleen halfvrijst. MIDDENST.HUIS vrij uitz. met aangel. voor- en achtertuin, oprit, gar., open veranda, c.v. Ind. gr. doorzkam. met parketvl. en open haard. keuken, w.c., kelder, 3 slpk. en badk., vraagpr. f 85.000.- t.a.b.n.o. Te bevr. 04495-2045.

Te h. nabij centr. VALKENBURG geheel voorz. van c.v. bedrijfspand met ruime bovenwon., kant.ruimte en bedrijfsruimte (plm. 130 m2) en parkeergel. voor meerdere doeleinden geschikt. Nadere inform. op aanvr. Te k. te Nuth-Vaesrade halfvrijst. huis met c.v., 3 slpk., doorzonk., gar., kelder en bergruimte bwj. 1967. vraagpr. f 67.000.- k.k. Te k. te Wijlre grote bungalow in aanb. vrijst. langs prov. weg gel. Nadere inform. op aanvr. Te k. te Epen vrijst. woonhuis, pensionpand, voorz. van c.v. met woonk., serre, keuken, werkkeuken, keld., berg., gr. en 6 slpk. P.n.o.t.k. Inl. G. M. H. Pröpper makelaar onr. goed. Walramplein 12 Valkenburg tel. 04406-15010.

Ubach over Worms. Mod. drive-in-WONING met c.v. en gar. Ind. o.a. royale hal, slaap- of studeerk., waskeuken; 1e verd.: L-vormige woonk. met parketvloer, keuken met mod. install., 3 slpk. Dir. te aanv. Kooppr. f 71.500.- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255.

Stein. Pr. onderh. vrijst. BUNGALOW met c.v. en gar., gunstig gel. nabij Steinderbos. Ind. o.a. kelder, royale hal met marmerenvloer, bet. keuken, ruime woonk. met openhaard en parketvloer, 4 slpk. Dir. te aanv. Vraagpr. f 122.000.- Stienstra Heerlen B.V.Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255.

Bocholtz. Landelijk gel. halfvrijst. WOONHUIS met c.v., gar. en gr. tuin plm. 1000 m2. Ind. o.a. royale hal, L-vormige woonk. met open haard, open keuken, bijkeuken, 3 gr. slpk. bet. badk. Dir. te aanv. Huurpr. f 470.- per mnd. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255.

Limbricht. Riante BUNGALOW met c.v. en gar., rustig gel. nabij Sittard. Ind. o.a. royale hal, gr. woonk. in L-vorm. 8.00x5.40x4.00, pr. bet. keuken met r.v.s. aanr., 3 slpk., garderobekast, bet. badk. met ligb. en v.w. Patio tuin 70 m2 Dir.te aanv. Vraagpr. f 89.500.- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255.

Voor UITGRAVEN, funderingen en steuven tel. 04447-1404.

BOUWPLAATS te k. centr. Kerkrade naast Wijnan Bazar tel. 04445-3032 of 5865. x

No. 399. Kerkrade te k. a.d. Nieuwstraat gel. ruime WONING geschikt voor pension, café etc., totale grondopp. 700 m2 met achter inrit, prijs f 48.000.- k.k. Te aanv. in overl. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen, tel. 04494-5658 ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur. x

Te k. gevr. LANDHUIS of bungalow. moet binnen 3 mnd. te aanv. zijn omg. Heerlen. Prijs max. f 225.000.- Br. o. no. 0237 L.D. Hrl.

Geleen-Zuid te k. LANDHUIS met gesl. tuin, gar., c.v., 3 slpk., badk., prachtige ingerichte hobby, zolder en bergingszolder, L-vorm. kamer, Amer. keuken, hal (marmer) en kelder, vaste prijs f 152.700.- Te bevr. 04494-7820 na 27 jan. '74.

Te h. bij centr. te Valkenburg parterre gel. KANTOORRUIMTE 3 kamers, toil., garder., wachtk. en toil., voorz. van c.v., ruime parkeergel. Te k. in centr. Maastricht gar. annex opslagruimte met huis en kant.ruimte tot. opp. 440 m2, benz.pomp aanw. Zeer gesch. voor stalling, taxicentr. e.d. Inl. G. M. H. Pröpper, makelaar o.g. Walramplein 12 Valkenburg tel. 04406-15010.

Te k. te Geleen woon-WINKELPAND gel. in het centrum van Geleen voorz. van een gas c.v. Dir. te aanv. Gelijkvloers: winkel, kantoorruimte en werkplaats; 1e verd.: 6 kamers; 2e verd.: zolder met 2 mansardekamers, vraagpr. f 99.000,- k.k. Inl. mak. Heuts tel. 04447-2550 of 2316.

BOUWGROND te k. gevr. Tel. 04442-2366. x

Eygelshoven Waubacherweg te k. 3 slpk. WONINGEN met c.v. gas en gar, vrij te aanv. f 84.000.- Makelaardij Lindelauf Voerendaal tel. 04446-1579. x

Te k. in gem. SCHINNEN vrijst. woonhuis met c.v., oprit met gar., grote tuin. Ind. grote woonk., gang, keuken, berging, douche, w.c., 3 slpk. en zolder, gel. in bosrijke omg. 1 febr. vrij te aanv. Tel. 045-714975.

Te k. gevr. HUIS in H'broek f 40.- tot f 60.000.- Br. o. no. H 3624 H'broek.

WOONHUIS te k. gevr.in Geleen. Br. o. no. H 3625 L.D. H'broek.

Te k. gevr. BUNGALOW omg. Zuid-Limburg min. 4 slpk. of bungalowgrondstuk plm. 900 m2. Br. o. no. K 4469 L.D. Kerkrade. x

Wij vr. te k. voor onze cliënten in Beek-Neerbeek WONINGEN in de prijsklasse van f 70.- tot f 110.000. Heeft U plannen tot verkoop?? Neem eens vrijblijvend kontakt op met Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

Te k. gevr. b.b.k. zeer rustig vrijliggend ouder WOONHUIS, boerderijtje, veel tuin, weiland. Br. met voll. omschr. prijs, enz. o. no. G 707 L.D. Geleen.

No. 391 te k. te Geleen-West een ZAKENPAND met bovenwon. en div. garageboxen. Mogelijkh. deze nog uit te breiden. Tot. grondopp. plm. 1000 m2. Het pand is verhuurd aan brouwerij en boxen aan particulieren. Het pand is i.v.m. totale huuropbrengst ook geschikt als belegging. Vraagpr. f 89.000.- k.k. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen tel. 04494-5658 ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur. x

No. 392. In het snel groeiende Munstergeleen kunnen wij een fraaie HOEKWONING te k. aanb. (als nieuw) voorz. van c.v. Ind. woonk. met open haard, keuken, 3 slpk., badk. met ligb., tuinserre en gar. Te aanv. in overl. Vraagpr. f 79.500.- k.k. Inl.Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen tel. 04494-5658 ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur. x

No. 416. Maastricht-Amby te k. goedgel. TUSSENWONING met c.v. gas, bev. woonk., keuken, 4 slpk., badk. m. douche en berging. Ook via achterzijde te bereiken, vraagpr. f 68.000.- Dir. te aanv. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen tel. 04494-5658 ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur. x

No. 413. Nieuwenhagen te k. a.d. Kerkstraat gel. WONING met c.v. gas, bev. woonk. m. parketvloer, keuken, berging, 3 slpk., kelder, zolder, achterzijde met auto bereikbaar, tot. opp. plm. 290 m2, vraagpr. f 57.500.- k.k. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen tel. 04494-5658 ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur. x

Wij vragen voor div. relaties ten verkoop in Geleen, Sittard en omstreken WOONHUIZEN i.d. prijsklasse van f 40.000,- tot f 120.000,-. Uw aanbiedingen gaarne aan Offermans Financieel Bemiddelingsbureau Bureau B.V. Rijksweg-Zuid 170 Geleen tel. 04494-5658. Onze kantooruren zijn ma. t.m. vrijd. van 8.30 tot 17.30 uur en za. van 8.30 tot 12.30 uur. Ook kunt U uw aanbieding schriftelijk (zonder postzegel) inzenden aan Offermans F.B.B. B.V. antwoordno. 34 Geleen. x

Te k. 2 percelen VILLAGROND elk plm. 1700 m2 groot, gel. te Gellik (België) plm. 6 km van Maastricht. frontbr. 18 m voor ieder perceel, waterleiding en electriciteit aanw. Prijs per perceel 300.000 Bfrcs. Inl. tel. 09-321117097 (Lanaken). Br. o. no. F 324 L.D. Hrl. x

Geleen te k. goed onderh. EENGEZ.WON. met tuin, voorz. van gas c.v., ruime woonk., keuken en bijkeuken; 1e verd. 3 slpk. en badk. 2e verd. 4 kamers Prijs f 70.000.- Inl. Mak. Heuts tel. 04447-2550 of 2316.

BOUWVAK

Bouwmachine-Groothandel A. Damoiseaux, Julianastr. 12 Simpelveld, Toonaangevend voor Zuid-Limburg in: Verkoop verhuur reparatie van: BETONMOLENS, betonzagen, bouwliften, bouwverlichting, bouwstutten, bouwschragen, boormachines, breekhamers, electr. schaven, zagen, bandschuurmachines, clipper, steenzagen, diamantbladen, betonafrijbalken, haakse slijptollen, doorslijpschijven, kruiwagens, kettingzagen, lastrafo's, omvormers, hete luchtkanonnen, trilplaten, trilwalsen, waterpompen etc. etc. Alle verhuurmachines zijn fabrieknieuw. Werkplaats voorzien van: draaibanken, slijpbanken, fraisbanken, wikkelmachines, speciaal lasinrichting. x Tel. 04442—1846.

Voor al uw HARDSTEEN binnen en buiten dorpels marmer vensterbanken, marmer en natuursteen vloeren. Fa. Moonen-Wanders Rietrastraat 11 H'broek, tel. 045-214851.

Hollanders BOUWMACHINES groothandel. Verkoop, verhuur van betonmolens, betonzagen, bouwliften, bouwverlichting, bouwstutten, bouwschragen, boormachines, breekhamers, sleuvenfreesen, zagen, bandschuurmachines, steenzagen, haakse-slijptollen, boorslijpschijven, kruiwagens, transportbanden, kettingzagen, lastrafo's, hete-luchtkanonnen, trilplaten, trilwalsen, waterpompen, bouwkranen, takels enz. enz. Alle verhuurmachines zijn fabrieksnieuw. Met Hollanders bouwen, is bouwen met vertrouwen. Ridder Hoenstraat 187, Hoensbroek, tel. 045-214192.

Wist u al? dat wij ook KETTINGZAGEN, steen- en betonboren slijpen. Brouwers BV, Wijlre, tel. 04450-1173. x

Voor uitgraven, FUNDERINGEN en sleuven. Tel. 04447-1404.

DIEREN

PENS 500 gram 75 cent. Hondenspec.zaak „Esculaap" Willemstr. 30 Heerlen. x

Te k. alle kleuren DWERGPOEDELTJES, Kennel Oos-Heim, Langstr. 50, Schimmert. x

PENS voor de hond steeds voorradig. f 1,30 per kg, 10 pakken v. 1 kg voor f 11 bij v.d. Veer, Rumpenerstr. 70, Brunssum. x

Te k. zuiver langh. DWERGTECKELS 8wk m. stamb. geënt en ontwormd. Populierenstr. 48, Oirsbeek. Na 18 u. x

Te koop Eng. PARK. Lutino albino Austr. bont grijs grijsgroen. Opelien, Semarangweg 14, zijstr. Floresstr. Maastricht. x

Te k. nest raszuivere Ierse SETTERPUPS geënt en ontwormd. Th. Ramaekers, Koppelstr. 30, Roggel. x

Er wordt U aangeboden pracht collectie jonge en handtamme amazone-PAPEGAAIEN, grijze roodstaart papegaaien en beo's. Verder Kruiserputter, Kruisersijssen poppen en mannen kanaries, Mexicaanse- en Indische nonpareils, cazuli's indigo-rebon boog- tijger- en Mexicaanse goudvinken, rode kardinalen, goud beukjes, zebravinken, Japanse meeuwtjes, drie kleurige glansspreeuwen, schamalijsters roodkop goldamadines, diamantvinken, gordelgrasvinken, kwartels en vele andere soorten parkieten. Het juiste adres voor al uw zaden kracht- opfok- en insectenvoeders tevens vinken paté. Verder alle soorten kooien, boeken honden en duiven manden en alle andere dierenbenodigdheden. Vogel en zaadhandel Ber Slangen, Kuilenstraat 40 Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266. Zondags en dinsdags de hele dag gesloten. x

SIERVISHANDEL Lambrichs Volderstr. 46 Meerssen tel. 04403-3502-3084. Doorlopend een grote sortering ingerichte aquaria in alle mogelijke maten, modellen en uitvoeringen, geheel compl. vakkundige voorlichting. De uitvoering van de inrichting kan door ons worden verzorgd. Alle toebehoren zoals pompen, filters, verwarming, verlichting, zand kiezel, steen en kienhout steeds aanwezig. Vrijblijvende toegang tot bezichtiging van onze collectie. Bovendien een grote keuze in vissen en planten. Tevens is inruil van vissen en planten mogelijk. x

Jonge HENNEN aan te tegen de leg Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth. x

Kennel v.d. Wamohoeve, te koop langh. DASHONDEN. J. Waegemans, Ligtenbergstraat 28, Hoensbroek. x

SCHAPENHOUDERS vraagt gratis inlichtingen hoe Uw wol het best te benutten. Tilburgse Wolindustrie H. Sleddens B.V. Broekhovenseweg 195-197 Tilburg. Tel. (013)-422412 b.g.g. 670156. x

Te k. goud-, bos-, koningsen TILLIEBROERFAZANTEN. Verder div. soorten vogels, Gravenweg 34, Waubach. x

Te k. jonge zwarte DWERGPOEDELTJES m.p. f 175,—. Hoogstr. 7, Waubach. x

Weggel. op 23 jan. CHOW-CHOW, teef, bruin. T.b.t.b. L. Peters, Oliemolenstr. 14, Weustenrade na 18 uur, tel. 04446—2110. x

HONDENKAPSALON Arti. Dhr. Meeuwsen Heerenweg 330 Heerlen 045-212826. x

Te k. apricot en zilverkleurige DWERGPOED. met stamb. Achter den Winkel 30, Schaesberg (flat).

Te k. prachtige langh.- en ruwh. TECKELS. Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42 Heerlen.

Te k. langh. FOXTERRIER, 5 mnd., met stamb. Te bevr. Dir. Evertsstr. 58, Kerkrade.

Gevr. gepens. HEER die mijn hond, bouvier tegen verg. wil africhten. Tel. 04749-5139.

KLEURKANARIES r.int. zalm isb. isb.pastel. Reestr. 46, Heksenberg.

Te koop voor liefhebbers van de BASSET Artésien Normand nog enkele prachtige pups met stamboom en inentingsbewijs. E. en N. Nijsten, Reistraat 73, Lanaken, tel. 09-321116562.

Weggelopen langh. bruine TEKKEL, gr. soort, reu. Een ied. die inl. kan geven, die leiden tot terugbez. ontvangt een flinke beloning. Hermans, Raadhuisplein 38, Stein of autobedr. Janssen, Stein, tel. 1315.

Te k. zilvergr. DWERGP., 8 wk met inentingsbew. en stamb., dwergpincher, 4½ mnd teef, kruising middelsl.poedels zw. Baanstr. 58, Schaesberg.

Te koop nest COCKER SPANIELS, goudkleur, iets moois. Tel. 04445-5287.

Tek. REEPINCHERS, 6 wk oud. Schleidenstr. 152, Kerkrade.

Te k. 4 jonge POEDELS, 6 wk f 150 p.st. Irenestraat 51, N'hagen.

Te k. 2 Welsh PONY'S, Wilhelminastr. 1, Schaesberg-Kakert.

Te k. 1 zwart DWERGPOEDELTJE, 1 zilvergrijs dwergpoedeltje met stamb. 7 wkn, Servatiusstraat 45 te Bleijerheide.

Te k. Duitse HERDERS met stamb., 8 wkn. Kruisstr. 25, Broeksittard.

KANARIES en volièrevogels te k. Dr. Poelsstr. 6 A'rade, tel. 2338.

Te k. dragend Tex. stamb. SCHAAP. Randalerstr. 68 Klimmen.

Te k. Duitse STAANDER. Abdissenlaan 15 Waubach.

KLEURKAN. poppen en mannen, Van Caldenborghstr. 10 Gronsveld.

Duitse DOGGENKENNEL „De korte Berg" heeft weer PUPS van uitmuntende afstamming. Te bevr. 04493-2026.

Bezoek zondag 27 jan. de grote HONDENSHOW in de Hanenhof te Geleen. aanv. keuring 10 uur, georganiseerd door de KC Geleen.

Te k. KLEURKANARIES r. isb. en r. ag. en go. isb. m. en p. Hanssenlaan 26, H'broek.

Te k. jonge HONDJES 6 w. moed. D. staander. Pater Vaessenstr. 1 H'broek Zd.

Zeer mooi TEKKELTJE teefje 8 weken. Heiboswég 10 Schaesberg Kakert.

Langh. TEKKELS te k. 9 w. Demstr. 143 H'broek.

Stuntaanbieding. Heden bij aankoop van elke kilo hondenbrood 1 pak Voks PENS van f 0.95 voor f 0,25. Bekman's dieren- en zaadhandel. Roebroekweg 80 Heksenberg, Heerlen.

Te k. zware Afghaanse WINDHOND, reu, m. stamb. 5 mnd. oud. Berhtradisstr. 54 Kaalheide.

Mooie goudkl. COCKER Spaniëls ingeënt en ontwormd 8 wk. oud zuiver ras f 175,-. Schweibergerweg 12 Mechelen.

Koopje: groene tamme PAPEGAAI met mooie te k. Tel. 045-714768.

Te k. 100 jonge KONIJNEN en gedekte voedsters. G. Gezellestr. 41 Hrl Molenberg.

STERILISATIE-CASTRATIE katten goedkoopste prijs via ombudsvrouw 043-10891.

Vermiste en gevonden dieren worden via OMBUDSVROUW kosteloos geregistreerd 043-10891.

Japanse NACHTEGALEN mannen- en popkanaries parkieten en grote sort. luxe vogelkooien. V.d. Veer Rumpenerstr. 70 Brunssum.

Te k. pracht jonge Duitse HERDERS m. stamb. tev. 2 fokteven 4 mnd. oud kl. grijs-blauw, tev. poedeltjes en pekineesje reu. Kennel Wilcorshof Eieremarkt 11 Maasniel, Roermond, tel. 04750-21621.

Te k. Eng. park. f 8,- p. st. na afs. tel. 1986 Beukenl. 57 Bunde.

Te k. zeer mooie elegante Afghaanse WINDHOND m. stamb. en ingeënt. Grijze zwarte en abrikot dwergpoedels. Engelse en Franse bassets, Bruine en gestroomde boxers. Kort en langharige tekkels. Dalmatiners. Zwarte, bonte en goud cockers, dobbermanpinchers, whippets, Duitse herders en enkele bastaardhondjes. Vonderen 1 Maasbracht p.a. Kleefstr. 17 Pey-Echt, tel. 04754-2499.

Gr. sort. tropische VISSEN, planten, aquariums. Vele maten en verschillende soorten in voorraad met 3 jr. schr. gar. Lichtkappen, tafels en alle benodigdh. teg. scherpe prijzen bij. V.d. Veer, Rumpenerstr. 70 B'sum.

COCKERSPANIEL bl. schimmel met stamb. reu, zoekt dekteef. Tel. 045-212190.

Te k. AFHANEN, reu en teef, 13 mnd. oud, met pap. en foxterrier, ruwharig, 12 mnd. Na 6 uur. Tel. 045-215098.

Te k. prachtige D.H. reu, 9 mnd. m. stamb. Eindstr. 99 Schinveld.

Te k. halfbl. ARABIER hengstveulen. Hulterweg 25 Oirsbeek.

Te k. 50 kl. KANARIEPOPPEN int. R. abr. zalm, abr. isabel, opaal. Mgr. Lebouillestr. 62 Hoensbroek.

Te k. Meyer Rüppel en Amazone papegaaien, ara's, witte valkpark., elegantpark. blauw roseicolli's, rosellapop van '72, zeldzaam mooie beo's, zingende nachtegalen, hamsters, rozet-marmotten en springmuizen. Hoofdstr. 82 Hoensbroek, tel. 045-213736.

Te k. zang en kl. KAN. m. en p. en zebravinken. Boshouwerslaan 23, Hoensbroek.

ANGORAPOESJE 13 weken, geënt met stamb. Kleur creme. Varenbeukenweg 46 Heerlerheide.

Te k. v. part. witte en zwarte POEDELS (midd. sl.) Heistr. 83 Sittard (bij Philips). x

Te k. witte en zwarte DWERGPOEDELTJES Kennel de Bruinkool. Raadhuisstraat 39, Grevenbicht 04497-362. x

In- en verkoop van alle HONDENRASSEN 04754-2499. x

Te k. heel mooie 1.-harige TEKKELTJES kamerzindelijk, Walem 11 Schin op Geul. tel. 04459-237. x

Te k. wegens werk buitenhuis: bruine COCKER-SPANIEL 6 maanden oud, zeer redelijke prijs. Te bevr. Rooseveltlaan 19 Beek. x

Grijze Holl. KEESH. m. pr. st.boom. oud plm. 10 wk. W. v. Gemert, Slagboomweg 21 Urmond, tel. 04495-3049. x

AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leemkampsweg, Palemig, tel. 045-710654. x

Te koop alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en sloperij Verboom, Leemkampsweg 2, Heerlen, Palemig, tel. 710654 en 717512. x

VW MOTOREN voor elk type. Accu's, banden en onderdelen voor elk merk en type met korting tot 50 pct. Alles voor uw auto. Gratis montage. Donny Klassen B.V. Groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219 Maastricht, tel. 043-27354 of 11569. x

HONDA-modellen zijn zeer voordelig in benzineverbr. 6 l. op 100 km en met gewone benzine, laag in gewicht en vele accessoires. Er is al een Honda vanaf f 6166.- all in. Nog niet gezien? Vraag dan een vrijblijvende proefrit aan of kom zelf even aan. Bij Auto Heral Honda-dealer, alle modellen uit voorraad leverbaar. Inruil en fin. mog. Bouwbergstr. 62, Schinveld, tel. 045-252244. x

Alle typen SLOOPAUTO'S worden bij u weggehaald. Belt u tel. 045-214081. x

Te k. van partic. ALFA Romeo Gulia 1600 Super, bwj. '69. Vraagprijs f 4.500,-. Tel. 045—715052.

Te koop MERCEDES 250 beige '68, Opel Manta type '72 oranje, Opel Kadett '66 wit, Ford Capri 1700GTXL, VW 1300 oranje '71, VW 1500 '64 f 350. Inr. en fin. mog. Autohandel G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek. x

VW 1300 '69 f 2900, Opel kadett '70 f 3800, Capri 1700GT '69 f 4700, BMW 1602 '72, Morris Cooper 1000 f 1500, Taunus 12M '68 f 1500, Daf 44 '68 f 1200. Garantie, fin. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 717806. Na 18 u. 711406. x

U koopt een nieuwe HONDA als u f 1500 be en per maand f 162 beta Wilt u meer weten, bel of kom even langs bij A Heral, Bouwbergstr. Schinveld, tel. 045-252244.

Zoekt u een betrouw gebruikte AUTO? Met vaggarantiebewijs, met dag en nachtservice, een uitstekende werkpl die ook na de garantie het onderhoud van uw gen ten dienste staat. T fel toch niet langer en naar Auto Heral, dan u zeker dat het goed Inruil en fin. mogelijk. A Heral, Bouwbergstr. Schinveld, tel. 045-252244.

CAPRI 1300 XL '70; R TL '72; Opel '70; Peugeot '69; Fiat 125 '70; NSU '71; Escort 1300 L '70; Si 1100 GLS '70; VW 1300 Luxe '70; Simca 1501 f 875; Ford 15M TS '68 / Inruil en financ., garan Alle auto's met benz.bon P. v. Dijk, Hompertsweg Schaesberg Kakert, telef 311729.

Leijenaars-Autocentrale Hoensbroek biedt te k aan onder garantie en ie re keuring toegestaan. In mogelijk. Supersnelle fin ciering, ook zonder ei aanbetaling. P.L. Dive auto's met benzinebonka ten. Deze worden er gra bijgeleverd. Eigen mode servicestation. Doorlop geopend, zondags geslo Auto's met schriftelijk rantiecertificaat. MER DES 280 S met schuifdak tomatic, iets aparts bwj. Mercedes 220 Diesel '70, Mercedes 230 SL winter- en zomerkap, sportief en mooi bwj. Opel Rek. 1700 model Opel Rek. bestel okerg geen tweede zo mooi m '73, Opel Rek. 1700 benz.bonnen bwj. '70, Opel Commodore 4 drs. bwj. Opel Commodore GS Co met gasinst. gasbonnen '69, Opel Kad. Fastback 70 69 69 en 68 10 stuks Kadetts in div. kleu bwjaren en modellen; Kad. 1500 LS zeer zeldza bwj. '69 rood, Opel Ma Monzablauw bwj. '72 benz.bonnen, Simca bwj. 69, Simca 1000 type 73 zeer zuinig, VW bwj. 70, VW de L bwj. 70 68 voor winterprij VW 1600 TL bwk. 70 z mooi, Ford Taunus 12 M Coupémodel 70 iets mo Ford Taunus 15 MRS Co bwj. 69, Ford Taunus de L bwj. 71, Ford 12 bwj. 70, Ford Taunus V6 GXL kl. groen gewe mooi als nieuw bwj. BMW 2002 bwj. 69 benz.bonnen, BM W1600 69, Fiat 128 okergeel benz.bonnen, BMW 1600 72, Toyota Crown 2000 69 aparte kleur. Door in verkregen: VW 1600 TL 66 f 1200.- Simca 1000 bwj. 68 f 1750.- NSU P 1200 bwj. 68 f 1700.- Coupé bwj. 69 f 2750.- benz.bonnen. Fiat 600D 68 f 1750.- en nog. div. kopere inruilauto's. Afde bedrijfsauto's, VW Pick met huif bwj. 71 met bonnen, VW Pick Up dubbele cabine bwj. 70, Kleinbussen bwj 71 benz.bonnen en 68, Transit met banken bwj. Hannomag met platte la bak en huif met benz.b nen bwj. '69, Opel Rek. stel bwj. '72, Opel Rek. stel gesloten bwj. '69, Escort bestel zeer gesch voor serviceauto, bwj. met benz.bonnen. naars's-Autocentrale Ri Hoenstr. 151 Hoensbroek de marktstr. A.H. winke dan tweede str. link Hoensbroek tel. 045-21 Let op gele reclameborde

De benzinedistributie einde? Benzine tanken der bon? Maak thans bruik van onze speciale bieding MAZDA 1000 Mazda 1300 nieuw! Meer duizend, onder catalog prijzen. Lotomij Heer Sittarderweg 162 a.d. Ro de, Lotomij Kerkrade, Vrouwestraat 89, Lot Brunssum, Rembrandtstr.

Te k. OPEL Manta 16 24.000 km gel. jan. '72 f 1 Audi 90 goede gave a '68, Mercedes 200D okt. elke keur. toegest. f 345 Daf 32 '67 leuke kar f Garage en Shellstation M tens, Kerkstr. 92, Waub

Te k. VW Pick up nov. i.z.g.st., VW Fastback VW Ponton '67 iets be (koopje), Opel Caravan Fiat 850 '69. Garage en tomobielbedrijf B. v.d. V den, Pastorijstraat 6 Nuth, tel. 04447-1904. L Zastava en Scaldia-dealer

Te k. VOLVO B18 1962 prima, goedk. Grensstr. Waubach, tel. 045-312335.

MERCEDES 250 SL Mercedes 240 D nieuw, M cedes 200 D nieuw, Me des 200 D 13.000 km. Me des 250 Coupé '71, Merce 250 Coupé '70, Mercedes Benz. '70, Mercedes Benz. '71, Mercedes 280 S Mercedes 220 benz. '70 (g verder ruim 150 andere to's met garantie en b bonnen. Welters en Cr bag Rijksweg Zuid 236 Geleen.

Te k. van partic. FIAT Sport Coupé, bj. '71, km 35.000. keuring toegest. mogelijk. Te bevr. 0449 7785.

Theo Boosten:

"Piet Keizer kletst veel maar is nooit beledigend"



Kees van Staaden (geheel links) begeleidt het Limburgse trio een half uur voor FC Den Haag-Ajax naar de kleedkamers in het Haagse Zuiderpark. Het stadion is al goed bezet.

Vervolg van Sport 2

Inmiddels is de trein Den Haag CS binnengelopen. Theo zegt: „De ontvangst hier is altijd prettig. Let maar eens op. Kees en Nelly van Staaden kennen we goed. Vroeger zeiden ze hier altijd. Boosten is een goede scheidsrechter, maar als wij tegen een topclub spelen gaan we de boot in. Dat is nu gelukkig voorbij".

Telraam

We hebben nauwelijks de eerste stappen op het perron gezet of Kees en Nelly komen met uitgestrekte armen op ons af. Een begroeting van oude bekenden volgt. Nelly krijgt een bloemetje van Theo. Kees merkt schalks op: „Theo, heb je een telraam bij je?" We krijgen ook het laatste nieuws te horen over Aad Mansfeld. Hij zal niet meespelen. Piet de Zoete vervangt hem. Het stadion is bijna uitverkocht. Met een Renault 4 en een Fiat Sport spoedden wij ons naar het Haagse Zuiderpark. Onderweg zegt Kees verduidelijkend: „We zijn oude vrienden en maken er altijd een gezellige middag van". Theo zegt: „Kees, je spreekt de scheidsrechterstaal en dat vind ik belangrijk. Je voelt je meteen op je gemak". En over de wedstrijd: „Ik vind het niet erg als we met enkele doelpunten verschil verliezen, maar het mag geen AC Milan-uitslag worden".

Bij de parkeerplaats rijdt Nelly bijna twee politie-agenten onderste boven maar mag toch door. We zijn er nog niet helemaal. Een slagboom verspert de weg naar de gereserveerde parking. De parkeerwachter drentelt wat met het openen en Kees vloekt. „Doe dat ding omhoog man. Je weet toch dat we hier altijd onze auto's zetten". **Voor de ingang drentelt Ton Sijbrands. We komen de wereldkampioen dammen na afloop nog tegen in het restaurant. Kees loodst ons met een kort knikje langs alle doorgangen en wij kunnen ongestoord de trap op naar de ontvangstruimte. Aan de muur in het trappenhuis merkwaardigerwijs heel oude kleurenfoto's van Limburgia, Sportclub Emma, VVV en nog andere Limburgse clubs.**

De jassen hoeven we zelf niet op te hangen en Theo gaat ons voor naar de ontvangstruimte. Hij stapt onmiddellijk naar de heer Choufour, voorzitter van FC Den Haag. Een korte begroeting volgt. Even later komt Cor van der Hart een babbeltje maken. Choufour vertrekt wanneer twee Haagse supporters komen klagen over de verhoogde entreeprijzen. Kees tegen ons: „Dat doen we al jaren, maar alléén als Feyenoord en Ajax naar het Zuiderpark komen". Jaap van Praag komt Theo ook even begroeten. Kort, koel en krachtig. „Ajax is in die dingen erg professioneel", zegt de arbiter, „zij halen ook de scheidsrechter nooit af. Toen ik eens vroeg waarom ze dat deden kreeg ik als antwoord dat zij vaak verwijten van de spelers hierover hadden gehad. Die zijn erg kortzichtig op dat gebied".

Slapie

Vanuit het restaurant hebben wij een prachtig uitzicht op het speelveld waar Frans Derks (die een vrije zondag heeft) een ontmoeting leidt tussen twee Bovema-ploegen met onder anderen Piet Bambergen. Ben Cramer en Marco Bakker. Frans is in zijn element. Bij een zware overtreding van Bambergen laat hij hem tien kniebuigingen maken! Twintig minuten over één (de wedstrijd begint om twee uur) stappen we op richting kleedkamers. Onderweg loopt Theo tegen een dienstkameraad uit Amsterdam aan. **Vierentwintig jaar hebben de voormalige luchtmachtjongens** elkaar niet meer gezien. Theo: „Dat is Zoelen, mijn „slapie" van vroeger, jonge jonge wat een verrassing."

Alvorens definitief in het scheidsrechterslokaaltje te duiken, gooien we nog even een blik op de verrichtingen van Frans Derks in het veld. Als we te dicht bij de achterlijn komen fluit hij het spel dood en stormt op ons af: „Heren, willen jullie het speelveld verlaten?"

Op de terugweg zegt Theo: „Dat is Derks. Hij is altijd goed voor een grapje. Een goede scheidsrechter. Maar als hij een zwakke wedstrijd krijgt toegewezen, moet je hem altijd oppeppen anders brengt hij er niets van terecht. Hij noemt mij altijd de meest kuise scheidsrechter bij het betaalde voetbal."

Kees gooit de deur naar het scheidsrechterslokaaltje voor ons open en filosofeert nog even over de komende strijd: „De buitenspelval is vandaag natuurlijk een van de middelen waarmee wij ons staande proberen te houden. Ik heb er een hard hoofd in omdat Piet de Zoete soms net een stapje te laat is." Theo neemt de uitspraak voor kennisgeving aan en pakt een slokje uit het gereedstaande kopje koffie.

Frans Derks:

Theo meest kuise arbiter



Ritueel

Het ritueel van het aankleden begint. De FIFA-badge wordt met het nodige ontzag op het blousje gedrukt. Het politiefluitje belandt in de wasbak. „Door het water gaat het erwtje zwellen wat alleen maar goed is voor het geluid," doceert Theo. Op de wenkbrauwen smeert hij gewone vaseline. „Dat houdt de zweetdruppels tegen. Het is altijd lastig als die in je ogen komen." De benen worden ingesmeerd tegen de kou en ook onder de voeten wordt nog speciaal spul gebruikt. „Als ik dat niet doe, kan ik na de wedstrijd de vellen er zo aftrekken."

Wim Pustjens doet driftig mee aan de „schmink-partij". De rust zelve is Math Simons. Hij is al omgekleed en wel als de andere twee nog driftig naar allerlei potjes grijpen om het „toilet" te voltooien. Het ontlokt hem de opmerking: „Ik zeg altijd: Ik ben met twee vrouwen op stap!"

Frans Derks heeft de voorwedstrijd tot een goed einde gebracht en komt ook binnenvallen. Hij ziet Theo in zijn zwarte ondergoed staan en schertst: „Hij heeft de begrafenisklding al aan!" Frans bevestigd dat hij Theo de meest kuise scheidsrechter vindt en voegt er laconiek aan toe: „Dat ben ik ook." Als we ongelovig kijken zegt hij: „Of niet soms?"

De kaartjes van de wisselspelers worden binnengebracht. „Moet je die reserves van Ajax zien", zegt Math, „bij Ajax zit minstens voor een miljoen op de reservebank. Kijk eens: De Wever, Mühren, Steffenhagen, Varga en Van Dord. Van de reserves van FC Den Haag ken ik niemand."

Theo is inmiddels zó ver dat hij alleen nog maar zijn schoenen hoeft aan te trekken. Achterin komt een stukje schuimrubber om de Achillespees te beschermen. Hij geeft zijn laatste instructies aan de grensrechters: „Jongens, laten we niet te kitscherig zijn. Wim jij bent nummer een. In buitenspelsituaties nemen we geen enkel risico. In twijfelgevallen direct vlaggen."

Vlak voor het begin van de wedstrijd haalt Kees ons uit de kleedkamer. „Laat ze die laatste minuten even alleen." We hebben er begrip voor en wachten gedwee op het eerste fluitsignaal. Drie minuten later komen Ajax (met traditionel Neeskens als laatste) en FC Den Haag (iedereen zegt nog ADO) het veld op. Theo Boosten wordt voor de leeuwen geworpen!

Tien seconden

Binnen tien seconden moet hij al handelend optreden tegen een te drieste Simon van Vliet. Hij zou later de gele kaart krijgen. In de twaalfde minuut keurt hij, na ruggespraak met Math Simons een Ajax-doelpunt af. Het eerste grote fluitconcert is een feit. De Hagenezen strijden fanatiek en Joop Korevaar, de aanvoerder wordt op het matje georpen. Het helpt niet zo veel. Maar Theo haalt na 47.03 minuten heelhuids de rust.

Heftig transpirerend komt hij in het kleedlokaaltje. „Hè, hé," zucht hij. En even later: „Piet Keizer krijgt geen poot aan de grond... Maar Ajax is toch duidelijk beter."

Terwijl het Limburgse trio geniet van de traditionele thee met citroen komt Kees weer even langs: „Nou, dat valt me mee van ADO, maar het is de strijd van een dubbeltje tegen een rijksdaalder, zeg ik maar."

De pauze is verbazingwekkend snel voorbij. De tweede helft levert het enige Ajax-doelpunt op. Wim Pustjens wekt daarbij even de indruk voor buitenspel te vlaggen, maar dat was slechts schijn. „Toen ik naar het middenveld wilde wijzen bleef de stok in mijn mouw steken. Ik heb echt niet de bedoeling gehad om de vlag omhoog te steken. Als ik buitenspel constateer steek ik die vlag recht naar boven en hou ik ze ook vast. Al valt de hele wereld achter mij in elkaar."

Piet Keizer

Theo Boosten roept Piet Keizer tot de orde: „En nu ga je voetballen." Hij praat volgens hem te veel. Ook Wim Pustjens krijgt het nog aan de stok met de Ajax-aanvoerder. De bal rolt over de zijlijn. Wim zegt tegen Piet: „Ajax-ingooi". „Hoe is het móógelijk", zegt de linksbuiten smalend. Wim reageert: „Hou je mond maar dicht", waarop Piet tegen Theo zegt: „Scheidsrechter, hij brengt me helemaal uit de concentratie met zijn gepraat!"

Na 47.30 minuten verlaten Piet Keizer en Theo Boosten lachend de arena. De strijd is gestreden. Piet merkt op: „Scheidsrechter U doet het ook nooit goed hè?" Theo later in de kleedkamer: „Piet is ondanks zijn vele kletsen altijd even correct. Hij is nooit beledigend." Later op de terugreis in de trein: „Piet lokt door zijn speelwijze veel overtredingen uit. Hij houdt de bal te lang bij zich. Dat is moeilijk voor een scheidsrechter." Mevrouw Boosten: „Ik noem hem altijd Pingele Piet"

In de kleedkamer komen de heren met de ruilformulieren. Theo droogjes: „Heren wilt U even noteren. Nummer 14 waarschuwing wegens afkeurend gebaar en nummer 13 gele kaart wegens onderuithalen van de tegenstander. Mag ik de adressen even weten?" Gedwee wordt alles genoteerd.

Over de wedstrijd: „Dat was een lastige wedstrijd. Een beginneling was er nooit uitgekomen. Ik heb nog geen tijd gehad om mijn zakdoek vuil te maken. Dat heb ik nog nooit meegemaakt. Ik ben gewoon kapot."

De eerste felicitaties voor de arbitrale leiding komen binnen Van Kees, van Evert Theunissen en diverse andere functionarissen. Als alles weer zorgvuldig in de koffertjes is weggeborgen, een douche alle vuil heeft weggespoeld en een flesje limonade voor enige verfrissing heeft gezorgd, verlaten wij de kleedkamer.

In de gang is het erg druk. Barry Hulshoff staat achteloos de pers te woord en Johan Neeskens deelt driftig handtekeningen uit aan de jeugd. Geen enkele journalist schiet Theo aan.

Piet Bambergen

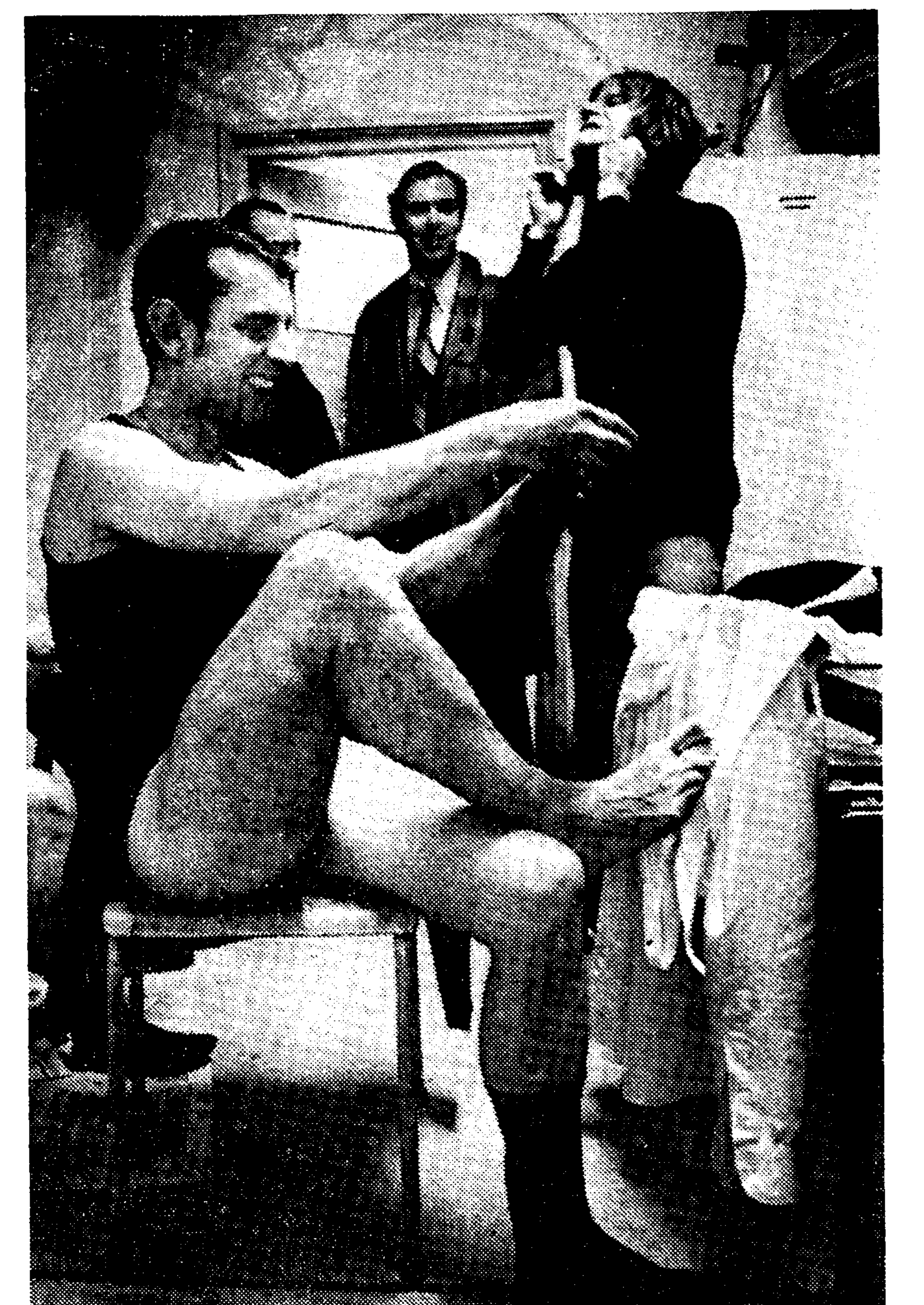
„Waakhond" Kees brengt ons weer naar het restaurant waar we nog even nababbelen. Koen Verhoef schiet Theo aan en maakt een babbeltje, Piet Bambergen vertelt aan de grensrechters dat hij zich reuze heeft geamuseerd: „Achter mij zat een vrouw die de hele wedstrijd voor mij heeft verslagen en hoe! Ik heb me rot gelachen."

Henk Burgwal geeft Theo een hand: „Voortreffelijk gefloten". Ook Jos Coler sluit zich even later bij die woorden aan. Het wordt een gezellige boel in het restaurant waar ook weer Cor van der Hart, Ton Sijbrands, Joop Castenmiller en nog vele andere prominenten een drankje nuttigen. Drie journalisten komen nog even iets vragen. Hoofdthema: het al of niet vlaggen van buitenspel van Wim Pustjens bij het enige doelpunt van Ajax. Ze hebben allemaal vrede met de uitleg. De eerste trein laten we zonder ons vertrekken.

Theo: „Zo zie je dat het ook na afloop prettig kan zijn." Uiteindelijk moeten we toch naar huis.

Theo en zijn vrouw worden in de jas geholpen. Onder aan de trap staan enkele meisjes. „Die wachten zeker op Frans Derks" merkt een onzer op. Met grote snelheid brengen Nelly en Kees ons naar het Haagse station.

Na een joviaal afscheid komen in de trein de kaarten weer gauw te voorschijn. Thuis wijst Theo op zijn toto-formulier: „Kijk, ik heb voor Ajax viermaal een tweetje ingevuld".



Theo Boosten in het „begrafenis-ondergoed" in de kleedkamer vlak voor de wedstrijd. Op de achtergrond Frans Derks, die een voorwedstrijd tussen twee Bovemaploegen heeft geleid.



Na afloop in het restaurant een gezellig gesprekje tussen Piet Bambergen (geheel links), Math Simons en Theo Boosten.

GRASDUINEN in de regio

M(ethusalem)
K(imbria) C(ombinatie)

eindredactie: jo jeurissen

MKC oudste

HEERLEN — Van de dertien amateurclubs in de eerste klasse F is MKC de oudste club. Hij bestaat dit seizoen 58 jaar! De jongste in het gezelschap is het Elsloose Haslou met „slechts" 33 jaar. Een klein of groot feestje zit er misschien in bij Almania (55 jaar), Voerendaal (45 jaar) en SVN (40 jaar).

De „leeftijd" van alle eerste klassers uit F zijn:

Club	Leeftijd
MKC Maastricht	58 jaar
EHC Hoensbroek	57 jaar
Minor Nuth	56 jaar
Almania Broeksittard	55 jaar
Caesar Beek	54 jaar
Limburgia Brunssum	54 jaar
Heer Maastricht	49 jaar
Panningen	47 jaar
SVM Munstergeleen	46 jaar
Voerendaal	45 jaar
SVN Nieuwenhagen	40 jaar
Veritas Neeritter	34 jaar
Haslou Elsloo	83 jaar

De langst bestaande club van alle eerste klassers is Hermes DVS dat 8 april het 90-jarig bestaan viert, de jongste telg Harkema Opeinde met 28 jaar.

HOENSBROEK — Sporthuis Jos Brey uit Hoensbroek haakte begin van deze maand met een advertentie in op een uitspraak van Johan Cruijff uit Barcelona, waarin deze zei het Pumajasje vergeten te hebben aan te trekken. Een en ander gebeurde tijdens een gesprek met Ruud Terweijden in Barcelona vlak na zijn uitverkiezing tot sportman van het jaar 1973.

Jos Brey adverteerde daarna: „Ik draag geen Pumajasje maar verkoop wel de nieuwste Puma-Cruijff-Barcelona voetbalschoenen". Via de importeur is deze advertentie bij Johan terecht gekomen. Hij schreef de Hoensbroekse zakenman het volgende briefje:

Beste JOs,

Ik heb je advertentie gelezen. Ik twijfel er niet aan, dat je ook zonder PUMA jasje een heleboel PUMA-Cruyff-Barcelona schoenen zult verkopen, want ze zijn hartstikke goed.

Veel succes en hartelijke groeten,

Johan Cruyff



KERKRADE — „Trainer met handgranaten verdreven... Nu Pliska op het kruitvat", zo luidt de kop van een woensdag in het Duitse boulevardblad „Express" door Siegfried Drach geschreven artikel. Het verhaal kwam tot stand nadat bekend was geworden dat Pliska een licentie had gekregen om Roda JC tot het eind van de lopende competitie te trainen.

Siegfried Drach schrijft ook nog het volgende over Hennie Hollink: „Het ontslag van de coach werd veroorzaakt door een groep voetbalterroristen".

De heer T. Janssen, St. Jozefstraat 29 uit Kerkrade maakte ons attent op dit journalistieke wangedrocht...

Van lankmoedig tot uitstekend

DEN HAAG — De meningen over de leiding van Theo Boosten bij de wedstrijd FC Den Haag-Ajax (zie speciale reportage) lopen in de landelijke bladen uiteen van lankmoedig tot gewoon uitstekend. Constateert U het zelf maar:

VOLKSKRANT:
„Veel gelukkiger zullen de Amsterdammers zich echter gevoeld hebben met het uitblijven van ernstige blessures, die gezien de in totaal 29 meestal zware overtredingen bijna niet leken te voorkomen. Ook niet door arbiter Boosten, die weliswaar zeer scherp observeerde, doch uiterst lankmoedig was tegen de onbezonnenheid van FC Den Haag."

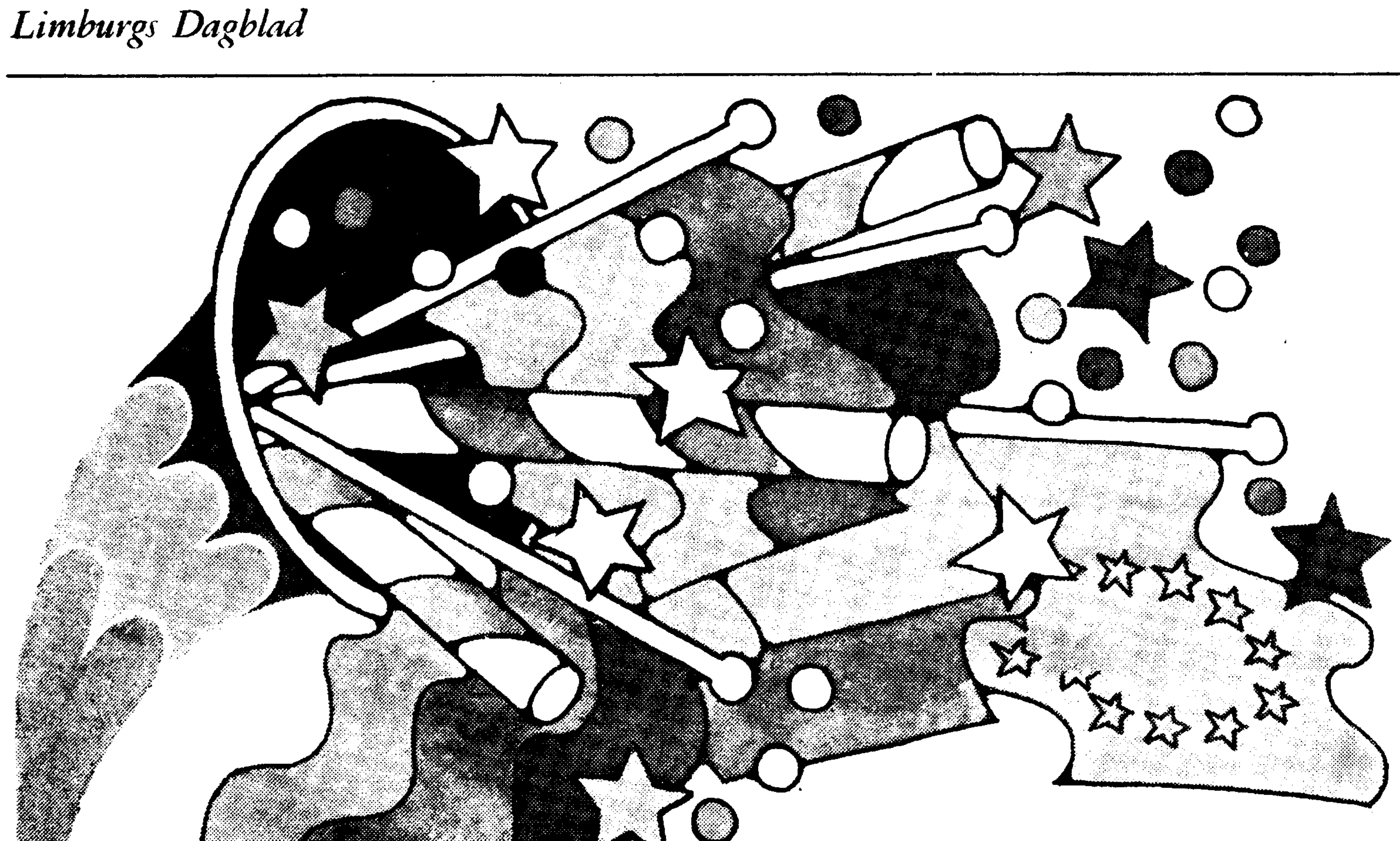
DE TELEGRAAF:
„Arbiter Theo Boosten had er de handen vol aan en merkte terecht later op: „Het was een wedstrijd die routine en attentie vereiste. Toch vind ik niet dat Den Haag vuil gespeeld heeft."

HET PAROOL:
„En Theo Boosten, de Hoensbroekse fluitist, weigerde afdoende in te grijpen."

ALGEMEEN DAGBLAD:
„Scheidsrechter Boosten liet het echter bij wat vermanende woorden en haalde pas de gele kaart te voorschijn toen middenvelder Lochtenberg Krol eveneens een reuzesmak liet maken. Een tamelijk clemente behandeling derhalve van de Haagse formatie."

DE TIJD:
„Het was niet leuk voor de scheidsrechter. Boosten moest de superstars beschermen tegen de opgepepte jeugd. Een hoogst ondankbare job, die hij niet slecht afwerkte. Ga er maar 'ns aan staan.'

ROTTERDAMSCH NIEUWSBLAD:
„Boosten floot gewoon een uitstekende wedstrijd."



AUTO'S & MOTOREN

AUSTIN 1300 1972 1e eig. f 6250, Peugeot 204 f 4650, Renault 10 1968 f 850, Nisson special f 2000, Ford 12M 1969 f 1750, Ford Cortina f 1500, Austin Seven f 1000, Datsun Comb. 1970 f 4000, Datsun 1200 1971 f 4750, Fiat 124 1969 f 1800, Fiat 850 1967 f 1000, Audi 1965 f 350, Daf 66 1973 f 2000 onder nieuwprijs, Mazda 1300 1972 f 6000, Mazda 1300 1970 f 3450. Daf Dealer Loven B.V., Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 712451.

Grijp nu uw voordeel. Enorme keuze. Te bezichtigen in verwarmde showrooms o.a. PORSCHE Targa 911 '71 kl. zilvergr. gekleurd glas, Isuzu 1600 '72 sport kl. geel, Lancia 2000 Berlina '72 groen, Pontiac Le Mans '69 kl. groen z.m., Volvo 164 De L. '71 kl. groen, Opel Ascona 16S '72 kl. geel, Mazda 1500L '70 kl. rood, Ford Capri 2600GTR '73 kl. groen, Ford L '71 zilvergrijs, Ford 1300 '71 kl. bruin. Ford 20MXL '72 groen, Ford Escort '73 sport, Ford 17M '69 kl. blauw, Ford Escort '69 kl. wit, VW K70 '71 kl. grijs, Citroën GS Club '71 kl. wit, Citroën Ami 8 Club '70 kl. groen, BMW 2002 '70 1e eig. kl. rood, BMW 2002 '70 kl. bruin, BMW 1600 '71 1e eig. schuifd., BMW 2002 '70 kl. wit, 2 BMW 2500 '69 radio, schuifd.. Mercedes 250S '68 schuifd. radio sportvelgen, Mercedes 250S '66 '68 kl. wit en rood, Mercedes 230 '68 kl. blauw. Simca rally '71 kl. wit en oranje, Simca 1000 '69 '70 kl. wit en beige, Simca 1501 Spec type '70 kl. wit, Simca 1100GL '70 kl. wit, Fiat 127 '72 1e eig. kl. blauw, Fiat 128 '70 '71 kl. wit en rood. Fiat 125 '69 kl. grijs, 2 Opel Manta 16S '71 kl. groen en bruin, Opel 1900GT '70 kl. geel. Opel Rek. '67 '68, Opel Comm. '68 f 1650, Daf 55 '68 kl. rood, Renault 16 '69 kl. groen, Peugeot 504 '69 kl. wit schuifd.. Peugeot 204 '68 kl. wit, Vauxhall Viva '69 '67, Austin Mini 1000 '66 '69 '71 kl. rood. Autobianchi A112 '71 kl. wit. Sunbeam Imp. '71 kl. blauw, Jaguar MII '65 kl. blauw. Chevrolet Malibu '69. Div. goedkope inruilauto's. Inruil. garantie, directe fin. Auto SIMA, Ganzeweide 153-155, Heerlerheide. 045-211067 b.g.g. 213043. x

CITROëN Dyane 71 70 2CV 4 71 70 Ren. R6 70 Ford Escort car. 70. Bovag-gar. Ren. R4 68 67 VW 68 67 66. Auto France. Bergerstr. 164 Maastricht, Tel. 043-27556.

AUTO'S te k. gevr. van recent bouwjaar. Tegen contant geld. Fina Service Station Brunssummerweg 81 Waubach.

Te k. AUSTIN Seven bj. '67 f 650, Straatsburgstr. 27, Heerlen.

AUTOSPUITER biedt aan uw auto geheel gespoten en uitgedeukt met garantie v.a. f 300. Tel. 045-312925.

FIAT 127 '73 f 3950. Audi 100LS '70 f 3950, Commodore coupé '67 f 2750. Simca 1000LS '69 f 1750. Kadett de luxe '70 f 2750, Mercedes 220 f 1750. Stingray sport '68 f 5500. Alles met benzinebonnen. Fin. dir. klaar, met of zonder eigen geld. Fina Service station, Brunssummerweg 81, Waubach.

15 OPELS Commodore type 1973, Records, Kadetts, Combies. Welters en Crombag. Rijksweg Zuid 236-240 Geleen.

BEDRIJFSWAGENS. Keuze uit 20 stuks jonge VW busjes bestelwagens dubbele cabine open VW vrachtwagen, Ford busjes en bestelwagens, Hanomag diesels, Fiat bestel 850 1971. Welters en Crombag Auto's Rijksweg Zuid 236-240 Geleen.

20 FORD Auto's. Capri 2300, 2000, 1500, Consul 2000 Coupé Sedan, Fords 2000, 1700, 1600, Fords Escords 1971 1970, Granada 1973 1972. Duizenden guldens onder nieuwprijs. Welters en Crombag Rijksweg Zuid 236-240 Geleen.

VW Busje '68 te k. Akerstr. 80 Brunssum.

PEUGEOT 104 1973. Peugeot 304 1972. Peugeot 204 1972, Peugeot 404 1971. Peugeot 404 1971, Peugeot 504 1972. Welters en Crombag Rijksweg Zuid 236-240 Geleen.

Autobedrijf Bastiaans Borgharen: BMW 2002 TII 1972; BMW 2002 1972; Alfa 2000 Berlina; Alfa 1600 GTV 1972; Daf 55 Coupé 1973; Ford Mach. I 1972; Ford 1600 L 1972; Ford 2300 S Coupé; Simca Ralley; Toyota Corolla 1200; Mercedes 280 SE autom. type 1970; MG B 1970; Mini 1000 1971. Bovaggarantie en financ. Tel. 043-14227.

Liefhebbers! Te koop V.W. 1302, bwj. '71. Na 19 uur Ailbertusl. 153 Kerkrade.

MAZDA 1800, bwjr. 1971. Tel. 04490—2107.

Alles moet weg. VW Variant '68 f 1800, Daf 55 '68 f 1600. Fin. mog. Aldenhofstr. 62, H'broek-Flat.

Te k. a. i.g.st.z. FORD Taunus 12M bj. '66 m. benz.-bonn. Mgr. Lemmensstr. 34, N'hagen.

Te k. FORD Taunus 1600XL 1e eig. met.groen met vinyl dak 14 mnd. oud, prijs f 6900. Fin. mog. Op de Winkel 4, Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Rekord 1700 bj. '69 z.g.st. m. radio, vraagpr. f 2900. Vrieheidepark 24, tel. 216984 Heerlen.

VW 411L bj. '69 i.z.g.st. Smeets, Heidestraat 7. Brunssum, tel. 253606.

Te koop JAWA Californian. 350 c.c., gelopen 4800 km, '73 model. Amsterdamstraat 123 Heerlen. tel. 045-710175. x

Prima PEUGEOT 204 '68. te koop. Tel. 04446—2023. x

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39. Spekholzerheide. Ingang bruine poort. Tel. 045-412045. x

MERCEDES 220Dmodel '70 te k. Tel. 045-410988, na 20 uur. x

RENAULT R8 bj. '67 pr. f 700, Fiat 850 bj. '66 f 550, Citroën Ami Break bj '67 f 750, VW 1500 de luxe bj. '67 f 650, Veestr. 12, Catsop-Elsloo. x

Te k. verplaatsbare HEFBRUG hefverm. 3,5 ton, 1 jr oud. Pr. f 2500 incl. BTW, tevens bandendemonteerapp. f 250 incl. BTW. A. Jasper, off. dealer, hoek Akerstr.-Gladiolenstr. Spekholzerheide-Kerkrade W., tel. 045-414243. x

Iedere dag grote AUTOMOBIELENSHOW van Simca, Chrysler, extra korting, extra garantie. Inr. en fin. mog. Automobielbedr. A. Jasper, Off. dealer hoek Akerstr.-Gladiolenstr. Spekholzerheide-Kerkrade W. Ons nieuw telefoonnr. 045-414243. Drie lijnen. Ook uw adres voor gebr. auto's met garantie. Keuze uit plm. 30 stuks. Evt. zonder aanbetaling. x

Te k. DYANA 6 v. part. i.z.g.st. bj. 1969, Raadhuisstr. 116, Hulsberg. x

Compl. MOTOR met versnellingsbak v. Fiat 124 f 250. Euratompl. 38, Vrieheide. x

TOYOTA Corolla '72, spotpr. f 4500, Morris Mini '71 f 2.500, 045-413222, Heiluststr. 63, Kerkrade-W. x

Te k. AMI 6 in goede st. Te bevr. Past. Erkenstr. 6, Meers gem. Elsloo.

Ons nieuw TELEFOONNUMMER is 045-414243. 3 lijnen. A. Jasper, off. dealer. Spek'heide-Kerkrade-W. x

Te koop onder volle garantie en service. FORD Taunus 2000GXL '73 coupé, Vauxhall Viva L '73. Vauxhall Viva '71 4-drs., Mercedes 350SE '73 autom., zonwerende ruiten aircond. sportwielen, radio met stereocass., Mercedes 230 '70 autom.. BMW 2500 '70 z.m., BMW 2002 '69, BMW 2000 '67 autom. met plaatschade rijdend f 1250. BMW 520 '73 4000 km met plaatschade, Opel Kad. spec. '71, Opel Kad. Olympia '69 coupé, Opel Rek. 1700 '73 L 4-drs., Opel Comm. coupé '73, Fiat 850 Spec. '69 '70. Fiat 850 Spec. '71. Fiat 850 '69 coupé, Fiat 128A '73 8000 km, Renault 15TL '73 3 mnd. Autobianchi A112 E '72, Austin Glider 1100M II '70, Alfa 1300 Giula super '71, Alfa Berlina 1650 '70, Simca 1000GLS '72, Daf 33 '72, Rekord 1700 '65 f 450, Cortina 1500 '65 f 375, Kadett '67 f 1150, Chevrolet Impala Custom 1000 km met plaatschade. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59. Heerlerheide. Inruil, garantie, financiering klaar terwijl u wacht. 045-216475 (tegenover meubelzaak Führen). x

MERCEDES Sport kl. goudmet., zeldz. mooi. Inr. en fin. mog. Ganzeweide 146, H'heide. x

MERCEDES 230 kl. crème bj. '73, Mercedes 220 m. ingeb. gastank kl. rood bj. '69, Mercedes 200 kl. wit bj. '67, Opel Kadett 1200 kl. grijs bj. 73, Opel Kadett 1100 kl. groen bj. '73. Opel Kadett 1100 kl. beige bj. '70. Opel Rekord 1900 4-drs kl. crème bj. '71, Ford Transit bus kl. groen bj. '70, Christiaan Quixstr. 33, Hoensbroek, tel. 045-214171. Hoge inr. en goede fin.mog. 3 mnd schrift. gar. en iedere evt. keur. toegest. x

DATSUN 1000 de luxe bj. '68 i.z.g.st. v. 1e eig. Dr. A. Kuyperstr. 76. Treebeek, v. Brunssum uit rechts.

Splinternieuw nappa MOTORPAK mt. 47 (1.70 lang en 76 cm dik zijn) en speciale nieuwe laarzen mt. 42 van f 525 voor f 350. Eurenderweg 40, tel. 413575. x

Autobedrijf A. C. Muyres, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-W., tel. 045-413916. Wij bieden te koop aan door inruil verkregen div. gebruikte AUTO'S met Bovaggarantiebewijs: Fiat 850 Special, Fiat 127 128 128, Rally 124 125, Honda, alle Fiat-modellen uit voorraad leverbaar. Inr. en fin. mog. x

OPEL Kadett type '71 met.-blauw. Peugeot 204GL '71 kl. rood, Peugeot 504 '69 kl. wit. Inruil, garantie, fin. mog. Autoh. M. Hogenhout. Wilhelminastraat 151, Hoensbroek. x

BSA Rocket 3 cyl. 750cc, 3200 km gel. a.nw. tegen elk aann. bod. Inruil van auto of bromf. mog. Fin. mog. M. Hogenhout. Past. Habetsstr. 30. Hoensbroek, 045-215557. x

J. Peters AUTO'S en motoren. Nieuwe Mercedes 200, 200 240 Diesels uit voorraad leverbaar. Mercedes 220D okt. '72 met nieuwe motor, Mercedes 220D '72 met schuifdak nieuw, Mercedes 220D '71 met schuifdak, Mercedes 220D '70 zeer mooi, 2x Mercedes 220D '68 met prima motor, Mercedes 220B '69, Mercedes 280S '70 met gas, Mercedes 250C coupé '70, gerev. Mercedes-motoren alle typen. Peugeot 404 Diesel '70, motor 20.000 km gelopen. Peugeot 204 Break diesel '70, Opel Manta 1900 '72 met schuifd. Inr. en fin. mog. Autobedrijf J. Peters, v. Pallantstraat 51, Haelen of Kasteellaan 14, tel. 04759-2353 of 2215.

Te koop OPEL Kadett 1969, Fiat 850 1971. Fiat 127 1973, Chevrolet Malibu 1967, Fiat Spider 1967, Vauxhall Viva 1967, Simca 1000 1971. Daf 55 1969, Opel Rekord 1967, Ford 2000GXL 1971. Alle tweedehands onderdelen. Fr. Weber. Echterstraat 61, Echt, tel. 04754-2577.

Te k. FORD Taunus 1600 GT '71, iets speciaals. Wilhelminalaan 1. Valkenburg, b.g.g. Wilhelminalaan 23.

Te k. LELIJKE EEND, 1966, f 350.-. Tel. 045-311492.

Speciale aanb. w. omst. DATSUN 160JSSS Coupé, 5 mnd oud, km.st. 11.000, schade- en krasvrij te bevr. Heerlerbaan 72 te Heerlen. Deze wagen wordt geleverd met een ½ jaar garantie.

AUTOBANDEN koopt u bij de Bandenspeicialist A.B.C. Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Te k. HONDA 250 cc z.g.a.n. moet weg, tegen elk aann. bod. Willem II-laan no. 25, Schaesberg.

Te k. v. part. TOYOTA Corolla 1200, 2½ jr m. benz.-bonnen. Veerweg 10. Berg-Urmond.

Te k. prima VW MOTOR 12H 34 pk plus imperial v. VW bus. Laurastr. 115, Eygelshoven.

Inbouw en verkoop LPG-INSTALLATIES Landidealer L. Kleynen, Kleingraverstr 92, Kerkrade, tel. 410855 x

Uitgebalanceerde WIELEN. Meer veiligheid en rijgenot. Auto Banden Centrale Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Te k. OPEL Kadett '71 i.z.g.st. Kerkstr. 9 N'hagen.

Wilt u 14 dagen gratis proefrijden? Wilt u een AUTO met een Bovaggarantiebewijs kopen? Wilt u keus hebben uit 150 auto's in alle prijsklassen? Koopt dan bij de Susterse Automobiel Maatschappij S.A.M. b.v. Rijksweg N. (tussen Susteren en spoorwegovergang richting Echt) te Susteren, tel. 04499-1919. Een greep uit onze voorraad die u bij ons in de grootste occasionshowroom van Nederland doorlopend vrijblijvend kunt bezichtigen. Chevrolet Impala cabriolet 72, Chevrolet Caprice type 72, Mini 69 70, BMW 2500 69, BMW 2002 72, BMW 1602 72 71, Citroen ID 19B 69. Citroen GS Club 71, Citroën Dyane 72 70 69, Citroën 2CV 71, DAF 55 69, Audi coupé type 73 2700 km gelopen, Audi 100LS 71, Fiat 125S 72. Fiat 124S 69, Fiat 125S 69. Fiat 128 69. Fiat 850S 71 68, Ford Consul coupé 72. Ford Escort 1100 71, Ford 17M 71 69 68, Ford 20MTS automatic 68, Ford 17M Caravan 70, Ford 12M 68 3x. Ford Capri 1300XL 72, Ford Capri 1500 69 2x, Ford 2000GT 72, Ford 2000GXL coupé 71. Ford 1600L 70, Ford 1300 Caravan 71, Mercedes Diesel 68, Mercedes 250 68, NSU 1200C 69, NSU 1000TT 70, Opel Manta 71 2x, Opel Commodore 70 68, Opel Rekord 68, Opel Kadett 71 69 2x 68, Opel GT 69, Peugeot 404D 69, Peugeot 404 69. Peugeot 304 70, Peugeot 204 71 70. Renault R16TS 71. Renault R6 70, Renault R4 71 68. Simca 1501 Special 70 2x, Simca 1301LS 70, Simca 1100 70 68, Simca 1000 Special 69, Toyota Mark Hartop 73. Toyota Corolla coupé 72, Toyota 1000 '71, Toyota Crown 2000 met gasinstallatie 70, Vauxhall Viva 71 69. VW 1600TL 71, VW 1302 70, VW 1300 70 69. VW Bus 68 2x, VW Buggy 68, Triumph Spitfire 68, Volvo P131 68. Saviem vrachtwagen laadvermogen 3500 kg 71. Diverse motoren: BMW 750. Suzuki 72 71, Opel Kadett caravan 71. Verder hebben wij nog diverse andere auto's. Inruilen, verzekeren en financieren mogelijk. x

BEANEN (uitlijnen) van uw wagen. Meer veilige km. Auto Banden Centrale Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Weg. vertr.n. Austr. FIAT 850 Special '68 te k. pr. wagen voor een aann. bod. Meezenbroekerw. 144, Heerlen.

Te koop gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929.

Auto-Was-Hal? Hebt u een auto? Maak dan eens per week uw auto a. nw. bij de 1.2.3.-AUTO-WAS-HAL. Bastiaans. Aral servicestation Autoweg Heerlen, zeer gunstige prijzen. x

Nieuw - Nieuw - Nieuw. Nog meer veilig. km. Laat uw wagen testen op onze diagnosebank Computea ne De enige in Z. Nederland voor slechts f 10.- en BTW Auto Banden Centrale Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Voordelige AUTOVERZEKERING met gratis groene kaart en gratis taxivervoer en slepen na ongeval. Max. no-claim na 2 jr. schadevrij rijden. Overname no-claim mogelijk. Jaarpremie al vanaf f 154.- extra voordelige korting op 2e gezinsauto. Inl. bij BOGA B.V., Maaspoort 14, Weert, tel. 04950-37706 b.g.g. 35224. x

125 occasions nu extra in prijs verlaagd

incl. benzinebonnen en garantie.

WELTERS EN CROMBAG Automobielen
Rijksweg Zuid 236-240
Geleen.

Renaultagent Autobedrijf Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebr. automob. in voorr. vanaf f 1500 t.m. f 5000. Frankenlaan 1. Heerlen (Welten) tel. 713600. Verkoop ook op zat. van 10 tot 17.30 uur. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accu Centrale B.V.. Grasbroekerweg no 67. Heerlen. tel. 045-711700 x

Limb. Accu Centrale BV, Grasbroekerweg 67. Heerlen. 045-711700 uit voorraad leverbaar originele RBS TREKHAKEN met rijkskeur. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduckerstr. 16 te Kerkrade, tel. 0445—2424—3801. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67. Heerlen, tel 045-711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Bij Donnij kijken is kopen! Speciale aanbieding in alle prijsklassen meer dan 50 stuks luxe auto's, grote, kleine, in elke maat, inruil, direkte financiering tot 36 mnd., ook zonder geld, speciale aanbieding bedrijfswagens, bestelauto's en bussen voor pers.vervoer, VW bussen 73 72 71 71 70 70, VW Bestel 71, VW Pick Up 71, Ford Transitbussen en bestel 72 71 70 69, Hanomag F 20 Diesel bestel, verlengd en verhoogd 71. Ford 1600 L Stationcars 71, Ford 20 M Stationcar 70. Donnij Klassen B.V. Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of Bloemenweg 67 tel. 043-11569 vlakbij tankstation USA Maastricht.

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 per st. met garantie. ABC Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

REMSCHIJVEN vlakken remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken Limb Accu Centrale B.V Grasbroekerweg 67 Heerlen. tel. 045-711700 x

ACCU's rep., laden en nw. verkoop Limb. Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen. tel. 045-711700 x

RADIATEUREN rep. en nw. koelblokken. Limb. Accu Centr. B.V., Grasbroekerweg 67. Heerlen, tel. 045-711700 x

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg B.V zonder aanbet via p.l. kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT rijden. Fiat 500 R f 187.- p.m., Fiat 600 L f 196.- p.m., Fiat 850 D f 225.- p.m., Fiat 126 f 22.- p.m., Fiat 127 f 259.- p.m., Fiat 128 f 300,- p.m. Fiat 124 E f 295.- p.m. Stapt U eens binnen of belt U ons op. Wij geven U gaarne volledige inlichtingen. Kruisstraat 12 Heerlen. Tel 045-714524 Off. Fiat-dealer Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Inkoop alle AUTO'S. Direkt contant geld. Van recente datum. Ook inkoop van bussen, vracht- en bestelauto's enz. enz. Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 043-11569 Maastricht x

Te koop onder volledige garantie en iedere keuring toegestaan en bij iedere AUTOMOBIEL, benzinebonnen aanwezig: BMW 2800 geen tweede zo mooi, kleur Bordeauxrood. Mercedes 280SE automatic kleur blauw bj. 70. Opel Rekord II model 73, kleur metallicbruin, Opel Commodore 4-drs met leren dak kleur goud bj. '71, Opel Commodore coupé G.S. met gasinst. kleur zilver bj. 69, BMW 1602 kleur blauw bj. '72 25.000 km gelopen, Opel Manta 1600S kleur metalicgroen met leren dak, automatic bj. '72, VW Bus clipper 24.000 km bj. '72, Opel Rekord 1700L 4-drs kleur goud bj. 69. Opel Kadett LS bj. 69, Opel Kadett L kleur groen bj. 69. Opel Kadett fastback kleur beige bj. 70, Opel Kadett kleur grijs bj. 69, Ford Taunus 2000GXL geheel nieuw bj. 71, Ford Capri 1700GR bj. 71. BMW 2002 zeer snel met extra brede wielen bj. 69, BMW 1600 zeer apart bj. 67. VW 1302S kleur blauw zeer weinig gelopen type 72. Inruil en financiering mogelijk, ook zonder eigen geld. P.L. P.L. Servicestation Trichterweg 151, Amstenrade, tel. 045-213216. Trichterweg is gelegen langs grote weg Hoensbroek-Brunssum. x

DAF Daf Daf Daf Daf Daf! Alle typen uit voorraad leverbaar. Nog steeds met onze bekende rijbewijsservice. Daf-dealer Loven B.V. Palemigerboord 401. Heerlen, tel 045-712451. Voor Brunssum, Rembrandtstraat 64, tel. 045-253333. Voor Kerkrade. O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445-3030. x

MERCEDES 200 Diesel '68, mech. en motor 100%, in uitst. staat, met schuifd. en radio. f 3600. Esschenweg 18, Ten Esschen.

VW '66 m. pr. mot. mooie wagen i.z.g.st. f 850. Voorstraat 4, Brunssum.

Lelijke EEND 2CV4 bj. dec. '70 in m.st. m. benz. Bonnen. Vraagpr. f 2700, Pr. Bernhardstr. 7, Eijsden.

Te k. SIMCA 1301 GL '69, mod. '70, nwe motor. ANWB-rapport. Peter Schunckstr. 53 Heerlen.

VERVERSEN, smeren, alle reparaties uitdeuken spuiten snel goed en goedkoop. Servicegarage Ridderhoenstraat 182 Hoensbroek. Ook weekends. x

Te k. FIAT 1100 bj. '66 nwe. band. i.g.st. Te bevr. Locht 58 Heerlen.

Te k. MINI 1000 bjr. '70 i.z.g.st. kmst. 55.000 prijs f 3500.- Tel. 04454-2054.

Te k. VW 1300 '66 m. gerev. motor i.z.g.st. Vaste prijs f 875,- Randenborgweg 19 Nieuwstadt.

AUTO verkopen voor contant geld alleen bij P. Joosten Scharnerweg 3-7 Maastricht tel. 043-27308. In- en verkoop goede auto's. x

VW 1300 '71 km 29000 zeer mooi financ. Ligtenbergstr 65 Hoensbroek-Zd.

Autobedrijf F. P. J. Tummers B.V. biedt te koop aan opel rekord 1900 l 4-drs. groen met zwart leren dak 1972 31000 km nieuw model, opel Manta 1600 S luxe 1971 30000 km, Opel Manta 1600S 1971 blauw. Opel Ascona 1600S luxe 1971 beige. Ford Capri 1500 XL 1972 groen. NSU 1200 C 1972 groen, opel Rekord 1900L 4-drs 1971, Ford 1600 luxe 1971 groen, Ford 1600 XL coupé 1971 bruin, Audi 60 luxe 1972 lichtblauw. Mazda 1600 luxe 1971 4-drs.. Citroën Dyane 1971 beige. VW 1300 1968 wit, Vauxhall Viva 1972 rood. Vauxhall Viva 1971 luxe goud. Vauxhall Viva 1970 luxe wit. Vauxhall Viva 1970 luxe groen. Opel Kadett 1972 goud. Opel Kadett 1971 3x geel wit-groen. Simca 1000 GLS 1972 rood. Alle wagens met BOVAG-garantie inr. en financ. mog. Fina servicestation Heerlenerweg 39 Sittard tel. 04490-2077 's zondags gesloten.

Te k. PEUGEOT 104 9 mnd oud 10.000 km gel. Oranje Rijksweg Zd. 199 C Geleen.

Te k. OPEL Commodore nov. '69 f 4000.- Opel Rekord '67 f 1000,- Burg. Lemmensstr. 255 Geleen-Lindenheuvel.

Te koop aangeb. WARTBURG '67 '69 en '73 Trabant Combi '72, Fiat 1100'67 enz. Tevens nieuwe en slooponderdelen voor Wartburg en Trabant. Garage Piet de la Roy en zn. Hoofdstraat 114 Hoensbroek 045-212896. Wartburg en Trabant dealer.

Leon Franssen automobielen biedt te koop aan met 6 mnd. of 10.000 km garantie PUMA 1600 GTE coupé diverse kleuren vanaf f 16.500,- Puma 1600 GTE coupé demonstr. f 14.900.- Alfa Sud 3 mnd. fabrieksgar. f 9750.- Ford Capri 2600 RS '72 f 13.750,- Ford Capri 2000 GXLR '71 f 7250.- Ford 1600 XL 4-drs. type '72 f 6250.- Peugeot 504 '72 schuifd. f 9250.- Toyota Celica ST '72 f 8750.- Peugeot 404 '70 f 3950.- Mazda 616 coupé '71 f 5900.- Opel Ascona 1600 S '72 f 7250,- Opel Rekord 1900 l 4-drs. '73 f 10.500,- Renault 16 TL '71 f 4950.- Renault 12 TL '71 f 4750.- Simca 1301 GLS '71 f 4500,- NSU RO 80 '69 f 4000,- NSU 1200 TT '71 f 4250,- BMW 1800 '70 f 4750,- Austin Mini 1000 MK II f 4500,- VW 1300 type '69 f 2750,- Vauxhall Viva de luxe '70-'69 f 3950,- f 2750,- Ford 12M met pook '70 f 3250,- Porsche 911 L zeer snel f 4250.- VW buggy '72 1600 cc f 3450.- Carmann Ghia '69 f 2750.- Sunbeam Imp. sport f 2250.- Opel Rekord '68 '67 4-drs. f 1750,- f 1500.- Ford 20M '69 f 1250.- Fiat 124 '68 f 750,- VW personenbus '71 f 5750.- Laverda 750 SF aug. '72 5400 km f 4250,- Inruil financ. of p. l. in één dag. Tel. 045-413078. Beitel 26 Kerkrade-West, richting Simpelveld via de autobaan afrit Kerkrade-West over de brug 50 mtr. links, diverse auto's met bonnen. x

OPEL Commodore coupé '68 f 2150.- Kadett '66 f 650,- VW '67 f 750,- n. op zond. Maastrichterstr. 45 Brunssum.

Zuinig rijden met MAZDA 1000 compl. m. radio veiligheidsriemen antiroestbehandeling etc. f 7330,- incl. inruilauto's. VW 1300 '67, Fiat 600 '72 Kadett '68. Autobedrijf A. P. Wisman Esso servicecenter Akerstr. Nrd. 57 H'broek tel. 213207.

Te k. MERCEDES 250 CE coupé bjr. '72 kl. metallic groen electr. schuifdak Ford Escort XL '73 3000 km gel. l. geel, Opel GT 1900 bjr. '70. Opel Rekord 1700 a.n. '70. Opel Kadett '66, Buggy 1600 s motor kl. geel dir. te financ. ANWB-keur. toegest. inr. nog. Autohandel Daamen Hoofdstr. 95 Schimmert tel. 04404-760 b.g.g. 045-215153.

Te k. FIAT 124 bj. '68 f 950.- Mustang Cabriolet met el. open dak bj. '66 f 1650,- Koestr. 46 Kerkrade.

Te k. RENAULT 4 export bj. 1968 Middelburgstr. 6 Hrl.

VOLVO rood. model '68 duurste uitvoering geheel in staat van nieuw 04756-1585.

Automobielen A. God biedt aan OPEL Commodore type II coupé sept. '72 kmst. 33000, Opel Rekord II type 73 schadevijr, Datsun 160 JSSS augustus '73 kmst. 11.000 schadevrij nieuw type Ford Capri XL '71 Ford Escort 1100 XL '69. Renault 4 L '70, BMW 2000 '68 schuifd. casetterecorder Garantie en financiering Heerlerbaan 72 Heerlen.

Voor een goede gebruikte wagen naar: Automobiel en Garagebedrijf G. Bos N.V. Heerlen tel. 045-711444. Simca-dealer Wij bieden U aan met BOVAGgarantiebewijs SIMCA 1000 GL 1971, Simca 1100 LS 1971, Simca 1301 S 1972, Simca 1501 S 1970 Chrysler 160 1971, Opel Kadett 1970. Fiat 850 E 1972, Autobianchi A 111 1972, Alfa Romeo Guilia 1600 S 1971, Renault 6 TL 1100 1972, Toyota Crown 2000 1971, Morris Mini 1000 luxe 1972. x

Automobiel en Garagebedrijf G. Bos B.V. Grasbroekerweg 28 Heerlen tel. 045-7111444 Simca-Chrysler dealer Alle nieuwe Simca's uit voorraad leverbaar. Ook de unieke SIMCA Matra Bagheera, het paradepaardje uit onze serie. Komt U vrijblijvend eens langs om naar de wagen van uw keuze te kijken of te rijden. We zijn U gaarne van dienst met onze service. x

SPUITCABINES te huur f 27,50 per auto Ridderhoenstraat 182 Hoensbroek tel. 211953. x

MERCEDES 200 diesel 71 f 12500,- Peugeot 504 70 f 5400,- Kadett 71 2 stuks f 4200.- per stuk, 2 VW 1300 69 per stuk f 2400.- 2 Ford Taunus 17MS 69 en 70 per st. f 2600.- f 3500,- Gar. inr. financ. Meulemans servicegar. Ridderhoenstraat 182 Hoensbroek. x

Bedrijfswagens. FORD Transit. bus luxe uitvoering 70, VW bus 69, Opel Blitz open laadbak, Bedford KDC 1 diesel 6 ton open, Bedford KCC 2 met benzinebon. Fiat 650 E 3-zijdige kiep. Nieuwe autotransporter groot. Autobedrijf Schoonhoven Burg Slanghenstr. 6 Tel. 045-213190 Hoensbroek. x

Te k. goedl. 200 diesel MOTOR uit „ongeval" wagen. Motor kan mee proef worden gereden. Na 18 uur of 's zond. Stadhouderstr. 63 Brunssum-Nrd. x

VW bj. '68 i.z.g.st. pr. f 850,- Maastrichterstr. 155 Brunssum.

Te k. klassieke CITROëN type traction-avant bj. '53 met kenteken met veel vernieuwd en alle reserve-onderdelen extra vrpr. f 2500,- Te bevr. Gaastra tel. 045-717650.

Te k. v. part. zeer mooie KADETT LS coupé fastback bj. '70 met- of zonder gasinstall. achteruit-rijlamp, extra brede wielen, goud-metallic t.e.a.b. wagen i.z.g.st. Te bevr. Pricksteenweg 48 Kerkrade.

Te k. RENAULT 8 '68 i.g.st. Zandweg 122 Hrl. tel. 045-412068.

Te k. MINI 1000 bjr. 69 Ophoven 119 Sittard.

Te k. VOLVO '66 i.z.g.st. Hoofdstr. 183 Schaesberg.

OPEL Kadett 1967 i.g.st. te koop Past. Huppertzstraat 24 Waubach.

KADETT luxe '71 metallic groen niet van een nieuwe te onderscheiden. Past. Schattenstr. 114 Schaesberg.

Te k. FORD Capri GT laatste nieuw model kmst. 5500 inr. en financ. mog. f 6500,- onder nieuwpr. Burg. Maenenstr. 83 Elsloo.

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie Elke keuring toegestaan. CITROëN 2 cv 6 7 mnd. oud. Citroën 2 CV 6 71. Citroën Azam 6 67 zeer goed, Ford Capri 1700 GTXL 70, Ford Transit bus luxe uitvoering type 70. Opel Rek. 1700 type 70, VW 1600 fastback 70. VW 1300 67, VW bus 69. Inruil en financ. 25 pct. aanbet. Diverse inruilwagens o.a. NSU 1000, Opel Kadett. Ford stationcar, enz. Autobedrijf Schoonhoven Burg. Slanghenstr. 6 tel. 045-213190 Hoensbroek. x

TRIUMPH Herald '68 f 1500,- 20M '72 f 8500,- 17M '68 f 3600,- 29M '66 f 1500,- 15M '67 f 1600,- 12M '67 f 900.- 12M '66 f 700,- 12M met plaatschade f 600.- Cortina '67 f 1800.- Cortina GT '68 f 1600,- Rekord '68 f 2900.- Rekord '67 f 2700,- Kadett '68 f 3400,- Kadett '67 f 900,- Simca 1500 '65 f 700, Simca 1300 '65 f 300,- Daffodil '66 f 500,- VW 1600 TL '67 f 2700.- VW 1300 '66 f 1000,- VW 1600 TL '66 f 1500,- VW 1600 Ponton '67 f 1250,- VW Ponton '66 f 400,- VW 1200 '64 f 300,- VW 1600 '66 f 800,- Fiat 850 Spec. '68 f 1600,- Fiat 124 '68 f 2100,- Peugeot 404 '67 f 1900,- R 16 '67 f 1800.- R10 '67 f 1000,- Skaldia '67 f 500.- . Garantie inr. en financ. mog. Jo van Mil, Sportstraat 10, Kerkrade-W. tel. 045-410826 t.o. gem. sportpark. x

Te k. OPEL Kadett coupé LS type 70 i.z.g.st. Eugeniusstr. 52 Kerkrade-West. x

Te k. eend 2 CV 4 bjr. '71 i.z.g.st. Grasbroekerweg 108 Heerlen tel. 045-716333. x

MERCEDES diesel 220 21000 km 73 wit, Mercedes 220D 70 beige, Mercedes 220D 69 nieuwe motor, Mercedes 200D 66 blauw, Opel Rekord 1900 L 73 11.000 km. Opel Rekord 1700 71 grijs metallic, Opel Kadett LS coupé 70 schuifd., Volvo 142 S de luxe 71 44.000 km. Autobedrijf Jurgen Kerkrade-Chèvremont Teutelbroekstr. 73 tel. 04445-2570 goede gar. Discrete financ. inruil. x

Te k. 2 CV eend bj. 66 Steenweg 12 Sittard. x

Te k. FIAT 127 28000 km gel. 2 jr. Harmoniestr. 64 H'broek na 18 uur. x

Te koop OPEL stationcar nov. 1967 Te bevr. Hoofdstr. 6 Kerkrade tel. 7066. x

BROMFIETSEN

Te k. gevr. KREIDLER Florett of Zündapp. Tel. 045-312012.

FLORETT motor f 495; Puch 970 km gel. f 975, nieuwpr. f 1230; Thomos f 395; Maxi-Puchs v.a. f 375; Peugeots v.a. f 190; Berini's v.a. f 250; Flandria f 450; 6 mnd. gar.; Mobylette f 85. Grond, Schaesbergerstr. 51A. Terwinselen. x

PEUGEOT 104 bl. 14 mnd met km-teller. beenschilden helm, zijtas, incl. verz. va f 910 voor f 450. Eurenderweg 40, tel. 413575.

Te koop 2 in pr. st. zijnd ZüNDAPPS bromf. Heemskerkstraat 30, Hrln, Meezenbroek.

Te k. 1 YAMAHA '72, Yamaha '73, 1 Zündapp '68, Vespa '72. Bloemenmarkt 3 Geleen.

Te k. VESPA Ciao dames brommer, i.z.g.st. Parallelstraat 7, Amstenrade.

Bij de specialist op rijwiel en bromfietsgebied Sjef Lemmens, Kerkstraat 30, Nieuwenhagen, tel. 3125 allemaal de nieuwste modellen en kleuren 1974. KREIDLER Florett het neusje van de zalm. alle prijzen incl BTW (bromfietsen eventueel zonder aanbetaling! Verzekering kan ook in termijnen betaald worden). Zündapp Jamaha, Puch, Mobylette Vespa, Peugeot, Sparta en enz. Rijwielen allemaal top merken zoals Raleigh, BSA Gazelle, Burgers, Gitane Peugeot, Batavus, Pon en enz. Allemaal geheel afgemonteerd met vakhandelservice en garantie. Kom op uw gemak kijken en laat u ook voor uw tweewieler deskundig voorlichten. Meer dan 500 tweewielers staan bij ons klaar... Voor... Elke dag geopend tot 6 uur Dinsdags na 1 u. gesloten!

2 PEUGEOTS Rens Janssen en Zn. B.V., Ganzeweide 54-56, H'heide, tel. 045-211486.

Te k. 2 KREIDLER Florett Rens Janssen en Zn., B.V. Ganzeweide 54-56, H'heide tel. 045—211486.

Te k. 2 DAM.-BROMFIETSEN, Vespa en Batavus Hoofdbroekerweg 1 Brunssum.

Te k. 3 versn. PUCH m. all risk verz. zeer mooi Weltelaan 27a Hrl. Tel. 715580 na 1 uur.

Te k. snelle FLANDRIA versn. voetschak. 2000 km gel. met all risk verz. i.st.v.nw. Sophiastr. H'broek stat.

KREIDLER m. voetsversn. i.z.g.st. Chopper. Ganzeweide 221 H'heide.

KREIDLER 3 versn. i.z.g.st. rood. Wendelstr. 4. Schaesberg tel. 045-312001.

BERINI Rally te k. Potgieter, Kloosterbaan 80 Schinveld.

Te k. 3 KREIDLERS Florett m. veel chroomwerk bwj. '70 vanaf f 500,-. Hofstede Vaesraderw. 18 Vaesrade Nuth.

Nog enkele nieuwe overjarige dames- en zware-brommers. 3 versn. FIETS f 199,95, Minifiets f 129.95 NATUURLYK BY Wil Meys, Groenstr. 136 Waubach.

Te k. KREIDLER cross versn. zeer snel Ceriani cab f 1300,- en reserveblok V.d. Marcktstr. 53 Stein.

Te k. BATAVUS 1 jr. oud versn. voetsch. w.a. auto Bekerbaan 16 Schimmert.

Te k. pracht KREIDLER Florett f 450,-, damesbr. mini Peugeot z.g.a.n. koopje Luxemburgstr. 22 Geleen Zd.

Te k. BATAVUS 1 jr. oud versn. voetsch. W. A. Auto Bekerbaan 16 Schimmert.

Te k. ZüNDAPP zwart '68 versn. Batavus Sachs rood. tevens Kreidler Cross 50 cc grote blok f 1200. Heerstr. Z. 71 Stein, tel. 1543.

Te k. 2 VESPA Boxer Rens Janssen en Zn. B.V. Ganzeweide 54-56 H'len, tel. 045-211486.

ZONDAG VOOR DE TIENDE KEER IN ROLDUC-KERKRADE

Massale deelname Abdijcross

KERKRADE — Zondagmiddag organiseert de Kerkraadse atletiekvereniging Achilles-Top op een parkoers in de omgeving van de Abdij Rolduc te Kerkrade-Oost voor de tiende maal in de geschiedenis haar traditionele Abdijcross. Nadat om twaalf uur het eerste startschot is gelost, zullen in de loop van de middag ruim duizend deelnemers in de diverse kategorieën van start gaan.

ERELIJST

WINNAARS van de Abdijcross in voorgaande jaren waren:

HEREN:
1965: Jos Scheyen (Ned.)
1966: Jos Scheyen (Ned.)
1967: Jos Scheyen (Ned.)
1968: René Kilburg (Lux.)
1969: Gaston Heleven (Belg.)
1970: No op den Oordt (Ned.)
1971: No op den Oordt (Ned.)
1972: Edmond van Hauwenis (Belg.)
1973: No op den Oordt (Ned.)

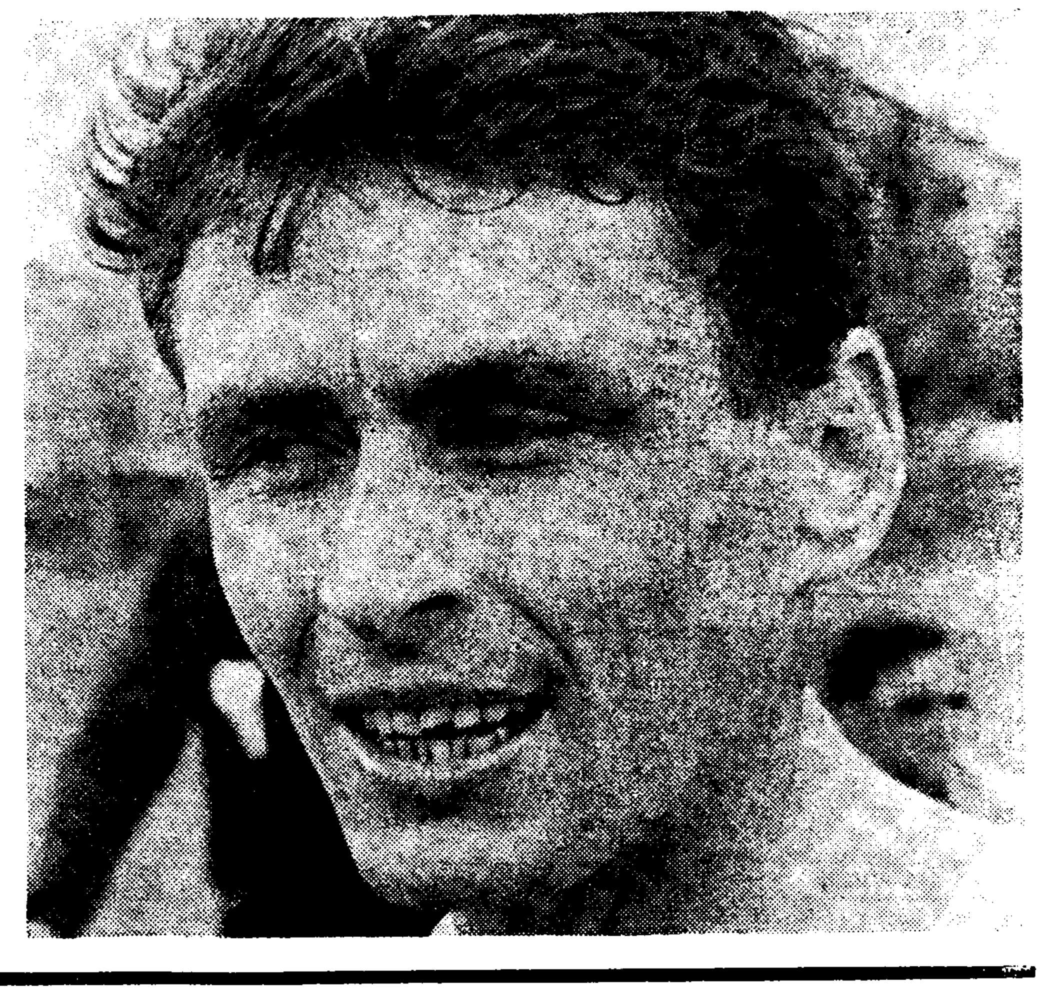
DAMES:
1967: Maria Gommers (Ned.)
1968: Maria Gommers (Ned.)
1969: Maria Gommers (Ned.)
1970: Gertrud Theissen (Dld.)
1971: Gerda Steenbakkers (Ned.)
1972: Helga Verbeeck (Belg.)
1973: Lia de Poorter (Ned.).

Deze tot een klassieker uitgegroeide cross belooft daarmee weer een groot atletiekfestijn te worden. De favorietenrollen wisselen nog dagelijks. Bij de heren staan o.a. op de nominatie No Op den Oordt (Kimbria).

België en Duitsland zijn weer met enkele bussen vertegenwoordigd. Bij de dames is tot nog toe de plaatselijke favoriete Claire Spauwen favoriet. Een sterk deelnemersveld is ook aanwezig bij de A-jongens met o.a. de Duitse kampioen Karl Fleschen (1500 meter in 3.44.6 min.), de Belgen Claude Gregoire en Frans Dubuisson (Spa) en de Utrechtenaar Peetjan van Zijl (Hellas). Praktisch alle Limburgse clubs en enkele Brabantse geven acte de préésence. België komt met o.a. AV Toekomst en RCA Spa, Duitsland met o.a. Düren '69, Alemannia Aachen, DJK Lowick Bocholt, LG Vulkaneifel en Rott Weiss Oberhausen. In de jongste categorieën is het onmogelijk favorieten aan te wijzen, omdat het deelnemersaantal zeer groot is. Het hoofdprogramma begint al om 13.15 uur. De start van de 9 kilometer heren is om 14.50 uur.

Volkslopen

In de loop van de middag vinden ook nog drie volkslopen plaats. Om 12.50suur een volksloop voor jongens en meisjes van 13 jaar tot en met 18 jaar en tenslotte om 15.35 uur voor dames en heren van 19 jaar en ouder. Iedereen die deze volkslopen tot een goed einde weet te brengen ontvangt aan de finish een herinneringsmedaille. Het inschrijfgeld bedraagt een guldenvijftig. Verdere inlichtingen kunnen verkregen worden bij het wedstrijdsekretariaat van Achilles-Top, Lambertistraat 3, Kerkrade, telefoon: 04445-2077.



No op den Oordt is een der favorieten voor de overwinning in de Abdijcross.

DISTRICTSPARENCOMPETITIE BRIDGE

Topscore Boer-Ritzerfeld

HEERLEN — De hoogste score in de districtsparencompetitie bridge kwam op naam van het duo Boer-Ritzerfeld uit Geleen met 65.48 procent.

ONDERDISTRIKT HEERLEN

Tweede klasse: In deze klasse vielen twee hoge scores te noteren, het Mijnstreekduo Bianci-Daniëls met 61.25 pct., hiermee opklimmend van de 7e naar de 3e plaats met een totaal van 167.92 pct., en de Coriovallumners Hagedoorn-Stuijts dat 60.42 pct. scoorde, waarmede zij zich uit de gevarenzone verwijderden. Lijstaanvoerder Boot-Grooteboer (Coriovallum) gaven geen krimp, met een uitstekende score van 58.85 pct. handhaafden ze zich aan de leiding met een totaal van 172.60 pct. Vieteren-Speth (Mijnstreek) weer goed voor een prima score van 59.17 pct., blijven hen met een totaal van 169.34 pct. op de voet volgen.

Derde klasse: De grote winnaars in deze derde wedstrijd waren de Coriovallumdames Collard-Janssen; ze scoorden liefst 63.50 pct. en namen door dit resultaat de leiding in het totaalklassement met 172.50 pct. Op de tweede plaats handhaafden zich hun clubgenoten de dames Buisman-Putters. Ze scoorden 57.50 pct. en hebben een totaal van 169 pct. Ex leider, echtpaar Fraikin (Mijnstreek) zakte naar de 3e plaats, met 168.00 pct. Vermeldenswaardig is na een slechte start de volledige opmars van het 59.50 pct. plaatste het zich als 4e in deze kopgroep met een totaal van het Coriovallumduo Hanssen-Reker, 159 pct.

ONDERDISTRIKT GELEEN

Tweede klasse: Slechts één duo kwam in deze klasse boven de 60 pct.-marge, en dat bleken toevallig de rode lantaarndragers mevrouw Korsten-v. Soest. Zij lieten 62.50 pct. aantekenen en konden door dit huzarenstukje de onderste regionen verlaten.

In de kopgroep viel slechts een enkele wijziging te noteren. Het Sittardse duo Hermans-Hoefnagels bleef met een uitstekende score van 59.00 pct. aan de leiding met een totaal van 179.50 pct. Hun clubgenoten handhaafden zich op de tweede plaats met een totaal van 165.83 pct. De Geleense combinatie v. Duijnen-Wijmenga won twee plaatsen, en klasseerde zich als derde met 160.17 pct. Een uitschieter was de Sittardse combinatie Niël-Smeets, met een score van 59.00 pct. overbrugden deze zeven plaatsen en komen nu met 158.75 pct. op de 4e plaats.

Derde klasse: In de kopgroep was het hier en daar stuivertje wisselen. Opmerkelijk waren vier hoge scores, de dames Douven-Vroemen Geleen noteerden 64.38 pct. waarmede ze resoluut de leiding namen met een totaalscore van 158.22 pct.

Het Sittardse echtpaar Bloemen bracht 63.75 pct. op het scorebord en klom van de 6e naar de 2e plaats, met een totaal van 171.25 pct. Het echtpaar Hendriks (Beek) schoof met een score van 59.13 pct. twee plaatsen op en klasseerde zich als 3e met een totaal van 169.17 pct. Ex-leiders, dames Petit-Smeets (Beek) vielen door een miserabele score van 43.25 pct.G terug naar de 4e plaats, totaal 165.10 pct. Vermeldenswaardig waren nog de hoge scores van de duo's Boer-Ritzerfeld met 65.48 pct. en Martens-Slangen Geleen met 63.89 pct., die door deze uitschieters resp. de 7e en 9e plaats innemen.

Biljartbond GeSiBe

GELEEN — Het programma van de regionale biljartbond GeSiBe vermeldt voor de week van 28 januari in de eerste klasse het volgende programma: TIP 1-TIP 2; BC Stein-Onder Ons en Wilhelmina-Baandert. Tweede klas: Quick-Maurits; Baandert 2-Metro 1; Alpejo 1-Wilhelmina 2; BVG 1-Sanderbout 1 en Oos Heim 1-TIP 3. Derde klas: Onder Ons 2-Onder Ons 3; Metro 2-Metro 3; BVG 2-BVG 3; Maurits 2-Quik 2; Sanderbout 2-Baandert 3.

schaarbanen

BOCHOLTZ — De uitslagen en standen aan kop in de Bocholtzer Kegelbond B.K.B. zijn: Dames: M. Mommer, Kegelbroeders 329-2014 hout; N. Franken, Blauwe Mondig 342-1979 hout; A. van Iperen, Poedelvrienden 342-1979 hout. Boven 55 jaar: M. Baur, Franse Zeven 335-1825 hout; N. Schmets, Poedelhaatsters 322-1787 hout; L. Donners, Poedel 314-1725 hout. Verenigingen: Blauwe Mondig 1648-totaal 9320 hout. Heren persoonlijk: N. Coerver, Ach um der Lange 348-2099 hout; Cris Deswijzen, Alles um 344 totaal 2087 hout; Frits Beckers, Val Um 344 totaal 2079 hout. Boven 60 jaar: G. Vanhommerich, Alle Negen 340-2005 hout; M. Collaert, Val Um 332-1959 hout en J. Bardoul, Verenigde Vrienden 319-1955 hout. Verenigingen A-klasse: Ach um der Lange 1735 tot. 10422 hout 8 pt. tot. 43 pt.; Val Um 1734 tot. 10371 hout, 7 pt. tot. 41 pt. en Alles Um 1705 tot. 10267 hout; 5 pt. tot 31 pt. Heren B-klasse: Poedelvrienden 1698 tot. 10158 5 pt. tot. 28 pt.; Oud Bocholtz 1665 tot. 9749 hout, 4 pt. tot 22 p. en Chapeau 1580 tot. 9489 hout, 2 pt. tot. 14 pt. De hoogste serie dames was voor N. Franken, Blauwe Mondig met 77 hout en bij de heren voor J. Bauer van Val Um met 78 hout.

— De uitslagen van de kegelcompetitie van de kegelbond Zuid-Oosthoek waren als volgt: A-klasse: Ons Geoegen Vijlen-Valentia Lemiers 3—1, Flintstones Bocholtz-Adjunga Eys 4—0, Gut Holz Nijswiller-Veel Hout Bocholtz 3—1. B-klasse: Ons Vermaak Vijlen-Ach um der Lange Eys 4—0, Chapeau Bocholtz-Krenske Wijlre 3—1, Alle Negen E s-Verenigde Vrienden Bocholtz 3—1.

AMSTENRADE — De stand in de competitie van de Kegelbond de Toekomst is momenteel aan kop: KC 701 16 punten en 12006 hout, Houd Mood 14 en 11946, Greun Boll 12 en 13010. Persoonlijk: Ben Haenen 2245, Fr. Deumens 2196, Th. Haenen 2186.

Limburgia-Heer topduel in 1e klasse

door Arno Römgens

HEERLEN — In het Limburgse amateurvoetbal staat voor zondag een aantal interessante ontmoetingen op het programma. In de eerste klasse F ontvangt koploper Limburgia Heer. De thuisclub is vrijwel compleet. Alleen het meespelen van Fred Heemskerk die met een knieblessure tobt, is nog onzeker.

Tegenstander Heer daarentegen zit met wat afwezige spelers. Behalve Bert van Engelshoven (beenbreuk) en Jef Theunisz (die met voetballen wil stoppen) mist Giel Haenen de geblesseerde nieuweling Beckers terwijl het meespelen van Yvo Smeets eveneens onzeker is. Het Heerdoel zal weer verdedigd worden door Chris Martens die zondag zijn kans met beide handen heeft gegrepen.

SVN-trainer André Stoffels kan zondag een beroep doen op ex-Roda JC-speler John Groothedde wiens schorsing voorbij is. Enkele andere SVN-spelers hangen echter waarschijnlijk nieuwe schorsingen boven het hoofd: Logister en Thimister (waarschuwingen tijdens de wedstrijd MKC-SVN en J. Schoormans (uit het veld gestuurd in het duel tegen Veritas). Bij SVN is het meespelen van aanvoerder Peter Francken eveneens onzeker.

Minor — dat overweegt de selectiegroep uit te breiden met enkele jeugdspelers — mist Goffin en Van de Nieuwenhoff.

Het Neeritterse Veritas draait de laatste weken weer „ouderwets". Uit de laatste vijf wedstrijden wist de equipe van Munnecom negen punten te behalen. Alleen M. Gessen is niet geheel fit. Aan de selectie is een nieuw talent toegevoegd: de 17-jarige Jos Gessen.

MKC draait de laatste tijd stroef. Vooral thuis tegen EHC lieten de pupillen van André Maas het erbij liggen. Dinsdag na de training is er een spelersbijeenkomst geweest tijdens welke de spelers nog eens doordrongen zijn van de precaire situatie bij MKC. Zondag mist de Maastrichtse ploeg drie geblesseerden, namelijk Van de Winkel, Snijders en Reumelman. Nieuw in de selectie is de 17-jarige S. Pleumeekers.

Panningen dat toch niet geheel voldoet aan de aan het begin van het seizoen gestelde verwachtingen, ontvangt Voerendaal dat de laatste weken nogal in het nieuws is geweest.

Volgens secretaris Lemmens is het zo goed als zeker dat Baltus zondag weer van de partij is. Almania treedt in Broeksittard aan tegen EHC. De thuisclub — vol vertrouwen na de 1—0 zege vorige week tegen Caesar — is compleet. EHC mist Krul die 2 wedstrijden geschorst is. De dit seizoen van Roda JC overgekomen middenvelder Ruiter is overigens gestopt met voetballen.

Een lichtpunt valt te melden voor SVM. Aanvoerder André Spijkers jr. kan na zijn schorsing zondag voor het eerst weer optreden. De Munstergeleense ploeg hoopt hierdoor een dergelijke stimulans te krijgen dat er nog eens een wedstrijd voor eigen publiek gewonnen kan worden. Die overwinning zal dan tot stand moeten komen tegen het de laatste weken in opmars zijnde Haslou. De Elsloose ploeg die trainer Math Spanjer weer in de gelederen heeft, mist Houben (beenbreuk) en John de Klein, die echter weer in training is.

Sittard

— Onder voorzitterschap van F. Theeven hield de Sittardse zomeravondcompetitie in café Sport een druk bezochte algemene jaarvergadering. Voorzitter F. Theeven en secretaris W. Adolf werden als bestuurslid herkozen. Gekozen werden Th. Vergoossen en W. Mevis in de vacatures ontstaan door het zich niet herkiesbaar stellen van P. Jansen en F. Roeters. De voorzitter kon mededelen dat het aantal elftallen voor de competitie 1974 met drie is toegenomen. Nieuwe elftallen zijn de Homery Boys (verplegend personeel Sittard ziekenhuis), de Sterrenboys uit Levenbroek en Santé. In verband met de wereldkampioenschappen voetbal deze zomer en mede door het feit dat er een verplichte rustperiode voor de terreinen is wordt dit seizoen het aantal wedstrijden gereduceerd van 144 naar 110 ondanks het feit dat het aantal deelnemende elftallen aan de competitie groter is. Men heeft daarom een indeling gemaakt in een eerste klas van zeven elftallen en daarnaast twee tweede klassen van elk zes elftallen.

Jeugdcompetitie NeVoBo

Uitslagen en standen jeugdcompetitie district Z.-Limburg Nevobo.

REGIO HEERLEN

Meisjes: P. en P.-Sp. en Sp. 3—1, v. Houten 2-P. en P. n.o.t., Sp. en Sp. 2-v. Houten 2 0—3, SDO-P. en P. 3—1, P. en P. 2-Furos 2—3, v. Houten-v. Houten 3 3—0, v. Houten 3-Sp. en Sp. 3—1, v. Houten 2-BSV 3—0, P. en P.-Furos 3—1, P en P. 2-v. Houten 0—3, SDO-Sp. en Sp. 3—0.

Jongens: P. en P.-v. Houten 1—3, SDO-P. en P. 3—0, BSV-v. Houten 3—1, v. Houten-SDO 1—3.

Stand meisjes:		**Stand jongens:**	
v. Houten	8—23	SDO	7—19
v. Houten 2	7—19	v. Houten	8—15
SDO	8—18	BSV	7—11
v. Houten 3	8—13	Spartak	6— 5
P. en P. *	7— 9	P. en P.	6— 1
BSV	8— 9		
Furos	7— 5		
P. EN P. 2	8— 4		
Sp. en Sp.	9— 3		

REGIO MAASTRICHT-SITTARD

Meisjes: Avanti-Rapid 2 3—1.
Jongens: Geberga-Sittardia 3—0, Maastricht-Gerberga n.o.t., EPV-Sittardia 3—1.

Stand meisjes:		**Stand jongens:**	
Maastr.	6—18	Gerberga *	5—13
Six Up	6—15	Maastr.	5—12
Avanti	6—11	Avanti	5— 7
Rapid 2	6—9	EPV	6— 7
SVM	6— 7	Sittard.	7— 1
Rapid	6— 3		
Sittardia	6— 0		

* 2 pnt. in mindering.

SCHAESBERG — Zaterdag worstelt Prins Hendrik in sterkste opstelling in Utrecht tegen het ongeslagen De Halter. De laatste weken heeft Prins Hendrik enorm een kracht gewonnen. De Halter daarentegen sukkelt met een zieke Van Tessel en een geblesseerde Van Rossum.

Regio-voetbal in Voerendaal uitgesteld

VOERENDAAL — Op het terrein van Voerendaal zouden heden zaterdag wedstrijden tussen de A, B en C-jeugdelftallen van de regio's III en IV worden gehouden. In verband met de slechte toestand van het veld zijn deze wedstrijden echter uitgesteld tot zaterdag 2 februari. Voerendaal blijft plaats van handeling.

Biljartprogramma district Z.-Limburg

Maandag 28 januari: Kader: Sittard-Sibbe. 1ste klasse: BCV 3-Waubach. 2de klasse: Toekomst 2-N. Klossen 2. 3de klasse: Molenbron -V. en V. 3, DWS 2-Voerendaal 2, Carambool 3-Zwaantje 1. 4de klasse: Luip 3-Molenbron 3, Klederke-Weustenrade 3, Sibbe 4-Schinnen 3, Weustenrade 4-ABC 4, Waubach 4-Butting 2. Vr. kring 3-DWS 3, Treffers-Modern 4, Volkshuis 5-HGK 4, Lanteern 3-DJB 3, Zwaantje 4-ABP 2, NBC 4-KOT 2.

Dinsdag 29 jan.: Kader: BCM-ABC, Wilhelmina-BCV, 1ste klasse: St. Hoger-BCV 2, Modern-Juliana, Schaesberg-Dieterer., juliana 2-Op 't Kantje, Carambool-Schaesb. 2, NBC-Metrpole, BBC 2-Vr. kring. 2de klasse: Born 3-N.Ketsche, HGK-Sandergout, Munstergeleen-DWS. 3de klasse: DDK 2-Weustenr. 2, Holtum 2-Limbricht 2. 4de klasse Treffers 2-ABC 5, Eendracht 3-DWS 4, Wilhelm. 3-ABC 6, Op 't Kantje 4-Nuth 2.

HOPEL — Judoliefhebbers uit Hopel en omgeving hoeven sinds kort niet meer naar alle windstreken te reizen om hun sport te beoefenen. Er is namelijk in Hopel een judoclub opgericht, een afdeling van JC Nippon Sport. Hij telt nu al een 30 leden en traint iedere woensdag van 18 tot 20 uur en op zaterdag van 13.30 tot 14.30 uur onder leiding van B. van Drunen in het Jeugdhuis aan de Kanariestraat. Belangstellenden kunnen terecht tijdens de training of bij voorzitter Peters, secretaris Eleveld of penningmeester Looijestein. Vandaag zal de judoclub officieel worden geopend ter ere waarvan 's avonds een voor iedereen toegankelijke feestavond gehouden wordt met een loterij waarvan de opbrengst uiteraard geheel ten goede komt van de gloednieuwe club.



schakend limburg

SITTARD — De tweede ronde om het snelschaakkampioenschap van GESS (Geleen en Sittard schaken) is geëindigd in een gezamenlijke triomf voor J. Renet en M. Simon. Zij speelden het beiden klaar om maar liefst 10 punt uit 12 partijen te behalen, daarbij de overigen op ruime afstand latend. Halverwege de tweede ronde zag het er nog niet naar uit, want toen waren er nog meer dan 10 kanshebbers op de overwinning in de tweede ronde. Door deze uitslag verstevigde J. Renet zijn positie aan kop van de ranglijst van het totaal klassement na twee ronden. In april wordt de derde en tevens laatste ronde om het snelschaakkampioenschap gespeeld. De uitslag van de tweede ronde was: J. Renet en M. Simon beiden 10 punten, M. Kupers en J. Beulelman beiden 9, E. van Steenbergen 8½, J. van de Bergh 8½, R. de Brulet F. Soons en W. Drent allen 7½, W. Stevens, P. Titselaar, W. Soons, R. Bakker en C. Zwart allen 7. De stand na twee ronden is aan kop: J. Renet 20 punten, M. Simon 18½, 3. M. Kupers en J. van den Bergh beiden 17½.

Van Bommel won titel in tweede klas kader 38/2

SITTARD — J. v. Bommel (Sittard) werd kampioen in de tweede klasse kader 38/2. De jeugdige spelers in dit toernooi bezetten de beste plaatsen en dat is een goed teken. G. Christiani kon zich hier nog tussen plaatsen.

De uitslagen:

J. v. Bommel Sittard 8 punten; 15.27 gemiddelde; 95 serie; Fr. Christiani De Toekomst 8—12.83—68; L. Reynders BCV 6—9.75—64; M. Leinders Born 4—12.25—118; K. Schaaf ABC 2—10.49—89; A. Driessen Born 2—9.38—66.

Dit weekend

VOETBAL

Maastricht: zondag 14.30 uur Geusseltstadion, MVV-FC Amsterdam.
Eindhoven: zondag 14.30 uur Philipsstadion, PSV-FC Twente.

GYMNASTIEK

Brunssum: zondag 14 uur Brunnahal, pers. kampioenschappen LKGB meisjes aspiranten, jongens junioren en aspiranten.

ATLETIEK

Kerkrade: zondag 12 uur, Rolduc, Abdijcross.

MOTORSPORT

Kerkrade: zondag 13 uur, café Leunissen Niersprinkstraat, start sterrit door Zuid-Limburg.

BASKETBAL

Maastricht: zondag 17.00 uur sporthal De Geusselt Kimbria-Sphinx Wageningen.

ZAALHANDBAL

Heerlen: zondag 17.00 uur sporthal Varenbeuk, Braggarts-Tantalus Eindhoven.

IJSHOCKEY

Geleen: zondag 20 uur ijsstadion, Smoke Eaters- HIJS Veronica.
Kerkrade: zaterdag 15 uur „D'r Pool", start internationaal schaarbaantoernooi.

DAMMEN

Heerlerheide: zaterdag 14 uur café Stassen Ganzeweide 21, tweede ronde om pers. kampioenschap Limburg hoofdklasse.

KEGELEN

Tegelen: zaterdag 9 - 16.45 uur sporthal, schoolkampioenschap jongens.

RECEPTIES

Hoensbroek: zondag 11 - 13 uur Ons Trefcentrum Pius XII-plein, receptie afdelingskampioenschap badminton Victoria.

ONDERWIJS

Uw RIJBEWIJS gratis bij aankoop van een auto tegen normale prijs. Hoe dat kan? Bel 045-413222 of kom langs, Heiluststr. 63, Kerkrade-West. x

Naai- kniplessen. Modevakschool „HAARLEM" start in febr. met dag- en avondcursussen. Aanm. of inl. mevr. Tervonderen Rumpenerstr. 128 Brunssum tel. 253405. x

BIJLES schei- wis- en natuurkunde v. HAVO en VWO d. bevoegd lerares. Mevr. drs. Tinkelenberg, Lijnestr. 14 Sittard, tel. 9861.

10 uren AUTORIJLES voor f 47.50 excl. BTW. Limburgse grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor gediplom. Aanm. Heerlen tel. 413910; Kerkrade tel. 04445-6932; Brunssum tel. 252897; Hoensbroek tel. 212976; Sittard tel. 2427; Geleen tel. 3487. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. x

LERARES Nederlands M.O. in H'broek heeft nog enkele uren beschikbaar voor het geven van bijles. Tel. 045-214187. x

KURSUS Rijschool-instrukteur. Opleiding voor het CBEA-instrukteursdiploma. Vraag inl. aan secr. CBEA, Prinsegracht 101 Den Haag tel. 070-[illegible]. x

GELD EN GOED

Heeft u GELD nodig? Dat kan, f 1.000,- — f 15.000,- pers. lening, af te lossen in 12 tot 36 mnd. Ook voor financ. van nw. en gebruikte auto's. Telef. of briefje aan Horstink, Heerlen, Tempspl. 20a, tel. 045—710815. x

Zeer goedkope LENINGEN voor bezitters van een eigen huis vanaf f 4000,- b.v. f 7000,- kost f 91,- per mnd; rustende hypotheken geen bezwaar. Tevens persoonlijke leningen voor iedereen van f 1000,- tot f 10.000,- binnen 24 uur, zonder kosten. Geheimhouding verzekerd. LBA Belgiëlaan 4, Vrieheide-Heerlen tel. 045-212393 of 212097. x

GELDLENINGEN v. eigen huisbezitters. Lange looptijd. Lage aflossing. Tot elk bedrag. Tev. pers. leningen tot 5 jaar v.a. f 1000 tot f 10.000. Snelle discrete behandeling. Bel of schrijf K.B.A., Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 04445—5432. x

1e, 2e en TOPHYPOTHEKEN, tot 125 pct der taxatiewaarde bij goed inkomen. En indien u reeds een eigen huis bezit, dan verstrekken wij los van uw bestaande hypotheek leningen vanaf f 4.000.- f 7.000.- schoon in handen kost u f 105.- per maand bij een 10-jaarse loopt. f 15.000 kost u f 224.- per maand. Enz. Géén onderzoeks-, taxatie- of notariskosten. Vraagt eerst bij ons vrijbl. inl. over onze zeer gunstige condities. Ons kantoor in centrum Heerlen is van 9 tot 5 uur geopend, desgew. komen we overdag of 's avonds even bij u langs. Fa. Moonen, Saroleastr. 42, Heerlen, tel. 045-710006 en 710698. x

Snel kontant GELD voor bezitters van een eigen huis. Ieder bedrag tot 100 procent van de overwaarde. Zeer lage maandelijkse lasten. Rustende hypotheek geen bezwaar. Alle 1e, 2e en tophypotheken. Geen aanvraagkosten. Buro Muys, Nederlandlaan 35 Heerlen, tel. 045-213925 (ook na kantoortijd). x

Kontant GELD, voor iedereen, snel en strikt vertrouwelijk. Buro Muys, tel. 045-213925 (ook na kant. tijd). x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling óók via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch. — Adres: Heerlen, Geerstr. 64, tel. 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

Discrete GELDLENINGEN. Fin. Ktr. Dilo 04100-64309, 008-213276. x

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur lange looptijden. Aanvragen telefonisch schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fa. F. v. Lanschot bankiers Poststraat 38 Kerkrade tel. 04445-4543 (2 lijnen) 's avonds tot 9 uur 04445-7572. x

AUTOVERZEKERING pr. v.a. f 126.- p.j. Alle verz. hypoth. P.L. en financ. Van Hoesen, Maastrichterstr. 149, Brunssum. Tel. 52947. x

AGRARISCH

Steeds te k. gevr. SLACHTKIPPEN, ook batterijkippen. G. Puts, Molenweg 20 Maasbracht, tel. 04746—1822. x

AARDAPPELTELERS. Vraagt voor eerste klas geselekteerde pootaardappelen v.d. nrd. klei prijs bij Th. J. Kooij B.V. Douvenderweg 12 Oirsbeek tel. 04492-2067. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7.50 p.st. met garantie. A.B.C. Sampermans, Willemstr. 89, Heerlen. x

Te k. gevr. STRO en hooi. G. Simons - tel 04740-1537. Swalmen. x

AVIA tractavia de beste smering voor de moderne landbouwtractor. Inl. 045-21188. x

SCHAPENHOUDERS. Vraagt gratis inlichtingen hoe uw wol het best te benutten, Tilburgse Wolindustrie H. Sleddens B.V., Broekhovenseweg 186-197. Tilburg tel. 013-432412 b.g.g. 670186. x

Te k. zwart- en roodbont VAARZEN kalveren. Te bevr. Eindstr. 97 Geleen tel. 3254. x

Voor noodslachtingen, aankoop en verkoop van alle soorten groot en klein VEE. Cerfontaine en Zoon, Beatrixlaan 18, Spaubeek, telef. 04493-1323 en 04490-7470. x

Heren landbouwers: wij bieden U aan tegen zeer concurrerende prijzen de volgende gebruikte TRACTOREN en landbouwmachines: 1 Deutz trekker D4006, 1 Deutz trekker D 40L. met voorlader en cabine, 2 Deutz trekkers D 40L., 1 Deutz trekker D 15, 1 Zetor trekker 3511 met nieuwe banden en stalen cabine, 1 Zetor trekker 2011, 1 Nuffield trekker type 4-60, 1 Cormick trekker 4-36, 1 Ferguson trekker 25Pk., 1 John Deere trekker type 300-30Pk., 1 Feldmeister trekker 20 Pk., 2 Porsche trekkers 28 Pk., 1 Porsche trekker 22 Pk., 1 Fahr maaidorser type M886, met 3 meter maaibord en graantank geheel gereviseerd en gespoten, 1 Claeyson maaidorser M 80 met graantank, 1 Cormick hogedrukpers B 46, 1 mestverspreider Van Lengerich 3½ ton, 1 mestverspreider Streuklaus 3½ ton, 1 mestverspreider Bergmann 3½ ton, 2 precisiezaaimachines Fähse Monozentra 5 rijig, 1 Melotte 2 scharige wentelploeg, 1 Geudland Super Vitesse 1 schaar kantelploeg met schijfkouters, 2 stel dubbelluchtwielen 11x36 en 12x36 met Molcon sluiting. Diverse sleeptractoren. Practisch alle onderdelen voorradig van Fähse precisiezaaimachines, New-Holland persen, Fahr cyclomaaiers, Tecnoma veldspuiten, Veenhuis mengmestverspreiders en Miele en Westfalia melkmachines. Fa. G. Collé, Deutz-Fahr dealer, Beekstraat 23, Limbricht, tel. 04490-5813.

Te koop gevr. voor export SCHAPEN, lammeren en wol. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, telef. 04447—1583. x

Te k. VOEDER-AARDAPP. Tel. 04743—354.

Goedkoop VLEES. Koop een half rund voor slechts f 6,- p.kg. rundervoorbout f 5,- p.kg., hele strengen carbonade f 7,50 p.kg., verse hammen 10 à 13 kg f 6,- p.kg. Slagerij en Veehandel J. Leclerq, Puth tel. 1310.

Van bedrijfsbeëindiging 11 drachtige Noordhollandse VAARZEN met beste productiestamming. Ook ruilen tegen slachtvee, tevens steeds voorradig drachtige en gekalfde koeien. J. Leclerq, Puth tel. 1310.

SCHAPEN gevr. Brouwers, Nieuwstadt tel. 04499-1207.

Nu bestellen het allerbeste HOOI, alle soorten stro, rode winterwortelen enz. enz. Wij brengen U alles thuis. Bel 043-30534.

Betaal 250 tot 385 voor z.b. KALVEREN wegens stijgende vraag en omzet. Bel nu direct L.A.K.M. Sittard tel. 04490-4810. x

Betaal 250 tot 375 v. KALVEREN en [illegible] v. [illegible] vee en zeugen. Overtuig U en bel K. Meijer Geleen tel. 04494-2772. x

Doorlopend vragen wij te k. HOOI, stro enz. enz. Bel. 043-30534. x

Nog steeds het allerbeste HOOI, alle soorten stro en rode winterwortelen. Wij brengen alles gratis thuis. Bel. 043-30534 ook ruilen. x

Te k. partij AARDAPPELEN en partij dikke rode uien. Bel 043-30534. x

Te k. PLATEAUWAGEN voor tractor z.g.a.n. Draagvermogen 5 ton, ook geschikt voor veevervoer. J Hendrix Dorpstr. 15A Elsloo 04402-1474. x

Te k. 10 gedekte SCHAPEN. 1 pony 1.45 m met tuig en wagen 3 m, eiken balk 400x24x24. Tel. 04404-222.

Bernard betaalt nog steeds de hoogste prijs v. KALVEREN, zeugen en worstkoeien. Gaarne tijdig bellen. Noorbeek tel. 04457-315.

VAKANTIE

STAVARAVAN (7 pers.), standpl. Roggel. Telef. 04490 no. 2107.

Eindelijk het nieuwste snufje in de caravanwereld, de CHATEAU, uw kasteel op wielen in zomer- en winteruitvoering. Ter introductie aan zeer lage prijzen. Caravanbedrijf Strouken, Hogeweg 27, Voerendaal.

4-5 pers. CARAVAN te k. m. voortent, pr. f 3500. Te bevr. Schoolstr. 14, Heerlen, tel. 712576.

Te huur 4 à 5 persoons VAKANTIEBUNGALOW, gelegen in het recreatiepark „LUNA" te Lommel (B), plm. 25 km van Eindhoven. Hoogseizoen f 250,- per week, voorseizoen f 175,- per week, incl. gas, water en licht. Inl. H. van Kaan, Wilhelminaplein 4, Heerlen, tel. 045-717908.

CHALET te Zeeland te k. vlakbij zee, aangel. voor- en achtert. twee kanten terras, voll. inger. voor 6 pers. Ind. L-vorm. kam. m. open keuk., badk., w.c. en bergruimte. Bovenverd. 2 slpk. olie verw. Pr. naar vraag, vrij te aanv. Evt. m. huurcontracten. Tel. 04495-2045.

Te k. DIRECTIEKEET 3½x4 dubbelwandig, geschikt v. zomerhuisje. Tel. tussen 9 en 12 uur 04406-12202.

Te k. 4-6 pers. STACARAVAN. Feurthstr. 66 Susteren, tel. 2226.

Te huur aan de Costa Brava, Lloret de Mar, Rosas en Palamos, eenv. en comf. APPARTEMENT, 4 tot 8 pers. b.v. in juni en sept. vanaf f 200,- p. w. incl. g. l. w. Te bevr. 045-[illegible] dagelijks na 18 uur en in weekeinds.

Te huur, 6-pers. BUNGALOWS voll. ingericht met koelkast, in België. Fant. panoramisch uitzicht 4 km van Vaals en 7 km van Aken. Huurpr. all in f 200,- tot f 295,- (excl. electra) per week. Inl. Mevr. A. Manussen Cicerostraat 15 te Opmeer, tel. 02269-2061. x

Mooi VAK.HUIS m. a. comf. gel. a. h. Veerse meer. nog vrij in mei-juni-aug.-sept. Br. o.nr. 193 LD Vaals. x

Nog enkele TOURCAR. te huur tot 10-6-1974. Inl. Wijnen, Bergstr. 10 Heerlen, 045-715955. x

TOURCARAVAN Kip 460, 5-6 pers. m. voort. slechts even gebr. f 4.500, Nieuwenhagerw. 39, Eygelshoven, tel. 045-351406. Na 17.30 u. Zaterdags gehele dag.

HUWELIJK

DAME zkt leuke, sportieve man tussen 40 en 50 jaar, goede positie, 1 kind geen bezwaar. Br. m. foto ond. nr. B 323 Heerlen.

Voor spoedige verloving en geslaagd huwelijk Uw Eigen HAARD. Katholiek huwelijkswerk onder geestelijke leiding. Voor gratis dokumentatie onder neutrale gesloten omslag met daarbij reeds enkele kandidaten voorgesteld, schrijven met opgave van leeftijd en beroep naar Postbus 337 Geleen. x

Zelfstandig ZAKENMAN, 46 jr. zoekt vaste vriendin, gescheiden g. bezw. liefst m. foto. Br. ond. nr. MA 6012 L.D. Maastricht. x

Nette r.k. jongeman, vrijgezel, 28 jaar, 1.68 m., zoekt ser. kennism. m. r.k. MEISJE. Br. ond. no. B 1191 L.D. Brunssum.

Heer, 40 jaar, uit net milieu, nooit getrouwd geweest, zkt kennism. met eerl. juffrouw, 30 tot 35 jaar, geen wed. of gesch. Br. met foto, op erew. retour, ond. no. N 6633 L.D. Nieuwenhagen.

Ongeh. JONGEHEER, 32 jr, zoekt kennism. m. vrouw, 28-35 jr., kind geen bezw., goede inkomsten. Br. ond. nr. K 4464 L.D. Kerkrade.

Nette VRIJGEZEL, 27 jr. zoekt eenvoudig meisje tussen 25-30 jr. gesch. of 1 kind geen bezw. evt. huw. niet uitgesl. Br. ond. nr. C 324 L.D. Heerlen.

JONGEMAN, 29 jr. zkt kennism. m. jongedame tussen 23 en 30 jr., huwelijk niet uitgesl. Br. n. Postbus 137, Waubach.

JONGEMAN, 34 jr. zoekt kost en inwoning bij alleenstaande vrouw 1 of 2 kind. geen bezw. Br. ond. nr. M 323 L.D. Heerlen.

Man 53 jr. zoekt alleenst. VROUW. Huwelijk niet uitgesloten. Financieel geen problemen. Br. o. no. P8658 L.D. Spek.heide.

Weduwn. i.b.v. eigen huis en auto wenst kennism. met WEDUWE, slanke verschijning van 55 tot 60 jr. Br. o. no. K 4468 L.D. Kerkrade.

Nette dame wed. 59 jr. zkt. kennism. met HEER plm. dezelfde lft. Br. o. no. H 3627 L.D. H'broek.

Centrum Europa. Buro dienstverlening Huwelijkscontacten (Erkend door Raad van Toezicht) zoekt jonge VROUWEN die er de voorkeur aan geven hun aanstaande man niet te leren kennen via bar, discotheek of café. Jonge vrouwen, leeftijd 20-30 jaar, die eerlijkheid, betrouwbaarheid en romantiek nog belangrijk vinden en die modern genoeg zijn om via ons buro in contact te willen komen met een serieuze jongeman. Neem de pen eens ter hand en schrijf naar (JV) Centrum Europa, Postbus 354 Geleen.

Onsch. gescheid. heer 55 jr. wil kennism. met een gescheiden VROUW of weduwe 50-55 jr. Adres bekendmaken. Br. o. no. V 9582 bijk. L.D. V'burg.

Schuldloos gescheiden man 36 met 1 schoolg. kind, zoekt kennism. met nette representatieve JONGE VROUW. Br. o. no. G 2705 L.D. Geleen.

Alleenst. r.k. weduwn. 52 jr. rijksambt. z. KAMER met voll. pension omg. Brunssum-Geleen bij alleenst. dame of wed. Br. o. no. Q 323 L.D. Hrl.

Nette heer r.k. 55 jr. zkt. ser. VROUW tot 45 jr. ook Duitse, spreek 2 talen liefst met foto op erew. ret. Br. o. no. K 324 L.D. Hrl.

Heer 74 jr, vitaal zoekt VROUW omg. dezelfde lft. of jonger om samen eenzaamheid op te lossen. Woning aanw. Br. o. no. P 8657 L.D. Spek'heide. x

Jongeman 24 jr. uit goed mil. zoekt beschaafde jonge DAME tot 35 jr. Br. o. no. K 4465 L.D. Kerkrade. x

VERLOREN

Beloning voor diegene die mijn PORTEFEUILLE met inhoud terugbez. Tel. 045-710460.

DIVERSEN

T.V. defect? 045-719160. Wij komen direct. Geen voorrijkosten. Ook zaterdags. x

TV-REP. binnen 24 u. Cuwos Annastr. 32 te Geleen, telef. 04494—7709. x

Bouwmarkt BV: C.V. de laagste prijzen en sanitair. Hoge Barakken 4, tel. 15884, Maastricht. x

Meubels STOFFEREN bel of schrijf en wij komen u vrijbl. met onze stalencollectie opzoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48a, Waubach, tel. 045-312756. x

WASAUTOM. v.a. f 395, diepvriezer v.a. f 295, Philips kleuren-tv gr. beeld f 1060, Rep. v. alle merken m. volle gar. Electro Reis, Nieuwenhagerheidestr. 67, Waubach, tel. 045-314903. x

Heren, 10 jaar jonger met een TOUPET van Repsalon Janssen. Ook voor pruiken en haarstukjes. Ziekenfondsleverancier. Stationsstraat 47, Heerlen.

TV-ANTENNE geschikt voor kleuren-tv f 245,- Draaibare antenne f 425,- Alle reparaties, radio-stereo antennes. 3 jr. schrift. gar. VAKA antennebouw 045-714261. x

---

Bij de afdeling financiën van de gemeentelijke sociale dienst kan worden geplaatst

EEN JONGE MEDEWERKER

die in hoofdzaak zal worden belast met kassierswerkzaamheden. Deze omvatten de uitbetaling van bepaalde uitkeringen en de boekhoudkundige verwerking hiervan. Voor deze funktie is het diploma MAVO vereist. Boekhoudkundige kennis strekt tot aanbeveling.

Minimum leeftijd 18 jaar.

Salaris afhankelijk van leeftijd en ervaring nader overeen te komen. De premie A.O.W. komt voor rekening van de werkgever.

Sollicitaties binnen 10 dagen te zenden aan burgemeester en wethouders, onder vermelding van de letters G.S.-K. in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief.

gemeente roermond

VROOM & DREESMANN
HEERLEN EN SITTARD
vraagt voor de afdeling
HERENKONFEKTIE

verkopers

Om onze klanten deskundig te kunnen adviseren is vakkennis en verkoopervaring vereist.

Wij bieden :

- goede salariëring
- uitstekende sociale voorzieningen
- 5-daagse werkweek (hele dag vrij per week)
- korting op de aankopen

SOLLICITEREN:

Schriftelijk of mondeling bij Vroom & Dreesmann, afd. Sociale Zaken, Geleenstraat 21 te Heerlen.

Mondeling: maandag t.m. vrijdag tussen 16.00 en 17.00 uur.
Tel. 045—716841, toestel 242

VROOM & DREESMANN

Wij zijn de snelgroeiende Nederlandse vestiging van een internationaal handelsbedrijf.

Wij zoeken met spoed een pientere

administratieve medewerkster

voor afwisselend werk in een prettige werksfeer.

Leeftijd: tussen 18 en 28 jaar.
Opleiding: MAVO en [illegible]
Goede kennis van de Duitse taal.

Sollicitaties aan:

BERNER PRODUKTEN B.V.
Postbus 9 te Heerlen of tel. 045—711890

---

de z.o.l. bedrijven te heerlen

zoeken op korte termijn voor hun bedrijf Molenberg een

WERKMEESTER NAAIATELIER

Taak :

De aan te trekken funktionaris zal — samen met een kollega — belast worden met de leiding van het naaiatelier waar ca. 20 verstandelijk gehandicapte werkneemsters werkzaam zijn.

Eisen :

- langjarige ervaring als bandleider in een konfektiebedrijf;
- leidinggevende en organisatorische capaciteiten;
- leeftijd ca. 30 jaar.

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de Direkteur van de Z.O.L.-Bedrijven postbus 330 te Heerlen.

ZUINIGHEID GEBODEN CITROËN KOPEN

CITROËN D Special Conf., 1969
CITROËN GS 1220 Conf., 1973
CITROËN GS 1015, semi-aut., 1971
CITROËN Ami 8 Break, 1971
CITROËN Dyane 4, 1972
CITROËN Dyane 4, 1972
CITROËN Dyane 4, 1971
CITROËN Dyane 6, 1971
CITROËN Dyane 6, 1969
CITROËN 2 CV 4, 1972
CITROËN 2 CV 4, 1972
CITROËN 2 CV 4, 1970
CITROËN 2 CV, 1968
CITROËN 2 CV, 1967
CITROËN Azam 6, 1967
FORD Taunus 2000 GXL, 1971
FIAT 850, 1967
FIAT 850, 1967
FIAT 600, 1967
OPEL Kadett, 1965

GARAGE L. NIZET

Op de Vey 47, Geleen, telefoon 04494—7725

Grommend klauwt de reuzemeubelreus de prijzen om

De reus boven de meubelreuzen dondert er uit zolang de voorraad strekt

De reus wees naar de navolgende pracht meubelen en gromde: „er uit jij"

Serie zadelstoelen	voor	f 85,—
Keukenkast 100 cm br.	voor	f 195,—
Keukenkast 110 cm. br.	voor	f 225,—
Keukenkast 150 cm br.	voor	f 395,—
Modern bankstel	voor	f 775,—

Met rollende ogen keek de reus
naar de prachtige 260 cm eiken kast.
Er uit voor **975.—**

Net kwamen er binnen
6 trotse puur Slavisch eiken kasten
Wij zijn f 3300,— waard zeiden zij want wij zijn 3 meter breed.
Wat? brulde de reus. Er uit! voor **2575.—**

Zo gooit de Reuzemeubelreus alle pracht meubelen voor dwergprijzen eruit!

Tijdens de opruiming ook betalingsregeling mogelijk.

3-2-1 eiken bankstellen
zeer zware uitvoering, o.a. 12 cm brede eiken armleuningen van f 2600 - f 1975,—
als bankstel **1675.—**

Modern bankstel in ribfluweel
wegwezen gromt de reuzemeubelreus
eruit van f 1185,— voor **875.—**

In de afdeling
Beautiful Sleapingrooms gromde de reus.
Jullie gaan er uit al is het voor halve prijzen.
Prachtige slaapkamers
gaan er uit v.a. **595.—**

U ontvangt hier de

GOUDEN PLAK

uitslagen van de vorige week

Het bankstel kost nu f 1900,-. Fam. Holtus, Acaziastr. 75 raadde f 1865,- en won hiermede de 1e prijs.

Fam. J. v.d. Wal, Monetstr. 4 te Schaesberg waardeerde het bankstel het hoogst en taxeerde f 3250,- en kan als troostprijs een waardebon à f 25,- komen afhalen.

De volgende bezitters van de **Gouden Plak** worden uitgenodigd om aan het schat- en telspel te komen deelnemen: 1975 1945 2170 2288 2377 2491 2563 2642 2743 2869 2917 3000 3177 3218 3340 3407 3506 3603 3601 3572 3540 3466 3318 3399 3266 3111 3009 2977 2606.

Alle deelnemers aan het spel ontvangen een waardevolle herinnering. De bezitter van **De Gouden Plak no. 3090** kan vandaag vóór 10 uur v.m. voor een appel en een ei een mimiset t.w.v. f 145,- komen afhalen.

Haast U naar

JULIANASTRAAT 11 BRUNSSUM

Let op! U vindt enorme meubelhallen. GEEN ETALAGE.

De REUZEMEUBELREUS en de TAPIJTKONING zijn zaken van

THEO STIKKELBROEK

IN ONZE BOUWMARKT

vindt u:

aluminium schuifdeuren en ramen, kunststof dakramen en dakdoorvoeren, p.v.c. artikelen, golfplaten, lichtkoepels, ventilatieroosters, sierbetonblokken, lilliputters (div. kleuren) metselstenen, kalkzandstenen, bimsplaten, tegellijmen, open haarden (Bellfires, Ringlever) linex schrootjes, Bea-strippen (ideale wandbekleding)

maar vooral:

grote restantpartijen wand- en vloertegels ralston sierpleister nergens goedkoper!

Onze bouwmarkt is ook zaterdags geopend van 9.00 - 12.30 uur

Grootste erkende tegelhandel in Limburg

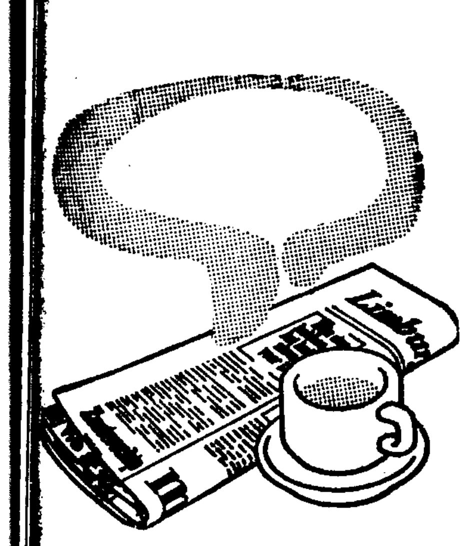
VS Tegelspecialisten

INDUSTRIETERREIN "IN DE CRAMER" HEERLEN TEL. 045-718008
Ruime parkeergelegenheid

imburgs
agblad voor ittard en eleen

Zaterdag 26 januari 1974

EEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
UNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Spreuk (156)

● Jo Meyers, Kloosterplein 1 in Sittard - de man is iets van de KWJ - heeft de foto in deze krant gezien van burgemeester Corten van Nieuwstadt die grondwerk deed voor de nieuwe tennisbanen. Zijn inspiratie hierna resulteerde in deze spreuk: „Went hoeg hiere opschöppe, kost dat veul geldj" (vrij vertaald: als edelachtbaren gaan opscheppen, kost dat veel geld).

Spreuk (157)

● Mevrouw Versfeld, Arntzstraat 7 in Spaubeek heeft een ode aan de pomphouders: „U heeft een hart als een leeuw, een wonder van deze eeuw. Uw moed, doet ons nu allen goed".

Spreuk (158)

● De heer H. Elzinga, Kromstraat 5 in Sittard vindt met een variatie op een eerder bekroonde spreuk: „Uit het oosten kwamen de wijzen, thans ook nog de prijzen".

Marxisme

● Het Marxisme is terug in Broeksittard. Zo heet het sinds de geboorte van de partij van Harrie Marx Groot - Broeksittard 1974 wereldkundig is gemaakt. Dat het allemaal niet zo bloedserieus te nemen is, kan afgeleid worden uit kreten als: „Bent U al bekeerd tot het Marxisme? en „Hebt U vandaag al aan Marx gedacht". Marx zelf blijft er stoicijns onder, zo in de trant van „heiligen worden in eigen parochie eerst na hun dood vereerd".

Wild

● Voortbordurend op het thema gemeentepolitiek mogen we wel constateren dat we een wilde tijd tegemoet gaan. Het aantal lieden dat toetreedt tot het scala van lijsten en lijstjes die straks een beroep doen op de liefde der kiezers neemt met de dag toe. In de raadsvergadering lijkt het erop dat de Sittardse vroede vaderen elkaar openlijk gaan haten. „Wie niet met me is, is tegen me" viert hoogtij. Wethouders mogen zelfs niet meer lachen zonder een vinnige opmerking te moeten incasseren... en dat allemaal om straks weer op een stoel te mogen zitten!

Nummers

● De huisnummering in de gehuchten Maasband en Veldschuur in de gemeente Stein is zo onoverzichtelijk geworden, dat B. en W. zijn afgestapt van de doorlopende huisnummering om de woningen te nummeren aan de plaatselijk aanwezige straten. Niet-ingewijden zullen het dan in de toekomst ook weer kunnen vinden. Dank zij deze stap van B. en W. weten wij nu meteen hoe de straten in deze gehuchten heten. Hier zijn ze: Maasbander Kerkweg, Maasbander Vaart, Leutherhoekweg, Veldschuurweg en Veldschuurdijk.

Groeten

● Wij hebben het lang voor onmogelijk gehouden, maar onze man Gerrit van Loenen is al hard werkend over zijn toeren geraakt. Verandering van lucht en veel rust is volgens de dokter de remedie. Van die rust gaat Gerrit nu genieten. Zes weken lang om te beginnen. En dat is voor hem aanleiding alle vrienden en bekenden, die zijn aanzicht enige tijd moeten missen, de hartelijke groeten te doen. En daar geven wij Gerrit, die anders de advertentiepagina's in dit blad mee helpt vullen, in deze kolom dan graag de gelegenheid toe.

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Editiechef-redactie:
C. J. Lommers

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.

Artiesten van allure in feestpaviljoen Urmond



● Cindy en Bert, die op het feest van De Waterratte present zullen zijn.

URMOND — In het kader van hun vijfdaagse feestweek - van 31 januari tot en met 4 februari - hebben de Waterratte van Urmond opnieuw de Duitse schlagerzanger Heino gecontracteerd en diens landgenoten Cindy en Bert. Genoemde artiesten zullen optreden tijdens een steravond op 1 februari. Op deze avond zal tevens de nieuwe prins worden uitgeroepen: een gebeurtenis die ieder jaar weer opnieuw door de Waterratte tot een complete show wordt verheven. Uiteraard zijn voor het vijf dagen durend feest meerdere artiesten uitgenodigd. waaronder een aantal Nederlandse grootheden zoals het duo Snip en Snap en het orkest Alquin, dat op 31 januari de spits afbijt tijdens een beatfestijn voor de jeugd.

Voorts staat een keur van Limburgse kolderverkopers, liedjeszangers en andere pretmakers, zoals onder andere Jubel Schings, de Globetrotters, Erna van Gerwen en de Rhytmic Group uit Schinveld op het programma. De feestelijkheden spelen zich af in een op meer dan 1500 bezoekers berekend feestpaviljoen, dat momenteel door een comité van twintig bejaarden en vervroegd gepensioneerden, pro deo wordt opgezet aan de Urmondse Maasstraat

Ook aan dit feestpaviljoen besteden de Waterratte jaarlijks veel aandacht. Het interieur wordt telkens, naar ontwerp van Rens Bergevoet „aangekleed". De drankbuffetten worden dit jaar versierd met tekeningen van pittoreske Urmondse dorpsgezichten, terwijl de bühne, die ieder jaar een andere vorm krijgt, omgeven wordt met bonte carnavalsstoffen. Behalve de twee drankbuffetten bevindt zich in het paviljoen ook een smulbuffet, dat geheel wordt verzorgd door de vrouwenvereniging Urmond.

Hoewel de feesten gelijktijdig worden gehouden met de door de Steinder Bök op touw gezette evenementen, hopen de Waterratte op een grote opkomst. En het ziet er nu al naar uit dat deze wens in vervulling gaat. Met name voor de steravond blijkt enorme belangstelling te bestaan.

Voor alle festiviteiten zijn kaarten in de voorverkoop verkrijgbaar op de volgende adressen: café Hetzendahl (H. Bruls) Grote Straat 39, kruidenierswinkel B. Bergevoet, G. Beys, Gulikerstraat, allen in Oud Urmond. Berg aan de Maas: schildersbedrijf J. Peters, Margrietstraat 11, M. Coenen, sigarenmagazijn Julianastraat 36A. Urmond-Oost: rijwielhuis Cosemans, St. Antoniusplein 5 en bij de secretaris van de organiserende vereniging, de heer Frissen, Nolensstraat 11. Stein: Disco De Man.

Feestprogramma

Het programma van de vijfdaagse festiviteiten ziet er als volgt uit:
Donderdag 31 jan.: beatavond met Alquin. In het voorprogramma dat om 19 uur begint zullen plaatjes gedraaid worden door de disk-jockey van Centurion. Entree in de voorverkoop f 3,50 aan de tent f 4,-. Vrijdag 1 febr.: Steravond. Aanvang 20 uur. Voor de pauze: Limburgs programma met Jubel Schings, Erna van Gerwen, Ritmic Group '70 en het zangertje uit Stein J. Duchau. Daarna: prinsuitroeping en aftreden prins Hub (Hendrix) IV. Tijdens deze avond zal acte de présence geven de carnavalsvereniging CCH uit Hoensbroek, compleet met kapel, hofzangers en majorettepeleton. Na de pauze: optreden van de Kerkraadse meisjes waarna de bühne wordt vrijgemaakt voor Heino en het zangduo Cindy en Bert. Zaterdag 2 febr.: Jeugdzeskamp tussen de scholen van Berg aan de Maas en Urmond, inzet vormt de CV De Waterratte-trofee. Daarna jeugdzitting met prinsuitroeping. Aanvang 14 uur. Zaterdagavond: 20 uur auwt wieverbal met de „Hetzendahler Muzikanten onder leiding van Jo Cosemans. Zondag 3 februari: eucharistieviering in de feesttent met aanwezigheid van het Gemeng Zangkoor uit Stein. Aansluitend Frühschoppen, eveneens met de Hetzendahler Muzikanten. Zondagavond; 20 uur oud-prinsenbal met bezoek van alle oud-prinsen. Het muzikale gedeelte van deze avond wordt verzorgd door de Rhithmic Band uit Kerkrade. Maandag 4 febr.: „Oliebal" onder het motto „geen energietekort in Urmond". Voor de vrolijke klanken zorgt het van radio en televisie bekende orkest onder leiding van Martin Wulms uit Roermond.

Verkeerspaal wijkt voor kinderwagen

GELEEN — Even heeft het er vrijdagmorgen in Geleen naar uitgezien dat de auto zou zegevieren over de kinderwagen. De bordjes werden echter weer gauw verhangen: en wel in de meest letterlijke zin van het woord.

Een en ander gebeurde als volgt. Gistermorgen pootten enkele werklui in de Kummenaedestraat ten gerieve van de automobilisten een joekel van een wegbewijzeringsbord van de ANWB. Toen de kolos er nauwelijks stond arriveerde ter plaatse een dame met een kinderwagen. De stoep bleek nu echter in tegenstelling met voorheen te nauw om een kinderwagen door te laten. Ter plekke ontspon zich hierop een levendige discussie tussen een aantal voorbijgangers en enkele toegesnelde buurtbewoners Men was het er algemeen over eens: het bord was een sta-in-de-weg. Een gevaarlijk obstakel bovendien, gezien de hoekige vorm van de paal. Prompt werd de gemeente gebeld en even later haastten twee verkeersdeskundigen van de plaatselijke politie zich naar de onheilsplek. Hun oordeel was kort maar krachtig: dat ding hoort hier niet thuis. De nog aanwezige werklui hebben het gevaarte hierop vlot gedemonteerd. De onderdelen ervan liggen nu in het gemeentehuis te wachten op een andere bestemming Tja, zo zie je maar weer: wie de kinderwagen niet eert is de auto niet weerd...

Beloning Philips levert 3 mille op

SITTARD — De heer J. G. G. Stelten van de afdeling fabricage voorbereiding bij Philips Sittard ontving voor zijn ingezonden idee een bedrag van 3000 gulden. Hij had voorgesteld het controleren van de juiste afmetingen van metalen onderdelen te doen met behulp van een vaste mal. Hierdoor wordt een aanzienlijke besparing van mankosten bereikt. De 3000 gulden werden aan de heer Stelten uitgereikt door bedrijfsingenieur ir. B. van der Lugt van Philips Sittard, die de heer Stelten tevens de gouden Philips ideeënspeld met briljant op de revers speldde.

Raadsvergadering Born verschoven

BORN — De raadsvergadering in Born die aanvankelijk gepland was op vrijdag 1 februari is verschoven naar woensdag 30 januari, om half acht.

Belangstelling uit zigeunerkamp voor raadsvergadering

STEIN — Ofschoon de kwestie van het zigeunerkamp in Stein vrijdagavond niet op de agenda voor de raadsvergadering stond waren toch nagenoeg alle bewoners met vrouwen en kinderen uit het kamp op de publieke tribune gaan zitten. De heer Van Mölken trachtte hen nog enigszins te gerieven toen hij bij de vaststelling van een crediet voor de uitbreiding van de Sint Jozefschool te Kerensheide langs zijn neus weg vroeg hoe het zat met de kampschool, die in voorbereiding is, en of er al iets van een nieuwe woonwagenstandplaats viel te zeggen.

Over beide zaken viel weinig mee te delen al wilde burgemeester Coenders wel kwijt, dat de gemeente wacht op de goedgekeurde begroting van de inspecteurs voor BLO en GLO, die de afgelopen week over de inrichting hebben vergaderd. Als de kostenraming snel binnen komt zal de zaak op de volgende raadsagenda prijken.

Met liefde en plezier stelde de raad een crediet ter beschikking voor de uitbreiding van de zwemaccommodatie met een diep zwemmersbad. Enkele raadsleden wilden weten of de onderhandse aanbesteding ervan wel zo voordelig was. Volgens de burgemeester heeft de gemeente ten aanzien van de betrokken aannemer nog een morele verplichting. Voor het overige kan men nu werken met een team van mensen, dat men zelf heeft uitgezocht. Dat voorkomt hoge advieskosten. De voor adviezen ingediende declaraties lopen inmiddels in de tonnen. „Wij hebben zelfs overwogen om arbitrage erover aan te vragen", zei burgemeester Coenders. Wethouder Smeets legde uit, dat als men in februari zou kunnen beginnen het bad eind juni, begin juli klaar kan zijn.

Zuster Mavila Rutten 40 jaar verloskundige

AMSTERDAM-GELEEN — Onder grote belangstelling vierde zr. Mavila Rutten (67) in het Annapaviljoen van het Onze Lieve Vrouwe Gasthuis te Amsterdam het 40-jarig jubileum als verloskundige. De jubilaresse — zuster Mavila werd geboren in Geleen — was in totaal 47 jaar werkzaam op de verloskundige afdeling. Bij de huldiging werd zij door de directie van het paviljoen in de bloemetjes gezet en enkele waardevolle cadeaus zullen de feestdag in haar herinnering voort doen leven.

Zuster Mavila Rutten trad op 19-jarige leeftijd in in de orde van de Liefdezusters van de H. Carolus Barromeus. In haar 47-jarige loopbaan heeft zij ruim 3000 baby's mede helpen ter wereld brengen. Op 1 maart zal zij van een welverdiende rust gaan genieten in een flatje in de Bijlmermeer, waar zij met een zestal medezusters is gehuisvest.



● KEES GRANNEMAN
...nog te jong om niets te doen...

Geleendenaar kan enkel in Australië nog aan de slag

*GELEEN — Kees Granneman (48) sedert een jaar terug uit Australië **en neersgestreken in Geleen, waar zijn vrouw van afkomstig is, zou feitelijk graag in Nederland blijven. Niemand dwingt hem trouwens om terug te keren naar Australië. Althans niet formeel. Maar de heer Granneman vindt zich nog veel te jong om tot nietsdoen gedwongen te worden.En daarom moet hij wel. Tenminste als zijn laatste sollicitaties ook geen resultaat opleveren.***

„Ik wil functioneren volgens mijn capaciteit en niet leven op kosten van de sociale uitkeringen in Nederland", zegt hij. En daarom treft hij voorbereidingen om met zijn vrouw Elly weer naar Australië terug te keren. Hij is in het bezit van een politiediploma, hij heeft een grote ervaring op het gebied van de makelaardij, volop werklust, en een brede belangstelling voor alle facetten van het maatschappelijk leven. Hij leest veel en hij houdt van klassieke muziek. Maar hij is 48 jaar. „En op die leeftijd blijk je in Nederland uitgekaart", zegt hij enigszins bitter. „Je krijgt hier, in tegenstelling met Australië, zelfs geen kans om je waar te maken. Altijd zit er wel een sociale wet of een pensioenfonds achter, die het onmogelijk maken".

De heer Granneman is Rotterdammer van geboorte. Dank zij het feit, dat hij in Australië met 'n Limburgs meisje, Elly Nijsten uit Geleen, trouwde is hij van heel Limburg gaan houden. Nadat hij er in 1949 zijn militaire diensttijd op had zitten trad hij in Tilburg in dienst van de politie. Hij bleef er tot 1951 toen er van overheidswege propaganda werd gemaakt voor emigratie omdat Nederland te vol dreigde te raken. Kees Granneman meldde er zich ook voor aan. In het begin van de maand wandelde hij met de handschoenen op zijn rug nog door de Heuvelstraat in Tilburg, aan het einde van de maand was hij in Australië bezig de toiletten van de spoorwegen te reinigen. „Dat moest wel" zegt hij, „omdat de afspraak **was, dat je in Australië het werk accepteerde dat ze je aanboden". Drie jaar later reisde de heer Granneman naar Canada waar zijn broer** woont. Aangezien hij tijdens de oorlogsjaren had gevaren kwam hem dat in Canada goed van pas. Hij voer er op de westkust tot Alaska toe. Na 3 jaar had hij het echter gezien en reisde hij terug naar Australië, waarhij zijn vrouw leerde kennen en waar hij zich ontwikkelde tot „real estate salesman", iets wat in Nederland het beste met een makelaar in huizen te vergelijken is. In 1969 maakte 't echtpaar Granneman een vakantietrip naar Geleen, waar de heer Granneman voor het eerst zijn schoonouders zag. Deze schoonouders kwamen enkele jaren later op tegenbezoek in Australië. Ze wisten hun dochter en schoonzoon over te halen het nog eens in Nederland te proberen. Dat hebben beiden gedaan. Ze betrokken een flat in Geleen-Zuid, ze kochten een auto om mobiel te blijven en vol goede moed ging Kees op zoek naar een baan. Na twintig sollicitaties heeft hij deze nog niet gevonden. Altijd maar weer die leeftijd. „Ik weet wat ik waard ben", zegt de heer Granneman, „en in Australië weten ze dat ook. Mijn job staat er nog steeds open. Ik zal alleen op een gegeven ogenblik moeten beslissen of ik terugkom". Als de heer Granneman hier geen baan vindt zal hij wel moeten. „Als je niet functioneert ben je dood", vindt hij. In Australië kan hij wel functioneren.

En als hij vertrekt betekent het, dat Nederland iemand kwijt raakt, die boven de middelmaat uitsteekt en die bepaald niet wil teren op de zak van een ander; in casu de sociale wetten, die de materiële zorg dan wel van de wieg tot het graf regelen, maar die de mensen geen kans geven om te leven. Echt leven dan, niet alleen eten en drinken.



40 verbodsborden voor zwaar vrachtverkeer

SITTARD — Niet minder dan veertig dezelfde verkeersborden prijken sinds enkele dagen in de zogenaamde parkstraten in Sittard. Agricolastraat, Beatrixlaan, Vijverweg, Emmastraat en Schuttestraat zijn als het ware bezaaid met borden, die aangeven dat deze verboden zijn voor vrachtverkeer zwaarder dan 3500 kilo. Reden van de plotselinge angst voor genoemde straten is enerzijds dat deze vrij smal zijn anderzijds dat de moerassige ondergrond het voortdurend gedender van de vrachtkolossen slecht kan verdragen. Overigens worden er wel ontheffingen verleend o.a. voor vrachtauto's die bij de Campina moeten zijn. Voor het overige wordt er gewaakt op een voor Nederland unieke manier. Want veertig borden op enkele honderden meters is wel erg veel....

Op de foto: Een van de borden in de parkstraten, waar de moerassige grond extra problemen schept.

EXPOSITIES

SITTARD

KRITZRAEDTHUIS

Portretten, schilderijen, gouaches, tekeningen van Hans Truijen v. 19 jan. t.m. 10 februari, dag. van 10-12 en van 14-18 u., zaterdag en zondag van 14-18 uur.

MAASTRICHT

GALERIE AGORA

Concrete poëzie van Rod Summers, experimenten van Marjo Schumans, t.m. 7 febr. dag. van 10-18 u., zondags gesloten.

BONNEFANTENMUSEUM

Werken van Herre Hooghiemster, Hubertus de Jong en Pieter Dirk Torensma onder het motto: Reis naar het morgenland. T.m. 27 jan. Van 10-17 u., za. en zo. 14-17

GALERIE VIVI

Keramiek van Natascha Rieter, pentekeningen van Peter Satijn, dagelijks van 10 tot 18 uur; zondags van 14 tot 18 uur; woensdags gesloten. Tot en met 30 januari.

IN DE FORTUYN
Boschstraat 97.

Schilderijen, aquarellen, tekeningen van Joop Brons, Maastricht. Van 2 t.m. 31 januari.

DEJONG-BERGERS

Schilderijen, tekeningen, grafiek van Tejo van den Broeck en Hugo Duchateau, t.m. 26 januari. Dagelijks op winkeltijden.

GALERIE
Stokstraat 30.

Plastieken van Twan Lenders, en schilderijen van Ton Teeken, open van 10-12 en van 14-18 uur tot en met 31 januari.

GALERIE DANDER
Boschstraat 83 A.

Tekeningen en foto's van Marcel Marceau door Raph Prins t.m. 31 jan.

VALKENBURG

DE FRANSCHE MOLEN

Schilderijen en etsen van F. A. Kraat, dag. van 17—21 uur. 's Maandags gesloten.

HEERLEN

STADSSCHOUWBURG

„Opland 25 jaar in de Volkskrant", tijdens voorstellingen en dagelijks op werkdagen van 10 tot 17 uur.

KERKRADE

KRUISGANGEN ROLDUC

Grafiek van Richard Schwartzenberg en van Charles Russel. Van 11 tot 28 jan.; open van 10-12 en van 14-17 uur.

THEATERS

SITTARD

STADSSCHOUWBURG

Toon Hermans, one-man-show, om 20 uur, zaterdag 26 jan.

HEERLEN

STADSSCHOUWBURG

Het poppenhuis door de Haagse Comedie, maandag om 20 uur.

MAASTRICHT

STADSSCHOUWBURG

CC-popconcert nr. 3, CCC-Inc. Tevens popgroep Py-set, zaterdag, 26 jan. om 20 uur.
Gerard Heystee, met one-man-show „Moord en doodslag", zondag om 15 uur.

BIOSCOPEN

GELEEN

Roxytheater: Vuisten bonen en karate, do. t.m. di. dag. 20.30 uur, zo. 18 en 20.30 uur, 14 jr. Sex maakt happy, nachtvoorstelling, za. 23 uur, 18 jr.

Studio Anders: Lady sings the blues, 2e week, do. t.m. di. dag. 20.45 uur, zo. 18 en 20.45 uur, 14 jr.

MAASTRICHT

Festival: Mash, 2e week, dag 14.30 en 20.30 uur, 14 jr.

Palace I: Poesjes in een mannenhuis, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.

Palace II: De rechter en de linkerhand van de duivel, 2e week, dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur, 14 jr.

Studio: Cabaret, 3e week, dag. 15 en 21 uur, 18 jr.

Royal I: Porno in Denemarken, dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 21 uur, 18 jr.

Royal II: De duivelse madame Sin, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur, 14 jr. Hondo en de apachen, kindervoorstelling, zo. en wo. 14 uur.

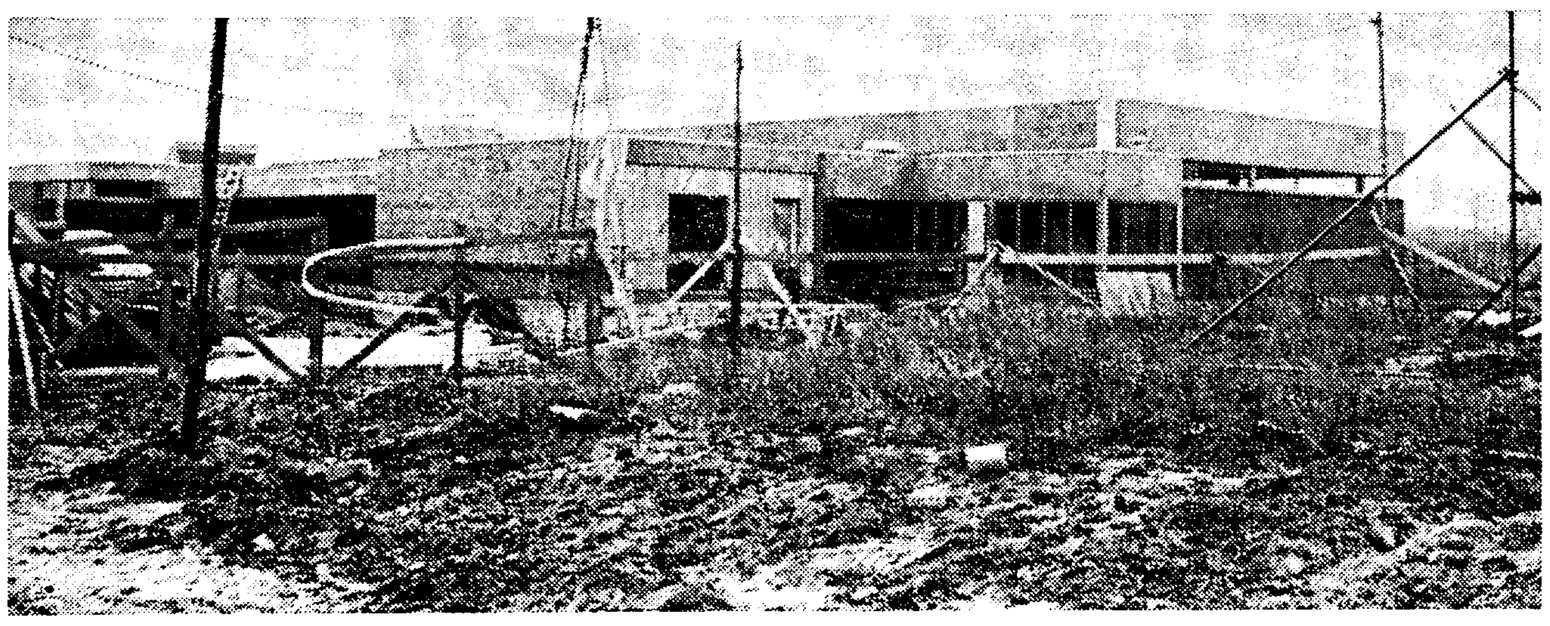
Mabi: Exodus, dag. 16 en 20 uur, 14 jr. Kanonnen voor Cordoba, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.30 uur, 14 jr.

Midi: O lucky man, dag. 16, en 21 uur, 18 jr. Targets, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.30 uur, 18 jr. Gooi 't maar in mijn pet, jeugdmatinee, za. zo. en wo. 13.45 uur.

HEERLEN

Royal: Gejaagd door de wind, gehele week dag. 14.15 en 19.30 uur, 14 jr.

Rivoli: Live and let die, 7e week, gehele week, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur, 14 jr.



● HET DAGVERBLIJF IN AANBOUW

MEDIO MAART IN GEBRUIK TE STEIN

Dagverblijf geestelijk gehandicapte kinderen

STEIN — Het dagverblijf voor geestelijk gehandicapte kinderen aan de Stadhouderslaan in Stein zal medio maart in gebruik genomen kunnen worden. De firma Muyris N.V. legt momenteel de laatste hand aan het gebouw. Zoals bekend zal dit dagverblijf dat ruimte biedt aan circa 40 kinderen, beheerd worden door de Stichting Sociaal Pedagogische Zorg Westelijke Mijnstreek.

Het gebouw, dat ontworpen is door het architektenbureau Hoen-Ubachs-Roomans uit Maastricht, heeft een vloeroppervlakte van 1250 m2. Het is verdeeld in zes aparte woningen, die alle aangepast zijn en voorzien zijn van een eigen badgelegenheid en tuin. Voorts bevat het dagverblijf een aantal gemeenschappelijke ruimtes zoals een recreatiezaal, een observatieruimte, een aangepast zwembad, een zandbak en een aantal ruimtes voor het personeel. De totale stichtingskosten zijn geraamd op ruim een miljoen (1.320.000 gulden).

Zoals bekend heeft ook de gemeenschap met gulle hand aan de totstandkoming van deze voorziening bijgedragen. Zo heeft de gemeente Stein niet alleen de bouwgrond ter beschikking gesteld, maar tevens de toezegging gedaan de tuinen aan te leggen en ze verder te onderhouden. De bevolking van Stein heeft door een aantal spontane acties geld ingezameld voor de aanschaf van een vervoersbusje, dat bovendien uitgerust is met een volledige foto- en filmapparatuur. Dit busje zal tijdens de openingsdag aan de Stichting aangeboden worden. Een aardige geste deed ook de firma Muyris door de gehele inventaris van stoeltjes tot bestek en kopjes toe, voor haar rekening te nemen.

Subsidies in Spaubeek

SPAUBEEK — De raad van Spaubeek, die maandag om 20 uur bijeenkomt, dient zich onder andere te buigen over enkele subsidieaanvragen. Zo heeft het N.V. Sportfondsenbad Geleen een bedrag van f 990,— gevraagd voor de aanschaf van een scheidsrechterstoel en een scorebord ten behoeve van de gemeentelijke gymnastiekzaal. De Stichting Katholiek Onderwijs Spaubeek heeft voor de stichting en inrichting van schoolgebouwen een bedrag van f 14636,39 gevraagd, waarvan in overleg met de inspecteur van het kleuteronderwijs slechts f 13.180,- zal worden uitgekeerd, althans als de raad ermee akkoord gaat. Voor de herindeling van een lopend archief van de gemeente zal de raad f 7540.- moeten neertellen, terwijl B. en W. voorts nog voorstellen een subsidie van f 100.- te verlenen aan de Majorettegroep fanfare St. Caecilia en f 255,- aan de Volksuniversiteit „Carmel" in Geleen die, ter continuering van haar activiteiten, voor een eenmalige subsidie verzocht heeft.

SPAUBEEK ONTEIGENT GROND VAN MAKELAAR

SPAUBEEK — B. en W. van Spaubeek stellen de gemeenteraad van die plaats voor om, nu G.S. het bestemmingsplan Kupstraat hebben goedgekeurd, tot onteigening van de gronden in dit perceel over te gaan teneinde het plan te kunnen verwezenlijken. Hiertoe behoren ook de terreinen, waarover een makelaar reeds beschikt.

„Hoewel de voorbereiding van een regeling met die makelaar tot bebouwing van de terreinen ver is gevorderd, geven we er de voorkeur aan de onteigeningsprocedure toch in te zetten, enerzijds omdat met enkele eigenaren nog geen overeenstemming is bereikt en anderzijds om de zeggenschap van de gemeenten ten aanzien van de activiteiten van bedoeld bouwbureau te waarborgen," aldus B. en W. in hun toelichting. Zodra alle belemmeringen en onzekerheden voor realisering van het plan zijn opgeheven kan het onteigeningsplan worden ingetrokken. Het onteigeningsplan heeft inmiddels een maand ter inzage gelegen. Er zijn geen bezwaarschriften ontvangen.

Carnavals-revue voor bejaarden

SUSTEREN — Speciaal voor de bejaarden van Susteren wordt zondag in zaal Eberson aan de Stationstraat in die plaats een revue op de planken gebracht waaraan tal van bekende carnavalsartiesten medewerking verlenen. Bovendien zal tijdens deze zitting prins André II nogmaals worden geproclameerd. Het feest begint om 15.11 uur en duurt tot 18.15 uur, waarna de bejaarden nog tot 21 uur gezellig kunnen dansen. De leiding van een en ander is in handen van vorst André Vrehen.

De revue begint met muziek van de hofkapel „De Sjravelairs" onder leiding van Henny Palmen. In de buut verschijnen: Karel Fiddelers, Piet Custers, kampioen '73 Harry Delissen en kolderartiest bij uitstek Pierre Cnoops. Gesjunkeld kan worden bij de zang van Joep Rademacher, Peter Maassen en op de muziek van accordeonvirtuoos Karel Schriebel. Op het rijk gevarieerde programma staat tenslotte nog een optreden van de parodist Jaques de Beer. Tijdens de pauze wordt een verloting gehouden.

Kleedlokaal in Stadbroek

SITTARD — De raad van Sittard besloot donderdagavond met algemene stemmen tot het verlenen van een krediet voor de bouw van een kleedaccommodatie op het veld van Stadbroek. Wethouder mr. Houtakkers wees er in dit verband op dat nu alle wijksportvelden zijn voorzien. De accommodatie op het terrein van OVCS aan de Poelslaan blijft zoals die is, omdat dit terrein te zijner tijd verplaats moet worden.

Tijdens deze vergadering werd raadslid H. Korsten met 14 stemmen (vijf blanco) gekozen tot opvolger van mevrouw L. Tops in het college voor verlening van bijstand. Hub Korsten stelde wel zijn zetel in de commissie bedrijven ter beschikking. Mevrouw Vinken-Medenblik werd op voorstel van raadslid Simons in deze commissie benoemd.

Jaarrede burgemeester Sittard in het kort

SITTARD — In zijn jaarrede heeft Sittards burgemeester donderdag dizaken kort aangestipt.

● Overigens moet erkend worden dat er in de planologische werkzaamheden een te betreuren achterstand is ontstaan. Laat ik daar hier niet verder op ingaan. Daarvoor zal voldoende gelegenheid komen.

● Op het rijksscholenplan 1974-1975 zijn voor Sittard opgenomen de oprichting van een afdeling middelbaar huishoud- en nijverheidsonderwijs (kinder- en jeugdverzorging), een Meao-school en een bibliotheek en documentatieschool.

● Er is ook in onze stad een opbloei waar te nemen van zogenaamde trimclubjes.

● In het algemeen kan gesteld worden dat de belangstelling voor de schouwburg in het seizoen 72/73 is toegenomen.

● Voor expositie in het Kritzraedthuis bestond ook in 1973 grote belangstelling. Er waren 19.538 bezoekers. Uit het verheugend grote aantal van 12.712 individuele bezoekers blijkt steeds meer, dat het Kritzraedthuis als tentoonstellingscentrum voor de cultureel esthetische vorming ook voor de bevolking in deze streek een centrumfunctie vervult.

● Een woord van waardering voor de activiteit van de herboren VVV-Sittard.

● We hebben onze krachten tezeer nodig om bij alle verwevenheid van soms contrasterende belangen de moeilijkheden binnen het raam der mogelijkheden tot oplossing te brengen, zo in het belang van stad en streek en haar bewoners, dat wij eenvoudig geen tijd hebben voor het cultiveren van tegenstellingen.

Maquette met torenspits...

SITTARD — Ondanks felle protesten van o.a. raadslid Jo Simons is de raad van Sittard donderdagavond toch in besloten vergadering gegaan in verband met de moeilijke situatie rond 't stadskernplan van Sittard. De geheimzinnigheid was daarbij zo groot dat de maquette van het plan door de gemeentebodes in papier moest worden gewikkeld. Jammer alleen dat door het papier de spits van het model van het hervormde kerkje aan de Gruizenstraat stak. . . . .
De raad werd slechts geïnformeerd over zaken als de breedte van de Hema, die ruim een halve meter te ver in het Gruizenstraatje blijkt te steken en de gedachte situering van dit straatje.

Peter I, prins van "De Uule"



GELEEN — De Uule van Oud-Geleen hebben afgelopen weekeinde voor de veertiende maal hun revue „Vastelaovend Samen" gehouden. Tijdens deze revue die een uitverkochte zaal trok, werd tevens de nieuwe prins aan zijn onderdanen voorgesteld. Voor deze functie had men de keeper van de Smoke Eaters uitverkoren, die onder de naam Peter 1 (Rozenhart) zal gaan regeren.
Aan de zitting werd meegewerkt door de Sjenkesjprengerkes, die zich voor het eerst in hun nieuwe kledij presenteerden, de troubadour J. Rademaker, de Gebrooker Hofzangers, de Mijnstreek Troubadours, de buuttereedner J. Heister, W. Jaspers en M. v. Loo alias den Dreuvige oet Mestreech, alsmede de kampioen 1973 H. Delissen alias Bölke. Voor de muzikale omlijsting zorgde de kapel van de harmonie St. Cecilia onder leiding van Siebers. De presentatie berustte in handen van president Jo Willems. Voorts werd tijdens deze revue onder de titel „de Uulskukens" een comité van 11 leden geïnstalleerd, dat de carnavalsvereniging in al zijn acties met raad en daad ter zijde zal staan. De Hub Frenkenorde werd dit jaar toegekend aan de heer S. van Cruchten, vanwege zijn vele verdiensten voor het verenigingsleven gedurende de afgelopen 40 jaar.

Optochten in Sittard

SITTARD — Tijdens een vergadering van het Optocht-Comité onder leiding van Ad. Pfennings in de „Sjtad Zitterd" bleek de grote animo van buurten en verenigingen voor de Kinderoptocht op 17 februari en de carnavalsoptocht op zondag 24 februari. Sittard is op diverse plaatsen reeds bezig met het maken van wagens en het samenstellen van wagens. Ad. Pfennings deelde mede, dat de grote optocht weer een internationaal tintje zal krijgen door de deelname van wagens en groepen uit België en West-Duitsland. Blijkens de eerste opgaven zijn momenteel 18 grote wagens, 25 grote en 30 kleinere groepen opgegeven. Voor de carnavalsoptocht zijn 22 muziekverenigingen gecharterd en voor de Kinderoptocht 16.
Voor de traditionele show op de Markt heeft men beslag gelegd op een van de beste korpsen uit België: Het Paradekorps uit Houthalen. Onderhandeld wordt nog met enkele Majorettenpelotons. De route van de kinderoptocht loopt als volgt: opstellen speelplaats College (ingang Engelenkampstraat) Walstraat, Brandstraat, Parklaan, Engelenkampstraat, Tempelplein, Rosmolenstraat, Plakstraat, Putstraat, Om den Tol Markt (rechts), Limbrichterstraat, Begijnehofstraat, deken Tijssenstraat, Rijksweg N. (tot Gulf), Overhovenerstraat, Steenweg, Voorstad, Brandstraat, Limbrichterstraat en Markt. Hier zal de traditionele „appelsieneraege" plaats hebben.

Gouden paar in Stadbroek



SITTARD — Het echtpaar Wolters-Café uit de Jeroen Boschstraat 4 in Sittard viert op 31 januari het gouden huwelijksfeest.

Het echtpaar waarvan de heer Wolters 74 jaar en zijn van Belgische afkomst stammende eega 69 jaar oud is, is nog goed ter been en zal met de 6 nog in leven zijnde kinderen en 22 kleinkinderen goed meedoen tijdens het feest dat door de buurt al volop wordt voorbereid. Om 15 uur is er een dankdienst in de kerk van Stadbroek en vanaf 18 uur is het wijkcentrum de plaats waar de gelukwensen zullen binnenstromen. Het wordt een groots buurtfeest.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

(Alleen in dringend noodzakelijke gevallen).
Sittard: In geval van nood eigen huisarts bellen.
Geleen-West: Dr. Mekel, tel. 3527.
Geleen-Oost: Dr. Hundscheid, tel. 04490-2735.
Born - Grevenbicht: Dr. Baks, tel 04498-1728.
Beek: Dr. Houtakkers, tel. 1893.
Spaubeek: Van vrijdag 20 tot maandag 8 uur dr. Aarts, tel. 04404-215.
Schinnen: In geval van nood eigen huisarts bellen.

TANDARTS

Geleen e.o.: Dr. Roorda, Kluis 72, Geleen, tel. 2959.
Sittard e.o.: Dr. Cuypers, Wilhelminastraat 4, Sittard, tel. 3487.

AMBULANCE

Ongevallen- en gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek Geleen, tel. 2222.

APOTHEEK

Geleen e.o.: Apotheek St.-Lucas, Annastraat 12, tel. 2377.
Sittard: Apotheek Buyzen, Burg. Arnoldtstraat 15, Sittard, tel. 5332.

GROENE KRUIS

Geleen - Oirsbeek - Spaubeek: Zr. Kneepkens-Altenburg, Graaf Huynlaan 9, Geleen, tel. 3268.
Stein - Elsloo - Urmond: Zr. Hoogers-Meurders, Nieuwstraat 7, Beek, tel. 2978.

VERLOSKUNDIGE

Geleen: Zr. v.d. Leeuw-Snik, tel. 3729 en zr. Schlossels-Mesters, tel. 5853 b.g.g. 3577.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: Mevr. A. Huynen, Vrangendael 57, tel. 3475.
Geleen: mej. de Loo, Raadhuisstraat 2, tel. 2960.
Stein - Elsloo: mevr. Rijst, Sanderboutlaan 48, Stein, tel. 2001.

BABYSIT

Mevr. Adriaans, Relindisstraat 1, Sittard, tel. 04490-3520.

KERK

VRIJ KATHOLIEKE KERK
Spaubeek: Holstraat 4, dienst om 11 uur.
LEGER DES HEILS
Geleen: Groenstraat 95, dienst om 10 en om 17 uur.

Winterconcert Harmonie Meerssen

MEERSSEN — Vanavond zaterdag zal de harmonie van Meerssen een winterconcert geven in dancing Direx in deze plaats. De harmonie biedt dit concert gratis aan aan alle inwoners van Meerssen als dank voor de geldelijke steun van de bevolking voor de aanschaf van de nieuwe uniformen. Na afloop van het concert zal de Marsna-kapel nog voor wat gezelligheid zorgen.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— In verband met het slopen van het verenigingsgebouw van de Ned. Hervormde kerk aan de Gruizenstraat te Sittard kunnen op de zondagen 27 januari, 3, 10 en 17 februari geen diensten gedaan worden in de Hervormde kerk aan de Gruizenstraat. Op genoemde dagen zullen de diensten gemeenschappelijk gehouden worden in de Gereformeerde kerk aan de Mgr. Vranckenstraat.

— Op zaterdag 26 januari om 10.30 uur heeft de jaarlijkse parochievergadering plaats van Vrangendael in Huize De Kolleberg. De parochianen van de Christus Hemelvaartparochie zijn alle hartelijk welkom mee te praten, mee te denken en mee te doen.

— Het dagelijks bestuur van de scheidsrechtersvereniging „Het zwarte schaap" heeft besloten iedere zaterdagmorgen van 9 uur-10 uur een training in te lassen voor de leden in de gymnastiekzaal van Overhoven. Ook niet-leden van de scheidsrechtersvereniging kunnen aan de oefeningen deelnemen. Ze dienen zich wel vooraf in verbinding te stellen met de heer J. Nusser, Sint-Paulusstraat 8 Sittard, telefoon 2048.

— Op zaterdag 26 januari is er weer een open dag in de Zuidlimburgse Laboratoriumschool aan de Montgomerystraat in het Limbrichterveld. Deze open dag is niet alleen bestemd voor de toekomstige scholieren, maar ook voor de ouders. Tijdens de „Opendag" hebben de studenten van de school in de morgenuren praktijklessen. Hierdoor krijgen belangstellenden een duidelijk beeld van het werk dat wordt verricht. Uiteraard kan men gedurende de open dag volledig informatie krijgen over de studierichtingen en over de mogelijkheden, die een bepaalde studie later biedt.

— De eucharistieviering op zaterdag 26 januari om 19 uur in de hoofdparochiekerk wordt opgeluisterd door het kerkelijk zangkoor Sint-Petrus onder leiding van dirigent Jan Tobben.

— De kerklijsten, die gecirculeerd hebben bij de leden van de Nederlandse Hervormde kerk te Sittard, brachten de mooie som van 1300 gulden op. De collecte voor Latijns Amerika (Solidair) bracht nog eens 460 gulden op.

— Het zaalhockeyprogramma voor de senioren van de Hockeyclub Sittard ziet er als volgt uit. Zaterdag 26 jan. spelen de dames uit in Roermond en zondag om 9.30 uur heeft in de Sporthal Baandert de wedstrijd Sittard-Heerlen plaats. Het heren-team speelt zaterdag een uitwedstrijd in de Geusselt in Maastricht en zondag eveneens uit tegen Weert.

Born

— De centrale weekdienst voor priesters in de parochies Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht zal in de week van 27 januari tot 3 februari worden waargenomen door pastoor J. Kuijpers van Obbicht, tel. 04497-271.

— De weekenddienst van „Het Groene Kruis" in het „Land van Swentibold" op 26 en 27 januari zal worden verzorgd door zuster Coenen uit Born, tel. 04498-1962.

— Voor de leden van de afdeling Born van de KAV is er maandag in het Gemeenschapshuis aan de Prins Bisdomstraat een gezellige kienavond, aanvang 20 uur.

— De Pierewieters hebben Theo van Schijndel als prins gekozen. Vandaag zal er een groots galabal zijn met de befaamde buuttereedners Pierre Cnoops en Jubel Schings, het beroemde orkest „Henny Lubbers", de Bessemekapel, en vele anderen. Gezien de grote belangstelling voor de voorverkoop van de kaarten zal het wel weer een avond worden om nooit te vergeten.

Meers

— Zondag 27 januari a.s. trekking van de loterij t.b.v. de PDV „De Maasvogels", aanvang 8 uur n.m., café Lemmens.

— Maandag 28 januari buurtvergadering in café De Villa, aanvang 8 uur n.m.; onderwerp: carnaval.

— Dinsdag 29 januari ledenvergadering Mandolineclub Edelweiss in zaal Maesen, Past. Erckensstraat, aanvang 8 uur n.m.

Nieuwstadt

— Heden zal de harmonie „Les Amis Réunis" weer papier ophalen.

Puth

— Heden, zaterdag 26 januari 1974 zal de carnavalsvereniging De Pötters haar nieuwe Prinsen installeren. Hedenmiddag om 2 uur wordt jeugdprins Arno aan huis afgehaald en naar het parochiehuis begeleid. Hier zal hij zijn opvolger kunnen decoreren en afscheid nemen van alle carnavalisten. Dit alles zal gebeuren tijdens een jeugdzitting waaraan medewerken Sef en Sjra (van alles get), Les Avards (goochelen), Wim Houben (imitator), Susan Wieriks (zang). De muzikale opluistering wordt verzorgd door de jeugdkapel van de Koninklijke Fanfare onder leiding van Huber Meijers. De nieuwe jeugdprins zal alle kinderen tracteren. Zaterdagavond om acht uur zal er een groot Prinsenbal plaatsvinden. Hier zullen prins Stefan en prinses Gerda afscheid nemen van hun onderdanen en de scepter overreiken aan de nieuwe prins carnaval 1974. Deze avond zal opgeluisterd worden door het orkest Hub en Harie en door de dansgroep Puth onder leiding van mevrouw Pak. Voor de prinsenuitroeping zullen de leden van De Pötters zich aan het publiek voorstellen in hun nieuwe costuums. Hierna zal er overgegaan worden tot het uitroepen van de nieuwe prins.

Munstergeleen

— De jeugd van Munstergeleen heeft afgelopen weekeinde tijdens een uiterst gezellige zitting in het gemeenschapshuis kennis kunnen maken met haar nieuwe heerser, prins Martin (Dormans) 1. De prins werd, gezeten op een pony en geflankeerd door zijn eigen raad van elf, de zaal binnen gevoerd waarna de installatie volgde door ondervorst Harie 1. De ondervorst had deze taak overgenomen van Vorst Adolf 1, die als vader van de jeugdprins dit plechtige gebeuren liever vanuit de zaal volgde. Tevens werd afscheid genomen van prins Albert (Koke) 1, die dank werd gebracht voor de uitstekende wijze waarop hij het jeugdcarnaval afgelopen jaar heeft geleid. Aan de zitting werd medewerking verleend onder andere door Erna en René van Gerwen die als Jan Klaassen en Katrijn een daverend applaus mochten incasseren, een aantal jeugdige artiesten van Munstergeleens eigen bodem, en het jeugdige danspaar de Blok. Namens het gemeentebestuur werd de nieuwe heerser met zijn benoeming gefeliciteerd door locoburgemeester W. Hamers. De momenteel in het ziekenhuis verblijvende burgemeester Wagemans deed prins Albert 1 zijn beste wensen schriftelijk toekomen. Tot slot reikte de prins zijn eerste medailles uit aan zijn ouders, de aanwezige leden van het college van B. en W., de raad van elf en aan kapelmeester G. Donners.

Limbricht

— Heden om 20 uur houdt de schutterij St.-Salvius uit Limbricht in schutterslokaal Jongen haar jaarvergadering.

— Vandaag zullen 20 belangstellenden een kijkje komen nemen bij de schutterij St.-Salvius. Nadat de geschiedenis van de schutterij is uiteengezet, zal onder leiding van drs. Salden een excursie volgen naar het kasteel en het oude kerkje.

— Tijdens de galazitting van de Doale werd prins Pierre I uitgeroepen tot heerser 1974. Hij is de opvolger van prins Tom I. De nieuwe prins is momenteel reeds druk bezig met de organisatie van het komende carnaval. Afgelopen donderdag heeft hij hiervoor al een vergadering bijeengeroepen.

Spaubeek

— Zondagmiddag om 14 uur wordt in café Eldorado aan de Bongerd de jeugdprins uitgeroepen. De kandidaat wordt geloot uit de leerlingen van de zesde klas van de lagere school.

— Zaterdag 26 januari speelt het A-jeugdelftal van de voetbalvereniging een vriendschappelijke thuiswedstrijd tegen Schinnen A-2. De ontmoeting zal plaatsvinden om 14.00 uur op het terrein nabij de ijsfabriek.

Beek

— Zondagmorgen houdt de koninklijke harmonie Sint Caecilia in zaal Maessen een algemene ledenvergadering om onder andere over de komende concertreis naar Oostenrijk te praten.

— Het pas opgerichte comité in het kader van de nationale lepra-actie heeft in de loop van januari huis-aan-huis collectezakjes bezorgd. Ze worden maandag 28 januari opgehaald. Bekenaren, die het comité alsnog willen versterken kunnen zich hiervoor aanmelden bij de heer Paumen in de Baron de Rosenlaan.

Elsloo

— Maandag 28 en woensdag 30 januari houdt de supportersvereniging Haslou om 20 uur in het Maaslandcentrum twee kienavonden. Allen, die de supportersvereniging willen steunen zijn welkom. Ze hebben kans op mooie prijzen.

Schinnen

— Ter gelegenheid van het 40-jarig bestaan van de SV Schinnen, zal er in de komende week worden gestart met de verkoop van de loten van de te houden jubileumloterij. De SV Schinnen hoopt met de verkoop van deze loten enigszins de kosten te kunnen bestrijden van de te presenteren programma's in het pinksterweekeinde. Het feest zal plaatsvinden in een feestpaviljoen op de Nieuwe Markt te Schinnen.

Roken op college-slaapzaal oorzaak brand

Was surveillant afwezig?

HEUSDEN — „Met aan zekerheid grenzende waarschijnlijkheid" is stiekem roken de oorzaak van de brand, die woensdagavond tussen half elf en kwart voor elf 23 scholieren van het H. Hart College in het Belgisch-Limburgse Heusden in de slaap heeft verrast. Uit de verhoren, waarmee gisteren werd begonnen, zou voorts zijn komen vast te staan dat pater Louis Spreeuwers, de surveillant van de uitgebrande slaapzaal niet op zijn kamer was, toen de brand even na half elf uitbrak.

De 14-jarige Freddie de Vos uit Korspel, die in de eerste chambrette van de slaapzaal sliep, had dat al eerder gezegd. Hij was van de brokstukken die van het plafond sprongen wakker geworden en zonder kloppen de kamer van de surveillant binnen gelopen. „Pater Spreeuwers was er niet", zo verklaarde de jongen.

Waarschijnlijk hebben jongens voorin de slaapzaal dit geweten en heeft een hunner van die afwezigheid gebruik gemaakt door stiekem een sigaretje op te steken. Mogelijk meerderen.

Als theorie opperden gisteren rechercheurs dat de illegale roker een bus spray moet hebben gebruikt om de sigarettenreuk te verdrijven. De spray zou vlam hebben gevat. Resten van een spraybus zijn niet gevonden. Het enig opmerkelijke dat tussen de verkoolde resten op de slaapzaal werd ontdekt is een opvallend zwart geblakerde plek voorin de slaapzaal waar van de chambrettes niets meer overeind bleef staan. Algemeen wordt die plek beschouwd als de brandhaard.

Onderzoekrechter Jean Pierre Frère wenste „geen enkele verklaring" af te leggen. Ook substituut-procureur des konings Guy Vos van het parket van Hasselt onthield zich van commentaar.

De kisten met het stoffelijk overschot van de 23 scholieren zullen van half acht tot half tien deze morgen in de Sint Willibrorduskerk van Heusden worden opgebaard. Om half tien wordt de kerk gesloten. De plechtige mis van requiem, die er om tien uur wordt opgedragen door mgr. Joseph Heuschen van Hasselt is enkel toegankelijk voor familie en genodigden.

Na de mis zullen de slachtoffers worden begraven op het kerkhof van de gemeente waaruit ze kwamen of worden opgebaard in de ouderlijke woning. Vijf slachtoffers kwamen uit Zolder, vier uit Heusden en Genk: de overigen uit Beverlo, Helchteren, Koersel, Kwaadmechelen, Opglabbeek, Peer, Rekem, Schulen, Tessenderlo en Tongeren.

De toestand van André Leyssens uit Koersel, die met ernstige brandwonden in het ziekenhuis van Heusden werd opgenomen, is bevredigend. Gaetan Coolen uit Hasselt zou waarschijnlijk niet in het ziekenhuis zijn terecht gekomen, als hij niet naar zijn brandende chambrette was teruggelopen om zich warmer te kleden. Hij werd slechts licht gewond.

Politie kreeg instructies: waarschuwend optreden

(Vervolg van pagina 1.)

HEERLEN — Na enige weken zonder richtlijnen ten aanzien van het overtreden van benzinedistributiebepalingen te hebben geleefd, heeft ook de Limburgse politie gistermiddag om kwart over drie aanwijzingen ontvangen. Zij houden een instructie in „waarschuwend" op te treden bij tankstationhouders, die „provocerend" benzine zonder bon verkopen. Dit betekent, dat tankhouders die een groot bord met een tekst als bijvoorbeeld „Hier benzine zonder bon" voeren, gewaarschuwd worden dat bij handhaving van het bord een procesverbaal zal volgen.

Overigens zal overtreding van de Distributiewet moeilijk op heterdaad te constateren zijn. „De cliënt kan altijd zeggen, dat hij de bon al eerder ingeleverd heeft, of hem morgen wel even zal aanreiken", aldus een politiefunctionaris, die er de verzuchting aan toevoegde: „Het is allemaal niet eenvoudig voor ons; we zullen blij zijn als het 4 februari is." De praktijk bleek gisteren bij veel tankstations overigens te zijn, dat men wel voltankte, ook zonder (voldoende) bonnen, maar dat men het op prijs stelde resterende bonnen in het bezit van de cliënt toch in te nemen.

Van een verwachte run op Nederlandse pompen vanuit Duitsland (waar gisteren de benzineprijzen met bijna een dubbeltje zijn verhoogd), is intussen nog niets uitgekomen. Er waren in Duitsland nog pompen die tegen oude prijs uitverkochten. Bovendien verkeerden veel Duitsers nog in de mening, dat er in Nederland voor hen niets te tanken viel omdat er nog distributie heerste — met alle rompslomp van formulieren en zoeken naar een aangewezen station van dien.

Defensiediensten voor Limburg volgende week bekend

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Voor 31 januari zullen definitief de namen bekend gemaakt worden van de Defensiediensten die naar Zuid-Limburg zullen worden overgebracht. Minister-president Den Uyl heeft dit vrijdagavond na de vergadering van de ministerraad desgevraagd meegedeeld.

De premier wilde gisteravond de namen nog niet bekend maken, omdat eerst de betrokken ambtenaren moeten worden ingelicht. Wel bevestigde hij dat de ministerraad een interimbeslissing over de spreiding naar Limburg had genomen, waardoor het getal van tweeduizend volgemaakt kan worden. Minister Lubbers heeft aan de begeleidingscommissie-Hellemans beloofd uiterlijk 31 januari uitsluitsel over de totale spreiding naar Limburg, wat de eerste fase betreft, te geven, zodat de commissie half februari hem een advies over de mijnsluitingen kan uitbrengen.

KVP-bestuur laakt wervingsacties in Limburg

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Het dagelijks bestuur van de KVP heeft zijn absolute veroordeling uitgesproken over de ledenwerfactiviteiten zoals die in Limburg lijken te zijn voorgekomen. Het bestuur heeft het kringbestuur Limburg verzocht degenen die dergelijke activiteiten ondernomen hebben op het onjuiste van hun handelwijze te wijzen.

Het dagelijks bestuur juicht de inzet van de leden bij het streven naar een kandidatuur voor een vertegenwoordigend lichaam toe, aldus verklaarde partijvoorzitter D. De Zeeuw desgevraagd maar daarbij mogen de grenzen van het fatsoen niet overschreden worden. „Het lijkt dat dit in Limburg is gebeurd", aldus de verklaring van de heer De Zeeuw.

Het KVP-bestuur acht deze gang van zaken ontoelaatbaar, omdat het vertrouwen in de KVP en haar vertegenwoordigers hierdoor aanzienlijk wordt geschaad. Het bestuur vertrouwt erop dat het kringbestuur Limburg de zaak tot de bodem zal uitzoeken. Dat dit vertrouwen gerechtvaardigd is, blijkt aldus de verklaring, al uit het feit dat het kringbestuur Limburg zich maandag aanstaande weer diepgaand met deze zaak zal bezighouden.

Einde maken aan regentenmentaliteit

NKV Hoensbroek eist demokratisch bestuur voor het Piuscentrum

HOENSBROEK — Het bestuur van de N.K.V.-centrale Hoensbroek eist dat het bestuur van het Piuscentrum voor bejaarden in Hoensbroek zo snel mogelijk aftreedt. Een uitzondering wordt gemaakt voor de twee heren die pas zeer recent deel uitmaken van het Stichtingsbestuur, voorzitter van den Camp uit Sittard en ir. Boumans uit Hoensbroek.

Met klem dringt het bestuur van de N.K.V.-centrale er op aan, dat er demokratische bestuursverkiezingen komen. Zij wil dat er een einde gemaakt wordt aan de regentenmentaliteit die er naar haar overtuiging heerst in veel stichtingsbesturen van bejaardencentra. Niet alleen in Hoensbroek, maar ook elders.

Het NKV-bestuur stelt in haar open brief, dat maar al te vaak blijkt dat leden van stichtingsbesturen niet het belang van de bejaarden op het oog hebben, maar veeleer persoonlijke en zakelijke belangen om leveranties te doen in de voorzieningen van zo'n bejaardenhuis. Verder wordt je als **lid van een dergelijk bestuur gezien als een „notabele" in de gemeenschap. Zulk een bestuur is autonoom en heeft weinig demokratische kontrole., zo zegt NKV-afdeling Hoensbroek. Zij** bepalen het beleid, zoals de bouw van een bejaardenhuis, de aanstelling van het personeel en wie de leveranties mag doen. Als er een plaats in zo'n bestuur open valt, dan zoekt het bestuur zelf een nieuw bestuurslid uit.

De NKV-centrale Hoensbroek heeft gedreigd met harde akties, wanneer het bestuur van het Pius-centrum niet opstapt. Op de vraag waaruit deze akties dan wel bestaan, antwoordde de heer P. Boon, voorzitter van de Hoensbroekse NKV-centrale: „We hebben daarover al kontakt met het NKV-bestuur in Weert, waar men met een zelfde kwestie zit met het bestuur van het bejaardencentrum „Van Berlo Hiem". Wij gaan samen 'n inventarisatie maken van de werkwijze van alle stichtingsbesturen van dergelijke centra in Limburg. Daar zal wel uit blijken, dat de zaak provinciaal aangepakt moet worden. **Dan willen we vervolgens met de provinciale NKV deze kwestie aan de orde stellen bij de landelijke NKV.** Deze moet dan een inventarisatie maken van alle stichtingsbesturen in Nederland. Met de uitslag van dat onderzoek gaan we druk uitoefenen op de politieke partijen, die er dan op hun beurt voor moeten zorgen dat de wet op dit punt veranderd wordt. Dat het niet meer kan gebeuren, dat een groepje notabelen zich samenpakt en de dienst gaat uitmaken in een bejaardencentrum. De besturen moeten demokratisch worden samengesteld". Tot zover de heer Piet Boon.

De heer Piet Boon geeft toe, dat het bestuur van het Piuscentrum op korte termijn weinig zal merken van de beloofde harde akties. „Het is duidelijk een zaak van lange adem maar er moet wat aan gedaan worden", zegt de voorzitter van de centrale in Hoensbroek. De kwestie van 't Piuscentrum is vorig jaar in de publiciteit gekomen toen „opa" Mikkers de balkonkamer in het centrum kraakte. Tegen de gewoonteregels van het bejaardenhuis in was de kamer door het bestuur niet toegewezen aan de heer Mikkers, maar aan een „vermogende weduwe", die bij haar nicht in Sweikhuizen in een particulier pension verblijft". Deze mevrouw was echter moeder van een van de bestuursleden van het Pius-centrum. De toewijzing van de balkonkamer is nog steeds een onopgelost probleem, en is ook nu weer aanleiding geworden tot de open brief van de NKV-centrale in Hoensbroek.



● **Mr. H. Disch, (met onderscheidingen), voor het laatst als vice-president in toga, tijdens een plenaire zitting van de arrondissementsrechtbank bij zijn afscheid.**

Scheidende mr. Disch:

De verdachte als mens beschouwen

MAASTRICHT — „Als men werkelijk ernst wil maken met de behandeling van de verdachte als mens, zal men die verdachte toch ook goed moeten kennen en om iemand te leren kennen, moet men met hem praten. Daar komt in de praktijk weinig of niets van terecht. Zelfs hedentendage eist de strafwetgeving nog niet dat de rechter, alvorens vonnis te wijzen, zich heeft verdiept in de persoon van de verdachte. Nu dit, zeker in ernstige gevallen, wel degelijk gebeurt, lijkt mij de tijd aangebroken dat deze gang van zaken ook wettelijk wordt vastgelegd. Ik acht het wenselijk dat de deskundigen die de rechter omtrent de persoon van de verdachte kunnen voorlichten, hun eigen plaats krijgen in de strafprocedure".

Met deze woorden als kern van een magistrale rede nam mr. H. Disch, vice-preosdent van de Maastrichtse arrondissementsrechtbank, gisteren afscheid van de rechtspraak. Tevoren hadden rechtbank-president mr. P. Paulissen, plv. hoofd van het parket mr. J. Bouwens en de deken van de orde van advocaten, mr. F. Duynstee woorden van afscheid gesproken. Mr. Disch, sprekend over maatschappij en deliquenten noemde in zijn rede het terrein van de abortus provocatus als een waarop men zich beweegt alsof er geen wetten bestaan, „terwijl het hier toch waarlijk gaat om het hoogste goed in de rechtsorde: het menselijk leven".

Groslijst-weeën in KVP

Twee nieuwkomers dreigt uitsluiting

SITTARD — Het kringbestuur van de KVP-Limburg wil liefst zo snel mogelijk de affaire van de „verkochte groslijstplaatsen" afsluiten. Maandagavond gaat het kringbestuur nogmaals praten over de formele klachten die over knoeierijen zijn binnengekomen. Op dit moment staan enkele statenkandidaten op de nominatie om op grond van de bewijzen die de klachten hebben vergezeld te worden geschrapt uit de definitieve lijsten die straks voor de provinciale statenverkiezingen ingediend moeten worden. Uit goede bron is vernomen dat vele kandidaten, die zich eveneens hebben bezondigd aan praktijken - al jaren bij groslijsten gebruik - die nu steen des aanstoots zijn geworden ijlings dekking zoeken.

„Een heel belangrijke groep heeft boter op het hoofd als het gaat om dit soort zaken, maar die hebben het blijkbaar slimmer gespeeld dan enkele nieuwkomers", aldus een KVP-statenlid gisteren. Volgens de bron spitsen de problemen zich nu voornamelijk toe op de jonge kandidaat John Sars uit Venlo en de ook niet doorgewinterde politicus G. Hoedemakers uit Born, waarvan duidelijk bewijzen zijn aangedragen dat zij leden zouden hebben gevonden alleen met het doel stemmen te kunnen vergaren. Vice-voorzitter Parren van KVP-Limburg, die geen nadere aanduidingen heeft gegeven over welke kandidaten de KVP hard aan het praten is, heeft de stelling onderschreven dat het gaat om mensen „die niet in de gaten hebben wat ze hebben gedaan". Algemeen is de indruk dat de werkelijke stemmenkopers buiten schot blijven, ook al omdat zij teveel weten van de praktijken van collega-kandidaten.

In de Venlose affaire gaat het vooral om de hoge score, die John Sars tot ongenoegen van de gevestigde kandidaten heeft behaald. Andere kandidaten hebben een aantal nieuwe KVP-leden opgespoord die zwart op wit hebben toegegeven dat zij zonder enige verplichting hun fiat hebben gegeven aan de transactie waarbij de contributie door anderen betaald werd.

In de affaire-Hoedemakers gaf het LD kort voor de groslijststemmingen al aan dat de Limbrichtenaar Diris bij toeval er achter kwam dat hij KVP-lid was en daartegen protesteerde. Daarna werd hij naar zijn eigen verklaring door de kandidaten Hoedemakers en Wagemans gevraagd geen ruchtbaarheid aan de „vergissing" te geven.

Volgens ingewijden komen de nu plotseling gesignaleerde praktijken van leden-kopen-leden al sinds de invoering van het systeem van groslijststemmingen voor. „Het is een niet bevredigend systeem, maar wie weet een alternatieve oplossing waarbij geen vreemde praktijken zich kunnen voordoen", aldus KVP-ers gisteren.

Prijzen voor langoren

DEN BOSCH — Limburgse konijnenfokkers hebben het klaargespeeld met hun inzendingen belangrijke prijzen te behalen bij de vijftiende Bossche konijnententoonstelling in de Brabanthallen. Als tweede beste van de totale tentoonstelling, waarop 6.000 dieren waren vertegenwoordigd, werd een Poolroodoog ram van J. Lemeer uit Meerssen aangewezen. Bij de middenrassen ging het kampioenschap naar een witte Nieuwzeelander van T. Rothoff uit Reuver.

Heden werden wij verblijd met de geboorte van ons eerste kindje, een dochtertje, dat wij

Nathalie

zullen noemen.

Abdissenbosch, 15 januari 1974
Abdissenlaan 10.

J. Hendriks
C. Hendriks-Maar

Tijd. Elisabethkliniek,
Zandweg 180, Heerlen.

Op woensdag 30 januari a.s. willen onze ouders

P. Dietzenbacher
en
E. Dietzenbacher-Craenen

de dag gedenken dat zij 50 jaar geleden in het huwelijk zijn getreden.

Zij willen deze dag gedenken met een eucharistieviering uit dankbaarheid om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna, Bekkerveld.

Daarna vieren ze feest met hun kinderen en familie in het „Trefcentrum", nabij de kerk.

Voor vrienden en kennissen is er van 18.30 tot 19.30 uur gelegenheid tot feliciteren.

Namens kinderen en kleinkinderen

Tichelbeekstraat 9, Heerlen

In plaats van kaarten

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij ons

25-jarig huwelijksfeest

ondervonden van familieleden, vrienden, bekenden en verenigingen.
U allen hebt deze dag tot een onvergetelijke voor ons gemaakt.

J. Heyse
E. Heyse-Smeets

Kerkrade-West, januari 1974
Kampstraat 106

Hartelijk dank voor de overgrote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties van onze

gouden bruiloft en 50 jaar bestaan van de zaak.

Daar het een onmogelijke taak is, ieder persoonlijk te bedanken, doen wij dit langs deze weg.
Aan familieleden, geestelijken, zusters, buren, harmonie en schutterij en alle verenigingen, zakenlieden, klanten, burgemeesters, vrienden en bekenden die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.
Wij danken U namens onze kinderen Cox-Sijstermans en kleinkinderen.

Fam. Sijstermans-Vromen

Heerlerheide, Schelsberg 205

Enige en algemene kennisgeving

Met vreugde en dankbaarheid stellen wij U in kennis dat onze ouders

J. L. Haeren
en
P. Weusten

op donderdag 31 januari de dag hopen te herdenken dat zij

60 jaar geleden in het huwelijk traden.

De eucharistieviering zal plaatshebben in de Sint Dionisiuskerk te Schinnen om 14.30 uur.
De gelegenheid tot feliciteren zal U geboden worden in zaal Cuypers, Thull 14, Schinnen van 18.30—19.30 uur.

Hun kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Schinnen, januari 1974

† Diep bedroefd hebben wij afscheid moeten nemen van mijn dierbare man, onze vader, broer en zwager, in de leeftijd van 65 jaar

Gerard Haagh

echtgenoot van
TOOS WIENTJES

C. M. M. Haagh-Wientjes
Ton Haagh
Marlies Haagh-Loop
Marian Mevissen-Haagh
Bert Mevissen
Nic Haagh
Hanny Haagh-v. Lin
Familie Haagh
Familie Wientjes

Geleen, 24 januari 1974
Markt 126

De plechtige eucharistieviering, waarna de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 28 januari a.s. om 11 uur in de dekenale kerk St. Augustinus te Geleen. Bijeenkomst Markt 126 om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Zondag avondmis om 17.30 uur in de dekenale kerk te Geleen.

A.s. maandag 28 januari zijn wij de gehele dag gesloten
HAAGH
Markt 125 — Burg. Lemmensstraat 15
TON HAAGH
Raadhuisstraat 8, Geleen

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, delen wij U mede, dat heden op de leeftijd van 69 jaar van ons is heengegaan, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, dochter, zuster, schoonzuster en tante

Hubertina A. C. Mullenders

echtgenote van wijlen
PIERRE HOOFS

Heerlerheide: Familie Hoofs-Gerrits
Meerssen: Familie Ramakers-Hoofs
Meerssen: Familie Koch-Hoofs
Heerlerheide: Mej. M. Hoofs
Heerlen: Familie Ruyters-Hoofs
Heerlerheide: Familie van Eeghem-Hoofs
Heerlerheide: Familie Hoofs-Deguelle
Amstenrade: Familie Schroen-Hoofs
Passart-Z.: Familie Giesen-Hoofs
Maastricht: Mevr. J. Mullenders-Stevens
Familie Mullenders
Familie Hoofs

Heerlerheide, 25 januari 1974.
Cookstraat 5.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op dinsdag 29 januari a.s. om 10.30 uur in de St. Corneliuskerk te Heerlerheide.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.
Rozenkransgebed maandag a.s. om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen van 16 tot 17 uur.
Corr.-adres: Bonefatiusstraat 15, Heerlerheide.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Het heeft God de Almachtige behaagd heden tot Zich te roepen, door een noodlottig ongeval, in de leeftijd van 32 jaar, onze lieve dochter en zuster

Maria Dohms-Geurts

Uit aller naam:
Familie Geurts-Pruppers

Valkenburg, 24 januari 1974
corr.-adres: Louis v.d. Maesenstraat 2

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 29 januari a.s. in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Valkenburg om 10.30 uur.
Bijeenkomst in vorengenoemde kerk, alwaar vanaf 10.15 uur gelegenheid is tot condoleren.
Verzoeke van rouwbeklag aan huis verschoond te blijven.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen hebben, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak

dinsdag 29 januari de gehele dag gesloten
Geurts IJzerwarenhandel

Louis v.d. Maesenstraat 2 - Valkenburg

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God tot zich heeft genomen na een langdurige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der Zieken in het De Weverziekenhuis te Heerlen in de ouderdom van 68 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Lambert Mühlenberg

weduwnaar van
ANNA MARIA JOSEPHA PEULEN

Wij bevelen de overledene in Uw gebed aan.

Schaesberg: Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Fam. Mühlenberg
Fam. Peulen

Schaesberg, 25 januari 1974.
Sleinadestraat 11.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op maandag 28 januari 1974 om 11.00 uur in de Dekenale kerk van de H. H. Petrus en Paulus te Schaesberg.
Bijeenkomst aan de kerk, alwaar de gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de eucharistieviering van zondag 27 januari om 18.00 uur.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Bezoekuren van 16.00 tot 17.00 uur.

Heden overleed, zeer onverwacht, onze broer, zwager, oom en neef

Willem van Hoogdalem

in de ouderdom van 77 jaar.

In dankbare herinnering:
J. van Hoogdalem
G. de Herder-van Hoogdalem
G. van Hoogdalem
W. de Vree-van Hoogdalem
C. G. van Dijk-van Hoogdalem
Joh. van Dijk
Nichten en neven

Heerlen, 24 januari 1974
Limburgiastraat 291
correspondentie-adres:
Joh. v. Dijk, W. Schweitzerlaan 14, Heerlen

De rouwdienst, geleid door de Weleerw. Heer Ds. A. C. Jalink, zal gehouden worden op maandag 28 januari a.s. om 13.30 uur in de Hervormde Kerk aan de Groen van Prinstererstraat 3 te Heerlen, waarna de teraardebestelling plaats vindt op de algemene begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 13.15 uur in voornoemde kerk.

Het grote medeleven, de ontvangen bloemen en condoleances bij het plotselinge heengaan van onze lieve moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Mevrouw
Marijtje Smit
echtgenote van wijlen
CORNELIS EKEN

hebben ons diep getroffen.
Het heeft ons allen gesterkt in de moeilijke dagen die dit zware verlies voor ons heeft meegebracht.
Wij zijn U hiervoor zeer dankbaar.

Familie Smit
Familie Eken
kleinkinderen en achterkleinkinderen

Hoensbroek, 25 januari 1974

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 3 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Hoensbroek-Passart.

Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze zeer gewaardeerde medewerker Chef technische dienst van ons kantoor te Roermond.
De heer Lahaye was ruim 25 jaar in dienst van onze maatschappij en wij zullen hem blijven herinneren als een aktief en bekwaam medewerker.

Ing. D. J. H. Lahaye

Voor de belangen van het personeel heeft hij zich steeds op bijzondere wijze ingezet.
Wij verliezen in hem een goede collega.

Directie en personeel
N.V. Provinciale Limburgse Elektriciteits Maatschappij

† Dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat heden, na voorzien te zijn van de H.H. Sacramenten der Zieken, van ons is heengegaan, in de ouderdom van 86 jaar, onze goede zorgzame moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Cecilia Claessen

weduwe van
JAN HERMAN SCHURGERS

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Munstergeleen: A. Schurgers
Munstergeleen: T. Maessen en kinderen
Munstergeleen: M. Voots-Schurgers
W. Voots en kind
Sittard: T. Penners-Schurgers
J. Penners en kinderen
Munstergeleen: J. Schurgers
M. Schurgers-Zeegers en kind
Familie Claessen
Familie Schurgers

Munstergeleen, 23 januari 1974
corr.-adres: Beekstraat 4

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 28 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Pancratius te Munstergeleen. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.
De overledene zal worden herdacht in de H. Mis van a.s. zondag om 11.15 uur.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 11—12 uur en van 14.30—15.30 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† In de vrede van Christus ging heden van ons heen, na een langdurige ziekte, in de leeftijd van 73 jaar, onze dierbare broer, zwager en oom

Joseph Michael Knops

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Cadier en Keer: P. Knops, S.M.A.
Wahlwiller: J. Knops
E. Knops-Vonken
kinderen en kleinkinderen
Sittard: K. Knops
E. Knops-Ortmans
kinderen en kleinkinderen
Bree (B.): M. Timmermans-Knops
J. Timmermans
Wahlwiller: M. Knops
M. Knops-Spaubeek en zoon
Simpelveld: R. Creusen-Knops
W. Creusen en kinderen
Spekholzerheide: N. Schreurs-Knops
kinderen en kleinkind

Wahlwiller, 24 januari 1974
corr.-adres: Oude Baan 25

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 28 januari om 11 uur in de parochiekerk van de H. Cunibertus te Wahlwiller. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Zusters Clarissen, Capucijnenweg 9, Wahlwiller.

Enige en algemene kennisgeving

† In de liefde en vrede van Christus is heden in het ziekenhuis te Sittard, gesterkt door het Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 41 jaar, van ons heengegaan, mijn innig geliefde echtgenoot onze vader, zoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

Willy Hubert Janssen

echtgenoot van
ANNA MARIA ELISABETH SCHUTGENS

Wij vragen een aandachtig gebed voor hem.

De diepbedroefde familie:
Geleen: A. M. E. Janssen-Schutgens
Karin
Familie Janssen
Familie Schutgens

Geleen, 24 januari 1974
corr.-adres: Breughelstraat 17

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op dinsdag 29 januari om 10 uur in de parochiekerk van de Verrijzenis van O.H. Jezus Christus te Geleen-Zuid, waarna de begrafenis op het kerkhof Plan-Zuid te Geleen. Bijeenkomst in hierbovengenoemde parochiekerk om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Maandag avondmis om 19 uur in voornoemde parochiekerk te Geleen.

Wegens sterfgeval gesloten dinsdag 29 januari
J. Habets-Schutgens, zelfbediening
Glacisweg 1c - Maastricht

Voor de blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot

Johan Keeren

betuigen wij, echtgenote en kinderen, allen onze hartelijke dank.
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op a.s. zondag, 27 januari, om 11.30 uur in de St. Antoniuskerk in de Vrank. Diverse verenigingen worden bedankt.

Voor de overgrote belangstelling ondervonden bij het overlijden van mijn lieve vrouw en onze lieve dochter

Suzanne Pinckaers-Winters

is het ons onmogelijk ieder persoonlijk te danken en betuigen wij bij deze onze dankbaarheid voor uw grote steun en medeleven.

Familie Pinckaers
Familie Winters

Januari 1974

Gevestigd te Roermond
J. J. C. M. KORNMAN,
vrouwenarts
in associatie met
Dr. J. H. A. de Leeuw,
vrouwenarts

St. Laurentiusziekenhuis Roermond, tel. 04750—96666.

GEBOORTEN

Sacha, dochter van P. Niel en M. Niel-Niesten, Ulestraat Churchillstraat 21.

Olga, dochter van Gerard en Mariet Walraven-Vosse Maastricht, Cluynshofstraat 35.

OVERLEDEN

† **Pieter Hubertus Deliege**, oud 80 jaar, echtgenoot van wijlen Maria Elisabeth Josephina Partouns. Oost-Maarland, Kloppenbergweg 9. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 26 jan. om 10.30 uur in de kerk van de H. Joseph te Oost-Maarland.

† **Annette Weysters**, oud 78 jaar, weduwe in het eerste huwelijk van Harrie Stols, weduwe in het tweede huwelijk van Hendrik Heinen. Maastricht, Abtstraat 2, corr.-adres: Past. Dekruellestraat 8. De uitvaartdienst vindt plaats op heden, zaterdag 26 jan. om 10.30 uur in de kapel Calvariënberg te Maastricht.

† **Juul van den Boom**, oud 35 jaar, echtgenote van Felix Schoenmakers. Heer-Maastricht, Lorenzstraat 47. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 28 jan. om 11 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer-Maastricht.

† **Hubertina Catharina Petri**, oud 64 jaar, echtgenote van Andries Schoutese, Maastricht, Overste Senecalstraat 16, corr.-adres: Min. Talmastraat 9. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 28 jan. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Maastricht.

A. Widdershoven
arts te Heerlen
afwezig tot 9 februari

Waarnemers zijn de dokters: Logister (tot 2 februari), Diederen, Mous, Heiligers en Ballieux.

Officiële mededelingen

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

Kosteloze inenting en herinenting tegen pokken.

BURGEMEESTER EN WETHOUDERS van KERKRADE brengen hiermede ter openbare kennis, dat in deze gemeente, ten huize van onderstaande heren artsen, gelegenheid zal worden gegeven tot kosteloze inenting tegen pokken op WOENSDAG 30 JANUARI a.s. om 3.30 uur n.m.

P. J. F. Athmer, Sophiaplein 12
J. H. Drenth, Poststraat 20
P. B. M. Hamers, Hoofdstraat 28
Dr. H. J. van de Haterd, Kapelweg 7
H. M. A. Limpens, St. Pieterstraat 67
J. F. A. Michels, Mariastraat 2
E. C. L. M. van Mierlo, Akerstraat 93
H. M. H. van der Schroeff, Bleijerheidestraat 93
H. H. Soomers, Holzstraat 8 a
J. C. M. van de Ven, Akerstraat 151
J. A. Zeeuwen, Pricksteenweg 42
F. G. Weverling, Hoofdstraat 4
P. A. M. Wouters, Pr. Beatrixstraat 1

Voor de Hopel zal de inenting plaats hebben in het lokaal Zwaluwstraat 4 om 4.30 uur n.m.

Het nazien der pokken zal ten huize van deze artsen een week later plaats hebben en wel op WOENSDAG, 6 februari a.s. eveneens om 3.30 uur.
Voor de Hopel zal het nazien der pokken plaats hebben op WOENSDAG 6 februari a.s. om 4.30 uur n.m. eveneens in het lokaal Zwaluwstraat 4.

Bij de inenting moet worden opgegeven, naam, voornamen en geboortedatum van het kind.

Men wordt verzocht het oranje Inentingsboekje mede te brengen.

De aandacht van de ouders of voogden der in te enten kinderen wordt er op gevestigd, dat, wanneer een der bovengenoemde artsen hun huisarts is, zij bij deze hun kinderen moeten laten inenten.

In herinnering wordt gebracht het bepaalde in artikel 1 der Inentingswet 1939. **Voordat het kind de leeftijd van één jaar heeft bereikt**, behoort het bewijs te worden geleverd, dat inenting heeft plaats gehad, dan wel een ondertekende verklaring te worden overlegd, houdende de reden, waarom inenting achterwege is gelaten.
Verzuim is strafbaar gesteld.

Kerkrade,

Burgemeester en Wethouders,
Mr. J. G. Smeets.
Wnd Secretaris,
J. G. C. Erkens.

GEMEENTE BORN

Burgemeester en wethouders der gemeente Born;

Gelet op artikel 10, tweede lid der Wegenwet; brengen ter openbare kennis aan belanghebbenden:

1. dat zij hebben besloten de raad voor te stellen het voetpad, lopende van de Martinusstraat in noordwestelijke richting naar de Velgraaf, kadastraal bekend gemeente Born, sectie B. nr. 5363 ged. aan het openbaar verkeer te onttrekken;
2. dat terzake betrekkelijke bescheiden van heden gedurende dertig dagen ter gemeentesecretarie voor belanghebbenden ter inzage liggen;
3. dat eventuele bezwaren tegen de voorgenomen onttrekking uiterlijk 25 februari 1974 bij de raad moeten worden ingediend.

Born, 26 januari 1974

B. en W. van Born
De burgemeester,
Mr. J. Onland.
De secretaris,
F. J. M. van Sloun.

Leutscher wil Henzo alsnog overnemen

STEIN — Het Leutscher-concern te Amsterdam is nog altijd bereid het failliet verklaarde caravanbedrijf Henzo te Stein met zijn 60 werknemers over te nemen en de werkgelegenheid te herstellen, althans voor een deel van het personeel. In een eerder stadium was Leutscher tot de bevinding gekomen, dat het bedrijf te Stein wellicht in bedrijf zou kunnen worden gehouden met 30 man.

Het Amsterdamse concern betreurt, dat een faillissement is aangevraagd. Het acht het alsnog voor alle betrokken partijen het beste, dat de werkgelegenheid ten koste van alles wordt gecontinueerd en dat middels het concern het bedrijf opnieuw rendabel wordt gemaakt. Onder die omstandigheden ook kunnen de huidige leveranciers althans een groot deel van hun huidige verliezen terug krijgen.
Naar de heer J. K. Leutscher mededeelt, wacht hij de beslissing van de curator, mr. P. M. Boels te Maastricht af. Deze heeft zich, aldus de heer Leutscher, volledig bereid verklaard zo snel mogelijk al datgene te doen waarmee crediteuren en werknemers gebaat zijn.

Appelprijzen in de knel

BEEK — „Na de bijzondere goede en hoopvolle resultaten van het seizoen 1972-1973 vallen op dit moment de appelprijzen bijzonder tegen. Voor het ras Golden Delicious vooral is de prijsstijging zeer slecht te noemen". Aldus schetste de heer L. Nijsten uit Sittard, voorzitter van de Nederlandse Fruittelers Organisatie tijdens de Limburgse Fruitteeltdag te Beek de toestand op de vaderlandse appelmarkt. De heer L. Nijsten schreef de slechte prijsmarkt voor appels vooral toe aan het verstoren van de „vraag- en aanbodbalans" tengevolge van de bijzonder grote appeloogst in binnen- en buitenland. Gezien de nog aanwezige grote voorraden appels in West-Europa was hij van oordeel dat op korte termijn geen belangrijke prijsverbetering te verwachten is. En een betere prijszetting is onverbiddellijk noodzakelijk om het huidige fruitseizoen nog enigszins rendabel te maken. „Wat de perenoogst betreft beantwoorden de prijzen wel aan de verwachtingen", aldus de heer Nijsten. „Maar de opbrengst is zo klein, dat hierdoor de rentabiliteit ook in gevaar komt." De voorzitter wees verder op de grote belangrijkheid van de binnenlandse markt waar elk jaar rond 75 tot 80 pct wordt geplaatst. De buitenlandse markt is echter zeker niet te verwaarlozen. Nederland exporteerde in 1969 40.000 ton fruit. In 1970 steeg de uitvoer tot 64.000 ton. Een jaar later noteerde men 65.000 ton en in het vorige seizoen voerde Nederland 90.000 ton appels en peren uit.

Gronsveld

— De sportclub SCG heeft een geslaagde carnavalsavond achter de rug in zaal Sport. Veel succes had mevrouw Erna van Gerwen met haar buut het „Moordjonk". Vocale opluistering was in handen van de zusjes Keulers. Voor de muziek zorgde hammondorganist Fons Naus.

Nuth verhoogt de krotopruimingspremie

NUTH — Het gemeentebestuur van Nuth stelt op 4 februari aan de raad voor om de krotontruimingspremie te verhogen van 1750 naar 2500 gulden. Tegelijk wil zij de bijdrage in de kosten, die de huurders moeten maken, die de huurders moeten maken bij de herinrichting van een gerenoveerde woning, brengen op 2.500 gulden. Dat was 1750 gulden. Voortaan zullen alleen die bewoners voor een doorstromingsregeling in aanmerking komen, die een huis verlaten dat minder dan 160 gulden per maand aan huur kost. Het huis dat zij betrekken mag niet duurder zijn dan 375 gulden per maand. Indien de huur nog hoger ligt wordt men geacht rijk genoeg te zijn om de verhuizing volledig zelf te bekostigen.

In dezelfde vergadering van de gemeenteraad zal B. en W. voorstellen om zo vlug mogelijk het lidmaatschap van het Industrieschap Oostelijke Mijnstreek op te zeggen. „Bij uittreding wordt jaarlijks een bedrag bespaard van ongeveer 11.000 gulden," aldus het college. Het industrieterrein „De Horsel" is bijna helemaal vol. Er zijn nu nog twee hectare over", zo motiveert het college zijn voorstel.
Voor de subsidiëring van verenigingen, stichtingen en organisaties, die werkzaam zijn op het gebied van jeugd, sport en recreatie worden ingrijpende wijzigingen voorgesteld. Men wil de bestaande onbillijkheid in subsidiëring ongedaan maken. Voortaan zal geen onderscheid gemaakt worden tussen verenigingen die gebruik maken van gemeentelijke accommodaties en gebruikers van niet-gemeentelijke voorzieningen. Vesdes wordt de leeftijdgrens afgeschaft om op die manier ook ouderen te stimuleren meer aan sport te doen. „In deze tijd van bewegingsarmoede heeft de oudere mens te weinig beweging. Stress, hart- en vaatziekten zijn hiervan het gevolg".
De volgende subsidies worden voorgesteld: stimuleringssubsidie voor het opleiden van kader ter grootte van de helft van de kosten. Ook de kosten van sportkeuringen zullen voor de helft vergoed worden. De gemeente zal garant staan voor de helft van de tekorten die gemaakt worden bij toernooien en evenementen. De verenigingen kunnen 15 pct van de kosten die zij maken voor een goed functioneren van hun club terugkrijgen van de gemeente. En verder komt er een subsidie op het gebruik van accommodaties op basis van 2 pct van de stichtingskosten van de verschillende gebouwen en terreinen.



Politie maakt balans op

SITTARD — De Sittardse politie heeft gisteren rond het middaguur een succesvolle speuractie ondernomen in en rond de woning van de Sittardenaar A. P. (19) in Ophoven. Handenvol onderdelen van over het algemeen zeer dure Yamaha-bromfietsen werden te hooi en te gras opgespoord. A. P. die kortgeleden op vrije voeten kwam na voor dezelfde feiten gearresteerd te zijn, is een specialist in het slopen van bromfietsen die met een groepje andere jongemannen in de omgeving worden „vergaard". De beste onderdelen worden verkocht, de waardeloze stukken gaan de grond in. De politie van Sittard was gisteremiddag nog doende de gevonden onderdelen te inventariseren en te passen en te meten om aan de weet te komen hoeveel bromfietsen ditmaal door de handen van P. zijn gegaan. De succesvolle zoekactie trok een grote belangstelling. P. is aangehouden.

Eerste lustrum "East Church Singers"

MAASTRICHT — The East Church Singers, het jongerenkoor van Limmel en Nazareth, zal zondag 3 februari het eerste lustrum vieren. Dit koor zingt al vijf jaar met succes in verschillende kerken in Maastricht en andere plaatsen. Er is voor deze gelegenheid een jubileumboekje uitgegeven, waarin de vijf-jarige geschiedenis, waarin de vijfjarige geschiedenis staat. Het feestdag begint met een h. mis om 11 uur in de kerk van Limmel. Na de plechtigheid is er „Frühschoppen" in het Kapelaan Lochtmanhuis, waar van half 5 tot half 7 receptie wordt gehouden. Daarna is er koffietafel voor leden en genodigden, om 8 uur gevolgd door een feestavond met dansmuziek door het orkest „Mike and Chris".

SPC wil onderwijs zonder onnodige strubbelingen

HEERLEN — „Het werk van het Schoolpedagogisch Centrum is erop gericht het onderwijssysteem zo te verbeteren, dat voor een zo groot mogelijk aantal kinderen zo goed mogelijk onderwijs zonder onnodige strubbelingen verzekerd is. In het huidige onderwijssysteem raken nog teveel kinderen in moeilijkheden, omdat er nog te weinig met hun begaafdheidsniveau en met hun leertempo rekening kan worden gehouden. Verbetering van het onderwijssysteem... werkt preventief, maar kost veel tijd. Intussen moeten de kinderen die in het huidige systeem in moeilijkheden raken, geholpen kunnen worden".

Dit citaat uit het verslag over de jaren 1969-1973 van het Schoolpedagogisch Centrum in Heerlen kan gelden als een algemene karakteristiek van het werk dat door deze stichting wordt verricht. Erin komt de „tweepotigheid" van het werk: vernieuwing en begeleiding van scholen enerzijds, individuele hulp anderzijds — goed tot haar recht. Nadat aanvankelijk wat betreft de schoolbegeleiding was gewerkt met drie afzonderlijke projecten, werd het in die tijd verkregen inzicht dat de projecten elkaar sterk overlapten en aanvulden verwerkt in een nieuwe opzet. De projecten aansluiting kleuter-basis-onderwijs, wereldoriëntatie en fleksibele cursorische vorming werden met ingang van het thans lopende schooljaar samengebundeld. Aan het aldus tot stand gekomen project wordt momenteel deelgenomen door 35 kleuterscholen en 40 basisscholen. Teneinde de scholen en de leerlingen niet te overvallen met het project in heel zijn uitgebreidheid wordt het jaar voor jaar geleidelijk ingevoerd. Zo zal dezer dagen op diverse kleuterscholen begonnen worden met het geven van een cursus „aanvankelijk lezen" voor kleuters die daaraan toe zijn.

Bij de vernieuwde opzet van de begeleidingsprojecten staat een aantal punten centraal. De voornaamste daarvan zijn: afstemming van het onderwijs op de individuele mogelijkheden van de leerlingen, afschaffing van de scheiding kleuter-basisonderwijs en van het zitten blijven, streven naar ontwikkeling van andere zaken naast uitsluitend de intellectuele talenten, streven naar het meer brengen tot eigen initiatief en zelfontwikkeling van het kind, streven naar een onderwijs dat mee-ontwikkelt met de zich wijzigende omstandigheden.

Het SPC heeft momenteel negentien medewerkers: er zijn in de huidige opzet vier vacatures. Naast de directeur en een vijftal administratieve personeelsleden zijn aan het SPC verbonden vijf onderwijskundigen, drie orthodidactici en zes psychologen en psychologische assistenten. Deze medewerkers zijn onderverdeeld in een groep schoolbegeleiding, programmering en individueel en collectief onderzoek.

Ongetwijfeld een zeer belangrijk onderdeel van het werk van het SPC is het onderzoek en advies inzake leer- en gedragsmoeilijkheden. Aanvankelijk had men al de handen vol aan het opvangen van spontaan komende aanvragen, maar deze geschieden zeer willekeurig. „Sommige scholen melden gemakkelijk veel leerlingen aan, van andere scholen zijn de aanmeldingen schaars of komen ze pas als de situatie onhoudbaar is geworden. Een groot deel van de (aangemelde) kinderen... is al vastgelopen in het onderwijs", aldus 't verslag. Dit deed de behoefte gevoelen aan een preventief, zogenaamd „signaleringsonderzoek" in alle eerste klassen in de oostelijke mijnstreek. Voor de eerste keer had dit onderzoek plaats op 12 en 13 december van het vorig jaar. Een uitslag hiervan zal binnenkort bekend zijn. Doel van het onderzoek is, behalve het opsporen van leerlingen van wie verwacht kan worden dat zij meer dan gewone problemen zullen krijgen en van concentraties van dit soort gevallen, ook het „probleembewust" maken van de leerkrachten. De gegevens van het onderzoek zullen aan inspectie, gemeenten en schoolbesturen verstrekt worden.

Een ander belangrijke beslissing van recente datum is het contract met een tiental BLO-scholen voor verzorging van toelatings- en vervolgonderzoeken. Dit project wordt geheel gefinancierd uit de middelen van de BLO-scholen; er zijn twee full- en twee parttime psychologen voor aangetrokken.

Deze samenstelling is bij lange na geen compleet overzicht van de activiteiten van het SPC sinds zijn oprichting. Het is duidelijk, dat het centrum, met aan het hoofd de zeer actieve directeur mr. C. T. M. Thijs, met zijn werkzaamheden nog meer aan de weg zou moeten timmeren dan het al doet, mede gezien de misverstanden die bij geïnteresseerde ouders blijken te bestaan over het werk van het Centrum.

Nog wat cijfers tot slot: vorig jaar sloot het SPC voor het eerst af met een „omzetcijfer" dat een miljoen gulden te boven ging. Hiervan werd ongeveer de helft bijgedragen door het rijk, de rest door de aangesloten gemeenten. Dit zijn de gemeenten van het stadsgewest Oostelijke Mijnstreek plus veertien andere gemeenten, die zich pas onlangs hebben aangesloten of de aansluiting nog overwegen.



PAUL VAN VLIET

Paul van Vliet met Engelse show in Maastricht

MAASTRICHT — Paul van Vliet komt vrijdag 1 februari naar Maastricht met een speciale voorstelling in de Engelse taal. De titel van deze one man show luidt: The Truth behind the Dykes. Deze show is totstandgekomen buiten de gewone werkzaamheden van de kleinkunstenaar en zijn medewerkers voor de Nederlandse show „Noord-West" om.

Het programma is geen vertaling van de Nederlandse nummers, maar een Engelse versie ervan met een duidelijke herkenning van de oorspronkelijke inhoud. Het idee om een show in het Engels te geven werd geboren in 1970 toen Paul van Vliet werd uitgenodigd voor een internationaal congres in Scheveningen (een congres over transplantatie waarop ook dr. Chris Barnard aanwezig was) een show te verzorgen. Het werd een programma van een uur dat de artiest naderhand heeft uitgebouwd tot een avondvullend stuk. In de afgelopen zomer heeft hij dit Engels programma zes weken gebracht in het Delamarretheater in Amsterdam. Het publiek bestond doorgaans voor de helft uit Engelse en Amerikaanse gasten en voor de andere helft uit geïnteresseerde Nederlanders. Maastricht is de eerste stad die Paul van Vliet met zijn Engelse show buiten Amsterdam aandoet.

Een aantal oude bekenden hebben er een plaats in gevonden, zoals de meisjes van 13, de Hollander, de man van de partnerruil en de Boer („dat zijn leuke dingen voor de mensen").

De voorstelling in Maastricht (de enige in Limburg) wordt georganiseerd in samenwerking met het Nederland Amerika Instituut. Ook de Afcent en enkele grote bedrijven hebben belangstelling getoond voor de Engelse show van Paul van Vliet.

WINNAARS PUZZEL 18

De gevraagde oplossing van puzzel 18 ten bate van het Nederlands Astmafonds luidt in willekeurige volgorde: maltezer, labrador, hazewind, dobberman.

De prijzen werden gewonnen door:

AUSTIN 1100: J. Kaan, H. van Erpweg 1, De Bilt.

f 3.000 juwelen van Jos Inden: H. J. Nieuwenhuizen, Dreef 38, Veldhoven. Philips kleuren-tv: W. Korving, Pr. Marijkelaan 29, Leidschendam; Pfaff naaimachine: B. E. Ezechiels, Burg. Cramergracht 138, Amsterdam; Carnielli fiets-hometrainer: L. Schuite-Pleeging, Arnhemsew. 706, Beekbergen; Neveda hobbyset: Kleine, Bleuminkmaatweg 2, Vorden; Triumph schrijfmachine: J. Slagter, Zwaurdemstraat 4, Bussum; Moulinex grillbakoven: A. M. van Dijk, Woestduinlaan 75, Doorn; **Wijnpakket: Mevr. Voorter, H. van Leijenstraat 8, Born (L.);** Friteusepan: mevr. J. Gieles, Ewoud Worststraat 3-I, Amsterdam; Jena koekepan: J. Nusselder, Zuivelweg 7, Zelhem; Mondialtickets: F. F. Stam, flat de Oldenborgh 73, Zeist; AaBe-akket: L. Sleebos, Lambrecht v. Dalelaan 65, Haarlem; Irisettepakket: H. Bruggeman, Overtoom 27, Amsterdam; Bosch wasemkap: A. Y. v.d. Velde, De Lareijstraat 58, Bolnes; Batavus fiets: D. H. Wesseling, Leeuwerikstraat 19, Leeuwarden; **Cadeaubon f 250 Hollenkamp: J. Ritzen, Irenestraat 30, Hulsberg;** Impala stofzuiger: J. G. Smit, Twekkelerweg 327, Hengelo; Pierre Cardin horloge: W. J. Klootwijk, Rembrandtstraat 54, Zwijndrecht en J. W. de Haas, Pr. Hendriklaan 22, Zeist; **Norma matras: L. Lindenberg, KSG-straat 2, Heerlen;** Briljantring van Jos Inden: Chr. Vleer, Solebaystraat 47, Amsterdam; **Inventum koffiemachine: H. Koister, Rubenslaan 7, Weert;** Linker deken: A. Visser, Iepenlaan 18, Schiedam; Hooghoudt jenever: A. Busscher, Pr. Marijkelaan 61, Maartensdijk; Paar Hush Puppies: mevr. E. v. Zanten, Stadionkade 82hs, A'dam; H. v.d. Laan, Haarlemmermeerstr. 145 I, A'dam: Cadeaubon f 100 Désirée: G. Huisman, Grotestr. 29, Goor; Cheque f 100 Sperwerverbond: E. Slik-Wolda, J. Lievenstr. 8 II, A'dam; Cheque f 100 „4 6": F. Bednar, De Noostr. 89, IJmuiden; Pakket Tiger Plastic: S. Schouw, Ariaweg 208, Amersfoort; Reliëfglobe: L. A. Leibbrand, Margrietl. 11, Voorthuizen; Shiseidopakket: G. v.d. Eijk-Rientjes, Stevinstr. 189, Scheveningen; Remington scheerapparaat: mevr. N. A. Damm, Drosselkamppl. 12, Epe; Remington hairstyler: B. Franse, Agaatlaan D547, Leiden; Remington wekker: mevr. C. Mooijen, v. Reigersbergenstr. 23 II, A'dam; Pakket EFSI-toys: O. Gobbe, J. Houtinghstr. 79, Den Helder; Dierenatlas Reader's Digest: T.J.J. Windhorst, Overschiesestr. 66A, Schiedam; Cadeaubon f 50 Hermans: W. J. Meijres, L. v. Nw Oosteinde 346, Voorburg; Sleepland voetendekentje: mevr. Zomerman Vrieze, Ekamperweg 3, Finsterwolde; Tufton tapijtje: M. Schaftenaar, Wortmanstr. 328, Kampen en M. de Groot Noorderkroon 4, Emmeloord (NOP); Satinopakket: J. E. Hoek-Stephanns, Fazantenweg 34, Holtum (O.); Römertopf braadschotel: mevr. Ronner, p.a. Sonderbuur 5 II, A'dam-Osdorp; Puzzelwoordenboek: M. G. Bausch, Birkenheuvelweg 42, Hilversum; EHBO-reiskussen: A. H. Zijp, Camera Obscuralaan 22, Amstelveen; **Blitzhacker groentesnijder: Caubo, Geleenstr. 53, Puth-Schinnen; Granini vruchtedrank: Mevr. Hermens, Kluisstr. 17, Doenrade-Oirsbeek;** Melitta koffiefilter: Mevr. W. v.d. Putten, Rijksstraatweg 179, Haarlem; G. v.d. Bend, Geraniumstr. 7, Wolvega; Gremme autowashandschoen: H. v. Harten, Fl. de Vijfde. De prijzen worden door de betreffende firma's aan de winnaars toegezonden.

ISKAR ARIBO meesterlijk pianist

DE MATINéE in de Heerlense stadsschouwburg jl. zondag, bracht de „come-back" van Iskar Aribo. Vele mijner lezers zullen het even vreemd vinden, dat ik deze Engelse uitdrukking gebruik, die zij ook met mij zullen vinden, beter te passen bij een jeugdig popzangeresje, dat een poosje verkouden was en weer opgeknapt verschijnt. De bedoeling is dan meestal, om voor het niet indrukwekkende, publicistisch de schijn daarvoor wel te wekken. Hier was met Iskar Aribo sprake van een terugkeer, die waarlijk indrukwekkend was. De waardigheid en de kracht van ons vaderlandse: „terugkeer" manifesteert zich gelukkiger.

Ouderen onder ons, zullen de naam van deze eminente musicus herinneren uit de tijd, zo ongeveer twintig jaren geleden, dat deze prijkte op affiches met die van de beste orkesten en dirigenten. Omstreeks 1955 werd dat anders, verdween de naam als zijnde die van een vermaard pianist en kwam die van de dirigent er voor in de plaats. Iskar Aribo, die gedurende vijftien jaren in het Holland Festival verscheen met de „Hohe Messe" van Bach, uitgevoerd door zijn Toonkunstkoor in Leiden, of met een van zijn andere koren zoals de „De Stem des Volks", het „Barok-Ensemble" (koor-orkest), het „Kralingsch Vrouwenkoor", werken van Sem Dresden, Bruckner etcetera uitvoerde. Bij een man, die niet alleen een veelzijdig kunstenaar, maar zelf geheel er al „muziek is" valt het verlangen om te dirigeren, gemakkelijk te begrijpen.

Een persoonlijkheid als Aribo wil alle facetten van de toonkunst beproeven en dat heeft hij met groot succes gedaan, totdat hij sinds enkele jaren weer grotendeels — hij dirigeert nog — naar zijn oude liefde, de piano, is teruggekeerd. Welk respect moet men hebben voor het karakter, dat bij zich zelf een renaissance weet voort te brengen, die zo ver gaat, dat van een zeldzaam uitgebalanceerde, maar natuurlijke pianotechniek kan worden gewag gemaakt. Zij die de allervoortreffelijkste plaatproductie, de twaalf préludes (boek 1) en „L'Isle Joyeuse" van Debussy hebben gekocht, bezitten daarmee een monument van Debussy en het meesterlijke pianospel van een groot kunstenaar. Aribo wist zelfs deze capaciteiten in de kleine zaal van de schouwburg, ongedwongen te demonstreren, op een voor deze séance beslist ontoereikende vleugel.

MEN VERGEVE MIJ, dat ik dit schrijf, want het klinkt wel „onmelodisch" bij zo veel schoonheid, die er toch rijkelijk overbleef. Een programma van Ravel, Debussy en na de pauze, niet de „schilderijententoonstelling" van Moussorgski, maar Chopin. Voor hen, die zich bijzonder hadden gespitst op Moussorgski, zij medegedeeld, dat Aribo graag daarmede een volgende keer zal terugkomen. Niemand van de luisteraars zal vermoed hebben, dat hem ook nog een schone academische les te wachten stond. Om met niet te veel, maar wel goed gekozen woorden — wat een weldaad weer eens beschaafd Nederlands te horen — de kern te raken, is een aparte kunst, die Aribo ook verstaat. Het gebruik van een microfoon, zou voor sommigen prettig zijn geweest, maar aan het persoonlijk accent wel afbreuk hebben gedaan.

Het was in zijn geheel een verrijkende ervaring.

Bestellingen voor de plaat: Ondine, Plantsoen 89, Leiden.

Jan Schouten

Benoemingen bisdom Roermond

ROERMOND — Bisschop mgr. dr. J. Gijsen heeft benoemd tot erekanunnik van het kathedraal kapittel van Roermond de heer eerw. heer W. H. M. Janssen, voorheen kanunnik van dit kapittel.

Het verzoek om ontslag als rector te Geleen, rectoraat H.H. Engelbewaarders, willigde hij in voor H. R. W. van Aarssen en als kapelaan van de H. Geestparochie te Brunssum voor H. van Dal O. Carm.

Tot pastoor in Epen benoemde de bisschop J. L. Edixhoven, voorheen pastoor in Geleen, H. pastoor van Ars, tot rector te Geleen H.H. Engelbewaarders C. Cools cm; tot kapelaan te Grubbenvorst M. J. H. Verheijen Mill-Hill.

Tot rector te Reuver-Offenbeek werd benoemd A. C. W. van Vianen omi, voorheen wijkpastor te Maastricht H. Gulielmus en tot diens assistent H. Lempens omi.

De zorg voor de in ons bisdom verblijvende Franstaligen vertrouwde de bisschop toe aan rector H. Wouters die in Kessel-Eik werkzaam blijft.

Kraat creëert verrassend moderne schilderkunst

In De Fransche Molen te Valkenburg treedt opnieuw een debutant in de publieke arena der aktieve beeldende kunsten in dit gewest. Het is de Heerlense leraar F. Kraat die er rond dertig grote schilderstukken plus enkele etsen en tekeningen heeft hangen. De schilder van nu heeft zich geruime tijd in zijn vrije tijd onledig gehouden met fotograferen en met filmwerk. Hij is leraar geschiedenis op het Sint-Bernardinus-college

Zij nieuwe liefde, de schilderkunst, komt dan niet geheel onverwachts, hij brengt in zijn schilderijen wel iets persoonlijks, maar er is in zekere zin ook sprake van een synthese zijner sympathieën. Men maakt kennis met een schilder op rijpere leeftijd die veel heeft gezien en ervaren alvorens ook in de praktijk van het schilderen op te gaan. Wie de exposant persoonlijk heeft leren kennen, komt onder de indruk van zijn verbazende activiteit en zijn parate kennis van feiten en toestanden. De leraar geschiedenis is niet een soort vakidioot die bij feiten en jaartallen van het verleden is blijven steken. Hij heeft leren zien, hij heeft vooral ook mensen en menselijke verschijnselen ondervraagd en waargenomen. Hij is op zeker moment sterk gefrappeerd door de moderne schilder- en beeldhouwkunst. De grote stoot tot zijn sprong naar de schilderskunst moet het werk van Pablo Picasso hebben gegeven. Bij werk van deze soort, dat een hulde lijkt in te houden aan de Franse School, kan men enerzijds de verbazing niet onderdrukken dat een debutant, hij moge dan op verschillende terreinen een vakman zijn, zo maar olieverven creëert die de allure hebben van verrassende moderne schilderkunst maar zit men anderzijds met de zekerheid dat de schilderijen nooit zouden zijn ontstaan als er niet die grote en bekende voorbeelden waren geweest. Er zijn schilderijen die meteen verwijzen naar historische voorbeelden. De uit elkaar gehaalde vrouwenfiguren met name, en de kubistische achtergronden, de kleine hoofdjes, de houdingen van een echtpaar als een beeld van Moore de dame met grote hoed, met voeten uit de Picasso-garnituur en een hoofd met hoed en houding gezien bij Paula Modersohn. Maar dan zijn er de schilderijen als geboren uit een cartoon. Daar komt de persoonlijke Kraat te voorschijn.

Een pop tegen een achtergrond van groen met een grijze zon in de gulden hemel. Geestige en ook geladen schilderstukken, technisch voltooid, en met een eigen sfeer

Een jong liefdespaar, een witte dame op het strand, worstelaars. Dat zijn toch schilderijen die zelf zijn gevonden en die een suggestieve en sterke werking hebben. De exposant is door de grote meesters van deze tijd te bekijken op de weg terecht gekomen waarop hij nu zelf op eigen kracht verder kan. In zijn etsen, wat spaarzaam aanwezig, is er meer verhaal. Ook hier treft 'n cartooneske prent, geestig tot in de tonen grijs toe. „Wandeling in de stad" is de titel, twee figuurtjes als uit een stripverhaal rekken hun gestalte tot zij de rand van de flats raken. Het verrassende van de prent is de volgehouden sfeer en de humor die verschijnt door de compositorische oplossingen. Van de prenten gaat men dan weer terug naar de schilderijen, er is een wisselwerking tussen die ook de kijker nodig heeft. Er is hier namelijk minder een schilder aan het werk die vanuit de materie werkt, dan wel een man die deze materie gebruikt ten einde te exploreren. Hij is denkend en overleggend en zich afvragend bezig en boeit dan ook door de kijker vragen voor te leggen. En is dat niet wezenlijk voor de schildersschool die voor Kraat het nec plus ultra is. De expositie blijft tot en met 10 februari in de Fransche Molen di. t.m. vrijdag 17—21 uur zat. en zondag 14-20 u. Maandag gesloten.

Paul Haimon

Jacques Pirson wordt 75 jaar

MAASTRICHT — Jacques Pirson, de bekende Maastrichtse schrijver en dichter, wordt dinsdag 5 februari 75 jaar. Waar het feest zal worden ge-



vierd is nog niet bekend. De heer Pirson woont in het bejaardentehuis „Molenhof" aan de Pieterstraat te Maastricht, kamer 213.

De heer Pirson schreef o.a. 1400 losse gedichten, een vertelling in dichtvorm „Dollarmachten" met 10 hoofdstukken, elk hoofdstuk bestaande uit 50 verzen van 10 regels, in totaal 3200 regels. Hij is bijzonder trots op een boek dat hij schreef over prof. Debije, van 10 hoofdstukken (3000 regels). Voorts schreef hij biografische vertellingen in dichtvorm over het leven van pater dr. Remigius Dieteren o.f.m. en 14 toneelstukken, waaronder 5 operetten, de rest drama's, plus nog 4 éénakters. Van de operetten zijn er 4 geschreven in Limburgs dialect en één in het Nederlands. De meest bekende operetten zijn „De Drei Schoenste" en „Welie" alsmede de musicals „Jaloezie" en „Kien". De meeste van Pirsons werken zijn niet uitgegeven.

De heer Pirson is voorzitter van het bejaardenkoor „Joonk van hart". Dit koor o.l.v. Jean Coumans, heeft een dichtbundel van 25 Maastrichtse liedjes gezongen, een bundel die Pirson voor de bejaarden heeft uitgegeven.

Ruilbeurzen in weekeinde

HEERLEN — De Nederlandse vereniging „De Verzamelaar", afdeling Limburg, houdt dit weekend een viertal ruilbeurzen en wel heden, zaterdag, in Roermond in de kantine van de NS van 13 tot 18 uur, in hotel de Posthoorn aan de Stationstraat te Maastricht van 14 tot 17 uur en een ruilbeurs voor alle verzamelobjekten van 14 tot 17 uur in het buurthuis Prinses Irene aan de Heugerstraat te Brunssum.

Verder: een internationale ruilbeurs op zondag 27 januari in samenwerking met de AIHC uit België en Duitsland in het Volkshuis Lindenheuvel aan de Anjelierstraat te Geleen. Het gebouw is geopend van 10 tot 17 uur. In verband met de internationale ruilbeurs te Geleen gaat de muntenbeurs, die gehouden zou worden op zondag 27 januari in de ijssalon La Veneziana te Heerlen niet door.

26 Remington scheerapparaten



Dit REMINGTON F2 scheerapparaat met twee scheerbladen ter waarde van f 99.50 kunt u elke week voor één gulden in onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds winnen. Het is geschonken door SPERRY RAND HOLLAND, Amsterdam.

De winnares van de puzzel van vorige week is **Mevr. M. Simons-van Loo, Strucht 65, Schin op Geul.**

Onder de inzenders van een goede oplossing van de puzzel van vandaag wordt een boeken- of platenbon ter waarde van f 25.- verloot.

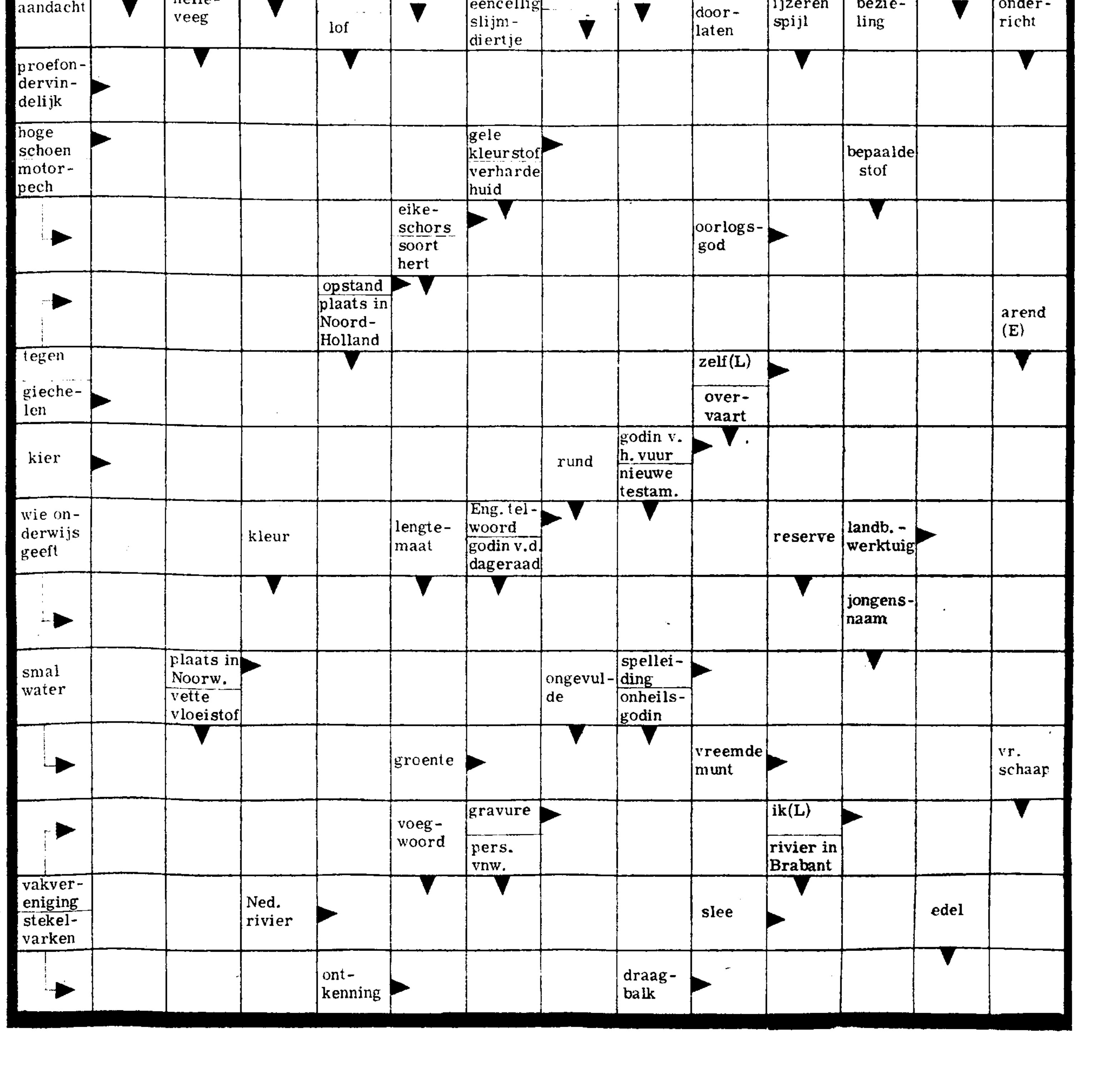
Inzendingen **uitsluitend** per briefkaart, die ons uiterlijk woensdag moeten bereiken, sturen aan: Redaktiesekretariaat Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.

oplossing van zaterdag

```
-a-ok-i--ar--u
-romanschrijver
-roemer-orkaan
norg-tanne-a--
inka-ee-i-gnoe
-do-ellende-pi
gin-g--ignobel
esdoorn---lena
-sen-oor-polen
-e-tikken-gard
smaad--karig--
-europa-vreemd
-n-io-lee--nor
stool-eelde-ka
```

Oplossing van gisteren

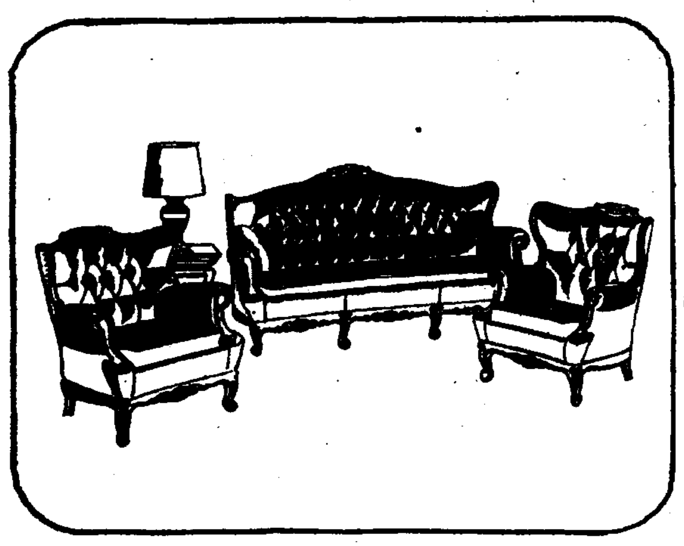
```
-c-er--e
danseres
-nodig-s
baron-re
-imo-een
klarinet
-land-ei
fel-oele
```



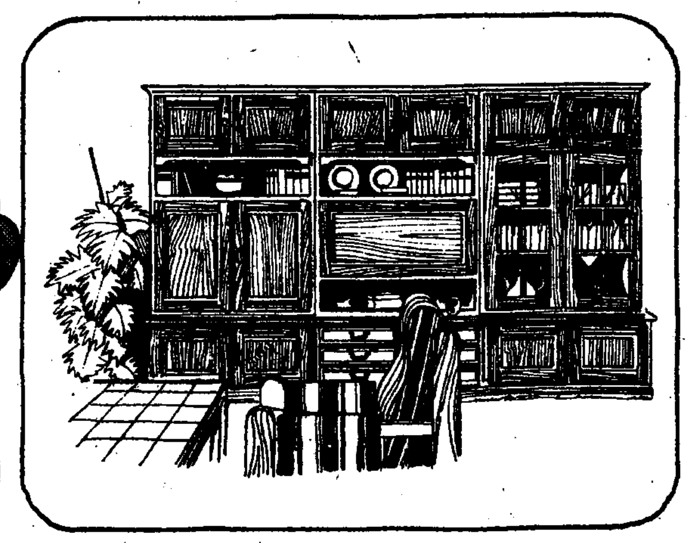
EXAMENS

NIJMEGEN — Aan de katholieke universiteit te Nijmegen zijn geslaagd voor doktoraalexamen geschiedenis: J. H. M. Verlinden Nederweert; doktoraalexamen Frans: L. L. C. Kuppens Weert.



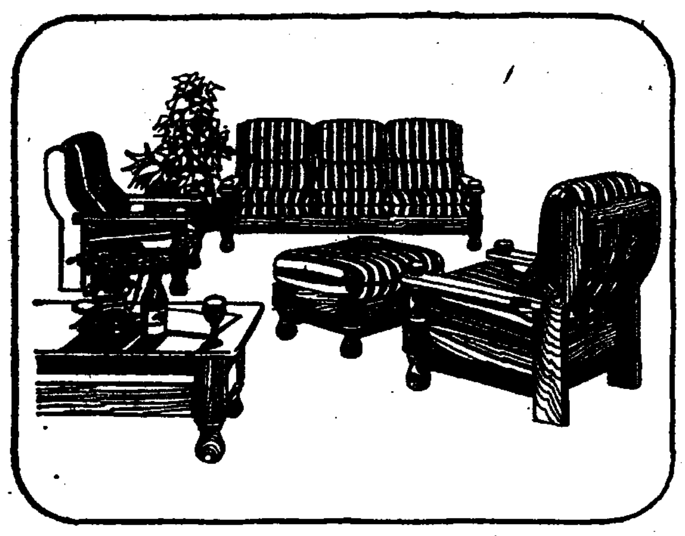


Luxueus bankstel in sierlijke klassieke lijnen met gecapitonneerde rug en losse zitkussens. 3-zitsbank en twee fauteuils

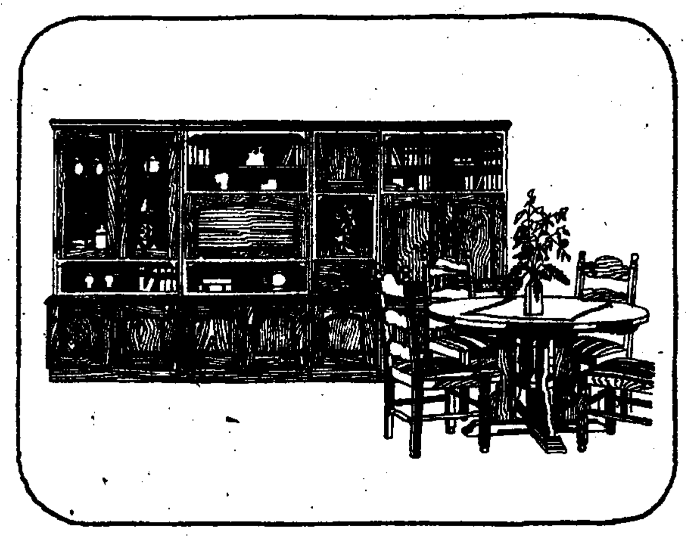


Bijzonder royale woonwand in nobel eiken, met televisievak, bar en vitrinekast. Deuren en laden afgewerkt met koperbeslag.

Nelissen heeft een oplossing voor uw interieur problemen.



Sfeervol bankgarnituur van massief slavonisch eiken met losse zit- en rugkussens in gedistingeerde streepvelours. 3-zitsbank, 2 fauteuils en voetenbank



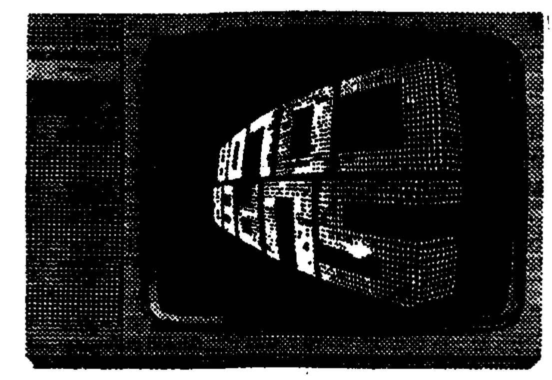
Fraaie massief eiken woonwand met gestoken panelen en koperbeslag op laden en deuren. Binnen doordachte maten zeeën van ruimte, waaronder televisievak, bar en boekkennis met glas in looddeuren.
Bijpassende eiken eettafel op robuuste kruispoot met massief bovenblad en vier stijlvolle stoelen met gestreepte velours-bekleding

nelissen

Kerkplein 10 - Lanaken. Telefoon 011 - 16184.
Alle dagen open van 9.00 uur tot 21.00 uur. Zondags gesloten.

MEULENBERG
GEEFT U 300 GULDEN

en ook nog eens



EXTRA 3 jaren GARANTIE

Dat betekent
- 3 jaren volledig kijkgenot
- 3 jaren geen voorrij-kosten
- 3 jaren geen arbeidsloon
- 3 jaren geen materiaalkosten

En dit alles bij aankoop van de meest perfecte

GRUNDIG KLEUREN TV

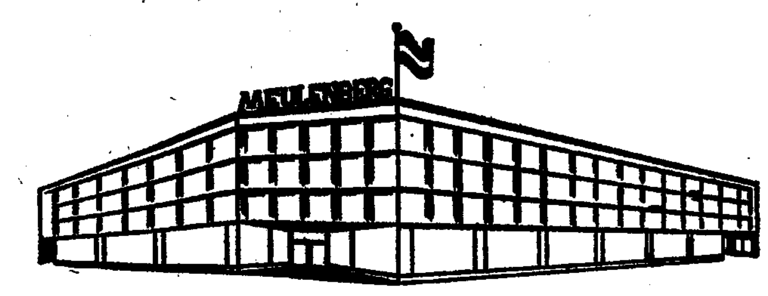
met afstandsbediening.

Keuzemogelijkheid voor 7 zenders. Moduultechniek.

RICHTPRIJS 2898,–
MEULENBERG GEEFT U 300,–
Dus U betaalt slechts 2598,–

Het is ook mogelijk om dit bedrag door ons te laten financieren. Wij verzorgen U een pracht financieringsplan en U kunt al vanaf 20,20 per week via P.L. in het bezit komen van dit prachtig kleurentoestel.

Ook kunt U keus maken uit onze grote collectie zwart-wit T.V. Reeds vanaf ƒ 369,—.



MEULENBERG
HEERLEN GELEEN
Akerstraat 19 Rijksweg C 54

Duitse onderneming op het gebied van woninginrichting-fournituren, kort bij de Nederlandse grens, sinds tientallen jaren goed ingevoerd bij warenhuizen, meubel- en textielzaken zoekt voor spoedige indienstreding voor de provincies Limburg en Noord-Brabant

JONGE DYNAMISCHE VERTEGENWOORDIGERS

Naast een vast salaris bieden wij een goede omzetprovisie en pensioenvoorziening.

Uitvoerige sollicitaties, met pasfoto, te richten onder no. 0248 LD Heerlen.

VUILE GEVEL? Geen probleem. Firma New Look Schaesberg maakt hem schoon. Tel. 045 - 312154 en 312709. x

Vuile, smoezelige GEVEL?? Van Baardwijks' Bedrijven Eindhoven maken hem schoon! Tel. 040-512128 of 04903-6374. x

KTV-ANTENNE op een kabel f 240,- 3 jaar schrift. gar., alle voork. rep. kosteloos advies. Zegers Antennebouw Heerlen 717896-712565. x

Alleen bij ons dompelen van RADIATOREN f 4,50 p. m2 V.O. netto. J. Wintgens Grachtstr. 55, Oirsbeek, tel. 04492—1817. x

ALLEENSTAANDE: blijf niet eenzaam en sluit u aan bij de Ned. Ver. van Alleenstaanden afd. Brunssum. Wij bieden u elke dinsdag een gezellige avond met dans en muziek in ons clublokaal Ambassadeur, Rumpenerstr. 58, Brunssum, aanvang 20.30 uur. Zie ook contactblad nr. 54 van de gemeente Brunssum. Blijf niet bij de pakken neerzitten en wordt lid van leenstaanden in Limburg Inl. tel. 045-?53440. Het bede enige besloten en gecontroleerde vereniging van als'uur. x

BANDEN voor alle doeleinden. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 89, Heerlen. x

Voor REPARATIE en veranderen van bontmantels tel. 045-411169.

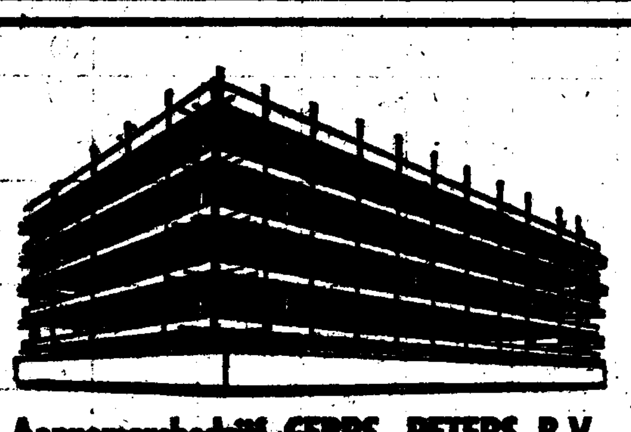
GEMEENTE THORN
VOORBEREIDINGSBESLUIT

De burgemeester van Thorn maakt bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 17 januari 1974 heeft besloten te verklaren, dat een herziening van het bestemmingsplan Thorn, vastgesteld bij besluit van de raad van 20 augustus 1970 en goedgekeurd door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 1 november 1971 no. B 25874, wordt voorbereid, voor wat betreft de artikelen 5, (agrarische doeleinden I), 6 (agrarische doeleinden II) en 7 (agrarische bedrijven) en tevens voor het op de bij dit besluit behorende en gewaarmerkte tekening nader aangegeven gebied.

Voormeld besluit ligt vanaf heden ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage.

Thorn, 28 januari 1974

De burgemeester van Thorn,
M. G. P. Houben



Aannemersbedrijf GEBRS. PETERS B.V.
Biesstraat 2 - Brunssum - Telefoon 045—252458

Voor onze werken te SUSTEREN, JABEEK, VOERENDAAL, DOENRADE en BRUNSSUM

zoeken wij

METSELAARS
TIMMERLIEDEN
OPPERLIEDEN
ONDERAANNEMER

VOOR AFTIMMEREN

Aanmeldingen op ons kantoor Biesstraat 2 te Brunssum of in de direktieketet op het werk aan de Bernhardlaan te Susteren tussen 8.30 en 16.30 uur.



Waarom gaat de krant wél elke dag mee naar boven?

Omdat men ervoor betaalt. Daarom kunt u beter adverteren in de krant.
De krant is koning.

Een publikatie van het Centraal Bureau voor Courantenpubliciteit

STICHTING SOCIALE WERKVOORZIENING MAASTRICHT EN OMSTREKEN

vraagt:

een ervaren vrouwelijke administratieve kracht

voor de Afdeling Personeelszaken.

Vereiste opleiding: diploma MAVO of een daarmee gelijk te stellen diploma en typediploma

Salaris: minimum f 953,51; maximum f 1.449,93 per maand excl. de trendmatige verhoging per 1 januari 1974 en incl. AOW-compensaties.

De vakantietoeslag bedraagt 7½% van het jaarsalaris.

Goede secundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder pensioenvoorziening.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Directeur van voornoemde stichting, p/a postbus 393, MAASTRICHT.

OLIEBOYCOT ??

De NIEUWE FORD ESCORT gebruikt slechts 7 liter benzine op de 100 kilometer

En...... nu nog voor de prijs van

fl. 7995.- incl. BTW

De ruime gezinswagen met grote kofferruimte, compleet uitgevoerd met
RADIAALBANDEN
COCOSMATTEN VOOR EN ACHTER
ANTIROEST-BEHANDELING
SPORTSCHAKELING EN......
40 LITER BENZINE

Directe eigen financiering evt. aanbetaling ± f 2000,— restant f 215,— per maand.

Natuurlijk... Auto Könings

OFF Ford DEALER

Mgr. Vranckenstraat 20 bij IJzeren brug Sittard — telef. 04490 - 6046.
Vertegenwoordiger J. J. M. Sieberg, Rondstaal 20, Grevenbicht — telefoon 04497 - 679
J. J. M. Bollen, Weth. Vrankenstraat 10 D, Maastricht.

OFF Ford DEALER

LAAT ZE NIET STIKKEN...

Puzzel mee voor het Nederlands Astma Fonds

★ WEEKPRIJZEN ★

Een MORRIS MARINA 1.3 Saloon super de luxe, een wagen met een betrouwbare motor en soepele versnellingsbak ter waarde van f 9.495,— geschonken door BRITSH LEYLAND NEDERLAND, Gouda.

Voor f 3.000.- juwelen naar keuze, uit te zoeken bij en geschonken door JOS INDEN, juweliers, Kalverstraat 51, Amsterdam.

Een luxe PHILIPS kleurentelevisie-ontvanger met 66 cm-beeldbuis, type X 26 K 206/05, met elktronische tiptoets-zenderkeuze, waarde f 2.595, geschonken door PHILIPS NEDERLAND B.V., Eindhoven.

Een PFAFF 1212 huishoudnaaimachine met vrije arm en het fabuleuze dubbelstof-transport, waarde f 1.299,—, beschikbaar gesteld door PFAFF BENELUX B.V., Amsterdam.

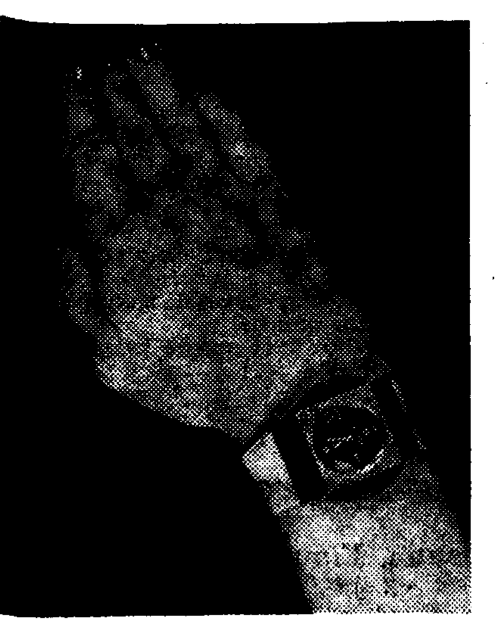
Een voorjaarsreis per vliegtuig voor 2 personen naar Londen of Parijs, waarde f 600, beschikbaar gesteld door REISBUREAU MONDIAL, Amsterdam, Diemen, Weesp.

Een CHEQUE van f 100,- gechonken door de Zelfbedieningszaken en

4=6 ZELFBEDIENING EN SUPERMARKETS

Supermarkten „4=6", waar de klant nog koning is.

TWEE PRIJZEN: Een PIERRE CARDIN horloge PC 106 en PC 114, waarde f 223,- ter beschikking ge-



steld door TROEVAJJE Sjops in Leidschagen.

Een TRIUMPH Contessa portable schrijfmachine, gemakkelijk op reis mee te nemen, waarde f 377,-, geschonken door N.V. v.h. FA. F. W. SALOMONS, Amsterdam

Voor f 1 ten bate van het Nederlands Astma Fonds kan men 3 originele kistjes van 12 flessen jubileumwijn van de firma Walraven & Sax winnen ter waarde van f 225. DREHMANNS en WALRAVEN & SAX schonken 13 pakketten voor onze puzzelaktie.

Een PASSAN TWIN, de deelbare meeneemfiets, die in vrijwel elke autokoffer past, waarde f 274,-, geschonken door BATAVUS INTERCYCLE B.V., Heerenveen.

Een MOULINEX luxe grill/bakoven type B 11, voorzien van een verstelbare ruit, waarde f 255,-, geschonken door MOULINEX B.V., Rotterdam.

Een IRISETTE-PAKKET WARME donsdeken met lakenovertrek en kussen met bijpassende sloop), waarde f 300,-, een geschenk van CLAUSHUIS-BEUTH en Co, Naarden.

Een CADEAUBON voor kleding naar keuze ter waarde van f 250,- in alle zaken van HOLLENKAMP, een geschenk van HOLLENKAMP, Amsterdam.

CADEAUBON van f 100.- voor aankoop van kleding geschonken door

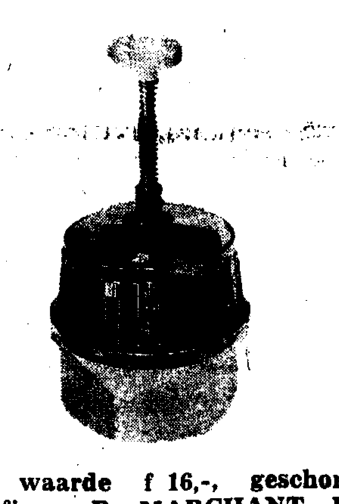
MODEHUIS désirée

Postjesweg 106 Amsterdam.

Een TEFAL super friteuse met thermisch afsluitende deksel, waarde f 153,-, een geschenk van Handelsonderneming PARENA N.V., Rhenen.

Een READER'S DIGEST dierenatlas, waarin u op safari door het dierenrijk gaat, waarde f 69,95, een geschenk van de Uitgeversmij. THE READER'S DIGEST N.V., Amsterdam.

Een BLITZHACKER, de groentesnijder die probleemloos o.a. uw uien



hakt, waarde f 16,-, geschonken door firma R. MARCHANT, Rhenen.

TWEE PRIJZEN: een cadeaubon ter waarde van f 60,- voor de aankoop van een paar HUSH PUPPIES, de gemakkelijke schoenen om zo op

Hush Puppies

weg te lopen, geschonken door WOLVERINE WORLD WIDE B.V., Dongen.

Een pakket TIGER PLASTICS huishoudelijke artikelen, waarde f 100,-, een geschenk van PLASTIC VARIA B.V., Geldrop.

Een PAKKET van 10 flessen gedistilleerd, waarde f 120,-, een geschenk van Distilleerderij- en Wijnhandel

Hooghoudt JONGE DUBBELE GRAAN JENEVER

Groningen.

Een REMINGTON F2 scheerapparaat met twee scheerbladen, waarde f 99,50, geschonken door SPERRY RAND HOLLAND, Amsterdam.

Een pakket SATINO sanitaire papierwaren, met als extra een frotté badlaken, waarde f 45,-, een geschenk van Papierfabriek GEBR. VAN HOUTUM B.V., Swalmen.

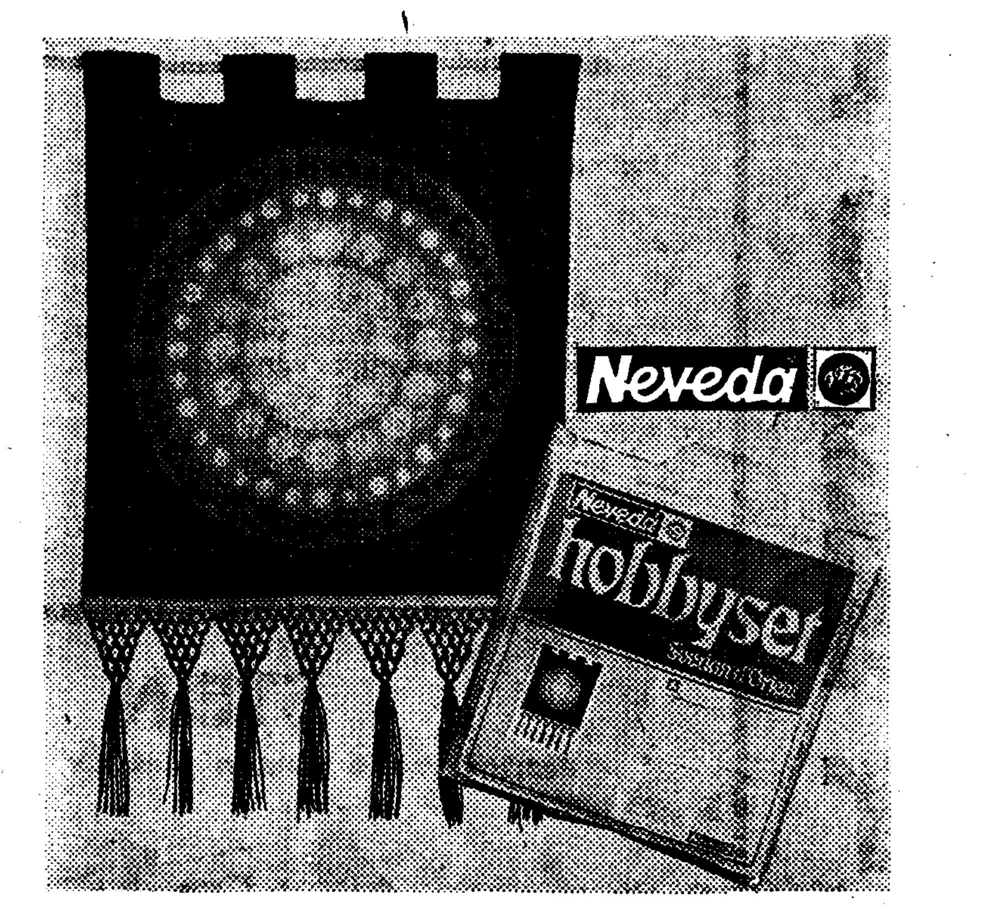
Een REMINGTON SUPER 600 Hairstyler voor het snel drogen van haar, waarde f 69,50, een geschenk van SPERRY RAND HOLLAND, Amsterdam.

Een REMINGTON DECOR 24 elektrische wekker in moderne boutique-stijl, waarde f 54,50, geschonken door SPERRY RAND HOLLAND, Amsterdam.

Een NORMA FOAM BRILLANT matras (maat 80 x 190 cm), waarde f 194,-, geschonken door NORMA MATRASSENFABRIEK B.V., Boxmeer.

Voor het kansspel van deze puzzelcompetitie heeft de Staatssecretaris van Justitie op 18 juli 1973 aan het Nederlands Astma Fonds te Leusden vergunning verleend onder No. LO 670/092/140.

13 Neveda soedan hobby-sets



Dit originele NEVEDA wandkleed van zuiver scheerwol, maat 70 x 75 cm ter waarde van f 81.50, kunt u als kant-en-klaar-pakket winnen voor één gulden in onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds, een geschenk van de LEIDSCHE WOLSPINNERIJ N.V., Leiden.

Een CHEQUE ter waarde van f 100.-,

WIE HEEFT HET FIJNSTE ASSORTIMENT? DE KRUIDENIER DIE UW WENSEN KENT! SPERWER ga er eens heen!

geschonken door de gezamenlijke SPERWER-winkeliers in Nederland.

Een GROEIBRILJANTRING ter waarde van f 130,-, een geschenk van

Jos Inden juweliers

Kalverstraat 51, Amsterdam.

Een volautomatische INVENTUM koffiefilter, waarde f 125,-, een geschenk van Kon. Fabriek INVENTUM, Bilthoven.

Een LINKER eenpersoons elektrische deken ter waarde van f 125,-, geschonken door LINKER LISSE.

Een CADEAUBON van f 50,- voor de aanschaf van een paar schoenen (maat 29 tot en met maat 53), of lederwaren naar keuze in de speciaalzaak van HERMANS SCHOENEN B.V., Utrecht.

Een NEVEDA Smyrna hobbyset, dessin nr. 3102 voor het zelf knopen van een tapijt van 150 bij 195 cm, waarde f 497,- een geschenk van de LEIDSCHE WOLSPINNERIJ, N.V., Leiden.

TWEE PRIJZEN: een TUFTON-tapijtje type ‚Comtessa", dat zó in de wasmachine kan, waarde f 74,50, geschonken door de TUFTON TAPIJTFABRIEK, Krommenie.

Een verlichte GLOBE met opliggend reliëf voor de gebergten, waarde f 100,-, geschonken door de EERSTE NEDERLANDSCHE GLOBE INDUSTRIE, Zwolle.

★ HOOFDPRIJZEN ★

Onze Puzzelcompetitie ten bate van het Nederlands Astma Fonds telt 26 opgaven, die wekelijks des zaterdags worden gepubliceerd.

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijzen van Puzzel 26 moet men niet alleen de oplossing van Puzzel 26 inzenden, maar daarbij tevens opgeven het totaal aantal letters N uit alle puzzeldiagrammen, één getal dus.

Hier zijn de hoofdprijzen van Puzzel 26:

1. Een Rolls Royce Silver Shadow, plus een jaar benzine, een jaar Wegenbelasting en een jaar All Risk Verzekering of f 100.000 netto in contanten.

2. Een vakantiebungalow in bungalowpark „Landgoed De Kievit" te Baarle-Nassau of elders of f 50.000 netto in contanten.

3. twee vliegtickets Amsterdam-Tokio v.v. van de Japan Air Lines plus f 2500 zakgeld, totale waarde van deze prijs f 12.700.

4. Voor f 6000 meubilair te kiezen uit wandmeubelen systeem DECO of ROYAL. DECO-twenmeubelen en DECO-kwadraatmeubelen.

Een collectie van 55 EFSI-TOYS, metalen autominiaturen van puur



Nederlands fabrikaat, waarde f 87,75, geschonken door WORLD PRESENT B.V., Roermond.

Een IMPALA SWINGTOP-stofzuiger met roterende slangkoppeling en grote stofinhoud, waarde f 239,-, geschonken door de VERENIGDE FAM FABRIEKEN B.V., Maarssen.

TWEE PRIJZEN: Een MELITTA Makrolon koffiefilter met kan, waarde f 11,95, geschonken door MELITTA NEDERLAND N.V., Bussum.

OOK PER GIRO

Zo doet men mee per giro: Men schrijve de gevraagde oplossing (4 woorden) onder het hoofd „Mededelingen" (Postgiro).

Puzzelactie
Postgiro 601530

Giro-overschrijvingen moeten uiterlijk twee dagen na de puzzelopgave (van zaterdag), dus maandagavond worden gepost.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil, maar elke oplossing op een apart girobiljet.

Voor f 500,- een SLAAPKAMER-PAKKET AaBe-dekens en stoffen,

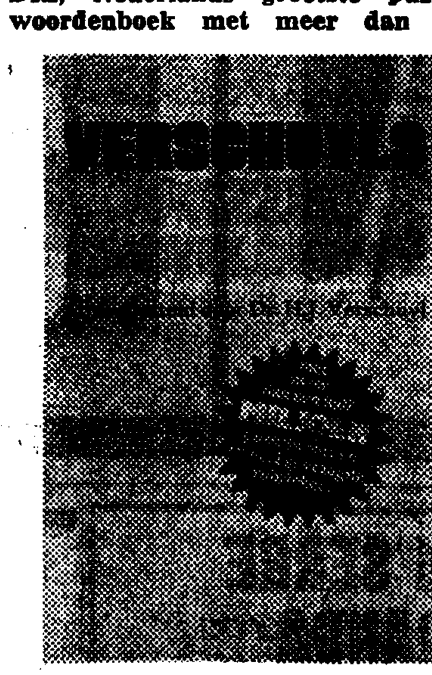
AaBe

een geschenk van de Kon. AaBe Wollenstoffen- en Dekenfabriek B.V. Tilburg.

Een CARNIELLI-CYCLETTE met beweegbaar stuur, ontworpen voor de gelijktijdige beweging van de benen, armen en romp, waarde f 560,-.

52 Tickets voor de strijd om het wereldkampioenschap voetbal

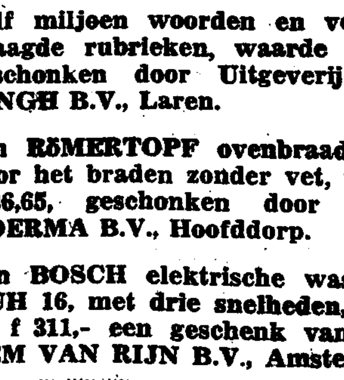
Verschuyls PUZZEL-ENCYCLOPEDIE, Nederlands grootste puzzelwoordenboek met meer dan een



half miljoen woorden en veel gevraagde rubrieken, waarde f 29,90, geschonken door Uitgeverij LUITINGH B.V., Laren.

Een RÖMERTOPF ovenbraadschotel voor het braden zonder vet, waarde f 36,65, geschonken door R. P. BOERMA B.V., Hoofddorp.

Een BOSCH elektrische wasemkap DUH 16, met drie snelheden, waarde f 311,- een geschenk van WILLEM VAN RIJN B.V., Amsterdam.



Een UTERMÖHLEN reisverbandkussen, met alles wat u onverhoopt bij een ongeval nodig zou hebben, waarde f 18,95, geschonken door de Kon. UTERMÖHLEN N.V., Amsterdam.

Een pakket SHISEIDO cosmeticaprodukten ter waarde van f 100-, een geschenk van ELLEN NEY B.V., Amersfoort.

Een GIEMME NT autowashandschoen, gevoerd met rubber, waarde f 10,95, een geschenk van de firma G. VAN AMERSFOORT, Zeist.

Een karton GRANINI vruchtendrank, waarde f 11,94, een geschenk van MELITTA NEDERLAND N.V., Bussum.

Een SLEEPLAND elektrische voetendeken, speciaal voor de mensen met koude voeten, waarde f 49,95, een geschenk van MARTEX HOLLAND, Haarlem.

Een JENA 2000 koekepan met onbeperkte vuur- en vriesgarantie, waarde f 25,75, geschonken door MELITTA NEDERLAND N.V., Bussum.

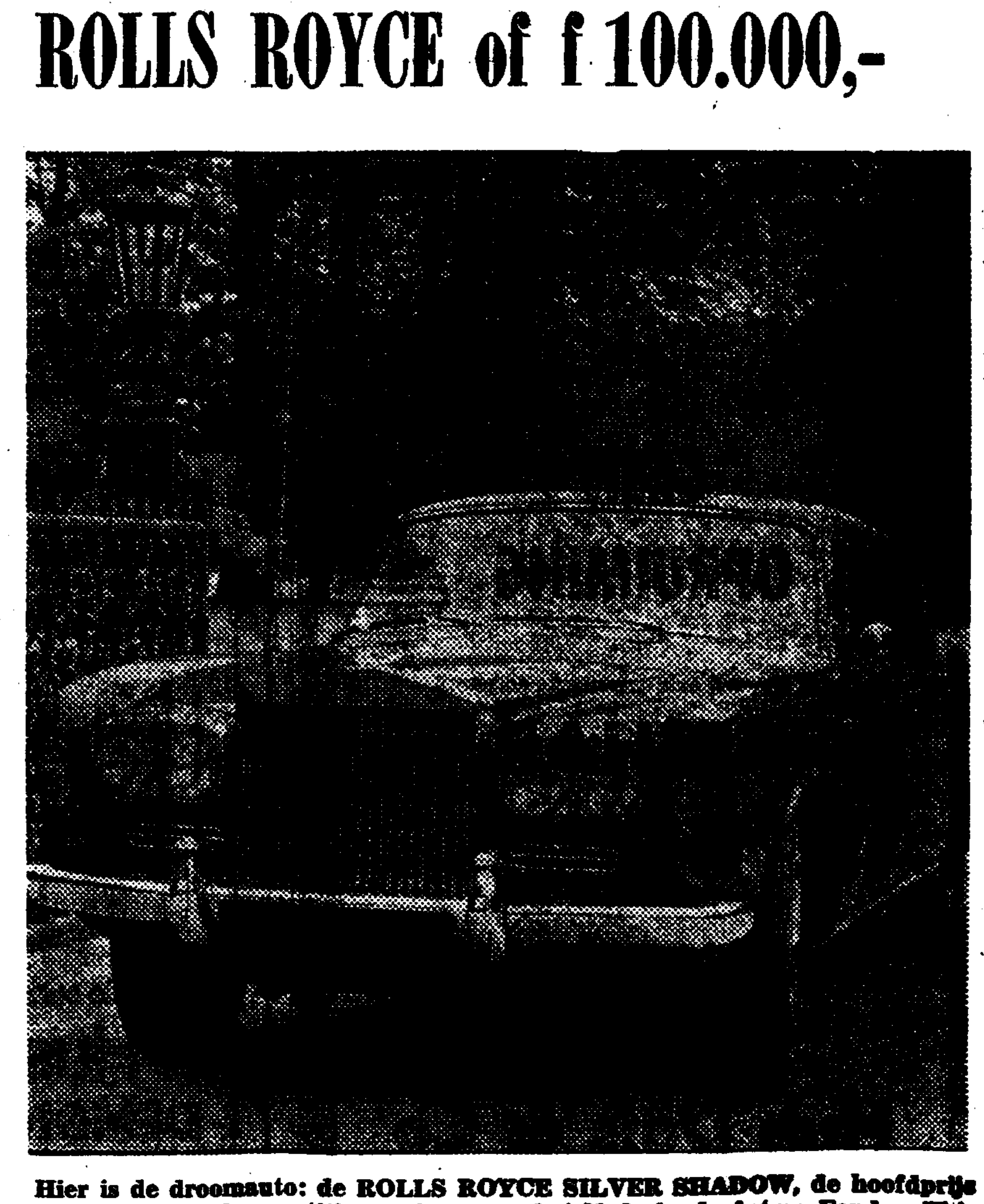
★ EXTRA-PRIJZEN ★

Iedereen die een goede oplossing van Puzzel 26 inzendt met of zonder het (juiste) aantal letters N, dingt mee naar de volgende prijzen:

1. Een Austin 2200 Saloon, een prachtige 6 cilinder, 4-deurs automobiel met tal van extra veiligheidsvoorzieningen, waarde f 13.685.
2. Een Neckermann-vliegreis Amsterdam-Bangkok v.v. voor twee personen plus f 500 zakgeld, totale waarde van deze prijs f 3500.
3. Een beleggingsrekening ter waarde van duizend gulden, geschonken door F. VAN LANSCHOT, Bankiers, 's-Hertogenbosch.
4. Een beleggingsrekening ter waarde van vijfhonderd gulden, geschonken door F. VAN LANSCHOT, Bankiers, 's-Hertogenbosch.

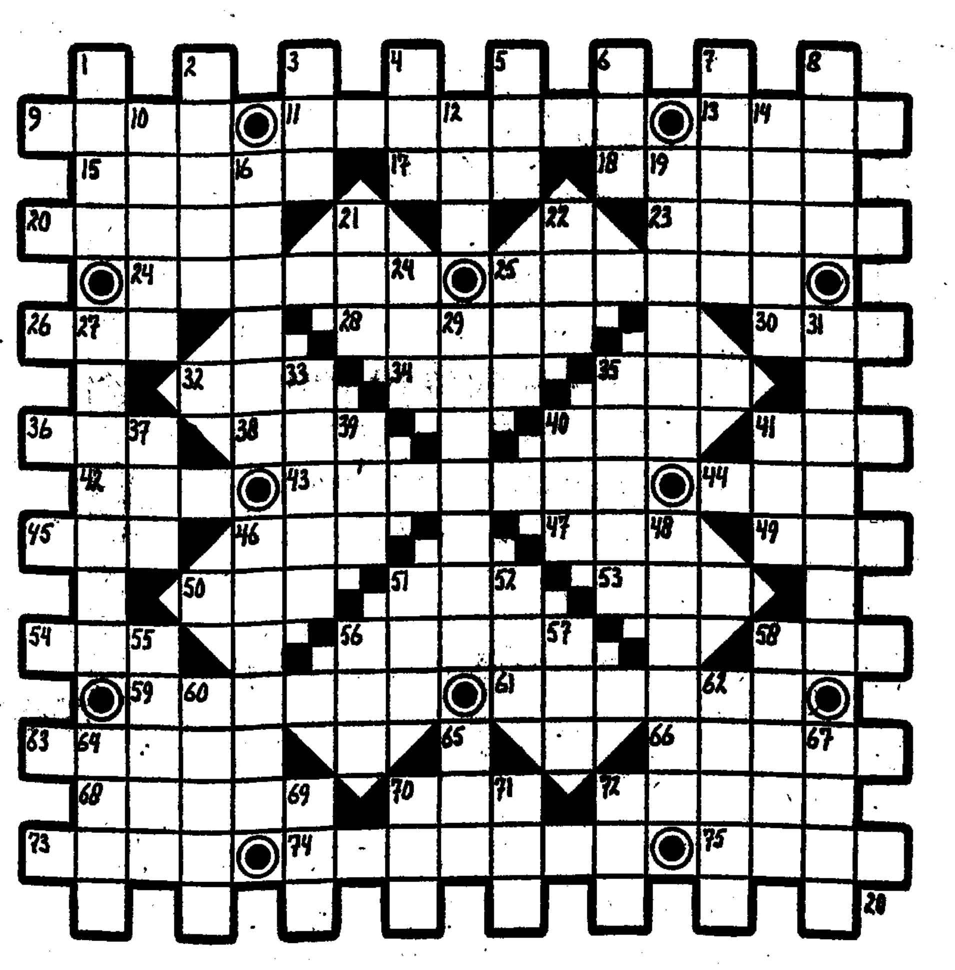
26 PRIJZEN: 2 tickets voor de strijd om het wereldkampioenschap voetbal.

ROLLS ROYCE of f 100.000,-



Hier is de droomauto: de ROLLS ROYCE SILVER SHADOW, de hoofdprijs van onze puzzelcompetitie ten bate van het Nederlands Astma Fonds. „This Best Car of the World", OF f 100.000.- netto in contanten, kunt u voor één gulden winnen en is een geschenk van HESSING'S AUTOBEDRIJVEN, De Bilt, DE GROOTSTE IMPORTEUR VAN DE AMERIKAANSE AUTOMOBIELEN in Nederland.

PUZZELCOMPETITIE 20



In de uitstekende randvakjes van deze kruiswoordpuzzel ontstaan bij juiste oplossing vanzelf vier meisjesnamen, die men boven en onder van links naar rechts kan lezen en links en rechts van boven naar onderen.

Alleen deze vier meisjesnamen moeten als oplossing worden ingezonden op een BRIEFKAART (niet per brief), welke naast het gewone porto van 30 cent is overgefrankeerd met tenminste één gulden aan geldige Nederlandse postzegels. Men adressere zijn briefkaarten aldus:

PUZZELACTIE
Postbus 300
SITTARD

OF uw oplossing op het girobiljet zenden naar het girokantoor Zie kader: OOK PER GIRO.

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijzen van de laatste opgave (No. 26) moet niet alleen de oplossing van puzzel 26 worden ingezonden, maar moet tevens worden opgegeven het totaal aantal letters N uit alle 26 puzzeldiagrammen. Men telle de letters N dus zeer nauwgezet en beware voor alle zekerheid alle puzzeldiagrammen zorgvuldig.

HORIZONTAAL:

9 magazijn van legergoederen
11 uitstalling
13 kledingstuk
15 dwingen
17 zeepwater
18 klepper
20 roofdier
23 schenken
24 klaagzang
25 ellende
26 soort reiger
28 platte steen
30 bijwoord
32 corpulent
34 kippenloop
35 mal
36 grootvader
38 waterkering
40 kip
41 gebed
42 bar
43 ondervinden
44 vervolgens
45 open plek in bos
46 tennisterm
47 insekt
49 been
50 fris
51 moed
53 twijg
54 lidwoord
56 geducht
58 ik
59 pestkop
61 signaalhoorn
63 glad
66 ondersteboven
68 elk
70 teer
72 kameel
73 telwoord
74 kuis, zedig
75 uniek

VERTIKAAL:

1 geldstuk
2 hoger beroep
3 wedloop
4 ijle stof
5 snel
6 Europeaan
7 wondvocht
8 dunne stof
10 soort hotel
12 kansbriefje
14 zeilen inplooien
16 soort clubgenoot
19 actie voeren
21 blank
22 schreeuw
24 alvorens
25 onb.. vn.woord
27 groente
29 beter worden
31 gat
33 dik touw
35 vreugde
37 soort papegaai
39 voorzetsel
40 pers. vn.woord
41 soort café
46 alarmsignaal
48 avondsignaal
51 stuk stof
52 gezond
55 dis
56 kathedraal
57 lijm
58 krijgen uit erfenis
60 universiteitsbode
62 keukengerei
64 rij
65 koeiemaag
67 profeet
69 ankerplaats
70 vóór
71 schenkgerei
72 omroepvereniging (afk.)

Graag ZO inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per BRIEFKAART aan:

Puzzelactie
Postbus 300,
Sittard;

per POSTGIRO aan:
Puzzelactie
Postgiro 601530

en dienen uiterlijk woensdag over een week in ons bezit te zijn.

Oplossingen die later binnenkomen, doen niet mee aan de prijstrekking die wordt verricht door notaris N.M. Posch te Amsterdam.

Om te kunnen meedingen naar de uitgeloofde prijzen moet op de briefkaart, behalve het gewone porto, ten minste één gulden aan geldige Nederlandse postzegels zijn geplakt of per giro ten minste één gulden zijn overgemaakt ten bate van het werk van het Nederlands Astma Fonds.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil: hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van deze actie.

Iedereen mag aan deze actie deelnemen, men behoeft dus geen abonnee te zijn.

De oplossingen van alle 26 puzzels zijn gedeponeerd bij notaris N.M. Posch te Amsterdam en deze oplossingen, alsmede het daarin voorkomende aantal letters N zijn bindend.

HUIZEN grond hypotheek

HUIZEN grond hypotheek

OFFERMANS FINANCIEEL BEMIDDELINGS BUREAU B.V.

SCHIN OP GEUL No. 415
Schin op Geul gem. Valkenburg fraai gelegen ruime bungalow met gas c.v. Bev. ruime L-woonk. met open haard en open keuken in luxe uitvoering, bijkeuken, 3 sl.k., badk. m. ligbad + douche + w.c. en wast. Ruime garage, zolder. Totaal oppervl. 725 m2. Incl. complete stoffering en aangelegde tuin. Prijs: ƒ 219.000,—.

ULESTRATEN No. 409
Aan de Sauveurstraat te koop prachtige bungalow met fraaie ligging. Totaal grondoppervl. ± 600 m2. Bev. ruime woonk. met bloemenraam. Open haard, luxe keuken m. afzuigkap, 4 sl.k., badk. met ligbad + wast. Luxe diverse kelders, dubbele garage. Vraagprijs ƒ 250.000,— vrij op naam te aanv. 15 maart 1974.

STEIN No. 401
Stein te koop: mooi gelegen halfvrijst. woning met c.v. Ind. woonk., keuken, 3 sl.k., badk. m. douche + wast. Garage: 7 x 3.50. Totaal grondopp. 310 m2. Te aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 66.500,— k.k.

GELEEN No. 397
Aan de Mauritslaan kunnen wij U een ruim vrijstaand hoekpand te huur aanbieden. Het pand is door zijn ligging zeer geschikt als kantoor, advocaten- en/of artsengroepspraktijk. Huurprijs ƒ 1.000,- per maand. Direct te aanvaarden.

MUNSTERGELEEN No. 392
In het snel groeiende Munstergeleen kunnen wij een fraaie hoekwoning te koop aanbieden (als nieuw). Voorz. van c.v. Ind.: woonk. met open haard, keuken, 3 sl.k., badk. met ligbad, tuinserre + garage. Te aanvaarden in overleg. Vraagprijs ƒ 79.500,— k.k.

[...]NL.: RIJKSWEG-ZUID 170 GELEEN TEL. 04494-5658 KANTOORUREN MAANDAG t/m VRIJDAG 8.30-17.30 UUR ZATERDAG VAN 8.30-12.00 UUR

Geleen
[...]otaris H. J. van Reij te Sittard

[...] woensdag 30 januari 1974, des namiddags om 15 uur [...]tel Riche, Rijksweg Centrum 1, Geleen, ex. artikel [...]d 2 van het Burgerlijk Wetboek, overgaan tot de [...]re verkoop van :

Gemeente Geleen

[...]oonhuis met erf en tuin, aan de Bloemenmarkt 1, [...]ectie G nummer 1986, groot 2 are 90 centiare. [...]nd bevat :

[...]n: hal, woonkamer, keuken, bijkeuken met berghok, [...]ner, w.c., slaapkamer en kelder;

[...]: woonkamer, slaapkamer en keuken.

[...]eheel is voorzien van c.v. (aardgas) en leidingen voor [...]iciteit, beneden bovendien leidingen voor gas en [...]

[...]per kan zich het genot verschaffen na betaling van [...]opsom. Betaling uiterlijk 28 februari 1974.

[...]tiging: dinsdag en donderdag namiddags van 14.00—[...]uur.

[...]e inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, [...]aan 20 te Sittard, telefoon (04490)—7373.

NOORBEEK
[...]taris W. H. Sijstermans te Gulpen

[...] woensdag 6 februari 1974, des namiddags om half [...]recies, in het café P. Demollin te Noorbeek, Pley 7 [...] de r.k. kerk), krachtens bevel der Arrondissements[...]bank te Maastricht, om uit onverdeeldheid te ge[...] in het openbaar verkopen :

GEMEENTE NOORBEEK
riant gelegen boeren-behuizing met weiland

[...]1: riant gelegen boerenbehuizing met aangebouwde stal, schuur, tuin en weiland, aan de Wesch 8-11, gem. Noorbeek, sectie A nr. 1935, groot 3.80 are en afgepaalde gedeelten uit A 1811 en 2499, samen groot ongeveer 7 are, in totaal derhalve ongeveer 10.80 are;

[...]2: het aangrenzende weiland, gem. Noorbeek, sectie A, nr. 1965 geheel en 1811 en 2499 gedeeltelijk, samen groot ongeveer 98.50 are;

[...]3: de massa der kopen 1 en 2.

[...]aarding :
[...]e boerenbehuizing met bijgebouwen en omliggende grond, terstond, na betaling der kooppenningen, en het weiland, terstond, na betaling der kooppenningen echter onder gestanddoening der lopende pachtovereenkomst.

[...]aling :
[...] kooppenningen uiterlijk 15 maart 1974.

[...]chtiging :
[...]ag en donderdag 2—5 uur namiddags, 29 en 31 januari [...] februari. Sleutel te bevragen bij de heer Munier, [...] Nabonstraat 9, Noorbeek.

[...]re inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, [...]weg 4 te Gulpen, telefoon 04450—1986. x

SIBBE-VALKENBURG
[...]otaris G. L. Meuwissen te Meerssen

[...]p donderdag 14 februari 1974 des namiddags 3 uur [...] in Hotel Tummers aan het Stationsplein 21 te Val[...]burg (L.) ten verzoeke van zijn principale in het open[...] en volgens de plaatselijke gebruiken verkopen:

Gemeente Valkenburg-Houthem

[...]hotel-pension aan de Sibberkerkstraat 55 te Sibbe, [...]erf, twee opritten, garage, twee schuren en tuin (ook [...] voor parkeerterrein), kadaster Gemeente Oud[...]enburg, Sectie C nummer 2736 gedeeltelijk, groot on[...]veer 12,10 aren.

[...]t hotel-pension, dat gunstig gelegen is en zich in goede [...]at van onderhoud bevindt is voorzien van water en [...]ctriciteit, terwijl aansluiting op gas mogelijk is.

[...]eling:
[...]ers
[...]vloers: eetzaal met buffet, 3 keukens, woonkamer, [...] slaapkamers, 3 toiletten.
[...]e verdieping: 12 slaapkamers, douchecel en toilet.
[...]de verdieping: ruime zolders.
[...]aarding in bezit en genot: 1 april 1974 of bij eerdere [...]ing van de koopsom, vrij van huur en pacht.
[...]ling van de kooppenningen: uiterlijk 1 april 1974.
[...]chtiging: 's dinsdags en 's donderdags van 14-17 uur op [...]on van een toegangskaart af te geven door de notaris [...]oemd.
[...]re inlichtingen ten kantore van de notaris. x

TE KOOP AANGEBODEN

1 kettingtakel, hefvermogen 3-5 ton,
2 elektrotakels, 2,5 en 5 ton,
diverse loopkatten,
partij stalen magazijnrekken, 180 x 50 cm,
partij ijzeren hang- en legkasten,
partij hekken met gaas,
10 houten spanten, 7.30 m overspanning,
partij TL-armaturen,
betonnen keerwandstukken, hoogte ca. 1.50 m (met voet), totale lengte ca 80 m.

b.v. MARTIN VAN DEN AKKER
Industrieterrein Nuth, tel. 04447—1777 (toestel 24). x

Notaris Mr. A. N. J. M. Janssens te Heerlen

zal op dinsdag 29 januari 1974, 's middags om 15 uur (precies) in hotel „Centraal" te Heerlen, Stationstraat 25, ten verzoeke van zijn opdrachtgever in het openbaar verkopen

Gemeente Heerlen

terrein aan de Rubensstraat, waarop **benzine-servicestation** tanks en leidingen en **10 autoboxen,** kad. bekend als gemeente Heerlen, sectie M no. 955, groot 10.58 aren.

(De op het terrein staande luifel kan door de koper worden overgenomen voor een som van ƒ 5.000,— plus BTW).

Betaling uiterlijk 1 maart 1974; aanvaarding kan geschieden vrij van huur; ook de autoboxen zijn niet verhuurd doch wel bij derden in gebruik.

Nadere inlichtingen te verkrijgen ten kantore van de voornoemde notaris, Valkenburgerweg 19 (tel. 045-713906).

Hulsberg-Wijnandsrade
Notaris J. H. P. Claessens te Sittard

zal op donderdag 7 februari 1974 te 3 uur nam. in Café Op de Trepkes van de heer H. J. G. Hamers, aan het Kerkplein no. 8 te Hulsberg, krachtens bevel van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht,

in het openbaar verkopen:

1.

Gemeente Hulsberg:

Het WOONHUIS met bergingen, ondergrond, oprit, erf, tuin en weiland, gelegen te Hulsberg, aan de Ruitersweg 13, kad. sektie A nos. 1977, 1926 en 1927, tezamen groot 23.55 aren;

2.

Gemeente Wijnandsrade:

BOUWLAND, gelegen te Wijnandsrade, aan de Wijnandsraderweg, kad. sektie C no. 986, groot 8.25 aren.

[illegible]
— gelijkvloers: hal met trappenhuis, [illegible] kamers en keukens;
— 1e verdieping: 4 grote slaapkamers en 1 kleine slaapkamer;
— 2e verdieping: 1 grote slaapkamer en 1 kleine slaapkamer en zolderruimte;
— 2 kelders.

Aangrenzend aan de woning zijn voorts aan de achterzijde gelegen:
— toilet, waskeuken, bakoven en bergingen.

Aanvaarding **in eigen bezit en genot** van een en ander bij betaling der koopsom.

Betaling der koopsom uiterlijk 15 maart 1974.

Bezichtiging van voormelde woning c.a. op woensdag 6 februari 1974 van 2 tot 4 uur nam.

Nadere inlichtingen in deze ten kantore van voornoemde notaris, Walramstraat 24 te Sittard, tel. 04490—4747. x

SITTARD
Notaris J. J. M. van de Ven te Merkelbeek

zal op dinsdag 5 februari a.s. om 15 uur in het café De Pelikaan, Markt 22 te Sittard, in het openbaar verkopen :

WOONHUIS

met garage en tuin, Patchstraat 6, kadestraal bekend als sectie K nr. 1282, groot 2.72 aren.

Indeling: kelder; parterre: doorzonkamer, hal, toilet, keuken; 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Zolder. Vrijstaande garage met aangebouwde kantoorruimte. Het pand is voorzien van een c.v.-installatie.

Aanvaarding: direct bij betaling, vrij van huur.

Betaling: uiterlijk 30 maart 1974.

Bezichtiging: dinsdag 29 januari, donderdag 31 januari en maandag 4 februari, telkens van 14—16 uur.

Nadere inlichtingen ten kantore van de notaris, Steenweg 40 te Merkelbeek (tel. 04492—2222). x

SPANJE

Het land waar de zon niet achter de wolken schijnt; waar steeds meer mensen hun geld

BELEGGEN

om te ontkomen aan de mateloze

GELDONTWAARDING

Ook het land waar steeds meer mensen zich permanent vestigen, omdat de kosten van levensonderhoud belangrijk lager liggen dan in Nederland. Daarom bieden wij

GOEDKOOP WONEN

in een prachtig zonder-zorgen-gebied in goedkope en perfect gebouwde villa's.

SPAANSE RIVIERA IN DENTA

De stad in de altijd groene fruittuin van Europa.

Vrijstaande villa's ƒ 47.750,—.
Beleggingsbungalettes aan het strand met huurgarantie ƒ 39.750—.
Bouwterreinen met blijvend uitzicht ƒ 22,50.
Bouwterreinen met afbetalingsmogelijkheid ƒ 10,—.
Vraag inlichtingen en ga mee op onze reis van 3 t.m. 6 februari of van 3 t.m. 7 maart.

Verenigde Makelaarskantoren Internationaal

Wassenaar: Lange Kerkdam 65, tel. 01751—1445
Hilversum: Heuvellaan 12, tel. 02150—47976,
Denia: Avd. Generalisimo 32, tel. 786857

WONINGEN

HEERLEN
Kap. Berixstraat te huur tussengebouwd herenhuis met o.a. kelder hal. woonkamer, eetkamer, keuken, bergingen, badkamer, 4 slaapkamers en een zolderberging. C.V. aanwezig. Huurprijs f 500,— per maand.

HEERLEN
Eymaelstraat ruim woonhuis met garage, tuin, c.v., kelder, woon-eetkamer, moderne keuken, 3 slaapkamers en zolderberging te koop. Vraagprijs f 85.000,— k.k.

HEERLEN
Heerlerbaan halfvrijst. woonhuis, tuin ca. 310 m2, voorzien van c.v. Indel.: hal, Z-vormige woonkamer, keuken. 3 slaapkamers. badkamer met douche en vaste wastafel, zolder met mansardekamer, spoedige aanvaarding. Vraagprijs f 84.000,— k.k.

HEERLEN
Grasbroekerveld, te koop halfvrijstaand woonhuis met garage, tuin 260 m2 en voorzien van c.v.-gas. Indeling: garage (plaats voor 2 auto's), hobbyruimte, provisieruimte, hal, moderne keuken, L-vormige woonkamer met parketvloer, 4 slaapk., badk. met douche en vaste wastafel. Vraagprijs f 87.000,— k.k.

HEERLEN
Heeserveld. Te koop tussengebouwd zeer ruim woonhuis met garage en tuin. Voorzien van c.v. Indeling: kelder met c.v.-ruimte. hal, doorzonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Vraagprijs f 103.000,— k.k.

HEERLEN
[illegible] voorzien van c.v. Indeling: entree met Redwood plafond. Royale woonkamer (8x14 m) met open haard en oud-hollands plafond, moderne open keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Vraagprijs f 135.000,— k.k.

HOENSBROEK
Te koop vrijstaande nieuwbouw villa, voorzien van c.v. Indeling: kelder: hobbyruimte, wasruimte, provisieruimte, zitkamer met bar, garage - parterre: entree. woonkamer (55 m2) met open haard, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, berging. Aanvaarding april/mei 1974.
Vraagprijs f 200.000,— v.o.n. excl. courtage.

KERKRADE
Nabij de Duitse grens te koop vrijstaand luxueus herenhuis, voorzien van c.v. en met een prachtig aangelegde tuin ca. 800 m2. Indeling: hal met trappehuis, kantoor, zitkamer met open haard en parketvloer, eetkamer met parketvloer, tuinkamer, keuken met bijkeuken, garage, 3 slaapkamers met vaste wastafels, badkamer, zolder: 3 mansardekamers. doucheruimte, kelder: wijnkelder. Vraagprijs f 200.000,— k.k.

KERKRADE
Klein Nulland. Nog 10 riante vrijstaande en halfvrijstaande bungalows te koop in dit fraai gelegen bouwplan. Allen voorzien van c.v. Indeling: hal, L-vormige woonkamer van ca. 45 m2 moderne open keuken, 4 slaapkamers, garage, badkamer met ligbad en vaste wastafel, bijkeuken. Koopprijzen vanaf f 138.000,— v.o.n. excl. courtage.

VOERENDAAL
Te koop halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. Indeling: hal, woonkamer met parketvloer en open haard, keuken incl. keukeninrichting, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vliering en 360 m2 tuin. Vraagprijs f 95.000,— k.k.

SCHAESBERG
Te koop bouwterrein geschikt voor 1 tweeblok of 1 vrijstaand woonhuis. Prijs n.o.t.k.

WINKEL- EN BEDRIJFSPANDEN

HEERLEN
Heerenweg te koop bedrijfspand bestaande uit 2 winkels met bovenwoning. Vraagprijs f 130.000.— k.k.

HEERLEN
In de Cramer te huur opslagruimte met toilet, kantoor en parkeerpl. Huurprijs f 10.000,— per jaar.

HEERLEN
Schaesbergerweg te koop bedrijfspand met bovenwoning en bouwterrein. Oppervlakte ca. 555 m2. Koopprijs f 80.000,— k.k.

HEERLEN
Kruisstraat te huur winkelruimte met diverse magazijnen en binnenplaats. Huurprijs f 550,— per maand.

HEERLEN
Sittarderweg te koop winkel-woonhuis met magazijn. Vraagprijs f 67.500,— k.k.

BRUNSSUM
Kerkstraat te huur winkelruimte met magazijnruimte en binnenplaats. Huurprijs f 360,— per maand.

SCHAESBERG
Te koop bedrijfsruimte ca. 100 m2 geschikt voor opslag, verkoop, bewerking of kantoor. Vraagprijs f 38.000,— k.k.

HOENSBROEK
Akerstraat te huur winkelpand met diverse kantoorruimtes. Groot ca. 850 m2. Huurprijs f 700,— per maand.

PENNERS & SCHOENMAKERS MAKELAARDIJ B.V.
dir.kantoor Heerlen J.W. Offermans, mak. enr. goed
LAANDERSTRAAT 27 (bij de schouwburg)
HEERLEN, tel. 045-718330

Friesch-Groningsche Hypotheekbank N.V.

FGH

Met ingang van 28 januari 1974 tot nadere aankondiging verkrijgbaar (ook voor conversie):

$9\frac{1}{2}$% pandbrieven 1974 per 1979/1982

tegen de koers van 99%.

Nominaal groot ƒ 1.000,-. Naar keuze in CF- of K-vorm.
Verplichte uitloting van 25% per jaar, te beginnen in 1978.
Vervroegde aflossing niet toegestaan. Jaarcoupon per 1 februari.
Prospectus op aanvraag verkrijgbaar.

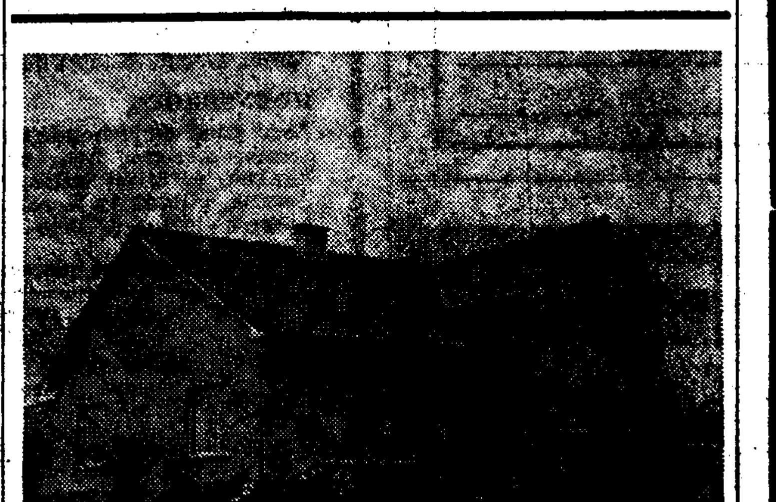
De afgifte van 9% pandbrieven 1973 is gestaakt.

Amsterdam - Arnhem - Eindhoven - Enschede - 's-Gravenhage - Groningen - Rotterdam - Utrecht

SKOL BROUWERIJEN N.V.
Te huur aangeboden
zeer gunstig gelegen te SCHAESBERG
een zeer mooie kelderbar en een restaurant

Het betreft een modern geheel.
De huurprijs bedraagt, inclusief de aanwezige inventaris ƒ 1600,— per maand exclusief B.T.W.
Zonder kontanten en vestigingspapieren onnodig te reflecteren.

Fa. Th. J. M. Kleynen
Locht 117, Kerkrade-W.,
tel. 045—412067



Te koop wegens vertrek naar vaderland goed

RENDERENDE BAR

aan de grote autoweg Kessenich-Maaseik in België, Venlosesteenweg 182, Maaseik.
Groot woonhuis, bwjr. 1969.
2 garages, oppervl. 22 are.
Vraagprijs ƒ 180.000,— k.k.

BUNGALOW
op goede stand nabij centrum van Heerlen.

L-vormige woonkamer, [illegible] 3 slaapkamers, badkamer, gelijkvloerse garage, c.v. Vraagprijs ƒ 175.000,— k.k. Direkt te aanvaarden. Brieven ond. no. 0230 L.D. Heerlen.

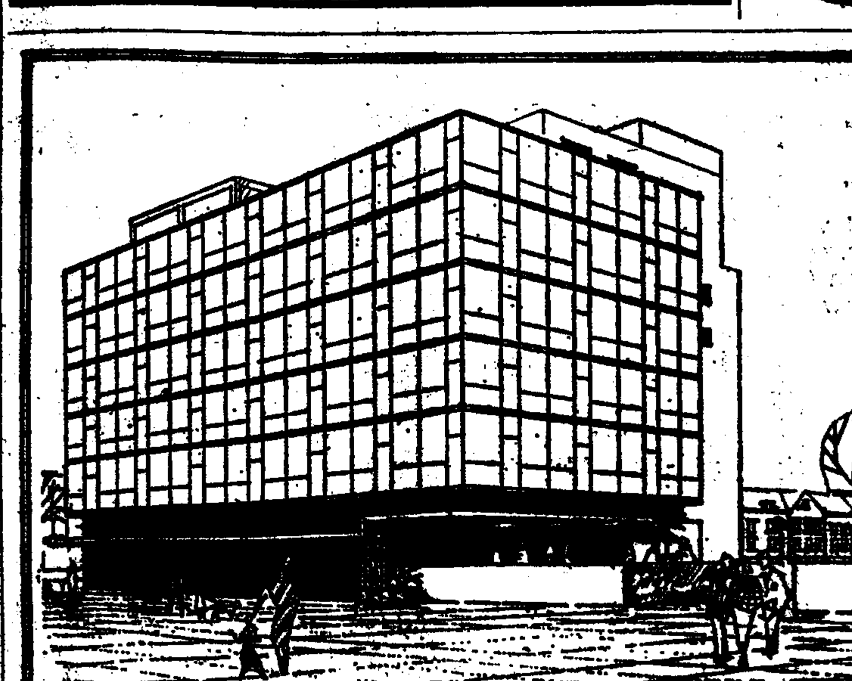
100 JAAR Brand BIER

TE HUUR te Kerkrade 'T VOLKSHUIS

Indeling: begane grond: café-zaal, kegelbaan, keuken en parkeerplaats; 1e verdieping: vergaderzaal, woonkamer; 2e verdieping: 6 hotelkamers.

Te aanvaarden in overleg.
Kapitaal vereist.
Zonder diploma's onnodig te reflecteren.
Gegadigden gelieve te schrijven aan:
Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V. te Wijlre.

Brand BIER
het bier waar Limburg trots op is!



Een nieuw centrum van bedrijvigheid in het hartje van Heerlen wordt geschapen door de verbouwing van „Het Glaspaleis". In het souterrain, de parterre en de entresol komen winkels in oppervlakte variërend van 25 tot 750 m2, die geheel aan de wensen van de huurders kunnen worden aangepast.
De vier hoger gelegen etages zijn bij uitstek geschikt voor kantoorruimten. Ook hier is variërende indeling mogelijk. Het hele gebouw wordt voorzien van airconditioning en zonwerend glas. Nadere inlichtingen over het huren van ruimten worden u gaarne verstrekt door de heer J.W. Offermans.

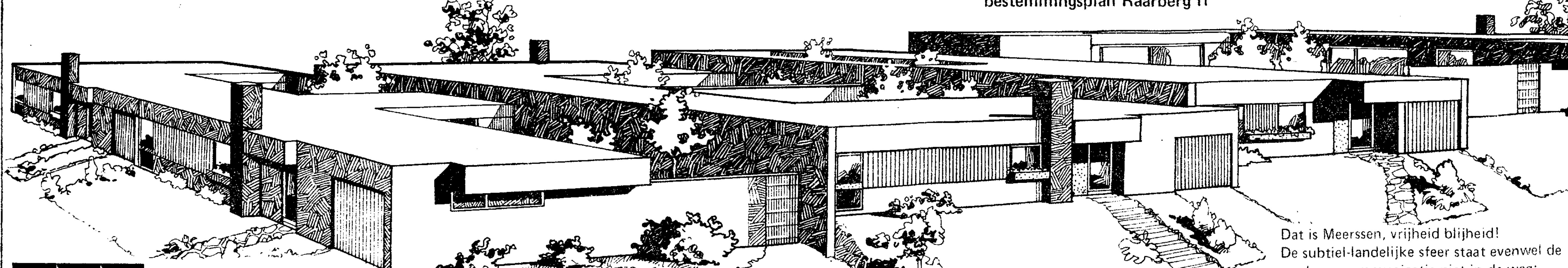
Kantoor- en winkelruimten te huur in HEERLEN

PENNERS & SCHOENMAKERS MAKELAARDIJ B.V.
dir. kantoor Heerlen J.W. Offermans, mak. enr. goed.
Laanderstraat 27 (bij de Schouwburg)
Heerlen, telefoon 045-718330

HUIZEN grond hypotheek

WONEN IN MEERSSEN

bestemmingsplan Raarberg II



mesterom PROJECTONTWIKKELING

Potgieterstraat 2, Beek (L.) Tel. 04402-3636* Kantooruren: ma. t/m vr. 8.30 - 18.00 uur, di.-do. 's-avonds 19.30 - 21.00 uur. 's-Zaterdags: 10.00 - 13.00 uur.
Telef. na kantooruren: 04402-2856/077-18929.
Vestigingen in Beek (L.) - Roermond.

Meerssen, een vriendelijk, pittoresk panoramiek plaatsje. Zo'n 5 km. van Maastricht. Met zachtgolvende heuvels, sappige hellingweiden. De natuur in haar ongerepte staat. Waar groen nog groen is. Waar de bossen 't zuurstofgehalte in stand houden.

Dat is Meerssen, vrijheid blijheid!
De subtiel-landelijke sfeer staat evenwel de moderne communicatie niet in de weg: Meerssen heeft trein-busverbindingen, 'n direkte aansluiting op rijksweg E-9 en de bijna gereed gekomen autoweg Heerlen-Maastricht. En in Meerssen zelf; alle soorten winkels, en alle scholen. Van kleuter- tot middelbaar.
Dat is Meerssen, leefbaarheid optima-forma.

PATIOBUNGALOWS IN MEERSSEN
Is het wonen in Meerssen al een genoegen op zich, de patiobungalows zelf bieden u een werkelijk optimaal woonkomfort. Natuurlijk zijn alle moderne voorzieningen getroffen en uitgewerkt in 'n luxe open keuken, 'n voortreffelijke badkamer en een royale living met aparte eethoek. De totale grond-oppervlakte van deze riante bungalows, met 3 slaapkamers, grote garage, c.v. en c.a.-systeem varieert van 330 tot 430 m^2
Nog een prettige verrassing; de bungalows worden opgeleverd met een aangelegde voortuin.
PRIJS V.A. f 141.474,--
V.O.N. (inkl. alle kosten)

23



m'n huis isoleren?

kan dat dan nog?

Inderdaad, dat kan nog. Tussen de buiten- en binnenmuur spuiten wij dan namelijk een isolerende laag op basis van Isoschaum*.
Dit gebeurt via kleine gaatjes in de voeg die weer onzichtbaar worden weggewerkt. De voordelen van deze isolatie zijn brandstofbesparing tot 30% omdat de warmte langer wordt vastgehouden. Bovendien is het in de zomer binnenshuis koeler. Het isoleren houdt echter ook geluidsisolatie in wat dan nog eens extra wooncomfort betekent.
De isolatie is brandveilig, rot- en schimmelvast en behoudt zijn isolerende werking tot in lengte van dagen. Het aanbrengen gebeurt via de buitenkant van het huis, dus geen stof binnen of andere overlast, (hoogstens een kopje koffie voor onze technici).
Maar als U meer wilt weten, belt U dan eens 04494-3865 of stuurt U de bon op naar Geskal bv, Kampstraat 4 Geleen.

*Isoschaum® vindt reeds 25 jaar toepassing in de bouw.

VERKOOPMIJ. EN INSTALLATIEBEDRIJVEN

geskal

BON Stuur mij alle inlichtingen over isolatie
naam ____________
adres ____________
plaats ____________

WERD ALLES DUURDER? NEEN, onze GELDLENINGEN

voor - eigen - huisbezitters werden zelfs GOEDKOPER!

Onze speciale vorm van 2e hypotheek werd maar liefst 3% goedkoper.
Een lening van b.v. f 10.000,— kostte tot 1 januari f 154,— terugbetaling per maand.

f 10.000,- kost nu f 149,50 per maand

En in die f 149,50 (bij een looptijd van 10 jr.) is álles inbegrepen, d.w.z.: de rente, de aflossing, de notariskosten, en álle kosten van onderzoek.
U krijgt dus echt f 10.000,— schoon in handen en in het vaste maandelijkse aflossingsbedrag zijn álle lasten inbegrepen.
U kunt op deze wijze **elk** bedrag vanaf f 4.000,— bij ons lenen.

f 5.000,- kost f 75,- per maand
f 20.000,- kost f 299,- per maand

In de besteding bent u natuurlijk helemaal vrij.
Of het nu om een verbouwing gaat, meubels, een auto, privé, of b.v. voor het aflossen van leningen die u teveel kosten (per maand.)
Discrete, correcte, snelle behandeling van uw aanvraag spreekt natuurlijk vanzelf.
Reeds 22.000 Nederlanders hebben wij de afgelopen jaren deze leningen verstrekt. Ook u zullen wij graag van dienst zijn.
Deze leningsvorm verstrekken wij aan personen die reeds een eigen huis bezitten. (Een daarop rustende hypotheek hoeft dus geen enkel bezwaar te zijn, en zulke hypotheek kan geheel ongewijzigd van kracht blijven.)

Verder verstrekken wij aan personen die een huis gaan kopen (of dit nu nieuwbouw is of een bestaand pand), hypotheken tot 90, 100 en in voorkomende gevallen 125% der taxatiewaarde. Dit geldt ook als U reeds langer een huis bezit en U daarop een nieuwe eerste hypotheek wenst. Dit betekent dus dat in veel gevallen de aankoop met alle bijkomende kosten door ons gefinancierd kan worden, en zulks op desgewenst lange looptijd, zodat de lasten redelijk blijven.

Gaarne zullen wij u geheel kosteloos en onverplichtend alle verdere gegevens over onze diverse mogelijkheden vertellen, en de door u gewenste leningsvorm omgaand verzorgen.
Bel of schrijf ons nu direct even, omgaand krijgt u bericht.

Firma MOONEN

Saroleastraat 42 — Heerlen
Tel. 045-710806 en 710698 (beide nummers zijn dag en nacht bereikbaar)
Specialisten in 1e, 2e en tophypotheken

Te huur in Maastricht CAFé MET WOONHUIS

Redelijke huur en overnameprijs.

Gegadigden, die voldoen aan de eisen van de Drank- en Horecawet gelieven zich te wenden tot

BIERBROUWERIJ DE LEEUW B.V.
POSTBUS 4 te VALKENBURG (L.)

TE KOOP

BOCHOLTZ
Halfvrijst. herenhuis, bwj. '68, met c.v.-gas, mooie grote tuin (privacy), gar., prov.k., woonk. met open haard, keuken, 4 slpk., badk. ligbad en toilet, zolder. Aanv. in overleg. Koopprijs f 110.000,—.

BRUNSSUM
Halfvrijst. herenhuis, bwj. '57, met c.v.-gas, gar., prov.k., woonk. ensuite met parketvloer, keuken, ruime hal, toilet, tuin ca. 25 meter diep, 3 slpk., overloop met toilet, badk. ligbad, zolder. Aanv. 4 mnd. Vraagprijs incl. volledige stoff. f 95.000,—.

BRUNSSUM
Geh. verbouwd en gerenoveerd halfvrijst. woonhuis met T-vorm. woonk., parketvloer, open haard, keuken met Am. inr., badk. ligbad, douche, toilet plus font., 3 gr. slpk. met parketvloer, dakterras ca. 60 m2, vliezotrap n. zolder. Aanv. 3 mnd. Koopprijs f 127.500,—.

EYGELSHOVEN
Geh. onderkelderd halfvrijst. herenhuis met c.v., gar., aangel. tuin, op zeer goede stand, bwj. '60, woonk., woon-eetkeuken, badk. ligbad en toilet, 3 slpk., vaste trap n. zolder met 1 slpk. Aanv. direkt. Koopprijs f 110.000,—.

HOENSBROEK
Zeer goed onderhouden tussenwoning met achterom, c.v.-gas, bwj. ca. '50, prov.k., woonk., keuken, gang en toilet, ruime berging, 3 slpk., douche, vliezotrap n. zolder. Koopprijs incl. voll. nieuwe stoff. f 52.500,—. Aanv. direkt.

's Zaterdags geopend van 10—13 uur.

roermond geleen eindhoven
peters
makelaardij onroerend goed & projektontwikkeling
geleen, rijksweg n. 136, tel. (04494) - 8191 - 8188

RIANT HERENHUIS

TE HOENSBROEK

Vraagprijs f 117.000,- k.k.



Dit prachtige huis omvat:

souterrain: provisiekelder, 2 garages, wasruimte c.v., ruimte/berging;

begane grond: hal, toilet, keuken, woonkamer, eetkamer met 2 open haarden. Oppervlakte woonkamer 47 m2;

verdieping: 4 slaapkamers met inbouwkasten, badkamer met ligbad en 2e toilet en achterbalkon.

Centraal gelegen in de buurt van zwembad en sportvelden.

Zeer degelijke bouw.

Voor inlichtingen: 045—212856.

24 UURS SERVICE

Wat wij u te bieden hebben zijn keiharde Hollandse guldens. Die kunt u van ons lenen, of beter gezegd **kopen!!!** Enkele voorb.:

f 2.000,—	kost	18 x f 131,—
	of	24 x f 104,—
f 5.000,—	kost	24 x f 257,—
	of	36 x f 187,—
f 10.000,—	kost	36 x f 372,—
	of	60 x f 260,—

Heeft u interesse?
's morgens bellen, 's avonds geld thuis.

TER HORST B.V. i.o.

BARON DE SAUVEURSTRAAT 12
ULESTRATEN (L.) — Tel. 04403 - 3670 x

GLAS DAM NIEUWENHAGEN

KOELWEG 9, TEL. 045—311897

Minstens 25% besparing met ons speciaal isolerend glas. Tevens alle andere soorten glas plus glas in koper.

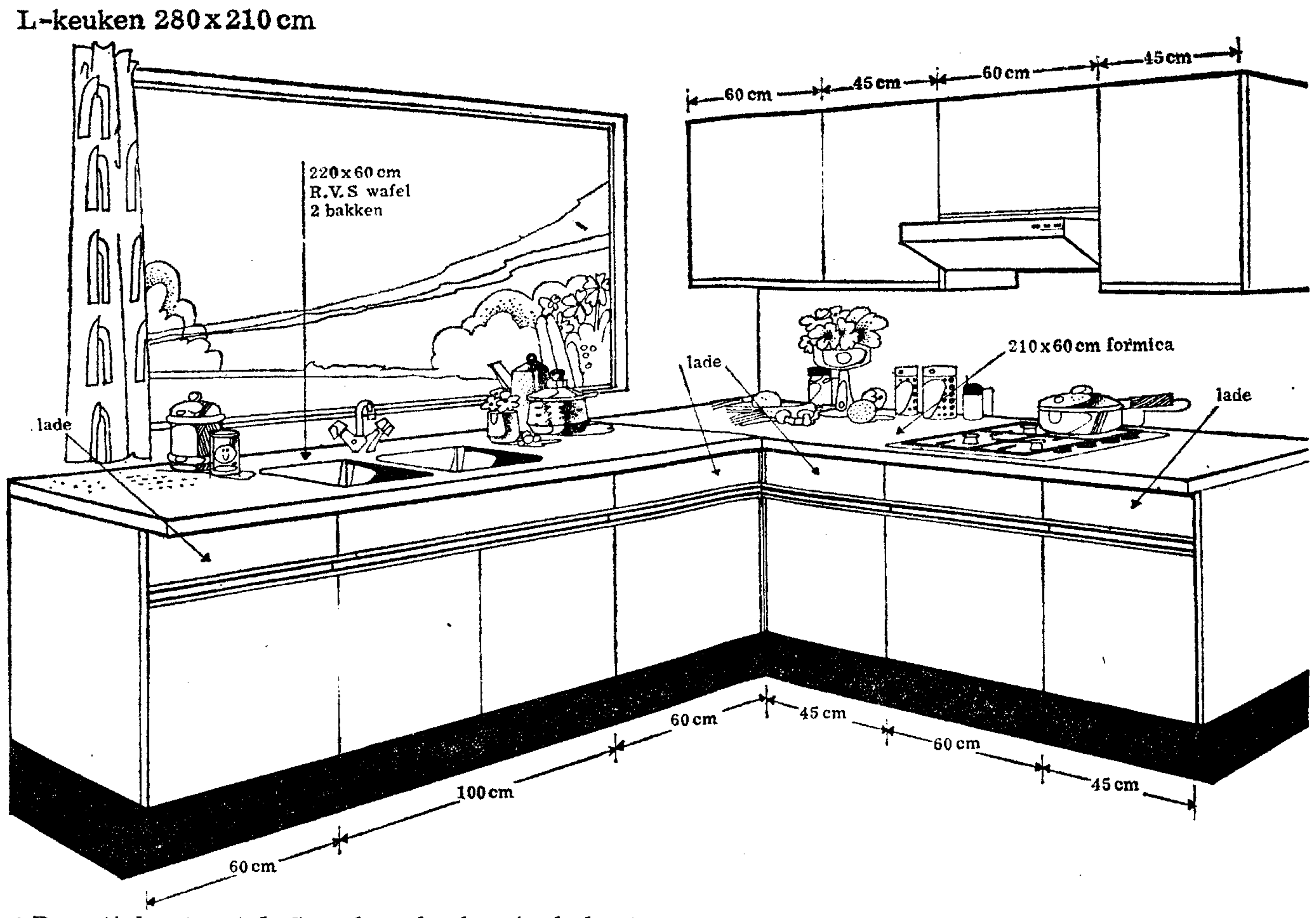
Stuur mij zonder verplichting documentatie over uw speciale glas.
Naam: ....
Adres: ....

55

'n 2950 gulden keukenvoorbeeld

inkl. BTW, wasemkap en inbouwkookplaat

L-keuken 280 x 210 cm



- Deze tielsa topstyle S aanbouwkeuken in de beste kwaliteitsuitvoering is leverbaar in diverse kleuren.
- Afhankelijk van uw keukensituatie kan de keuken verlengd of ingekort worden.
- In plaats van een kookplaat kan er ook een fornuis ingebouwd worden.

Noteer de afmetingen van uw keuken en kom naar onze showroom. Wij kunnen u dan direkt een offerte presenteren, afgestemd op uw mogelijkheden en wensen.

kom tielsa keukens kijken in weert, maastricht of venlo

tielsa keukens limburg
Handelsmij. Geven b.v.
Weert - Maaseikerweg 153, tel. 04950-36824*
Maastricht - Meerssenerweg 91, tel. 043-21805/21857
Venlo - Antoniuslaan 2, tel. 077-21926
dagelijks geopend van 8.30 tot 18 uur. Ook zaterdags geopend van 10 tot 17 uur

Zoekt u een huis? Stienstra heeft het!

EEK
...nt halfvrijst. middenst.won. m. c.v. en ... Ind. o.a. gr. woonk., bet. keuken, 3 ...k., bet. badk. Medio '74 te aanv. Vraagprijs 77.500,—.

BRUNSSUM
Halfvrijst. woonh. m. o.a. woonk., open keukenverb., serre, bijkeuken, 3 sl.k., douche. In overleg te aanv. Vr.pr. ƒ 72.500,—.

EYGELSHOVEN
Riant vrijst. herenh. (voorm. ambtswon.) met c.v. en dubb. gar. Op goede stand nabij centrum. Ind. o.a. kelder, entree m. garderobe, royale L-kamer m. openhaard en zonneterras rondom aangel. tuin, bet. keuken met kunststoffen instal., studeerk., 3 sl.k., bet. douche. Direkt te aanv. Vr.pr. ƒ 135.000,—.

GELEEN
Te koop appartement aan de H. Hermanslaan m. vrij uitzicht. Vr.pr. f 39.500,—. Benodigd eigen geld f 3.000,—.

Lasten	f 330.— p. mnd.
Fiscaal voordeel e.a.	f 60.— p. mnd.
Netto lasten	f 270.— p. mnd.

HEERLEN
Halfvrijst. herenh. m. c.v. en gar. Ind. o.a. kelder, salon m. erker, 4 sl.k., badk. met ligbad, gr. zolder. Direkt te aanv. Vr.pr. ƒ 105.000,—.

HEERLEN
Nabij centrum woonh. m. c.v. Ind. o.a. kelder, mod. keuken, woonk., tuin, 3 sl.k., badkamer, zolder. Febr. '74 te aanv. Vraagprijs ƒ 75.000,—.

HEERLEN
Drive-in woning m. c.v., werkplaats en tuin. Ind. o.a. r. hal, 2 kamers, L-kamer ± 36 m2, keuken, 3 sl.k., badk. Te aanv. ± 1 maart. Vr.pr. f 84.000,—.

HEERLEN
Halfvrijst. woonh. m. berging. Ind. o.a. kelder, woonk. suite, diepe tuin, 3 gr. sl.k. Direkt te aanv. Prijs ƒ 78.000,—.

HEERLEN
Nieuwbouw drive-in won. m. c.v. Ind. o.a. studeerk., berging, L-kamer, open keuken, 3 sl.k. Direkt te aanv. Vr.pr. ƒ 84.500,—.

HOENSBROEK
Halfvrijst. herenh. m. c.v. en gar. Ind. o.a. 2 kelders, gr. woonk., 5 sl.k., badk. m. ligb. Direkt te aanv. Koopprijs ƒ 95.000,—.

HULSBERG
Halfvrijst. woonh. m. c.v. en gar. Bwjr. '73. Ind. o.a. Z-kamer 38 m2, mod. keuken, 3 sl.k., badk. m. douche. Op 2e verd. uitzonderl. gr. hobbyzolder. Direkt te aanv. Koopprijs f 82.000,— k.k.

HULSBERG
Riant gel. halfvrijst. woonh. m. c.v., gar. en mooi uitzicht. Ind. o.a. living m. parket, terras, gr. keuken, 4 sl.k., badk. m. ligb., 4 mnd. na koop te aanv. Prijs ƒ 160.000,— k.k.

LIMBRICHT
Riante bungalow m. garage en c.v. nabij Sittard. Ind. o.a. royale hal, gr. L-vorm. woonk., prachtig bet. keuken m. r.v.s-aanrecht, 4 slk., garderobekast, bet badk., m. ligb. en v.w. Patiotuin. Dir. te aanv. Vr.pr. ƒ89.500,—

MERKELBEEK
Halfvrijst. woonh. m. c.v. en gar. Ind. o.a. keuken m. amerk. inr. incl div apparaten, woonk., royale tuin, 3 slpk., badk. m. ligbad, vlizotrap naar zolder. ... Bouwjaar 1973. Koopprijs ƒ 80.000,—.

NIEUWENHAGEN
Vrijst. bungalow mod. architectuur in bungalowpark, met c.v.-gas, garage en rondom aangel. tuin. Ind. o.a. L-kamer ca. 40 m2, keuken m. compl. install., 3 gr. sl.k., luxe badk. m. ligbad, aparte douche. Prijs f 149.500,—.

OIRSBEEK
Halfvrijst. woonh. m. c.v., gar. Ind. o.a. woonk., royale keuken, 3 sl.k, badk Direkt te aanv. Koopprijs ƒ 75.000,—.

SCHAESBERG
Futuristisch ingedeelde patiowoning in 't ... Ind. o.a. keuken, berging, woonk. ± .. m2 aangelgde patio, 1e verd. open slaapruimte ± 22 m2 sl.k., badk. Garage beschikbaar. Dir. te aanv. Vr.pr. ƒ 85.000,— k.k.

SIMPELVELD
Vrijst bungalow m. c.v. en rondom aangel. tuin met schitterend uitzicht. Bwj. 72/73. Ind. o.a. gr. hal m. open verb. naar woonk. met eikenhouten balkenplafond, zonneterras, 3 royale slk., badk. Tot. grondopp. 780 m2. Binnen ca. 2 mnd. te aanv. Prijs ƒ 189.000,—.

SITTARD
Goed onderh. halfvrijst. middenst. won. m. gar. en c.v. Ind. o.a. woonk. in Z-vorm, 3 sl.k., badk. m. ligb. Direkt te aanv. Vraagprijs f 75.000,—

STEIN
Riante vrijst. middenst.won. m. c.v.-gas, gar. en tuin. Ind. o.a .kelder, woonk m openhaard, bet keuken m r.v.s.-aanrecht, bijkeuken, 3 sl.k., badk. m. douche. Begin '74 te aanv. Vr.pr. ƒ 76.500,—.

UBACHSBERG
Mooi halfvrijst. won. m. gar. en zeer gr. tuin. In '71 geheel verbouwd. Ind. o.a. kelder, woonk, bet keuken m bijkeuken, div bergingen 4 sl.k., mogelijkh. v. badk. Medio '74 te aanv. Vr.pr. ƒ 79.500,—.

BEDRIJFSRUIMTES

GELEEN
Gunstig gel. bedrijfspand m. woonh., magazijnen, kantoorruimte en c.v. Tevens nog 11 sl.k., 3 keukens, 3 badk. Uitbreiding mogelijk tot 15 sl.k. Geschikt voor meerdere branches o.a. kamerverhuurbedrijf, kantoor etc. Ged. direct te aanv. Vr.pr. ƒ 152.000,—.

HEERLEN
Winkel-woonh. m. c.v. en dubb. garage. Ind. o.a. winkelopp. ± 150 m2, woonk., keuken, 3 slpk. en doucheruimte. Direkt te aanv. Kp.pr. ƒ 110.000,—.

HEERLEN
Winkelpand m. woning. Ind. o.a. gr. winkel ± 100 m2 + berging. Woonk. plm. 40 m2. terras, tuin, 3 sl.k., badk. m. ligb. Aanv. begin 1974. Vr.pr. ƒ 165.000,—.

HEERLEN
Te huur aan de Promenade-Honigmanstraat diverse kantoorruimtes met oppervl. vanaf .. tot 127 m2. Huurprijs p. m2 ± f 56.— per jaar incl. servicekosten.

KERKRADE
Winkel-woonh m. magazijnen. Bwj. 1956. Met o.a. 2 kelders, winkelr. ± 90 m2, magaz.-ruimte, kantoorr. Privé-ingang woonh., ruime woonk., keuken, 3 sl.k., bet. douche. Vr.pr. ƒ 115.000,—. Huurprijs ƒ 650,— p. mnd. excl. woonhuis.

STIENSTRA
Stienstra Heerlen b.v. dir. H.H.F. Stienstra mak. in onroerende goederen. Heerlen Tempsplein 26 tel. 045-712255 vestigingen te Heerlen en Maastricht
Openingstijden: dagelijks 9.00-21.00 u. Dus ook na 6 uur kunt U bij ons terecht. 's Zaterdags 9.00-13.00 u.

BEDRIJFSKOMPLEX met INVENTARIS
ROERMOND-MAASNIEL

notaris L. H. G. Tacken te Roermond, zal op DINSDAG 29 JANUARI 1974, nam. 3 uur in café-zaal J. Metsemakers, Maasniel, Raadhuisstraat 35,

PUBLIEK VERKOPEN:

A. het BEDRIJFSCOMPLEX — waarin gevestigd is geweest het Radio- en Televisiebedrijf Math. Thijssen — te MAASNIEL, ELMPTERWEG no. 6 (zijweg), bestaande uit: woonhuis: gr. woon-zitkamer, gr. keuken met ingeb. aanrecht met electr. fornuis en bovenkastjes, badcel en berging, ingebouwd kantoor en aangeb. garages, met boven: 3 slaapkamers en zolder waarop electr. boiler, benevens aangebouwde showroom (ongev. 20x25 m.), opslagruimte (20x30 m.) en nog andere bijbeh. ruimten — gr. parkeerterrein en binnenplaats — kad. bekend gemeente Maasniel, sektie C no. 1300, oppervl. 2315 m2. —

AANVAARDING: bij betaling van de koopsom, uiterl. 15 maart 1974.

B. ONMIDDELLIJK DAARNA TEGEN KONTANTE BETALING:
diverse metalen — verstelbare — rekken en schappen, vloerbedekking, plafonniers, losse keukenelementen, en wat event. verder ten verkoop wordt aangeboden.

BEZICHTIGING: dinsdag 22 jan., donderdag 24 jan. en maandag 28 jan. telkens nam. van 4-6 uur.
Meerdere inlichtingen ten kantore van de notaris vnd., Wilhelminaplein 14, tel. 04750/15747. x

---

TE KOOP
bestaande panden

AMSTENRADE - Hommerterweg
Vrijstaande villa met grote garage, c.v. en veel woonruimte, ook geschikt voor praktijk of kantoorpand. **Indeling:** proviandkelder, c.v.-kelder, hal, doorzonkamer, kamer met kastenwand, keuken, 5 slaapkamers, speelkamer, beschoten zolder. Aanvaarding in overleg. **Vraagprijs ƒ 138.000,— k.k.**

BEEK
Gunstig gelegen, prima onderhouden, halfvrijstaande middenstandswoning met garage en c.v. **Indeling:** hal, keuken, woonkamer, 4 slaapkamers, badkamer, grote achtertuin (30 x 10 m). Bouwjaar 1970. Vrij uitzicht. **Vraagprijs ƒ 83.500,— k.k.** Aanvaarding in overleg.

BEEK-GEVERIK
Fraaie boerenwoning met prachtige voorgevel en c.v. **Indeling:** kelder, hal, woonkamer, keuken, bijkeuken, douche met vaste wastafel, 3 slaapkamers, schuur, grote zolder, binnenplaats (12.00 x 5.00). **Vraagprijs ƒ 66.500,— k.k.** Aanvaarding in overleg.

HEERLEN - Dr. Jaegersstraat
Op goede stand gelegen woonhuis met zij-ingang en o.m. kelder, hal, keuken, kamer-ensuite (9.00 x 3.60/2.50), kamer, berging, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, beplankte en beschoten zolder, te bereiken via vaste trap met mansardekamer. Aanvaarding direkt. **Vraagprijs ƒ 61.500,— k.k.**

CHEVREMONT-KERKRADE
Groot vrijstaand ouder woonhuis met c.v. op benedenverdieping en o.m. 3 kamers, keuken, douche, waranda, 5 slaapkamers en zolder. Aanvaarding 3 maanden na verkoop. **Vraagprijs ƒ 60.000,— k.k.**

MAASTRICHT - Frankenstraat
Winkel-woonhuis met c.v. en o.m. kelder, winkel (50 m2), woonkamer, keuken, toilet, aparte bovenwoning met 5 slaapkamers, keuken, woonkamer, toilet, bergkast, berging en grote zolder. Aanvaarding in overleg. **Vraagprijs f 130.000,— k.k.** (Zeer geschikt voor kamerverhuur).

MUNSTERGELEEN
Vrijstaand woonhuis met garage. **Indeling:** kelder, hal, kamer-ensuite, keuken, bijkeuken, douche, 3 slaapkamers, zolder, 160 m2 achtertuin. **Vraagprijs ƒ 75.000,— k.k.** Aanvaarding direkt.

OIRSBEEK
Halfvrijstaand woonhuis met mooi uitzicht op bos en bungalows. Bouwjaar 1971 met o.m. grote tuin, garage, woonkamer, hal, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder, leuke betegeling. **Koopprijs ƒ 68.500,— k.k.**

SCHAESBERG
[illegible] prijs ƒ 190.000,— k.k. Aanvaarding direkt.

SITTARD
Op goede stand gelegen (nabij ziekenhuis) halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. **Indeling o.m.:** kelder, garage, hal, woonkamer (ruim 50 m2) met schrootjeswand, keuken, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, toilet en vaste wastafel, zolder met mansardekamer en veel bergruimte. Aanvaarding in overleg. **Vraagprijs ƒ 91.500,— k.k.** inclusief stoffering.

WIJNANDSRADE
Zeer mooi gelegen, in landelijke omgeving, goed afgewerkte vrijstaande bungalow met c.v. en garage voor 2 auto's en o.m. c.v.-kelder, proviandkelder, waskelder, hal met garderobe, L-vormige woonkamer, luxe open keuken met bar, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, betegeld terras. Bouwjaar 1971. Aanvaarding 2 maanden na verkoop. **Vraagprijs ƒ 169.000,— k.k.**

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed
eindhoven / sittard/venlo
SITTARD
stationsplein 1
tel. 04490 9151*

TE HUUR

HEERLEN, in het centrum
Luxe flatwoning met centrale verwarming. Keuken, toilet, ruime berging, woonkamer, slaapkamer, douchecel. Huurprijs ƒ 350,— per maand. Aanv. in overleg.

HEERLEN, in het centrum
Luxe maisonette-woning met centrale verwarming. Keuken, toilet, ruime berging en grote woon-eetkamer, 3 slaapkamers, douchecel en 2e toilet. Huurprijs ƒ 500,— per maand. Aanvaarding in overleg.

HEERLEN, in het centrum
Zeer luxe maisonette-woning met centrale verwarming, airconditioned en voorzien van waterontharder. Keuken, toilet, woon-eetkamer, badkamer met ligbad en 2e toilet, 3 slaapkamers en berging in het souterrain. Huurprijs ƒ 660,— per maand. Aanvaarding direkt.

HEER-MAASTRICHT
Halfvrijstaande middenstandswoning met c.v. en garage. L-vormige woon-eetkamer, keuken, hal, toilet, 3 slaapkamers, waarvan één met vaste wastafel, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, zolder. Huurprijs ƒ 450,— per mnd. Aanv. direkt.

SCHAESBERG
Middenstandswoning met c.v., garage en tuin. Woon-eetkamer, keuken, hal, toilet met fonteintje, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Huurprijs ƒ 390.— per maand. Aanvaarding in overleg.

SCHAESBERG
Halfvrijstaande middenstandswoning met c.v., garage en tuin. L-vormige woon-eetkamer, keuken, hal, toilet met fonteintje, 3 slaapkamers (1 met balkon, 1 met vaste wastafel), badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet, zolder. Huurprijs ƒ 525,— per maand. Aanvaarding direkt.

STEIN-CENTRUM
Drive-in woning met c.v., hal, bergingen, garage, woon-eetkamer, keuken, toilet met fontein, drie slaapkamers, badkamer met ligbad, 2 vaste wastafels en 2e toilet. Huurprijs ƒ 347,50 per maand. Aanvaarding direkt.

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed
eindhoven / sittard/venlo
SITTARD
stationsplein 1
tel. 04490 9151*

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN. geschikt voor woningbouw. Br. o. nr. 4983 LD Heerlen. x

---

ROLLADEN
MAGNEY K.G.
Klosterstraat 115
Tel. 02405-3655
Würselen (Duitsland)

— Rolluiken in kunststof
— Markiezen en zonneschermen
— Dakvensters in aluminium

Vertegenwoordiger:
D. ORTMANNS
Sougnezstraat 16
Tel. 04442-2195
SIMPELVELD.
Dagelijks vanaf 17.00 uur. Zaterdags de gehele dag.

Voor het dompelen van radiatoren

-Zij kunnen ter plaatse worden gedaan.
Beslist goed en goedkoop.
Jaren ervaring.
Voor particuliere installateurs en schildersbedrijven.

Schildersbedrijf
J. H. Bartels
Borgharen
Ireneweg 15
tel. 043-14675
x

---

belevenswaardige woningen

HALFVRIJSTAANDE HERENHUIZEN IN URMOND



Garage, c.v. en c.a.-systeem.
Urmond is een prettige gemeente, landelijk en rustiek, maar ook gunstig gelegen t.o.v. Sittard, Geleen en Maastricht. Mesterom bouwt in het nieuwe uitbreidingsplan te Urmond een aantal eigentijdse huizen, herenhuizen met allure, efficiënt ingedeeld. Via de hal komt u in de riante L-vormige living met moderne open keuken. Op de eerste verdieping vindt u 3 slaapkamers en een luxe betegelde badkamer, komfortabel ligbad, wastafel met spiegel enz. Het huis wordt gekompleteerd door een vrijstaande garage annex berging. Een extra verrassing is wellicht de tuin, met een totale oppervlakte van ca. 210 m2 koopt u zich een stukje vrijheid dat in de toekomst steeds schaarser, dus duurder zal worden.

PRIJS V.A. ƒ 78.056,— V.O.N. (inkl. alle kosten)
EIGEN GELD V.A. ƒ 8.360,—

LUXE HERENHUIZEN IN LIMBRICHT

2 onder 1 kap, garage, c.v. en c.a.-systeem.
Limbricht is een landelijk gelegen gemeente, dicht bij de natuur, maar ook direkt bij de stad (Sittard is 2 km) Goede verbinding met de autoweg E-9.
De herenhuizen, voorzien van met duurzaam hout betimmerde voor- en achtergevels, maken een verzorgde indruk. Ook de leefruimte is een prettige kombinatie tussen doordachte architektuur en optimaal woonplezier. Royale salon met eethoek, grote keuken. Eerste verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer met tweede toilet. Een vaste trap gaat naar de tweede verdieping waar op de ruime zolder de mogelijkheid aanwezig is voor het bouwen van een extra slaap/hobbykamer.

PRIJS V.A. ƒ 77.746,— V.O.N. (inkl. alle kosten)
EIGEN GELD V.A. ƒ 8.221,—



inlichtingen:

mesterom
PROJECTONTWIKKELING

Mesterom bouwt meesterlijke woningen in; Bunde, Nieuwenhagen, Stein, Oirsbeek, Roermond, Urmond, Venlo, Beek (L), Bocholtz, Kerkrade, Meerlo-Wanssum, Meerssen en Limbricht.
En verder bungalows in; Meerssen, Grubbenvorst, Eygelshoven en Munstergeleen.

Potgieterstraat 2, Beek (L) Tel: 04402-3636* Kantooruren: ma. t/m vr. 8.30-18.00 uur, di-do. 's-avonds 19.30-21.00 uur. 's-Zaterdags: 10.00-13.00 uur Telef. na kantooruren: 04402-2856/077-18929.

Te koop gevraagd

Wij zoeken te koop:
BOUW-TERREINEN
zowel grote als kleine percelen.

STIENSTRA
HEERLEN b.v.
Tempsplein 26, Heerlen
tel. 045-712255.

Bouwmachinegroothandel
A. Damoiseaux
Julianastraat 12, Simpelveld
telefoon 04442—1848

toonaangevend voor Zuid-Limburg in:
verkoop - verhuur - reparatie

van: betonmolens, betonzagen, bouwliften, bouwverlichting, bouwstutten, bouwschragen, boormachines, breekhamers, electr. schaven, zagen, bandschuurmachines, clipper steenzagen, diamantbladen, betonafrijbalken, haakse slijptollen, doorslijpschijven, kruiwagens, kettingzagen, lastrafo's, omvormers, heteluchtkanonnen, trilplaten, trilwalsen, waterpompen, etc., etc., etc.

Alle bouwmachines zijn fabrieksnieuw

Werkplaats voorzien van: draaibanken, slijpbanken, fraisbanken, wikkelmachines, speciaal lasinrichting. x

---

BEZOEKT ONZE UITGEBREIDE TOONKAMERS VAN KUNSTSTOF AANBOUWKEUKENS

SLABBERS
b.v.
linne (l.)
tel. 2227-04746

kleurenfolders op aanvraag

Massieve parketvloeren

EURO-PARKET-SCHIPNICK
MEISTERBETRIEB

5173 ALDENHOVEN, Pestalozziring 19
Tel. 0949-2464-7153. Showroom: SCHINVELD.
Terhallen 16, hoek Dorpstraat.
Geopend dinsdags en donderdags van 19-21 uur zondags van 14-18 uur. — Langjarige ervaring in alle soorten parket en afwerken.
● Minimaal onderhoud, 8 mm en 22 mm dik f 23,— incl. legkosten en BTW. x

---

GELDLENINGEN

Langlopende leningen voor iedereen die in bezit is van eigen huis, aflossing t.m. 120 mnd. termijnen, alle financieringen en P.L. t.m. 36 mnd. termijnen. b.v.:

Langlopende leningen v.a. f 3.000 t.m. f 100.000	Financieringen en P.L. v.a. f 1.000 t.m. f 100.000
	f 2.500,— afl. p.m. f 83,—
f 5.000,— afl. p.m. f 71,—	f 3.000,— afl. p.m. f 103,—
f 6.000,— afl. p.m. f 86,—	f 4.000,— afl. p.m. f 138,—
f 7.000,— afl. p.m. f 100,—	f 5.000,— afl. p.m. f 147,—
f 8.000,— afl. p.m. f 114,—	f 6.000,— afl. p.m. f 176,—
f 9.000,— afl. p.m. f 129,—	f 7.000,— afl. p.m. f 205.—

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen
Bij overlijden wordt restant schuld kwijtgescholden.
Aan rijks-, prov.- of gem.-ambtenaren verstrekken wij P.L. tot f 20.000,— max. duur 48 mnd.
Bij aankoop van een nieuwe auto verstrekken wij leningen zonder aanbetaling met een max. looptijd van 48 maanden
Geheimhouding verzekerd en zeer snelle afwerking.
Bij een evt. aanvraag of realisering van een crediet brengen wij U geen kosten in rekening.

Assurantiekantoor H. M. Geurts
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek
telefoon 045 - 211668
x

SCHAESBERG



Geheel omringd door natuur en met fraaie uitzichten heeft Schaesberg een ideaal uitgangspunt voor het leefklimaat dat onmisbaar is bij het doel „goed wonen".
Goed wonen kunt u in het bestemmingsplan „Aan de Slagboom". Wij bieden hier zeer aantrekkelijke vrijstaande en halfvrijstaande middenstandswoningen met garage en c.v. aan. Het vrijstaande type MRH-360 is royaal van opzet. De grote L-vormige woon-/eetkamer heeft een oppervlakte van ruim 36 m2. De vloer van de hal en van de keuken is betegeld. De verdieping heeft 3 slaapkamers en een badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en tweede toilet. De zolder is via een vaste trap te bereiken.
De indeling van het halfvrijstaande type MRH-360-s is vrijwel identiek aan die van het voornoemde type. Alleen de gevel is totaal anders van opzet waardoor een goed evenwicht wordt verkregen.

MRH-360, vrijstaand
Koopprijs, incl. 16% BTW,
excl. renteverlies
vanaf ƒ 96.050,—
Minimaal vereist eigen geld
vanaf ± ƒ 5.500,—
Financiering mogelijk tot 95% van de stichtingskosten.

MRH-360-s, halfvrijstaand
Koopprijs, incl. 16% BTW,
excl. renteverlies
vanaf ƒ 91.000,—
Minimaal vereist eigen geld
vanaf ƒ 5.000,—
Financiering mogelijk tot 95% van de stichtingskosten.

De koopprijs is inclusief grondprijs, architectenhonorarium, aanneemsom, aansluitkosten voor gas, water en electriciteit, verkoopkosten, BTW en notariële overdrachtskosten.
Een eenmaal bij ons gekochte woning ondergaat, behoudens de van overheidswege vastgestelde BTW-wijzigingen, tijdens de bouw geen prijsverhoging meer.
In ons periodiek de Woningwijzer vindt u alle aanbiedingen. Zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw. Op verzoek zenden wij u deze graag kosteloos en geheel vrijblijvend toe.

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed
sittard/venlo/eindhoven
sittard stationsplein 1 telefoon 04490 9151*

BON 12

Inzenden aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV
Antwoordnummer 5, Sittard
(niet frankeren, wij betalen de postzegel)
Wilt u mij vrijblijvend informatie zenden over LD 2001

Wilt u mij uw Woning-Wijzer toezenden ☐
Naam
Adres
Plaats Telefoon

Door de E.A. Heer Rechter-Commissaris in het faillissement van **Barbara Hubertina Born**, echtgenote van L. Stassen, gewoond hebbende te Vaals aan de Lange Bosweg no. 20, thans aldaar aan de Dr. Ariënsstraat no. 13 woonachtig, is bepaald, dat:

1. de indiening van de schuldvorderingen moet plaatshebben uiterlijk op 16 februari 1974;
2. de verificatievergadering zal worden gehouden op maandag 4 maart 1974 te 15.00 uur in het Gerechtsgebouw, Minderbroedersberg no. 4 te Maastricht.

Mr. A. H. Holtkamp
advokate en procureur
Tongerseestraat no. 2,
Maastricht,
curator



Ziek op vakantie: pil dikwijls verguld

Het is natuurlijk wel de bedoeling de vakantie gezond te overleven. Maar in veel gevallen komt men minstens voor een diarree of zoiets wel bij een dokter of apotheker terecht. Het is dan ook verstandig om een reisverzekering af te sluiten. In alle gevallen moet men natuurlijk wel de kosten van behandeling vooraf betalen. Wie in een ziekenfonds zit kan in een aantal Europese landen profiteren van de faciliteiten die zij in Nederland via het ziekenfonds ook zouden hebben; daarover straks meer.

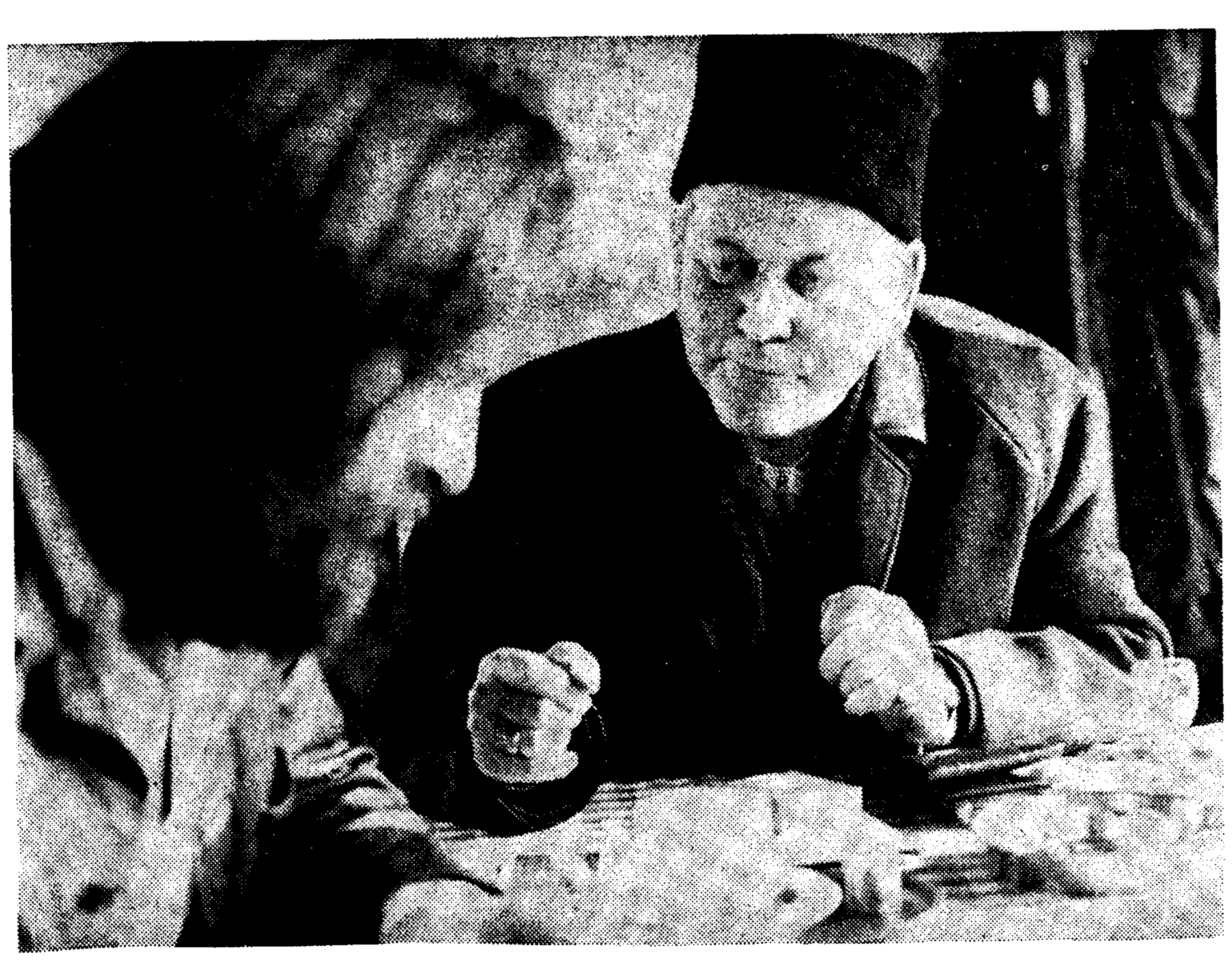
Wie al eens in het buitenland met dokter of ziekenhuis in aanraking is gekomen zal één ding opgevallen zijn. In Nederland mag dan een vermaarde gezondheidszorg over ons wel en wee waken, zij doet dit in geen enkel opzicht voor niets. Sterker: Nederland is een uitgesproken duur land, zeker als men het zelf moet betalen.

Daar is om te beginnen de tandarts. Collega Frits Schils, een groot liefhebber van de tandartsstoel en als zodanig aan te merken als een professioneel patiënt bezocht een dergelijke medicus in een van de achterlijkste landen van Europa, Albanië. „Ik had een onbeschrijflijke kiespijn", zegt hij. „Gelukkig was er een behulpzaam Albanees meisje in de buurt dat me begeleidde naar de poliklinika dentale van Tirana — alwaar ik maar liefst zestig wachtende patiënten aantrof, allemaal vrouwen. Het bleek dat ik, als buitenlander, vóór mocht gaan. De verstandskies rechts boven moest er direct uit, meende de vrouwelijke tandarts. Ik kreeg twee verdovingsprikken en twintig minuten later werd de boosdoener er vakkundig uitgelicht. Tot mijn verbazing kostte het....helemaal niks. Het is vanzelfsprekend, zei die tandarts, dat wij onze buitenlandse gasten behandelen als onze landgenoten". Frits wilde wel graag wat meenemen tegen de napijn. Met het recept haalde hij zes tabletten Dolviran, waarvoor hij de somma van 1 lek moest neertellen, zijnde 33 cent.

Frits heeft ook nog een Albanees avontuur met betrekking tot een steenpuist. Het aardige van dit verhaal is, dat het de mogelijkheid verschaft een vergelijking te trekken — men verlieze daarbij niet uit het oog dat het hier om één enkel geval gaat en niet om een vastgestelde regelmaat.

„Een paar dagen voor mijn vertrek naar Albanië, vorig jaar zomer, kreeg ik te maken met een steenpuist op de rechter onderarm. In eerste instantie ging ik naar de Eerste Hulp, waar werd vastgesteld: nog niet rijp genoeg; behandelingsduur: drie minuten. Ik moest een paar dagen later — enkele uren voor het vertrek naar Albanië — terugkomen, nu bij De Specialist. Deze nam gedurende dertig seconden de puist in ogenschouw, constateerde opnieuw onvoldoende rijpheid en gaf de verpleegster of assistente, dat weet ik niet precies, opdracht het geheel opnieuw te verbinden. Ze gaf me in opdracht van de arts ook drie pakken gaas mee, want ik ging tenslotte naar Albanië — de behandeling was daarmee voorbij.

Twee dagen later liet ik een arts in Tirana het verband eraf halen; hij verwijderde de pit, ontsmette de wond, verbond hem en gebood mij twee dagen later nog es terug te komen. Op die tweede zitting adviseert hij me om, zonder verband, een duik in zee te nemen. Niets geneest beter dan ordinair zeewater, zei hij me in zijn beste Duits. En op mijn vraag wat ik hem schuldig was antwoordde hij, enigszins stijfjes: „In der albanischen Volksrepubliek is die medizinische Betreuung gebührenfrei".



Hub Franssen (53) met zijn onafscheidelijke Bulgaarse muts, in gesprek met de LD-verslaggever

Het slot van het lied is niet onverwacht; bij terugkomst in Heerlen trof onze onfortuinlijke collega twee rekeningen aan: 34 gulden eerste hulp en 50 gulden specialist.

Zo kunnen we wel doorgaan. Ikzelf had vorig jaar in Portugal een onsmakelijke ontsteking aan de dikke darm. De genezing ging niet zo vlot als die van Fits, maar de dokter was er goedkoop: zes gulden voor een consult, medicijnen — waaronder een in Nederland peperduur oplosbaar vitamine-C-preparaat: vier gulden. Ik mocht in de polikliniek ook vóór de wachtende menigte.

In Griekenland, waar de dokter voor de eenvoudige Griek praktisch gratis is, kost een consult vijf gulden, bij de specialist twaalf. Daar staat tegenover dat deze laatste functionaris acht uur per dag spreekuur heeft, dat men geen verwijzing behoeft, en dat de man heel serieus werkt.

Dat laatste geldt sterker nog voor tandarts. Er zijn in Griekenland zoveel van deze heren, dat dagelijks rijen klantenwervende advertenties in de kranten staan. De prijzen zijn navenant en de kwaliteit vergelijkbaar met die van onze tandartsen. (Het gaat hier om artsen in middelgrote plaatsen en de buitenwijken van Athene). De prijzen zijn zo laag, dat men voor een behoorlijke restauratie best zou kunnen overwegen naar Griekenland te reizen, zich daar te laten behandelen en er een dag of tien vakantie aan vast te knopen. Totaal hoeft het niet meer te kosten dan de behandeling in Nederland alléén.....

Als men in Griekenland met een kind de arts bezoekt, is helemaal de boot aan; behalve op de directe klachten onderzoekt de dokter het kind automatisch op alle andere dingen — gewicht, gelaatskleur en kleur van het tandviees en dergelijke.

Een van de fraaiste verhalen kan Hub Fransen (53), eigenaar van de Hanenbar in Heerlen vertellen. Hub gaat nu al elf jaar achter elkaar in Bulgarije op vakantie. Vorig jaar zomer ging hij, tegen de gewoonte in, met het vliegtuig. Een van de oorzaken was het feit, dat de gevolgen van een ongeval dat hem kort te voren overkomen was, nog niet geheel verdwenen waren. Met name voor borstklachten had hij tot kort voor de vakantie vier artsen geraadpleegd, die echter niets konden vinden. In Bulgarije aangekomen — om precies te zijn in Nessebar, waar Hub logeert bij vrienden — was de boot aan: hij werd snel zieker, zodanig dat zijn kennis het op een avond om tien uur nodig achtte de dokter erbij te halen. Deze gaf hem direct een pijnstillende spuit; hij kwam om drie uur in de nacht terug, en om zes uur 's morgens was er een verpleegster die hem opnieuw een injectie gaf. In de loop van de dag werd hij per ambulance naar een nabij wonende specialist gebracht, die hem aanried minstens een week in bed te blijven.

Maar de ziekte verdween niet. Toen hij een nieuwe aanval kreeg liet de arts een collega komen die veertig km verderop woonde, en die beschikte over een apparaat voor hartonderzoek. Men achtte het nodig Hub per ambulance naar de tachtig kilometer verder gelegen stad Burgas te brengen; in het ziekenhuis daar werd hij grondig onderzocht; men constateerde in de long gedrongen ribben en met een ambulance werd hij weer naar een ander ziekenhuis gebracht. Daar kreeg hij een eigen kamer (speciale behandeling voor buitenlanders) met privé-verpleegster, die Duits sprak. Hij kreeg — in tegenstelling tot de Bulgaarse patiënten — zijn eten op bed, elke dag een bloemetje etc. De arts bezocht hem minstens twee maal per dag.

Na een paar dagen vroeg Hub, die zijn vakantie al in rook zag opgaan, of hij niet naar Nessebar mocht. De arts vond het niet verstandig, maar gaf hem niettemin de verpleegster plus de nodige medicijnen mee. Om kort te gaan: Hub voelde zich aan het eind van de vakantie volledig hersteld en vroeg daarom opgewekt de rekening. Hij had weliswaar veertig injecties gehad, maar aangezien hij toch verzekerd was, zag hij de toekomst zonnig tegemoet. Wie schetst zijn verbazing dat de behandeling, die in Nederland naar schatting tweeduizend gulden of meer zou hebben gekost, in het geheel gratis en voor niets bleek te zijn, zoals voor alle Bulgaren de gezondheidszorg kosteloos is. Ondanks het feit dat de dokter slechts 450 gulden per maand verdiende wilde hij ook „onder de tafel" niets aannemen. Hub Fransen is, begrijpelijkerwijs, vol lof over behandeling in Bulgarije.

Dit geldt, met kleine wijzigingen, overigens in alle landen in Oost-Europa. Behalve dat van een goede gezondheidszorg ook een zekere propagandawaarde uitgaat, stellen de mensen daar nog meer dan wij prijs op een arts, die een eenvoudig mens blijft maar wel een uitstekende geneesheer is.

Waarmee niet gezegd wil zijn dat de Nederlandse gezondheidszorg minder goed is; hij is veel ingewikkelder, maar een van de oorzaken is, dat bij ons veel meer mensen op een kluitje wonen en welvaarts- en maatschappijziekten een zeer belangrijk deel van de tijd opeisen — en bovendien de oorzaak zijn van die grote aantallen specialisten van wier werk wij slechts een schimmig beeld hebben.

Voor degenen die in Nederland in een ziekenfonds zijn, geldt globaal, dat zij daarvoor in EEG-landen (België, Frankrijk, Denemarken, West-Duitsland, Italië, Ierland) op dezelfde voorwaarden als in Nederland verzekerd zijn. In een aantal andere landen geldt, dat verplicht verzekerde werknemers ongeveer dezelfde rechten hebben. Dit geldt in Griekenland, Marokko, Portugal, Spanje, Turkije en Joegoslavië. Als men niet zeker weet goed onder de pannen te zijn gelieve men er niet op te gokken dat men goedkoop uit zal zijn in het vakantieland — het is verstandig en niet eens erg duur om voor de duur van de vakantie een reisverzekering af te sluiten. Voor meer inlichtingen kan men een foldertje aanvragen bij het Voorlichtingscentrum Sociale Verzekering, Rhijnspoorplein 1, Amsterdam, of bij de ANWB .Verder is onlangs bij Kosmos in Amsterdam een boekje uitgekomen van onze medische medewerker Boris Bouricius, getiteld: Blijft gezond op reis. Het is een helder geschreven handleiding, die echter wel van de lezer enige wilskracht eist; als u leest wat je allemaal kan overkomen krijg je de neiging alle vakantieplannen maar verder te vergeten....

Sante Brun

In deze bijlage, gewijd aan vakantie:



Druit

met informatie over vakantiemogelijkheden voor jongeren in Oost-Europa, Amerika, Europa en eigen land. Op een alternatieve Druit-manier natuurlijk.

Vrijuit 2

Kiezen

Een legertje touroperators biedt kant-en-klaar-vakantiereizen te kust en te keur aan. Het is vaak moeilijk hieruit de juiste reis te kiezen — aangepast aan de voorstelling die men van de vakantie heeft en aan het besteedbare budget. Wij maakten een ruwe voorselectie.

Vrijuit 3

Eire

Een van onze redacteuren bezocht Ierland en is er zo onder de bekoring van gekomen, dat hij zeker weet er nog talloze malen naar te zullen terugkeren. En toch was de eerste kennismaking helemaal niet zo florissant.

Vrijuit 4

Borrel

In het buitenland hoeft u niet zonder wijn, bier of een borrel te zijn, al is de Ouwe Klare wel eens onvindbaar. Een aantal praktische adviezen en suggesties, en niet alleen over alcoholica, geeft Hans van Rooy op

Vrijuit 5

VAKANTIE

Leef eens even mee. Het is juli. In een luxeuze nachtclub in Spanje transpireer je hevig. Dat komt enerzijds door het hoge alcoholpercentage van dat verraderlijk Spaans drankje en de zwoele lucht, anderzijds door die Zuideuropese schoonheid van het andere geslacht, die je steeds maar aankijkt. Althans dat meen je. Je voelt je zalig, totdat je merkt dat in een duister hoekje de examinator, die het jou in maart zo moeilijk gemaakt heeft, zit en geniet. Of de koppelbaas die jou in januari bedrogen heeft. De transpiratie wordt dan irriterend, de schoonheid blijkt weg te zijn en je vraagt je af waarom je niet gewoon naar een zwembad in Limburg bent gegaan.
Dit gevoel kan je zeker niet overkomen, als je de volgende Druitvakantietips in de gaten houdt.
Waarom ga je niet eens naar *Oost-Europa?*
De Oost-Westwerkgroep van het Nederlands Komitee voor Internationaal Jongerenwerk heeft een brochure samengesteld, waarin alle mogelijke tips gegeven worden voor personen of organisaties die een reis willen maken naar Oosteuropese landen. Men kan er de adressen in vinden van de jeugdorganisaties en de jeugdreisbureaus in de betreffende landen, van de ambassades en de verkeersbureaus in Nederland, adviezen over hoe en waar men een programma kan aanvragen voor een „studiereis" voor een groep naar een van deze landen en een overzicht van aktiviteiten van Nederlandse organisaties m.b.t. Oost-Europa. De brochure is binnenkort verkrijgbaar bij het NKIJ en te bestellen door overmaking van f 1,50 op gironummer 2071400 onder vermelding „Brochure Oost-Europa".

AMERIKA

Voor jongeren tussen de 20 en 30 jaar die het leuk vinden met kinderen om te gaan en die enige ervaring hebben met groepswerk bestaat de mogelijkheid om in de Vervelende Staten (Herman van Veen) beter bekend als Amerika een kinderkamp te helpen leiden. Redelijke beheersing van het Engels is gewenst. De kampen duren ongeveer twee maanden. Daarna is er nog tijd om rond te reizen. De deelnamekosten bedragen 60 dollar, de verdiensten 100 dollar. Het gaat om de periode juni-september. Informatie: MAI, Zeedijk 1 in Amsterdam.
Wanneer je per se met jongeren uit het land van Uncle Sam in kontakt wilt komen, dan kun je ook enkele Amerikaanse jongeren, die in de eerste week van augustus „Holland met de klompen en de windmolens" komen bezoeken, onderdak bezorgen. Je zou er dan samen op uit kunnen trekken. Wil je meer informatie dan even het bekende Druit-telefoonnummer draaien.

N.B.B.S.

Het Nederlandse Bureau voor buitenlandse studentenbetrekkingen is een organisatie, die jongeren uit heel de wereld de mogelijkheid wil bieden met elkaar in kontakt te komen. Zo kunnen studerenden van 16 t.m. 30 jaar tegen sterk gereduceerde prijzen naar bijna alle hoofdplaatsen van elk kontinent vliegen. En dan is er een enorm aanbod van treinreizen, waaraan iedereen tot 21 jaar kan deelnemen. Studerenden mogen zelfs 30 jaar zijn. Voor een paar tientjes heb je al een retourticket naar Parijs, waar je voor een tientje ook nog kunt overnachten. Informaties: NBBS, Grote Gracht 93 in Maastricht.

LIFTEN

Na het verschijnen van Jack Kerouac's meesterwerk „Op weg" voelen vele jongeren wel iets voor een goedkope liftvakantie. Voor hen is er het vrij handig en nogal uitgebreid Liftboek. Naast vele praktische tips over de juiste manier van liften, vind je in dit langwerpig geel boekje enkele liftbordjes, waarop met forse zwarte letters op een felgele achtergrond een aantal plaatsen in Nederland, België en Duitsland staan. Voor f 4,50 in elke boekhandel verkrijgbaar.

TIPS

— wanneer je door Nederland gaat trekken, ga dan ook even naar Zwolle. Een gezellige stad, ook voor jongeren.
— ga in de grote steden direkt naar het VVV-kantoor en vraag naar restaurants, waar je goedkoop kunt eten. Maak er geen frikandelspeciaalvakantie van.
— zoek in Amsterdam, Rotterdam en Utrecht eens de volksbuurten en de daar aanwezige cafés op.
— weet dat met name in Amsterdam nogal ongure figuren drugs verkopen. Wanneer je de vakantie per se met een of meer stickies wilt doorbrengen.
— volgende week publiceren we andere methoden van „high" worden - zorg dan wel dat je goed spul bij je hebt.
— in Amsterdam staat in de zomer naast de Dam een knotsgekke bus, waarmee je tegen voordelige (dollar)prijzen hele verre reizen kunt maken. (Turkije, Indië etc.). We staan wel niet in voor de betrouwbaarheid en zekerheid.
— mocht je nog andere tips willen hebben, laat het ons dan rustig weten. We zijn altijd bereid om je met raad en daad bij te staan.

FILM

SKOOP is het vakblad op het gebied van de film. Rein Bloem schreef in Skoop eens de volgende zinnen over de film „Met de vuisten in de zak" van Marco Bellocchio: „Het is te hopen dat deze film met een stijl vol vervreemding, knipogen, cruel jokes en grenssituaties naar Nederland komt." Welnu, beste Rein, het is zover. DONKIESJOT (Wal 1-3, Sittard) vertoont deze boeiende film vanavond in zijn tweede aflevering van „Filmshot". Aanvang half negen.

CINE CLUB

Inpoet, Klompstraat 22, Heerlen verwacht morgenavond de werkgemeenschap Kritische Filmers met het programma „Samen staan we sterk". De werkwijze van de kritische Filmers doet denken aan dat wat Proloog op het toneel doet. In hun film laten zij groeperingen zien, die op hun eigen manier iets gedaan hebben aan het verkrijgen van een stuk medebeslissingsrecht. Aanvang 20.00 uur. Na afloop discussie.

C.C.C. INC.

De Amsterdamse formatie CCC inc, sinds jaar en dag levend in een boerderij in de Peel, komt vanavond naar de stadsschouwburg van Maastricht. CCC inc. is een van de beste groepen van Nederland, hoewel daarvoor geen hits nodig waren. Met zijn optreden weet CCC steeds de mensen in de zaal op te zwepen. Het geweldige konsert in het Heerlense Gejem was daar een voorbeeld van.
Daarom moet je ,als je ook maar even kunt, de prestaties van Hub, Ernst, Joost, Jaap, Frits, Marco, Peter, Johnny, Jos, Frank en de twee sexy Roadies gaan bekijken. In het voorprogramma zal de Heerlense formatie Py-set optreden.

OPERATIE AARDE

Misschien heb je wel eens van deze stichting gehoord. Het zijn groepjes mensen in Limburg en België, die d.m.v. diverse akties geld proberen te krijgen voor de realisering en financiering van ontwikkelingsprojekten in de Derde Wereld. De bekendste aktie is wel het jaarlijkse ophalen van oude kleren. Sommigen menen dat deze kleren naar de „arme" landen gaan. Dat is onzin. Wat moet men bijvoorbeeld in het bloedhete Afrika doen met de winterjas van meneer Janssen uit Limburg? De kleren worden in Maastricht verzameld, gaan daar op de trein naar België en worden bij onze zuiderburen per kilo verkocht. De opbrengst gaat dan naar de projekten. Operatie Aarde is momenteel bezig met een landbouw- en kalkovenproject in Bolivia.
Nu willen enkele mensen in Heerlen ook zo'n Operatie Aarde oprichten. Daarvoor hebben ze nog enige jongeren nodig. Heb je interesse, schrijf dan een brief naar Midas Bax, Govert Flinckstraat 21 in Heerlen.

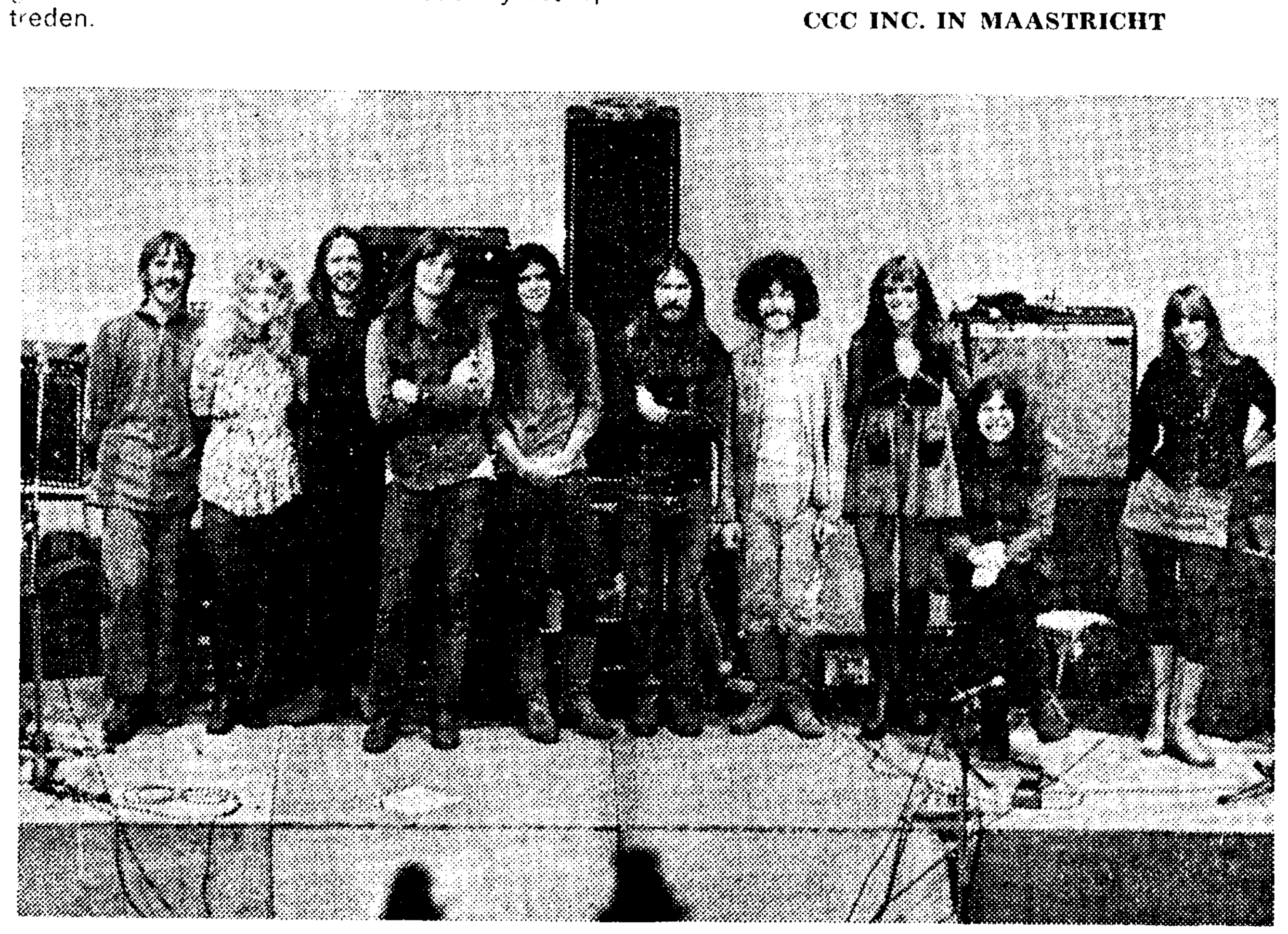
AGENDA

Zaterdag 26 januari:
19.11 u. BOERDERIJ, GELEEN: Boerenbal
20.00 u. DONKIESJOT, SITTARD: Filmshot
20.00 u. SCHOUWBURG, MAASTRICHT: Popkonsert
Zondag 27 januari:
15.30 u. DE NOR, HEERLEN: Klassiek Koffiedrinken
20.00 u. CINECLUB INPOET, Heerlen: Film
Vrijdag 1 februari:
20.00 u.: BOERDERIJ, GELEEN: De eerste officiële jazzclub van Limburg wordt geopend.

RADIO EN TEVEE

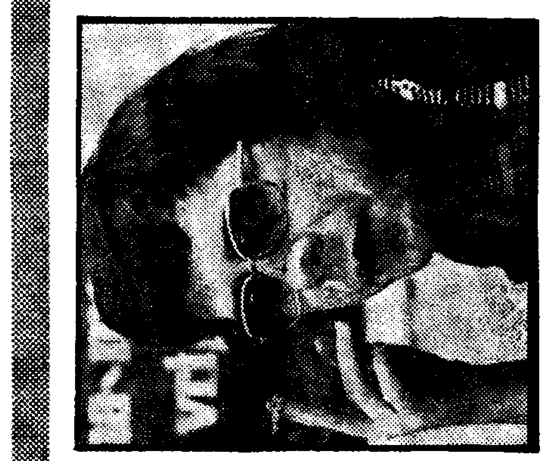
Naast het jongerenprogramma „Filter" van de NCRV, (maandag 19.00, Hilversum II) dat deze keer geheel in het teken staat van het panden kraken als hulpverlening, moet je beslist ook luisteren naar de knappe presentatie van Ton van Duinhoven in zijn programma: „Héé... Ton van Duinhoven?" (Woensdagavond, Hilv. III). Dit programma moet als opvolger van de Paul Meier-show doorgaan en tot nu toe doet Ton het aardig. Wanneer je deze week een slapeloze nacht hebt, luister dan een naar de nachtuitzendingen van Hilv. III. Je komt er dan achter hoe de deejees op hun eigen manier strijd leveren tegen de slaap op de Gooise Matras.
Vanavond op de tevee: Farce Majeur (Ned. I) en Duke Ellington (Ned. II). Maandagavond is er natuurlijk weer het popprogramma voor jong en oud, maar niet voor iedereen: „Top pop". Donderdag kun je weer kijken in Het Gat van Nederland, dat waarschijnlijk na dit t.v.-seizoen niet meer terugkeert op de beeldbuis en vrijdag is de zoetsappige Eddy Becker er weer met zijn „Eddy Go Round show."
Donderdagavond zendt de R.O.Z. een optreden uit van Kerkraadse folksinger en gitarist Joe Smith (van RELAX).

CCC INC. IN MAASTRICHT





Tjeu Seeverens



Jos Gerards

JONGERENRUBRIEK

Druit

Vrijuit 2
Zaterdag 26 januari

Onder redactie van
Jos Gerards
Nobelstraat 21
Heerlen
Tel. 045 - 718100
en
Tjeu Seeverens
Rennemigstraat 14
Heerlen
Tel. 045 - 213292



DRUIT/ POP

Toen verleden maand de nieuwe dubbelaar var. YES verscheen hoopte ik dit stukkie muziek eventjes te bespreken. Dat is vies tegengevallen. Maar liefst acht keer heb ik „*Tales From Topographic Oceans' (Atlantic)* moeten draaien voordat er iets zinnigs op papier stond. Daarna heb ik het album maar veilig opgeborgen. Deze week ben ik er opnieuw aan begonnen. En na het werk nog eens vier keer te hebben beluisterd, weet ik het nu helemaal. „Tales From Topographic Oceans" is een prima album wanneer we het niet vergelijken met het vorige werk van de groep, maar het zien als een aparte produktie van doorgewinterde musici die eens van hun traditionele stramien durven af te wijken.
En het moet een heel aparte produktie genoemd worden want YES heeft de voetnoot op pagina 83 van het boek „Paramhansa Yogananda's Autobiography Of A Yogi" op muziek gezet. Tijdens hun Japan-trip in februari 1973 heeft Jon Anderson zich door dit boekwerk heengewerkt en is blijven steken bij die voetnoten. Zij beschrijven de vier shastrische bijbelteksten die alle aspecten van het religieuze en sociale leven dekken, zowel op gebied van geneeskunde, muziek, kunst als architectuur. Zo staat het tenminste op de hoes! Goed, Anderson zag in deze teksten wel een degelijk brok muziek en na acht maanden piekeren en experimenteren werd „Tales From Topographic Oceans" opgenomen. Een fijn stuk symphonische hardrock is het resultaat. De nieuwe drummer van YES Alan White, drukt een bijzonder stempel op de muziek, toetsengoochelaar Rick Wakeman is weer op z'n best, leadgitaristen Jon Anderson en Steve Howe gaan er ook stevig tegenaan en basgitarist Chris Squire maakt de YES-sound kompleet.

Vier stukken muziek zijn het geworden die elk een kant van de elpees beslaan. We fietsen er even overheen. „The Revealing Of God Dance Of The Dawn" heet het eerste stuk. Het nummer met mooie koorzang waarna het tempo en de power opgeschroefd worden. Dan ineens een waterval van kristalheldere klanken die uit de boxen stromen. In de tweede helft van de kompositie zet Wakeman op zijn synthesizer het keiharde geweld weer in. Voor korte duur overigens, want plotseling valt de YES-soundmachine stil en gaat over tot een symphonisch brokje pop, met een uiterst subtiele en ingetogen gitaarsolo. Na dit rustige intermezzo brengt Wakeman de groep weer in een muzikale stroomversnelling met ineens een gitaarmatch, gearbitreerd door die grote drummer Alan White. Daarna opnieuw softmusic, verpakt in een prachtig synthesizer-arrangement en enorme koorzang. In het laatste gedeelte gooit Wakeman zijn enorme vakmanschap op de keyboards.

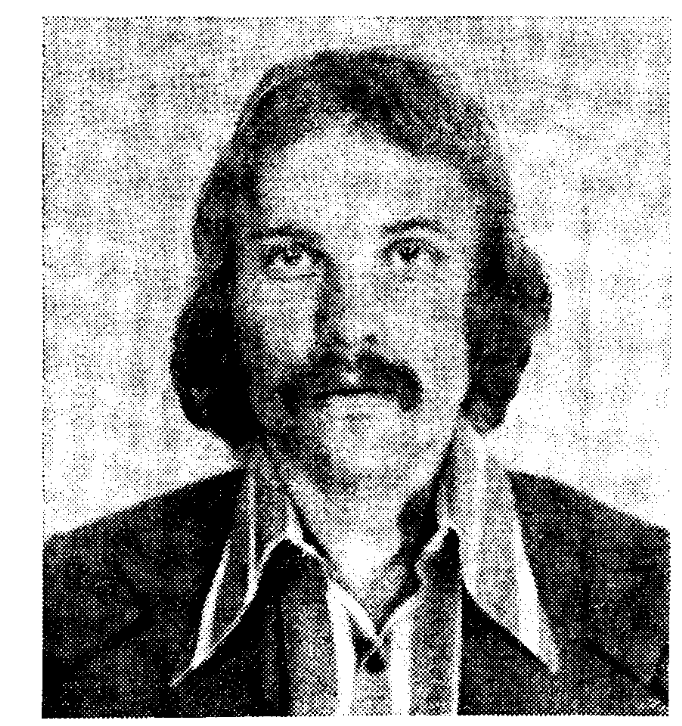
De volgende kant heet „The Remembering High The Memory" en is in zijn totaliteit rustiger van opbouw. De decibellenmachine van de heren van YES opereert beneden het door hen geachte gemiddelde, dat resulteert in een stuk vloeiend muzikaal geheel. Het klavecimbel en de Spaanse gitaar frissen deze kompositie fijn op. In het laatste gedeelte is het weer Wakeman die de touwtjes in handen heeft. En hoe!! Ook op deze kant kunnen we heerlijk genieten van het drumwerk van Alan White.

Op kant drie, „The Ancient Giants Under The Sun", is meer ruimte voor improvisatie gecreeerd en is daarom wellicht muzikaal de moeilijkste kompositie. Met allerlei klanken opent de kompositie en daartussen probeert de gitaar zich verstaanbaar te maken. Bijna psychedelische muziek die moeilijk te vertalen is. Toch weet YES zijn onverbeterlijke formule te handhaven en de luisteraar van het begin tot het einde te boeien. De Spaanse gitaar komt in het tweede gedeelte weer terug. Een grandioze vondst, als je het mij vraagt.
Op de laatste kant in het nummer „Ritual Nous Sommes Du Soleil" wordt de stoom weer goed afgeblazen. De jongens gaan er weer eens ruig tegenaan. Onherstelbare schade aan trommelvliezen wordt vermeden door rustigere gedeelten, die het geheel zo boeiend maken. Overigens heb ik hier en daar (na twaalf keer draaien) fragmenten ontdekt uit hun elpee „Close To The Edge", maar dan wel geraffineerd verpakt in het geheel van de kompositie. Het begin is weer rustig, maar niet voor lang. Tempoversnellingen, afgewisseld met bijna klassiek klavierwerk en synthesizertonen en gitaaruithalen vliegen de boxen uit. Resumerend kan ik alleen maar zeggen dat YES het positiefste woord is dat er bestaat. En dat geldt uiteraard ook voor hun muziek.

Terug naar de vaderlandse popscene. Ook een elpee die door allerlei nare omstandigheden eigenlijk veel te lang is blijven liggen (het album verscheen in december). Een elpee overigens die maar weinig aandacht heeft gekregen van kollega's popreçensenten. Maar ja, iedereen heeft zijn eigen smaak en maakt een selektie uit de stapels elpees die nog wekelijks verschijnen. De vijfde van *LIVIN' BLUES* heet dus „*Ram Jam Kosey' (Ariola)* De elpee is geproduceerd door Mike Vernon, niet zomaar een producer dus en de schijf moet voor LIVIN' BLUES de internationale doorbraak worden. De groep en hun sound zijn veranderd in de blues, de eigentijdse modern swingende muziek die in Amerika „funky music" heet.
Geopend wordt met het razendsnelle „Dizzy Busy Bluesman" stomende blues met mondharmonica, dat wel. Een gezellig geluidje, dat halverwege verwatert in een beetje chaotisch aandoend handgeklap. Drummer Kenny Lamb weet toch nog de draad weer op te pakken. „I'am Walking" is ook een gezellige chaos, muzikaal niet bijster. Het titelnummer „Ram Jam Josey" rolt er dan heel wat beter uit, ook al is hier te veel met perkussie gewerkt. Eindelijk krijgt gitarist Teddy Oberg kans om een leuk nummertje op de gitaar weg te geven. Rustiger en uitgekiender van aanpak is „Gamble On" en pas op „Poinsetta Petal" komt eigenlijk de funky music helemaal uit de verf.
„Isabella" is het openingsnummer van kant 2, waarop gastspeler Pete Winfield prachtig piano speelt en Teddy Oberg professioneel partij geeft op de gitaar. Een fijn instrumentaaltje ertussendoor. Funky blues in het nummer „Hobo Joe" een uitschieter op deze elpee. Ook fijn is „I'm Coming Home" waarin voldoende ruimte gecreëerd is voor het solowerk van LIVIN' BLUES. Verder vinden we op de elpee nog „The Great Grandfather" en en „Empty Glasses" twee magere bluewerkjes. „Ram Jam Josey" is een matig produkt geworden, waarmee LIVIN' BLUES weinig kans maakt om door te breken op de internationale popscene. Maar Mike Vernon weet het beste en schrijft dat deze schijf „de doorbraak zal worden van „LIVIN' BLUES in Engeland en Amerika. Ook Canada en Japan tonen grote belangstelling voor de elpee en voor concertoptredens". Tot ziens dan in Tokio?

LINK

Onder deze noemer starten we vanaf vandaag een nieuwe serie in Druit. Voor „Link" komen alle lezers van Druit in aanmerking, die vinden dat zij recht hebben op een gedeelte van deze jongerenpagina om hun wensen, verlangens, verdriet, hoop, angst, verhaal, liefde, strijdmethoden, en-ga-zo-maar-door kenbaar te maken. Dit keer is het woord aan Eddy Romih, een 20-jarige vaste Druit-lezer uit Heerlen.
Het verhaal van Eddy kan net zo goed het verhaal van andere werkende jongeren in Limburg zijn. Alleen heeft Eddy een ekstra handicap: zijn ouders zijn Joegoslaaf en dus is Eddy, hoewel in ons land geboren, ook een Joegoslaaf en dat levert je in de EEG-landen de nodige moeilijkheden op. De volgende problemen kwam (zo maar) een werkende jongere in een tijdsbestek van vier jaar tegen:
„Na de L.T.S. ben ik één jaar naar de T.V.S. geweest. Toen hield ik het wel voor gezien. Ik wilde geld hebben om uit te gaan. Daarom was overdag werken bij een baas en 's avonds een kursus elektronica volgen volgens mij wel het juiste. Maar wat viel dat hard tegen. De kursus was zo zwaar, dat ik er mee moest stoppen. Dat pruimde de baas niet en hij maakte steeds meer opmerkingen. Van leeftijdsgenoten had ik reeds het een en ander gehoord over werken in Duitsland en ik besloot met een koppelbaas in zee te gaan. Van de ene op de andere dag ging dat niet door, omdat de koppelbaas veel klachten kreeg van de Nederlandse werknemers in Duitsland. Hij wilde van het gezeur af zijn. Ondertussen had ik toch maar fijn mijn ontslag ingediend.
Gelukkig zag ik in hetzelfde week-end een advertentie in het L.D. staan, en dus ging ik met nieuwe moed naar een nieuwe Nederlandse werkgever. De baas was geen slechte kerel, alleen moest je bij hem niet over centen komen praten. Opnieuw hoorde ik prachtige verhalen over Duitsland en op 18-jarige leeftijd ben ik weer naar een koppelbaas gestapt en dit keer vond ik goed werk. Het werk was interessant en werd goed betaald. Een maand in Duitsland werken leverde hetzelfde op als drie maanden in Nederland werken. Dat tikte door.
Totdat ik op een gegeven moment naar Koblenz moest. Dat betekende steeds een hele week van thuis weg. De situatie vrat aan me. Ik miste mijn omgeving en mijn vrienden van de voetbalclub. Bovendien gaf je in Koblenz meer geld uit, zodat je toch niet zo veel overhield. Tijdens de winterstop kreeg ik een aanbod voor werk in een fabriek. Geweldig werk, maar het mocht maar even duren. Ik kreeg een brief van een soort consulent. waar-



EDDY ROMIH: DENKERSTYPE

in stond dat ik door EEG-bepalingen niet meer als Joegoslaaf in Duitsland mocht werken. Terug in Nederland lag ik in de W.W. Beslist geen leuke bezigheid. Sommige mensen maakten er toespelingen op of keken je vreemd aan. In de vakantie besloot ik met een vriend naar Spanje te gaan. Ik had de reis geboekt en toch ging het niet door. Drie weken voor we zouden vertrekken, kreeg ik een brief met de mededeling dat Joegoslaven volgens de EEG-bepalingen niet meer welkom zijn in Spanje. Het werd me te gortig en ik heb toen direkt naturalisatie aangevraagd. Die EEG kon me wel eens alles gaan verbieden!"
Eddy is uitgepraat. Hij is een denkers-type. Elk woord heeft hij zorgvuldig overwogen. Als ik zijn huis verlaat, gaat hij verder met studeren, want naast een aardige job bij een Nederlandse baas is hij toch weer aan een kursus elektronica begonnen. „Dat is wel misschien het voordeel van het niet werken in Duitsland, je hebt tijd om te studeren." Eddy lacht. Hij komt er wel, maar andere jonge werkende jongeren en andere jonge Joegoslaven ook?

Er zijn slechts weinig mensen voor wie de vakantiereis niet het hoogtepunt of althans een van de hoogtepunten is van het jaar. Het vakantiedoel hoeft heus niet verweggelegen of wereldvermaard te zijn om een geslaagde vakantie te garanderen. Evenmin als een vakantie in eigen land zou inhouden dat men goedkoper uit is dan met een vliegreis naar den vreemde. Zoals bij alles in het leven zal de tering naar de nering moeten worden gezet en zal het kiezen van een toch telkens weer unieke vakantiebestemming met grote zorg dienen te geschieden. Dit jaar vanwege de benzineschaarste en de stijgende prijzen waarschijnlijk met nog meer omzichtigheid dan andere jaren, omdat de middelen waarmee men zijn reisdoel kan bereiken met aan zekerheid grenzende waarschijnlijkheid beperkt en in elk geval kostbaar zullen zijn. Velen die tot nu toe gewend waren op eigen gelegenheid te gaan, zullen het zekere voor het onzekere nemen en gebruik maken van de kant en klaar-reizen die door de diverse touroperators worden aangeboden. En dit tegen doorgaans zeer aanlokkelijke prijzen, dat moet gezegd zijn. In eigen land kan men veelal goedkoper niet terecht. Uit de enorme veelheid van aanbiedingen hebben wij een globale keuze gemaakt van touroperators, waarmee de reisbureaus in Zuid- en Midden-Limburg veelal zaken doen, zodat u alvast een ruwe voorselectie kunt maken. Overigens is het een sport apart de diverse reisgidsen en aanbiedingen naast elkaar te leggen en met elkaar te vergelijken. Een niet te versmaden prettig maar ook noodzakelijk voorproefje van de vakantie. Van harte aanbevolen.

(1) Centouri

U zult welhaast geen vakantiebestemming kunnen bedenken of *Centouri* biedt u er wel een aantrekkelijk arrangement in hotels en appartementen. Soms op campings o.a. in Oostenrijk een Joegoslavië. Per vliegtuig. In veel plaatsen bestaat de mogelijkheid een auto te huren. Liefhebbers van het water anders dan om erin te zwemmen of eraan te zonnebaden, vinden in de overzichtelijke reisgids een aantal mogelijkheden voor het maken van cruises. Zeilliefhebbers komen bij Centouri bijzonder aan hun trekken met het Flay-Sail-arrangement, een zeilvakantie op de Middellandse Zee. Thuishaven is La Napoule bij Cannes, waar in de nieuwe jachthaven schepen van het type Baroudeur gereed liggen. Een zeewaardig jacht, dat reeds door een bemanning van twee koppen bevaren kan worden. U bent uw eigen schipper en bepaalt zelf welke havens u aandoet. Uiteraard alleen voor mensen met ruime zeilervaring. Andere uitspringende arrangementen: een vis-, vaar-, rij- of huifkarvakantie in Ierland of een rondreis door Noorwegen of Tsjechoslowakije.

(2) Neckermann

Neckermann-Vliegreizen heeft zich in vrij korte tijd een hechte positie verworven op de markt van in Nederland werkzame touroperators. De wel bijzonder uitvoerige en weer van vele nieuwe reisdoelen voorziene gids voor 1974 is daar een sprekend bewijs van. Ook Neckermann brengt iedereen (per vliegtuig) naar alle gangbare en enkele nog minder gangbare vakantiebestemmingen tegen concurrerende prijzen. In enkele plaatsen beschikt Neckermann over een eigen hotel, o.a. in Torremolinos Hotel Cervantes. In alle vakantiecentra is er ruime keuze uit hotels en appartementen. Veel aandacht ook wordt er besteed aan het maken van rondreizen, individueel in ter plaatse gehuurde auto's (o.a. vanuit Mamaia in Roemenië) of in groepsverband (o.a. Andalusië, Marokko, Tunesië en Italië). In het reizenpakket is (uiteraard) een goede plaats ingeruimd voor Israel. Wie interesse heeft in reizen naar het Verre Oosten (voor dichtbije prijzen) moet zijn licht beslist opsteken bij Neckermann. Speciale arrangementen: safari-reizen naar Oost-Afrika o.a. de Kilimandjaro, Kenia en Tanzania. Persoonlijk hebben wij met Neckermann zeer goede vakantie-ervaringen.

(3) Hotelplan

Alleszins de moeite van het bestuderen waard is ook dit jaar weer de rij-vaar-vlieggids van *Hotelplan*. Reizen per vliegtuig, trein, eigen auto of boot naar overal. Hotelplan biedt zijn gasten tevens de mogelijkheid te kiezen uit een groot aantal bungalows en vakantiehuisjes o.m. in Denemarken, Frankrijk, Italië, Oostenrijk en Zwitserland. Enkele van de vakantieparken, waarin deze woningen te huur zijn, zijn de Rivièra Beach Club aan de Franse Rivièra, Pueblo Eldorado Playa aan de Costa del Sol, Lignano Pineta aan de Adriatische zee, Roccomare aan de Middellandse Zee en niet te vergeten het uitstekende Parco del Garda aan het Gardameer. Bij het huren van vakantiewoningen wordt door Hotelplan veelal slechts de huurprijs per week berekend. Een reisarrangement is bij deze prijs niet altijd inbegrepen. Uit de gids blijkt dat niet steeds even duidelijk zodat onaangename „verrassingen" niet uitgesloten zijn. Uit de algemene inleiding zou bijvoorbeeld onder de hoofdstukken „Autoplan" en „Vakantiewoningen" afgeleid kunnen worden dat bij een reis naar het Parco del Garda een overnachting op de heen- en een op de terugreis in de prijs is inbegrepen. Deze reis zou namelijk vallen onder het autoplanarrangement (onder het hoofdstuk „Autoplan" wordt de automobilist verwezen naar de pagina in de reisgids waarop de Parco del Garda-aanbieding vermeld staat en tevens staat er naast het hoofdstuk „Vakantiewoningen" het Autoplan-vignet) en dat houdt ondermeer een overnachting op heen- en terugreis in. Bij nadere informatie evenwel blijken de vakantiehuizenreizen doorgaans een eigen leven te lijden en wordt er slechts een naakte huurprijs betaald. Wie erop gerekend had dat hij voor de prijs ook nog kon overnachten, heeft zich vergist. En zo'n extra overnachting erbij scheelt toch wel een slok op een borrel c.q. hapt flink in uw vakantiebudget. Het is daarom dat we ervoor willen waarschuwen de diverse reisgidsen zeer goed te lezen en zich over elke onduidelijkheid eerst klaarheid te verschaffen vóórdat voor een reis geboekt wordt. Is een handtekening eenmaal gezet, dan kost terugtrekken steeds een hoop geld. Overigens is onze persoonlijke ervaring dat het met Hotelplan goed vakantievieren is.

(4) Broere-reizen

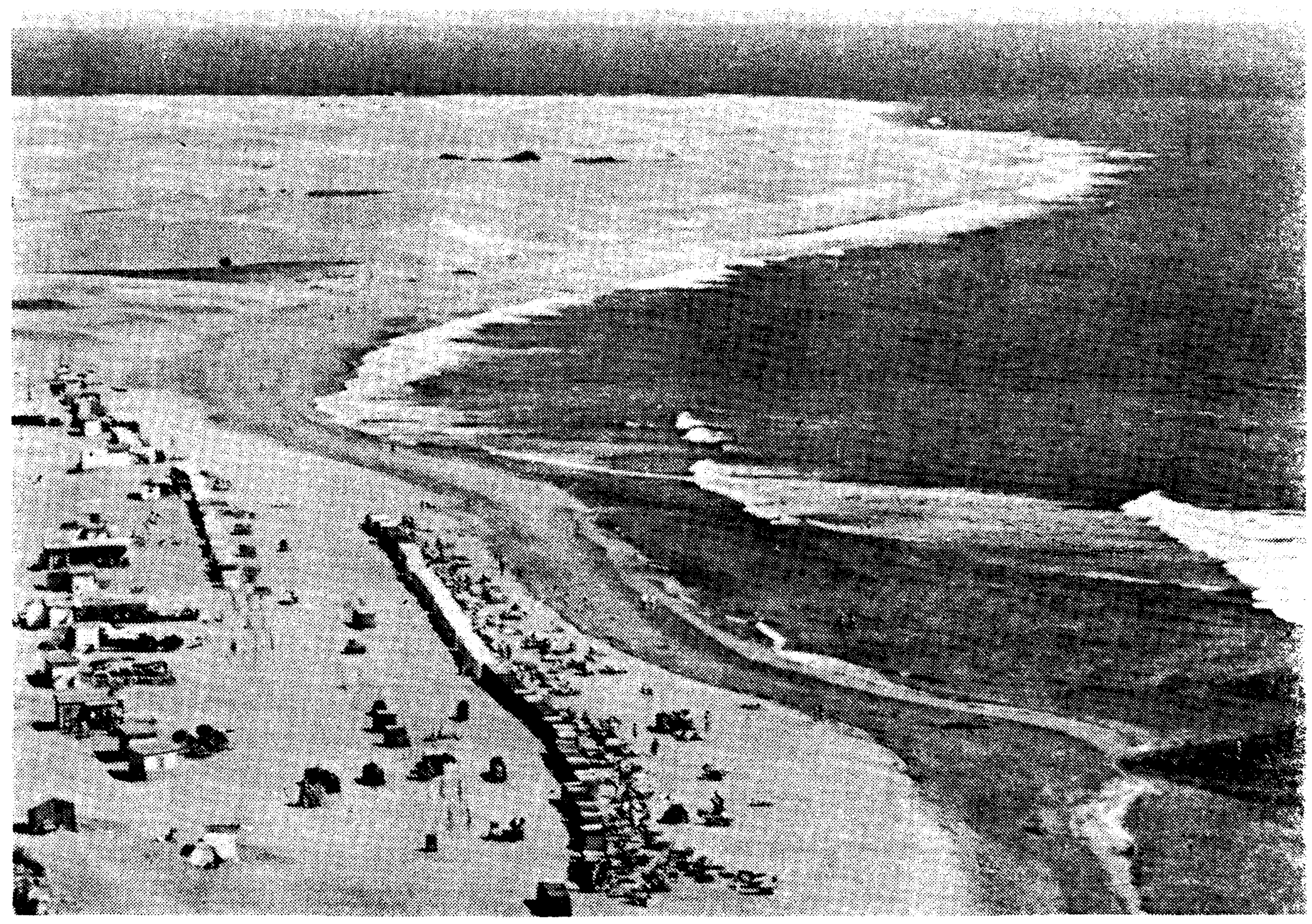
Behalve een groot aantal vliegreizen bevat de gids van *Broere-Reizen* een grote keuze uit touringcar-, trein-, boot- en autoreizen. Als we deze gids mogen geloven is er de laatste jaren een terugkeer te constateren naar de toeringcar- en bootreizen. Ook met Broere-Reizen kunt u rondreizen maken. Aparte reizen zijn er voor mensen „die Abraham gezien hebben" en wie ook eens de Rijnreis van Rotterdam naar Bazel wil meemaken, waarover hij al uit zijn jeugd zoveel legendarische verhalen kent, dient deze gids te raadplegen.

(5) Magneet

Is het voor u een uitgemaakte zaak dat uw vakantiereis per touringcar of trein wordt gemaakt, raadpleeg dan de Touringcar- en treinreizengids van *Magneet-reizen*. Evenals Broere constateert ook Magneet een toenemende interesse voor de touringcarreizen. Een stijging van niet minder dan 20 procent vergeleken met het vorige seizoen. Zowel het wagenpark als de keuze van het reizenpakket zijn door Magneet aan deze grotere vraag aangepast. Wie graag met zijn eigen auto op vakantie gaat maar toch van de diensten van Magneet wil profiteren, raadplege het speciale reisprogramma dat voor automobilisten is samengesteld. Ook voor vliegvakanties naar diverse bestemmingen is er een aparte Magneetgids.

(6) Ebatours

Wie voorkeur heeft voor het reizen per autocar kan overigens ook dicht bij huis uitstekend terecht bij *Ebatours* te Beek. Er is keuze uit tal van bestemmingen in Duitsland, Oostenrijk, Italië, Frankrijk en Zwitserland. Vaste Ebatours-vakantiegangers genieten bovendien reducties van 10 of 20 procent op de reissom.



● *Uitgestrekte zandstranden aan de zuidkust van Gran Canaria bij Playa del Inglès en Maspalomas. Natuur en rust.*



● *Een ruiter van de Koninklijke Garde van Marokko op wacht voor de Tour Hassan in Rabat.*

Zelf maakten wij eertijds (heel lang geleden) onze huwelijksreis per Ebatours naar Kitzbühel. We zouden het nog best eens willen overdoen.

(7) Mondial

Touringcar-, trein- of bootreizen naar nabije en verafgelegen vakantiebestemmingen worden ook geboden door de Kerkraadse touroperator *Van der Biesen* BV in samenwerking met Mondial. Er is keuze uit 21 aanbiedingen o.a. naar Praag, Berlijn, het Zwarte Woud, Luxemburg, Oostenrijk, Zwitserland en Italië. Voor vakantiegangers boven de 50 jaar zijn er speciale seniorenreizen voor speciale seniorenprijzen naar Oostenrijk en Duitsland. Wie met Mondial wil vliegen naar een van de vele costa's, Mallorca of Tirol, raadplege de Mondial-vlieggids.

(8) Carnavalsreizen

Het is weer bijna carnaval. Over enkele weken zult u in de kranten tussen de aankondigingen van tal van carnavalsevenementen ongetwijfeld het verhaal voorgeschoteld krijgen dat er dit jaar weer meer mensen met carnaval het landje van het bronsgroen eikenhout vaarwel zeggen om deze dagen elders (rustig) door te brengen. Ook u kunt zich dit jaar bij dit steeds groeiende legertje aansluiten door te boeken voor een van de speciale 8-daagse *carnavalsreizen*, die onder het motto „Van alle gemakken voorzien" zijn samengesteld door Reisburo E. van Hulst (Grote Staat 21, Maastricht - Oranje Nassaustraat 15, Heerlen) naar Tunesië (f 418,-), Benidorm (f 413,-) Mallorca (f 345,-), Costa del Sol (f 396,-), Gran Canaria (f 691,-) en Tenerife (f 648,-). Andere (veelal goedkope) winterreizen naar de zon vindt u in de wintergidsen 1973-74 van de diverse touroperators. Vraag ernaar bij uw reisbureau. Ook voor bejaarden zijn daar veelal aantrekkelijke „overwinterings"-aanbiedingen bij. Zie bijvoorbeeld de Wintergids van Neckermann.

(9) Fit

Gezinnen met kinderen mogen we de gids van *Fit* in hun aandacht aanbevelen. Naar verschillende vakantiebestemmingen mag een kind tot 6 jaar 2 gratis mee, terwijl voor oudere kinderen de gebruikelijke reducties van toepassing zijn. In een aantal vakantieplaatsen heeft Fit bovendien zogenaamde Miniclubs, waar kinderen (tot 6 jaar) van Fit-gasten dagelijks van 9 tot 12 en van 2 tot 5 uur gratis worden opgevangen door ervaren kleuterleidsters. In de plaatsen waar een Miniclub is gevestigd kunnen de ouders tweemaal per week bovendien gratis gebruik maken van de diensten van een babysit. De kleuterleidsters van de Miniclubs treden als zodanig op. Jongere reizigers kunnen bij Fit kiezen uit een aantal jeugdhotels, die speciaal aan hun wensen zijn aangepast. In een aantal vakantiebestemmingen tenslotte biedt Fit zijn gasten gedurende twee dagen gratis het gebruik van een auto aan, zodat men op zijn gemak de omgeving kan verkennen.

(10) Sunair

Ook de reisgids-1974 van *Sunair* biedt de vakantieganger een grote keuze uit tal van zonnige bestemmingen. Wanneer uw keuze op een van deze bestemmingen gevallen is, dient u ter vergelijking met aanbiedingen van anderen (steeds doen!) deze gids er wel bij te nemen. Speciale aandacht vragen wij voor de 4 of 5-daagse Minitours in voor- en naseizoen naar Mallorca, Costa del Sol, Tunesië, Costa Brava, Costa Dorada, Costa Blanca en Ibiza. Een verlengd weekeinde is voldoende om van een dergelijke voorproefje op de vakantie te genieten (eens kijken waar men terecht komt) of om later in het jaar nog even op verhaal te komen.

(11) Airtouropa

Ook de aanbiedingen van *Airtouropa* — samengevat in een aantrekkelijk uitgevoerde en zeer duidelijke gids — zijn ter bepaling van uw keuze zeker de moeite van het bestuderen waard. Speciale aanbiedingen zijn er voor pasgetrouwde paartjes die hun huwelijksreis met Airtouropa maken (5 procent reductie) voor hen die hun zilveren bruiloft (5 procent), 40-jarige bruiloft (7,5 procent) of gouden bruiloft (10 procent reductie) vieren bij boeking voor diverse reizen. Ook 65-plussers kunnen in een aantal gevallen aanspraak maken op een reductie van 7,5 procent per persoon.

(12) Railtour

Voor fervente treinreizigers zijn de aanbiedingen van *Railtour* beslist interessant. Aangeboden wordt een groot aantal geheel verzorgde vakantiereizen naar België/Luxemburg, Duitsland, Italië, Joegoslavië, Oostenrijk en Zwitserland. Keuze is er ook uit korte reizen om even op adem te komen alsmede uit gecombineerde trein-Rijncruises. Automobilisten kunnen eveneens gebruik maken van de diensten van Railtour door te boeken voor door Railtour gecontracteerde hotels of pensions. De heen- en terugreis wordt in dat geval geheel op eigen gelegenheid gemaakt. Uit persoonlijke ervaring weten wij dat deze door Railtour aan automobilisten verleende service bijzonder goed is.

(13) Arctic Sunway

Ben u nu eens niet van plan naar het zuiden af te zakken, maar zoekt u uw vakantie hogerop in het Noorden: Noorwegen, Zweden, Finland, Denemarken of zelfs IJsland of Groenland, steek dan uw licht eens op in de uitgebreide gids van *Scandinavian Arctic Sunway*. Voor aanvaardbare prijzen kunt u daar genieten van rust, ruimte en zon. Misschien dat deze gids u op gedachten kan brengen, wanneer u aan de drukke warme zandstranden in het zuiden niet juist dat vindt, wat u zoekt.

(14) Diversen

Aantrekkelijke aanbiedingen naar veelbesproken maar voor u veelal misschien nog onbekende vakantie-oorden worden ook gepresenteerd door *Christoffel-reizen*, *Arke*, *Marysol* (uitsluitend Spanje), *Turavia-Nederland* (eveneens uitsluitend Spanje), *Silverjet* en *Evenements Reizen*. Raadpleeg de gidsen — het kost u niets — en vergelijk.



● *Zo kunt u natuurlijk ook op vakantie gaan. U hoeft zich dan ook niets van de energiecrisis of van welke andere crisis dan ook aan te trekken, hopen we.*

Het woord en de daad zijn thans aan u. Kijk en vergelijk en bepaal dan uw keuze. Vergelijk vooral, want er zijn soms aanmerkelijke financiële verschillen — variërend van enkele tientjes tot ruim 100 gulden — tussen de diverse touroperators bij een verblijf gedurende eenzelfde periode in een en hetzelfde hotel en de reis per een en hetzelfde vliegtuig. Let ook op de verschillende „seizoenen". Een of een paar dagen eerder of later vertrekken kan u vaak kapitalen schelen. Let bij de vliegreizen in het bijzonder op het vliegveld van vertrek en terugkomst: Schiphol of Beek. Neem bij vertrek vanaf Schiphol als dat enigszins mogelijk is een vliegtuig dat in de middaguren vertrekt, anders komt er een kostbare overnachting bij. Let er tevens op dat u op de thuisreis niet later dan circa 8 uur op Schiphol arriveert anders mist u de laatste trein naar het zuiden en ook dat impliceert weer een kostbare overnachting. En overnachten kost in Amsterdam doorgaans duurder dan een dag vol pension in een eerste klas hotel in Torremolinos! Maak in Amsterdam voor uw reis van en naar Schiphol bij voorkeur gebruik van de Schipholbus. De taxi's zijn er peperduur. Een ritje van Amstel naar Schiphol kost al gauw 25 gulden. Reist u per vliegtuig houd er dan tevens rekening mee dat de vliegreizen nu reeds 10 tot 25 gulden (afhankelijk van de plaats van bestemming) duurder zijn geworden vanwege de gestegen brandstofprijzen en dat in bijna alle gevallen bij de reissom ook nog enkele tientjes luchthavenbelasting moeten worden betaald. Gaat u met de eigen auto, houd dan bij de budgettering rekening met stijgende benzineprijzen.

Boek tenslotte steeds bij een te goeder naam en faam bekend staand reisbureau. Lees steeds de „kleine lettertjes", voordat u definitief uw handtekening zet en bedenkt dat u op dat moment ook minimaal 10 procent van de totale reissom op tafel moet leggen. Sluit te allen tijde gelijktijdig een annuleringsverzekering — je kunt immers nooit weten — en liefst ook een ongevallen- en bagageverzekering — voorkomen is beter dan straks voor verrassingen komen te staan —. Een goede reis en veel plezier.

Winus de Rouw

VAKANTIE
reizen zomer

Reisbureau van de Burgt
Heerlen. Passage 5. tel. 045-718400
Maastricht. Oude Tweebergenpoort 1 B. tel. 043-10323

- Vliegreizen - Cruises - Treinreizen -
- Vakantiewoningen - Autoreizen -
- Hotelreserveringen

VOOR EEN KONINKLIJKE VAKANTIE

Vraag GRATIS PROSPEKTUS

SCHARNOW
Wij hebben „EERLIJKE" brochures

---

kies een vertrouwde naam voor uw vakantie

ebatours
autocarreizen

anvr

Keuze uit maar liefst 26 meerdaagse, volledig verzorgde vakantiereizen in 5 landen*:

HARZGEBERGTE	5 dgn.	v.a. 250,-
SPESSART	5 dgn.	v.a. 295,-
LINZ A/D RIJN	8 dgn.	v.a. 276,-
SCHWARZWALD	9 dgn.	v.a. 317,-
SULZ - VORARLBERG	10 dgn.	v.a. 354,-
RÖTHIS - VORARLBERG	10 dgn.	v.a. 385,-
TELFS - TIROL	10 dgn.	v.a. 365,-
HOPFGARTEN - TIROL	10 dgn.	v.a. 358,-
WESTENDORF - TIROL	10 dgn.	v.a. 359,-
KIRCHBERG - TIROL	10 dgn.	v.a. 362,-
FIEBERBRUNN - TIROL	10 dgn.	v.a. 358,-
KITZBÜHEL - TIROL	10 dgn.	v.a. 442,-
ST. JOHANN - TIROL	10 dgn.	v.a. 412,-
SEEBODEN - KARINTHIË	10 dgn.	v.a. 410,-
MILLSTATT - KARINTHIË	10 dgn.	v.a. 430,-
OBERDRAUBURG - KARINTHIË	10 dgn.	v.a. 370,-
WENEN	10 dgn.	v.a. 595,-
VIPITENO - DOLOMIETEN	10 dgn.	v.a. 360,-
BRESSANONE	10 dgn.	v.a. 354,-
GARDAMEER	10 dgn.	v.a. 333,-
ROME	14 dgn.	v.a. 682,-
LOURDES	10 dgn.	v.a. 490,-
PARIJS	5 dgn.	v.a. 256,-
LUGANO	10 dgn.	v.a. 524,-
HERGISWIL	10 dgn.	v.a. 495,-
ALPNACH	10 dgn.	v.a. 382,-
ALPNACH JONGERENREIS	10 dgn.	v.a. 250,-

* VRAAG GRATIS GEILLUSTREERDE PROSPECTUS!

Beek,	Prins Mauritslaan 47,	tel. 04402-2333
Maastricht,	Stokstraat 1,	tel. 043-10934
Heerlen,	Homeruspassage 13a,	tel. 045-719393
Sittard,	Limbrichterstraat 59,	tel. 04490-9841

ebatours

CARAVANS OM TE VOUWEN

Geen groot gevaarte achter uw auto vanaf **f 2950.-**

Vouw- en Tourcaravans, sta-caravans, vouw-caravans zonder tentdoek. Aanhangwagens. Direkt uit onze fabriek aan koper. Ook verhuur.

HOUTBOUW UBACHS
KERKRADE-VINK
Ook 's zaterdags van 14-18 uur.
Weekendhuisjes, schuurtjes, alle soorten hokken en keten, garages f 470,—.

PERFECT CARAVAN-CENTRUM

BOSSTRAAT 105 — SWALMEN — TEL. 04740—2220
Weg Swalmen-Brüggen (Dld.)

- ALBATROSS stacaravans
- ATLANTA stacaravans
- BAGA HOME luxe houten stacaravan
- BAGA CHALET zeer luxe
- KNAUS JET toercaravans
- SARIS AANHANGWAGENS



Menige hotelvakantie is duurder dan zo'n "onbetaalbare" Holland America Cruise

Zit 'm in de [illegible] hotel-vakantie meestal apart voor betaalt. 'n Avondje ergens dansen, bezoek aan een nachtclub, golf, bowling... 't komt allemaal op een post Onvoorziene Uitgaven, die gemakkelijk in de 100-den guldens loopt. Is er bij 'n Holland America Cruise niet bij. Zwembad-met-lido, shuffleboard, deck tennis, dansvloeren-met-bar, nachtclub... 't is allemaal inclusief de cruise-prijs. Of u nu op vakantie vaart in het Middellandse Zeegebied of in de wateren van de Noordkaap/Skandinavië...

U kiest voor subtropisch Mediterranée?
Biedt Holland America Cruises u een handvol mogelijkheden. Bijv.: u vliegt naar Funchal, vertrekhaven van het **s.s. Volendam**, voor een 30-daagse of 25-daagse cruise in de blauwe wateren en langs de vele zonovergoten, kleurrijke aanloophavens van het Middellandse Zeegebied. Vertrekdata: 6 april resp. 14 okt. Aankomsthaven Lissabon, van waaruit u terugvliegt naar Nederland. Andere mogelijkheid v.a. Funchal: met het **s.s. Veendam** voor een 20-daagse cruise, vertrekdatum: 28 mei, eveneens met aankomsthaven Lissabon en vliegtocht retour Nederland. Vierde mogelijkheid: vliegtocht naar Lissabon, vertrekhaven van het **s.s. Volendam**, voor 'n 21-daagse cruise. Vertrekdatum: 7 sept., aankomsthaven Funchal, retourvlucht naar Nederland. Zeg maar welke vertrekhaven en datum u 't meeste schikt.

Gaat uw voorkeur uit naar Noordkaap/Skandinavië?
Zijn er 3 aantrekkelijke cruise-mogelijkheden. Met het **s.s. Volendam** 42-daagse cruise v.a. Rotterdam v.v. op 7 juli. Met het **s.s. Volendam** 14-daagse cruises v.a. Oslo op resp. 23 juni en 4 aug., aankomsthaven Rotterdam. Welke cruise u ook kiest, u geniet van de prachtige Noorse fjorden en imposante Skandinavische bossen.

Mogen wij u uitnodigen?
Er ligt een uitgebreid informatie-pakket voor u klaar. Met alles over alle Holland America Cruises. 't Is gratis verkrijgbaar op aanvraag. Via de bon hieronder. Even invullen en opsturen.



Graag ontvang ik nadere informatie over het volledige Holland America Cruise Programma
Naam: ____________________
Adres: ____________________
Woonplaats: ____________________

REISBUREAU E VAN HULST
Maastricht, Gr. Staat 21, tel. 043-16996*
Heerlen, Or. Nassaustraat 15, tel. 045-715555

AUTO HUREN?
Bel eerst
LIMBURGIA
HEERLEN, tel. 045—715412
Benzenraderweg 67-69 (hoek Dr. Jaegersstraat)
Nú SPECIALE WINTERTARIEVEN x

Tijdens de carnavalsdagen naar PARIJS

3 dagen: 's zondags t.m. 's dinsdags f 165,—
Prijzen incl. klasse-hotel en excursies.

Vraagt uitgebreide nadere inlichtingen en reserveert spoedig, uiterlijk begin februari bij:

Reisbureau Schoonbroed
Stationsplein 1, tel. (043) 13972, MAASTRICHT

Reisbureau Splendid Cars
Wilhelminalaan 43-47, tel. (04406) 12121, VALKENBURG

Waarheen met uw vacantie?
Met JACOBS TOURINGCARS (Schimmert) natuurlijk naar OOSTENRIJK

12 dagen Zell am See f 375,—

Vertrekdatum: 26 juni, 5 juli, 14 juli en 23 juli. Iedere reis is inclusief volledige verzorging én **DRIE DAGTOCHTEN** (ca. 500 km ter plaatse).
U reist in comfortabele touringcars. — Aanmelden en inlichtingen bij:

PAASEN
Hermelijnstraat 30, Heksenberg-Heerlen, tel. 045-214169

LIMBURGSE BEDEVAART NAAR LOURDES 1974

trein: 28 mei - 5 juni — 11 - 19 sept. — 18 - 25 okt.
vliegtuig: 29/5 - 4 juni — 12 - 18 sept. — 19 - 24 okt.
Prospectus wordt u, op verzoek, na 15 februari gratis toegezonden.

L.B.I., BREDESTRAAT 13, MAASTRICHT, TEL. 043—15715

VAKANTIE

Schaesberg, vakantiecentrum De Bousberg 27 verwarmde stenen BUNGALOWS (bezet van 29/6-10/8). Moderne camping, speeltuin, kantine, winkel, snack-bar, wasserette, recreatie-programma, verw. zwembad op 300 m. Seizoenplaats caravan f 400,- vraagt folder tel. 045-311213. x

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt. Frada, Stationsstr 6 Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook p. dag. x

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Fr. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. [illegible]

Te k. aang. rechtstr. v. importeur ruime keuze in tour- en STACARAVANS. Camping High Chaparrel, Hagerweg 20, Oirsbeek t.o. windmolen, Provincialeweg. Dag. geopend. Fin. mog. Tel. 04492-2044. x

Kwaliteit en goede service en toch een lage prijs? Dat kan alleen bij MOSTARD. La Bohème en Camp-Let vouwcaravans v.a. f 2.695,-, Rheinland, Flipper en Yvonne tourcaravans v.a. f 3.995,-, Minster, Schimmel en Mustang stacaravans v.a. f 5.695,- Diverse inruil vouw- en tourcaravans. Financ. mogel. Dinsdags gesloten. Koop snel dat brengt u extra voordeel. Mostard-Caravans, Rijksweg Zuid 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

ZELFBOUW CARAVANS alle onderdelen, komplete onderstellen met chassis en vloer. Afm. naar wens. Ook aanhangwagens direkt uit fabriek aan verbruiker. Verhuur Tour-caravans, aanhang- en schaftwagens, garages, schuurtjes, huisjes enz. Houtbouw Ubachs Kerkrade. x

CARAVANS Henk Cortie, importeur en hoofddealers van toercaravans en stacaravans. Voordeelaanbiedingen. Kip - Goldstream - Cavalier - Atlas - Apollo Ascot - Melbro - Dreamhome PVC. Rijksweg Z. 17, Nederweert, 04951—1914. x

Uw dealer van Hobby TOURCARAVANS voor Zd.-Limburg. Zonder inruil spec. korting, ook enkele inruilcaravans als nieuw, aantrekkelijke prijzen. Fin. mog. Camping Moot, Beme-[illegible] Bemelen, tel. 04407-1321 of 1777.

CARAVAN te koop van partic., de Reu bungalow, 1½ jaar oud, welhaast niet gelopen, met voortent, verwarming en ijskast. Aanschaffingsprijs f 9000,—; overnameprijs f 7000,—. Te bevr. ond. no. G 323 L.D. Hrln. Pracht wagen voor semi-vaste opstelling. x

Unieke aanbieding: Münsterland CARAVAN type 390 LB '73, normale prijs: f 6975,-, nu voor f 5975,-; Münsterland 450 L '73, normale prijs f 8375,-, nu voor f 6975,-. Daar wij voor het nieuwe seizoen dit merk niet meer voeren moeten deze wagens weg. Haast u, want het zijn de laatste twee. Inruil en financ. mog. Dinsdags gesloten. Mostard Caravans, Rijksweg Zuid 7, te Susteren, tel. 04499-1560.

Kampeer VOUWWAGENS. Permanente show van onze nieuwe collectie vouwwagens. Prijzen reeds vanaf f 2295,- Bezoekt onze nieuwe showroom, inruil en financiering mogelijk, Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888.

KIP CAVALIER en Goldstream tour- en stacaravans, 26 versch. modellen van 3 tot 10 pers. dus voor iedereen. Ook mooie inruilwagens nu voordelig. Zuid Nederlandse Caravan Centrale, Jongen, Rijksweg Nrd. 186A, Sittard, tel. 04490-7372. x

Kampeeruitrustingen. Ook het komende seizoen staan wij weer voor U kaar met onze collectie TENTEN, vouwwagens, caravans, bagagewagens, boten, motoren, en verdere kampeerbenodigdheden. We zijn geopend van 's maandags t.m. 's zaterdags van 9 tot 18 uur. U bent van harte welkom. Klinkenberg Hoensbroek Heisterberg 78, tel. 045-211888.

Te k. aang. Roadmaster VOUWCAR. f 1150, Nobelstr. 25, Geleen, tel. 2972.

CARAVANS te huur, 4 à 6 pers. mooi gelegen te Malmedy, Belg. Ardennen. Afspraak tel. onder nr. 045-214606, b.g.g. 04445-2816. x

Grote keuze in nieuwe en gebr. STACARAVANS van 5.50 mtr. tot 9 mtr. in 1, 2, 3 slaapk. tevens f 1000,— tot f 1500,— korting op 1973-modellen. Inr. en fin. mog. A. Feyts, Houtstr. 16, Merkelbeek, 04492-1213. x

Camping HOMMELHEIDE Susteren. Nog royale staanplaatsen voor sta- en toercarav. plm. 10 min. v. station. Natuurbad, roei- en viswater en midgetgolf. Tel. 04499-1466 van 12-16 uur. x

BUNGALOWS te huur in Luxemburg. Seizoen van za. tot za., voor- en naseizoen, ook weekends. Inlichtingen tel. 045-351940 of 045-410071. x

Door inruil z.v'd. TOURCARAVANS te k. o.a. De Reu Casbah Casablanca en Bungalow. Hobby Sprite 400 Musketier, Sprite Sport 300 en 435 Luxe. Inr. en fin. mog. A. Feyts, Houtstr. 16, Merkelbeek, 04492-1213. x

Caravanhandel „de Bergje[illegible] Grote sortering CARAVA[illegible] gebruikte en nieuwe, rec[illegible] streeks uit Engeland. Ze[illegible] importeur. Tel. 04749-50[illegible] Schaapsbrug 2, Roggel (L[illegible]

CARAVANS te huur, 4, 5[illegible] pers. Mijd de vakantiepie[illegible] Huur een caravan in ju[illegible] augustus, september of ok[illegible] Huur een caravan bij Fra[illegible] in de Eifel of Ardennen [illegible] event. ook om mee te neme[illegible] Inl. tel. 04445-5088. Fr. Da[illegible] sen, Stationsstraat no. [illegible] Kerkrade.

4-5 pers. CARAVAN te [illegible] Prov.weg Zd. 43, Oirsbee[illegible]

CARAVAN VOORTENTE[illegible] voor alle typen carava[illegible] Nu snel leverbaar en voo[illegible] delig in prijs. Verder: lu[illegible] fels, toilettenten. Teve[illegible] veranderingen, schoon- [illegible] waterdichtmaken van u[illegible] voortent. Ook wintervoo[illegible] tenten in diverse modelle[illegible] Klinkenberg Hoensbroe[illegible] Heisterberg 78, telef. 045[illegible] 211888.

Nu nog in voorraad de la[illegible] ste nieuwe CARAVANS v[illegible] Roller in de typen Esmere[illegible] da, Raphaël en Rembran[illegible] Tev. prachtige stacarava[illegible] aan zeer aantrekkelijke pr[illegible] zen. Inruilwagens in al[illegible] klassen voorradig. Inruil [illegible] financ. mog. Caravanbedr[illegible] J. Strouken, Hogeweg [illegible] Voerendaal.

Vakantie WONINGRU[illegible] gevr. in Friesland. Bel [illegible] schrijf naar „Boha" Kem[illegible] haanstr. 2 Heerenveen.

Te k. VAKANTIEBUNGA[illegible] LOW Midden-Limb. comp[illegible] m. inv. uitv. all. verpl.baa[illegible] verhuur m. aanw. Koopso[illegible] f 13.000,-. Tel. 04446-2142.

OPRUIMING
DRASTISCHE VERLAAGDE PRIJZEN

DIT IS NOG NOOIT EERDER GEWEEST EN DEZE LAGE PRIJZEN KAN ALLEEN SCHOLS EN BESLIST SCHOLS WAARMAKEN!!

MEUBELEN ✱ INTERIEURVERZORGING

Kerkrade ✱ Markt 2 ✱ Tel. 04445-2184
Heerlen ✱ Geleenstraat 72 ✱ Tel. 045-713463
Kerkrade ✱ Hoofdstraat 93 ✱ Tel. 04445-5146

SCHOLS

PROFITEERT VAN ONZE OPRUIMINGSPRIJZEN

EIRE

uniek vakantieland

Wie nooit in Ierland (Eire) geweest is, moet mij geloven; wie er wèl geweest is weet uit eigen ervaring dat ik het juist stel: Eire is een land dat een magische aantrekkingskracht bezit. Als je er eenmaal geweest bent en het goed hebt leren kennen, laat het je niet meer los. Het is niet alleen het land van de vertellers (en hoe!), niet alleen dat van de vurige patriotten (een pub met „levende muziek" wordt niet gesloten voordat het volkslied „Amhrán na bhFiann" is gezongen), niet alleen het Groene Eiland (en die nationale kleur is geweldig gekozen want Eire IS weldadig groen). Het is een uniek land waar men nog een trekkersleven kan leiden, waar men nog één met de veelal nog ongerepte natuur kan zijn, waar een mens nog als individu telt en de toerist gast is en geen lopende portefeuille.

Ik heb Eire leren liefhebben en we zullen elkaar steeds weer terugzien. Ben ik met mijn toeristieke neus in de dito boter gevallen? Neen en nog eens neen. Integendeel, mijn eerste kennismaking had alles in zich om mij zwaar op de proef te stellen. Rekent u maar na.

Weer: grauw, regenachtig. (Buien duren er overigens maar kort). Na een reis die door de voortreffelijke service van Aer Lingus, die het groene klaverblad terecht in zijn wapen draagt, omringd was, stond ik op de luchthaven Dublin bij Avis mijn mini af te halen. Een goede wegenkaart? Op zondag zoiets zien te krijgen is al helemaal om een wonder vragen en veel van die kaarten bestaan toch al niet. Goed, dan maar de primitieve kaart en gezocht naar het opgegeven reisdoel Glenealy. Mis, dan maar vragen aan de politie. Dus eerst naar Dublin Town, meteen in het links houdend verkeer geworpen (vooral bij rondpunten en splitsingen uitkijken; je denkt altijd dat de eerste wagen die je ziet door een kluns wordt gereden die verkeerd zit), op zondagochtend in het katholieke Eire.

Wegwijzers met in kapitaal Gallic (de eigen Keltische taal) de namen en kleintjes erboven in het Engels, staan plots tussen de vele bomen. En ja hoor, weg kwijt. Kortom ik heb vijf uur door het gebied van Dublin en Wicklow gereden. Eindelijk Glenealy dat uit een garage-annex-kruideniersbedrijfje, kerk en drie huizen met brugje bestaat. De vriendelijke eigenaresse van de garage etc. belde voor mij iedereen op die misschien kon weten waar ik thuis hoorde. Niets, maar o zo vriendelijk en behulpzaam. Ook tegen de twee Nederlandse meisjes die met drie woorden Engels probeerden kaas te halen en die in hun onschuld van 14 jaren de verschrikkelijkste zin uitbraakten die je kunt denken: „To-morrow we go Dutch". (= vreemd gaan!).

De wegen, smal want er is weinig verkeer buiten de stad, werden steeds smaller, regen begon weer te vallen, het werd al donkerder zo tegen vijven. Reisbureau had verkeerd kontaktadres opgegeven. Jawel. Gelukkig dat ik op de paardenfokkerij annex rijschool waar ik moest zijn, afging en een rijschool ziende op goed geluk die richting insloeg om er.... twee medepassagiers van die ochtend te ontmoeten. Toevallig goed geland.

Charme

Moe maar door de zwerftocht ook meteen op de hoogte van wat het land lanschappelijk te bieden heeft en hoe vriendelijk de mensen zijn, besloot ik toch diezelfde avond mij onder de lokale bevolking te mengen. Rathdrum waar ik mijn standplaats had, ligt in de aanloop van de Vallei van de Avoca (de Vale of Avoca) en daar ligt „The Meeting of the Waters". Hier komen Avonmore en de Avonbeg waarover Thomas More zijn beroemde lied schreef. Hier staat een zogenaamde „ballad pub", een grote kroeg waar levende muziek is en waar artisten, maar ook de bevolking volksmuziek mag zingen. Ook iedere vreemdeling zal met applaus begroet worden en alleen een forse verkoudheid gaf mij een jaar uitstel. Hier valt je op dat oud en jong in dezelfde pub samenkomen en niet naar „eigen" lokalen trekken. Hier heerst een zonnige, ongedwongen sfeer, hier danst een 76-jarig vrouwtje nog een volksdans, geleid door een wildvreemde 19-jarige gebruinde jongeman. En terwijl Guiness bier vloeit, de Ierse John Powers whiskey dorstige kelen laaft, zingt de eigenaar met een heldere tenor vrolijke en ook melancholieke ballades. Liederen waarin de historie doorklinkt, strijd en trots, grimmigheid en uitbundig plezier vind je verenigd in de mens en zijn liederen: de Ier die zich een halve eeuw vrij van Engeland heeft gemaakt. De Ier die in een vreemdeling géén „bloody foreigner" ziet, maar een welkome gast „from abroad".

De Ier ook die u haarfijn uit gaat leggen waar u een bijzonder fraai stuk natuurschoon kunt vinden, welk landhuis schitterende tuinen heeft en alles wat Ierland zo aantrekkelijk maakt. Hij wil dat u van zijn land gaat houden en daarin slaagt hij. Want Ierland heeft zoveel facetten dat er altijd wel een paar zijn die de bezoeker aanspreken. Alleen zij die een druk toeristisch bedrijf prefereren, die niet zonder transistorradio de natuur in willen en die het gewoel van onze eeuw ook in de vakantie eisen (dat betekent een toeristenstreek zoeken waar je bars, discotheken en tot diep in de nacht voortgaand amusementsbedrijf vindt) zullen elders beter aan hun trekken komen. (Torremolinos om iets te noemen).

Om half twaalf 's avonds is het in Ierland wat de pubs en restaurants betreft afgelopen. Dat is een van de charmes, want de pubs zijn er voor de Ier en u bent er hartelijk welkom mits u zich aanpast aan de gewoontes van die Ier en dat betekent — agrarisch land als Ierland is — op tijd te bed en vroeg op. U zult spoedig ervaren dat u daardoor een relaxter vakantie beleeft dan ooit en.... hoe fraai de zonsopkomst bijvoorbeeld in Wicklow Mountains of over de rotsen van Moher is.

Reisgidsen en boekjes over Ierland (de republiek) beschrijven alle het westen en zuiden. Maar het oosten is zo schitterend en heeft zoveel eigens. Zonder iets tekort te willen doen aan de Aran Islands, de westelijke provincies en counties als Munster met o.a. Limerick, Tipperary, Waterford met zijn vele mogelijkheden voor sportvissers of Galway met de schitterende, ruige gelijknamige baai, moet ik toch uw aandacht vragen voor het oosten. Juist omdat het te weinig wordt genoemd terwijl het zoveel te bieden heeft. Ik tipte al even Avoca en de Vale, ik zou een plaatsje als Rathdrum dat aan de toegang tot de Vale of Avoca ligt, willen noemen of Wicklow met de ruïne van de uit de 13e eeuw daterende abdij of Mount Usher, een geweldig fraai gesitueerd buitenhuis dat als openbare en levende flora-katalogus dienst doet. Hier, temidden van waterpartijen, ligt het helwitte buitenhuis met eromheen uitgebreide parken, lanen, schitterend aangelegde bloemperken en dat alles voorzien van de latijnse namen.

U moet u niet verbazen over de rondvliegende pluizen van de kapokboom of om subtropische planten want inderdaad, dit Ierland heeft een zó mild klimaat — géén vorst in de winter — dat deze flora hier groeit en bloeit. Kijkt u eens naar de enorme fuchsia-heggen die soms meters hoog worden. Niets bijzonders voor de Ieren. Maar voor ons is het een genoegen 's avonds in de ondergaande zon nog steeds het aktieve bijeenvolkje in die fuchsia te horen zoemen. En overdag is het er helemaal een levendig in- en uitvliegen.

Flora en fauna staan in Ierland hoog aangeschreven en men is er gelukkig zuinig op. U mag te paard gerust door de op de flanken van de hoge heuvels groeiende hei raggen, maar u moet wel even uitkijken dat u in de bossen of op de hei niets weggooit. Men neemt het u erg kwalijk wanneer u als dank, zoals de ANWB dat al zolang zegt, de plastic rotzooi voor de Ieren laat. Denk eraan, ZIJ hebben hun milieu nog niet zo verpest als wij het onze. Houdt u het dan schoon en gedraag u als een gast. Men zal dat waarderen.

> ### *Limericks*
>
> De limerick, het puntige korte gedichtje dat wij kennen, komt NIET uit het Ierse stadje met dezelfde naam. Collega Frans den Houter vertelt zelfs dat een inwoner daar in Limerick de limerick niet kent. Ik geloof hem onvoorwaardelijk. Dank je Frans. Waar komen die gedichtjes dan origineel vandaan? Wel, haast zeker uit Frankrijk. Zij zouden van daaruit naar Limerick zijn gebracht door terugkomende oud-strijders van de Ierse Brigade die in Frankrijk hadden gelegen ingevolge het in 1691 gesloten Verdrag van Limerick tussen Engeland en Frankrijk. Deze dichtkunst is gegroeid tot 'n gezelschapsspelletje dat op gezellige avonden werd gespeeld. Daarom ook de vele zeer gewaagde items, die natuurlijk ontstonden wanneer het feest op zijn toppunt was gekomen.
>
> Een voorbeeld tot slot:
> There was a young fellow of Ealing
> Devoid of all delicate feeling.
> When he read on the door,
> „Don't spit on the floor",
> He immediately spat on the ceiling

Dier en vizier

Neen, geen teevee-reclame maar een alledaagse zaak in Eire. Wanneer u met uw al dan niet gehuurde auto rondtoert, pas er dan voor op dat het dier plots bezit van de smalle maar uitstekend onderhouden weg kan nemen. Ik ben menigmaal met de mini verzeild geraakt in een kudde koeien of schapen. De eerste is moeilijker omdat koeien niet zo gemakkelijk weg te krijgen zijn. Wachten en langzaam opdringen (vooral niet de klaxon gebruiken!!) is het enige wat u kunt doen. Schapen daarentegen raken snel in beweging en schieten dan het eerste wegje in dat zij zien. Ik heb zo — ik heb uiteraard mijn excuses aan de begrijpende bewoner aangeboden — een kudde schapen de tuin van een Ier ingejaagd. Ik zei het, ze nemen de eerste de beste ingang. Maar de Ieren hebben veel gevoel voor humor — en zij verwachten dat ook van u — waardoor de zaak een vrolijk besluit kreeg inclusief een uitnodiging van de zijde van de bewoner een glas te komen heffen (en drinken).

In de avond wil in de zomer nogal eens hardnekkige en flinke mist opkomen. Dan is het rijden geen genoegen. Want bovengenoemde schapen en koeien — en soms ook paarden, want Ierland is nu eenmaal het land van de paarden — trekken zich van die mist niets aan en lopen rustig over de wegen. Ik heb na een mistige nacht 's morgens overreden schapen zien liggen. Triest en onnodig wanneer men zijn snelheid matigt.

Eten en drinken

Ierland moet je nog gaan bezoeken als ontspanningzoekende, voor indrukken gevoelige en vooral de tijd hebbende toerist. „Tijd is geld" gaat in Eire niet op. Zoekt u luxueuze hotels, u zult met een kaarsje moeten gaan zoeken (en vindt dan soms verrassend stemmige duurdere onderkomens zoals Woodenbridge waar vooral Amerikanen komen). Maar waar u ook komt, of het een eenvoudig hotel of een particulier guesthouse is — welk laatste ik u aanbeveel omdat je er de Ier het beste leert kenne, hij is daar immers thuis — de keuken zal u beslist bevallen. Men zegt wel dat niemand een echte biefstuk of een echte aardappel heeft gegeten tot hij die in Ierland heeft genuttigd. Rundvlees, waar ik beslist geen liefhebber van ben, smaakt daar onovertroffen en laat u eens lamsvlees serveren. In het oosten, dat hier in dit artikel centraal staat, kunnen liefhebbers van vis hun hart ophalen. Daar is de steurgarnaal die in de Baai van Dublin wordt gevangen en daar zijn andere vruchten van de zee als de krab, mosselen, oesters en schol, terwijl de rivieren rijk zijn aan zalm en forel welke laatste men op diverse manieren krijgt klaargemaakt. Wanneer u de kans krijgt moet u ook eens kennis maken met de vele soorten brood die — vroeg — vers bij u op tafel staan.

Ja, en dan is er natuurlijk de drank. Wijn kent men niet dus die wordt geïmporteerd (indien voorradig bij dat eethuis dat u aandoet) maar het donkere bier (Guiness) is het woord „slainte" (gezondheid) zoals de wens luidt, beslist waard. Natuurlijk is er de eigen whiskey (hier dus met ey geschreven) en als likeuren kunt u kiezen uit Irish Mist (kruiden en honing) en Gallways Irish Coffee. Een van de vele typisch Ierse toasts? „Agos Bás in Eireaan" („May you die in Ireland") en wie de Ier kent begrijpt de zin van die toast.

De diverse gerechten zullen uw honger —het verblijf in de zuivere natuur maakt werkelijk hongerig — op charmante wijze stillen en dan, met een whiskey in de hand luisterend naar de oude verhalen die men u graag vertelt, droomt u weg naar een tijd waarin rauwe, geharde mannen vochten voor hun vrijheid. Als het kan. houd dan zelf ook een paar verhalen in petto, want wie vertellen kan wordt in Ierland met nog groter eerbied behandeld.

Paard

Ik schreef al: het paard neemt in Ierland een belangrijke plaats in en dat kan het ook bij u doen. Twee mogelijkheden: een ruitervakantie (waarbij u tevens elke dag les krijgt van een instructeur die beslist uw spieren en botten niet spaart, maar u wel leert wat buiten rijden tegen steile hellingen betekent) of een vakantie per houten huifkar. In dat laatste geval neemt u zwervend uw huis, uw vakantieverblijf mee. U mag op de meeste wegen met de huifkar rijden, maar er zijn borden die u waarschuwen dat DIE weg verboden is voor „horse drawn caravans".

Met de huifkar gaan betekent wel dat u eerst even een stoomcursus paardeverzorging en inspannen krijgt. Maar denkt u daar niet te zwaar over; het is trouwens de moeite waard. Want overal in Ierland is plaats voor u die dat zigeunerleven hebt gekozen. U krijgt een reeks routes uitgereikt wat betekent dat al die wegen toegankelijk zijn voor „horse drawn caravans" zoals de karren met hun bonte beschildering heten. Mennen is natuurlijk nodig, maar ik zou de paarden niet de kost willen geven die de routes zelfs volledig zonder leiding kunnen lopen. Hoewel het trekken op deze wijze vooral in ons land verbonden is met de namen van de graafschappen Cork en Kerry (wéér het zuidwesten) kan men zeker zo heerlijk in het oosten en zuidoosten gaan „karren". Ik ben veel enthousiaste „zigeuners" tegengekomen op de wegen in Dublin (de county), Kildare, Wicklow, Meath en Wexford, langs de stranden met de Ierse Zee en St. George's Channel. En of die mensen genoten, ook al hadden zij wel eens problemen met het 's morgens opzoeken van de uitgespannen paarden.

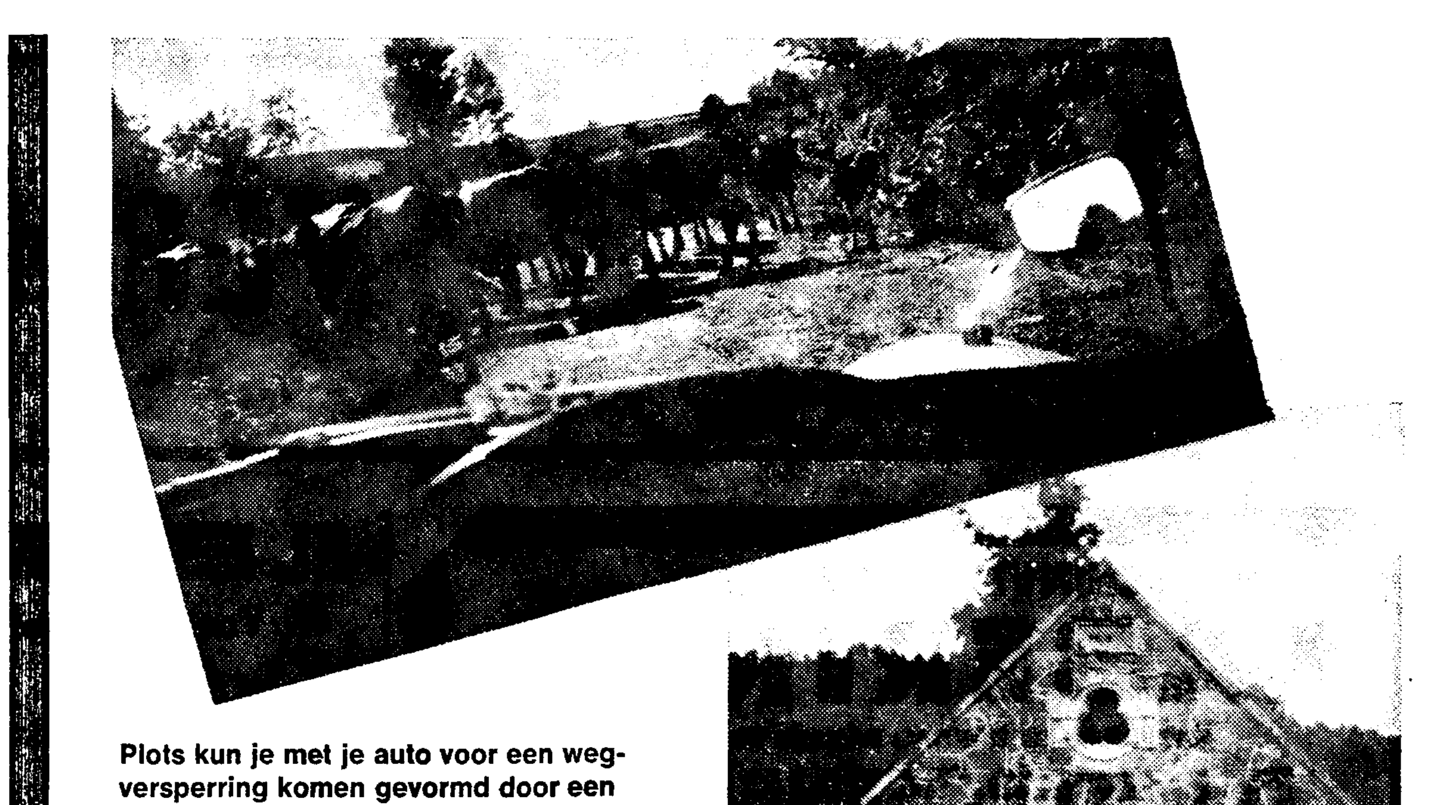
Ja en dan de ruitervakantie. Een hoofdstuk op zich. Maar laat ik u vertellen dat u niet alleen maar luiert maar een gedegen instructie krijgt (als u een bekend pikeur krijgt zoals bij mij het geval was zelfs een harde instructie) maar iedereen was toch enthousiast. Na de ochtendles (zelf paard opzoeken, soigneren, optuigen, en na de les drenken en verzorgen) is het paard van u en alléén van u. U kunt erover beschikken wanneer u wilt en wanneer u het geluk hebt tijdens een hittegolf in Ierland te zijn, zoals in mijn geval, is het heerlijk 's middags met de auto het land te gaan verkennen en vanaf half zes 's avonds te gaan rijden tot zo tegen half tien. Een rit in de schemering tussen de varens of hei, in bossen of langs veldwegen met de karakteristieke muurtjes van zwerfsteen, is een lafenis. De hele natuur wisselt van bedrijvigheid: de dagvogels gaan slapen, de nachtdieren komen uit hun schuilplaats, zoals de onhoorbaar zwevende uil en de snel voortschuifelende egel.

Het is voor hen die een sportieve vakantie wensen 'n ongekend genoegen, want Ierland laat u vrij in de keuze van uw weg en de eigenaar van 't paard wordt eerst ongerust wanneer u rond half twaalf 's nachts niet terug bent. Vertel hem wèl waar u ongeveer heen wilt rijden. De regel dus die ook in de bergen geldt.

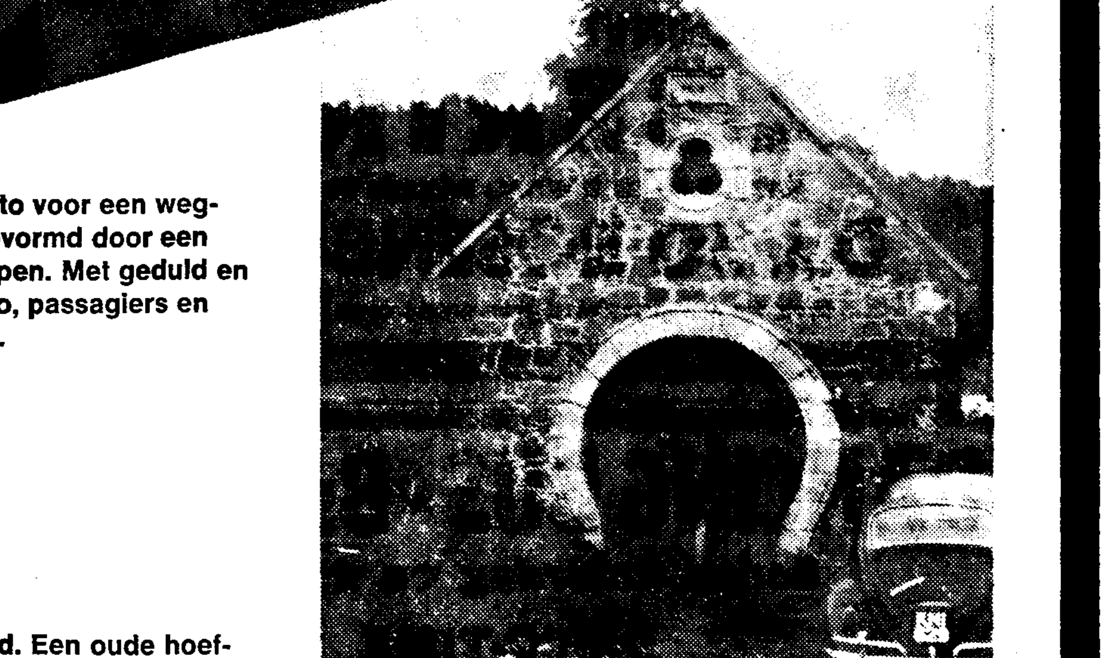
Wanneer u terug bent gekomen van die rit, vermoeid, de eerste dag misschien met wat pijnlijke spieren, zult u genieten van het rustig aan de haard zitten met een glas whiskey of een andere drank, napratend over uw belevenissen en door uw gastheer en gastvrouw getroost wanneer het eens wat hard is gegaan. Let op beide mensen: zij zorgen voor een onschatbare reeks raadgevingen en kunnen u wijzen op plaatsen waar u beslist heen MOET gaan.

Ierland, een land waar u thuis nog lang aan zult denken, een land dat steeds klaar staat u met de welgemeende uitroep „Céad mile falte" (honderdduizend maal welkom) weer terug te ontvangen. Een van de weinig oases in Europa waar de natuur en de mens nog niet in strijd met elkaar leven. Hoe lang nog? De Ieren zijn vast van plan voor dat behoud te strijden en wat dat wil zeggen weet u eerst na uw bezoek aan het land van de sagen, de whiskey, de paarden, de sportvisserij en... de limericks, de gijnige korte gedichtjes die.... eigenlijk uit Frankrijk komen.

Hans C. M. van Rooy



Plots kun je met je auto voor een wegversperring komen gevormd door een kudde koeien of schapen. Met geduld en overleg overleven auto, passagiers en koeien de ontmoeting.



Ierland = paardenland. Een oude hoefsmidse (poort in de vorm van een hoefijzer) langs een van die stille, fraaie wegen in de bossen rond Rathdrum.



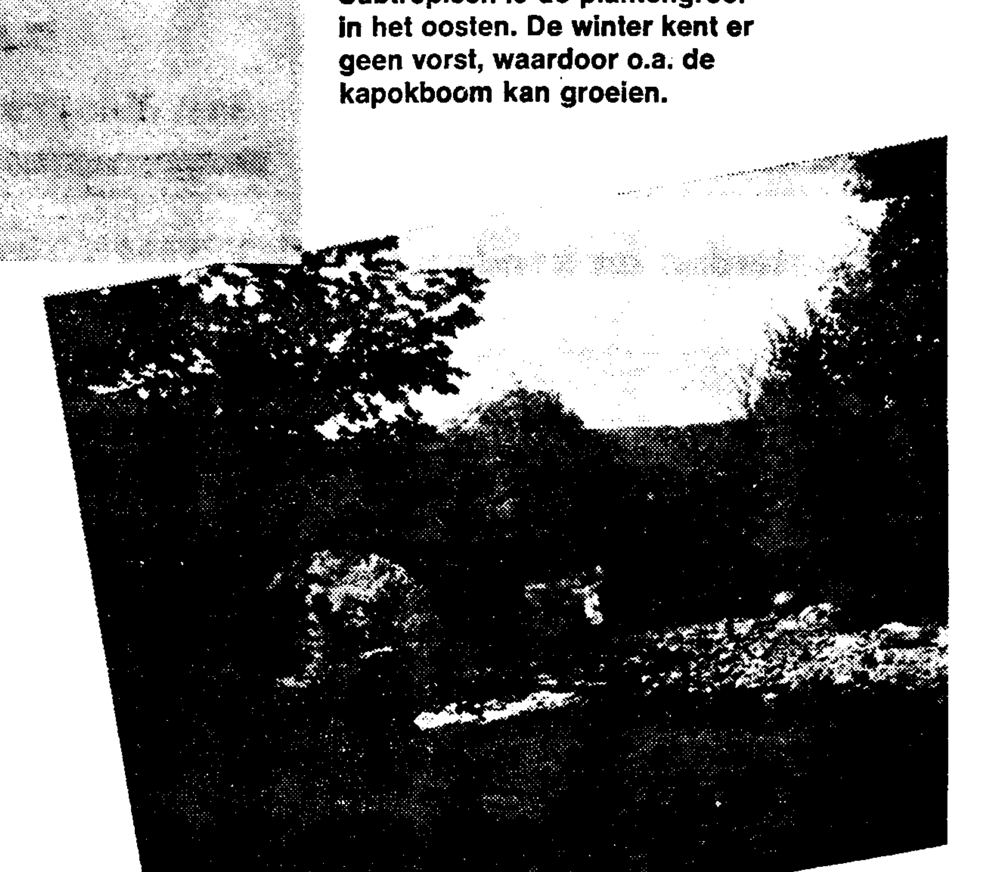
De heuvels van Wicklow Mountains zijn tot op de top begroeid met hei. In de avondzon gloeien de flanken van deze hoogten en kan men te paard heerlijke, rustige ritten maken.



Zwerfstenen, smalle wegen en groene, glooiende heuvels, dat is het landschap zuidelijk van Dublin in oostelijk Eire.



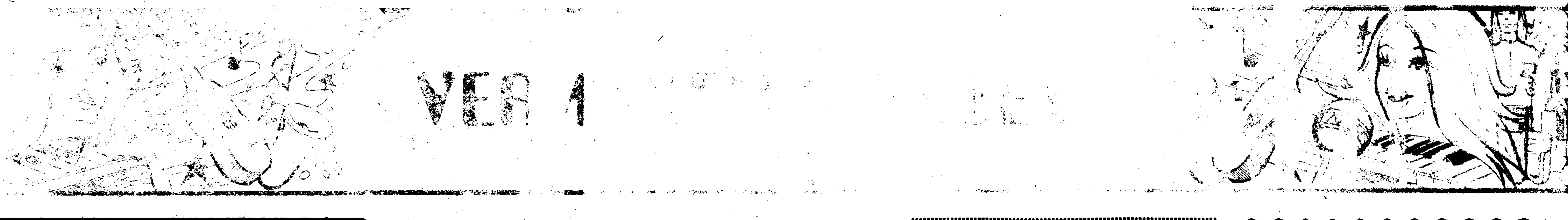
Subtropisch is de plantengroei in het oosten. De winter kent er geen vorst, waardoor o.a. de kapokboom kan groeien.



„The Meeting of the Waters" in Avoca Vale, waarover Thomas Moore zijn onsterfelijke lied schreef. De brug is een typisch voorbeeld van de vele bruggen en brugjes in Ierland die van zwerfsteen gebouwd zijn.



Mount Usher, een landhuis met openbaar park en tuinen tussen waterpartijen. Uniek is de vermelding van de namen bij de planten en bomen, waardoor de bezoeker voor zijn tuin een keus kan maken.



VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— In verband met haar vertrek uit de wijk heeft mevrouw Rombouts het voorzitterschap van het bestuur van de peuterklas in Vrangendael neergelegd. Zij wordt opgevolgd door mevrouw Bemelmans Vrangedael 16 tel. 9203. Peuters kunnen voortaan worden opgegeven aan genoemd adres.

— Op woensdag 6 februari om 20 uur komt mevrouw J. Remmen uit Venray in „Open Haard" een sexuele voorlichtingsles geven aan de leerlingen van de 5de klas van de basisscholen van Sanderbout. Men heeft plaats en tijd zo gekozen dat de ouders de kinderen kunnen vergezellen.

— Het dameskoor van de Sittardse binnenstad onder leiding van kapelaan J. Grond viert zijn eerste lustrum. Dit koor komt speciaal in actie in de hoofdparochiekerk bij huwelijksmissen, begrafenissen en jubileumvieringen. In deze gevallen is het voor het bekende Sint-Petruskoor van de hoofdparochiekerk ondoenlijk om op te treden. Momenteel is het dameskoor bezig met het instuderen van een requiemmis. Na verloop van tijd kan bij een uitvaartdienst keuze gemaakt worden tussen een dienst met aangepaste Nederlandse gezangen en de requiem-mis. Bij het eerste lustrum wordt geen feest gevierd. Althans niet naar buiten. Toch had het koor gaarne een feestgeschenk. Dit zou kunnen zijn een flinke uitbreiding van ledental. Iedere dinsdagavond wordt van 19.30 uur tot 21 uur gerepeteerd. Men kan zich als lid aanmelden bij de priesters van de parochie of bij mevrouw Bronneberg Kerkplein 13a.

— Op zaterdag 16 februari om 20.11 uur wordt door de VV Sittard een „Auw Wieverbal" georganiseerd in „'t Höfke", Limbrichterveld. Er is gezorgd voor een uitstekend orkest. Leden en andere belangstellenden worden nu reeds verzocht deze avond te reserveren.

Born

— Het college van B. en W. van Born is weer tot overeenstemming gekomen met enkele grondeigenaars. Van mevrouw Dohmen wordt het pand Hondsbroek 43 met bijbehorende grond aangekocht, indien de raad zijn fiat geeft. Van de heer Buckx worden gronden aangekocht in dit gebied. Meerdere grondaankopen elders in Born, Buchten en Holtum worden eveneens voorgelegd aan de raad.

— Leden van het NKV en KAV kunnen deelnemen aan een bezinningsmorgen op 10 februari in het klooster van de zusters Augustinessen, Veestraat 8 te Sittard-Sanderbout. Thema: Gewone Mensen helpen Gewone Mensen. Aalmoezenier Vroemen zal een inleiding houden over „Solidariteit beleven aan elkaar".

— De DAF in Born heeft de beschikking gekregen over een eigen ambulance. De ambulance was nodig omdat de bereikbaarheid van de medische dienst te wensen overliet door de uitbreiding van de Lakstraat. De komende tijd zal proefgereden worden met de ambulancewagen.

— Onlangs is de meiboom gezet op het nieuwe kantoorgebouw van DAF in Born. De bouw verloopt ondanks andere bedrijfsmoeilijkheden volgens plan.

— De raad van Born komt vrijdag 1 februari in vergadering bijeen. Op de agenda o.a. een voorstel om medewerking te geven aan de uitbreiding van de basisschool Buchten met twee lokalen.

— Uit het parochieblad. In 1973 stierven er in de parochie 20 mensen en werden er 41 gedoopt, 45 kinderen deden hun eerste communie, 54 hernieuwden hun doopbeloften en werden gevormd en 14 paartjes trouwden. In de kerk komen op een normaal weekend zo'n 1100 mensen naar de h. mis. Op eerste Kerstdag waren het er 2600. Als men rekening houdt met de bejaarden, kleuters en zieken die niet konden komen, was dat een opkomst van 40 pct.

Wittem

— Dinsdag komt de raad van Wittem om 19.00 uur in openbare vergadering bijeen.

— B. en W. stellen de raad voor een krediet van f 23.316,— beschikbaar te stellen voor de aanleg van weg en riolering in het verlengde van de van Cosselaerstraat.

— Aan het patronaatsgebouw te Epen zullen herstel- en onderhoudswerkzaamheden worden verricht voor een bedrag van f 15.631,—. Bovendien wil de gemeente voor f 15.000,— centrale verwarming in het gebouw laten aanleggen.

— Voor de aanschaf van leer- en hulpmiddelen ten behoeve van de flexibilisering van het kleuteronderwijs te Partij is een bedrag nodig van f 4861,33.

— De basisscholen van Partij en van Epen zullen in het volgende schooljaar handenarbeid op het lesrooster krijgen. De schoolbesturen hebben de gemeente medewerking gevraagd voor de aanschaf van het benodigde materiaal.

Spaubeek

— Het pas opgerichte majorettenkorps van de plaatselijke fanfare St.-Caecilia zal op carnavalszondag voor het eerst actief naar buitenuit optreden door deelneming aan de carnavalsoptocht. Onder leiding van de heren H. Cobben en Ackermans zijn de 25 majoretten iedere woensdagavond in zaal Rouschop met de oefeningen bezig. Het damescomité van de fanfare is reeds druk doende met de vervaardiging van de uniformen.

Lindenheuvel

— De stand aan de kop in het Kwajongconcours dat georganiseerd wordt door de afdeling O.L Vrouw van Altijd Durende Bijstand ziet er als volgt uit: 1. Tervaarwerk-van Oppen 6 pnt., 2. Evers-De Bij 6 pnt., 3. Voesten-Woldenberg 6 pnt., 4. de heer en mevr. Bartels 5 pnt., 5. de heer en mevr. Nijsten 5 pnt., 6. Rijks-Mestrom 5 pnt. 7. Mevr. Vaarwerk-Schaap 5 pnt.

— Op 7 februari vindt in het volkshuis om 20.11 uur een grote bejaardenzitting plaats. In aanwezigheid van prins Carnaval van de Swentibolders, grootvorst Leo en president Hub Schumans met de voltallige wijze raad werken aan het verloop van de avond mee het komisch duo De Jackarno's, de troubadour Frits Rademacher, de buuttereedner Agnes Ophelders en Frans Appelmans en Willem Schumans en Frenske met sketches. De muzikale begeleiding berust bij de Soft Kapel. Op speciaal verzoek zal het zangeresje Suzanne enkele van haar succesnummers zingen. Dank zij de steun van het bedrijfsleven en de middenstand is het mogelijk deze avond inclusief een tractatie met sigaren, chocolade en gebak, gratis aan alle bejaarden en vervroegd gepensioneerden aan te bieden. De oudste bejaarde dame en de oudste bejaarde heer krijgen bovendien een aparte herinnering aan carnaval 1974 aangeboden.

Stein

— De Stichting Vrije Uren start dinsdag 5 maart om 20 uur met een tweede cursus bloemsierkunst. Men kan zich voor deze cursus opgeven tot 1 maart a.s. bij de heer C.W. Verkoele, Sanderboutlaan 47, Stein, tel. 1361. Mocht de groep te groot worden dan kan hij worden gesplitst en zal er ook een cursus op de vrijdagavond worden gegeven. De cursus wordt gegeven door de docent de heer Broux uit Maastricht. De kosten bedragen f 35,- per persoon.

— Een groep beginners van de fotocursus van de SVU Stein heeft deze met sukses beëindigd en nu wil men starten met een vervolgcursus. Deze wordt gecombineerd met een cursus voor beginners, die ook gebruik kunnen maken van een camera van de SVU. De cursus start op 28 januari en de vervolgcursus wordt gegeven door de heer H. Jonker en de cursus voor beginners door de heer v.d. Gugten, Eburonenstraat 19, Stein. Hier kan men zich ook opgeven voor de cursussen evenals bij de heer Verhoeve, Sanderboutlaan 47, Stein of maandagavond aan 't gebouw van de SVU aan de Kelderstraat.

— De afdeling Stein en omstreken van het Rode Kruis houdt in Stein en Elsloo een bloedafname-avond op 4 maart a.s. Dan kunnen gezonde mensen van 18 tot 65 jaar die geen vaste bloeddonor zijn, hun bloed geven voor zieke of gewonde mensen. Via inmiddels verspreidde folders kan men zich voor bloedafname beschikbaar stellen. Door op de aangegeven tijden aanwezig te zijn zal het wachten en tijdverlies tot een minimum beperkt worden.

— Heden zaterdag treedt in het jongerencentrum Nepal te Kerensheide de popgroep „Clarissa Dalguise" op. De groep speelt folk-rock. „Clarissa Dalguise" staat onder leiding van Edgaer van Denderen (vocaal, fluit, mandoline en gitaar). De andere leden zijn Toon Truijens (drums), Jan Truijens (zang en gitaar) en Serge van Erkelenz (bas). Het concert begint om 20 uur. De zaal is open vanaf 19.30 uur. De entree bedraagt slechts een piek.

— De jeugdvereniging Nepal houdt zaterdag 26 januari om 20 uur een muziekavond in het Trefcentrum waarvoor de groep Clarissa Dalquise is uitgenodigd. Nepal is open vanaf 19.30 uur. De entreeprijs bedraagt f 1,- per persoon. De groep staat onder leiding van Edgar van Denderen.

— De Zwem en Poloclub Stein ZEPS, houdt zondag 27 januari in het zwembad Steinerbos zwemwedstrijden voor de jeugd in het kader van de landelijke B-2-competitie. Naast ZEPS zullen aan deze wedstrijden ook deelnemen S. uit Hoensbroek, ZVB uit Brunssum en NHB uit Nieuwenhagen. De wedstrijden beginnen om 14.30 uur. De entree bedraagt 50 cent.

Broeksittard

— De carnavalsavond van de Vrouwenbeweging afdeling Broeksittard heeft plaats op 15 februari om 20 uur in het Gemeenschapshuis te Broeksittard. Op 20 februari zijn de bejaarden te gast in het Gemeenschapshuis waar zij om 19.30 uur beginnen aan hun Vastelaoveszitting.

Wat drinken, hoe en waar?

AFRIKA (Noord-Afrika): Wijn: moslims mogen géén alcoholische dranken gebruiken. In Noord-Afrika wordt echter wijn verbouwd en verkocht. In Algerije: tlemcen, in Marokko de vin gris (Sidi Larbi, Boulaouane), in Tunesië de Grombalia. *Bier:* zeer licht Stella en Celta. *Likeur:* de boukha (vijgen en rozijnen).

BELGIë-LUXEMBURG: In Luxemburg de Moezel en Pétillant. België import van wijn. *Bier:* Pils Export (gerst), Faro (tarwe). *Likeur:* Elixir de Spa.

CYPRUS: Wijn: rode wijn uit Troödosgebergte, wit uit Pafos. *Bier:* licht; *Sterke drank:* Ouzo en Filfar (sinaasappel).

DENEMARKEN: Wijn: Import die duur is. *Bier:* licht pilsener en lager (Carlsberg en sterke Paskebryg). *Gedistilleerd:* Aqvavit (uit kersen). Diverse likeuren o.a. Kahlúa (koffielikeur).

WEST-DUITSLAND: Wijn: Saar, Ruwer, Moezel, Rheingau. Vooral witte wijn. *Bier:* licht (Helles), donker (Dunkles) en het sterke Bockbier (7 pct.). Rond Frankfurt Cider (appelwijn). *Sterke drank:* Schnaps (uit aardappelen) en Weinbrand (Duitse cognac). Onder de likeuren: kummel en Enzian.

ENGELAND: Wijn: witte wijn zoals in Duitsland, een opkomende industrie. Voorts import. *Bier:* Donker (mild ale, brown ale en stout), licht (pale ale). Cider (zie Duitsland), *Sterke drank:* Gin, whisky (in Schotland Drambuie) terwijl als likeur Crème de Thé wordt gedronken.

FRANKRIJK: Wijn: Naast de befaamde wijnen de région-wijnen, die een fris karakter vertonen en beslist de moeite waard zijn. *Bier:* licht gebotteld of uit vat (pression), ook importmerken. Normandië en Bretagne kennen de cider. *Sterke drank;* cognac, Calvados, Armagnac en als likeuren o.a. Anisette, Cointreau, Chartreuse en Bénédictine. Voorts de vele crèmes en apératifs zoals Dubonnet, Pernod en Gentiane.

GRIEKENLAND: Wijn: Demesticha en Mavrodaphne uit de Peloponnesus, uit Attika de retsina (met hars), de Samos en de Macedonische wijn. De witte wijnen over het algemeen hoger van kwaliteit dan rode. *Bier:* licht (Keo). *Sterke drank:* Ouzo (anijs), Mastika (anijs met noot) en Brandewijn. Als likeur o.a. de Kitron (Sinaasappel-aroma).

IERSE REPUBLIEK-EIRE: Wijn: In grote hotels en in winkels alles import. *Bier:* donker (Guinness). *Gedistilleerd: Whiskey* terwijl als likeur de Irish Mist en Irish Coffee als gezelligheidsdrank in de avond wordt gebruikt.

ITALIë: Wijn: De bekende wijnen uit Piemonte, Alto Adige en o.a. Chianti. Hier geldt als in Frankrijk: de regionale wijnen zijn dikwijls verrassend goed. *Bier:* licht (peroni). *Gedistilleerd:* Quattropiede terwijl als likeuren de Strega (sinaasappel), Elixir de China (anys) en Eucalyptine (uit eucalyptus) gekend zijn. Vergeet als aperatif vermouth niet.

JOEGOSLAVIË: Wijn: Ook hier goede gebieden zoals Slovenië (Lutomer Riesling), Servië en Dalmatië. *Bier:* In grote centra import. Gedistilleerd: Sljivovica, pruimenbrandewijn als de Slivoviz in Oostenrijk. Een goede anijslikeur is de Mastika (zie Griekenland).

NOORWEGEN: Wijn: Evenals in Zweden en Finland import die echter niet duur is. *Bier:* Licht pilsener en lager (Noorse Ringes). Donker: in Zweden Pripps, in Finland Olut. *Sterke drank:* Aqvavit, de Telqvavit (komijn) en Brannvin (zwarte bosbessen). Van de likeuren de Noorse St.-Hallvard (kruiden), de Zweedse Punsch (specerijen) en de Finse Karpi (veenbessen) om er een paar te noemen.

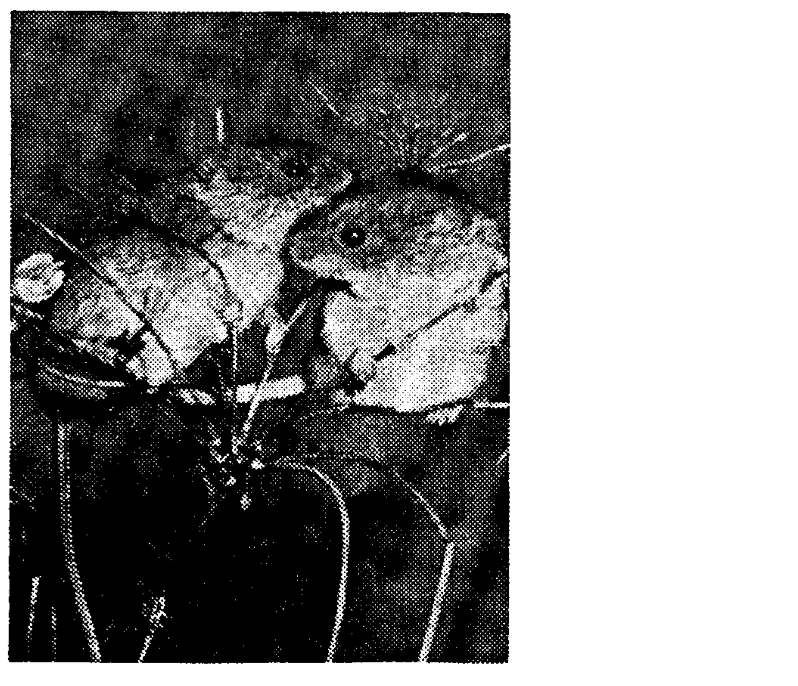
OOSTENRIJK: Wijn: Belangrijkste gebieden in oosten rond Wenen. De Gumpoldskirchner en de Wachauers Kreuzberg en Goldberg zijn beroemd. Ook de Weense Klosterneuburg en natuurlijk de plaatselijke jonge wijnen die als Heurigen in Wenen terstond wordt geconsumeerd. Hoedt u in dit laatste geval voor namaak. *Bier:* licht (Helles), pilsner en ook uit tarwe het Weizenbier. Overigens ook import. *Sterke drank:* de Kirsch, de Trebern (appel) de Kaiserbirnlikör (citroen), terwijl de Slivovitz al genoemd is.

PORTUGAL: Wijn: Belangrijke gebieden als Minho, Dao langs de Douro de port (bovenloop die wel de onwaarschijnlijkste plaats waar de mens wijngaarden aanlegde wordt genoemd). *Bier:* licht (Imperial-Sagres). *Gedistilleerd:* brandewijn uit port (Antiqua), uit druiveschillen en -pitten de Bagaceira. De honinglikeur Brandimel is best de moeite waard.

SPANJE: Wijn: Belangrijke gebieden rond Jerez de la Frontera (sherry), Rioja (heel lang het monopoliegebied op de Spaanse wijnkaart met Rioja Ederra, de wijnen van Federica Paternina). Het langs de Ebro gelegen gebied heeft veel overeenkomst met Bordeaux en zo ook de wijnen. De donkerrode Catalaanse wijn (een Priorato bijvoorbeeld) is bijzonder aantrekkelijk. *Bier:* San Miguel, een licht bier dat veel op onze pils lijkt. Natuurlijk vindt men wel import maar die is nog duurder. *Gedistilleerd:* Conac (brandewijn) en als aperitief de Anis (anijsdrank die met water gemengd sterk eetlustverwekkend is). Vergeet u in Spanje de Madeira a.u.b. niet.

ZWITSERLAND: Wijn: Zwitserland heeft aantrekkelijke wijngebieden zoals Sion, Valais en Challais langs de Rhône, of Vaud en de lichte Neuchatel. *Bier:* licht, lager en ik noem hierbij Hürlimann en Feldschlössen. *Gedistilleerd:* Enzian, Batzi (van appels), Kirsch en het likeur Sapindor en de apératif Cassis Blanc van Vaud.

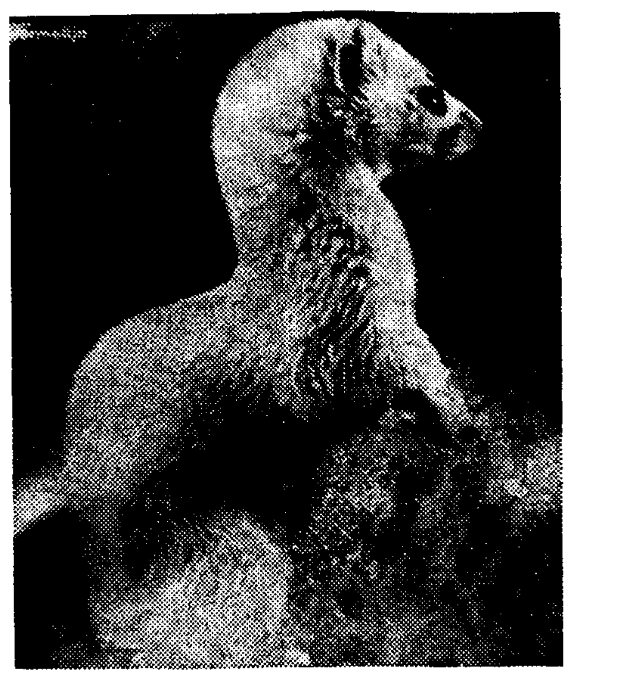
In dit bestek heb ik uiteraard slechts een keuze kunnen maken, daarbij geholpen door Beazley en Hugh Johnson die voor de juiste rangschikking zorgden en beelden in mijn geheugen scherp stelden. U moet zelf wat avonturieren, maar waar het hier om gaat is dat u weet dat u nooit zonder wijn, bier of een fikse borrel hoeft te zijn ook al is de Ouwe Klare wel eens onvindbaar. Pas vooral op bij warm weer met gebruik van alcoholhoudende dranken, speciaal de sterke. Wijn schept weinig moeilijkheden, al kan een ijskoud glas witte perlé u de benen onder het lijf uittrappen (ik kan daar naar waarheid over praten). Sla echter geen warme maaltijd over zonder een vierde wijn (op zijn minst). Veelal zullen de regionale wijnen u beslist geen houten hoofd bezorgen, de dag erna. Prosit.



● De dwergmuis, een acrobaat in het hoge gras en op korenaren.



● Hamster, vriendelijke verzamelaar van voedsel dat in de wangzakken wordt meegenomen.



● Hermelijn, in de winter vooral veel gevangen omdat zijn velletje met de zwarte staartstip voor o.a. koningsmantels wordt gebruikt. De hermelijnen hebben belang bij het verdwijnen van vorstenhuizen.

Natuur en vakantie

Wanneer u met vakantie gaat, denkt u dan eens aan de natuur, aan flora en fauna, aan al dat grootse dat we aan het vernietigen zijn en draagt u daar dan NIET toe bij. Dat betekent: gooit u niet de plastic of andere afval in bos, duin en welk ander gebied ook (ook niet in meertjes met het idee „daar ziet niemand iets van"). Let er ook op dat de kinderen geen planten of struiken vernielen (in bergachtige gebieden ook niet de beschermde enzian of orchideesoorten die werkelijk in het wild, soms langs de secundaire wegen, groeien) en laat hen uitkijken voor in het gras zich gedrukt hebbende dieren. Veel vogels broeden op de grond en de legers van reeën liggen eveneens in het veld verspreid. Kortom: gedraag u niet als indringer in de natuur maar houdt het behoud van die natuur in gedachten. Dat betekent ook: niet roken in bos en hei, en speciaal oppassen met vuur (na barbecue op campings etc.) in droge tijden. Ik weet het, het is bekend maar het blijkt steeds weer één keer te weinig te zijn gezegd.

Observatie

Wie werkelijk belangstelling voor de natuur heeft — en dan wil ik heus niet betogen voor het urenlang in schuilhutten gaan liggen loeren — kan tijdens zijn vakantie dier- en plantensoorten waarnemen die wij bij ons niet kennen. Het meeste zal de fauna, de dierenwereld, opvallen. Laat ik een paar dieren noemen: langs zee en strand op wadden en kwelders, langs fjorden en bij strekdammen de steltlopers waaronder de parmantige kluut met zijn hoge poten en zijn rond oplopende snavel. Of de witgebuikte oeverloper die snel zijn „boodschappen" aan het doen is, de gestippelde wulp en de koddige kleine plevier met de bijna zwarte oogstreep. Natuurlijk zijn er naast de vogels daar de konijnen en hazen en wanneer u werkelijk wat rustig aan doet het hermelijntje. De vos is helaas bijna uitgeroeid, maar u kunt hem nog wel eens zien en vergeet ook niet de vlinders, waaronder de koninginnepage. In het binnenland — zowel bij plassen en meren als elders — is de variatie veel groter, niet in de laatste plaats door de aanwezigheid van bossen. In de loofbossen kunt u met wat geluk de relmuis of zevenslaper, een schattige boommuis, aantreffen. Of de dwergmuis, de acrobaat onder de muizen.

Mocht er nog een niet verontreinigd beekje zijn, dan zit daar misschien wel eens op een over het water hangende tak, de bontste Europese vogel te vissen: de ijsvogel, die volgens de legende zijn kleuren kreeg toen hij direct na de schepping zó hoog vloog dat het blauw van de hemel zich aan zijn veren hechtte. Maar hij kwam wel erg dicht bij de zon vandaar zijn roodkleurige „geschroeide" buik. Ja en bijvoorbeeld in Rust aan de Neusiedlersee op de Oostenrijks-Hongaarse grens vindt u vele ooievaars, hoewel ook hier het aantal dreigt terug te lopen. Wie eens rustig op de rug ligt te luieren aan de rand van een ven zal plots een zilverkleurige schicht voorbij zien schieten: de libelle of waterjuffer, een helaas bij ons vroeger algemeen maar thans zeer zelden te zien zijnde bewoner van ven en plas.

Gelukkig zult u her en der nog in de avond het lied van de groene kikkers kunnen beluisteren en er zullen er — hoop ik — onder u zijn die met wat weemoed aan de tijden denken dat zulke „concerten" ook bij ons heel normaal waren. Waren en was zijn twee werkwoordstijden die helaas in verband met de natuur heel dikwijls worden gebruikt, moeten worden gebruikt. Wanneer het wat vochtig is kan plots een zwarte met felgele strepen getekende salamander uw pad kruisen. De gevlekte landsalamander is niet gevaarlijk, maar gelukkig wel beschermd.

Over ree en hert hoef ik weinig te zeggen: voorzichtig tegen de wind in naderen kan hen onder uw oog brengen. Vraag aan de waard of iemand die de bossen kent waar de wissels zijn en de drinkplaatsen waar ze in de schemer kunnen worden geobserveerd. Wanneer dan de dag waarop men de valken en smellekens, een enkele buizerd en met veel geluk de arend heeft gezien, overgaat in de nacht komen de nachtdieren tevoorschijn. In een paar delen van Europa (o.a. in de Ardennen, de Eifel en Zuid-Duitsland) komen de echte wilde katten (niet de verwilderde huiskatten) tevoorschijn. Tegelijk met hen rukken de koddige rondscharrelende egels uit soms met een rijtje kleine achter zich aan. Ook de uil glijdt langzaam op de geruisloze wieken voort terwijl de moeilijk te naderen das zijn hol verlaat.

Tenslotte in bergland en hooggebergte. Daar wilt u natuurlijk de steenbok gaan bekijken. Welaan de Alpensteenbok die in ons werelddeel voorkomt laat zich niet zo gemakkelijk zien en u zult er wat voor over moeten hebben. Maar de bewoners van het gebied waar u verblijft zullen, indien zij merken dat het u ernst is, u helpen. En dan wacht u iets unieks. Misschien dat u onderweg nog een gems tegen zult komen, vergeet niet ook daarvan een plaatje te schieten. Deze lichtvoetige bergacrobaat is het waard. Niet moeilijk is het kennismaken met de alpenmarmot of het Murmeltier. Hij is zó verschrikkelijk nieuwsgierig dat het geen tien minuten duurt of er is zo'n klant komen kijken wat die vreemde mens nu uitvoert. Bent u aan het eten dan zal de nieuwsgierigheid alleen nog ernstiger geprikkeld worden. Maakt u géén snelle beweging want daar schrikt dit hoogst vriendelijke dier van. Ja en dan is er het auerhoen dat o.a. in het Beierse Woud te zien is (maar ook dat vraagt geduld) en zijn er de vele vogels.

Nog even twee planten die u niet mag plukken ook al groeien zij soms wat slordig langs uw weg: het edelweiss en de enzian. Vooral de laatstgenoemde ziet u regelmatig wanneer u er oog voor hebt. Wie tenslotte in Noorwegen met vakantie gaat zal in het noorden beren kunnen aantreffen maar meent u niet dat zij in rijen daar voorkomen.

Reservaten

Laat de natuur op u afkomen, dat wil zeggen onderneem geen lawaaiige expedities. De onverwachte ontmoetingen zijn mij altijd als de schoonste bijgebleven. En wilt u zeker zijn van bepaalde dieren dan zijn er de reservaten zoals Gran Paradiso (steenbokken), Beierse Woud (oehoe's en slechtvalken), Leneburger Heide (waarover Hermann Löns zo onnavolgbaar schreef) de zwarte ooievaar en in Sleeswijk-Holstein bestaan nog een paar horsten van de laatste Duitse zeearenden. Aan de Neusiedler See noemde ik al de ooievaars, maar ook de koddige Grote Trap komt hier voor. In de Franse Camargue naast de zwarte stieren en witte paarden de rose flamingo. In Spanje aan de monding van de Guadalquivir ligt een vogelparadijs waar op de grote kurkeiken de reigers nestelen (kleine koereiger, blauwe reiger, zilverreiger) en in het gebied van de Coto Donana de zeldzame keizerarend. In Joegoslavië mag het nationale park Plitvice met zijn bijna 192 vierkante kilometer wel het grootste en mooiste natuurreservaat van Oost-Europa worden genoemd. Dieren die elders allang zijn uitgeroeid en weggetrokken vindt men hier zoals de lynx, wilde kat, visotter, bruine beer, havik, sperwer, de valken, ijsvogels en waterspreeuwen. Soorten dus die bij ons niet meer bestaan of zeer zelden voorkomen (uitgezonderd de valk). Op Kreta kun je de wilde geiten nog zien terwijl de vale gier, de zeldzame lammergier en de steenarend nog in het berggebied van Xyloskalo broeden. Zweden is zo een rustplaats voor kraanvogels en Noorwegen kent nog enige zeearenden. In Noorwegen ook de eland die de rust zelf is, en wie IJsland aandoet — en dat wordt momenteel mode — zal de koddig gekleurde harleijkeend, de ijsduiker en de giervalk kunnen zien. En natuurlijk de IJslandse pony die hier in het barste jaargetijde nog rondrent en zich bijzonder wel voelt. Ze zijn er nog die paradijzen in ons werelddeel maar we moeten de dieren nu op gaan zoeken terwijl wij er vroeger mee samen konden en durfden leven.

Mocht u in een van de genoemde gebieden komen, laat u de kans niet ontgaan en vraag een deskundige gids mee. Hij zal uw inspanning belonen met u naar een plek te brengen waar heus wel iets te zien is. Veel geluk en houdt uw telelens bij de hand want zó dichtbij komen veel dieren niet en zij hebben gelijk.

Vakantie te boek

Geen vakantie zonder een behoorlijke voorbereiding, zonder ook die heerlijke tijd van het je verlustigen in wat te wachten staat.

Daarbij gebruik je als hulpmiddelen de vele boeken en boekjes die door niet-commercieel gebondenen zijn samengesteld. De ANWB-wijzers heb ik al vele malen belicht en alleen indien een nieuwe en drastisch veranderde druk verschijnt, kom ik daar nog op terug. De opvallendste uitgave afgelopen jaar — en pas van de pers — is wel de Reis -en Vakantie Atlas van Spectrum, een Nederlandse bewerking van The Book of Europe van Mitchell. Voor de supervisie van de bewerking tekende drs. Th. Beckers. Het eerlijke Spectrum drukte op het stofomslag de namen af van de landen die behandeld worden, zodat het duidelijk wordt dat feitelijk alleen West-Europa en de Noordafrikaanse vakantiebases Marokko, Algerije en Tunesië worden belicht. Het meest oostelijke land is voorts het niet-gebonden Joegoslavië. Wie Polen wil bezoeken of Roemenië (welk laatste gebied tegenwoordig terecht meer en meer de aandacht vraagt) moet dit boek vergeten.

Men krijgt van de diverse landen een globale informtie die wel een behoorlijke indruk geeft, maar die toch veel niet gezegd laat en de keuze van het vakantiedoel mijns inziens weinig zal beïnvloeden. Daarvoor blijven te veel zaken ongezegd. Wel kan het bij de lezer ideeën oproepen waarna het reis- en informatiebureau van het desbetreffende land zal worden verzocht meer informatie te verschaffen. De adressen staan achterin de atlas. Als zodanig dus tóch een ideemaker. Alles is keurig verzorgd, fraai van opzet en helder van tekst. Dat ik toch een paar aanmerkingen moet maken is niet omdat ik de arbeid die verzet is niet naar verdienste waardeer, maar omdat ik elke teleurstelling bij de aspirant-koper wil voorkomen. Voorin de atlas onder „Kies uw vakantie" een reeks gegevens ingedeeld onder de hoofden „eten en drinken", bezienswaardigheden en sport. Ook deze 25 pagina's — met veel illustraties — geven te weinig; te oppervlakkig informatie. De daaropvolgende ruim 200 bladzijden zijn meer impressies dan wijzers. Als zodanig echter beslist van allure. Jammer dat er fouten in slopen, zoals in Salzburg waar de foto *niet* het onzalige genoegen van Hellbrunn laat zien maar de Pferdeschwemme bij het Festspielhaus, terwijl de muziek bij de Reischule ook niet juist is aangegeven. Bij Nederland „Het Zuiden" heeft men de Engelse fout niet gecorrigeerd die de Elfstedentocht uitbeeldt, waarbij de Britten meenden dat die op de Zeeuwse wateren , die ernaast staan afgedrukt, verreden wordt.

Een groot manco vind ik dat er in de bijlage per land één plaats wordt aangegeven die gekozen is om ons uit te duiden hoe het met de zonuren, gemiddelde maxima en minima staat. Dat kan echt niet en waarom geen regen (c.q. neerslag) aangegeven, voor vakantiegangers erg b elangrijk. Genève is beslist niet maatgevend voor Zwitserland (ik denk aan Luzern dat bijv. sterk afwijkt evenals andere merengebieden) en Almeria, tussen Costa Blanca en Costa del Sol is evenmin een „exemplum bonum". Zo kunnen nog andere plaatsen genoemd worden, maar ieder weet dat in grote landen en in landen met gebergten de klimaatverschijnselen sterk verschillen. Niet echter de auteurs van de atlas. Dat zij mikken op een „groot gemiddelde" is duidelijk en als zodanig zullen velen dit boek graag bezitten omdat het een goed totaalbeeld geeft. Maar de vakantie alleen afstemmen op wat hier vermeld wordt is teveel gevraagd, te riskant ook.

(Uitgave Het Spectrum, prijs f 49,—).

Wie het woord museum hoort denkt over het algemeen niet aan vakantie. En toch zijn er musea die helemaal in de vakantiesfeer vallen. Onder meer vindt u er in Duitsland, de BDR. Frans den Houler verzamelde in een boekje gegevens erover, schrijft er wat uitgebreider over in 23 hoofdstukken. En hij doet dat bijzonder leuk. Wie de grootste pijp of sigaar, een verschrikkelijke hoop potjes, schrijfmachines, de eau de cologne, apotheken, alles over paarden of alles wat Figaro gebruikte wil bekijken en dat met de nodige luchthartigheid, zal uit het leuke boekje van Den Houter zijn keuze kunnen maken. Waar al geen musea van bestaan, zelfs een van huisafval en wel in Wuppertal. (Uitg. Ons Huis, Utrecht, prijs f 12,50.

Dezelfde auteur wierp zich op het onderwerp Ierland, de republiek Eire wel te verstaan. Hoe aantrekkelijk zijn Duitse verhaal is, zo onvolledig is „Kris Kras door Ierland". Ik weet het, kris kras wil een zekere willekeur uitdrukken, maar Frans maakt het hier iets té willekeurig. Het absolute zwaartepunt ligt in West-Ierland en het zuiden. Daarmee doet de auteur het land onrecht, want het oosten is van een even grote schoonheid. Omdat daar zo weinig in ons land over bekend blijkt te zijn wordt daarom in deze kolommen aan het gebied van Wicklow en omgeving gewijd. Wie allerplezierigste Ierse stories wil lezen kan bij Van Houter terecht. De ANWB-gids is echter meer een gids die meer nut zal bewijzen ,hoewel een echte reiswijzer in de fameuze serie van de bond nog steeds ontbreekt. (Uitg. Ons Huis, Utrecht. Prijs f 8,50).

Een laatste toeristieke uitgave: Grunds verslag van Zuid-Tirol. Ja, ook hier een bijzonder aantrekkelijk boek dat ik, juist als bij Van Houter omdat ik er geweést bén, met plezier las. Maar voor hen die er nog heen zouden willen is het moeilijk te volgen. Zij zullen weliswaar het verzonken dorp Graun, waarvan de kerktoren sinister boven de Reschensee uitsteekt, wel vinden. Maar meer dan een wijzer is Grunds boek een voortreffelijke serie minnezangen op dit gebied. De auteur, Duitstalig, heeft de Duitse (Oostenrijkse) namen voor de plaatsen gebruikt. En dat is gewoon hinderlijk omdat men nu eenmaal niet de historie kan wegdenken en de Italianisering van Zuid-Tirol (samenvoeging met Trento tot Trentino-Alto Adige) van overheidszijde in Rome ondanks alles is doorgezet. Niemand zal over Bozen spreken in ons land, maar Bolzano kent men, en Dobbiaco (Toblach). De auteur zou beide namen moeten vermelden, de Duitse omdat de bevolking daar dikwijls sterk op leunt, de Italiaanse om op kaarten e.d. de juiste plaats te kunnen vinden. Dit stukje nationalisme ingeslopen in een reisgids is verwarrend en maakt het werkje als zodanig minder bruikbaar. Ik pleit voor de ANWB-gids nr 24 die *per plaats* alles geeft, die weliswaar minder „romantisch" is, maar die de vakantieganger niet in de kou of hitte — zoals u wilt — laat staan. (Uitg. Ons Huis, Utrecht. Prijs f 22,50).

U ziet, reisgidsen genoeg maar het is nog altijd goed schiften geblazen wilt u ter plaatse straks niet muurvast zitten.

Oliecrisis

Bij het ter perse gaan van dit nummer leven we temidden van de energiecrisis. Dat betekent dat in een reeks landen maatregelen zijn genomen waaronder ook de doorgaande of verblijvende toerist valt. De tot nu bekende beperkingen luiden, naar opgave van de ANWB:

Oostenrijk: max. snelheid 100 km.u. — tankstations zondags dicht.

België: max. 80 km.u., op autosnelwegen 100 km.u.; tankstations op zondag dicht.

Zwitserland: max. 100 km.u.; tank moet bij station voor tweederde gevuld zijn; levering niet gegarandeerd.

Duitsland: max. 80 km.u.; Autobahn 100 km.u.; levering kan soms moeilijk zijn.

Denemarken: Zondagsrijverbod van 03.00-24.00; max. stad 60 km.u., elders 80 km.u.

Spanje: max. 90 km.u.

Frankrijk: max. 90 km.u.; autoroutes 120 km.u.

Engeland: max. 80 km.u.; dieselbrandstof moeilijk verkrijgbaar.

Griekenland: 80 km.u.

Italië : Zondagsrijverbod 01.00-24.00, ook feestdagen. Max. 100 km.u.; op autostrada 120 km.u.

Ierland: Benzinestations meestal zondags gesloten: levering beperkt.

Luxemburg: max. 80 km.u.; autowegen 100 km.u.; stations 's nachts en in weekeinde gesloten.

Noorwegen: Distributie. Rijverbod zaterdag 15.00 tot maandag 02.00; stations van vrijdag 19.00 tot maandag 05.00 dicht.

Nederland: Distributie, verzoek max. snelheid 100 km.u.

Portugal: max. 80 km.u., autoroutes 100 km.u.; stations zaterdag, zondag en de vele feestdagen gesloten.

Zweden: Distributie, formulier voor bonnen bij diplomatieke vertegenwoordigingen aan te vragen.

Finland: max. 80 km.u.

In de meeste landen is de prijs voor autobrandstof verhoogd. In Denemarken een dag per week, naar keuze, rijverbod dat echter niet voor buitenlanders geldt. Voor hen bestaan ook regelingen in landen met distributie.

Camping

Het op vakantie gaan met caravan, tent en dormobile wordt steeds populairder en naargelang de hotelprijzen oplopen zal deze wijze van recreatie steeds meer liefhebbers gaan tellen. Maar waar met de caravan heen? Welk terrein voldoet aan de eisen die u stelt? Natuurlijk zouden de uitgevers slapers zijn wanneer zij niet bemerkt hadden dat er een behoefte aan gidsen op dit gebied bestaat.

Twee nieuwe loten aan de stam zijn nog juist op tijd bij ons binnengekomen om in dit nummer dat aan de vakantie gewijd is mee te kunnen. De Internationale Campinggids en de gids Holland Camping, een Engelse titel omdat het een viertalige gids is, waarin 2000 adressen waarbij vermeld terreinen voor tenten, caravans, bungalowparken, watersportcentra, appartementen, kampeerboerderijen en jeugdherbergen. Degene die het boekje alléén voor deze laatste kategorie zou willen kopen, kan ik beter de Jeugdherbergengids 74-75 aanbevelen die in december is uitgekomen. Hij is duidelijk, bevat alléén *deze* kategorie en kon dus aanmerkelijk eenvoudiger worden, terwijl dan ook alle aandacht aan de jeugdherbergen kon worden besteed. Daar dat boekje gratis door de Stichting Nederlandse Jeugdherberg Centrale is verspreid en wordt uitgegeven, dus van harte aanbevolen (aanvragen: Prof. Tulpstraat 2-6, de NJHC, Amsterdam).

Nu de Nederlandse gids. Deze is zeer handzaam, helaas soms qua kaarten waarop de ligging van de recreatieplaatsen is aangegeven, niet even duidelijk. Men krijgt de belangrijkste informatie kort vermeld, terwijl soms foto's staan afgedrukt die een idee geven van wat te wachten staat. Een aantrekkelijke gids die echter beslist de ANWB-gids van Bondskampeerplaatsen niet voorbij streeft qua overzichtelijkheid. In de ANWB-gids staat een duidelijke klassifikatie, in de Holland Camping moet men alle voorzieningen steeds navlooien omdat de vermelding ANWB niet wordt gevolgd door het klassificatiecijfer dat de bond geeft. Aan de andere kant staan natuurlijk in de Holland Camping méér plaatsen omdat men zich niet tot de bondsplaatsen hoefde te beperken. Een uitgave die ik naast die van de ANWB wil stellen en dat kan gezien de prijs. Beter even ruim 6 gulden betaald dan een verknolde vakantie.

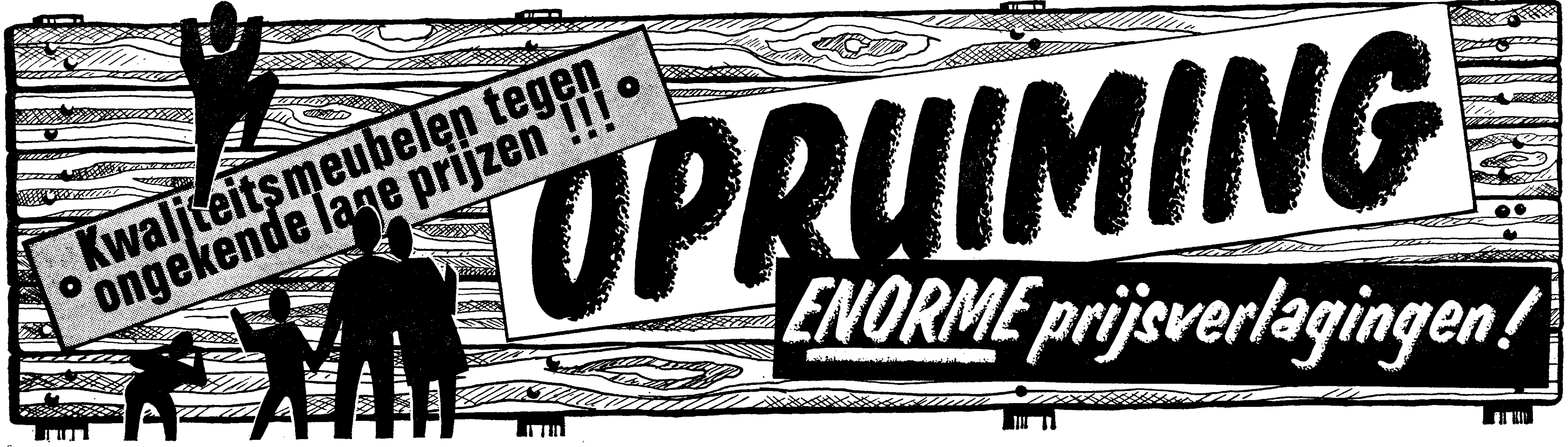
Ook wat betreft de buitenlandse campings nu een Nederlandstalige gids, sedert de vorige editie weer met 200 adressen uitgebreid. Welaan, het systeem dat men gevolgd heeft is dat van selectie: een 40 selecteurs en selectrices (steeds staat bij elk adres vermeld wie welke camping heeft gekeurd) heeft de campings bezocht en verslag uitgebracht. De verslagen sloegen kennelijk alleen op de voorzieningen en ik heb bij doorneming van de gids nergens een negatieve opmerking of een waarschuwing gezien.

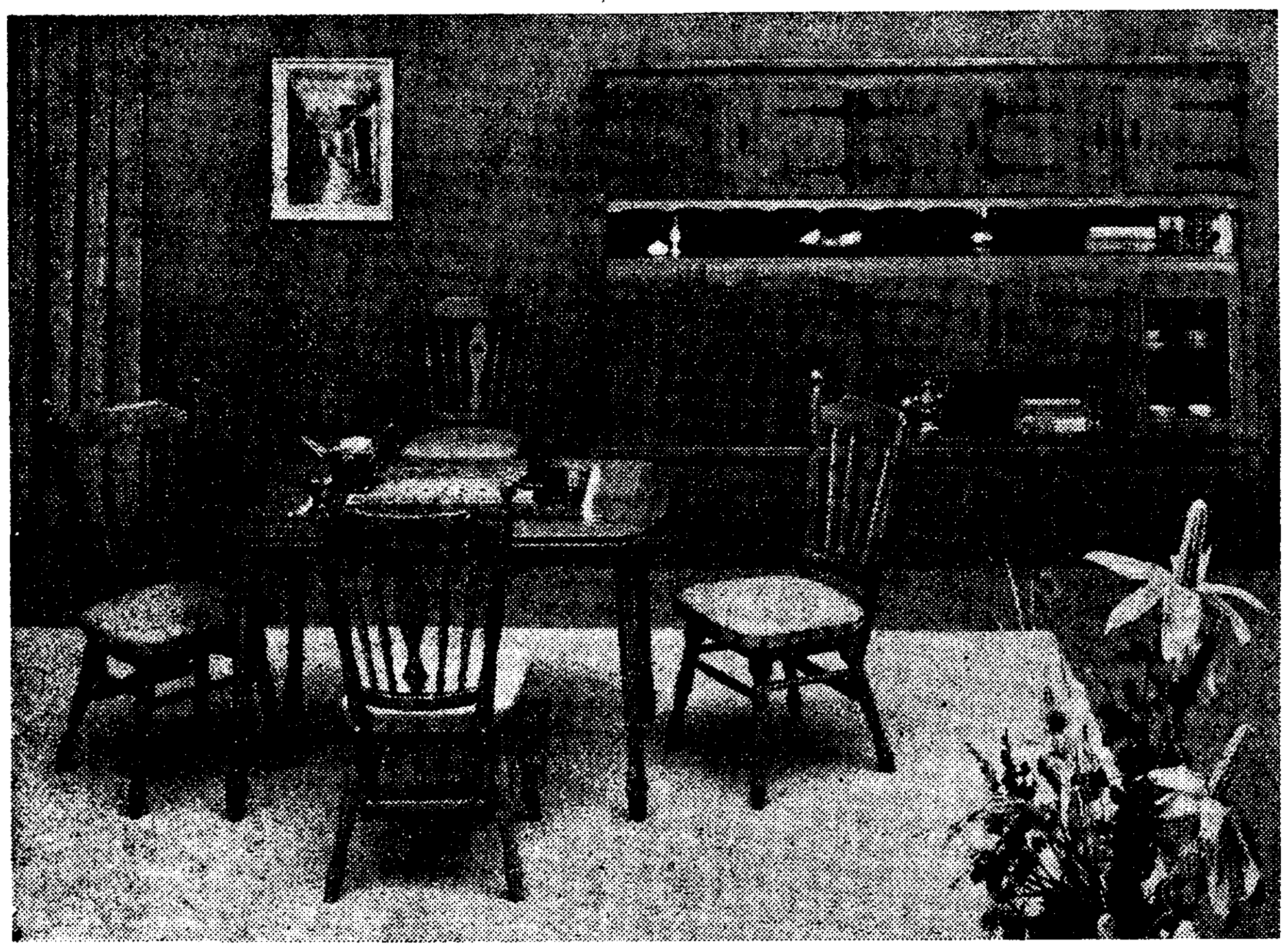
Al met al een uitgave die de grote internationale gids niet verdringt, maar die toch wel zijn verdiensten heeft. Sympatiek is de vermelding in het voorwoord dat natuurlijk de prijzen wel wat zullen stijgen deze vakantie. Even informeren tevoren is dus verre van onverstandig. De telefoonnummers staan duidelijk aangegeven. De internationale gids is beslist overzichtelijker dan de eerder genoemde Holland Camping.

HOLLAND CAMPING: uitgave 1974. Uitg. Holland Post Arnhem. 320 pag. met kaarten en foto's. Prijs f 6,40.

INTERNATIONALE CAMPINGGIDS 1974. Uitg. Interdijk b.v., Schiphol-Oost. 350 pag. met kaarten en foto's. Prijs f 9,75.

Hans C. M. van Rooy





MASSIEF EIKEN BANKSTEL

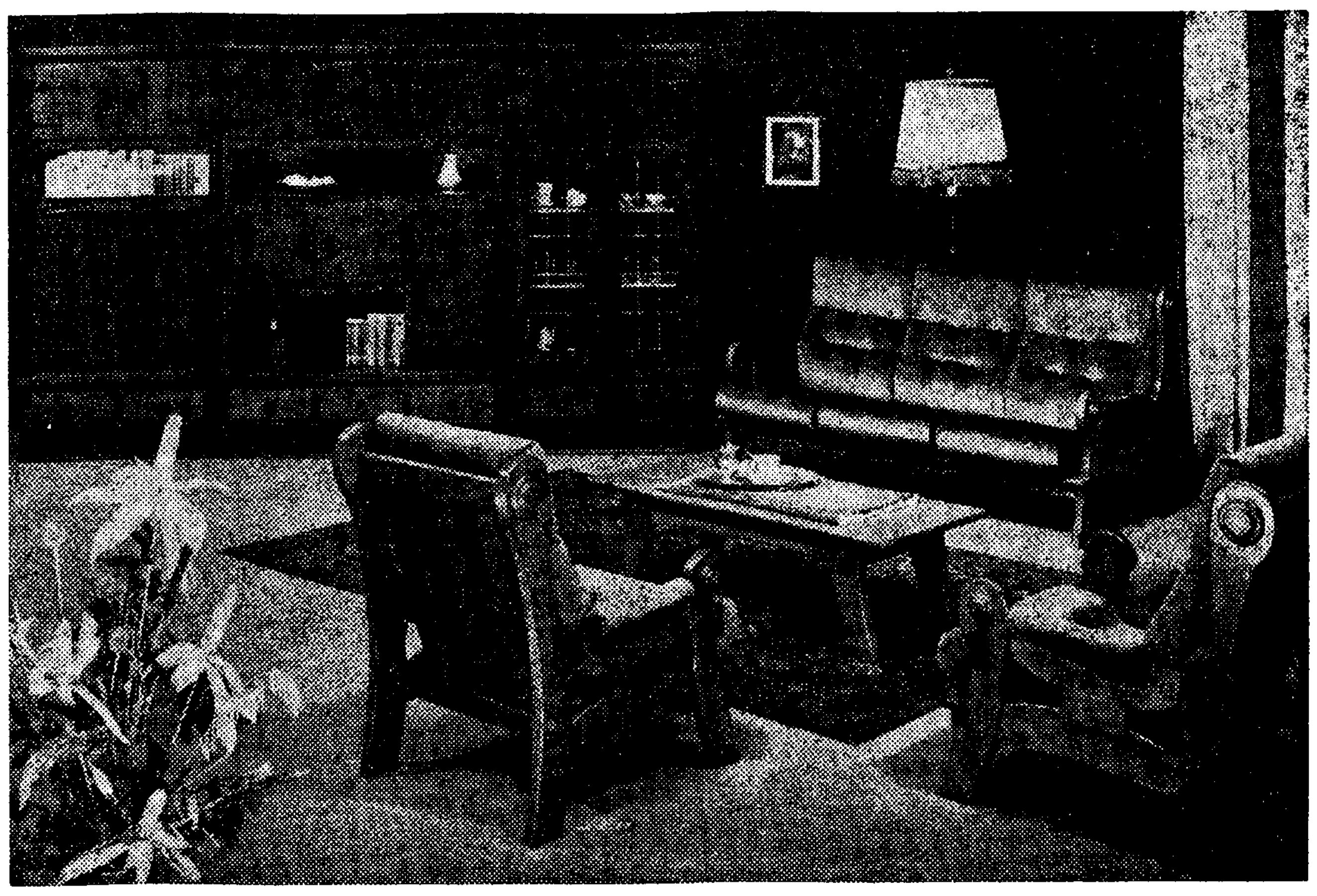
Royale 3-zits bank en 2 fauteuils losse zit- en rugkussens. Bekleding „Dralon" velours.

1790,-

EIKEN EETKAMER

Royaal bergmeubel 240 cm lang. Schitterende glasvitrine, 2 laden waarvan 1 met bestekindeling - barklep en T.V. ruimte. Solide eetkamertafel, 4 stoelen eiken met zadelzit

1890,-



ONZE TOONKAMERS MOETEN LEEG ....alles moet weg!!!

EETKAMERS

MODERN GEKLEURD WANDMEUBEL eetkamertafel en 4 hippe stoelen

998,-

BIEDEMEYER BERGMEUBEL tafel ovaal op kolomvoet en 4 excl. stoelen

1190,-

EIKEN BERGMEUBEL, met glasvitrine en bar, eetkamertafel en 4 solide stoelen

1390,-

ZWAAR EIKEN BERGMEUBEL 2.40 mtr. lang met tv-ruimte en bar met cassette-lade, eetkamertafel en 4 zware eiken stoelen

1490,-

BERGMEUBEL met briefpanelen 2.40 mtr. lang met luxe indeling, eetkamertafel en 4 stoelen

1790,-

MASSIEF EIKEN BERGMEUBEL, romaans, met schaaruitschuiftafel en 4 schaarstoelen

2190,-

Q.A. SALONMEUBEL met tuimeltafel en 4 stoelen met mohair bekleding

2290,-

MASSIEF EIKEN AANBOUWWAND 3.34 mtr lang, spaanse stijl met t.v., bar, en glasruimte met verlichting, tuimeltafel en 4 zware stoelen

3590,-

BANKSTELLEN

MODERN RIB VELOURS BANKSTEL royale 3-zits bank en 2 fauteuils

1090,-

CHIQUE SEMI KLASSIEK BANKSTEL met 2 royale fauteuils en losse rug- en zitkussens „dralon" velours als bekleding

1190,-

MASSIEF EIKEN BANKSTEL met losse zit- en rugkussens in excl. streep velours

1490,-

10-50% KORTING

SCHITTEREND BANKSTEL met exclusieve bekleding

1490,-

Royaal gecapp. KLASSIEK BANKGARNITUUR met losse „paneel"-dessin, zitkussens en gebogen grote bank met hoge rug

1990,-

ZWAAR MASSIEF EIKEN BANKSTEL met royale 3-zits bank en 2 fauteuils, losse zit- en rugkussens met prachtige bekleding

1790,-

Exclusief chique KLASSIEK SALONGARNITUUR, royale gebogen bank met 2 grote fauteuils, enorm zitcomfort, mohair bekleding

1990,-

Extra luxe ZWAAR EIKEN BANKSTEL, zeer apart model, massieve uitvoering. „Topper" model met rijke bekledingsstof

2390,-

SLAAPKAMERS

SLAAPKAMER met 2-pers. ledikant en 2 nachtkastjes met 3-deurs kast

590,-

SLAAPKAMER in moderne uitvoering ledikant met boekenplank en 2 nachtkastjes, royale 4-deurs garderobekast en luxe toilettafel

790,-

SLAAPKAMER in „hippe" uitvoering compleet met 1-deurs hang-legkast en vlotte toilettafel

890,-

1-deurs SLAAPKAMER compleet met toilettafel en modern ledikant met boekenplank en im. „Franse" uitvoering

990,-

Royale GARDEROBEKAST en ledikant met 2 nachtkastjes, klassieke uitvoering met toilettafel „EIKEN"

1390,-

BLOEMMAHONIE LUXE SLAAPKAMER geheel compleet met boekenplank-ledikant, 2 nachtkastjes en excl. toilettafel.

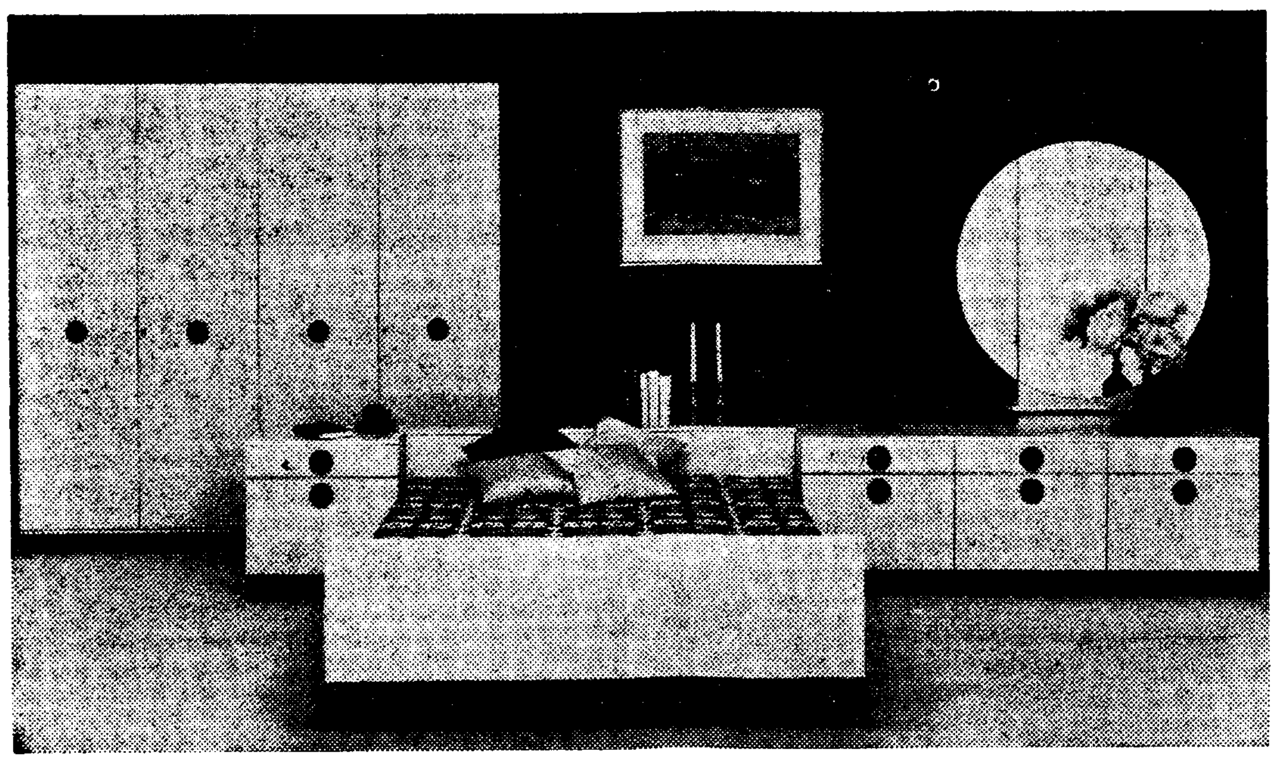
1690,-

Q.A. SLAAPKAMER met 4-deurs garderobekast en excl. ledikantje met 2 zeer aparte nachtkastjes en toilettafel in klassieke uitvoering

2790,-

ZWARE EIKEN SPAANSE SLAAPKAMER met royale garderobekast, excl. ledikant in spaanse uitvoering, 2 schitterende nachtkastjes, ledikant compleet met luxe toilettafel

1990,-

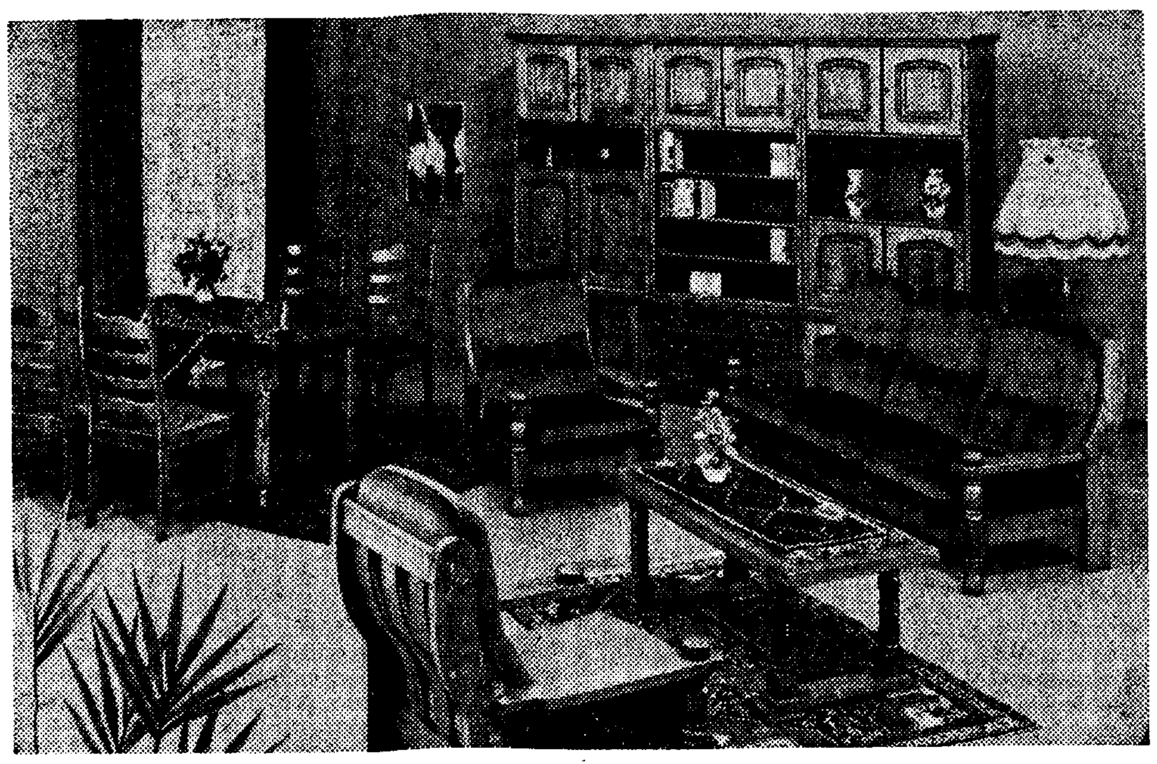


Slaapkamer

4-Deurs garderobekast - hoogkast - 2-persoons ledikant met boekenplank, 2 nachtkastjes. Luxe toilettafel met 3 dlg. spiegel

790,-

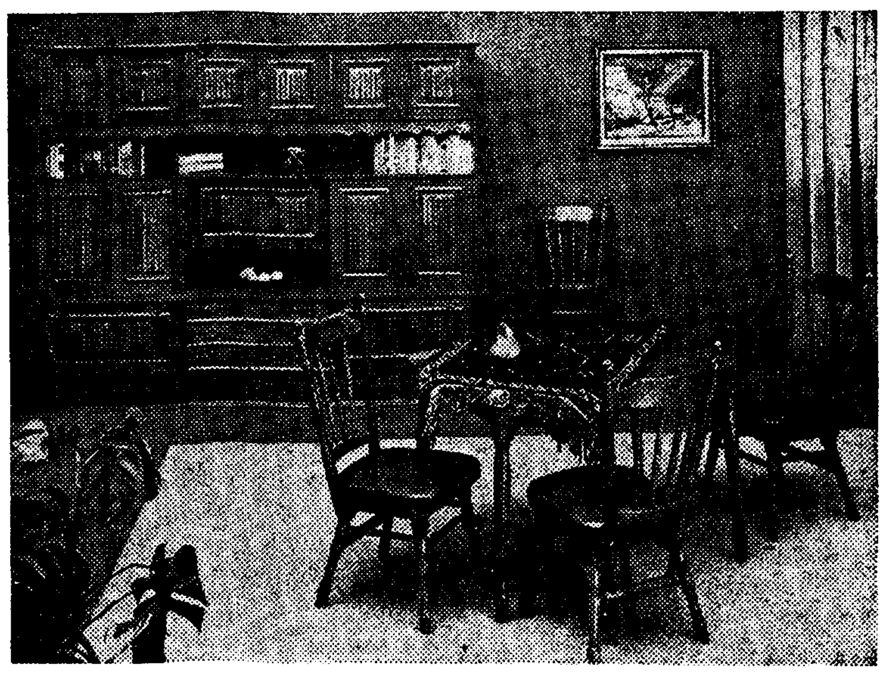
Levering met eigen autodienst
Speciale betalingsservice



Zwaar massief eiken bankstel

royale 3-zits bank en 2 forse fauteuils, losse zit- en rugkussens

1990,-



Eiken eetkamer

Groot bergmeubel met briefpanelen, T.V. ruimte en bar, eetkamertafel en 4 stoelen

1790,-

Ruime sortering
LOSSE FAUTEUILS
in modern en klassiek
vanaf f 69,- tot f 1190,-

"BRONS EIKEN" BV

Markt 13-14-15 Tel. 04750 - 2569 Roermond

Deze verkoop begint Donderdag 17 januari. Desgewenst bewaren wij de door U gekochte meubelen GRATIS!

t.o. het stadhuis - parkeerruimte voor de deur